

## Usnesení

50. řádné schůze Rady města Karviné, konané dne 27.11.2024

Rada města Karviná po projednání všech předložených materiálů přijímá toto usnesení:

---

### 1824 Schválení programu 50. schůze RM Karviné konané dne 27.11.2024

---

Rada města Karviné

**schválila**

program 50. schůze RM Karviné konané dne 27.11.2024, včetně projednaných změn:

doplněné materiály:

Doplnění programu č. 04-OKS-Uzavření Smlouvy o poskytnutí dotace z rozpočtu Moravskoslezského kraje v rámci projektu "Zmírnění a odstranění následků povodňových škod na území obce".

Doplnění programu č. 05-OŠR-Dotační program Kreativní business - podpora iniciativ mládeže 2024 - Smlouvy o poskytnutí dotace z rozpočtu statutárního města II.

---

### 1825 Návrh na provedení změn rozpočtu

---

Rada města Karviné

**rozhodla**

provést rozpočtová opatření v rozsahu uvedeném v příloze č. 1 k tomuto usnesení.

---

### 1826 Prodej ICT zařízení

---

Rada města Karviné

**rozhodla**

schválit prodej ICT zařízení NOTEBOOK 1 ASUS ZENBOOK PRO UX580GD-BN033R DEEP DIVE BLUE inv.č. 1834 \*\*\*\*\* za zůstatkovou cenu Kč 2.736,-- (slovy: Dvatisícesedmsetřicetšest korun českých) a NOTEBOOK LENOVO E320 inv. č. 14DM01169 \*\*\*\*\* za zůstatkovou cenu Kč 1.450,-- (slovy: Jedentisícčtyřistapadesát korun českých) dle přílohy č. 1 k tomuto usnesení.

---

### 1827 Zásady k poskytování pracovního volna, náhrad, odměn, příspěvků a cestovného členům Zastupitelstva města Karviné

---

Rada města Karviné

**doporučila**

Zastupitelstvu města Karviné vydat Zásady k poskytování pracovního volna, náhrad, odměn, příspěvků a cestovného členům Zastupitelstva města Karviné dle přílohy č. 1 k tomuto usnesení.

---

### 1828 Prodej osobního automobilu ŠKODA SUPERB

---

Rada města Karviné

**rozhodla**

vyřadit z evidence majetku a účetnictví statutárního města Karviné dlouhodobý hmotný majetek - osobní automobil ŠKODA SUPERB, RZ: 9T6 8055 v pořizovací hodnotě Kč 1.145.000,-- (slovy: Jedenmiliónjednostočetřicetpět tisíc korun českých).

Rada města Karviné

**rozhodla**

uzavřít s \*\*\*\*\* kupní smlouvu dle přílohy č. 1 k tomuto usnesení.

**1829**                    **Dotační program Podpora činnosti spolků zaměřených na podporu osob se zdravotním postižením nebo zdravotním omezením pro rok 2025**

---

Rada města Karviné

**schválila**

Podmínky dotačního programu Podpora činnosti spolků zaměřených na podporu osob se zdravotním postižením nebo zdravotním omezením pro rok 2025 dle přílohy č. 1 k tomuto usnesení.

Rada města Karviné

**rozhodla**

vyhlásit dotační program Podpora činnosti spolků zaměřených na podporu osob se zdravotním postižením nebo zdravotním omezením pro rok 2025, a to s účinností od 29.11.2024 dle přílohy č. 1 k tomuto usnesení.

**1830**                    **Nabytí majetku nepatrné hodnoty v rámci řízení o pozůstalosti**

---

Rada města Karviné

**rozhodla**

nevyslovit souhlas s nabytím majetku nepatrné hodnoty po zůstaviteli Ladislavu Nekorancovi, který tvoří finanční hotovost, nacházející se v úschově Policie České republiky, Krajské ředitelství policie Moravskoslezského kraje, územní odbor Karviná, obvodní oddělení Karviná 7, ve výši Kč 14.400,--, věci zůstavitele, nacházející se v úschově Policie České republiky, Krajské ředitelství policie Moravskoslezského kraje, územní odbor Karviná, obvodní oddělení Karviná 7, a to 1 ks svazek 4 klíčů s čipem a 1 ks pánská látková peněženka zn. Premium Heritage a bytové zařízení včetně elektrických spotřebičů, nacházející se v bytě č. 40 na adrese Božkova 400/67, Karviná-Ráj, do majetku statutárního města Karviné.

**1831**                    **Návrh na odměnu ředitele příspěvkové organizace Sociální služby Karviná, zřízené statutárním městem Karviná**

---

Rada města Karviné

**rozhodla**

stanovit odměnu ředitele příspěvkové organizace Sociální služby Karviná, Mgr. Blance Dadokové, a to ve výši uvedené v důvodové zprávě.

**1832**                    **Uzavření darovací smlouvy, jejímž obsahem je zajištění vývozu odpadní vody v souvislosti s mimořádným povodňovým stavem**

---

Rada města Karviné

**rozhodla**

uzavřít darovací smlouvu, uvedenou v příloze č. 1 k tomuto usnesení, jejímž předmětem je poskytnutí finančního daru fyzické osobě, z důvodu zajištění vývozu odpadní vody ze zatopené jímky u rodinného domu v souvislosti s mimořádným povodňovým stavem.

Rada města Karviné

## **pověřila**

vedoucí Odboru stavebního a životního prostředí Magistrátu města Karviné Ing. Martinu Mnichovou k podpisu darovací smlouvy, která je přílohou č. 1 k tomuto usnesení, jejímž obsahem je zajištění vývozu odpadní vody ze zatopené jímky u rodinného domu na území statutárního města Karviné.

---

### **1833 Smlouva o spolupráci při zajišťování sběru a likvidace textilního odpadu z domácností**

Rada města Karviné

#### **rozhodla**

uzavřít Smlouvu o spolupráci při zajišťování sběru a likvidace textilního odpadu z domácností se společností DIMATEX CS, spol. s r.o., dle přílohy č. 1 k tomuto usnesení.

---

### **1834 Uzavření Smlouvy o poskytnutí dotace z rozpočtu Moravskoslezského kraje v rámci projektu "Zmírnění a odstranění následků povodňových škod na území obce"**

Rada města Karviné

#### **rozhodla**

uzavřít Smlouvu o poskytnutí dotace z rozpočtu Moravskoslezského kraje v rámci projektu "Zmírnění a odstranění následků povodňových škod na území obce" ve výši Kč 947.347,-- (slovy: Devětsetčtyřicetsedmtisíctřistačtyřicetsedm korun českých), dle přílohy č. 1 k tomuto usnesení.

---

### **1835 Zřízení služebnosti - ČEZ Distribuce, a. s., Louky**

Rada města Karviné

#### **rozhodla**

uzavřít smlouvu o budoucí smlouvě o zřízení věcného břemene - služebnosti a související ujednání se společností ČEZ Distribuce, a. s., se sídlem Teplická 874/8, 405 02 Děčín IV-Podmokly, IČ: 24729035, a to ve znění přílohy č. 1 k tomuto usnesení.

---

### **1836 Zřízení služebnosti - ČEZ Distribuce, a. s., Nové Město**

Rada města Karviné

#### **rozhodla**

uzavřít smlouvu o budoucí smlouvě o zřízení věcného břemene - služebnosti a související ujednání se společností ČEZ Distribuce, a. s., se sídlem Teplická 874/8, 405 02 Děčín IV-Podmokly, IČ: 24729035, a to ve znění přílohy č. 1 k tomuto usnesení.

---

### **1837 Zřízení služebnosti - ČEZ Distribuce, a. s., U Olše**

Rada města Karviné

#### **rozhodla**

uzavřít smlouvu o budoucí smlouvě o zřízení věcného břemene - služebnosti a související ujednání mezi statutárním městem Karviná a společností ČEZ Distribuce a. s., se sídlem Teplická 874/8, 405 02 Děčín IV - Podmokly, IČ: 24729035, a to ve znění, které je přílohou č. 1 k tomuto usnesení.

---

### **1838 Zřízení služebnosti - ČEZ Distribuce, a. s., Sadová**

Rada města Karviné

#### **rozhodla**

uzavřít smlouvu o budoucí smlouvě o zřízení služebnosti a související ujednání mezi statutárním městem Karviná a společností ČEZ Distribuce a. s., se sídlem Teplická 874/8, 405 02 Děčín IV - Podmokly, IČ: 24729035, a to ve znění,

které je přílohou č. 1 k tomuto usnesení.

---

**1839 Uzavření dodatku - LM a KM**

---

Rada města Karviné

**rozhodla**

uzavřít dodatek č. 2 ke Smlouvě o budoucí smlouvě o zřízení služebnosti a související ujednání č. SML/1551/2021 ze dne 30.06.2021 mezi statutárním městem Karviná a panem \*\*\*\*\* , nar. \*\*\*\*\* a paní \*\*\*\*\* , nar. \*\*\*\*\* , oba bytem \*\*\*\*\* , a to ve znění, které je přílohou č. 1 k tomuto usnesení.

---

**1840 Zrušení usnesení ZM Karviné č. 590 - záměr převést soubor nemovitostí - Podolupark LandCo s. r. o.**

---

Rada města Karviné

**doporučila**

Zastupitelstvu města Karviné rozhodnout zrušit usnesení Zastupitelstva města Karviné č. 590 ze dne 31.01.2022 v plném znění z příčin uvedených v důvodové zprávě.

---

**1841 Uzavření smlouvy na prostor v budově č. p. 2468 na ulici Čajkovského v Karviné-Mizerově - SPMP ČR**

---

Rada města Karviné

**rozhodla**

uzavřít se SPMP ČR pobočným spolkem Karviná, IČ 75128691, se sídlem U Mateřské školy 360/2, 734 01 Karviná-Ráj, Smlouvu o výpůjčce ve znění přílohy č. 1 k tomuto usnesení, a to na dobu neurčitou od 01.01.2025.

---

**1842 Kupní smlouva - RIVERENZA a.s.**

---

Rada města Karviné

**doporučila**

Zastupitelstvu města Karviné uzavřít se společností RIVERENZA a.s., IČ 277 56 963, se sídlem Rokycanova 809/1c, Nové Sady, 779 00 Olomouc kupní smlouvu tak, jak je uvedena v příloze č. 1 k tomuto usnesení.

---

**1843 Změna usnesení Rady města Karviné č. 1784 ze dne 30.10.2024 - Dohoda o činnosti a umístění stavby v ochranném pásmu vodního díla v rámci přípravy realizace záměru Lokalita nad Pískovnou v Karviné-Ráji**

---

Rada města Karviné

**rozhodla**

změnit usnesení Rady města Karviné č. 1784 ze dne 30.10.2024, a to tak, že původní příloha č. 1 k usnesení se vypouští a nahrazuje se novou přílohou č. 1, která je přílohou tohoto usnesení. Ostatní část textu usnesení zůstává beze změny.

---

**1844 Uzavření Dohody o ukončení Dohody vlastníků provozně souvisejících kanalizací č. MMK/SML/2083/2014 na ul. Jabloňové - GH**

---

Rada města Karviné

**rozhodla**

uzavřít Dohodu o ukončení Dohody vlastníků provozně souvisejících kanalizací č. MMK/SML/2083/2014 na ul. Jabloňové, která bude uzavřena mezi statutárním městem Karviná a panem \*\*\*\*\* , nar. \*\*\*\*\* , bytem \*\*\*\*\* , ve znění, jak je uvedeno v příloze č. 1 k tomuto usnesení.

Rada města Karviné

**rozhodla**

uzavřít Dohodu vlastníků provozně souvisejících kanalizací, která bude uzavřena mezi statutárním městem Karviná a paní \*\*\*\*\* , nar. \*\*\*\*\* , bytem \*\*\*\*\* , ve znění, jak je uvedeno v příloze č. 1 k tomuto usnesení.

**1846 „Stavební úpravy podkroví a oprava části střechy budovy č.p. 618 na ul. Karola Šliwky v Karviné-Fryštátě“ - uzavření dodatku č. 1 ke smlouvě o dílo**

---

Rada města Karviné

**rozhodla**

o uzavření dodatku č. 1 ke smlouvě o dílo č. SML/1272/2024 na realizaci stavby pod názvem „Stavební úpravy podkroví a oprava části střechy budovy č.p. 618 na ul. Karola Šliwky v Karviné-Fryštátě“ mezi statutárním městem Karviná a společností KUMAN spol. s r.o., Slovenská 2933/55, Hranice, 733 01 Karviná, IČ 60779098 dle přílohy č. 1 k tomuto usnesení. Cena díla bez DPH se změnila na Kč 6.770.079,43.

**1847 Udělení souhlasu příspěvkovým organizacím k vyřazení a likvidaci nepotřebného majetku**

---

Rada města Karviné

**rozhodla**

udělit souhlas příspěvkovým organizacím k vyřazení a následně k likvidaci nepotřebného majetku dle přílohy č. 1 k tomuto usnesení.

**1848 Vyřazení dlouhodobého majetku - OM**

---

Rada města Karviné

**rozhodla**

provést fyzickou likvidaci a vyřadit z evidence majetku statutárního města Karviné dlouhodobý drobný hmotný majetek, umístěný v areálu Městského fotbalového klubu, Karviná-Ráj, evidovaný pod inventárními čísly 106846, 110972, 112074, 112845, 112846, 112987, 113035, 113036, 113104, 113111, 280/2, 281/3 v celkové pořizovací hodnotě Kč 110.311,42 , a to z důvodu špatného technického stavu předmětného majetku.

Rada města Karviné

**rozhodla**

provést fyzickou likvidaci a vyřadit z evidence majetku statutárního města Karviné dlouhodobý drobný hmotný majetek v počtu 22 ks venkovních židlí a 15 ks venkovních kulatých stolů, umístěných v Loděnici v parku Boženy Němcové, Karviná-Fryštát, evidovaných pod inventárními čísly 20110065, 20110066, 20110067, 20110068, 20110069, 20110070, 20110071, 20110072, 20110073, 20110074, 20110075, 20110076, 20110077, 20110078, 20110079, 20110081, 20110083, 20110087, 20110090, 20110091, 20110093, 20110095, 20110096, 20110097, 20110099, 20110106, 20110107, 20110108, 20110110, 20110112, 20110113, 20110115, 20110116, 20110120, 20110122, 20110126, 20110127 v celkové pořizovací hodnotě Kč 83.296,86, a to z důvodu špatného technického stavu předmětného majetku.

Rada města Karviné

**rozhodla**

provést fyzickou likvidaci a vyřadit z evidence majetku statutárního města Karviné dlouhodobý drobný hmotný majetek, evidovaný pod inventárními čísly 124467, 125005, 125006, 125007, 125008, 125009, 125010, 125011, 125012, 125013, 125014, 125015, 125016, 125017, 125018, 125019, 125020, 125021, 125022, 125023, 125024, 125025, 125026, 125027, 125028, 125029, 125030, 125031, 125032, 125033, 125034, 125035, 125036, 125037, 125038, 125039, 125040, 125041, 125042, 125043, 125044, 125045, 125046, 125047, 125048, 125049, 125050, 125051, 125052, 125053, 125054, 125055, 125056, 125057, 125058, 125059, 125060, 125061, 125062, 125063, 125064, 125065, 125066, 125067, 125068, 125069, 125070, 125071, 125072, 125073, 125074, 125075, 125076, 125077, 125078, 125079, 125080, 125081,

125082, 125083, 125084, 125085, 125086, 125087, 125088, 125089, 125090, 125091, 125092, 125093, 125094, 125095, 125096, 125097, 125098, 125099, 125100, 125101 v celkové pořizovací hodnotě Kč 51.474,88 a dlouhodobý drobný nehmotný majetek, evidovaný pod inventárním číslem 40000 v pořizovací hodnotě Kč 23.800,-, a to z důvodu špatného technického stavu předmětného majetku, a neaktuálního softwaru v případě nehmotného majetku.

---

**1849 Uzavření nájemní smlouvy k bytu č. 25 v domě č. p. 48, ul. Markova, Karviná-Fryštát**

---

Rada města Karviné

**rozhodla**

uzavřít ve znění vzoru schváleného Radou města Karviné dne 22.10.2018 usnesením č. 5097 nájemní smlouvu s paní \*\*\*\*\* k obecnímu bytu č. 25 o velikosti 0+1 v bytovém domě určeném pro přednostní bydlení osob pokročilého věku (seniorů nad 60 let) nebo osob zdravotně postižených v domě č. p. 48, ul. Markova, Karviná-Fryštát. Nájem se sjednává na dobu určitou s účinností od 01.01.2025 do 31.12.2025. Výše nájemného bude činit 60,00 Kč za m<sup>2</sup> za měsíc a bude uvedena v evidenčním listu bytu, který je nedílnou součástí nájemní smlouvy.

---

**1850 Uzavření nájemních smluv k obecním bytům ve vlastnictví statutárního města Karviné - změna usnesení Rady města Karviné č. 1771 ze dne 30.10.2024**

---

Rada města Karviné

**rozhodla**

změnit usnesení Rady města Karviné č. 1771 ze dne 30.10.2024 tak, že z přílohy č. 1 k tomuto usnesení vypustila paní \*\*\*\*\* , vedenou pod pořadovým číslem 2. Ostatní text usnesení zůstává nedotčen.

---

**1851 Rozhodnutí o výběru dodavatele - veřejná zakázka na stavební práce pod názvem Rozšíření služeb Denního stacionáře**

---

Rada města Karviné

**rozhodla**

v rámci veřejné zakázky na stavební práce pod názvem „Rozšíření služeb Denního stacionáře v Karviné“, o výběru dodavatele MPA ProjektStav s.r.o., se sídlem: Habrová 1132/6, Slezská Ostrava, 710 00 Ostrava, IČO: 28634403, z důvodů uvedených ve zprávě o posouzení a hodnocení nabídek a uzavřít s tímto dodavatelem smlouvu o dílo, která je přílohou č. 1 k tomuto usnesení. Cena díla je ve výši 21.389.423,- Kč bez DPH.

---

**1852 Přijetí nárokové dotace ze státního rozpočtu na projekt "Realizace výstavby lávky přes řeku Olši"**

---

Rada města Karviné

**rozhodla**

přijmout dotaci ze státního rozpočtu ve výši maximálně € 86.955,74 (Slovy: Osmdesátšesttisícdevětsetpadesátpět euro, 74/100) na základě Rozhodnutí o poskytnutí dotace ze dne 04.11.2024, vydaném Ministerstvem pro místní rozvoj, IČO: 66002222, se sídlem Staroměstské náměstí 6, 110 15 Praha 1, na realizaci projektu Realizace výstavby lávky přes řeku Olši, dle přílohy č. 1 k tomuto usnesení.

---

**1853 Přijetí dotace z Operačního programu Spravedlivá transformace na realizaci projektu Vytvoření zázemí pro rekreační areál Karvinského moře**

---

Rada města Karviné

**rozhodla**

přijmout dotaci z Operačního programu Spravedlivá transformace ve výši maximálně Kč 1.495.568,30 (slovy: Jedenmiliončtyřístadevadesátpěttisícpětsetšedesátosm korun českých 30/100), na základě Rozhodnutí o poskytnutí dotace č. 23\_041/0000338, ze dne 07.11.2024, na realizaci projektu "Vytvoření zázemí pro rekreační areál Karvinského moře", dle přílohy č. 1 k tomuto usnesení.

**1854 Příjetí dotace z Operačního programu Spravedlivá transformace na realizaci projektu Zámecké konírny - Community Hub**

---

Rada města Karviné

**rozhodla**

přijmout dotaci z Operačního programu Spravedlivá transformace ve výši maximálně Kč 103.513.244,11 (slovy: Jednostotřímilionpětsettřinácttisícdvěstačtyřicetčtyři koruny české 11/100), na základě Rozhodnutí o poskytnutí dotace č. 23\_041/0000242, ze dne 07.11.2024, na realizaci projektu "Zámecké konírny - Community Hub", dle přílohy č. 1 k tomuto usnesení.

**1855 Příjetí dotace ze Státního fondu životního prostředí České republiky na realizaci projektu Zajištění pomoci domácnostem postiženým povodněmi na území statutárního města Karviné**

---

Rada města Karviné

**rozhodla**

přijmout dotaci ze Státního fondu životního prostředí České republiky ve výši maximálně Kč 12.360.000,-- (slovy: Dvanáctmilionůtřistašedesáttisíc korun českých), na základě Rozhodnutí č. 1240000039 o poskytnutí finančních prostředků ze Státního fondu životního prostředí České republiky, ze dne 07.11.2024, na realizaci projektu "Zajištění pomoci domácnostem postiženým povodněmi na území statutárního města Karviné", dle přílohy č. 1 k tomuto usnesení.

**1856 Záměr realizovat projekt Festival Železné cyklotrasy - cyklobrána do regionu**

---

Rada města Karviné

**doporučila**

Zastupitelstvu města Karviné dle ustanovení § 84 odst. 4 zákona č. 128/2000 Sb., o obcích, ve znění pozdějších předpisů, vyhradit si rozhodnutí ve věci předložení žádosti o dotaci, spolufinancování, předfinancování a zajištění udržitelnosti projektu "Festival Železné cyklotrasy - cyklobrána do regionu" v rámci Fondu malých projektů programu Interreg Česko - Polsko.

Rada města Karviné

**doporučila**

Zastupitelstvu města Karviné dle ustanovení § 84 odst. 1 zákona č. 128/2000 Sb., o obcích, ve znění pozdějších předpisů, rozhodnout předložit žádost o dotaci na projekt "Festival Železné cyklotrasy - cyklobrána do regionu" do Fondu malých projektů programu Interreg Česko - Polsko.

Rada města Karviné

**doporučila**

Zastupitelstvu města Karviné dle ustanovení § 84 odst. 2 písm. r) zákona č. 128/2000 Sb., o obcích, ve znění pozdějších předpisů, uzavřít Dohodu o spolupráci v rámci malého projektu realizovaného z prostředků programu Interreg Česko - Polsko, mezi statutárním městem Karviná, Městem Jastrzębie-Zdrój, Obcí Godów, Obcí Petrovice u Karviné, Obecním kulturním domem Zebrzydowice, za účelem realizace projektu "Festival Železné cyklotrasy - cyklobrána do regionu", ve znění uvedeném v příloze č. 1 k tomuto usnesení.

Rada města Karviné

**doporučila**

Zastupitelstvu města Karviné dle ustanovení § 84 odst. 1 zákona č. 128/2000 Sb., o obcích, ve znění pozdějších předpisů, schválit spolufinancování projektu "Festival Železné cyklotrasy - cyklobrána do regionu" z rozpočtu statutárního města Karviné v minimální výši 20 % ze způsobilých výdajů projektu a veškerých nezpůsobilých výdajů projektu.

Rada města Karviné

**doporučila**

Zastupitelstvu města Karviné dle ustanovení § 84 odst. 1 zákona č. 128/2000 Sb., o obcích, ve znění pozdějších předpisů, schválit předfinancování projektu "Festival Železné cyklotrasy - cyklobrána do regionu" z rozpočtu statutárního města Karviné ve výši 100 % způsobilých a nezpůsobilých výdajů projektu.

Rada města Karviné

**doporučila**

Zastupitelstvu města Karviné dle ustanovení § 84 odst. 1 zákona č. 128/2000 Sb., o obcích, ve znění pozdějších předpisů, schválit zajištění udržitelnosti projektu "Festival Železné cyklotrasy - cyklobrána do regionu" po dobu 5 let od finančního ukončení projektu.

---

**1857                    Dotační program Voucher pro začínající podnikatele v Karviné IV - Smlouvy o poskytnutí dotace z rozpočtu statutárního města Karviné**

---

Rada města Karviné

**rozhodla**

poskytnout dotaci na realizaci projektu „Ordinace homeopatie, rehabilitace a myoskeletární medicíny“ v rámci dotačního programu „Voucher pro začínající podnikatele v Karviné IV“ a uzavřít smlouvu o poskytnutí dotace z rozpočtu statutárního města Karviné se žadatelem MUDr Nikola Lipovská, IČ 21323089, sídlo Nad Dubinou 186/32, 733 01 Karviná-Mizerov, ve výši Kč 30.000,-- (slovy: Třicetitisíc korun českých) dle přílohy č. 1 k tomuto usnesení.

Rada města Karviné

**rozhodla**

poskytnout dotaci na realizaci projektu „Masérské, rekondiční a regenerační služby“ v rámci dotačního programu „Voucher pro začínající podnikatele v Karviné IV“ a uzavřít smlouvu o poskytnutí dotace z rozpočtu statutárního města Karviné se žadatelem Nikola Navrátilová, IČ 22168303, sídlo Šeříková 1684/2a, 734 01 Karviná-Ráj, ve výši Kč 40.000,-- (slovy: Čtyřicetitisíc korun českých) dle přílohy č. 2 k tomuto usnesení.

Rada města Karviné

**rozhodla**

poskytnout dotaci na realizaci projektu „Dovybavení dětské herničky“ v rámci dotačního programu „Voucher pro začínající podnikatele v Karviné IV“ a uzavřít smlouvu o poskytnutí dotace z rozpočtu statutárního města Karviné se žadatelem Dominika Sláviková, IČ 21634807, sídlo Čsl. armády 2858/5, 733 01 Karviná-Hranice, ve výši Kč 40.000,-- (slovy: Čtyřicetitisíc korun českých) dle přílohy č. 3 k tomuto usnesení.

Rada města Karviné

**rozhodla**

poskytnout dotaci na realizaci projektu „Modernizace a rozšíření sortimentu kavárny v Regionální knihovně Karviná“ v rámci dotačního programu „Voucher pro začínající podnikatele v Karviné IV“ a uzavřít smlouvu o poskytnutí dotace z rozpočtu statutárního města Karviné se žadatelem Caffè Libreria s.r.o., IČ 21721653, sídlo Ciolkovského 401/1, 734 01 Karviná-Ráj, ve výši Kč 30.000,-- (slovy: Třicetitisíc korun českých) dle přílohy č. 4 k tomuto usnesení.

Rada města Karviné

**rozhodla**

poskytnout dotaci na realizaci projektu „Jazykové vzdělávání v Karviné pro děti a mládež“ v rámci dotačního programu „Voucher pro začínající podnikatele v Karviné IV“ a uzavřít smlouvu o poskytnutí dotace z rozpočtu statutárního města Karviné se žadatelem Veronika Skorokhod, IČ 21413690, sídlo U Bažantnice 1114/10, 735 06 Karviná-Nové Město, ve výši Kč 40.000,-- (slovy: Čtyřicetitisíc korun českých) dle přílohy č. 5 k tomuto usnesení.

Rada města Karviné

**rozhodla**

neposkytnout dotaci na realizaci projektu „Certifikovaný kouč, externí HR“ v rámci dotačního programu „Voucher pro začínající podnikatele v Karviné IV“ žadatele Mgr. Michaela Kühntreiberová, DiS., IČ 22139401, sídlo Polská 1576/30c,



734 01 Karviná.

Rada města Karviné

**rozhodla**

neposkytnout dotaci na realizaci projektu „Pořádání akcí, plesů, firemních večírků“ v rámci dotačního programu „Voucher pro začínající podnikatele v Karviné IV“ žadatele Matěj Mlotek, IČ 19559933, sídlo Prstná 98, 735 72 Petrovice u Karviné.

---

**1858 Přejmenování části ulice Olšiny v městské části Karviná-Staré Město**

---

Rada města Karviné

**doporučila**

Zastupitelstvu města Karviné schválit přejmenování části ulice Olšiny v městské části Karviná-Staré Město, a to na ulici U Rybníků.

---

**1859 Smlouva o poskytování reklamy a o poskytování služeb mezi Technickými službami Karviná, a. s., a statutárním městem Karviná v rámci konání celoměstských akcí pro rok 2025**

---

Rada města Karviné

**rozhodla**

uzavřít Smlouvu o poskytování reklamy a o poskytování služeb mezi Technickými službami Karviná, a. s., se sídlem Bohumínská 1878, 735 06 Karviná-Nové Město, IČO: 65138082, a statutárním městem Karviná, se sídlem Fryštátská 72/1, 733 24 Karviná-Fryštát, IČO: 00297534, v rámci konání celoměstských akcí pro rok 2025, dle přílohy č. 1 k tomuto usnesení.

---

**1860 Uzavření Smlouvy o výpůjčce č. 1/2025, jejímž předmětem je bezplatné užívání movitých věcí ze sbírek Muzea Těšínska v expozici zámku Fryštát**

---

Rada města Karviné

**rozhodla**

uzavřít smlouvu o výpůjčce, jejímž předmětem je bezplatné užívání movitých věcí ze sbírek Muzea Těšínska v expozici zámku Fryštát, dle přílohy č. 1 k tomuto usnesení, kterou se výpůjční lhůta sjednává na dobu určitou od 01.01.2025 smlouvy do 31.12.2025.

---

**1861 Výjezdové lyžařské kurzy pro děti předškolního věku mateřských škol a žáky I. stupně základních škol**

---

Rada města Karviné

**vzala na vědomí**

informace o konání 5denních výjezdových lyžařských kurzů pro děti předškolního věku mateřských škol a žáky I. stupně základních škol a o jeho realizátorovi, kterým je Petr Maliga, se sídlem Oldřichovice 1053, 739 61, Třinec, IČO 73194590.

Rada města Karviné

**rozhodla**

svěřit Odboru školství a rozvoje Magistrátu města Karviné uzavírání smluv o spolupráci dle přílohy č. 1 k tomuto usnesení se základními a mateřskými školami uvedenými v příloze č. 2 k tomuto usnesení, jejichž předmětem je organizování výjezdových lyžařských kurzů pro děti předškolního věku mateřských škol a žáky I. stupně základních škol.

---

**1862 Návrh na odměny ředitelům příspěvkových organizací na úseku školství a kultury zřízených statutárním městem Karviná**

---

Rada města Karviné

**rozhodla**

stanovit odměny ředitelům příspěvkových organizací na úseku školství a kultury zřízených statutárním městem Karviná, ve výši uvedené v důvodové zprávě.

---

**1863 Návrh na uzavření Dodatku č. 1 ke smlouvě o poskytnutí dotace z rozpočtu SMK**

---

Rada města Karviné

**doporučila**

Zastupitelstvu města Karviné rozhodnout o uzavření Dodatku č. 1 ke smlouvě o poskytnutí dotace z rozpočtu statutárního města Karviné se společností STaRS Karviná, s.r.o., se sídlem Karola Šliwky 783/2a, 733 01 Karviná-Fryštát, IČ 25857444, dle znění přílohy č. 1 k tomuto usnesení.

---

**1864 Dotační program Kreativní business - podpora iniciativ mládeže 2024 - Smlouvy o poskytnutí dotace z rozpočtu statutárního města II**

---

Rada města Karviné

**rozhodla**

poskytnout dotaci na realizaci projektu „Víkendové vzdělávání MRKu“ v rámci dotačního programu „Kreativní business - podpora iniciativ mládeže 2024“ a uzavřít smlouvu o poskytnutí dotace z rozpočtu statutárního města Karviné se žadatelem Sebastian Gabler, \*\*\*\*\* , bytem \*\*\*\*\* , ve výši Kč 30.000,-- (slovy: Třicettisíc korun českých) dle přílohy č. 1 k tomuto usnesení.

Rada města Karviné

**rozhodla**

poskytnout dotaci na realizaci projektu „Workshop“ v rámci dotačního programu „Kreativní business - podpora iniciativ mládeže 2024“ a uzavřít smlouvu o poskytnutí dotace z rozpočtu statutárního města Karviné se žadatelem Emil Balog, nar. \*\*\*\*\* , bytem \*\*\*\*\* , ve výši Kč 29.000,-- (slovy: Dvacetdevěttisíc korun českých) dle přílohy č. 2 k tomuto usnesení.

Rada města Karviné

**rozhodla**

poskytnout dotaci na realizaci projektu „The Talk Club“ v rámci dotačního programu „Kreativní business - podpora iniciativ mládeže 2024“ a uzavřít smlouvu o poskytnutí dotace z rozpočtu statutárního města Karviné se žadatelem René Duda, nar. \*\*\*\*\* , bytem \*\*\*\*\* , ve výši Kč 15.000,-- (slovy: Patnácttisíc korun českých) dle přílohy č. 3 k tomuto usnesení.

Rada města Karviné

**rozhodla**

poskytnout dotaci na realizaci projektu „Šachové stoly“ v rámci dotačního programu „Kreativní business - podpora iniciativ mládeže 2024“ a uzavřít smlouvu o poskytnutí dotace z rozpočtu statutárního města Karviné se žadatelem Jakub Šrámek, nar. \*\*\*\*\* , bytem \*\*\*\*\* , ve výši Kč 30.000,-- (slovy: Třicettisíc korun českých) dle přílohy č. 4 k tomuto usnesení.

---

**1865 Termíny konání schůzí RM Karviné a zasedání ZM Karviné na rok 2025**

---

Rada města Karviné

**rozhodla**

schválit termíny konání schůzí RM Karviné na rok 2025, a to: 15.01., 29.01., 19.02., 05.03., 19.03., 02.04., 16.04., 30.04., 14.05., 28.05., 11.06., 25.06., 23.07., 20.08., 10.09., 24.09., 08.10., 22.10., 05.11., 19.11., 03.12. a 17.12.2025.

Rada města Karviné

**doporučila**

Zastupitelstvu města Karviné schválit termíny konání zasedání ZM Karviné na rok 2025, a to: 03.02., 24.03., 19.05., 23.06., 08.09., 20.10. a 08.12.2025.

---

**1866 Plány práce komisí Rady města Karviné na rok 2025**

---

Rada města Karviné

**schválila**

plány práce komisí Rady města Karviné na rok 2025.

---

**1867 Plány práce výborů Zastupitelstva města Karviné na rok 2025**

---

Rada města Karviné

**doporučila**

Zastupitelstvu města Karviné schválit plány práce výborů Zastupitelstva města Karviné na rok 2025.

Ing. Jan Wolf, v. r.

.....

**Ing. Jan Wolf**  
primátor

Mgr. Andrzej Bizoń, v. r.

.....

**Mgr. Andrzej Bizoń**  
náměstek primátora

**Návrh na změnu rozpočtu č. 9439/2024**

Předkládá : **07** **Odbor ekonomický**  
 Zpracoval :  
 Zkontroloval :

Číslo usnesení :
Schváleno dne :

**Název rozpočtového opatření :** RO-OE-Zapojení dotace na projekt Potravinová pomoc dětem v sociální nouzi (ÚZ 253 a 911)

**Obsah změny:**

Zapojení dotace na projekt "Potravinová pomoc dětem v sociální nouzi z prostředků OPZ+ v Moravskoslezském kraji" v rámci Operačního programu Zaměstnanost plus pro školní rok 2024/2025 pro příspěvkovou organizaci ZŠ a MŠ U Lesa (ÚZ 253 a 911).

**Příjmy**

Ukazatel	Stav před změnou	Změna rozpočtu	Upravený rozpočet
<b>4-Přijaté transfery</b>			
412 Neinvestiční přijaté transfery od rozpočtů územní úrovně	18 666 413,50	421 245,00	19 087 658,50
<b>Celkem Příjmy</b>	<b>18 666 413,50</b>	<b>421 245,00</b>	<b>19 087 658,50</b>

**Výdaje**

Ukazatel	Stav před změnou	Změna rozpočtu	Upravený rozpočet
<b>311-Předškolní a základní vzdělávání</b>			
311 Účelové transfery ZŠ a MŠ U Lesa	5 543 858,00	421 245,00	5 965 103,00
<b>Celkem Výdaje</b>	<b>5 543 858,00</b>	<b>421 245,00</b>	<b>5 965 103,00</b>

**Návrh na změnu rozpočtu č. 9440/2024**Předkládá : **02****Odbor školství a rozvoje**

Číslo usnesení :

Zpracoval :

Schváleno dne :

Zkontroloval :

**Název rozpočtového opatření :** RO-OŠR-Zapojení dotace na projekt Vybavení pro konání celom. akcí v areálu Loděnice**Obsah změny:**

Zapojení doplatku dotace Nadace OKD po ukončení realizace projektu "Vybavení pro konání celoměstských akcí v areálu Loděnice" do výdajů závazného ukazatele Celoměstské akce.

**Příjmy**

Ukazatel	Stav před změnou	Změna rozpočtu	Upravený rozpočet
<b>2-Nedaňové příjmy</b>			
232 Ostatní nedaňové příjmy	49 628 843,90	60 000,00	49 688 843,90
<b>Celkem Příjmy</b>	<b>49 628 843,90</b>	<b>60 000,00</b>	<b>49 688 843,90</b>

**Výdaje**

Ukazatel	Stav před změnou	Změna rozpočtu	Upravený rozpočet
<b>339-Ostatní činnosti v záležitostech kultury, církví a sdělovacích prostředků</b>			
339 Celoměstské akce	2 191 480,00	60 000,00	2 251 480,00
<b>Celkem Výdaje</b>	<b>2 191 480,00</b>	<b>60 000,00</b>	<b>2 251 480,00</b>

**Návrh na změnu rozpočtu č. 9441/2024**Předkládá : **02****Odbor školství a rozvoje**

Číslo usnesení :

Zpracoval :

Schváleno dne :

Zkontroloval :

**Název rozpočtového opatření :** RO-OŠR-Zapojení dotace MMR z IROP (ÚZ 17085, 17519)**Obsah změny:**

Zapojení dotace z Ministerstva pro místní rozvoj z Integrovaného regionálního operačního programu 2021-2027 po realizaci Akce - Regionální knihovna Karviná - revitalizace a vybavení objektů knihovny (ÚZ 17085, 17519).

**Příjmy**

Ukazatel	Stav před změnou	Změna rozpočtu	Upravený rozpočet
<b>4-Přijaté transfery</b>			
411 Neinvestiční přijaté transfery od rozpočtů ústřední úrovně	5 835 502,11	2 225 387,63	8 060 889,74
421 Investiční přijaté transfery od rozpočtů ústřední úrovně	19 891 897,59	3 797 577,12	23 689 474,71
<b>Celkem Příjmy</b>	<b>25 727 399,70</b>	<b>6 022 964,75</b>	<b>31 750 364,45</b>

**Výdaje**

Ukazatel	Stav před změnou	Změna rozpočtu	Upravený rozpočet
<b>331-Kultura</b>			
331 Akce - Regionální knihovna Karviná - revitalizace a vybavení objektů knihovny	1 245 600,68	6 022 964,75	7 268 565,43
<b>Celkem Výdaje</b>	<b>1 245 600,68</b>	<b>6 022 964,75</b>	<b>7 268 565,43</b>

**Návrh na změnu rozpočtu č. 9442/2024**Předkládá : **02****Odbor školství a rozvoje**

Číslo usnesení :

Zpracoval :

Schváleno dne :

Zkontroloval :

**Název rozpočtového opatření :** RO-OŠR-Přesun ve výši zapojené dotace z důvodu předfinancování**Obsah změny:**

Přesun finančních prostředků ve výši zapojené dotace z Ministerstva pro místní rozvoj na ukazatel Finanční vypořádání z důvodu předfinancování realizace Akce - Regionální knihovna Karviná - revitalizace a vybavení objektů knihovny.

**Výdaje**

Ukazatel	Stav před změnou	Změna rozpočtu	Upravený rozpočet
<b>331-Kultura</b>			
331 Akce - Regionální knihovna Karviná - revitalizace a vybavení objektů knihovny	7 268 565,43	-6 022 964,75	1 245 600,68
<b>640-Ostatní činnosti</b>			
640 Finanční vypořádání	45 633 127,29	6 022 964,75	51 656 092,04
<b>Celkem Výdaje</b>	<b>52 901 692,72</b>	<b>0,00</b>	<b>52 901 692,72</b>

**Návrh na změnu rozpočtu č. 9445/2024**Předkládá : **01****Odbor majetkový**

Číslo usnesení :

Zpracoval :

Schváleno dne :

Zkontroloval :

**Název rozpočtového opatření :** RO-OM-Přesun na ukazatel Ost. výd. na ost. činnost v obl. byd., kom. sl. a územ. rozvoje**Obsah změny:**

Přesun ze závazného ukazatele Ostatní výdaje na požární ochranu na závazný ukazatel Ostatní výdaje na ostatní činnost v oblasti bydlení, komunálních služeb a územního rozvoje.

**Výdaje**

Ukazatel	Stav před změnou	Změna rozpočtu	Upravený rozpočet
<b>369-Ostatní činnost v oblasti bydlení, komunálních služeb a územního rozvoje</b>			
369 Ostatní výdaje	181 658,00	1 658,00	183 316,00
<b>551-Požární ochrana</b>			
551 Ostatní výdaje	2 738 000,00	-1 658,00	2 736 342,00
<b>Celkem Výdaje</b>	<b>2 919 658,00</b>	<b>0,00</b>	<b>2 919 658,00</b>



**Návrh na změnu rozpočtu č. 9451/2024**

Předkládá : **01** **Odbor majetkový**  
Zpracoval :  
Zkontroloval :

Číslo usnesení :

Schváleno dne :

**Název rozpočtového opatření :** RO-OM-Přesun na závazný ukazatel Veřejná zeleň

**Obsah změny:**

Přesun ze závazného ukazatele Akce - Dětské dopravní hřiště a rekreačně-sportovní areál v Karviné-Ráji na závazný ukazatel Veřejná zeleň pro zajištění povýsadbové péče u dětského dopravního hřiště.

**Výdaje**

Ukazatel	Stav před změnou	Změna rozpočtu	Upravený rozpočet
<b>342-Zájmová činnost a rekreace</b>			
342 Akce - Dětské dopravní hřiště a rekreačně-sportovní areál v Karviné-Ráji	18 990 388,78	-59 000,00	18 931 388,78
<b>374-Ochrana přírody a krajiny</b>			
374 Veřejná zeleň	96 600,00	59 000,00	155 600,00
<b>Celkem Výdaje</b>	<b>19 086 988,78</b>	<b>0,00</b>	<b>19 086 988,78</b>

**Návrh na změnu rozpočtu č. 9452/2024**Předkládá : **07****Odbor ekonomický**

Číslo usnesení :

Zpracoval :

Schváleno dne :

Zkontroloval :

**Název rozpočtového opatření :** RO-OE-Vratka části dotace na projekt Potravinová pomoc dětem v soc. nouzi (ÚZ 253 a 911)**Obsah změny:**

Vratka části dotace na projekt "Potravinová pomoc dětem v sociální nouzi z prostředků OPZ+ v Moravskoslezském kraji" v rámci Operačního programu Zaměstnanost plus poskytnuté příspěvkové organizaci ZŠ a MŠ Družby pro 1. pololetí školního roku 2023/2024 (ÚZ 253 a 911).

**Příjmy**

Ukazatel	Stav před změnou	Změna rozpočtu	Upravený rozpočet
<b>2-Nedaňové příjmy</b>			
222 Přijaté vratky transferů a ostatní podobné příjmy	1 224 564,45	28 729,00	1 253 293,45
<b>Celkem Příjmy</b>	<b>1 224 564,45</b>	<b>28 729,00</b>	<b>1 253 293,45</b>

**Výdaje**

Ukazatel	Stav před změnou	Změna rozpočtu	Upravený rozpočet
<b>640-Ostatní činnosti</b>			
640 Finanční vypořádání	45 633 127,29	28 729,00	45 661 856,29
<b>Celkem Výdaje</b>	<b>45 633 127,29</b>	<b>28 729,00</b>	<b>45 661 856,29</b>

**Návrh na změnu rozpočtu č. 9453/2024**Předkládá : **02****Odbor školství a rozvoje**

Číslo usnesení :

Zpracoval :

Schváleno dne :

Zkontroloval :

**Název rozpočtového opatření :** RO-OŠR-Zapojení dotace SFŽP na Pomoc domácnostem po povodni 2024 (ÚZ 90002)**Obsah změny:**

Zapojení dotace poskytnuté Státním fondem životního prostředí na realizaci Projektu - Pomoc domácnostem po povodni 2024 (ÚZ 90002).

**Příjmy**

Ukazatel	Stav před změnou	Změna rozpočtu	Upravený rozpočet
<b>4-Přijaté transfery</b>			
411 Neinvestiční přijaté transfery od rozpočtů ústřední úrovně	5 835 502,11	12 360 000,00	18 195 502,11
<b>Celkem Příjmy</b>	<b>5 835 502,11</b>	<b>12 360 000,00</b>	<b>18 195 502,11</b>

**Výdaje**

Ukazatel	Stav před změnou	Změna rozpočtu	Upravený rozpočet
<b>529-Ostatní záležitosti civilní připravenosti pro krizové stavy</b>			
529 Projekt - Pomoc domácnostem po povodni 2024	0,00	12 360 000,00	12 360 000,00
<b>Celkem Výdaje</b>	<b>0,00</b>	<b>12 360 000,00</b>	<b>12 360 000,00</b>

**Návrh na změnu rozpočtu č. 9469/2024**Předkládá : **02****Odbor školství a rozvoje**

Číslo usnesení :

Zpracoval :

Schváleno dne :

Zkontroloval :

**Název rozpočtového opatření :** RO-OŠR-Přesun na ukazatel Dotace na činnost STaRS Karviná, s.r.o. IČ: 25857444**Obsah změny:**

Přesun z rozpočtové Rezervy na navýšení Dotace na činnost STaRS Karviná, s.r.o. IČ: 25857444.

**Výdaje**

Ukazatel	Stav před změnou	Změna rozpočtu	Upravený rozpočet
<b>341-Sport</b>			
341 Dotace na činnost STaRS Karviná, s.r.o. IČ: 25857444	44 000 000,00	13 000 000,00	57 000 000,00
<b>640-Ostatní činnosti</b>			
640 Rezerva	168 295 803,80	-13 000 000,00	155 295 803,80
<b>Celkem Výdaje</b>	<b>212 295 803,80</b>	<b>0,00</b>	<b>212 295 803,80</b>

# Příloha č. 1. k usnesení RM Karviné č.1826

## Příloha

### Příloha č. 1 k usnesení

#### Návrh na stanovení prodejní ceny majetku určeného k prodeji

V souladu se Směrnicí pro hospodaření s majetkem, odst. 7.3 navrhuje vedoucí Odboru organizačního likvidačního komisi prodejní cenu majetku za účelem jeho likvidace formou prodeje. Odbor organizační stanovil návrh prodejní ceny dále uvedeného majetku na základě vlastního posouzení zjištěním jeho obvyklé prodejní ceny na internetu. Za tím účelem byly zjištěny nabídky stejného nebo obdobného zařízení na stránkách internetového bazaru.

Inventární číslo:	<b>1834</b>
Název:	<b>NOTEBOOK 1 ASUS ZENBOOK PRO UX580GD-BN033R DEEP DIVE BLUE</b>
Datum pořízení:	17.12.2018
Pořizovací cena:	46 203,85
Prodejní ceny zjištěny na stránce:	<a href="https://www.nbservis.cz/vykup/">https://www.nbservis.cz/vykup/</a>
Ke dni:	14.10.2024
Příloha číslo:	1
Nejnižší nabízená cena:	-
Nejvyšší nabízená cena:	2.736 Kč
<b>Navrhovaná prodejní cena:</b>	<b>2.736 Kč</b>
Odůvodnění:	Vzhledem k tomu, že daný typ zařízení nebyl v době zjištění dostupný na žádných internetových bazarech, byla cena určena podle stránky zabývající se výkupem notebooků.

Inventární číslo:	<b>14DM01169</b>
Název:	<b>NOTEBOOK LENOVO E320</b>
Datum pořízení:	26.03.2012
Pořizovací cena:	18 066,00
Prodejní ceny zjištěny na stránce:	<a href="https://www.nbservis.cz/vykup/">https://www.nbservis.cz/vykup/</a>
Ke dni:	14.10.2024
Příloha číslo:	1
Nejnižší nabízená cena:	---
Nejvyšší nabízená cena:	1.450 Kč
<b>Navrhovaná prodejní cena:</b>	<b>1.450 Kč</b>
Odůvodnění:	Vzhledem k tomu, že daný typ zařízení nebyl v době zjištění dostupný na žádných internetových bazarech, byla cena určena podle stránky zabývající se výkupem notebooků.



**STATUTÁRNÍ MĚSTO  
KARVINÁ**  
Zastupitelstvo města Karviné

## **ZÁSADY**

k poskytování pracovního volna, náhrad, odměn, příspěvků a cestovného členům Zastupitelstva města Karviné

Zastupitelstvo města Karviné vydalo dne 09. 12. 2024 k provedení § 70 a následujících zákona č. 128/2000 Sb., o obcích, ve znění pozdějších předpisů (dále jen "zákon o obcích") tyto zásady k poskytování pracovního volna, náhrad, odměn, příspěvků a cestovného členům Zastupitelstva města Karviné (dále jen zásady):

### **Oddíl I.**

#### **Článek 1 Úvodní ustanovení**

- 1.1 Tyto zásady upravují poskytování odměn a příspěvků členům Zastupitelstva města Karviné (dále jen "zastupitelstvo"), upravují poskytování pracovního volna s náhradou mzdy nebo platu pro výkon funkce a náhrady ušlého výdělku v souvislosti s výkonem funkce neuvolněným členům zastupitelstva a rovněž cestovní náhrady v souvislosti s pracovní cestou za účelem výkonu jejich funkce.

### **Oddíl II.**

#### **Poskytování pracovního volna a náhrad neuvolněným členům zastupitelstva**

#### **Článek 2 Poskytování pracovního volna s náhradou mzdy nebo platu**

- 2.1 Podle ustanovení § 71 odst. 2 zákona o obcích poskytne neuvolněným členům zastupitelstva, jsou-li v pracovním poměru, zaměstnavatel pro výkon funkce pracovní volno s náhradou mzdy nebo platu.
- 2.2 Rozsah doby potřebné k výkonu funkce v konkrétním případě určí statutární město Karviná (dále jen "město"). Náhradu mzdy nebo platu, včetně pojistného na sociální zabezpečení a příspěvku na státní politiku zaměstnanosti a pojistného na veřejné zdravotní pojištění (dále jen pojistné na zdravotní pojištění a sociální zabezpečení), uhradí město jejich zaměstnavateli podle zvláštního předpisu (§ 206 odst. 3 a 4 zákoníku práce).
- 2.3 Členovi zastupitelstva, který je v pracovním poměru nebo jiném obdobném poměru, poskytne zaměstnavatel pro výkon funkce pracovní volno s náhradou mzdy nebo platu v tomto rozsahu:
- 2.3.1 účast na zasedání zastupitelstva,
  - 2.3.2 účast na schůzi rady města Karviné (dále jen "rada"),

- 2.3.3 účast na dalších akcích, na které bude člen zastupitelstva delegován zastupitelstvem nebo radou.
- 2.4 Na základě faktury zaslané zaměstnavatelem uhradí město náhrady mzdy nebo platu a pojistné na zdravotní pojištění a sociální zabezpečení. Ve faktuře musí být uveden počet fakturovaných hodin a průměrná hodinová mzda nebo plat zaměstnance. Náhradu mzdy nebo platu lze fakturovat pouze v rozsahu zameškané pracovní doby v souladu s předem stanovenou pracovní dobou zaměstnance.
- 2.5 Fakturu s náhradou mzdy nebo platu a pojistným na zdravotní pojištění a sociální zabezpečení zasílá zaměstnavatel na adresu: statutární město Karviná, Fryštátská 72/1, 733 24 Karviná - Fryštát.
- 2.6 K faktuře přiloží "Potvrzení" o účasti člena zastupitelstva na jednání. Toto potvrzení vydává na žádost člena zastupitelstva oddělení Kancelář primátora Magistrátu města Karviné (dále jen "KP").
- 2.7 Magistrát města Karviné (dále jen "magistrát") zajistí úhradu faktury ze svých rozpočtových prostředků v souladu s obecně závaznými předpisy a vnitřními organizačními směrnicemi.

### **Článek 3 Poskytování náhrady ušlého výdělku**

- 3.1 Podle ustanovení § 71 odst. 3 zákona o obcích poskytuje město ze svých rozpočtových prostředků neuvolněným členům zastupitelstva, kteří jsou podnikajícími fyzickými osobami nebo osobami provozujícími jinou samostatnou výdělečnou činnost, náhradu výdělku ušlého v souvislosti s výkonem jejich funkce paušální částkou, jejíž výši stanoví zastupitelstvo.
- 3.2 Členovi zastupitelstva, který není v pracovním nebo jiném obdobném poměru, poskytne město náhradu výdělku ušlého v souvislosti s výkonem funkce v tomto rozsahu:
- 3.2.1 účast na zasedání zastupitelstva,
- 3.2.2 účast na schůzi rady,
- 3.2.3 účast na dalších akcích, na které bude člen zastupitelstva delegován zastupitelstvem nebo radou.
- 3.3 Náhrada bude poskytována formou paušální částky za hodinu ve výši Kč **200,-**. Náhrada bude poskytována v souhrnu za kalendářní měsíc, nejvyšší částka, kterou lze v souhrnu za kalendářní měsíc jako náhradu výdělku ušlého v souvislosti s výkonem funkce poskytnout, je Kč **10.000,-**.
- 3.4 Člen zastupitelstva, jemuž má být poskytována náhrada ušlého výdělku vyplní a podepíše "Žádost o poskytování náhrady ušlého výdělku" (dále jen žádost), jež je přílohou č. 1 těchto zásad. Tuto žádost předá vždy počátkem kalendářního roku KP.
- 3.5 Magistrát bude v souladu s obecně závaznými předpisy a vnitřními organizačními směrnicemi z rozpočtových prostředků města poukazovat paušální částku pravidelně měsíčně na účet uvedený v žádosti, a to nejpozději do 15. kalendářního dne následujícího kalendářního měsíce.

### **Oddíl III.**

### **Odměny**

### **Článek 4 Odměny za výkon funkce uvolněných členů zastupitelstva**

- 4.1 Uvolněnému členovi zastupitelstva poskytuje město dle funkce odměnu podle ustanovení § 72 odst. 1 zákona o obcích.

4.2 V případě souběhu výkonu více funkcí, náleží uvolněnému členovi zastupitelstva odměna za tu z jeho funkcí, za kterou náleží nejvyšší odměna.

## **Článek 5** **Odměny za výkon funkce neuvolněných členů zastupitelstva**

5.1 Podle ustanovení § 72 odst. 2 a 3 zákona o obcích poskytuje město neuvolněnému členovi zastupitelstva odměnu za výkon funkce takto:

- 5.1.1 Člen rady Kč **11.200,-** měsíčně,
- 5.1.2 Předseda výboru zastupitelstva Kč **6.000,-** měsíčně,
- 5.1.3 Člen výboru zastupitelstva Kč **4.300,-** měsíčně,
- 5.1.4 Předseda komise rady Kč **6.000,-** měsíčně,
- 5.1.5 Člen komise rady Kč **4.300,-** měsíčně,
- 5.1.6 Člen zastupitelstva Kč **2.700,-** měsíčně.

Odměna bude poskytována ode dne účinnosti těchto Zásad. V případě nástupu náhradníka na uprázdněný mandát člena zastupitelstva města bude odměna poskytována ode dne složení slibu. V případě budoucích změn v obsazení jednotlivých funkcí bude odměna poskytována ode dne zvolení do příslušné funkce.

5.2 V případě souběhu výkonu více funkcí je neuvolněnému členovi zastupitelstva poskytována odměna až do výše souhrnu odměn za tři různé funkce, a to člena rady, předsedy nebo člena výboru zastupitelstva a předsedy nebo člena komise rady. Do souhrnné odměny jsou zahrnuty vždy maximálně tři odměny za funkce s nejvyšší odměnou schválenou zastupitelstvem města.

## **Článek 6** **Mimořádné odměny**

6.1 Členovi zastupitelstva může město podle ustanovení § 76 zákona o obcích poskytnout mimořádnou odměnu za splnění mimořádných nebo zvláště významných úkolů města.

6.2 Návrh na poskytnutí mimořádné odměny musí být odůvodněn.

6.3 Návrh na poskytnutí mimořádné odměny včetně odůvodnění může podat zejména primátor, náměstek primátora, předseda politického klubu. Návrhy přijímá a připravuje k projednání v orgánech města KP.

## **Oddíl IV.**

## **Článek 7** **Příspěvky**

7.1 Členům zastupitelstva jsou v souladu s ustanovením § 80 zákona o obcích z rozpočtu města nebo peněžního fondu poskytovány příspěvky takto:

- 7.1.1 Primátorovi, náměstkovi primátora nebo členu zastupitelstva pověřenému k přijímání projevů vůle snoubenců, že spolu vstupují do manželství, náleží příspěvek na úhradu zvýšených nákladů na úpravu zevnějšku ve výši Kč **1.500,-** za jeden sňatkový den.
- 7.1.2 Členu zastupitelstva pověřeného zastupováním města na veřejných občanských obřadech náleží příspěvek na úpravu zevnějšku ve výši Kč **1.500,-** za jeden obřadní den.
- 7.1.3 Příspěvek na vzdělávání v souvislosti s výkonem funkce uvolněného člena zastupitelstva do celkové výše Kč **50.000,-** ročně a neuvolněnému členu zastupitelstva do celkové výše Kč **5.000,-** ročně. Vzděláváním se rozumí zejména semináře, školení,



konference, jazykové vzdělávání. Jednotlivé vzdělávací akce dle potřeb konkrétního zastupitele schvaluje primátor, primátorovi rada a organizačně zajišťuje KP.

7.2 Dále uvolněným členům zastupitelstva náleží ze sociálního fondu:

7.2.1 příspěvek na stravování, příspěvek na penzijní připojištění se státním příspěvkem, doplňkové penzijní spoření nebo životní pojištění, příspěvek na podporu zdravotních, kulturních a sportovních aktivit a příspěvek na rekreaci ve výši 8 % z odměn vyplacených uvolněnému funkcionáři.

7.2.2 příspěvek na stravování bude poskytnut za zaevidovanou aktivně odpracovanou dobu, která trvala v jednom kalendářním dni alespoň 3 hodiny za stejných podmínek, jako je poskytován příspěvek na stravování zaměstnancům zařazeným do MMK. Při vedení evidence aktivně odpracované doby se uplatní postup pro vedení evidence o čerpání dovolené stanovený zákonem o obcích.

## **Článek 8 Další náhrady**

8.1 Uvolněným členům zastupitelstva náleží náhrady za opotřebení vlastního zařízení nebo jiných předmětů nezbytných pro výkon funkce dle ustanovení § 81 odst. 4 zákona o obcích ve výši Kč **7.000,-** měsíčně. Pokud člen zastupitelstva obce vykonával funkci jen po část měsíce, náleží mu za tento měsíc další náhrada ve výši násobku jedné třicetiny další náhrady a počtu kalendářních dnů, po které funkci v daném měsíci vykonával.

## **Oddíl V.**

### **Cestovní náhrady při pracovní cestě**

## **Článek 9 Poskytování cestovních náhrad**

9.1 Podle § 81 zák. o obcích členovi zastupitelstva náleží v souvislosti s výkonem jeho funkce při pracovní cestě cestovní náhrady.

## **Článek 10 Pojmy**

10.1 Pracovní cesta - časově omezené vyslání člena zastupitelstva mimo místo výkonu funkce. Místem výkonu funkce pro účely těchto zásad je území města Karviné.

10.2 Doprava k výkonu funkce - doprava v rámci pracovní cesty a doprava v rámci pojižděky.

10.3 Zahraniční pracovní cesta - cesta konaná mimo území České republiky. Dobou rozhodnou pro vznik práva člena zastupitelstva na náhradu cestovních výdajů v cizí měně je doba přechodu státní hranice České republiky, kterou je člen zastupitelstva povinen oznámit, nebo doba odletu a přeletu letadla při letecké dopravě.

10.4 Pojížděka - doprava v rámci místa výkonu funkce, přemísťování členů zastupitelstva za účelem výkonu jejich funkce na území města.

## **Článek 11 Způsob dopravy na pracovní cestě**

11.1 Člen zastupitelstva použije k vykonání pracovní cesty vždy takový dopravní prostředek, jehož použití je v daném konkrétním případě nejvíce efektivní a zároveň ekonomické z pohledu města.

- 11.2 Pro dopravu k vykonání pracovní cesty je možné použít těchto dopravních prostředků:
- 11.2.1 služebního vozidla magistrátu,
  - 11.2.2 referentského vozidla magistrátu,
  - 11.2.3 soukromého vozidla s předchozím souhlasem primátora nebo pověřeného náměstka primátora a za předpokladu, že je k vozidlu sjednáno platné havarijní pojištění a splněny další podmínky viz odst. 12.2.,
  - 11.2.4 vozidla taxislužby,
  - 11.2.5 autobusu hromadné veřejné dopravy,
  - 11.2.6 vlaku,
  - 11.2.7 letadla s předchozím souhlasem primátora nebo pověřeného náměstka primátora,
  - 11.2.8 jiného dopravního prostředku, pokud je tak písemně ujednáno mezi členem zastupitelstva a primátorem nebo pověřeným náměstkem primátora.

## **Článek 12**

### **Organizace dopravy k zajištění výkonu pracovní cesty**

- 12.1 Pokud je pro dopravu člena zastupitelstva k výkonu funkce zvoleno služební nebo referentské vozidlo, proces objednávání a schvalování jízd provede KP, a to v souladu se Směrnicí k zajištění dopravy zaměstnanců SMK zařazených do MMK.
- 12.2 Použití soukromé vozidlo pro dopravu k výkonu funkce lze za předpokladu, že člen zastupitelstva:
- 12.2.1 držitelem příslušné skupiny řidičského oprávnění a platného řidičského průkazu,
  - 12.2.2 absolvoval školení organizované magistrátem pro užívání soukromých nebo referentských vozidel,
  - 12.2.3 je zdravotně způsobilý k řízení vozidla,
  - 12.2.4 má platnou smlouvu o havarijním pojištění, kterou předloží Odboru ekonomickému magistrátu (dále jen "OE"),
- 12.3 Náhrada za používání soukromého vozidla se poskytuje dle § 157 odst. 3, 4 a 5 zák. č. 262/2006 Sb., zákoník práce, ve znění pozdějších předpisů (dále jen "zákoník práce").

## **Článek 13**

### **Podmínky pracovní cesty**

- 13.1 Konání pracovní cesty schvaluje členovi zastupitelstva primátor nebo pověřený náměstek primátora na řádně vyplněném tiskopise, který obdrží v KP.

## **Článek 14**

### **Cestovní náhrady**

- 14.1 Před konáním pracovní cesty je povinen člen zastupitelstva vyplnit cestovní příkaz a postoupit jej ke schválení. Je-li součástí pracovní cesty i ubytování, je třeba vyplnit i údaje v části "Ubytování na pracovní cestě".
- 14.2 Členovi zastupitelstva je možno, pokud o to požádá, poskytnout zúčtovatelnou zálohu až do výše předpokládaných cestovních náhrad. Zálohu vyplatí OE na pokladně, po předložení schváleného cestovního příkazu. Při zahraniční pracovní cestě může být členovi zastupitelstva poskytnuta záloha v cizí měně. Částku, o kterou byla záloha vyšší, než na kterou má člen zastupitelstva nárok, vrací člen zastupitelstva v měně, ve které mu město zálohu poskytlo, nebo v měně, na kterou člen zastupitelstva tuto měnu v zahraničí směnil, anebo v české měně. Částka, o kterou byla poskytnutá záloha při zahraniční pracovní cestě nižší, než činí právo člena zastupitelstva, mu bude doplacena v české měně, pokud nebude dohodnuto jinak.

- 14.3 Pokud byl člen zastupitelstva vyslán na školení, je povinen vyžádat si na místě od organizátora doklad o zaplacení (daňový doklad, doklad o zaplacení apod.); pokud tento doklad organizátor nebude mít připraven, požádá člen zastupitelstva o jeho zaslání na adresu magistrátu.
- 14.4 Po ukončení pracovní cesty je člen zastupitelstva povinen řádně uvést do cestovního příkazu poskytnutí bezplatného stravování při pracovní cestě.
- 14.5 Pracovní pojízďka není pracovní cestou, se kterou je spojeno právo na stravné a nocležné.
- 14.6 Člen zastupitelstva je povinen do 10 pracovních dnů po dni ukončení pracovní cesty vyúčtovat pracovní cestu. K cestovnímu dokladu je třeba přiložit všechny doklady o zaplacení výdajů souvisejících s pracovní cestou v hotovosti (jízdenky, doklad o ubytování apod.) Takto doplněný a schválený cestovní doklad KP postoupí OE. Případné vrácení nevyčerpané zálohy nebo doplatek cestovních náhrad bude provedeno na pokladně OE.
- 14.7 Město uhradí jen tyto prokazatelné výdaje:
- 14.7.1 jízdní výdaje (jízdenka, místenka, letenka, účtenka taxi apod.),
- 14.7.2 výdaje za ubytování - standardně je ubytování zajišťováno v 1lůžkových pokojích se sociálním zařízením. Pokud je ubytování nabízeno pořadatelem školení, konference apod., kvůli kterým je pracovní cesta konána, může se použít toto ubytování),
- 14.7.3 nutné vedlejší výdaje - ty, které vzniknou v souvislosti s vykonávanou pracovní cestou (poplatek za telefon, úschovnu zavazadel, parkovné apod.) a které člen zastupitelstva prokáže doklady splňujícími náležitosti účetního a daňového dokladu.
- 14.8 Město nehradí v případě vzniku škody při použití soukromého vozidla spoluúčast člena zastupitelstva vyplývající z jeho havarijního pojištění.
- 14.9 Stravné při tuzemské pracovní cestě.
- 14.9.1 stravné se na základě a v mezích zákoníku práce stanovuje ve výši horního limitu sazby stanovené vyhláškou Ministerstva práce a sociálních věcí v souladu s § 189 zákoníku práce.
- 14.9.2 Pokud bylo členovi zastupitelstva během pracovní cesty poskytnuto jídlo, které má charakter snídaně, oběda, večeře, na které člen zastupitelstva finančně nepřispívá, bude stravné sniženo takto:
- 5 - 12 hodin - krácení o 70% stravného,
  - 12 - 18 hodin - krácení o 35% stravného,
  - nad 18 hodin - krácení o 25% stravného.
- 14.9.3 Členovi zastupitelstva nepřísluší stravné, pokud mu během pracovní cesty, která trvá:
- 5 - 12 hodin byla poskytnuta 2 bezplatná jídla
  - 12 - 18 hodin byla poskytnuta 3 bezplatná jídla.
- 14.9.4 Při pracovní cestě, která spadá do 2 kalendářních dnů, se upustí od odděleného posuzování doby trvání pracovní cesty v kalendářním dni, je-li to pro člena zastupitelstva výhodnější.
- 14.10 Stravné při zahraniční pracovní cestě:
- 14.10.1 Při stanovení podmínek zahraniční pracovní cesty platí stejné zásady jako pro tuzemské cesty, a taktéž náleží členovi zastupitelstva vyslanému na zahraniční pracovní cestu, není-li dále stanoveno jinak, náhrady jako u tuzemské cesty s těmito upřesněními: Při zahraniční pracovní cestě přísluší členovi zastupitelstva stravné v cizí měně ve výši základní sazby zahraničního stravného stanovené pro příslušný stát prováděcím právním předpisem vydaném podle zákoníku práce. Výše stravného se poskytuje v závislosti na délce pobytu v zahraničí, a to takto:
- jestliže doba strávená mimo území České republiky trvá v kalendářním dni déle než 18 hodin - v plné výši,

- b) trvá-li tato doba 12 - 18 hodin - ve výši dvou třetin,
  - c) trvá-li tato doba 1 - 12 hodin - ve výši jedné třetiny,
  - d) nárok na zahraniční stravné vznikne, pokud pracovní cesta mimo ČR bude trvat alespoň 1 hodinu nebo déle než 5 hodin, pokud členovi zastupitelstva vznikne současně nárok na tuzemské i zahraniční stravné.
- 14.10.2 Doby strávené mimo území České republiky, které trvají 1 hodinu a déle při více zahraničních pracovních cestách v jednom kalendářním dni, se pro účely zahraničního stravného sčítají. Doby, za které nevznikne členovi zastupitelstva právo na zahraniční stravné, se připočítají k době rozhodné pro poskytnutí tuzemského stravného.
- 14.10.3 Pokud bylo členovi zastupitelstva poskytnuto jídlo, které má charakter snídaně, oběda nebo večeře, bude zahraniční stravné kráceno takto:
- a) trvá-li pracovní cesta 1 - 12 hodin - ve výši 70%,
  - b) trvá-li pracovní cesta 12 - 18 hodin - ve výši 35%,
  - c) trvá-li pracovní cesta více než 18 hodin - ve výši 25%.
- 14.10.4 Při zahraniční pracovní cestě se poskytne kapesné v příslušné cizí měně ve výši 40% zahraničního stravného, které členovi zastupitelstva přísluší. Pokud členovi zastupitelstva zahraniční stravné nepřislouží, nelze mu poskytnout ani kapesné.
- 14.10.5 Výši zálohy na zahraniční pracovní cestu určuje OE.
- 14.10.6 Na zahraniční pracovní cestu je nutno sjednat pojištění, které zabezpečuje OE.

## **Oddíl VI.**

### **Článek 15 Závěrečná ustanovení**

- 15.1 Tyto zásady ruší Zásady k poskytování pracovního volna, náhrad, odměn, příspěvků a cestovného členům Zastupitelstva města Karviné ze dne 29. 01. 2024.
- 15.2 Tyto zásady byly schváleny usnesením Zastupitelstva města Karviné č. ... ze dne 09. 12. 2024 a nabývají účinnosti 01. 01. 2025.

Ing. Jan Wolf v. r.  
primátor

Ing. Lukáš Raszyk v. r.  
náměstek primátora

Příloha č. 1

Vzor žádosti o poskytování náhrady ušlého výdělku

ŽÁDOST

o poskytování náhrady ušlého výdělku členům Zastupitelstva města Karviné na rok .....

Člen/ka Zastupitelstva města Karviné pan/í .....

1. Žádá o poskytování náhrady ušlého výdělku v souvislosti s výkonem své funkce z titulu\*)  
.....

2. Prohlašuje, že není v pracovním nebo jiném obdobném poměru k žádnému zaměstnavateli.

3. Žádá o poukazování paušální částky na níže uvedený bankovní účet:

I-----I-----I	I-----I-----I
I-----I-----I	I-----I-----I
I Název peněžního ústavu	I I I
I-----I-----I	I-----I-----I
I Číslo bankovního účtu	I I I
I-----I-----I	I-----I-----I
I Kód banky	I I I
I-----I-----I	I-----I-----I
I Specifický symbol	I I I
I-----I-----I	I-----I-----I

V případě změny skutečností opravňujících výplatu náhrady výdělku ušlého v souvislosti s výkonem funkce (ukončení podnikatelské činnosti, uzavření pracovního nebo obdobného poměru aj.) člen zastupitelstva neprodleně sdělí tuto skutečnost plátcí náhrady ušlého výdělku (KP Magistrátu města Karviné).

V Karviné dne .....

.....  
podpis člena zastupitelstva města

\*) popis pracovní činnosti, ze které uchází výdělek (např. podnikatel,...)

O s v ě d ě n í  
ve smyslu ust. § 41 zákona č. 128/2000 Sb. o obcích zveřejněno od - do -  
schváleno usnesením Rady města Karviné číslo..... ze dne 27.11.2024  
Vyhotožil: Magistrát města Karviné, Odbor organizační, xxx

## **Kupní smlouva č. SML/2237/2024**

dle ust. § 2079 a násl. občanského zákoníku

### **I. Smluvní strany**

**xxx**

Datum narození: xxx

Adresa: xxx

(dále jen „kupující“)

a

#### **statutární město Karviná**

se sídlem: Fryštátská 72/1, 733 01 Karviná-Fryštát

IČO: 00297534

DIČ: CZ 00297534

zastoupeno: Ing. Janem Wolfem, primátorem města Karviné, k podpisu oprávněna na základě pověření ze dne 02.01.2018 JUDr. Olga Guziurová, MPA, vedoucí Odboru organizačního

Bankovní spojení: Česká spořitelna, a.s.

Číslo účtu: 19-1721542349/0800

(dále jen „prodávající“)

společně též jako „smluvní strany“

uzavřely za podmínek dále dohodnutých tuto kupní smlouvu:

### **II. Prohlášení prodávajícího**

- 1) Prodávající tímto prohlašuje, že je výhradním vlastníkem prodáváného automobilu Škoda Superb (dále jen „vozidlo“) tak, jak je popsáno v čl. III. této smlouvy, a že mu nejsou známy žádné okolnosti, které by bránily převodu tohoto vozidla.

### **III. Předmět smlouvy**

- 1) Prodávající tímto kupujícímu prodává níže popsané vozidlo a kupující toto vozidlo do svého vlastnictví přijímá. Jedná se o vozidlo:

tovární značka: Škoda

obchodní označení: Superb

druh vozidla: osobní automobil

RZ: 9T6 8055

barva: černá

identifikační číslo vozidla (VIN): TMBCE9NP4G7025462

rok výroby: 2015

stav tachometru: 227421 km

osvědčení o technické způsobilosti vozidla: platnost do 09/2025

Technický stav a vybavení vozidla je popsán ve Znaleckém posudku ze dne 27.09.2024, který je přílohou č. 1 této smlouvy a tvoří její nedílnou součást.

#### **IV.**

##### **Cena a platební podmínky**

- 1) Cena vozidla s příslušenstvím specifikovaného v čl. III. této smlouvy byla dohodou určena na 320.820,- Kč vč. DPH (slovy: třistadvacetisícosmsetdvacet korun českých). Kupní cenu je kupující povinen zaplatit na základě faktury vystavené prodávajícím nejpozději v den předání vozidla bezhotovostně na bankovní účet prodávajícího uvedeného v záhlaví této smlouvy.

#### **V.**

##### **Přechod vlastnického práva**

- 1) Vlastnické právo přechází na kupujícího okamžikem připsání celé kupní ceny na bankovní účet prodávajícího. Okamžikem zaplacení kupní ceny přechází na kupujícího nebezpečí nahodilé zkázy a nahodilého zhoršení technického stavu vozidla.
- 2) Předání vozidla se uskuteční v místě sídla prodávajícího nejpozději do pěti pracovních dnů od zaplacení kupní ceny. Spolu s vozidlem převezme kupující 2 ks klíčů od vozidla a Osvědčení o registraci vozidla část I. a II. O předání a převzetí vozidla bude sepsán předávací protokol, ve kterém bude uveden stav tachometru v době předání vozidla.
- 3) V případě, že kupní cena nebude uhrazena v termínu stanoveném v článku IV. této smlouvy, je prodávající oprávněn od této smlouvy odstoupit.

#### **VI.**

##### **Povinnosti kupujícího**

- 1) Kupující tímto prohlašuje, že byl podrobně seznámen s technickým stavem předmětného vozidla a vozidlo si prohlédl. Se stavem vozidla, který odpovídá stáří a opotřebení vozidla, kupující souhlasí.
- 2) Prodávající a kupující se zavazují provést zápis změny vlastníka a provozovatele silničního vozidla u místně příslušného úřadu, tj. Magistrátu města Karviné v den předání vozidla, přičemž kupující je povinen uhradit evidenční kontrolu nutnou pro přepis vlastníka vozidla včetně přepisu samotného. Kupující je také povinen mít u sebe potvrzení o pojištění vozidla.

#### **VII.**

##### **Povinnosti prodávajícího**

- 1) Prodávající prohlašuje, že mu nejsou známy žádné skryté vady prodáváného vozidla, na které by kupujícího neupozornil. Prodávající dále prohlašuje, že stav kilometrů vozidla uvedený shora odpovídá skutečnosti.

#### **VIII.**

##### **Závěrečná ustanovení**

- 1) Tato smlouva byla uzavřena ve dvou stejnopisech, přičemž každá ze smluvních stran obdrží jedno vyhotovení.
- 2) Obě smluvní strany konstatují, že ve smlouvě nejsou žádná slova opravována, přepisována nebo vepisována.
- 3) Smluvní strany této smlouvy shodně prohlašují, že si tuto smlouvu před jejím podpisem řádně přečetly, že byla uzavřena po vzájemném projednání, podle jejich pravé a svobodné vůle, určitě, vážně a srozumitelně, nikoliv v tísní a za nápadně nevýhodných podmínek.
- 4) Ostatní práva a povinnosti ve smlouvě výslovně neupravené se řídí ustanoveními obecně závazných právních předpisů, zejména občanského zákoníku v platném znění.
- 5) Kupující prohlašuje, že uzavřením smlouvy nedojde k porušení právních předpisů a rozhodnutí upravujících mezinárodní sankce, kterými jsou Česká republika a prodávající vázáni.

- 6) Smlouva nabývá platnosti dnem podpisu obou smluvních stran, přičemž rozhodné je datum pozdějšího podpisu.
- 7) Statutární město Karviná je povinným subjektem dle zákona č. 340/2015 Sb., o registru smluv, v platném znění. Smluvní strany se dohodly, že povinnosti dle tohoto zákona v souvislosti s uveřejněním smlouvy zajistí statutární město Karviná.
- 8) Smluvní strany souhlasí s uveřejněním v registru smluv dle zákona č. 340/2015 Sb., o registru smluv, v platném znění.
- 9) Smluvní strany souhlasí s tím, že v registru smluv bude zveřejněn celý rozsah smlouvy, a to na dobu neurčitou.
- 10) Smlouva nabývá účinnosti dnem zveřejnění v registru smluv.
- 11) Změny této smlouvy je možné provést pouze dohodou obou smluvních stran formou písemných, postupně číslovaných dodatků k této smlouvě.
- 12) Obě smluvní strany svým podpisem této smlouvy potvrzují svůj souhlas s celým jejím obsahem.
- 13) O uzavření této smlouvy rozhodla Rada města Karviné usnesením č. .... ze dne 27.11.2024.
- 14) Nedílnou součástí této smlouvy je příloha č. 1 - Znalecký posudek ze dne 27.09.2024.

V Karviné dne .....

.....  
JUDr. Olga Guziurová, MPA  
vedoucí Odboru organizačního

prodávající

.....  
xxx

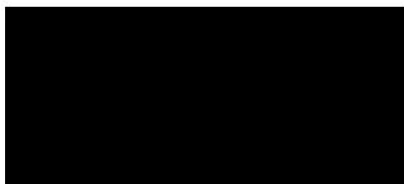
kupující



# ZNALECKÝ POSUDEK

Havířov: 27.09.2024

**Znalec:**



**Majitel:**

Statutární město Karviná  
Fryštátská 72/1  
733 24 Karviná-Fryštát  
IČ: 00297534

**Znalecký posudek o stanovení ceny použitého osobního automobilu Škoda Superb Sedan**

**RZ: 9T6 8055**

**Barva: černá**

**Počet vyhotovení: 2**

**Počet stran: 9**

**Posudek vyžádán kým:** Statutární město Karviná  
Fryštátská 72/1  
733 24 Karviná-Fryštát  
IČ: 00297534

**Posudek vyžádán dne:** 18.09.2024, objednávka 1624/2024/OO-OVS

**Datum prohlídky:** 23.09.2024

**Místo prohlídky:** Karviná

**Stanovení ceny ke dni:** ke dni prohlídky tj. 23.09.2024

**Termín vyhotovení posudku:** dohodou

**Zkušební jízdu provedl:** -

**Zkušební jízda provedena:** NE

- místo -
- datum -

**Posudek předán dne:** 27.09.2024

### 1. Identifikace vozidla

---

<b>TP číslo:</b> UG699408	<b>Vydán dne:</b> 13.10.2015	<b>Vydal:</b> MM Karviná
---------------------------	------------------------------	--------------------------

---

**RZ vozidla:** 9T6 8055

**RZ vydaná dne:** 13.10.2015

**Značka a model:** Škoda Superb Sedan    **Kategorie:** M1

**Výrobce:** Škoda

**VIN:** TMBCE9NP4G7025462

**Motor:** 1 984 cm<sup>3</sup>, 206 kW, palivo BA, pohon4x4    **Typ:** CJXA

**Rok výroby/první registrace:** 13.10.2015

**Počet ujetých km:**

- dle tachometru 226 111 km -
- dle sdělení majitele -
- dle znalce -

**Počet majitelů:** první

## 2. Pneumatiky

---

**Typ a rozměr dle TP:** 235/40 R 19  
**Typ a rozměr na vozidle:** 235/40 R 19, PIRELLI Cinturato  
**Cena pneumatik prvovýroby:** 22 500 Kč

**Hloubka dezénu dle prohlídky v %:**

- LP 40
- PP 40
- LZ 45
- PZ 45
- záložní 50

**Časová cena pneumatik na vozidle-CČPV:** 9 900,-Kč

## 3. Posouzení výbavy vozidla

---

**Odpovídá dle výrobce:** ano

**Neúplná:** ne

**Mimořádná:** ano

Podstatná výbava vozidla:

Pohon 4x4, aut. převodovka, tempomat, 12x airbag, dvouzónová klimatizace digitální, bi-xenonové světlomety, alu kola, tónovaná skla, autorádio, el. stahování oken, el. zrcátka vyhřívaná, centrální dálkový, kožená sedadla vyhřívaná, klimatizovaná přihrádka.

## 4. Mimořádná výbava

---

Název	ks	Cena obecná
Sada 4 ks litých disků s jetými pneumatikami M+S, rozměr pneu 235/45 R 18 PIRELLI, opotřebení jako zimní pneu 100%, pneu nejsou pro zimní účely použitelné	1	6 800 Kč
		<b>6 800,- Kč</b>

## 5. Provedené opravy, výměny

---

<b>Dle sdělení majitele/provozovatele:</b>	běžný servis dle doporučení výrobce drobné karosářské opravy
<b>Dle zápisu v TP:</b>	bez zápisu
<b>Rozsah oprav, výměn:</b>	nezjištěno

## 6. Platnost technické prohlídky, emisí, závady

---

**STK do dne:** 21.09.2025

**Emise do dne:** 21.09.2025

Prohlídkou zjištěno:

Vozidlo se nacházelo na parkovišti vedle hlavního vchodu budovy MM Karviná.

Karosérie, lak:

Na karosérii byly zjištěny zejména v exponovaných místech jako jsou lemy blatníků drobné stopy povrchové koroze. Lak karosérie je mírně zašlý s markantní poškození. Poškození laku je zejména na nakládací hraně zadního nárazníku a levém rohu zadního nárazníku. Dále se na laku nacházejí drobná poškození opravována technologií lakové tužky.

Interiér:

Výbava interiéru se světlou kůží sedaček předurčuje problém viditelných poškození v exponovaných místech jako jsou nasedací hrany sedaček, boční vedení sedaček, zejména pak u sedačky řidiče.

Podvozek:

Podvozkové díly jsou zasaženy povrchovou korozi bez vlivu na bezpečnost vozidla, nevyžaduje řešení.

Agregáty:

Prohlídkou nebyly zjištěny úniky provozních kapalin ani vizuální nedostatky.

Motor:

Start motoru byl bez závad, volnoběžný chod a zvýšené otáčky nejevily známky problému. Nebyl zjištěn únik provozních kapalin.

Diagnostika:

Pro celkový scen chybových kódů byla použita multibrendová diagnostika TEXA. Sériová diagnostika zaznamenala chybový kód motoru „P14AB Řídící jednotka membrány výfukových plynů“ jako trvalou chybu. Kontrolka motoru na tuto chybu nereagovala a po startu motoru zhasla. Z tohoto stavu lze vydedukovat, že chybový kód nemá zásadní vliv na funkčnost motoru. Dle metodiky STK je vozidlo schopno provozu na pozemních komunikacích. Pro bližší identifikaci chybového kódu by byla nutná paralelní diagnostika.

## 7. Výpočet redukované technické hodnoty vozidla (TVHR)

Skupina	PDS %	THSN% 80-100	ZA%	TS% 100+ -	PTHS
Motor+spojka	25	100	74,9	100	6,3
Přední náprava	11	100	74,9	100	2,7
Převodovka	15	100	74,9	100	3,8
Zadní náprava	12	100	74,9	100	3,0
Rám	0	0	0	0	0
Skříň karosérie	20	100	74,9	100	5,0
Výbava	17	100	45,9	100	4,3
<b>Celkem TVHR</b>					<b>25,1</b>

PDS-poměrný díl skupiny, THSN-technická hodnota skupiny nová, ZA-základní amortizace, TS-technický stav, PTHS-poměrná technická hodnota skupiny

## 8. Výpočet časové ceny vozidla-CČV

---

### Cena vozidla továrně nového (cena výchozí-CV):

- dle ceníku -
- dle AUDATEX,Cebia 1 190 000,- Kč
- určená znalcem -
  
- Zdůvodnění ceny určené znalcem:

### Výpočet CČV:

$$\frac{CV - CP \times THVR + CČPV + CČVM}{100}$$

Cena pneumatik u vozidla továrně nového-CP : 22 500 Kč

Časová cena pneumatik na vozidle-CČPV: 9 900 Kč

Časová cena mimořádné výbavy-CČVM: 6 800 Kč

Redukovaná technická hodnota vozidla-THVR: 25,1%

Časová cena vozidla činí-CČV: 309 743,- Kč

## 9. Stanovení obecné ceny vozidla

---

**Časová cena vozidla:** 309 743,- Kč

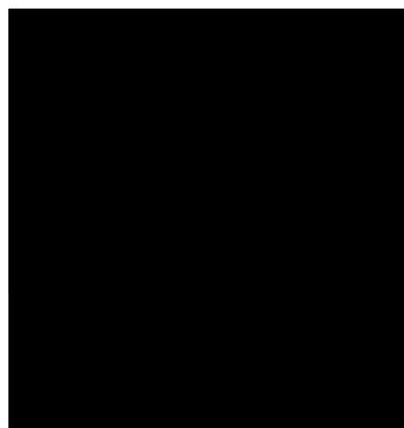
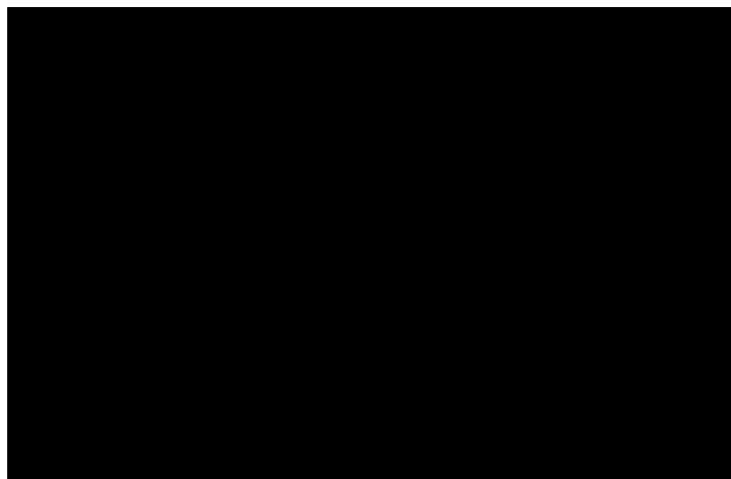
**Konjunkturální vliv: - 4 %** -12 389,- Kč

Služební vozidla jsou na trhu  
v poptávce obvykle za vozidly privátními.

**Celkem:** 297 354,- Kč

**Obecná cena určená odhadem v daném místě a čase činí s daní 21%:** 297 400,-Kč

**Slovy: Dvěstědevadesatsedmtisícčtyřista Kč**



[/ Škoda Superb / kombi / benzin](#)

**Škoda Superb**

2.0 TSI, 4X4, Automat, ČR

**370 000 Kč**



**napsat prodejci**

284 022.. [zobrazit](#)



**+17**

**základní informace**

VIN

získat prověření

vyrobena

2016

záruka do



-

stav

dobrý

tachometr

202 942 km

STK

05/2026

**motor**

objem

2 000 ccm

výkon

206 kW (280 PS)

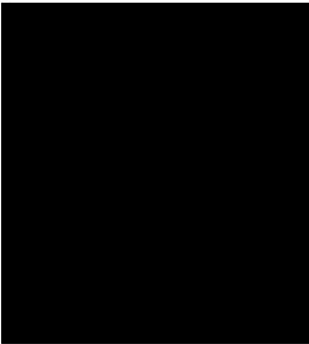
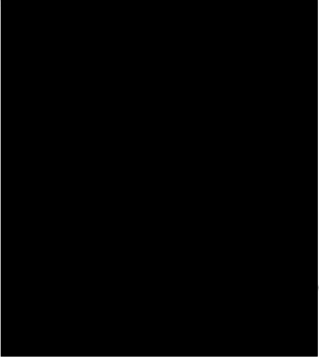
palivo

benzin

prodejní cena

**370 000 Kč** , nelze odečíst DPH

možnosti financování



## Příloha

---

### Příloha č. 1 k usnesení



STATUTÁRNÍ MĚSTO  
KARVINÁ

## Podmínky dotačního programu Podpora činnosti spolků zaměřených na podporu osob se zdravotním postižením nebo zdravotním omezením pro rok 2025

---

### OBSAH

Čl. 1. Účelové určení programu	2
Čl. 2. Vyhlášovatel programu, poskytovatel dotace	2
Čl. 3. Vymezení okruhu žadatelů	2
Čl. 4. Podmínky pro poskytnutí dotace/Vymezení podpory dotačního programu	3
Čl. 5. Lhůta pro podání žádosti	3
Čl. 6. Podmínky pro předložení žádosti o dotaci a kritéria pro hodnocení žádosti	3
Čl. 7. Povinnosti příjemce dotace	4
Čl. 8. Postup vyhlášovatele	5
Čl. 9. Kritéria pro stanovení výše dotace a výpočet rozdělení dotace	5
Čl. 10. Výše vyčleněných peněžních prostředků	6
Čl. 11. Lhůta pro rozhodnutí o žádosti	6
Čl. 12. Kontrola použití dotace a finanční vypořádání dotace	6
Čl. 13. Povinná publicita	7
Čl. 14. Závěrečné ustanovení	7

### Přílohy:

Příloha č. 1: Žádost o poskytnutí dotace z rozpočtu statutárního města Karviné

Příloha č. 2: Rozpočet projektu/činnosti

Příloha č. 3: Smlouva o poskytnutí dotace – vzorová

Příloha č. 4: Finanční vypořádání dotace

## Článek 1

### Účelové určení programu

1. Dotační program s názvem Podpora činnosti spolků zaměřených na podporu osob se zdravotním postižením nebo zdravotním omezením pro rok 2025 (dále jen dotační program) je vyhlášen v souladu se zákonem č. 250/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech územních rozpočtů, ve znění pozdějších předpisů. Pravidla dotačního programu jsou vytvořena v souladu se Zásadami pro poskytování dotací z rozpočtu statutárního města Karviné (dále jen Zásady) schválenými Zastupitelstvem města Karviné usnesením č. 322 ze dne 04.11.2024.
2. Účelem dotačního programu je stanovení jednotných a závazných podmínek pro žadatele a příjemce jednorázové veřejné finanční podpory (dále jen „dotace“) poskytované z rozpočtu statutárního města Karviné v roce 2025.
3. Cílem dotačního programu je podpora spolků působících na území Karviné, sdružujících občany Karviné, které jsou zaměřené na podporu osob se zdravotním postižením nebo zdravotním omezením spolu s jejich rodinnými příslušníky a které plní podmínky dle zákona č. 89/2012 Sb., občanského zákoníku, ve znění pozdějších předpisů, a jsou zapsány ve veřejném rejstříku.
4. Dotační program je zaměřen na:
  - Titul a) podporu celoroční činnosti a materiální vybavení stávajících spolků
  - Titul b) konkrétní akci vyplývající z činnosti spolku
  - Titul c) rekondiční, popř. edukační pobyt

Na každý Titul zaměřený dle čl. 1, bod 4 se podává samostatná žádost (viz příloha č. 1) a v záhlaví se vyznačí název příslušného dotačního titulu.

## Článek 2

### Vyhlašovatel programu, poskytovatel dotace

Vyhlašovatelem dotačního programu a poskytovatelem dotace je statutární město Karviná, zastoupené Odborem sociálním Magistrátu města Karviné.

Kontaktní osobou pro vyhlášený dotační program je Pavlína Fiedorová, telefon 596 387 398, email: pavlina.fiedorova@karvina.cz nebo Bc. Andrea Wiechecová, telefon: 596 387 248, e-mail: andrea.wiechecova@karvina.cz.

## Článek 3

### Výše vyčleněných peněžních prostředků

Předpokládaný celkový objem finančních prostředků vyčleněných na dotační program pro příslušný kalendářní rok činí 250.000,- Kč.

## Článek 4

### Vymezení okruhu žadatelů

Žadatelem o dotaci v rámci tohoto dotačního programu mohou být:

- a) Registrované spolky (zapsané spolky) dle čl. 1, bodu 3 tohoto programu, s místem působení ve městě Karviná a sdružující občany Karviné.
- b) Registrované spolky (zapsané spolky) dle čl. 1, bodu 3 tohoto programu, jejichž sídlo je mimo území Karviné avšak za podmínky:
  - na projektu se bude účastnit alespoň 5 členů spolku, kteří mají trvalé bydliště v Karviné,

- aktivity projektu musí být zaměřené na podporu či reprezentaci občanů města Karviné.

Žádost o dotaci nemůže podat spolek (zapsaný spolek), který porušil v posledních třech letech povinnost předložit závěrečnou zprávu o vyúčtování dotace nebo má vůči statutárnímu městu Karviná nesplacené závazky po lhůtě splatnosti. Tuto skutečnost žadatel potvrdí čestným prohlášením, které je součástí žádosti.

## Článek 5

### Podmínky pro poskytnutí dotace/Vymezení podpory dotačního programu

1. Maximální výše poskytnuté dotace na projekt činí 50.000,- Kč.
2. Příjemce dotace musí projekt realizovat na území statutárního města Karviné (s výjimkou dotačního titulu c).
3. Dotace bude poskytnuta na základě oboustranně podepsané písemné smlouvy (dle Přílohy č. 3) o poskytnutí dotace z rozpočtu statutárního města Karviné, nedílnou součástí žádosti o dotaci bude celkový nákladový rozpočet projektu (viz Příloha č. 2).
4. Poskytnutá dotace může být použita pouze na účely uvedené ve smlouvě o poskytnutí dotace – tzv. účelové určení.
5. Dotace může být použita na **uznatelné náklady**:
  - a) Uznatelný náklad projektu je náklad, který lze v rámci realizace projektu spolufinancovat z dotace poskytovatele nebo z jiných finančních zdrojů, za současného splnění níže uvedených podmínek:
    - vznikl a byl příjemcem uhrazen v období realizace projektu, tj. v období od 01.01.2025 do 31.12.2025,
    - byl vynaložen v souladu s účelovým určením projektu, podmínkami smlouvy a podmínkami dotačního programu,
    - daň z přidané hodnoty vztahující se k uznatelným nákladům je uznatelným nákladem, pokud příjemce není plátcem této daně nebo pokud mu nevzniká nárok na odpočet této daně,
    - je uveden v nákladovém rozpočtu projektu.

Všechny ostatní náklady vynaložené příjemcem jsou považovány za náklady neuznatelné, a jsou popsány v platných „Zásadách“.

6. Pokud poskytovatel posoudí, že poskytnutí dotace by představovalo pro příjemce veřejnou podporu, může být poskytovatelem poskytnuta jen jako podpora *de minimis* (ve smyslu Nařízení Komise (EU) č. 2023/2831 ze dne 13. 12. 2023, o použití článků 107 a 108 Smlouvy o fungování Evropské unie na podporu *de minimis* (publikováno v Úředním věstníku Evropské unie dne 15. 12. 2023 v části L 2023/2831).

## Článek 6

### Lhůta pro podání žádosti

Lhůta pro podání žádosti je od 02.01.2025 do 31.01.2025 včetně.

## Článek 7

### Podmínky pro předložení žádosti o dotaci a kritéria pro hodnocení žádosti

1. Žadatel je povinen vyplnit řádně žádost a její povinné přílohy (seznam požadovaných příloh je uveden v žádosti), dále je povinen přiložit všechny požadované prosté kopie dokladů vyplývajících ze žádosti.

2. V případě, že žadatel předkládá více žádostí o dotaci, budou tyto přílohy přiloženy k jedné ze žádostí, v každé další žádosti je pak nutné uvést, ke které z jednotlivých žádostí byly přílohy doloženy.
3. Žadatel je povinen řídit se platnými Zásadami.
4. Žadatelem požadovaná výše dotace musí být v každé nákladové položce zaokrouhlena na celé stokoruny.
5. Při nesplnění podmínky uvedené v odst. 4 tohoto článku budou projekty doporučené ke schválení předkládány orgánům města s požadovanou výší dotace upravenou po zaokrouhlení všech nákladových položek na celé stokoruny směrem dolů.
6. Žadatel musí v době podání žádosti existovat nejméně jeden rok.
7. Žadatel doručí správně a úplně vyplněnou žádost zejména:
  - do datové schránkydále pak:
  - prostřednictvím elektronické podatelny (epodatelna@karvina.cz) se zaručeným elektronickým podpisem,
  - přes Portál občana odesláním elektronického formuláře
  - osobně na podatelnu Magistrátu města Karviné
  - poštou (adresa pro doručení: Statutární město Karviná, Fryštátská 72/1, 733 24 Karviná – Fryštát, a to v obálce označené: DOTACE sociální oblast 2025, číslem Titulu a názvem příslušného vyhlášeného dotačního programu).
8. Termíny pro podání žádosti o dotaci jsou stanoveny v uveřejněných programech.
9. Žádost je podána včas, je-li podána nejpozději v poslední den stanoveného termínu na podatelnu Magistrátu města Karviné, nebo je-li tentýž den předána k přepravě držiteli poštovní licence.
10. Předložené žádosti budou z dalšího posuzování vyloučeny, pokud:
  - a) jsou v rozporu s tímto Programem,
  - b) jsou podány jakýmkoli jiným způsobem (např. pouze e-mailem),
  - c) jsou doručeny na jiné adresy,
  - d) jsou podány mimo lhůtu pro předložení žádosti,
  - e) nebudou předloženy úplně žádosti včetně kopií dokladů uvedených v žádosti a žadatel do 5 dnů od vyzvání nedostatky neodstraní,
  - f) nebudou podepsány osobou oprávněnou jednat za žadatele,
  - g) má žadatel vůči poskytovateli neuhrazené finanční závazky po lhůtě splatnosti k termínu podání žádosti.
11. Pokud bude žádost vykazovat jiné nedostatky, vyzve administrátor dotačního programu žadatele k jejich odstranění do 5 kalendářních dnů. Pokud tak žadatel neučiní, bude jeho žádost z hodnocení vyloučena.
12. Všechny došlé žádosti včetně jejich příloh se archivují a žadatelům se nevracejí.

## Článek 8

### Povinnosti příjemce dotace

1. Příjemce dotace je v případě přijetí dotace odpovědný za účelné a efektivní využití poskytnutých finančních prostředků z rozpočtu SMK. Příjemce dotace předkládá na Odbor sociální MMK vyúčtování dotace dle stanoveného postupu. Příjemce dotace je plně zodpovědný za sankce, které jsou vyměřeny při porušení rozpočtové kázně.
2. Příjemce dotace je povinen při svém zániku, transformaci, sloučení, případně odstoupení od Programu, účelu projektu nebo jeho ukončení, přednostně vypořádat majetkové a finanční závazky a vztahy se SMK.

3. Příjemce dotace odpovídá za hospodámé a účelné použití dotace na projekty, pro které byly poskytnuty, a za jejich řádné a oddělené sledování v účetnictví, které je v souladu s obecně platnými předpisy, zejména zákonem č. 563/1991 Sb., o účetnictví, ve znění pozdějších předpisů. Doklady prokazující využití dotace musí být viditelně označeny číslem smlouvy, ke které se vztahují.
4. Příjemce je povinen dodržet veškerá ustanovení vyplývající z podmínek dotačního programu a z ustanovení smlouvy.
5. Příjemce dotace je povinen objem prostředků s poskytovatelem finančně vypořádat v termínech stanovených smlouvou.
6. Každá poskytnutá dotace musí být vyúčtována do 3 měsíců od ukončení projektu, nejpozději do 04.03.2026.
7. Při nečerpání a vrácení finančních prostředků z dotace, je nutné o této skutečnosti ihned informovat poskytovatele, včetně zaslání avíza k platbě na adresu sídla poskytovatele dotace.
8. Pokud se žadatel nedostaví k podpisu nebo odmítne podepsat smlouvu o poskytnutí dotace nejdéle do dvou měsíců od obdržení výzvy k podpisu smlouvy, ztrácí nárok na poskytnutí dotace.

## Článek 9

### Postup vyhlášovatele

1. Zohlednění obecných údajů
  - a) Stav předložené žádosti
  - b) Vyplnění požadovaných údajů
  - c) Doložení požadovaných dokumentů
  - d) Soulad předmětné žádosti s Programem
2. Základní postup
  - a) Žadatelé odevzdají v určeném termínu vyplněnou žádost včetně všech povinných příloh.
  - b) Pokud žádost vykazuje formální nebo věcné nedostatky, příslušný odbor MMK vyzve žadatele písemně nebo telefonicky se záznamem k jejímu doplnění. Pokud žadatel do 5 kalendářních dnů od vyzvání nedostatky neodstraní, příslušný odbor MMK žádost vyřadí z dalšího hodnocení.
  - c) Data předložená žadateli zpracuje Odbor sociální MMK – administrátor dotačního programu, který provede formální kontrolu žádostí o dotaci. Komise sociální (dále jen komise) bude posuzovat pouze žádosti o dotace splňující formální náležitosti a hodnotit je dle níže uvedených kritérií. Následně vypracuje seznam podporovaných/nepodporovaných projektů včetně odůvodnění a výše dotace.
  - d) Odbor sociální MMK, na základě doporučení komise, předkládá návrh na poskytnutí dotace ke schválení v orgánech města. V případě podaných žádostí o poskytnutí dotací do 50 tis. Kč v jednotlivém případě za SMK rozhoduje Rada města Karviné.
  - e) Po projednání v příslušném orgánu města informuje Odbor sociální MMK všechny žadatele o výsledku projednání žádosti na webových stránkách SMK.
  - f) O poskytnutí dotace se uzavře mezi poskytovatelem a příjemcem písemná smlouva (dle Přílohy č. 3).

## Článek 10

### Kritéria pro stanovení výše dotace a výpočet rozdělení dotace

1. Žádosti o dotaci v Titulu a) a b) budou po kontrole věcné a formální správnosti zpracování posuzovány po obsahové stránce komisí, a to bodovým hodnocením dle uvedených kritérií:

Základní posuzované ukazatele kvality projektu		Maximálně možné bodové ohodnocení
1.	Soulad projektu s platným komunitním plánem	max. 10
2.	Přínos realizace projektu pro město, cílovou skupinu (Zapojení počtu karvinských občanů z celkové členské základny do projektu)	max. 40
3.	Procentní podíl členů subjektu s trvalým bydlištěm v Karviné k velikosti členské základny	max. 30
4.	Hodnocení projektu v praxi – kvalita projektu, udržitelnost projektu, srozumitelnost, věcná a časová proveditelnost	Max. 20
Celkové bodové ohodnocení projektu		max. 100 bodů

Minimální počet získaných bodů pro doporučení Žádosti k rozhodnutím orgánům města je 60 bodů.

- Žádosti o dotaci v Titulu c) budou po kontrole věcné a formální správnosti zpracování posuzovány po obsahové stránce komisí, a to bodovým hodnocením dle uvedených kritérií:

Základní posuzované ukazatele kvality projektu		Maximálně možné bodové ohodnocení
1.	Procentní podíl členů subjektu s trvalým bydlištěm v Karviné k velikosti členské základny	max. 20
3.	Počet účastníků zájezdu (členů s trvalým bydlištěm v Karviné)	max. 30
4.	Délka pobytu	max. 20
5.	Hodnocení projektu v praxi – kvalita projektu, udržitelnost projektu, srozumitelnost, věcná a časová proveditelnost	max. 30
Celkové bodové ohodnocení projektu		max. 100 bodů

Minimální počet získaných bodů pro doporučení Žádosti k rozhodnutím orgánům města je 60 bodů.

- Komise může navrhnout snížení výše dotace požadované žadatelem. Procentní podíl dotace na uznatelných nákladech projektu se v takovém případě nemění.
- Komise si může po žadateli vyžádat další doplňující informace, popř. materiály související s prokázáním pravdivosti údajů uvedených v žádosti.

## Článek 11

### Lhůta pro rozhodnutí o žádosti

- SMK rozhodne o poskytnutí dotace příjemcům za stanovených podmínek a o neposkytnutí dotace neúspěšným žadatelům nejpozději do 30.04.2025.
- Výsledky dotačního řízení budou zveřejněny na úřední desce MMK a na webových stránkách SMK do 10 kalendářních dnů od rozhodnutí o jednotlivých dotacích v orgánech města.

## Článek 12

### Kontrola použití dotace a finanční vypořádání dotace

- Poskytovatel má právo provádět kontrolu dodržení účelovosti poskytnuté dotace, jakož i kontrolu splnění dalších povinností příjemce dle smlouvy a podmínek, za kterých je dotace poskytována,



pověřenými pracovníky Magistrátu města Karviné v souladu se zákonem č. 320/2001 Sb., o finanční kontrole ve veřejné správě (zákon o finanční kontrole).

2. Příjemce je povinen provedení kontroly umožnit a poskytnout poskytovateli k provedení kontroly maximální součinnost; v této souvislosti se příjemce zavazuje zejména předložit poskytovateli na jeho výzvu veškeré požadované doklady a poskytnout mu veškeré požadované informace.
3. Po ukončení realizace projektu je příjemce povinen zpracovat a předložit poskytovateli finanční vypořádání dotace do termínu uvedeného ve smlouvě tj. do 04.03. následujícího roku a dle stanovených podmínek vyhlášeného dotačního programu. Formulář Finanční vypořádání dotace tvoří přílohu č. 1 Smlouvy.

### **Článek 13**

#### **Povinná publicita**

1. Příjemce dotace má povinnost uvádět na všech svých propagačních materiálech týkajících se podpořeného projektu logo města nebo text "S PODPOROU STATUTÁRNÍHO MĚSTA KARVINÉ", případně jiným způsobem poskytnutí podpory zveřejnit. Logo statutárního města Karviné příjemce dotace použije pouze v souvislosti s realizací dotované činnosti nebo projektu, a to pouze podle závazného manuálu zveřejněného na internetových stránkách města Karviné.
2. Příjemce je povinen dbát při realizaci projektu obecné mravnosti a dobrého jména statutárního města Karviné (realizací projektu nesmí dojít k porušování právních předpisů a nesmí být narušen veřejný pořádek).

### **Článek 14**

#### **Závěrečné ustanovení**

1. Poskytnutí dotací je podmíněno schválením finančních prostředků v rozpočtu statutárního města Karviné na rok 2025.
2. Na poskytnutí dotace není právní nárok.
3. Statutární město Karviná si vyhrazuje právo vyhlášený dotační program bez udání důvodů zrušit.
4. Tento dotační program byl schválen usnesením Rady města Karviné č. xxxx ze dne xxxxx a nabývá účinnosti dne xxxxx.

Evidenční číslo (vyplní poskytovatel):

ŽÁDOST O POSKYTNUTÍ DOTACE Z ROZPOČTU STATUTÁRNÍHO MĚSTA KARVINÉ	
- sociální oblast	
Pro rok 2025	
Název dotačního programu:	Podpora činnosti spolků zaměřených na podporu osob se zdravotním postižením nebo zdravotním omezením pro rok 2025
Dotační titul: (dle článku 1, bod č.4)	
Název projektu (činnosti): (stručně)	
Výše požadované dotace z rozpočtu statutárního města Karviná celkem (v Kč):	

ZÁKLADNÍ ÚDAJE O ŽADATELI	
Zadatel (přesný název dle zřizovací listiny, stanov) u fyz. osob jméno a příjmení	
Právní forma žadatele (fyz.os., právnická osoba – spolek, ústav, nadace, obecně prosp. společnost, příspěv. organizace, církevní org. a další)	
Sídlo žadatele (shodné se stanovami, zřizovací listinou) u fyz. osob adresu bydliště	
Zapsán (obchodní rejstřík, spolkový rejstřík apod.)	
IC/ u fyz. osob také datum narození	DIČ

KONTAKTNÍ ÚDAJE ŽADATELE	
Adresa pro zaslání korespondence	
Telefon	
E-mail	
Webová stránka	

IDENTIFIKACE OSOB JEDNAJÍCÍCH JMÉNEM ŽADATELE (vyplňují pouze právnické osoby)	
Jméno, příjmení, titul	
Právní důvod zastoupení (vybrat jednu z možností: statutární orgán nebo plná moc)	
Telefon	Mobil
E-mail	

IDENTIFIKACE OSOB, V NICHŽ MÁ ŽADATEL PODÍL, A VÝŠE TOHOTO PODÍLU (vyplňují pouze právnické osoby)	
Název, obchodní firma	
IČ	
Výše podílu	

OSOBA ZODPOVĚDNÁ ZA PROJEKT	
Jméno, příjmení, titul	
Funkce	
Telefon	Mobil
E-mail	

BANKOVNÍ SPOJENÍ	
Název banky	
Číslo účtu/kód banky	

INFORMACE O PROJEKTU/ČINNOSTI	
Účel projektu/činnosti	
Doba realizace projektu (nezmi přecahovat daný kalendářní rok)	Od: <input type="text"/> Do: <input type="text"/>
Cílová skupina	

Odůvodnění žádosti – stručný obsah, způsob a místo realizace, předpokládaný přínos, působnost (podrobný popis uveďte v příloze – je-li to nezbytné).			
Počet osob účastných na projektu/činnosti	Celkem za organizaci		Z toho s trvalým pobytem v Karviné
Členská základna/počet klientů	Celkem za organizaci		Z toho s trvalým pobytem v Karviné
Byl-li projekt realizován v posledních 3 letech, uveďte následující údaje	Rok realizace	Celkové náklady	Poskytnutá dotace SMK
	2022		
	2023		
	2024		
Způsob prezentace statutárního města Karviné jako poskytovatele dotace (povinná publicita).			
Případní další partneři projektu			

#### SEZNAM POŽADOVANÝCH PŘÍLOH

- Rozpočet projektu
- Kopie dokladu o právní subjektivě (výpis z veřejných rejstříků apod.)
- Kopie stanov, zřizovací nebo zakladací listiny
- Kopie dokladu o zřízení bankovního účtu u peněžního ústavu (smlouva nebo aktuální potvrzení o zřízení účtu)
- Plná moc (v případě, že je žadatel zastoupen na základě plné moci)
- Kopie ročního plánu práce (v případě žádosti o dotaci na činnost)
- Prohlášení (pokud není obsahem žádosti, např. v popisu nebo rozpočtu projektu) o všech zdrojích financování projektu, na který je dotace požadována (je nutné uvádět všechny finanční prostředky, které již byly získané, i ty zdroje, o které má žadatel požádáno či má v úmyslu žádat).
- údaje o skutečném majiteli právnické osoby podle zákona upravujícího evidenci skutečných majitelů ve formě úplného výpisu platných údajů a údajů, které byly vymazány bez náhrady nebo s nahrazením novými údaji, jedná-li se o evidující osobu; v případě, že je žadatel o dotaci zahraniční právnickou osobou, doloží údaje o svém skutečném majiteli buď výpisem ze zahraniční evidence obdobné evidenci skutečných majitelů, nebo pokud taková zahraniční evidence neexistuje, sdělí identifikační údaje všech osob, které jsou skutečným majitelem zahraniční právnické osoby, a předloží doklady, z nichž vyplývá vztah všech osob k zahraniční právnické osobě, zejména výpis ze zahraniční evidence obdobné obchodnímu rejstříku, seznam akcionářů, rozhodnutí statutárního orgánu o vyplacení podílu na zisku, společenská smlouva, zakladatelská listina nebo stanovy.

## UPOZORNĚNÍ

- Neúplná, nesprávně vyplněná nebo pozdě podaná žádost nebude dále posuzována.
- Uvedení nepravdivých údajů je důvodem k vyřazení žádosti v roce podání i v letech následujících.

## PROHLÁŠENÍ ŽADATELE

Zadatel čestně prohlašuje, že neporušil v posledních třech letech povinnost předložit statutárnímu městu Karviná finanční vypořádání dotace a nemá vůči statutárnímu městu Karviná, jeho společností a příspěvkovým organizacím, státnímu rozpočtu, státním fondům, orgánům správy sociálního zabezpečení, finančnímu úřadu, zdravotním pojišťovnám a rozpočtům územních samosprávných celků nesplacené závazky po lhůtě splatnosti.

Žadatel prohlašuje, že se seznámil s obsahem Zásad pro poskytování dotací z rozpočtu statutárního města Karviné schválených Zastupitelstvem města Karviné usnesením č. 322 ze dne 04.11.2024.

Žadatel prohlašuje, že uvedený počet karvinských osob účastných na projektu má prokazatelně trvalý pobyt v Karviné.

Žadatel prohlašuje, že všechny údaje uvedené v této žádosti jsou pravdivé.

Vyplněním a podpisem této Žádosti a Čestného prohlášení beru na vědomí, že statutární město Karviná, Fryštátská 72/1, 733 24 Karviná, IČO 00297534, coby správce osobních údajů, zpracovává uvedené osobní údaje, a to za účelem zpracování Žádosti a uzavření Smlouvy, a to po dobu, která je nezbytná pro splnění smlouvy dle čl. 6 odst. 1 písm. b) Obecného nařízení Evropského parlamentu a rady EU 2016/679 ze dne 27. 04. 2016 o ochraně fyzických osob v souvislosti se zpracováním osobních údajů a o volném pohybu těchto údajů a o zrušení směrnice 95/46/ES.

V Karviné dne .....

.....

Jméno, příjmení a podpis  
žadatele/osoby jednající jménem  
žadatele/osoby zastupující žadatele

ROZPOČET PROJEKTU/ČINNOSTI		
Název: _____		
I. Předpokládané náklady	celkový rozpočet projektu	požadovaná výše dotace z rozpočtu města
1. Osobní náklady celkem:		
2. Provozní náklady celkem:		
3. Ostatní náklady celkem:		
<b>Náklady celkem:</b>		
<b>II. Předpokládané příjmy</b>		
a) ze vstupného, kurzovního apod.		
b) z prodeje zboží, reklamy, pronájmů		
c) z veřejných zdrojů (stát, kraj, jiné)		
d) sponzorských darů		
e) z členských příspěvků		
f) z jiných zdrojů (specifikujte)		
<b>Příjmy celkem</b>		
III. Veřejné fondy, u nichž jste požádali o granty a jiné prostředky na financování projektu (ministerstva, krajské úřady, obce, jiné)		
IV. Rekapitulace nákladů a příjmů	<i>uvedte zisk(+) nebo ztrátu (-)</i>	
V. Výše příspěvku požadovaného z rozpočtu města Karviné	<b>Kč</b>	

\* Jednotlivé náklady specifikujte.

V Karviné dne:

Podpis žadatele:.....

SPISOVÁ ZNAČKA:  
ČÍSLO SMLOUVY:

**S M L O U V A**  
**o poskytnutí dotace z rozpočtu statutárního města Karviná uzavřená dle**  
**ust. § 10a odst. 5 zákona č. 250/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech**  
**územních rozpočtů**

**S M L U V N Í S T R A N Y**

poskytovatel:                   statutární město Karviná  
zastoupen:                   ....., primátorem města  
k podpisu smlouvy oprávněn  
na základě pověření/plné moci  
(vybrat jednu z variant) ze dne ..... vedoucí Odboru .....  
sídlo:                           Fryštátská 72/1, 733 24 Karviná-Fryštát  
IČ:                               00297534  
DIČ:                             CZ00297534  
číslo účtu:                    27-1721542349/0800  
bankovní spojení:           Česká spořitelna a.s., pobočka Karviná-Fryštát

(dále jen „poskytovatel“)

a

příjemce:  
právnícká osoba  
název:                            ...  
číslo účtu:                        ...  
sídlo:                                ...  
IČO:                                 ...  
DIČ:                                 ...  
zapsaný v rejstříku                ...  
  
zastoupený:                        ...  
jednatelem/předsedou představenstva/uvést jiný název statutárního orgánu/na základě plné  
moci ze dne                         ...

(dále jen „příjemce“)

## II. ZÁKLADNÍ USTANOVENÍ

1. Tato smlouva je veřejnoprávní smlouvou uzavřenou dle § 10a odst. 5 zákona č. 250/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech územních rozpočtů, ve znění pozdějších předpisů (dále jen „zákon č. 250/2000 Sb.“).
2. Dotace je ve smyslu zákona č. 320/2001 Sb., o finanční kontrole ve veřejné správě a o změně některých zákonů (zákon o finanční kontrole), ve znění pozdějších předpisů (dále jen „zákon o finanční kontrole“), veřejnou finanční podporou a vztahují se na ni ustanovení tohoto zákona.
3. Smluvní strany prohlašují, že právní vztah založený touto smlouvou je založen na základě vyhlášeného dotačního programu ..... (uvést název programu) schváleného Radou města Karviné usnesením číslo ... ze dne ...

Příjemce prohlašuje, že není osobou, se kterou je zakázáno uzavřít tuto smlouvu ve smyslu nařízení Rady (EU) č. 833/2014 ze dne 31. července 2014 o omezujících opatřeních vzhledem k činnostem Ruska destabilizujícím situaci na Ukrajině (publikováno v Úředním věstníku Evropské unie dne 31. 7. 2014, L 229), ve znění pozdějších změn. Příjemce bere na vědomí, že pokud je uvedené prohlášení nepravdivé, bude to považováno za porušení této smlouvy a neoprávněné použití dotace.

## III. PŘEDMĚT SMLOUVY

Předmětem této smlouvy je závazek poskytovatele poskytnout příjemci podle dále sjednaných podmínek účelovou dotaci a závazek příjemce tuto dotaci přijmout a užít v souladu s jejím účelovým a časovým určením a za podmínek stanovených touto smlouvou.

## IV. DRUH A VÝŠE DOTACE

1. Celková výše účelové dotace činí ..... Kč, z toho část ve výši ..... Kč je neinvestiční a část ve výši ..... Kč je investiční.
2. Nedodržení čerpání dotace v rozčlenění na investiční a neinvestiční dle odst. 1 tohoto článku nebude považováno za porušení podmínek této smlouvy.

## ÚČELOVÉ A ČASOVÉ URČENÍ DOTACE

1. Účelová dotace je určena na uznatelné náklady spojené s realizací projektu ... (dále jen „projekt“) blíže specifikovaného v žádosti o poskytnutí dotace ze dne ..., č. j. ....
2. Příjemce je oprávněn použít dotaci pouze k úhradě následujících uznatelných nákladů prokazatelně souvisejících s realizací projektu:

**(pozn. zde specifikujte náklady)**



3. Příjemce je povinen zrealizovat projekt do ..., čímž bude dosaženo účelu poskytnutí dotace dle této smlouvy.
4. Rozhodne-li se příjemce projekt vůbec nerealizovat, je povinen do 15 dnů tuto skutečnost písemně s uvedením důvodů oznámit poskytovateli a ve stejné lhůtě poskytnutou dotace vrátit na účet poskytovatele uvedený v čl. I. této smlouvy.

## V. TERMÍN A VÝŠE VYPLACENÍ DOTACE

Poskytovatel poskytne příjemci dotaci jednorázovým převodem ve prospěch účtu příjemce uvedeného v čl. I této smlouvy ve lhůtě do 21 dnů po nabytí účinnosti této smlouvy.

## VI. FINANČNÍ VYPOŘÁDÁNÍ DOTACE

1. Termín finančního vypořádání dotace je do ...
2. Za den předložení finančního vypořádání zasláného prostřednictvím provozovatele poštovních služeb se považuje den jeho předání k přepravě tomuto provozovateli.
3. Finanční vypořádání dotace musí být předloženo na formuláři dostupném na [www.karvina.cz](http://www.karvina.cz) v sekci karviná/magistrát/granty a dotace/poskytované městem a musí obsahovat:
  - 3.1. závěrečnou zprávu, která musí obsahovat tabulku čerpání finančních prostředků dotace a popis realizace projektu,
  - 3.2. položkové vyúčtování nákladů projektu se seznamem účetních dokladů vztahujících se k uznatelným nákladům dotace včetně uvedení obsahu jednotlivých účetních dokladů a dokladů prokazujících úhrady těchto nákladů.
4. Číslo účtu, na který se vrací nevyčerpané finanční prostředky, je účet poskytovatele uvedený v článku I. této smlouvy a platby na tento účet budou označovány variabilním symbolem ...
5. Nevyčerpané finanční prostředky, jsou-li vyšší než 100 Kč, se vrací poskytovateli na účet nejpozději ke dni, kdy má být předloženo finanční vypořádání dotace.
6. Rozhodným okamžikem vrácení prostředků dotace zpět na účet poskytovatele je den jejich odepsání z účtu příjemce.

## VII. POVINNOSTI PŘÍJEMCE

1. Příjemce se zavazuje dodržet tyto podmínky:
  - a) použít dotaci výlučně k účelu uvedenému v článku V. této smlouvy.
  - b) vést oddělenou účetní evidenci celého realizovaného projektu a to v členění na náklady financované z prostředků dotace a náklady financované z jiných zdrojů (zvláštní analytickou evidenci např. účelovým znakem, organizačním číslem atd.); tato evidence musí být podložena účetními doklady ve smyslu zákona č. 563/1991 Sb., o účetnictví, ve znění pozdějších předpisů; vedení oddělené účetní evidence v případech dotací poskytovaných zpětně je splněno vyhotovením přehledu účetních dokladů; čestné prohlášení příjemce o vynaložení finančních prostředků v rámci uznatelných nákladů realizovaného projektu není považováno za účetní doklad,

- c) označit originály všech účetních dokladů vztahujících se k projektu názvem projektu, nebo jiným označením, které projekt jasně identifikuje, u dokladů, k jejichž úhradě byla použita dotace, pak navíc uvést formulaci „Financováno z rozpočtu SMK“, číslo smlouvy a výši použité dotace v Kč,
- d) na požádání umožnit poskytovateli nahlédnutí do všech účetních dokladů týkajících se projektu,
- e) předložit poskytovateli finanční vypořádání dotace,
- f) řádně v souladu s právními předpisy uschovat originály všech účetních dokladů vztahujících se k projektu a na žádost poskytovatele tomuto poskytnout fotokopie originálních účetních dokladů týkajících se dotace včetně dokladů o jejich úhradě a v případě nesrovnalostí na výzvu poskytovatele předložit kopie všech účetních dokladů týkajících se ostatních nákladů projektu,
- g) je-li příjemce zadavatelem veřejné zakázky nebo splní-li příjemce definici zadavatele veřejné zakázky podle § 4 zákona č. 134/2016 Sb., o zadávání veřejných zakázek, ve znění pozdějších předpisů, je povinen při výběru dodavatele veřejné zakázky zadávané v rámci projektu postupovat v souladu se zákonem č. 134/2016 Sb., o zadávání veřejných zakázek, ve znění pozdějších předpisů,
- h) po dobu 5 let od ukončení realizace projektu nezczizit dlouhodobý majetek včetně drobného dlouhodobého majetku dle účetních předpisů pořízený z prostředků získaných z dotace poskytnuté na základě této smlouvy,
- i) umožnit poskytovateli v souladu se zákonem o finanční kontrole řádné provedení průběžné a následné kontroly hospodaření s veřejnými prostředky z poskytnuté dotace, včetně provedení kontroly faktické realizace projektu na místě a předložit při kontrole všechny potřebné účetní a jiné doklady,
- j) neprodleně, nejpozději však do 7 kalendářních dnů ode dne kdy došlo k události, informovat písemně poskytovatele o všech změnách souvisejících s čerpáním poskytnuté dotace, s realizací účelu smlouvy či identifikačními údaji příjemce; v případě změny účtu je příjemce povinen rovněž doložit vlastnictví k účtu, a to kopií příslušné smlouvy nebo potvrzením peněžního ústavu, přičemž z důvodu změn identifikačních údajů smluvních stran nebo čísla účtu není nutné uzavírat ke smlouvě dodatek,
- k) neprodleně, nejpozději však do 7 kalendářních dnů ode dne kdy došlo k události, písemně informovat poskytovatele o vlastní přeměně nebo zrušení s likvidací, v případě přeměny i o tom, na který subjekt přejdou práva a povinnosti z této smlouvy,
- l) uvádět na všech svých propagačních materiálech týkajících se podpořeného projektu logo města nebo text "S PODPOROU STATUTÁRNÍHO MĚSTA KARVINÉ", případně jiným způsobem poskytnutí podpory zveřejnit; logo statutárního města Karviné příjemce dotace použije pouze v souvislosti s realizací dotovaného projektu a to pouze podle závazného manuálu zveřejněného na internetových stránkách města Karviné.

## VIII. UZNATELNÝ NÁKLAD

Za uznatelný náklad se považuje užití finančních prostředků, které splňuje tyto podmínky:

1. příjemce je prokazatelně použil na úhradu přímých nákladů (nikoliv nepřímých tzv. kalkulovaných či vnitropodnikových) projektu,
2. uznatelný náklad musí vzniknout v období od datum do datum a současně musí být uhrazený v období **od ..... do .....**,
3. plní podmínky účelnosti, efektivnosti a hospodárnosti dle zákona o finanční kontrole,
4. byly vynaloženy na účel stanovený v čl. V. odst. 2 této smlouvy,

5. uznatelný náklad neinvestiční dotace musí splňovat podmínky daňově uznatelných nákladů dle §24 a §25 zákona č. 586/1992 Sb., o daních z příjmů s následujícími výjimkami, pokud v účelu stanoveném v čl. V. odst. 2 této smlouvy není uvedeno jinak:
- 5.1. uznatelný náklad nesmí být také použitý na:
- 5.1.1. alkohol a cigarety, a to ani ve formě cen, odměn a dárkových balíčků;
  - 5.1.2. úhrady za cateringové služby, rauty a jiné formy společenského občerstvení s výjimkou řádně vyúčtovaného stravného dle zákoníku práce a občerstvení účastníků sportovních soutěží a jiných akcí konaných v souladu s účelem projektu (jasná specifikace uvedená v žádosti). Výjimka se nevztahuje na občerstvení určené k dalšímu prodeji a na náklady související s reprezentací – např. pohoštění v rámci společných porad, jednání vedení organizace apod.;
  - 5.1.3. doprovodné programy a společenské akce pro účastníky či pořadatele, které přímo nesouvisí s podpořeným projektem;
  - 5.1.4. poskytnutí dotace třetí straně;
  - 5.1.5. právní služby;
  - 5.1.6. tvorbu kapitálového jmění;
  - 5.1.7. DPH, pokud může žadatel uplatnit nárok na odpočet DPH vůči finančnímu úřadu nebo požádat o její vrácení v souladu se zákonem č. 235/2004 Sb., v platném znění;
  - 5.1.8. daně, pokuty, odvody a sankce příjemce;
  - 5.1.9. pořízení nebo technické zhodnocení dlouhodobého hmotného a nehmotného majetku (dlouhodobým hmotným majetkem se rozumí majetek, jehož doba použitelnosti je delší než jeden rok a vstupní cena vyšší než 40.000,- Kč; dlouhodobým nehmotným majetkem se rozumí majetek, jehož doba použitelnosti je delší než jeden rok a vstupní cena vyšší než 60.000,- Kč) – nevztahuje se na investiční projekty;
  - 5.1.10. ostatní sociální výdaje na zaměstnance, ke kterým nejsou zaměstnavatelé povinni dle zvláštních právních předpisů (příspěvky na penzijní připojištění, životní pojištění, dary k životním jubileím, příspěvky na rekreaci apod.);
  - 5.1.11. mimořádné odměny vyplácené k dohodám o provedení práce a k dohodám o pracovní činnosti;
  - 5.1.12. splátky půjček, leasingové splátky, úhrada dluhů;
  - 5.1.13. smluvní pokuty, úroky z prodlení, ostatní pokuty a penále, odpisy nedobytných pohledávek, úroky, kursové ztráty, manka a škody);
  - 5.1.14. odpisy majetku;
  - 5.1.15. odměny členů správních rad, dozorčích rad a jiných orgánů právnických osob;
  - 5.1.16. zahraniční pracovní cesty (pokud to nevyžaduje charakter projektu);
  - 5.1.17. další výdaje, jež zákon č. 586/1992 Sb., o daních z příjmů, v platném znění, neuznává jako výdaje k zajištění a udržení zdanitelných příjmů, pokud příjemce je poplatníkem daně z příjmů;
  - 5.1.18. činnost politických stran a hnutí;
  - 5.1.19. nespecifikované (nezpůsobilé) výdaje, tj. výdaje, které nelze účetně doložit.
6. Uznatelným nákladem investiční dotace jsou náklady na pořízení dlouhodobého majetku uvedeného v účelu poskytnuté dotace.

## IX. PORUŠENÍ ROZPOČTOVÉ KÁZNĚ

1. Neoprávněné použití nebo zadržetí peněžních prostředků poskytnutých jako dotace z rozpočtu poskytovatele dle této smlouvy je porušením rozpočtové kázně podle § 22 zákona č. 250/2000 Sb. V případě porušení rozpočtové kázně bude postupováno dle zákona č. 250/2000 Sb.
2. Za porušení méně závažné ve smyslu ust. § 10a odst. 6 zákona č. 250/2000 Sb. se považuje:
  - a) nedodržení povinností příjemce dle čl. VIII. odst. 1 písm. b), kdy se odvod za toto porušení rozpočtové kázně stanoví ve výši 10 % poskytnuté dotace avšak nejméně částka 1 001,- Kč.
  - b) nedodržení povinností příjemce dle čl. VIII. odst. 1 písm. c), kdy se odvod za toto porušení rozpočtové kázně stanoví ve výši 10 % poskytnuté dotace avšak nejméně částka 1 001,- Kč.
  - c) nedodržení povinností příjemce dle čl. VIII. odst. 1 písm. g), kdy se odvod za toto porušení rozpočtové kázně stanoví ve výši 10 % poskytnuté dotace avšak nejméně částka 1 001,- Kč.
  - d) nedodržení povinností příjemce dle čl. VIII. odst. 1 písm. j), kdy se odvod za toto porušení rozpočtové kázně stanoví ve výši 10 % poskytnuté dotace avšak nejméně částka 1 001,- Kč.
  - e) nedodržení povinností příjemce dle čl. VIII. odst. 1 písm. k), kdy se odvod za toto porušení rozpočtové kázně stanoví ve výši 10 % poskytnuté dotace avšak nejméně částka 1 001,- Kč.
  - f) nedodržení povinností příjemce dle čl. VIII. odst. 1 písm. l), kdy se odvod za toto porušení rozpočtové kázně stanoví ve výši 10 % poskytnuté dotace avšak nejméně částka 1 001,- Kč.
  - g) nedodržení povinností příjemce dle čl. VIII. odst. 1 písm. e) spočívající v nepředložení finančního vypořádání dotace v řádném termínu určeném v článku VII., kterou příjemce splní do 15 dní po řádném termínu, kdy se odvod za toto porušení rozpočtové kázně stanoví ve výši 10 % poskytnuté dotace avšak nejméně částka 1 001,- Kč.
  - h) nedodržení povinností příjemce dle čl. VIII. odst. 1 písm. e) spočívající v předložení neúplného nebo nesprávného závěrečného vyúčtování, kdy se odvod za toto porušení rozpočtové kázně stanoví ve výši 10 % poskytnuté dotace avšak nejméně částka 1 001,- Kč.
3. Odvody za porušení rozpočtové kázně méně závažné se sčítají maximálně do výše celkové poskytnuté dotace.

## X. OSTATNÍ UJEDNÁNÍ

1. Důkazní břemeno při prokazování uznatelných nákladů nese příjemce dotace.

var. 1 (pozn. uvést, pouze bude-li příjemci poskytnuta podpora de minimis dle Nařízení Komise (EU) č. 2023/2831

1. Podpora na základě této smlouvy je poskytována v souladu s Nařízením Komise (EU) č. 2023/2831 ze dne 13. 12. 2023, o použití článků 107 a 108 Smlouvy o fungování Evropské unie na podporu de minimis (publikováno v Úředním věstníku Evropské unie dne 15. 12. 2023 v částce L 2023/2831). Za den poskytnutí podpory de minimis podle této smlouvy se považuje den, kdy tato smlouva nabude účinnosti
2. V případě rozdělení příjemce na dva či více samostatné podniky v období 3 let od nabytí účinnosti této smlouvy je příjemce povinen neprodleně po rozdělení kontaktovat poskytovatele a kompetentní koordinační orgán v oblasti veřejné podpory za účelem sdělení informace, jak podporu de minimis poskytnutou dle této smlouvy rozdělit v Centrálním registru podpor malého rozsahu. Při nesplnění dané povinnosti se příjemce vystavuje případnému odejmutí předmětné podpory de minimis.

*(upozornění: V případě, že poskytnutí dotace zakládá veřejnou podporu a tato bude poskytnuta na základě jiné výjimky z obecného zákazu veřejné podpory (např. bloková výjimka, podpora de minimis na služby obecného hospodářského zájmu), je potřeba znění smlouvy konzultovat s oddělením právním).*

## XI. ZÁVĚREČNÁ USTANOVENÍ

1. Smlouva je podepsána ve dvou vyhotoveních, z nichž každá má platnost originálu. Každá ze smluvních stran obdrží po jednom vyhotovení./Smlouva je vyhotovena a podepsána elektronicky. **(vybrat jednu z variant)**
2. Příjemce souhlasí s využíváním údajů o projektu pro účely administrace v informačních systémech poskytovatele, přičemž souhlasí se zveřejněním svého názvu (popřípadě jména a příjmení), adresy, názvu projektu, účelu a výše poskytnuté dotace.
3. Smlouva může být měněna nebo doplňována jen formou písemných dodatků opatřených pořadovým číslem, datem a podpisem oprávněných zástupců obou smluvních stran.
4. Tato smlouva nabývá účinnosti dnem jejího uzavření, pokud zákon č. 340/2015 Sb., o zvláštních podmínkách účinnosti některých smluv, uveřejňování těchto smluv a o registru smluv (zákon o registru smluv), nestanoví jinak. V takovém případě nabývá smlouva účinnosti uveřejněním v registru smluv, které zajistí poskytovatel.
5. Smluvní strany shodně prohlašují, že si smlouvu před jejím podpisem přečetly, že byla uzavřena po vzájemném projednání podle jejich pravé a svobodné vůle, určité, vážné a srozumitelně a že se dohodly o celém jejím obsahu, což stvrzují svými podpisy.
6. Doložka platnosti právního úkonu podle § 41 zákona č. 128/2000 Sb., o obcích (obecní zřízení), ve znění pozdějších předpisů:

O poskytnutí účelové dotace rozhodlo/a Rada města Karviné svým usnesením č. [ ] ze dne [ ]

Za poskytovatele

V Karviné .....

Za příjemce

V Karviné .....

.....  
*Jméno, příjmení a funkce*

.....  
v případě příjemce fyzické osoby  
jméno, příjmení, a pokud za příjemce smlouvu  
podepisuje zástupce na základě plné moci, pak  
se  
*uvede také text „na základě plné moci“*  
v případě příjemce právnické osoby jméno,  
příjmení a funkci nebo v případě zástupce  
jednajícího na základě plné moci jméno, příjmení  
a text „na základě plné moci“,

## Příloha č. 4 k dotačnímu programu

z rozpočtu statutárního města Karviné				
poskytnuté v roce		XXXX		
<b>a) ZÁVĚREČNÁ ZPRÁVA</b>				
Název projektu				
xxx				
Příjemce dotace				
xxx				
Výše poskytnutá dotace v Kč (celkem)		xxx		
Vytěrpáno z dotace celkem v Kč (celkem)		xxx		
Vrátka provedena na účet poskytovatele (v případě nevyčerpání dotace nebo nemulirování projektu) ve výši		xxx		
Vrátka provedena dne		xxx		
Skutečné celkové náklady projektu		xxx		
Další zdroje financování projektu				
a) ze vstupného, kurzovního apod.		xxx		
b) z prodeje zboží, reklamy, pronájmů		xxx		
c) z veřejných zdrojů (stát, kraj, jiné)		xxx		
d) sponzorských darů		xxx		
e) z členských příspěvků, příjmů od uživatelů		xxx		
f) z jiných zdrojů (zdravotní pojišťovny apod.)		xxx		
Stručný popis realizace projektu				
xxx				
Cílová skupina (včetně počtu osob)				
xxx				
Doba realizace projektu				
Zahájení	xxx	Ukončení	xxx	
Způsob propagace statutárního města Karviné při vlastní realizaci projektu (doložit: scany, fotkami či snímky obrazovky)				
xxx				
<b>b) POLOŽKOVÉ VYÚČTOVÁNÍ NÁKLADŮ PROJEKTU *</b>				
POPIS UZNATELNÉHO NÁKLADU	IDENTIFIKACE DOKLADU	ČÁSTKA (Kč)	ČERPÁNO Z DOTACE (Kč)	DATUM ÚHRADY
Potvrzuji pravdivost i správnost závěrečného vyúčtování dotace.				
podpis				
jméno a příjmení		xxx		
datum		xxx		
souboru ve formátu excel poskytovateli dotace elektronicky (na elektronickou poštovní schránku popř. mailem).				
var. (nebo vymazat):				
Příjemce je povinen k finančnímu vypořádání připojit jmenovitý seznam občanů s trvalým pobytem v Karviné zapojených do projektu a kopie účetních dokladů vztahujících se k uznatelným nákladům projektu včetně kopii dokladů prokazujících úhrady těchto nákladů.				

## Příloha

---

### Příloha č. 1 k usnesení

## DAROVACÍ SMLOUVA č. 2122/2024

Smluvní strany:

- |   |  |
|---|--|
| 1. statutární město Karviná<br>se sídlem:<br>zastoupené:<br>k podpisu smlouvy oprávněna na základě<br>pověření ze dne 02.01.2023: | Fryštátská 72/1, Karviná - Fryštát, PSČ 733 24<br>Ing. Janem Wolfem, primátorem města<br><br>Ing. Martina Mnichová, vedoucí Odboru<br>stavebního a životního prostředí<br>00297534<br>CZ00297534 |
| IČ:<br>DIČ:   |  |

(dále jen „dárce“)

a

- |                     |     |
|---------------------|-----|
| 2. Jméno, příjmení: | *** |
| datum narození.:    | *** |
| bytem:              | *** |

(dále jen „obdarovaný“)

uzavřeli níže uvedeného dne dle ust. § 2055 a následujících zákona č. 89/2012 Sb., občanský zákoník, ve znění pozdějších předpisů (dále jen „občanský zákoník“) darovací smlouvu, která má tento obsah:

### I.

1. V souvislosti s mimořádným povodňovým stavem v září letošního roku dárce zajišťoval na vlastní náklady vývozy odpadních vod ze zatopených jímek u rodinných domů na území statutárního města Karviné, a to z důvodu nebezpečí kontaminace podzemních i povrchových vod odpadními vodami. Obdarovaný zajistil vývoz odpadní vody ze zatopené jímký u rodinného domu č.p. \*\*\* na ulici \*\*\*, v části města Karviná- Louky, na pozemku parcelní č. \*\*\* v katastrálním území Louky nad Olší, na vlastní náklady, které činily 3282,- Kč (slovy: tři tisíce dvě stě osmdesát dvě korun českých).

### II.

1. Z důvodu uvedeného v čl. I. této smlouvy dárce touto smlouvou daruje obdarovanému částku ve výši 3282,- Kč (slovy: tři tisíce dvě stě osmdesát dvě korun českých) a obdarovaný tento dar přijímá.
2. Dar sjednaný touto smlouvou převede dárce na účet obdarovaného vedený u UniCredit Bank, č. účtu \*\*\* do 30 pracovních dnů od uzavření této smlouvy.

### III.



1. Tato smlouva je uzavřena dnem podpisu obou smluvních stran, přičemž rozhodné je datum pozdějšího z nich.
2. Právní vztahy touto smlouvou neupravené se řídí obecně závaznými právními předpisy, zejména občanským zákoníkem.
3. Tuto smlouvu lze měnit pouze vzestupně číselovanými písemnými dodatky opatřenými podpisy oprávněných zástupců obou smluvních stran.
4. Tato smlouva je vyhotovena ve dvou vyhotoveních, z nichž jedno vyhotovení obdrží dárce a jedno vyhotovení obdrží obdarovaný.
5. Smluvní strany této smlouvy shodně prohlašují, že si tuto smlouvu před jejím podpisem řádně přečetly, že byla uzavřena po vzájemném projednání, podle jejich pravé a svobodné vůle, určitě, vážně a srozumitelně, nikoliv v tísní a za nápadně nevýhodných podmínek.

V Karviné dne: .....

V ..... dne: .....

Dárce:

Obdarovaný:









.....  
Ing. Martina Mnichová, vedoucí  
Odboru stavebního a životního prostředí

.....  
\*\*\*

**Smlouva o spolupráci při zajišťování sběru a likvidace textilního odpadu  
z domácností**

uzavřená v souladu s ustanovením § 1746 odst. 2 občanského zákoníku č. 89/2012 Sb.,  
občanský zákoník, ve znění pozdějších předpisů

**Článek I  
Smluvní strany**

1. se sídlem: statutární město Karviná  
Fryštátská 72/1, 733 24 Karviná-Fryštát  
není zapsán v obchodním rejstříku
- zastoupeno: Ing. Jan Wolf, primátor města Karviné  
k podpisu smlouvy oprávněna: Ing. Jana Maierová, MPA, vedoucí odboru  
komunálních služeb, na základě pověření ze dne  
4. 1. 2021
- kontaktní osoba:   
e-mail: 
- ID datové schránky: es5bv8q  
Bankovní spojení: Česká spořitelna, a.s., pobočka Karviná  
Číslo účtu:   
IČ: 002 97 534  
DIČ: CZ 002 97 534  
(dále jen „město“)
2. zapsán u Krajského soudu v Ústí  
nad Labem oddíl C, vložka 1016  
se sídlem: DIMATEX CS, spol. s r.o.  
Stará 24, Svárov, 460 01, Stráž nad Nisou
- Oprávněný zástupce:  
- ve věcech smluvních: Ing. Lukáš Killar, jednatel společnosti  
- ve věcech technických:   
e-mail:   
tel: 
- ID datové schránky: ff7y2nz  
Bankovní spojení:   
Číslo účtu:   
Identifikační číslo: 432 24 245  
DIČ: CZ43224245  
(dále jen „společnost“)  
(dále také jen obecně “smluvní strany”)

## Článek II Úvodní ustanovení

1. Zástupci smluvních stran podepisující tuto smlouvu prohlašují:
  - a) že údaje uvedené v čl. I této smlouvy (dále jen „identifikační údaje“) a taktéž oprávnění k podnikání jsou v souladu s právní skutečností v době uzavření této smlouvy,
  - b) že podle vnitřních předpisů nebo jiného obdobného předpisu či rozhodnutí orgánu jsou oprávněni podepsat tuto smlouvu,
  - c) že k platnosti smlouvy není potřeba podpisu jiné osoby či dalšího právního úkonu,
  - d) že ze strany města o uzavření této smlouvy rozhodla Rada města Karviné usnesením č. .... ze dne .....2024.
2. Smluvní strany se zavazují, že zástupci smluvních stran, podepisující tuto smlouvu, změny svých identifikačních údajů písemně oznámí bez prodlení druhé smluvní straně. Písemné oznámení o změně identifikačních údajů, a to včetně změny bankovního spojení smluvní strana zašle k rukám osoby pověřené zastupováním druhé smluvní strany ve věcech technických.  
Písemné oznámení o změně bankovního spojení smluvní strana doloží kopií smlouvy o zřízení daného účtu.  
V písemném oznámení smluvní strana vždy uvede odkaz na číslo smlouvy a datum účinnosti oznamované změny.
3. Společnost je oprávněna zajišťovat sběr a přepravu sesbíraných textilií dle předmětu plnění podle této smlouvy a po celou dobu trvání této smlouvy zajistí platnost veškerých příslušných oprávnění, jež jsou nezbytné pro plnění smlouvy,
4. Město je původcem komunálního odpadu podle § 5 odst. 1 písm. c) zákona č. 541/2020 Sb., o odpadech, ve znění pozdějších předpisů („zákon o odpadech“), a zajišťuje provoz obecního systému odpadového hospodářství („Obecní systém“). Při provozování Obecního systému je v návaznosti na § 59 odst. 2 zákona o odpadech sbírán a tříděn i textilní odpad, který je dle této smlouvy předáván společnosti k recyklaci, popřípadě k jinému využití.
5. Pro umístění kontejnerů společnosti k převzetí textilního odpadu dle této smlouvy je určen sběrný dvůr na území Karviné (dále také jen „SD“) jehož provozovatelem jsou na základě smluvního vztahu s městem Technické služby Karviná, a.s., IČ: 65138082 se sídlem Bohumínská 1878, 735 06 Karviná – Nové Město (dále také jen „provozovatel SD“).

## Článek III Předmět smlouvy

Předmětem této smlouvy je sjednání podmínek k umístění a provozování sběrných prostředků na textil jako míst pro odkládání vytríděné složky komunálního odpadu – textil z domácností občanů Karviné (dále jen „textilní odpad“), kód odpadu: 20 01 10. Sběrným prostředkem je bílý kontejner s bubnovým vhozem o objemu 2,5 m<sup>3</sup> s nápisem „TEXTIL“ (dále také jen „kontejner“).

## Článek IV Místo plnění

Místem plnění smlouvy jsou níže specifikované SD města jako místa určená pro umístění kontejnerů společnosti ke shromažďování textilního odpadu dle platné Obecně závazné vyhlášky o stanovení obecního systému odpadového hospodářství vydané městem a zveřejněné na webových stránkách města.

<b>Název a adresa místa</b>	<b>GPS</b>
SD odpadů Technických služeb Karviná, a.s., ul. Bohumínská 1878, 735 06 Karviná – Nové Město	49.8634222N, 18.5263806E

## Článek V Podmínky spolupráce

1. Společnost se zavazuje samostatně, s potřebnou péčí, na svůj náklad a nebezpečí:
  - 1.1. dodat na místo specifikované v čl. IV této smlouvy 1 ks kontejneru, který bude opatřen informací o skladbě sbíraného odpadu a pokyny pro občany k jeho sběru a návodem k obsluze kontejneru;
  - 1.2. provést instalaci kontejnerů na dohodnutá místa v provozní době SD;
  - 1.3. zajistit pravidelné vyprazdňování kontejnerů v intervalu jedenkrát týdně pouze v provozní době SD;
  - 1.4. udržovat kontejnery ve stavu způsobilém k řádnému užívání, provádět jejich údržbu a opravy a odstraňovat nahlášené závady;
  - 1.5. při svozu odpadu zajistit pořádek kolem kontejnerů;
  - 1.6. mít kontejnery po celou dobu trvání této smlouvy ve svém vlastnictví;
  - 1.7. mít po celou dobu trvání této smlouvy sjednanou pojistnou smlouvu na pojištění kontejnerů, kterou kdykoliv na požádání předloží oprávněnému zástupci města ve věcech technických;
  - 1.8. nahradit kontejner z vlastních zdrojů v případě jeho zničení, ztráty, neopravitelného poškození, nejpozději do 30 dnů ode dne zjištění, nebo od obdržení výzvy zaslané oprávněným zástupcem města ve věcech technických na e-mail oprávněného zástupce společnosti ve věcech technických uvedený v čl. I odst. 2. této smlouvy;
  - 1.9. likvidovat odpad z kontejnerů v souladu s platnou legislativou;
  - 1.10. vést evidenci odpadů a tuto písemně zaslat městu na mailovou adresu oprávněného zástupce města ve věcech technických nejpozději do 20 dnů od ukončení každého čtvrtletí kalendářního roku. Případné změny požadovaného rozsahu zprávy a poskytovaných údajů oznámí město společnosti nejméně 5 dní před prvním dnem následujícího čtvrtletí;
2. Město se zavazuje:
  - 2.1. prostřednictvím provozovatele SD zajistit společnosti bezplatně dohodnutý počet míst pro umístění jeho kontejnerů na sběr textilního odpadu s tím, že přístup občanů k umístěným kontejnerům bude zajištěn v provozní době SD;

- 2.2. prostřednictvím provozovatele SD zajistit pro společnost, aby v případě, že v jejím kontejneru budou uloženy jiné, než textilní odpady může tento odpad odložit ve SD bezplatně;
- 2.3. na webových stránkách města zajistit propagaci sběru textilního odpadu a zveřejnění míst, kde jsou kontejnery umístěny;
- 2.4. že kontejnery umístěné na SD budou užívány výhradně ke sjednanému účelu tak, aby se předešlo jejich poškození;
- 2.5. prostřednictvím provozovatele SD neprodleně informovat společnost ve věcech technických telefonicky, nebo mailem o poškození kontejneru bezodkladně od jeho zjištění;

#### Článek VI Doba plnění smlouvy

1. Smlouva se uzavírá na dobu neurčitou od 1. 1. 2025.
2. Smluvní vztah může být ukončen:
  - a) písemnou dohodou smluvních stran;
  - b) písemnou výpovědí;
  - c) odstoupením.
3. Výpověď může tuto smlouvu ukončit kterákoliv smluvní strana i bez uvedení důvodů. Výpovědní doba se sjednává v délce tři měsíců a počíná běžet prvním dnem kalendářního měsíce následujícího po dni doručení výpovědi druhé smluvní straně.
4. Město může od smlouvy odstoupit v případě následujících podstatných porušení smlouvy, tj.:
  - a) společnost bude z vlastního zavinění v prodlení s termíny plnění sjednanými v této smlouvě,
  - b) společnost opakovaně (více jak dvakrát) nebude i přes upozornění města plnit povinnosti vyplývající mu z této smlouvy,
  - c) společnost vstoupí do likvidace nebo bude prohlášen úpadek dle zákona č. 182/2006 Sb., insolvenční zákon, ve znění pozdějších předpisů.Odstoupením smlouva zaniká dnem, kdy bude oznámení o odstoupení doručeno druhé smluvní straně.
5. Společnost je povinna kontejnery odstranit z míst určených městem ke dni ukončení této smlouvy, pokud se smluvní strany nedohodnou jinak.

#### Článek VII Závěrečná ustanovení

1. Tento závazkový vztah se řídí ustanoveními zákona č. 89/2012 Sb., občanský zákoník, ve znění pozdějších předpisů a zákona o odpadech.
2. Změnit nebo doplnit tuto smlouvu mohou smluvní strany pouze formou písemných dodatků, které mohou navrhopvat obě smluvní strany a které budou vzestupně číslovány, výslovně prohlášeny za dodatek této smlouvy a podepsány oprávněnými zástupci smluvních stran. Toto neplatí pro identifikační údaje obsažené v článku I této smlouvy, u kterých při jejich změně postačí oznámení způsobem upraveným v článku II odst. 2. této smlouvy
3. Smluvní strany odchýlně od ustanovení § 582 odst. 2 občanského zákoníku sjednávají, že mohou namítnout neplatnost změny této smlouvy pro nedodržení sjednané formy i v případě, že již bylo plněno.

4. Společnost není oprávněna převést svá práva a povinnosti ze smlouvy, nebo jejich část, třetí osobě bez předchozího písemného souhlasu města.
5. Obě smluvní strany se dohodly, že v případě nástupnictví jsou nástupnické organizace smluvních stran vázány ustanoveními této smlouvy v plném rozsahu.
6. Osoby podepisující tuto smlouvu svým podpisem zároveň stvrzují platnost svých jednatelských oprávnění, jakož i plnou způsobilost k právním úkonům.
7. Tato smlouva je vyhotovená v elektronické nebo listinné podobě. Smlouva vyhotovená v elektronické podobě je opatřena kvalifikovanými elektronickými podpisy zástupců smluvních stran. Smlouva v listinné podobě je vyhotovená ve třech provedeních s platností originálu, přičemž město obdrží dvě vyhotovení a společnost jedno vyhotovení.
8. Společnost bere na vědomí, že tato smlouva bude vedena v evidenci smluv Magistrátu města Karviné. Společnost prohlašuje, že skutečnosti uvedené ve smlouvě nepovažuje za obchodní tajemství a uděluje svolení k jejich užití a k jejich zveřejnění bez stanovení jakýchkoliv dalších podmínek.
9. Tato smlouva nabývá platnosti a účinnosti dnem jejího podpisu smluvní stranou, která ji podepisuje jako druhá v pořadí, tj. dnem uzavření.
10. Smluvní strany shodně prohlašují, že si tuto smlouvu před jejím podpisem přečetly a že byla uzavřena po vzájemném projednání podle jejich pravé a svobodné vůle.

V Karviné dne:.....

Ve Stráži nad Nisou dne:.....

za město:

Ing. Jana Maierová, MPA  
vedoucí odboru komunálních služeb

za společnost:

Ing. Lukáš Killar  
jednatel

.....

.....



Identifikátor: **KUMSX032W47T**

Agendové číslo: **05904/2024/KH**

## **SMLOUVA o poskytnutí dotace z rozpočtu Moravskoslezského kraje**

### **I. Smluvní strany**

#### **1. Moravskoslezský kraj**

se sídlem: 28. října 2771/117, 702 00 Ostrava  
zastoupen: Ing. Josefem Bělicou, Ph.D., MBA, hejtnanem Moravskoslezského kraje  
IČO: 70890692  
DIČ: CZ70890692  
bankovní spojení: Česká spořitelna, a.s.  
číslo účtu: 20036-1650676349/0800

(dále jen „poskytovatel“)

a

#### **2. Statutární město Karviná**

se sídlem: Fryštátská 72/1, 733 01 Karviná  
zastoupen: Ing. Janem Wolfem, primátorem  
IČO: 00297534  
DIČ: CZ00297534  
bankovní spojení: Česká národní banka  
číslo účtu: 94-1020791/0710

(dále jen „příjemce“)

### **II. Základní ustanovení**

1. Tato smlouva je veřejnoprávní smlouvou uzavřenou dle § 10a odst. 5 zákona č. 250/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech územních rozpočtů, ve znění pozdějších předpisů (dále jen „zákon č. 250/2000 Sb.“).
2. Dotace je ve smyslu zákona č. 320/2001 Sb., o finanční kontrole ve veřejné správě a o změně některých zákonů (zákon o finanční kontrole), ve znění pozdějších předpisů (dále jen „zákon o finanční kontrole“), veřejnou finanční podporou a vztahují se na ni ustanovení tohoto zákona.
3. Neoprávněné použití dotace nebo zadržetí peněžních prostředků poskytnutých z rozpočtu poskytovatele je porušením rozpočtové kázně podle § 22 zákona č. 250/2000 Sb. V případě porušení rozpočtové kázně bude postupováno dle zákona č. 250/2000 Sb.

### **III. Předmět smlouvy**

1. Předmětem této smlouvy je závazek poskytovatele poskytnout příjemci podle dále sjednaných podmínek účelově určenou dotaci a závazek příjemce tuto dotaci přijmout a užít v souladu s jejím účelovým určením a za podmínek stanovených touto smlouvou.

#### **IV. Účelové určení a výše dotace**

1. Poskytovatel podle této smlouvy poskytne příjemci neinvestiční dotaci ve výši **947.347 Kč** (slovy devět set čtyřicet sedm tisíc tři sta čtyřicet sedm korun českých) účelově určenou k úhradě uznatelných nákladů projektu „**Zmírnění a odstranění následků povodňových škod na území obce**“ (dále jen „projekt“) vymezených v čl. VI této smlouvy.
2. Účelem poskytnutí dotace je podpora realizace projektu příjemcem za podmínek stanovených v této smlouvě.
3. Peněžní prostředky poskytnuté dotace dle této smlouvy jsou v plné výši kryty z kapitoly Všeobecné pokladní správy státního rozpočtu, položka 2200 – rezerva na řešení krizových situací, jejich předcházení a odstraňování jejich následků na rok 2024.

#### **V. Závazky smluvních stran**

1. Poskytovatel se zavazuje poskytnout příjemci dotaci na projekt převodem na účet příjemce uvedený v čl. I této smlouvy **jednorázovou úhradou** ve výši **947.347 Kč** (slovy devět set čtyřicet sedm tisíc tři sta čtyřicet sedm korun českých) ve lhůtě do 15 dnů ode dne nabytí účinnosti této smlouvy.
2. Příjemce se zavazuje při použití peněžních prostředků splnit tyto podmínky:
  - a) řídit se při použití poskytnuté dotace touto smlouvou a právními předpisy,
  - b) použít poskytnutou dotaci v souladu s jejím účelovým určením dle čl. IV této smlouvy a pouze k úhradě uznatelných nákladů vymezených v čl. VI této smlouvy,
  - c) vrátit nevyčerpané finanční prostředky poskytnuté dotace zpět na účet poskytovatele do 7 kalendářních dnů ode dne předložení závěrečného vyúčtování, nejpozději však do 7 kalendářních dnů od termínu stanoveného pro předložení závěrečného vyúčtování. Rozhodným okamžikem vrácení nevyčerpaných finančních prostředků dotace zpět na účet poskytovatele je den jejich odepsání z účtu příjemce,
  - d) v případě, že realizaci projektu ne zahájí nebo ji přeruší z důvodu, že projekt nebude dále uskutečňovat, do 7 kalendářních dnů ohlásit tuto skutečnost poskytovateli písemně nebo ústně do písemného protokolu a následně vrátit dotaci zpět na účet poskytovatele v plně poskytnuté výši do 7 kalendářních dnů ode dne ohlášení, nejpozději však do 7 kalendářních dnů ode dne, kdy byl toto ohlášení povinen učinit. Rozhodným okamžikem vrácení finančních prostředků dotace zpět na účet poskytovatele je den jejich odepsání z účtu příjemce,
  - e) nepřevést poskytnutou dotaci na jiný právní subjekt.
3. Příjemce se zavazuje dodržet tyto podmínky související s účelem, na něž byla dotace poskytnuta:
  - a) řídit se při vyúčtování poskytnuté dotace touto smlouvou a právními předpisy,
  - b) zrealizovat projekt vlastním jménem, na vlastní účet a na vlastní odpovědnost a naplnit účelové určení dle čl. IV této smlouvy,
  - c) dosáhnout stanoveného účelu, tedy zrealizovat projekt, nejpozději **do 31. 12. 2024**,
  - d) vést oddělenou účetní evidenci celého realizovaného projektu dle zákona č. 563/1991 Sb., o účetnictví, ve znění pozdějších předpisů (dále jen „zákon o účetnictví“), a to v členění na náklady financované z prostředků dotace a náklady financované z jiných zdrojů. Tato evidence musí být podložena účetními doklady ve smyslu zákona o účetnictví. Čestné prohlášení příjemce o vynaložení peněžních prostředků v rámci uznatelných nákladů realizovaného projektu není považováno za účetní doklad. Povinnost dle tohoto ustanovení se nevztahuje na příjemce, kteří nemají povinnost vést účetnictví dle zákona o účetnictví nebo vedou jednoduché účetnictví dle zákona o účetnictví,
  - e) na požádání umožnit poskytovateli nahlédnutí do všech účetních dokladů týkajících se projektu,
  - f) předložit poskytovateli závěrečné vyúčtování celého realizovaného projektu, jež je finančním vypořádáním ve smyslu § 10a odst. 1 písm. d) zákona č. 250/2000 Sb., **nejpozději do 20. 1. 2025**. Závěrečné vyúčtování se považuje za předložené poskytovateli dnem jeho předání k přepravě provozovateli poštovních služeb, podáním na podatelně krajského úřadu,



dodáním do datové schránky poskytovatele nebo odesláním v systému ePodatelna Moravskoslezského kraje s uznávaným elektronickým podpisem,

- g) předložit poskytovateli závěrečné vyúčtování celého realizovaného projektu dle písm. f) tohoto odstavce smlouvy na předepsaných formulářích, úplné a bezchybné, včetně
- závěrečné zprávy jako slovního popisu realizace projektu s uvedením jeho výstupů a celkového zhodnocení,
  - seznamu účetních dokladů vztahujících se k uznatelným nákladům projektu včetně uvedení obsahu jednotlivých účetních dokladů,
  - účetní sestavy uznatelných nákladů po analytických účtech financovaných z prostředků dotace, účtuje-li příjemce v podvojném účetnictví,
  - přehledu o vrácení nepoužitých peněžních prostředků do rozpočtu poskytovatele, nebo prohlášení o neexistenci takových vrácených prostředků,
  - čestného prohlášení, že uznatelné náklady nebyly financovány z jiných finančních prostředků,
  - čestného prohlášení osoby oprávněné zastupovat příjemce o úplnosti, správnosti a pravdivosti závěrečného vyúčtování,
- h) řádně v souladu s právními předpisy uschovat originály všech účetních dokladů vztahujících se k projektu,
- i) umožnit poskytovateli v souladu se zákonem o finanční kontrole řádné provedení průběžné a následné kontroly hospodaření s veřejnými prostředky z poskytnuté dotace, jejich použití dle účelového určení stanoveného touto smlouvou, provedení kontroly faktické realizace činnosti na místě a předložit při kontrole všechny potřebné účetní a jiné doklady. Kontrola na místě bude dle pokynu poskytovatele provedena v sídle příjemce, v místě realizace projektu nebo v sídle poskytovatele,
- j) při peněžních operacích dle této smlouvy převádět peněžní prostředky na účet poskytovatele uvedený v čl. I této smlouvy a při těchto peněžních operacích vždy uvádět variabilní symbol 9804810332,
- k) nepřevést realizaci projektu na jiný právní subjekt po dobu 2 let od ukončení realizace projektu nezcizit drobný dlouhodobý nehmotný a hmotný majetek pořízený z prostředků získaných z dotace poskytnuté na základě této smlouvy,
- l) neprodleně, nejpozději však do 7 kalendářních dnů, informovat poskytovatele o všech změnách souvisejících s čerpáním poskytnuté dotace, realizací projektu či identifikačními údaji příjemce. V případě změny účtu je příjemce povinen rovněž doložit vlastnictví k účtu, a to kopií příslušné smlouvy nebo potvrzením peněžního ústavu. Z důvodu změn identifikačních údajů smluvních stran není nutno uzavírat ke smlouvě dodatek,
- m) neprodleně, nejpozději však do 7 kalendářních dnů, informovat poskytovatele o vlastní přeměně (sloučení obcí, připojení obce, oddělení části obce) a o tom, na který subjekt přejdou práva a povinnosti z této smlouvy.
4. Porušení podmínek uvedených v odst. 3 písm. f), g), j), m) a n) je považováno za porušení méně závažné ve smyslu ust. § 10a odst. 6 zákona č. 250/2000 Sb. Odvod za tato porušení rozpočtové kázně se stanoví následujícím způsobem:
- a) Předložení vyúčtování podle odst. 3 písm. f) po stanovené lhůtě:
- |                              |           |
|------------------------------|-----------|
| do 7 kalendářních dnů        | 1.500 Kč, |
| od 8 do 15 kalendářních dnů  | 3.000 Kč, |
| od 16 do 30 kalendářních dnů | 5.000 Kč, |
- b) Porušení podmínky stanovené v odst. 3 písm. g) spočívající ve formálních nedostatcích závěrečného vyúčtování 1.000 Kč,
- c) Porušení podmínky stanovené v odst. 3 písm. j) 500 Kč,
- d) Porušení podmínky stanovené v odst. 3 písm. m) 500 Kč,
- e) Porušení podmínky stanovené v odst. 3 písm. n) 1.000 Kč.

## **VI. Uznatelný náklad**

1. „Uznatelným nákladem“ je náklad, který splňuje všechny níže uvedené podmínky:
  - a) vznikl a byl příjemcem uhrazen v období realizace projektu, tj. v období **od 14. 9. 2024 do 31. 12. 2024**,
  - b) byl vynaložen v souladu s účelovým určením dle čl. IV této smlouvy a ostatními podmínkami této smlouvy,
  - c) nebyl financován z jiných finančních prostředků (např. dary, dotace, pojistná plnění) a
  - d) vyhovuje zásadám účelnosti, efektivnosti a hospodárnosti dle zákona o finanční kontrole.
2. Za splnění podmínek uvedených v odst. 1 tohoto článku smlouvy jsou uznatelnými náklady pouze prvotní náklady na akce a nezbytná opatření přijatá příjemcem v rámci řešení krizové situace po vyhlášení krizového stavu nebezpečí na území obce, zejména náklady na
  - a) nezbytná protipovodňová opatření,
  - b) nákup vysoušečů, čerpadel, elektrocentrál a dalšího zboží a služeb nezbytných pro řešení krizové situace,
  - c) úklid, odvoz a likvidaci kadáverů a povodňového odpadu,
  - d) nouzové ubytování,
  - e) provizorní opravy komunikací a vybudování mostních provizorií,
  - f) stravování a nákup základních potravin,
  - g) ubytování a stravování dobrovolníků a příslušníků záchranných složek a Armády ČR.
3. Daň z přidané hodnoty vztahující se k uznatelným nákladům je uznatelným nákladem, pokud příjemce není plátcem této daně nebo pokud mu nevzniká nárok na odpočet této daně.
4. Všechny ostatní náklady vynaložené příjemcem jsou považovány za náklady neuznatelné.

## **VII. Závěrečná ustanovení**

1. Poskytovatel si vyhrazuje právo vypovědět tuto smlouvu s výpovědní dobou 15 dnů od doručení výpovědi příjemci v případě, že příjemce poruší rozpočtovou kázeň a poskytovatel má podle této smlouvy ještě povinnost poskytnout mu další finanční plnění.
2. Poskytovatel není oprávněn tuto smlouvu vypovědět:
  - a) poruší-li příjemce rozpočtovou kázeň porušením některé z podmínek uvedených v čl. V odst. 2 této smlouvy, nepřesáhne-li výše neoprávněně použitých nebo zadržovaných peněžních prostředků 50 % peněžních prostředků poskytnutých ke dni porušení rozpočtové kázně, nebo
  - b) poruší-li příjemce rozpočtovou kázeň porušením některé z podmínek uvedených v čl. V odst. 3 této smlouvy, jedná-li se o méně závažné porušení podmínky, za něž je v čl. V odst. 4 této smlouvy stanoven nižší odvod.
3. Případné změny a doplňky této smlouvy budou smluvní strany řešit písemnými, vzestupně číslovanými dodatky k této smlouvě, které budou výslovně za dodatky této smlouvy označeny.
4. Je-li tato smlouva uzavírána v listinné podobě, vyhotovuje se ve třech stejnopisech s platností originálu, z nichž dva obdrží poskytovatel a jeden příjemce. Je-li tato smlouva uzavírána elektronicky, obdrží obě strany její elektronický originál opatřený uznávanými elektronickými podpisy.
5. Tato smlouva nabývá platnosti a účinnosti dnem, kdy vyjádření souhlasu s obsahem návrhu dojde druhé smluvní straně, pokud z odst. 6 tohoto článku nevyplývá něco jiného.
6. Má-li být tato smlouva povinně uveřejněna v registru smluv dle zákona č. 340/2015 Sb., o zvláštních podmínkách účinnosti některých smluv, uveřejňování těchto smluv a o registru smluv (zákon o registru smluv), ve znění pozdějších předpisů (dále jen „zákon o registru smluv“), provede její

uveřejnění v souladu se zákonem o registru smluv poskytovatel. V takovém případě nabývá smlouva účinnosti dnem jejího uveřejnění v registru smluv.

7. V případě, že tato smlouva nebude uveřejněna dle odst. 6 tohoto článku smlouvy, bere příjemce na vědomí a výslovně souhlasí s tím, že smlouva včetně případných dodatků bude zveřejněna na oficiálních webových stránkách Moravskoslezského kraje. Smlouva bude zveřejněna po anonymizaci provedené v souladu s platnými právními předpisy.
8. Osobní údaje obsažené v této smlouvě budou poskytovatelem zpracovávány pouze pro účely plnění práv a povinností vyplývajících z této smlouvy; k jiným účelům nebudou tyto osobní údaje poskytovatelem použity. Poskytovatel při zpracovávání osobních údajů dodržuje platné právní předpisy. Podrobné informace o ochraně osobních údajů jsou dostupné na oficiálních webových stránkách Moravskoslezského kraje [www.msk.cz](http://www.msk.cz).
9. Doložka platnosti právního jednání dle § 23 zákona č. 129/2000 Sb., o krajích (krajské zřízení), ve znění pozdějších předpisů:
10. O poskytnutí dotace a uzavření této smlouvy rozhodla rada kraje svým usnesením č. 3/111 ze dne 25. 11. 2024.
11. Doložka platnosti právního jednání dle § 41 zákona č. 128/2000 Sb., o obcích (obecní zřízení), ve znění pozdějších předpisů:  
O přijetí dotace a uzavření této smlouvy rozhodl primátor/rozhodla rada/rozhodlo zastupitelstvo statutárního města svým usnesením č. .... ze dne .....

V Ostravě dne .....

V ..... dne .....

.....  
za poskytovatele  
Ing. Josef Bělíca, Ph.D., MBA  
hejtman Moravskoslezského kraje

.....  
za příjemce  
Ing. Jan Wolf  
primátor

Tuto smlouvu je v době nepřítomnosti hejtmána kraje oprávněn podepsat jeho zástupce v pořadí určeném usnesením zastupitelstva kraje č. 1/11 ze dne 21. 10. 2024.

Příloha

Příloha č. 1 k usnesení

**Smlouva  
o budoucí smlouvě o zřízení věcného břemene - služebnosti a  
související ujednání**

SML/.../2024/  
(IP-12-8034006)

Smluvní strany:

**1. statutární město Karviná**

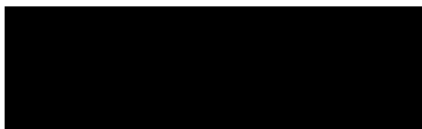
adresa:

Fryštátská 72/1, Karviná - Fryštát, PSČ 733 24

zastoupené:

Ing. Janem Wolfem, primátorem města

k podpisu oprávněna na základě  
pověření ze dne [REDACTED]



IČ:

00297534

DIČ:

CZ00297534

bankovní spojení:

Česká spořitelna, a. s.

číslo účtu:

19-1721542349/0800

(dále jen „budoucí povinný“)

a

**2. Obchodní firma**

**ČEZ Distribuce, a. s.**

zapsaná v obchodním rejstříku vedeném Krajským soudem v Ústí nad Labem, oddíl B,  
vložka 2145

se sídlem:

Děčín - Děčín IV-Podmokly, Teplická 874/8,  
PSČ 40502

IČ:

24729035

DIČ:

CZ24729035

bankovní spojení:

Komerční banka a. s.

číslo účtu:

35-4544580267/0100

zastoupena na základě plné moci

**Obchodní firma**

**Profiprojekt s.r.o.**

zapsaná v obchodním rejstříku vedeném Městským soudem v Ostravě, oddíl C, vložka  
29474

k podpisu oprávněna na základě  
plné moci:



se sídlem:

Collo-louky 126, Místek, Frýdek-Místek  
PSČ 738 01

IČ:

27779319

DIČ:

CZ27779319

(dále jen „budoucí oprávněný“)

prohlašují, že jsou plně způsobilé k právním jednáním a uzavírají v souladu s příslušnými ustanoveními zákona č. 89/2012 Sb., Občanský zákoník, v platném znění (dále jen „občanský zákoník“) a podle ustanovení § 25 odst. 4 zákona č. 458/2000 Sb. energetického zákona smlouvu o budoucí smlouvě o zřízení služebnosti a související ujednání (dále jen „smlouva“), která má tento obsah:

#### I.

1. Budoucí povinný je na základě nabývacích titulů uvedených na příslušném listu vlastnictví vlastníkem pozemku p. č. 2109 v katastrálním území Louky nad Olší, obec Karviná. Uvedený pozemek je zapsán v katastru nemovitostí na listu vlastnictví číslo 10001 u Katastrálního úřadu pro Moravskoslezský kraj, Katastrální pracoviště Karviná (dále jen „katastrální úřad“).
2. Budoucí oprávněný hodlá v rámci stavby „K\_Louky, Velké Kempy, č. parc. 2139“ vybudovat podzemní elektrické vedení NN 0,4 kV včetně příslušenství (dále též „stavba“). Z důvodu, že umístěním této stavby dojde k dotčení části pozemku uvedeného v článku I. odst. 1 této smlouvy, požádal budoucí oprávněný budoucího povinného o zřízení věcného břemene - služebnosti dle článku II. této smlouvy. Zásah u dotčeného pozemku je zakreslen v situačním snímku, který je nedílnou součástí této smlouvy a její přílohou č. 1. Budoucí oprávněný se zavazuje umístit stavbu na pozemku budoucího povinného v souladu s tímto situačním snímkem a neodchýlit se tak od předpokládaného rozsahu věcného břemene - služebnosti.
3. O zřízení věcného břemene - služebnosti na části pozemku uvedeného v čl. I. odst. 1 této smlouvy a o uzavření smlouvy o budoucí smlouvě o zřízení věcného břemene - služebnosti rozhodla Rada města Karviné svým usnesením číslo .... ze dne .....
4. Budoucí povinný na základě této smlouvy zakládá budoucímu oprávněnému právo v souladu se zákonem č. 283/2021 Sb., stavebním zákonem, v platném znění, provést stavbu na pozemku uvedeném v článku I. odst. 1 a v rozsahu stanoveném v článku II. odst. 1 této smlouvy, a to na dobu časově neomezenou. Budoucí povinný tedy souhlasí s umístěním a provedením výše uvedené stavby na výše uvedené nemovitosti.

#### II.

1. Předmětem této smlouvy je závazek budoucího povinného a budoucího oprávněného uzavřít v dohodnuté době smlouvu o zřízení věcného břemene - služebnosti, na základě které budoucí povinný zřídí ve prospěch budoucího oprávněného časově neomezené věcné břemeno - služebnost na části pozemku uvedeného v článku I. odst. 1 této smlouvy, a to v rozsahu stanoveném geometrickým plánem, který bude nedílnou součástí smlouvy o zřízení věcného břemene - služebnosti.

Služebnost bude spočívat v právu umístit, provozovat, opravovat a udržovat Zařízení distribuční soustavy na části pozemku p. č. 2109 o délce cca 5 bm v katastrálním území Louky nad Olší, obec Karviná, provádět jeho obnovu, výměnu a modernizaci.

2. Budoucí oprávněný je povinen neprodleně po dokončení stavby, nejpozději však do tří let od uzavření této smlouvy písemně vyzvat budoucího povinného k uzavření smlouvy o zřízení věcného břemene - služebnosti a současně doložit tři vyhotovení originálů geometrického plánu, doklad o vyčíslení náhrady za věcné břemeno - služebnost, oznámení o dokončení stavby, potvrzení o předání terénních úprav (doklad o uvedení pozemku do nezávadného stavu), doklad prokazující, že budoucí oprávněný může užívat stavbu v souladu s obecně závaznými právními předpisy, je-li takový doklad vydán. Dokončením stavby se rozumí stav, kdy budoucí oprávněný je oprávněn užívat stavbu v souladu s obecně závaznými právními předpisy, zejména zákonem č. 283/2021 Sb., stavebním zákonem, v platném znění. Smlouva o zřízení věcného břemene - služebnosti bude uzavřena do 60 dnů od doručení výzvy k uzavření smlouvy o zřízení věcného břemene -

služebnosti budoucímu povinnému.

3. Nedoloží-li budoucí oprávněný k výzvě ke zřízení služebnosti všechny potřebné doklady dle předchozího odstavce, počne 60 denní lhůta k uzavření smlouvy o zřízení věcného břemene - služebnosti běžet teprve po doložení všech požadovaných dokladů budoucímu povinnému.

### III.

1. V souladu s výše uvedeným usnesením Rady města Karviné bylo dohodnuto, že jednorázová úplata za zřízení Služebnosti bude stanovena dle oceňovací vyhlášky č. 441/2013 Sb., ve znění pozdějších předpisů, podle skutečného rozsahu vyplývajícího z geometrického plánu pro zřízení věcného břemene. Úplata bude dále navýšena o bonifikaci ve výši 20 %, maximálně však o 20.000,- Kč. V případě, že by celková výše úplaty včetně bonifikace vypočtená výše uvedeným způsobem nepřesáhla 2.000,- Kč, bude úplata činit 2.000,- Kč.
2. Pokud bude budoucí povinný v době uzavření smlouvy o zřízení věcného břemene - služebnosti plátcem DPH, zavazuje se budoucí oprávněný uhradit budoucímu povinnému z úplaty za zřízení služebnosti rovněž DPH ve výši dle obecně závazných právních předpisů.
3. Úhradu za zřízení věcného břemene - služebnosti se budoucí oprávněný zavazuje zaplatit na základě daňového dokladu – faktury vystavené budoucím povinným po uzavření smlouvy o zřízení věcného břemene - služebnosti, a to na účet budoucího povinného uvedený v záhlaví této smlouvy a pod variabilním symbolem uvedeným na daňovém dokladu – faktuře. Smluvní strany se dohodly, že úhrada za zřízení věcného břemene - služebnosti bude budoucím oprávněným uhrazena nejpozději ke dni splatnosti uvedenému na daňovém dokladu – faktuře.

### IV.

1. Budoucí oprávněný nesmí po dobu výstavby dle čl. I. odst. 2 poskytnout pozemek uvedený v článku I. odst. 1 této smlouvy k užívání jiné osobě.
2. Pro realizaci stavby je nutno dodržet Obecně závaznou vyhlášku o místním poplatku za užívání veřejného prostranství na území města Karviné v platném znění.
3. Strany této smlouvy činí nesporným, že po celou dobu účinnosti této smlouvy je budoucí povinný omezen v užívání pozemku uvedeného v čl. I. odst. 1 této smlouvy. Za omezení práva budoucího povinného užívat:
  - a) část pozemku uvedeného v čl. I. odst. 1 této smlouvy o výměře 10 m<sup>2</sup>, která je stanovena jako součin délky trasy vedení umístěvaného na pozemku povinného a šířky manipulačního pruhu 1 m na každou stranu od trasy vedení a vyznačena v situačním snímku, který je nedílnou součástí této smlouvy a její přílohou č. 3, se budoucí oprávněný zavazuje platit budoucímu povinnému od zahájení stavby, do dne dokončení stavby,
  - b) část pozemku uvedeného v čl. I. odst. 1 této smlouvy o výměře 3 m<sup>2</sup>, která je stanovena jako součin délky trasy vedení umístěvaného na pozemku povinného a šířky 0,3 m na každou stranu od krajního vodiče vedení a vyznačena v situačním snímku, který je nedílnou součástí této smlouvy a její přílohou č. 3, se budoucí oprávněný

zavazuje platit budoucímu povinnému od dokončení stavby, do dne předcházejícího dni podání vkladu práva věcného břemene do katastru nemovitostí dle čl. II. této smlouvy, úhradu ve výši 88,- Kč za 1 m<sup>2</sup> pozemku a DPH ve výši dle obecně závazných právních předpisů, a to na základě daňového dokladu – faktury vystavené budoucím povinným, na účet budoucího povinného uvedený v záhlaví této smlouvy a pod variabilním symbolem uvedeným na daňovém dokladu – faktuře. Zahájení stavby je budoucí oprávněný povinen písemně oznámit budoucímu povinnému a to formou emailové zprávy adresované Odboru majetkovému, oddělení majetkoprávnímu zaslané na adresu: epodatelna@karvina.cz, a to minimálně 10 dnů před započítáním samotné stavby.

4. Smluvní strany si sjednávají smluvní pokutu pro případ, že budoucí oprávněný poruší svou povinnost oznámit budoucímu oprávněnému zahájení stavby a to za každý den prodlení ve výši 10% z částky, která odpovídá výši úhrady za tzv. omezení užívání pozemku po dobu výstavby (viz odst. 3. čl. IV. této Smlouvy), vyčíslené dle této Smlouvy.
5. Budoucí oprávněný je povinen při provádění stavby dodržet podmínky, které jsou součástí Vyjádření vlastníka k záměru, které je nedílnou součástí této smlouvy a její přílohou č. 2, vydaného pro účely řízení dle zákona č. 283/2021 Sb., stavební zákon, v platném znění. Budoucí oprávněný je povinen ke dni dokončení stavby a v případě, že tato smlouva bude ukončena (zejména výpovědí, odstoupením, dohodou) před dokončením stavby, ke dni ukončení této smlouvy, uvést pozemek uvedený v článku I. odst. 1 této smlouvy do nezávadného stavu. Neuvede-li budoucí oprávněný pozemek do nezávadného stavu ani v dodatečně lhůtě stanovené budoucím povinným, je budoucí povinný oprávněn uvést pozemek do tohoto stavu sám, přičemž budoucí oprávněný se zavazuje uhradit budoucímu povinnému veškeré náklady, které mu v souvislosti s tím vznikly.
6. Převede-li budoucí oprávněný před uzavřením smlouvy o zřízení věcného břemene - služebnosti vlastnictví stavby nebo její část na jinou osobu, je povinen současně s převodem vlastnického práva ke stavbě nebo její části postoupit na nového nabyvatele stavby nebo její části tuto smlouvu o uzavření budoucí smlouvy o zřízení věcného břemene - služebnosti. Budoucí povinný tímto dává budoucímu oprávněnému souhlas s postoupením smlouvy dle předchozí věty tohoto odstavce smlouvy. Nesplní-li budoucí oprávněný povinnost uvedenou v tomto odstavci, odpovídá za škodu, která porušením této povinnosti vznikne budoucímu povinnému.
7. Budoucí povinný se pro případ převodu vlastnického práva k pozemku p. č. 2109 v katastrálním území Louky nad Olší, obec Karviná smluvně zavazuje převést na nabyvatele pozemku p. č. 2109 v katastrálním území Louky nad Olší, obec Karviná zároveň práva a povinnosti vyplývající z této smlouvy, a to formou postoupení smlouvy dle § 1895 a násl. občanského zákoníku, k čemuž Budoucí oprávněný tímto uděluje svůj předchozí souhlas.

## V.

1. V případě, že do tří let od podpisu této smlouvy nebude stavba zahájena, má budoucí povinný právo od této smlouvy odstoupit.
2. V případě, že stavba nebude realizována, má budoucí oprávněný právo odstoupit od této smlouvy, a to před uplynutím tříleté lhůty od podpisu této smlouvy.
3. Smluvní strany se dohodly, že odstoupením od smlouvy se smlouva ruší ke dni doručení

písemného odstoupení druhé smluvní straně a plnění poskytnutá za dobu trvání smlouvy, tj. od začátku účinnosti smlouvy do jejího zrušení, se druhé smluvní straně nevrací.

## VI.

1. V případě nesplnění povinnosti uvést pozemek do nezávadného stavu ze strany budoucího oprávněného dle článku IV. odst. 5 této smlouvy ani v dodatečně lhůtě stanovené budoucím povinným má budoucí povinný právo po budoucím oprávněném vymáhat smluvní pokutu ve výši 10 % z částky, kterou budoucí povinný vynaložil na uvedení pozemku do nezávadného stavu dle článku IV. odst. 5 této smlouvy.
2. V případě nesplnění jakékoliv jiné povinnosti či závazku vyplývajícího z této smlouvy ze strany budoucího oprávněného má budoucí povinný právo po budoucím oprávněném vymáhat smluvní pokutu ve výši Kč 500,-- za každý, byť i započatý, měsíc prodlení.
3. Smluvní pokutu se zavazuje budoucí oprávněný zaplatit budoucímu povinnému na základě daňového dokladu – faktury vystavené budoucím povinným, a to na účet budoucího povinného uvedený v záhlaví této smlouvy a pod variabilním symbolem uvedeným na daňovém dokladu – faktuře. Smluvní strany se dohodly, že smluvní pokuta bude uhrazena nejpozději ke dni splatnosti uvedenému na daňovém dokladu – faktuře.
4. Smluvní strany se dohodly, že smluvní pokutu zaplatí budoucí oprávněný, a že budoucí povinný má kromě smluvní pokuty právo na náhradu celé výše škody vzniklé z porušení povinnosti, ke kterému se smluvní pokuta vztahuje.

## VII.

1. Strany smlouvy se dohodly na tom, že tato smlouva je uzavřena okamžikem podpisu obou smluvních stran, přičemž rozhodující je datum pozdějšího podpisu.
2. Smluvní strany berou na vědomí, že na tuto smlouvu nedopadá povinnost uveřejnění v registru smluv ve smyslu zákona č. 340/2015 Sb., o zvláštních podmínkách účinnosti některých smluv, uveřejňování těchto smluv a o registru smluv (zákon o registru smluv), ve znění pozdějších předpisů. Tato smlouva nabývá platnosti a účinnosti dnem připojení podpisu poslední smluvní stranou.
3. Smluvní strany se dohodly, že veškeré písemnosti související s touto smlouvou jim budou doručovány na adresu uvedenou v záhlaví této smlouvy, nesdělí-li jedna smluvní strana druhé smluvní straně písemně jinou adresu pro doručování písemností, nebo datové schránky, má-li ji smluvní strana zřízenou. Smluvní strany se dále dohodly pro případ, že budoucí oprávněný zmaří doručení písemností zasílaných prostřednictvím držitele poštovní licence tím, že budoucímu povinnému neoznámí změnu adresy pro doručování písemností, tato se bude považovat za doručenu třetím pracovním dnem po odeslání.
4. Ostatní práva a povinnosti ve smlouvě výslovně neupravené se řídí ustanoveními obecně závazných právních předpisů, zejména občanského zákoníku. Jakékoliv změny nebo doplnění této smlouvy je možné učinit pouze formou písemných dodatků, které budou za dodatek výslovně označeny, vzestupně číslovány a podepsány oběma smluvními stranami.
5. Tato smlouva byla vyhotovena ve třech stejnopisech, z nichž každý má platnost originálu. Budoucí povinný obdrží dvě, budoucí oprávněný jedno vyhotovení smlouvy.



6. Smluvní strany prohlašují, že si obsah této smlouvy přečetly a na důkaz své svobodné a vážné vůle připojují níže své podpisy.

Příloha č. 1 – situační snímek se zakreslením sítě

Příloha č. 2 – vyjádření vlastníka k záměru

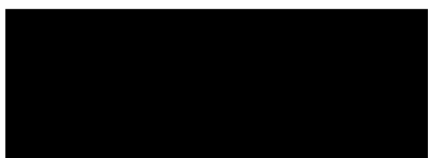
Příloha č. 3 – snímek se zakreslením záboru pozemku na dobu výstavby a věcného břemene

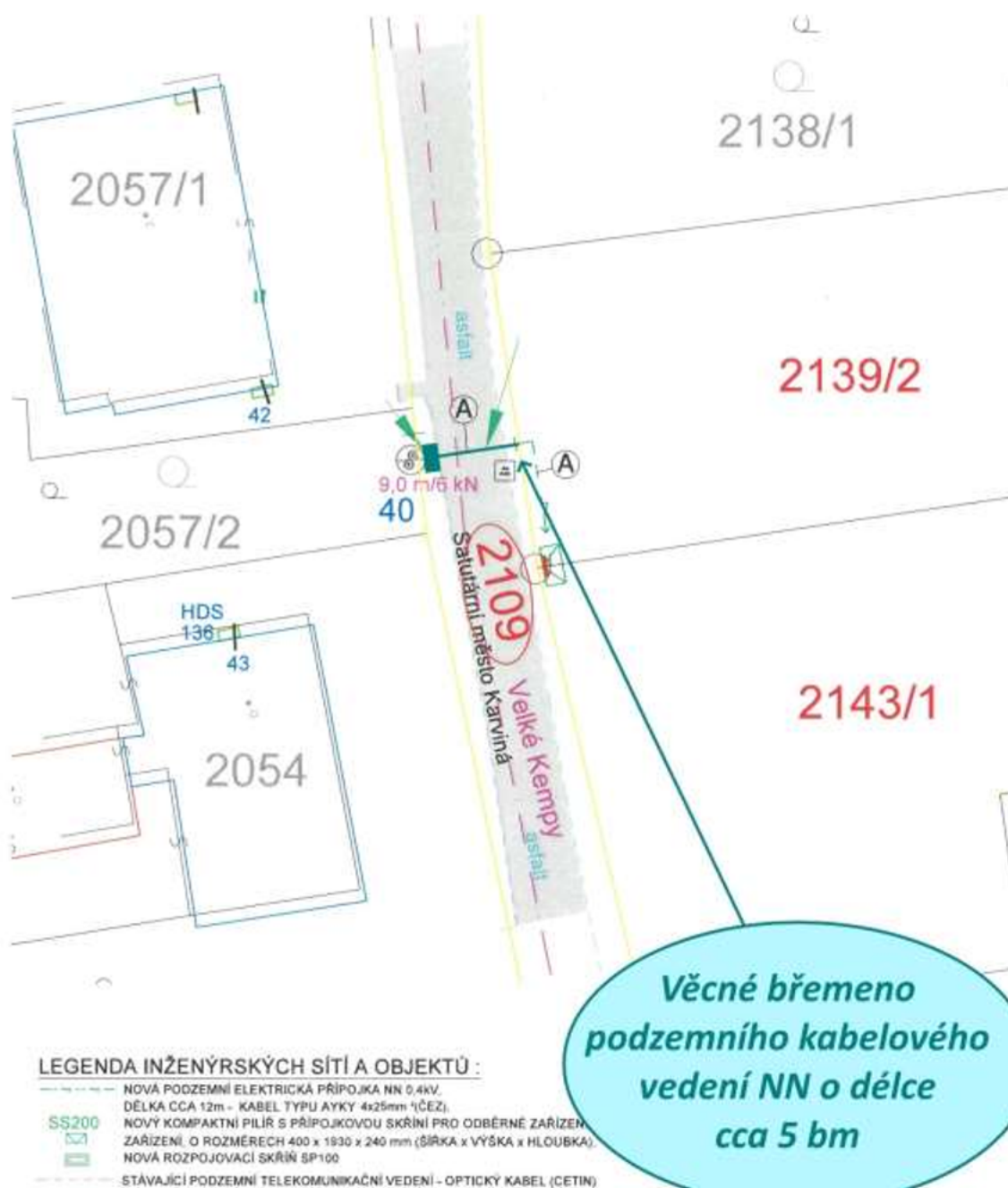
V Karviné dne: .....

Ve Frýdku-Místku dne: .....

Budoucí povinný:

Budoucí oprávněný:






**STATUTÁRNÍ MĚSTO KARVINÁ**
**Magistrát města Karviné**

Odbor komunálních služeb

 VAŠ DOPIS ZN.: 803406/SZ  
 ZE DNE: 09.10.2024

 ČÍSLO JEDNACI: SMK/152131/2024  
 SPIŠOVÁ ZNAČKA: SMK/138245/2024/02

 VYŘIZUJE:  
 TELEFON:  
 E-MAIL:

 LISTŮ/PŘÍLOH: 1/0  
 DATUM: 11.11.2024

 ČEZ Distribuce, a.s.  
 Teplická 874/8  
 405 02 Děčín 4

 zastoupena:  
 Profiprojekt s.r.o.  
 Collo-louky 128  
 Místek  
 738 01 Frýdek-Místek  
 IDDS: 6i2u2yu

**Vyjádření vlastníka k záměru**

Statutární město Karviná, Odbor komunálních služeb Magistrátu města Karviné obdržel Vaši žádost o vydání vyjádření k záměru pro stavbu uváděnou pod názvem „K\_Louky, Velké Kempy, č. parc. 2139“ na ul. Velké Kempy v části města Louky.

Předložená dokumentace řeší stavbu zemního kabelového vedení NN pro připojení nového odběrného místa – pozemků parcelní číslo (dále p. č.) 2139/2 a 2143/1 v katastrálním území (dále k. ú.) Louky nad Olší. Napojení bude provedeno ze stávajícího nadzemního vedení NN ze sloupu č. 40, umístěného na pozemku p. č. 2109 v k. ú. Louky nad Olší, ze kterého bude proveden svod do nové skříně SP 100 na sloupu. Z ní bude dále sveden kabel do země a překopem povede přes místní komunikaci až do travnaté plochy na pozemku p. č. 2139/2. Dále povede po tomto pozemku v travnaté ploše souběžně s komunikací až na rozhraní s pozemkem p. č. 2143/1, kde bude na rozhraní pozemků kabel ukončen v přípojkové skříně typu SS200 na veřejně přístupném místě. Předpokládaná celková délka trasy vedení je cca 12 m. Kabel bude uložen v chráničce.

Dle předložené dokumentace budou stavbou dotčeny pozemky p. č. 2109, 2139/2 a 2143/1 v k. ú. Louky nad Olší. Pozemek p. č. 2109 je ve vlastnictví statutárního města Karviné.

Po posouzení Vaší žádosti, statutární město Karviná, Magistrát města Karviné, Odbor komunálních služeb vydává, jako vlastník dotčeného pozemku, komunikace a veřejného prostranství, pro účely řízení vedeného dle zákona č. 183/2006 Sb., o územním plánování a stavebním řádu, ve znění pozdějších předpisů, respektive, dle zákona č. 283/2021 Sb., stavební zákon, ve znění pozdějších předpisů, pro účely řízení vedených u silničního správního úřadu a pro účely majetkoprávního vypořádání dotčeného pozemku toto vyjádření k předložené dokumentaci, kterým stanovuje tyto podmínky a sděluje následující:

1. Sdělujeme, že stavbou nedojde k dotčení sítě veřejného osvětlení.
2. Souhlasíme s provedením výkopu a uložením zemního kabelového vedení NN do tělesa místní komunikace na ul. Velké Kempy umístěné na pozemku p. č. 2109 v k. ú. Louky nad Olší. Po provedení zásypu výkopu požadujeme obnovit konstrukční vrstvy komunikace vč. řádného hutnění a provést obnovu povrchu ze živice. Živичný povrch musí být zařezán min. 0,5 m na obě strany od výkopu. Po provedení povrchu musí být vzniklá spára zalita zálivkou hmotou nebo natavovací páskou.
3. Stavební práce musí být prováděny tak, aby doba omezení provozu a obtěžování okolí byla snížena na minimum. Při provádění stavebních prací musí být používané komunikace, především na ul. Velké Kempy, udržovány ve schůdném, sjízdném a čistém stavu, je nutno provádět jejich průběžné a neprodlené čištění a v případě sucha zamezovat prašnosti kropením.
4. Před zahájením stavebních prací a umístěním stavebního zařízení na pozemku v majetku statutárního města Karviné je povinen investor, případně pověřená prováděcí firma, požádat Odbor komunálních služeb Magistrátu města Karviné, nejméně 30 dnů předem, o souhlas s užíváním veřejného prostranství, kontaktní osoba [redacted]

\*MMKASS14260015\*



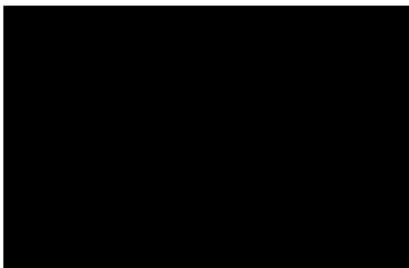
Jednoznačný identifikátor dokumentu

 ■ STATUTÁRNÍ MĚSTO KARVINÁ • Magistrát města Karviné | Adresa sídla: Frýštátská 72/1, 733 24 Karviná-Frýštát  
 Adresa pro osobní kontakt: Karola Štítky 618/11, 733 24 Karviná-Frýštát | IČO: 00297534 | DIČ: C200297534  
 Telefon: 596 387 111 | Fax: 596 387 264 | E-mail: epodatejna@karvina.cz | Datová schránka: es5bv8q | Web: www.karvina.cz

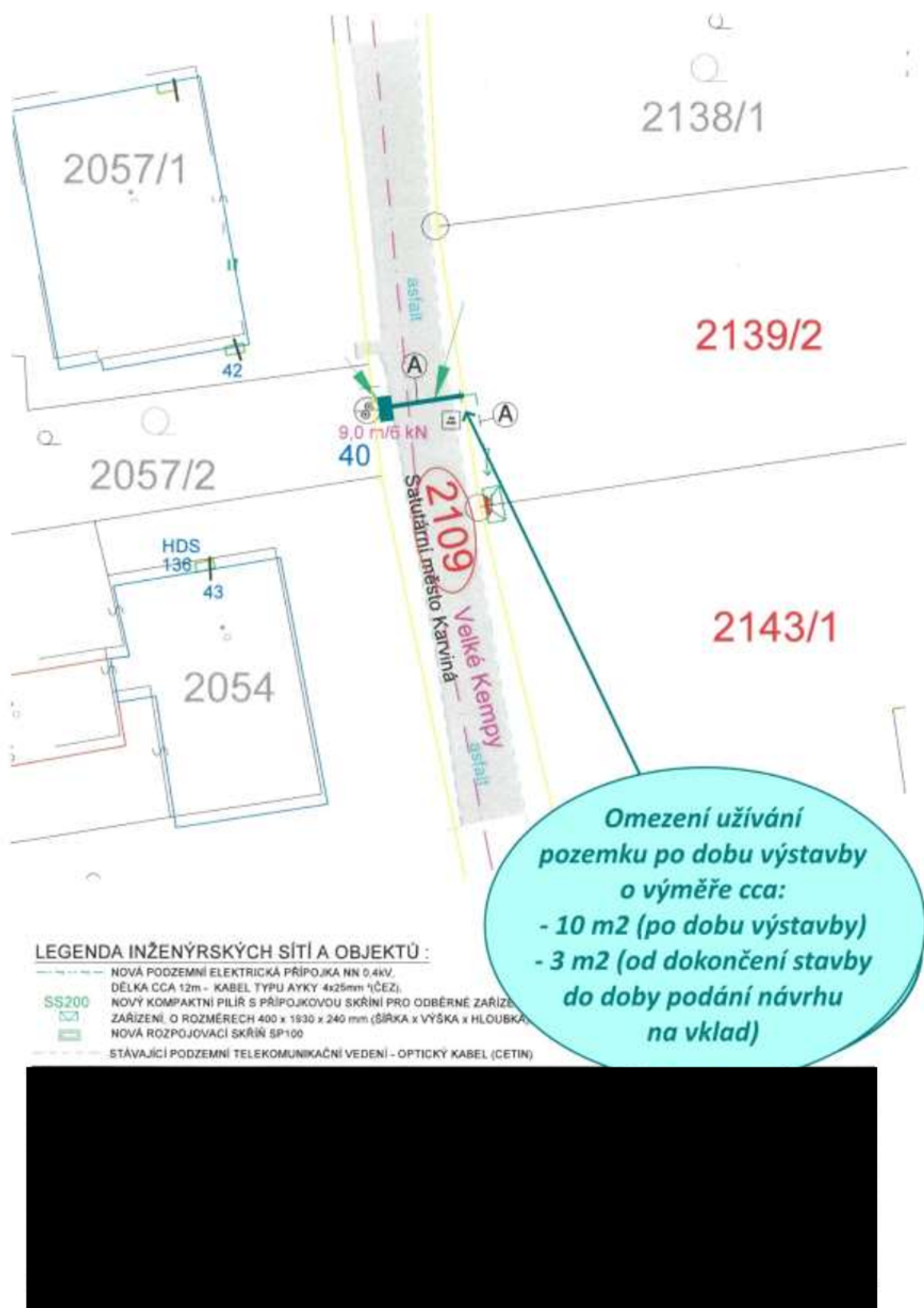
5. Před zahájením prací v tělesech místních komunikací je povinen investor, případně pověřená prováděcí firma, požádat Odbor školství a rozvoje Magistrátu města Karviné o vydání povolení k zvláštnímu užívání místní komunikace. V případě omezení provozu na komunikaci je rovněž nutné požádat o uzavírku komunikace a stanovení přechodné úpravy provozu na pozemní komunikaci. Pro potřeby správních řízení, vedených Odborem školství a rozvoje Magistrátu města Karviné, tímto souhlasíme s vydáním uvedených povolení.
6. Před zahájením stavebních prací, v jejich průběhu a po dokončení bude pořízena fotodokumentace používaných komunikací a prostranství v majetku statutárního města Karviné, na kterých bude stavba prováděna. Fotodokumentace bude předána Odboru komunálních služeb Magistrátu města Karviné před zahájením stavebních prací a po jejich dokončení.
7. Dojde-li vlivem staveništní dopravy, umístěním stavebního materiálu, zařízení a pojezděním mechanizace k poškození tělesa komunikací a travnatých ploch v majetku statutárního města Karviné používaných pro příjezd na staveniště, tyto budou po dokončení stavby opraveny v plném rozsahu a uvedeny do nezávadného stavu. Poškozený povrch komunikace z penetračního makadamu bude odfrézován a bude provedena pokládka nového povrchu v celé šíři a délce dotčené komunikace, včetně obnovy konstrukčních vrstev. Po dokončení stavebních prací bude těleso komunikace, pomocné pozemky a vodní režim komunikace uvedeny do nezávadného stavu a upraveny tak, aby mohly bez závad sloužit svému účelu.
8. Veškeré odpady je nutno zařazovat podle druhu a kategorie a při kontrole prokázat, že s odpadem bylo nakládáno v souladu se zákonem č. 541/2020 Sb., o odpadech.  
  
Především je nutné dbát na povinnost, aby při odstraňování stavby, provádění stavby nebo údržbě stavby byl dodržen postup pro nakládání s vybouranými stavebními materiály určenými pro opětovné použití, vedlejšími produkty a stavebními a demoličními odpady tak, aby byla zajištěna nejvyšší možná míra jejich opětovného použití a recyklace.
9. Vzhledem k tomu, že realizací stavby dojde k dotčení pozemku ve vlastnictví statutárního města Karviné je vlastník stavby, případně pověřený zástupce povinen požádat Odbor majetkový, oddělení majetkoprávní o majetkoprávní vypořádání zasaženého pozemku.

**Toto vyjádření vlastníka k záměru nenahrazuje povolení nebo rozhodnutí příslušných správních orgánů potřebných k realizaci stavby.**

**Platnost tohoto vyjádření končí dne 11.11.2025**



Na vědomí: Odbor majetkový



## Příloha

Příloha č. 1 k usnesení

### Smlouva o budoucí smlouvě o zřízení věcného břemene - služebnosti a související ujednání

SML/.../2024  
(IV-12-8029138)

Smluvní strany:

**1. statutární město Karviná**

adresa:

Fryštátská 72/1, Karviná - Fryštát, PSČ 733 24

zastoupené:

Ing. Janem Wolfem, primátorem města

k podpisu oprávněna na základě  
pověření ze dne [REDACTED]:



IČ:

00297534

DIČ:

CZ00297534

bankovní spojení:

Česká spořitelna, a. s.

číslo účtu:

19-1721542349/0800

(dále jen „budoucí povinný“)

a

**2. Obchodní firma**

**ČEZ Distribuce, a. s.**

zapsaná v obchodním rejstříku vedeném Krajským soudem v Ústí nad Labem, oddíl B,  
vložka 2145

se sídlem:

Děčín - Děčín IV-Podmokly, Teplická 874/8,  
PSČ 40502

IČ:

24729035

DIČ:

CZ24729035

bankovní spojení:

Komerční banka a. s.

číslo účtu:

35-4544580267/0100

zastoupena na základě plné moci

**Obchodní firma**

**ELEKTRO-PROJEKCE s.r.o.**

zapsaná v obchodním rejstříku vedeném Krajským soudem v Ostravě, oddíl C, vložka  
51833

k podpisu oprávněna na základě  
plné moci:



se sídlem:

1. máje 670/128, Vítkovice, Ostrava  
PSČ 703 00

IČ:

27788695

DIČ:

CZ27788695

(dále jen „budoucí oprávněný“)

prohlašují, že jsou plně způsobilé k právním jednáním a uzavírají v souladu s příslušnými ustanoveními zákona č. 89/2012 Sb., Občanský zákoník, v platném znění (dále jen „občanský zákoník“) a podle ustanovení § 25 odst. 4 zákona č. 458/2000 Sb. energetického zákona smlouvu o budoucí smlouvě o zřízení služebnosti a související ujednání (dále jen „smlouva“), která má tento obsah:

#### I.

1. Budoucí povinný je na základě nabývacích titulů uvedených na příslušném listu vlastnictví vlastníkem pozemku p. č. 3110/13 v katastrálním území Karviná-město, obec Karviná. Uvedený pozemek je zapsán v katastru nemovitostí na listu vlastnictví číslo 10001 u Katastrálního úřadu pro Moravskoslezský kraj, Katastrální pracoviště Karviná (dále jen „katastrální úřad“).
2. Budoucí oprávněný hodlá v rámci stavby „Karviná, Nové Město, č. parc. 3110\_2“ vybudovat podzemní elektrické vedení VN, HDPE chráničku pro optickou infrastrukturu, VN rozvaděč typu Schneider SM6 v konfiguraci IM-IM-IM-TM + skříň AXV, vše včetně příslušenství (dále též „stavba“). Z důvodu, že umístěním této stavby dojde k dotčení části pozemku uvedeného v článku I. odst. 1 této smlouvy, požádal budoucí oprávněný budoucího povinného o zřízení věcného břemene - služebnosti dle článku II. této smlouvy. Zásah u dotčeného pozemku je zakreslen v situačním snímku, který je nedílnou součástí této smlouvy a její přílohou č. 1. Budoucí oprávněný se zavazuje umístit stavbu na pozemku budoucího povinného v souladu s tímto situačním snímkem a neodchýlit se tak od předpokládaného rozsahu věcného břemene - služebnosti.
3. O zřízení věcného břemene - služebnosti na části pozemku uvedeného v čl. I. odst. 1 této smlouvy a o uzavření smlouvy o budoucí smlouvě o zřízení věcného břemene - služebnosti rozhodla Rada města Karviné svým usnesením číslo .... ze dne .....
4. Budoucí povinný na základě této smlouvy zakládá budoucímu oprávněnému právo v souladu se zákonem č. 283/2021 Sb., stavebním zákonem, v platném znění, provést stavbu na pozemku uvedeném v článku I. odst. 1 a v rozsahu stanoveném v článku II. odst. 1 této smlouvy, a to na dobu časově neomezenou. Budoucí povinný tedy souhlasí s umístěním a provedením výše uvedené stavby na výše uvedené nemovitosti.

#### II.

1. Předmětem této smlouvy je závazek budoucího povinného a budoucího oprávněného uzavřít v dohodnuté době smlouvu o zřízení věcného břemene - služebnosti, na základě které budoucí povinný zřídí ve prospěch budoucího oprávněného časově neomezené věcné břemeno - služebnost na části pozemku uvedeného v článku I. odst. 1 této smlouvy, a to v rozsahu stanoveném geometrickým plánem, který bude nedílnou součástí smlouvy o zřízení věcného břemene - služebnosti.

Služebnost bude spočívat v právu umístit, provozovat, opravovat a udržovat Zařízení distribuční soustavy na části pozemku p. č. 3110/13 o délce cca 28 bm v katastrálním území Karviná-město, obec Karviná, provádět jeho obnovu, výměnu a modernizaci.

2. Budoucí oprávněný je povinen neprodleně po dokončení stavby, nejpozději však do tří let od uzavření této smlouvy písemně vyzvat budoucího povinného k uzavření smlouvy o zřízení věcného břemene - služebnosti a současně doložit tři vyhotovení originálů geometrického plánu, doklad o vyčíslení náhrady za věcné břemeno - služebnost, oznámení o dokončení stavby, potvrzení o předání terénních úprav (doklad o uvedení pozemku do nezávadného stavu), doklad prokazující, že budoucí oprávněný může užívat stavbu v souladu s obecně závaznými právními předpisy, je-li takový doklad vydán. Dokončením stavby se rozumí stav, kdy budoucí oprávněný je oprávněn užívat stavbu v souladu s obecně závaznými právními předpisy, zejména zákonem č. 283/2021 Sb., stavebním zákonem, v platném znění. Smlouva o zřízení věcného břemene - služebnosti bude

uzavřena do 60 dnů od doručení výzvy k uzavření smlouvy o zřízení věcného břemene - služebnosti budoucímu povinnému.

3. Nedoloží-li budoucí oprávněný k výzvě ke zřízení služebnosti všechny potřebné doklady dle předchozího odstavce, počne 60 denní lhůta k uzavření smlouvy o zřízení věcného břemene - služebnosti běžet teprve po doložení všech požadovaných dokladů budoucímu povinnému.

### III.

1. V souladu s výše uvedeným usnesením Rady města Karviné bylo dohodnuto, že jednorázová úplata za zřízení Služebnosti bude stanovena dle oceňovací vyhlášky č. 441/2013 Sb., ve znění pozdějších předpisů, podle skutečného rozsahu vyplývajícího z geometrického plánu pro zřízení věcného břemene. Úplata bude dále navýšena o bonifikaci ve výši 20 %, maximálně však o 20.000,- Kč. V případě, že by celková výše úplaty včetně bonifikace vypočtená výše uvedeným způsobem nepřesáhla 2.000,- Kč, bude úplata činit 2.000,- Kč.
2. Pokud bude budoucí povinný v době uzavření smlouvy o zřízení věcného břemene - služebnosti plátcem DPH, zavazuje se budoucí oprávněný uhradit budoucímu povinnému z úplaty za zřízení služebnosti rovněž DPH ve výši dle obecně závazných právních předpisů.
3. Úhradu za zřízení věcného břemene - služebnosti se budoucí oprávněný zavazuje zaplatit na základě daňového dokladu – faktury vystavené budoucím povinným po uzavření smlouvy o zřízení věcného břemene - služebnosti, a to na účet budoucího povinného uvedený v záhlaví této smlouvy a pod variabilním symbolem uvedeným na daňovém dokladu – faktuře. Smluvní strany se dohodly, že úhrada za zřízení věcného břemene - služebnosti bude budoucím oprávněným uhrazena nejpozději ke dni splatnosti uvedenému na daňovém dokladu – faktuře.

### IV.

1. Budoucí oprávněný nesmí po dobu výstavby dle čl. I. odst. 2 poskytnout pozemek uvedený v článku I. odst. 1 této smlouvy k užívání jiné osobě.
2. Pro realizaci stavby je nutno dodržet Obecně závaznou vyhlášku o místním poplatku za užívání veřejného prostranství na území města Karviné v platném znění.
3. Strany této smlouvy činí nesporným, že po celou dobu účinnosti této smlouvy je budoucí povinný omezen v užívání pozemku uvedeného v čl. I. odst. 1 této smlouvy. Za omezení práva budoucího povinného užívat:
  - a) část pozemku uvedeného v čl. I. odst. 1 této smlouvy o výměře 56 m<sup>2</sup>, která je stanovena jako součin délky trasy vedení umístěvaného na pozemku povinného a šířky manipulačního pruhu 1 m na každou stranu od trasy vedení a vyznačena v situačním snímku, který je nedílnou součástí této smlouvy a její přílohou č. 3, se budoucí oprávněný zavazuje platit budoucímu povinnému od zahájení stavby, do dne dokončení stavby,
  - b) část pozemku uvedeného v čl. I. odst. 1 této smlouvy o výměře 17 m<sup>2</sup>, která je stanovena jako součin délky trasy vedení umístěvaného na pozemku povinného a šířky 0,3 m na každou stranu od krajního vodiče vedení a vyznačena v situačním snímku, který je nedílnou součástí této smlouvy a její přílohou č. 3, se budoucí oprávněný



zavazuje platit budoucímu povinnému od dokončení stavby, do dne předcházejícího dni podání vkladu práva věcného břemene do katastru nemovitostí dle čl. II. této smlouvy, úhradu ve výši 88,- Kč za 1 m<sup>2</sup> pozemku a DPH ve výši dle obecně závazných právních předpisů, a to na základě daňového dokladu – faktury vystavené budoucím povinným, na účet budoucího povinného uvedený v záhlaví této smlouvy a pod variabilním symbolem uvedeným na daňovém dokladu – faktuře. Zahájení stavby je budoucí oprávněný povinen písemně oznámit budoucímu povinnému a to formou emailové zprávy adresované Odboru majetkovému, oddělení majetkoprávnímu zaslané na adresu: epodatelna@karvina.cz, a to minimálně 10 dnů před započítáním samotné stavby.

4. Smluvní strany si sjednávají smluvní pokutu pro případ, že budoucí oprávněný poruší svou povinnost oznámit budoucímu oprávněnému zahájení stavby a to za každý den prodlení ve výši 10% z částky, která odpovídá výši úhrady za tzv. omezení užívání pozemku po dobu výstavby (viz odst. 3. čl. IV. této Smlouvy), vyčíslené dle této Smlouvy.
5. Budoucí oprávněný je povinen při provádění stavby dodržet podmínky, které jsou součástí Vyjádření vlastníka k záměru, které je nedílnou součástí této smlouvy a její přílohou č. 2, vydaného pro účely řízení dle zákona č. 283/2021 Sb., stavební zákon, v platném znění. Budoucí oprávněný je povinen ke dni dokončení stavby a v případě, že tato smlouva bude ukončena (zejména výpovědí, odstoupením, dohodou) před dokončením stavby, ke dni ukončení této smlouvy, uvést pozemek uvedený v článku I. odst. 1 této smlouvy do nezávadného stavu. Neuvede-li budoucí oprávněný pozemek do nezávadného stavu ani v dodatečně lhůtě stanovené budoucím povinným, je budoucí povinný oprávněn uvést pozemek do tohoto stavu sám, přičemž budoucí oprávněný se zavazuje uhradit budoucímu povinnému veškeré náklady, které mu v souvislosti s tím vznikly.
6. Převede-li budoucí oprávněný před uzavřením smlouvy o zřízení věcného břemene - služebnosti vlastnictví stavby nebo její část na jinou osobu, je povinen současně s převodem vlastnického práva ke stavbě nebo její části postoupit na nového nabyvatele stavby nebo její části tuto smlouvu o uzavření budoucí smlouvy o zřízení věcného břemene - služebnosti. Budoucí povinný tímto dává budoucímu oprávněnému souhlas s postoupením smlouvy dle předchozí věty tohoto odstavce smlouvy. Nesplní-li budoucí oprávněný povinnost uvedenou v tomto odstavci, odpovídá za škodu, která porušením této povinnosti vznikne budoucímu povinnému.
7. Budoucí povinný se pro případ převodu vlastnického práva k pozemku p. č. 3110/13 v katastrálním území Karviná-město, obec Karviná smluvně zavazuje převést na nabyvatele pozemku p. č. 3110/13 v katastrálním území Karviná-město, obec Karviná zároveň práva a povinnosti vyplývající z této smlouvy, a to formou postoupení smlouvy dle § 1895 a násl. občanského zákoníku, k čemuž Budoucí oprávněný tímto uděluje svůj předchozí souhlas.

## V.

1. V případě, že do tří let od podpisu této smlouvy nebude stavba zahájena, má budoucí povinný právo od této smlouvy odstoupit.
2. V případě, že stavba nebude realizována, má budoucí oprávněný právo odstoupit od této smlouvy, a to před uplynutím tříleté lhůty od podpisu této smlouvy.
3. Smluvní strany se dohodly, že odstoupením od smlouvy se smlouva ruší ke dni doručení písemného odstoupení druhé smluvní straně a plnění poskytnutá za dobu trvání smlouvy,

tj. od začátku účinnosti smlouvy do jejího zrušení, se druhé smluvní straně nevrací.

## VI.

1. V případě nesplnění povinnosti uvést pozemek do nezávadného stavu ze strany budoucího oprávněného dle článku IV. odst. 5 této smlouvy ani v dodatečně lhůtě stanovené budoucím povinným má budoucí povinný právo po budoucím oprávněném vymáhat smluvní pokutu ve výši 10 % z částky, kterou budoucí povinný vynaložil na uvedení pozemku do nezávadného stavu dle článku IV. odst. 5 této smlouvy.
2. V případě nesplnění jakékoliv jiné povinnosti či závazku vyplývajícího z této smlouvy ze strany budoucího oprávněného má budoucí povinný právo po budoucím oprávněném vymáhat smluvní pokutu ve výši Kč 500,-- za každý, byť i započatý, měsíc prodlení.
3. Smluvní pokutu se zavazuje budoucí oprávněný zaplatit budoucímu povinnému na základě daňového dokladu – faktury vystavené budoucím povinným, a to na účet budoucího povinného uvedený v záhlaví této smlouvy a pod variabilním symbolem uvedeným na daňovém dokladu – faktuře. Smluvní strany se dohodly, že smluvní pokuta bude uhrazena nejpozději ke dni splatnosti uvedenému na daňovém dokladu – faktuře.
4. Smluvní strany se dohodly, že smluvní pokutu zaplatí budoucí oprávněný, a že budoucí povinný má kromě smluvní pokuty právo na náhradu celé výše škody vzniklé z porušení povinnosti, ke kterému se smluvní pokuta vztahuje.

## VII.

1. Strany smlouvy se dohodly na tom, že tato smlouva je uzavřena okamžikem podpisu obou smluvních stran, přičemž rozhodující je datum pozdějšího podpisu.
2. Smluvní strany berou na vědomí, že na tuto smlouvu nedopadá povinnost uveřejnění v registru smluv ve smyslu zákona č. 340/2015 Sb., o zvláštních podmínkách účinnosti některých smluv, uveřejňování těchto smluv a o registru smluv (zákon o registru smluv), ve znění pozdějších předpisů. Tato smlouva nabývá platnosti a účinnosti dnem připojení podpisu poslední smluvní stranou.
3. Smluvní strany se dohodly, že veškeré písemnosti související s touto smlouvou jim budou doručovány na adresu uvedenou v záhlaví této smlouvy, nesdělí-li jedna smluvní strana druhé smluvní straně písemně jinou adresu pro doručování písemností, nebo datové schránky, má-li ji smluvní strana zřízenou. Smluvní strany se dále dohodly pro případ, že budoucí oprávněný zmaří doručení písemností zasílaných prostřednictvím držitele poštovní licence tím, že budoucímu povinnému neoznámí změnu adresy pro doručování písemností, tato se bude považovat za doručenu třetím pracovním dnem po odeslání.
4. Ostatní práva a povinnosti ve smlouvě výslovně neupravené se řídí ustanoveními obecně závazných právních předpisů, zejména občanského zákoníku. Jakékoliv změny nebo doplnění této smlouvy je možné učinit pouze formou písemných dodatků, které budou za dodatek výslovně označeny, vzestupně číslovány a podepsány oběma smluvními stranami.
5. Tato smlouva byla vyhotovena ve třech stejnopisech, z nichž každý má platnost originálu. Budoucí povinný obdrží dvě, budoucí oprávněný jedno vyhotovení smlouvy.

6. Smluvní strany prohlašují, že si obsah této smlouvy přečetly a na důkaz své svobodné a vážné vůle připojují níže své podpisy.

Příloha č. 1 – situační snímek se zakreslením sítě

Příloha č. 2 – vyjádření vlastníka k záměru

Příloha č. 3 – snímek se zakreslením záboru pozemku na dobu výstavby a věcného břemene

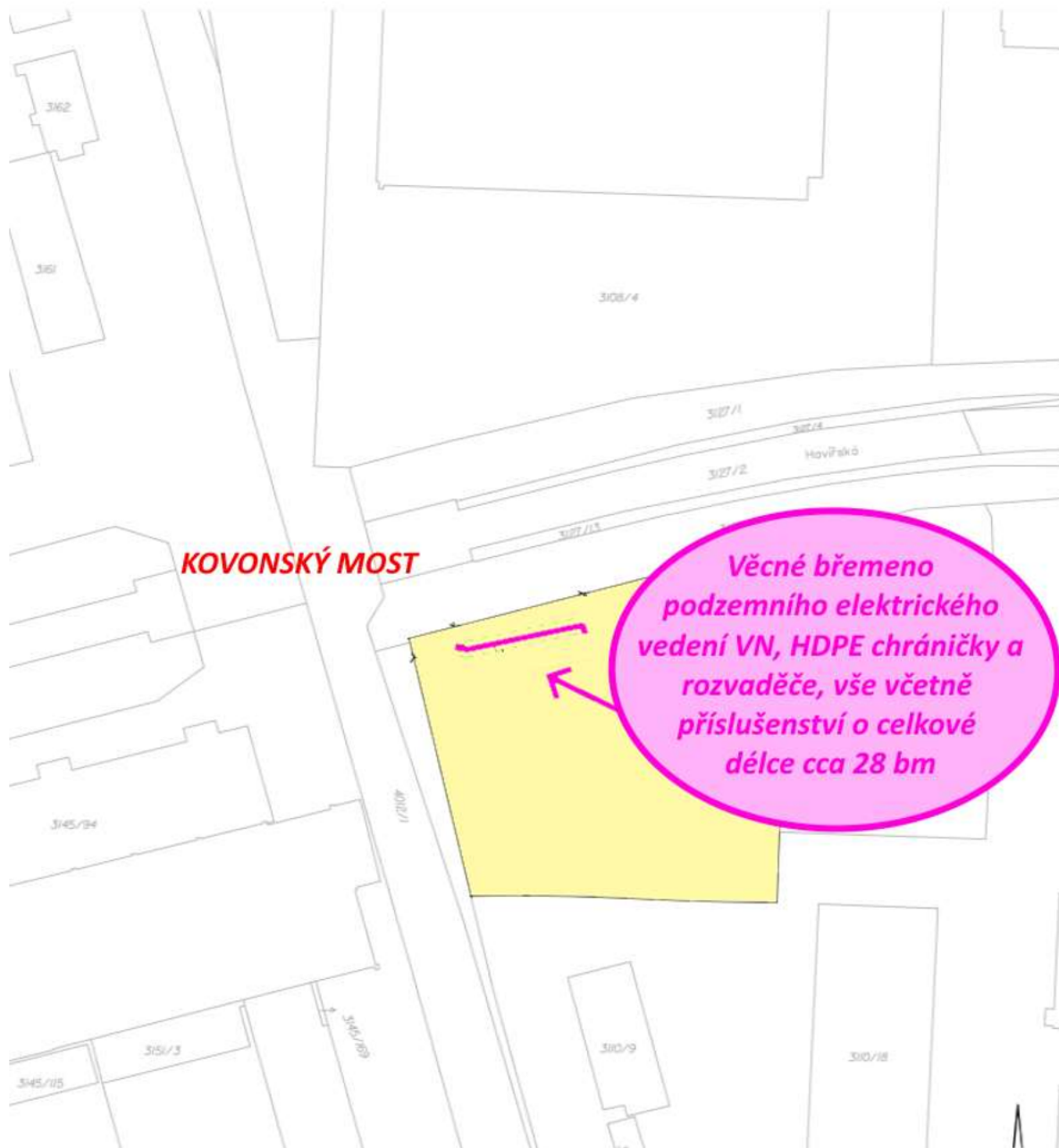
V Karviné dne: .....

V Ostravě dne: .....

Budoucí povinný:

Budoucí oprávněný:







**STATUTÁRNÍ MĚSTO KARVINÁ**  
**Magistrát města Karviné**  
 Odbor komunálních služeb

(205)

OM

VÁŠ DOPIS ZN.: 24.128  
 ZE DNE: 07.10.2024  
 ČÍSLO JEDNACÍ: SMK/148922/2024  
 SPISOVÁ ZNAČKA: SMK/136556/2024/03  
 VYŘIZUJE: [REDACTED]  
 TELEFON: [REDACTED]  
 E-MAIL: [REDACTED]  
 LISTŮ/PŘÍLOH: 1/0  
 DATUM: 04.11.2024

ČEZ Distribuce, a.s.  
 Teplická 874/8  
 405 02 Děčín 4

zastoupena:  
 ELEKTRO-PROJEKCE s.r.o.  
 1. máje 670/128  
 703 00 Ostrava-Vitkovice  
 IDDS: miv3n2c

**Vyjádření vlastníka k záměru**

Statutární město Karviná, Odbor komunálních služeb Magistrátu města Karviné obdržel Vaši žádost o vydání vyjádření k záměru pro stavbu uváděnou pod názvem „Karviná, Nové Město, č.parc. 3110/2“ při ul. Havířské v části města Hranice.

Předložená dokumentace řeší stavbu zemního kabelového vedení VN pro napojení nové trafostanice pro zásobování plánovaného obchodního centra umístěné na pozemku parcelní číslo (dále p. č.) 3110/13 v katastrálním území (dále k. ú.) Karviná-město. Nové kabelové vedení bude napojeno na stávající zemní kabelové vedení na okraji pozemku p. č. 3110/13. Z místa napojení povede vedení výkopem rovnoběžně s ul. Havířskou po okraji pozemku až k místu umístění trafostanice. Předpokládána celková délka trasy je cca 28 m. Ke kabelu bude přiložena 2x chránička pro budoucí optickou infrastrukturu.

Dle předložené dokumentace bude stavbou dotčen pozemek p. č. 3110/13 v k. ú. Karviná-město, který je ve vlastnictví statutárního města Karviné.

Po posouzení Vaší žádosti, statutární město Karviná, Magistrát města Karviné, Odbor komunálních služeb vydává, jako vlastník dotčeného pozemku, pro účely řízení vedeného dle zákona č. 183/2006 Sb., o územním plánování a stavebním řádu, ve znění pozdějších předpisů, respektive, dle zákona č. 283/2021 Sb., stavební zákon, ve znění pozdějších předpisů, a pro účely majetkoprávního vypořádání dotčeného pozemku, toto vyjádření k předložené dokumentaci, kterým stanovuje tyto podmínky a sděluje následující:

1. Sdělujeme, že stavbou nedojde k dotčení sítě veřejného osvětlení.
2. Stavební práce musí být prováděny tak, aby doba omezení provozu a obtěžování okolí byla snížena na minimum. Při provádění stavebních prací musí být používány komunikace, udržovány ve schůdném, sjízdňém a čistém stavu, je nutno provádět jejich průběžné a neprodlené čištění a v případě sucha zamezovat prašnosti kropením.
3. Před zahájením stavebních prací a umístěním stavebního zařízení na pozemku v majetku statutárního města Karviné je povinen investor, případně pověřená prováděcí firma, požádat Odbor komunálních služeb Magistrátu města Karviné, nejméně 30 dnů předem, o souhlas s užíváním veřejného prostranství, kontaktní osoba: [REDACTED]
4. Před zahájením stavebních prací, v jejich průběhu a po dokončení bude pořízena fotodokumentace používaných komunikací a prostranství v majetku statutárního města Karviné, na kterých bude stavba prováděna. Fotodokumentace bude předána Odboru komunálních služeb Magistrátu města Karviné před zahájením stavebních prací a po jejich dokončení.
5. Dojde-li vlivem staveništní dopravy, umístěním stavebního materiálu, zařízení a pojižděním mechanizace k poškození tělesa komunikací a travnatých ploch v majetku statutárního města Karviné používaných pro příjezd na staveniště, tyto budou po dokončení stavby opraveny v plném rozsahu a uvedeny do nezávadného stavu. Poškozený povrch komunikace z penetračního makadamu bude odfrézován a bude provedena pokládka nového povrchu v celé šíři a délce



STATUTÁRNÍ MĚSTO KARVINÁ • Magistrát města Karviné | Adresa sídla: Fryšbátská 72/1, 733 24 Karviná-Fryštát  
 Adresa pro osobní kontakt: Karola Štewky 618/11, 733 24 Karviná-Fryštát | IČO: 00297534 | DIČ: CZ00297534  
 Telefon: 596 387 111 | Fax: 596 387 264 | E-mail: epost@statna@karvina.cz | Opatově schránka: es5b6q | Web: www.karvina.cz

---

dotčené komunikace, včetně obnovy konstrukčních vrstev. Po dokončení stavebních prací bude těleso komunikace, pomocné pozemky a vodní režim komunikace uvedeny do nezávadného stavu a upraveny tak, aby mohly bez závad sloužit svému účelu.

6. Veškeré odpady je nutno zařazovat podle druhu a kategorie a při kontrole prokázat, že s odpadem bylo nakládáno v souladu se zákonem č. 541/2020 Sb., o odpadech.

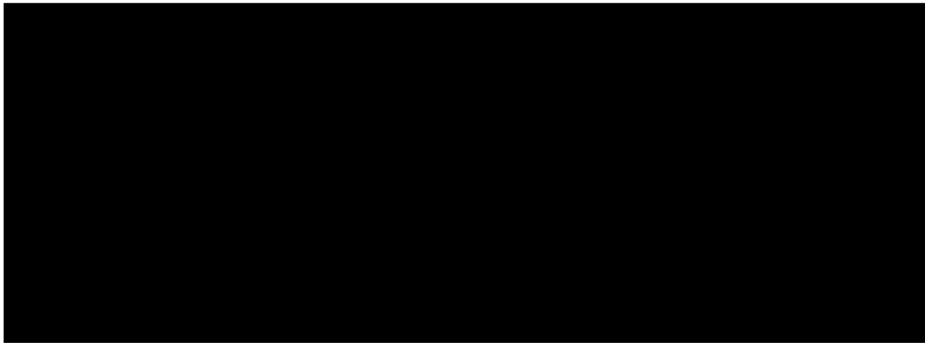
Především je nutné dbát na povinnost, aby při odstraňování stavby, provádění stavby nebo údržbě stavby byl dodržen postup pro nakládání s vybouranými stavebními materiály určenými pro opětovné použití, vedlejšími produkty a stavebními a demoličními odpady tak, aby byla zajištěna nejvyšší možná míra jejich opětovného použití a recyklace.

7. Vzhledem k tomu, že realizací stavby dojde k dotčení pozemku ve vlastnictví statutárního města Karviné je vlastník stavby, případně pověřený zástupce povinen požádat Odbor majetkový, oddělení majetkoprávní o majetkoprávní vypořádání zasaženého pozemku.

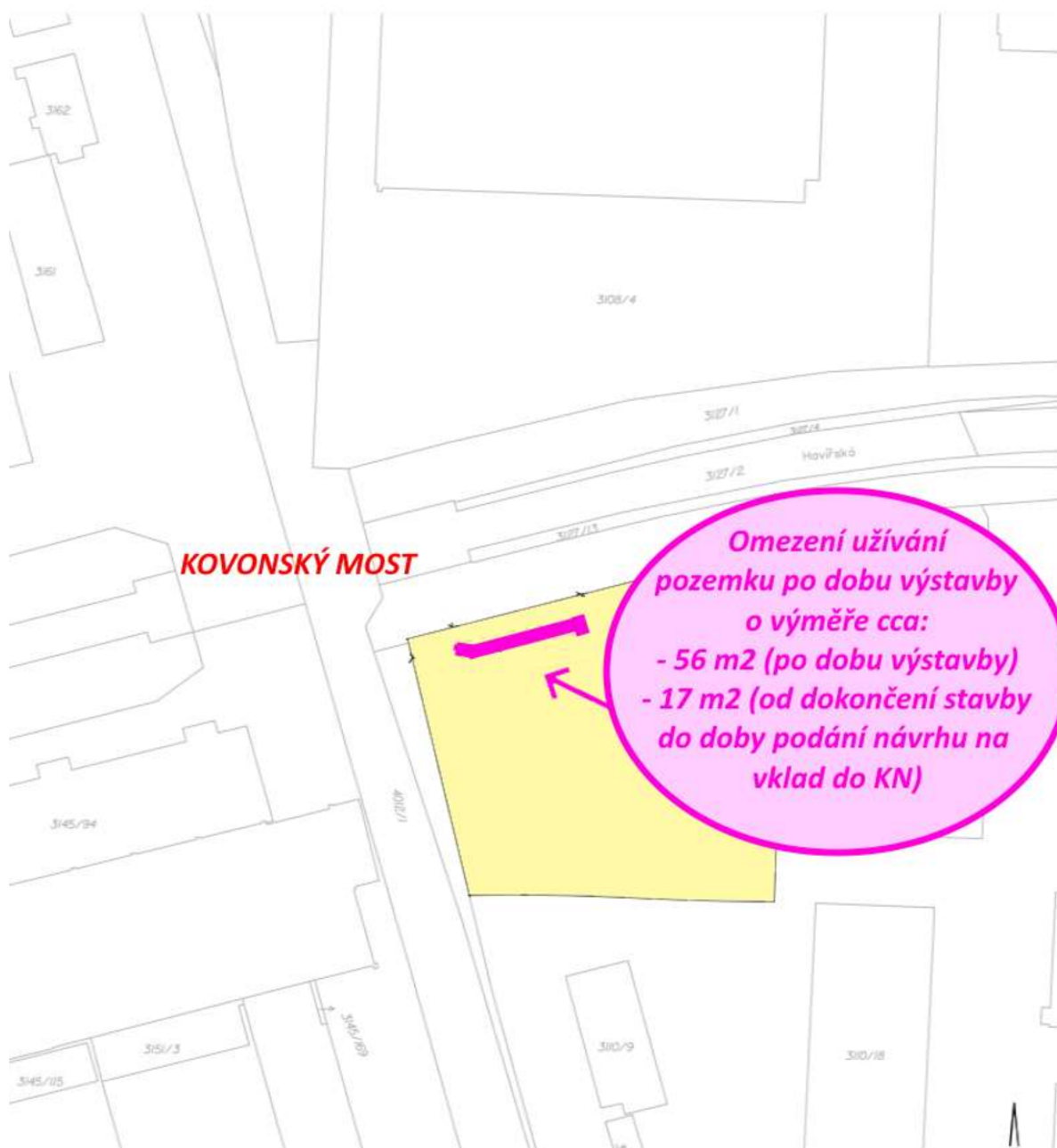
Dále upozorňujeme, že dotčený pozemek je dle smluv předmětem budoucího prodeje investorovi.

**Toto vyjádření vlastníka k záměru nenahrazuje povolení nebo rozhodnutí příslušných správních orgánů potřebných k realizaci stavby.**

**Platnost tohoto vyjádření končí dne 04.11.2025**



Na vědomí: Odbor majetkový



## Příloha

Příloha č. 1 k usnesení

### Smlouva o budoucí smlouvě o zřízení věcného břemene - služebnosti a související ujednání

SML/.../2024/..  
(IP-12-8033887)

#### Smluvní strany:

##### 1. statutární město Karviná

adresa:

Fryštátská 72/1, Karviná - Fryštát, PSČ 733 24

zastoupené:

Ing. Janem Wolfem, primátorem města

k podpisu oprávněna na základě  
pověření ze dne 02.01.2023:



IČ:

00297534

DIČ:

CZ00297534

bankovní spojení:

Česká spořitelna, a. s.

číslo účtu:

19-1721542349/0800

(dále jen „budoucí povinný“)

a

##### 2. Obchodní firma

**ČEZ Distribuce, a. s.**

zapsaná v obchodním rejstříku vedeném Krajským soudem v Ústí nad Labem, oddíl B, vložka 2145  
se sídlem:

Děčín - Děčín IV-Podmokly, Teplická 874/8,  
PSČ 40502

IČ:

24729035

DIČ:

CZ24729035

bankovní spojení:

Komerční banka a. s.

číslo účtu:

35-4544580267/0100

zastoupena na základě plné moci

**Obchodní firma:**

**TRABBAU a.s.**

zapsaná v obchodním rejstříku vedeném Městským soudem v Praze, oddíl B, vložka 22805  
se sídlem:

Lublaňská 1002/9, Vinohrady, 120 00 Praha 2

k podpisu oprávněn na základě  
plné moci č. PM - 273/2023:



IČ:

28582675

DIČ:

CZ28582675

(dále jen „budoucí oprávněný“)

prohlašují, že jsou plně způsobilé k právním jednáním a uzavírají v souladu s příslušnými ustanoveními zákona č. 89/2012 Sb., Občanský zákoník, v platném znění (dále jen „občanský zákoník“) a podle ustanovení § 25 odst. 4 zákona č. 458/2000 Sb. energetického zákona smlouvu o budoucí smlouvě o zřízení služebnosti a související ujednání (dále jen „smlouva“), která má tento obsah:



## I.

1. Budoucí povinný je na základě nabývacích titulů uvedených na příslušném listu vlastnictví vlastníkem pozemku p. č. 254 v katastrálním území Darkov, obec Karviná. Uvedený pozemek je zapsán v katastru nemovitostí na listu vlastnictví číslo 10001 u Katastrálního úřadu pro Moravskoslezský kraj, Katastrální pracoviště Karviná (dále jen „katastrální úřad“).
2. Budoucí oprávněný hodlá v rámci stavby „K\_Karviná, Darkov, č. parc. 1454/2“ vybudovat zemní kabelovou přípojku NN včetně příslušenství (dále též „stavba“). Z důvodu, že umístěním této stavby dojde k dotčení části pozemku uvedeného v článku I. odst. 1 této smlouvy, požádal budoucí oprávněný budoucího povinného o zřízení věcného břemene - služebnosti dle článku II. této smlouvy. Zásah u dotčeného pozemku je zakreslen v situačním snímku, který je nedílnou součástí této smlouvy a její přílohou č. 1. Budoucí oprávněný se zavazuje umístit stavbu na pozemku budoucího povinného v souladu s tímto situačním snímkem a neodchýlit se tak od předpokládaného rozsahu věcného břemene - služebnosti.
3. O zřízení věcného břemene - služebnosti na části pozemku uvedeného v čl. I. odst. 1 této smlouvy a o uzavření smlouvy o budoucí smlouvě o zřízení věcného břemene - služebnosti rozhodla Rada města Karviné svým usnesením číslo .... ze dne .....
4. Budoucí povinný na základě této smlouvy zakládá budoucímu oprávněnému právo v souladu se zákonem č. 283/2021 Sb., stavebním zákonem, v platném znění, provést stavbu na pozemku uvedeném v článku I. odst. 1 a v rozsahu stanoveném v článku II. odst. 1 této smlouvy, a to na dobu časově neomezenou. Budoucí povinný tedy souhlasí s umístěním a provedením výše uvedené stavby na výše uvedené nemovitosti.

## II.

1. Předmětem této smlouvy je závazek budoucího povinného a budoucího oprávněného uzavřít v dohodnuté době smlouvu o zřízení věcného břemene - služebnosti, na základě které budoucí povinný zřídí ve prospěch budoucího oprávněného časově neomezené věcné břemeno - služebnost na části pozemku uvedeného v článku I. odst. 1 této smlouvy, a to v rozsahu stanoveném geometrickým plánem, který bude nedílnou součástí smlouvy o zřízení věcného břemene - služebnosti.

Služebnost bude spočívat v právu umístit, provozovat, opravovat a udržovat Zařízení distribuční soustavy na části pozemku p. č. 254 o délce cca 7 bm v katastrálním území Darkov, obec Karviná, provádět jeho obnovu, výměnu a modernizaci.

2. Budoucí oprávněný je povinen neprodleně po dokončení stavby, nejpozději však do tří let od uzavření této smlouvy písemně vyzvat budoucího povinného k uzavření smlouvy o zřízení věcného břemene - služebnosti a současně doložit tři vyhotovení originálů geometrického plánu, doklad o vyčíslení náhrady za věcné břemeno - služebnost, oznámení o dokončení stavby, potvrzení o předání terénních úprav (doklad o uvedení pozemku do nezávadného stavu), doklad prokazující, že budoucí oprávněný může užívat stavbu v souladu s obecně závaznými právními předpisy, je-li takový doklad vydán. Dokončením stavby se rozumí stav, kdy budoucí oprávněný je oprávněn užívat stavbu v souladu s obecně závaznými právními předpisy, zejména zákonem č. 283/2021 Sb., stavebním zákonem, v platném znění. Smlouva o zřízení věcného břemene - služebnosti bude uzavřena do 60 dnů od doručení výzvy k uzavření smlouvy o zřízení věcného břemene - služebnosti budoucímu povinnému.
3. Nedoloží-li budoucí oprávněný k výzvě ke zřízení služebnosti všechny potřebné doklady dle předchozího odstavce, počne 60 denní lhůta k uzavření smlouvy o zřízení věcného břemene - služebnosti běžet teprve po doložení všech požadovaných dokladů budoucímu povinnému.

### III.

1. V souladu s výše uvedeným usnesením Rady města Karviné bylo dohodnuto, že jednorázová úplata za zřízení Služebnosti bude stanovena dle oceňovací vyhlášky č. 441/2013 Sb., ve znění pozdějších předpisů, podle skutečného rozsahu vyplývajícího z geometrického plánu pro zřízení věcného břemene. Úplata bude dále navýšena o bonifikaci ve výši 20 %, maximálně však o 20.000,- Kč. V případě, že by celková výše úplaty včetně bonifikace vypočtená výše uvedeným způsobem nepřesáhla 2.000,- Kč, bude úplata činit 2.000,- Kč.
2. Pokud bude budoucí povinný v době uzavření smlouvy o zřízení věcného břemene - služebnosti plátcem DPH, zavazuje se budoucí oprávněný uhradit budoucímu povinnému z úplaty za zřízení služebnosti rovněž DPH ve výši dle obecně závazných právních předpisů.
3. Úhradu za zřízení věcného břemene - služebnosti se budoucí oprávněný zavazuje zaplatit na základě daňového dokladu – faktury vystavené budoucím povinným po uzavření smlouvy o zřízení věcného břemene - služebnosti, a to na účet budoucího povinného uvedený v záhlaví této smlouvy a pod variabilním symbolem uvedeným na daňovém dokladu – faktuře. Smluvní strany se dohodly, že úhrada za zřízení věcného břemene - služebnosti bude budoucím oprávněným uhrazena nejpozději ke dni splatnosti uvedenému na daňovém dokladu – faktuře.

### IV.

1. Budoucí oprávněný nesmí po dobu výstavby dle čl. I. odst. 2 poskytnout pozemek uvedený v článku I. odst. 1 této smlouvy k užívání jiné osobě.
2. Pro realizaci stavby je nutno dodržet Obecně závaznou vyhlášku o místním poplatku za užívání veřejného prostranství na území města Karviné v platném znění.
3. Strany této smlouvy činí nesporným, že po celou dobu účinnosti této smlouvy je budoucí povinný omezen v užívání pozemku uvedeného v čl. I. odst. 1 této smlouvy. Za omezení práva budoucího povinného užívat:
  - a) část pozemku uvedeného v čl. I. odst. 1 této smlouvy o výměře 14 m<sup>2</sup>, která je stanovena jako součin délky trasy vedení umístěvaného na pozemku povinného a šířky manipulačního pruhu 1 m na každou stranu od trasy vedení a vyznačena v situačním snímku, který je nedílnou součástí této smlouvy a její přílohou č. 3, se budoucí oprávněný zavazuje platit budoucímu povinnému od zahájení stavby, do dne dokončení stavby,
  - b) část pozemku uvedeného v čl. I. odst. 1 této smlouvy o výměře 5 m<sup>2</sup>, která je stanovena jako součin délky trasy vedení umístěvaného na pozemku povinného a šířky 0,3 m na každou stranu od krajního vodiče vedení a vyznačena v situačním snímku, který je nedílnou součástí této smlouvy a její přílohou č. 3, se budoucí oprávněný zavazuje platit budoucímu povinnému od dokončení stavby, do dne předcházejícího dni podání vkladu práva věcného břemene do katastru nemovitostí dle čl. II. této smlouvy, úhradu ve výši 88,- Kč za 1 m<sup>2</sup> pozemku a DPH ve výši dle obecně závazných právních předpisů, a to na základě daňového dokladu – faktury vystavené budoucím povinným, na účet budoucího povinného uvedený v záhlaví této smlouvy a pod variabilním symbolem uvedeným na daňovém dokladu – faktuře. Zahájení stavby je budoucí oprávněný povinen písemně oznámit budoucímu povinnému a to formou emailové zprávy adresované Odboru

majetkovému, oddělení majetkoprávnímu zaslané na adresu: epodatelna@karvina.cz, a to minimálně 10 dnů před započítáním samotné stavby.

4. Smluvní strany si sjednávají smluvní pokutu pro případ, že budoucí oprávněný poruší svou povinnost oznámit budoucímu oprávněnému zahájení stavby a to za každý den prodlení ve výši 10% z částky, která odpovídá výši úhrady za tzv. omezení užívání pozemku po dobu výstavby (viz odst. 3. čl. IV. této Smlouvy), vyčíslené dle této Smlouvy.
5. Budoucí oprávněný je povinen při provádění stavby dodržet podmínky, které jsou součástí Vyjádření vlastníka k záměru, které je nedílnou součástí této smlouvy a její přílohou č. 2, vydaného pro účely řízení dle zákona č. 283/2021 Sb., stavební zákon, v platném znění. Budoucí oprávněný je povinen ke dni dokončení stavby a v případě, že tato smlouva bude ukončena (zejména výpovědí, odstoupením, dohodou) před dokončením stavby, ke dni ukončení této smlouvy, uvést pozemek uvedený v článku I. odst. 1 této smlouvy do nezávadného stavu. Neuvede-li budoucí oprávněný pozemek do nezávadného stavu ani v dodatečně lhůtě stanovené budoucím povinným, je budoucí povinný oprávněn uvést pozemek do tohoto stavu sám, přičemž budoucí oprávněný se zavazuje uhradit budoucímu povinnému veškeré náklady, které mu v souvislosti s tím vznikly.
6. Převede-li budoucí oprávněný před uzavřením smlouvy o zřízení věcného břemene - služebnosti vlastnictví stavby nebo její část na jinou osobu, je povinen současně s převodem vlastnického práva ke stavbě nebo její části postoupit na nového nabyvatele stavby nebo její části tuto smlouvu o uzavření budoucí smlouvy o zřízení věcného břemene - služebnosti. Budoucí povinný tímto dává budoucímu oprávněnému souhlas s postoupením smlouvy dle předchozí věty tohoto odstavce smlouvy. Nesplní-li budoucí oprávněný povinnost uvedenou v tomto odstavci, odpovídá za škodu, která porušením této povinnosti vznikne budoucímu povinnému.
7. Budoucí povinný se pro případ převodu vlastnického práva k pozemku p. č. 254 v katastrálním území Darkov, obec Karviná smluvně zavazuje převést na nabyvatele pozemku p. č. 254 v katastrálním území Darkov, obec Karviná zároveň práva a povinnosti vyplývající z této smlouvy, a to formou postoupení smlouvy dle § 1895 a násl. občanského zákoníku, k čemuž Budoucí oprávněný tímto uděluje svůj předchozí souhlas.

## V.

1. V případě, že do tří let od podpisu této smlouvy nebude stavba zahájena, má budoucí povinný právo od této smlouvy odstoupit.
2. V případě, že stavba nebude realizována, má budoucí oprávněný právo odstoupit od této smlouvy, a to před uplynutím tříleté lhůty od podpisu této smlouvy.
3. Smluvní strany se dohodly, že odstoupením od smlouvy se smlouva ruší ke dni doručení písemného odstoupení druhé smluvní straně a plnění poskytnutá za dobu trvání smlouvy, tj. od začátku účinnosti smlouvy do jejího zrušení, se druhé smluvní straně nevrací.

## VI.

1. V případě nesplnění povinnosti uvést pozemek do nezávadného stavu ze strany budoucího oprávněného dle článku IV. odst. 5 této smlouvy ani v dodatečně lhůtě stanovené budoucím povinným má budoucí povinný právo po budoucím oprávněném vymáhat smluvní pokutu ve výši 10 % z částky, kterou budoucí povinný vynaložil na uvedení pozemku do nezávadného stavu dle článku IV. odst. 5 této smlouvy.

2. V případě nesplnění jakékoliv jiné povinnosti či závazku vyplývajícího z této smlouvy ze strany budoucího oprávněného má budoucí povinný právo po budoucím oprávněném vymáhat smluvní pokutu ve výši 500,-- Kč za každý, byť i započatý, měsíc prodlení.
3. Smluvní pokutu se zavazuje budoucí oprávněný zaplatit budoucímu povinnému na základě daňového dokladu – faktury vystavené budoucím povinným, a to na účet budoucího povinného uvedený v záhlaví této smlouvy a pod variabilním symbolem uvedeným na daňovém dokladu – faktuře. Smluvní strany se dohodly, že smluvní pokuta bude uhrazena nejpozději ke dni splatnosti uvedenému na daňovém dokladu – faktuře.
4. Smluvní strany se dohodly, že smluvní pokutu zaplatí budoucí oprávněný, a že budoucí povinný má kromě smluvní pokuty právo na náhradu celé výše škody vzniklé z porušení povinnosti, ke kterému se smluvní pokuta vztahuje.

## VII.

1. Strany smlouvy se dohodly na tom, že tato smlouva je uzavřena okamžikem podpisu obou smluvních stran, přičemž rozhodující je datum pozdějšího podpisu.
2. Smluvní strany berou na vědomí, že na tuto smlouvu nedopadá povinnost uveřejnění v registru smluv ve smyslu zákona č. 340/2015 Sb., o zvláštních podmínkách účinnosti některých smluv, uveřejňování těchto smluv a o registru smluv (zákon o registru smluv), ve znění pozdějších předpisů. Tato smlouva nabývá platnosti a účinnosti dnem připojení podpisu poslední smluvní stranou.
3. Smluvní strany se dohodly, že veškeré písemnosti související s touto smlouvou jim budou doručovány na adresu uvedenou v záhlaví této smlouvy, nesdělí-li jedna smluvní strana druhé smluvní straně písemně jinou adresu pro doručování písemností, nebo datové schránky, má-li ji smluvní strana zřízenou. Smluvní strany se dále dohodly pro případ, že budoucí oprávněný zmaří doručení písemností zasílaných prostřednictvím držitele poštovní licence tím, že budoucímu povinnému neoznámí změnu adresy pro doručování písemností, tato se bude považovat za doručenu třetím pracovním dnem po odeslání.
4. Ostatní práva a povinnosti ve smlouvě výslovně neupravené se řídí ustanoveními obecně závazných právních předpisů, zejména občanského zákoníku. Jakékoliv změny nebo doplnění této smlouvy je možné učinit pouze formou písemných dodatků, které budou za dodatek výslovně označeny, vzestupně číslovány a podepsány oběma smluvními stranami.
5. Tato smlouva byla vyhotovena ve čtyřech stejnopisech, z nichž každý má platnost originálu. Budoucí povinný obdrží dvě, budoucí oprávněný dvě vyhotovení smlouvy.

6. Smluvní strany prohlašují, že si obsah této smlouvy přečetly a na důkaz své svobodné a vážné vůle připojují níže své podpisy.

Příloha č. 1 – situační snímek se zakreslením sítě

Příloha č. 2 – vyjádření vlastníka k záměru

Příloha č. 3 – snímek se zakreslením záboru pozemku na dobu výstavby a věcného břemene

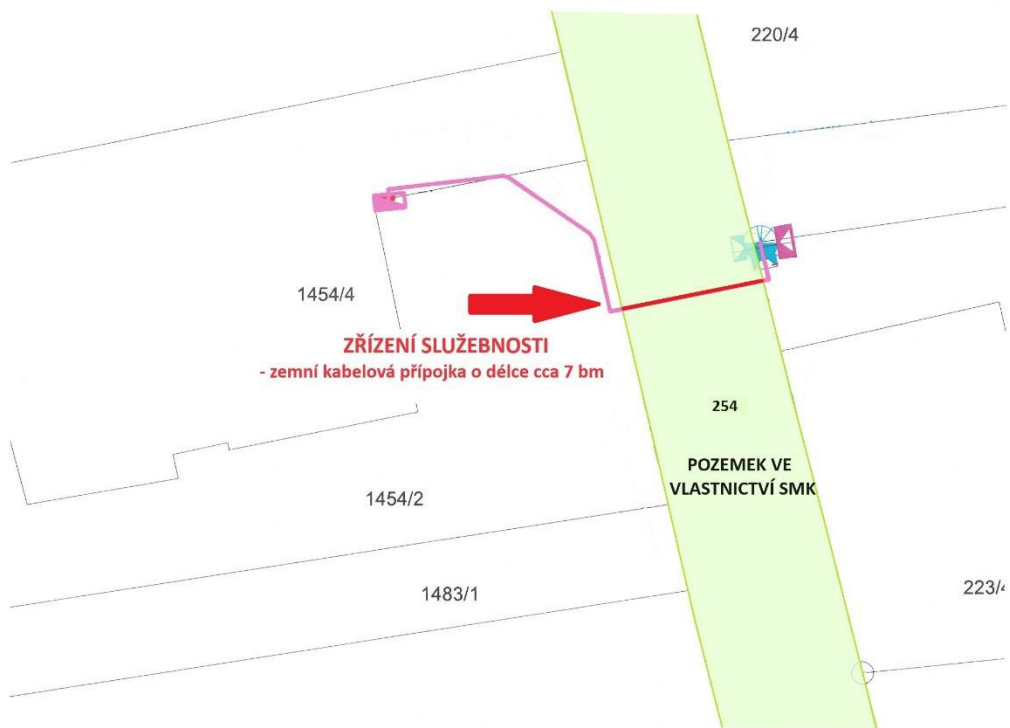
V Karviné dne: .....

Ve Frýdku-Místku dne: .....

Budoucí povinný:

Budoucí oprávněný:

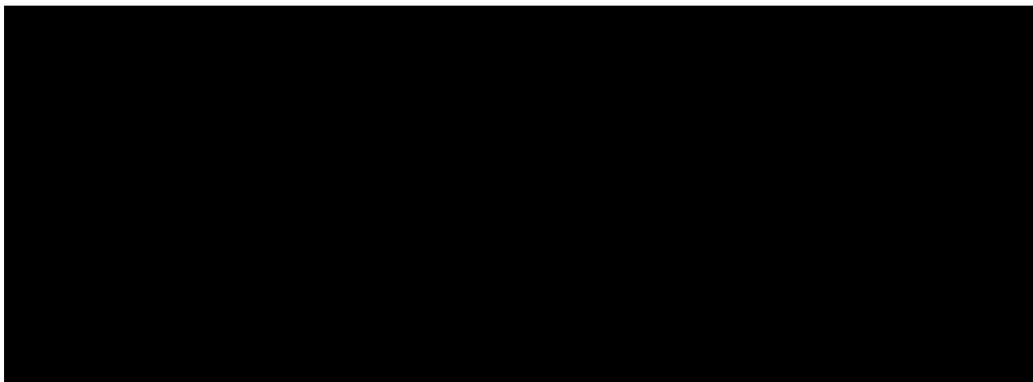
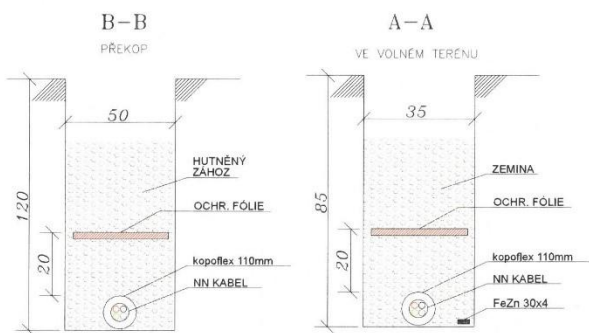




**LEGENDA ELEKTRO:**

- PROJEKTOVANÉ KABELOVÉ VEDENÍ NN —
- PROJEKTOVANÁ POJISTKOVÁ SKŘÍŇ ◻
- PROJEKTOVANÁ ROZPOJOVACÍ SKŘÍŇ ◻
- STÁVAJÍCÍ BETONOVÝ SLOUP ●

**ŘEZY ULOŽENÍ KABELŮ NN-0,4kV**




**STATUTÁRNÍ MĚSTO KARVINÁ**
**Magistrát města Karviné**

Odbor komunálních služeb

 VÁŠ DOPIS ZN.: IP-12-8033887  
 ZE DNE: 24.09.2024

 ČÍSLO JEDNACÍ: SMK/146689/2024  
 SPISOVÁ ZNAČKA: SMK/130510/2024/04

 VYŘIZUJE:  
 TELEFON:  
 E-MAIL:

 LISTŮ/PŘÍLOH: 1/0  
 DATUM: 30.10.2024

**ČEZ Distribuce, a.s.**  
 Teplická 874/8  
 405 02 Děčín 4

 zastoupena:  
**TRABBAU, a.s.**  
 Lublaňská 1002/9  
 120 00 Praha 2  
 IDDS: 7usgqen

**Vyjádření vlastníka k záměru**

Statutární město Karviná, Odbor komunálních služeb Magistrátu města Karviné obdržel Vaši žádost o vydání vyjádření k záměru pro stavbu uváděnou pod názvem „K\_Karviná, Darkov, č.parc. 1454/2“ na ul. U Olše v části města Lázně Darkov.

K uvedenému záměru již bylo vydáno vyjádření č. j. SMK/143482/2024 ze dne 23.10.2024. V projektové dokumentaci však došlo ke změně – změnil se způsob uložení kabelové přípojky v tělese komunikace a z tohoto důvodu je vydáno toto nové vyjádření, které původní vyjádření nahrazuje.

Předložená dokumentace řeší stavbu zemní kabelové přípojky NN pro napojení pozemku parcelní číslo (dále p. č.) 1454/4 v katastrálním území (dále k. ú.) Darkov k distribuční soustavě. Nová přípojka bude napojena svodem ze stávajícího podpěrného bodu č. 153, umístěného na pozemku p. č. 223/3 v k. ú. Darkov. Na sloupu bude kabel sveden do skříně SP100 a z ní dále do země. Dále bude pokračovat výkopem v ploše sjezdu a následně bude překopem převeden přes komunikaci na pozemku p. č. 254 v k. ú. Darkov. Následně pak přes pozemek p. č. 1454/2 povede výkopem na okraj připojovaného pozemku, kde bude kabel přípojky zakončen v přípojkovém pilíři se skříní SS200 na veřejně přístupném místě na hranici pozemku. Kabel bude uložen v plastové trubce. Předpokládaná celková délka trasy přípojky je cca 24 m.

Dle předložené dokumentace budou stavbou dotčeny pozemky p. č. 223/3, 254, 1454/2 a 1454/4 v k. ú. Darkov. Pozemek p. č. 254 je ve vlastnictví statutárního města Karviné.

Po posouzení Vaší žádosti, statutární město Karviná, Magistrát města Karviné, Odbor komunálních služeb vydává, jako vlastník dotčeného pozemku, komunikace a veřejného prostranství, pro účely řízení vedeného dle zákona č. 183/2006 Sb., o územním plánování a stavebním řádu, ve znění pozdějších předpisů, respektive, dle zákona č. 283/2021 Sb., stavební zákon, ve znění pozdějších předpisů, pro účely případných řízení vedených u silničního správního úřadu, a pro účely majetkoprávního vypořádání dotčeného pozemku, toto vyjádření k předložené dokumentaci, kterým stanovuje tyto podmínky a sděluje následující:

1. Souhlasíme s provedením překopu a uložení kabelu přípojky NN do tělesa účelové komunikace veřejně přístupné na ul. U Olše, umístěné na pozemku p. č. 254 v k. ú. Darkov. Po provedení zásypu výkopu požadujeme obnovit konstrukční vrstvy komunikace vč. řádného hutnění a provést obnovu povrchu ze živice. Živичný povrch musí být zařezán min. 0,5 m na obě strany od výkopu. Po provedení povrchu musí být vzniklá spára zalita záplivkou hmotou nebo natavovací páskou.
2. Na sloupu je umístěno nadzemní vedení veřejného osvětlení a svítidlo. V případě, že je pro provedení stavby nutná jeho dočasná demontáž je nutné dodržet následující podmínky:

Stavebník před zahájením stavebních prací oznámí svůj záměr správci veřejného osvětlení – Technickým službám Karviná, a.s., Bohumínská 1878, 735 06 Karviná-Nové Město

\*MMKASS14230424\*



jednoznačný identifikátor dokumentu

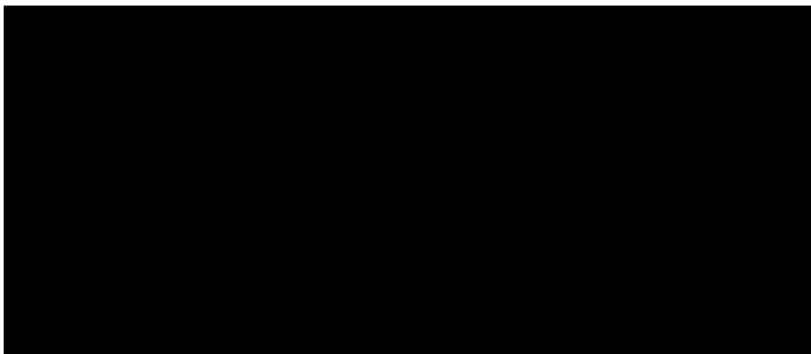
 ■ STATUTÁRNÍ MĚSTO KARVINÁ = Magistrát města Karviné | Adresa sídla: Fryštátská 72/1, 733 24 Karviná-Fryštát  
 Adresa pro osobní kontakt: Karolá Šilwky 618/11, 733 24 Karviná-Fryštát | IČO: 00297534 | DIČ: CZ00297534  
 Telefon: 596 387 111 | Fax: 596 387 264 | E-mail: epodatelna@karvina.cz | Datová schránka: es5bv8q | Web: www.karvina.cz

Technické služby Karviná, a.s., provedou demontáž veřejného osvětlení včetně volného vedení v předemném úseku stavby. Stejně tak po ukončení stavby provedou Technické služby Karviná, a.s., zpětnou montáž na základě oznámení této skutečnosti stavebníkem.

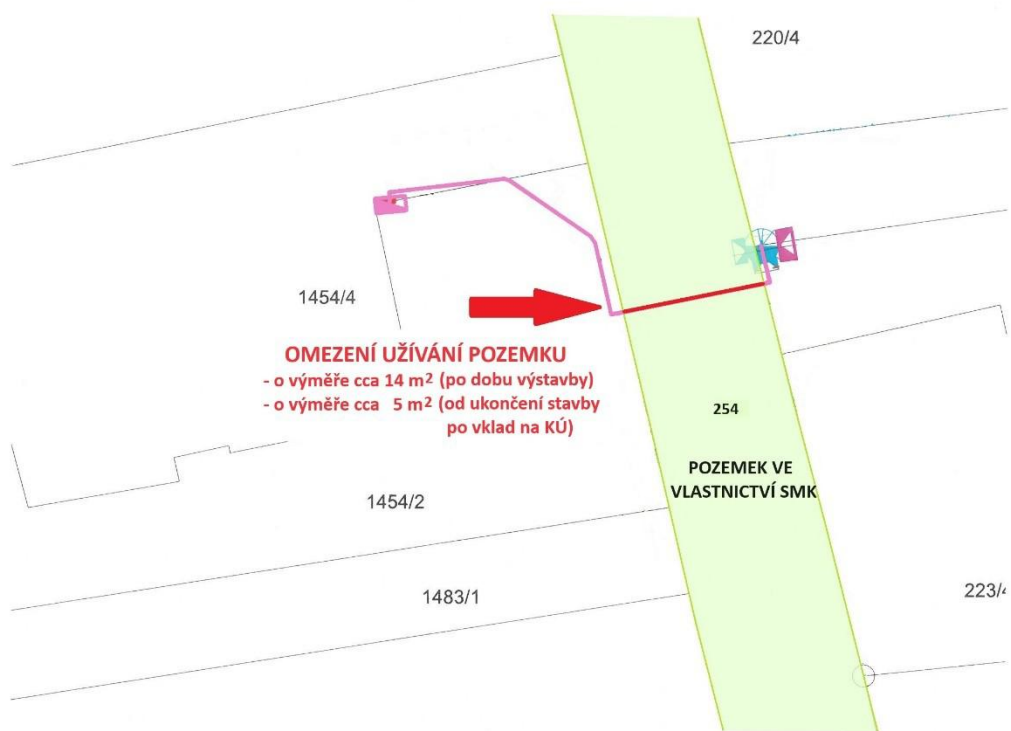
3. Stavební práce musí být prováděny tak, aby doba omezení provozu a obtěžování okolí byla snížena na minimum. Při provádění stavebních prací musí být používány komunikace, především na ul. U Olše, udržovány ve schůdném, sjízdném a čistém stavu, je nutno provádět jejich průběžné a neprodlené čištění a v případě sucha zamezovat prašnosti kropením.
4. Před zahájením stavebních prací a umístěním stavebního zařízení na pozemku v majetku statutárního města Karviné je povinen investor, případně pověřená prováděcí firma, požádat Odbor komunálních služeb Magistrátu města Karviné, nejméně 30 dnů předem, o souhlas s užíváním veřejného prostranství, kontaktní osoba: XXXXXXXXXX
5. V případě omezení provozu na komunikaci je nutné požádat o uzavírku komunikace a stanovení přechodné úpravy provozu na pozemní komunikaci. Pro potřeby správních řízení, vedených Odborem školství a rozvoje Magistrátu města Karviné, tímto souhlasíme s vydáním uvedených povolení.
6. Před zahájením stavebních prací, v jejich průběhu a po dokončení bude pořízena fotodokumentace používaných komunikací a prostranství v majetku statutárního města Karviné, na kterých bude stavba prováděna. Fotodokumentace bude předána Odboru komunálních služeb Magistrátu města Karviné před zahájením stavebních prací a po jejich dokončení.
7. Dojde-li vlivem staveništní dopravy, umístěním stavebního materiálu, zařízení a pojížděním mechanizace k poškození tělesa komunikací a travnatých ploch v majetku statutárního města Karviné používaných pro příjezd na staveniště, tyto budou po dokončení stavby opraveny v plném rozsahu a uvedeny do nezávadného stavu. Poškozený povrch komunikace z penetračního makadamu bude odfrézován a bude provedena pokládka nového povrchu v celé šíři a délce dotčené komunikace, včetně obnovy konstrukčních vrstev. Po dokončení stavebních prací bude těleso komunikace, pomocné pozemky a vodní režim komunikace uvedeny do nezávadného stavu a upraveny tak, aby mohly bez závad sloužit svému účelu.
8. Veškeré odpady je nutno zařazovat podle druhu a kategorie a při kontrole prokázat, že s odpadem bylo nakládáno v souladu se zákonem č. 541/2020 Sb., o odpadech.  
  
Především je nutné dbát na povinnost, aby při odstraňování stavby, provádění stavby nebo údržbě stavby byl dodržen postup pro nakládání s vybouranými stavebními materiály určenými pro opětovné použití, vedlejšími produkty a stavebními a demoličními odpady tak, aby byla zajištěna nejvyšší možná míra jejich opětovného použití a recyklace.
9. Vzhledem k tomu, že realizací stavby dojde k dotčení pozemku ve vlastnictví statutárního města Karviné je vlastník stavby, případně pověřený zástupce povinen požádat Odbor majetkový, oddělení majetkoprávní o majetkoprávní vypořádání zasaženého pozemku.

**Toto vyjádření vlastníka k záměru nenahrazuje povolení nebo rozhodnutí příslušných správních orgánů potřebných k realizaci stavby.**

**Platnost tohoto vyjádření končí dne 30.10.2025**



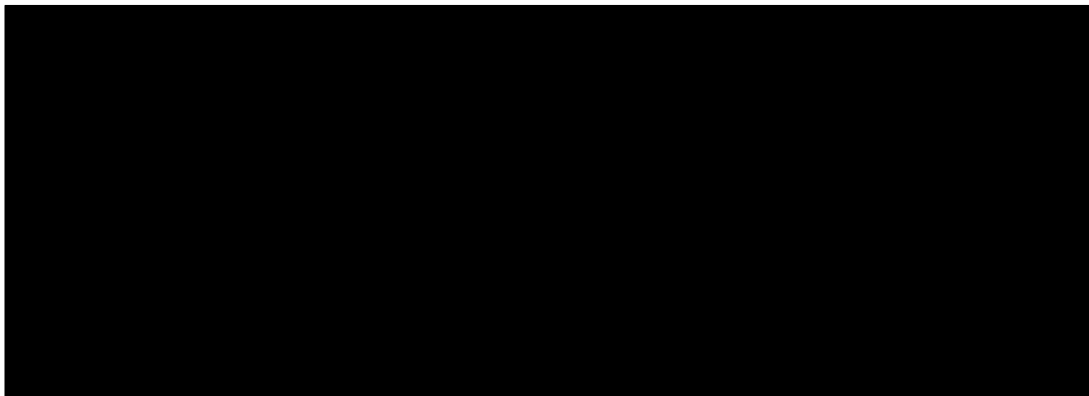
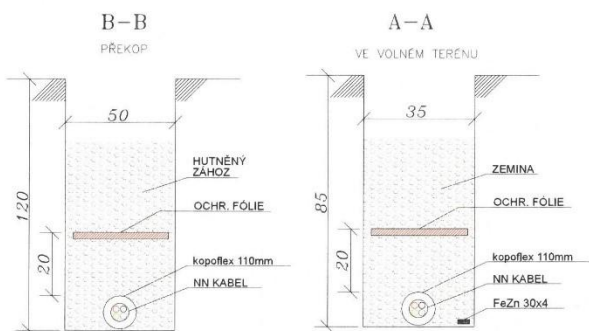




**LEGENDA ELEKTRO:**

- PROJEKTOVANÉ KABELOVÉ VEDENÍ NN
- PROJEKTOVANÁ POJISTKOVÁ SKŘÍŇ
- PROJEKTOVANÁ ROZPOJOVACÍ SKŘÍŇ
- STÁVAJÍCÍ BETONOVÝ SLOUP

**ŘEZY ULOŽENÍ KABELŮ NN-0,4kV**



## Příloha

Příloha č. 1 k usnesení

### Smlouva o budoucí smlouvě o zřízení věcného břemene - služebnosti a související ujednání

SML/.../2024/..  
(IV-12-8029040)

#### Smluvní strany:

##### 1. statutární město Karviná

adresa:

Fryštátská 72/1, Karviná - Fryštát, PSČ 733 24

zastoupené:

Ing. Janem Wolfem, primátorem města

k podpisu oprávněna na základě  
pověření ze dne 02.01.2023:



IČ:

00297534

DIČ:

CZ00297534

bankovní spojení:

Česká spořitelna, a. s.

číslo účtu:

19-1721542349/0800

(dále jen „budoucí povinný“)

a

##### 2. Obchodní firma

**ČEZ Distribuce, a. s.**

zapsaná v obchodním rejstříku vedeném Krajským soudem v Ústí nad Labem, oddíl B, vložka 2145  
se sídlem:

Děčín - Děčín IV-Podmokly, Teplická 874/8,  
PSČ 40502

IČ:

24729035

DIČ:

CZ24729035

bankovní spojení:

Komerční banka a. s.

číslo účtu:

35-4544580267/0100

zastoupena na základě plné moci

**Obchodní firma:**

**TRABBAU a.s.**

zapsaná v obchodním rejstříku vedeném Krajským soudem v Praze, oddíl B, vložka 22805  
se sídlem:

Lublaňská 1002/9, Vinohrady, 120 00 Praha 2

k podpisu oprávněn na základě  
plné moci č. PM - 273/2023:



IČ:

28582675

DIČ:

CZ28582675

(dále jen „budoucí oprávněný“)

prohlašují, že jsou plně způsobilé k právním jednáním a uzavírají v souladu s příslušnými ustanoveními zákona č. 89/2012 Sb., Občanský zákoník, v platném znění (dále jen „občanský zákoník“) a podle ustanovení § 25 odst. 4 zákona č. 458/2000 Sb. energetického zákona smlouvu o budoucí smlouvě o zřízení služebnosti a související ujednání (dále jen „smlouva“), která má tento obsah:

## I.

1. Budoucí povinný je na základě nabývacích titulů uvedených na příslušném listu vlastnictví vlastníkem pozemku p. č. 1390/1 v katastrálním území Karviná-město, obec Karviná. Uvedený pozemek je zapsán v katastru nemovitostí na listu vlastnictví číslo 10001 u Katastrálního úřadu pro Moravskoslezský kraj, Katastrální pracoviště Karviná (dále jen „katastrální úřad“).
2. Budoucí oprávněný hodlá v rámci stavby „K\_Karviná, Fryštát, Sadová, E37“ vybudovat zemní kabelovou přípojku NN včetně příslušenství (dále též „stavba“). Z důvodu, že umístěním této stavby dojde k dotčení části pozemku uvedeného v článku I. odst. 1 této smlouvy, požádal budoucí oprávněný budoucího povinného o zřízení věcného břemene - služebnosti dle článku II. této smlouvy. Zásah u dotčeného pozemku je zakreslen v situačním snímku, který je nedílnou součástí této smlouvy a její přílohou č. 1. Budoucí oprávněný se zavazuje umístit stavbu na pozemku budoucího povinného v souladu s tímto situačním snímkem a neodchýlit se tak od předpokládaného rozsahu věcného břemene - služebnosti.
3. O zřízení věcného břemene - služebnosti na části pozemku uvedeného v čl. I. odst. 1 této smlouvy a o uzavření smlouvy o budoucí smlouvě o zřízení věcného břemene - služebnosti rozhodla Rada města Karviné svým usnesením číslo .... ze dne .....
4. Budoucí povinný na základě této smlouvy zakládá budoucímu oprávněnému právo v souladu se zákonem č. 283/2021 Sb., stavebním zákonem, v platném znění, provést stavbu na pozemku uvedeném v článku I. odst. 1 a v rozsahu stanoveném v článku II. odst. 1 této smlouvy, a to na dobu časově neomezenou. Budoucí povinný tedy souhlasí s umístěním a provedením výše uvedené stavby na výše uvedené nemovitosti.

## II.

1. Předmětem této smlouvy je závazek budoucího povinného a budoucího oprávněného uzavřít v dohodnuté době smlouvu o zřízení věcného břemene - služebnosti, na základě které budoucí povinný zřídí ve prospěch budoucího oprávněného časově neomezené věcné břemeno - služebnost na části pozemku uvedeného v článku I. odst. 1 této smlouvy, a to v rozsahu stanoveném geometrickým plánem, který bude nedílnou součástí smlouvy o zřízení věcného břemene - služebnosti.  
  
Služebnost bude spočívat v právu umístit, provozovat, opravovat a udržovat Zařízení distribuční soustavy na části pozemku p. č. 1390/1 o délce cca 8 bm v katastrálním území Karviná-město, obec Karviná, provádět jeho obnovu, výměnu a modernizaci.
2. Budoucí oprávněný je povinen neprodleně po dokončení stavby, nejpozději však do tří let od uzavření této smlouvy písemně vyzvat budoucího povinného k uzavření smlouvy o zřízení věcného břemene - služebnosti a současně doložit tři vyhotovení originálů geometrického plánu, doklad o vyčíslení náhrady za věcné břemeno - služebnost, oznámení o dokončení stavby, potvrzení o předání terénních úprav (doklad o uvedení pozemku do nezávadného stavu), doklad prokazující, že budoucí oprávněný může užívat stavbu v souladu s obecně závaznými právními předpisy, je-li takový doklad vydán. Dokončením stavby se rozumí stav, kdy budoucí oprávněný je oprávněn užívat stavbu v souladu s obecně závaznými právními předpisy, zejména zákonem č. 283/2021 Sb., stavebním zákonem, v platném znění. Smlouva o zřízení věcného břemene - služebnosti bude uzavřena do 60 dnů od doručení výzvy k uzavření smlouvy o zřízení věcného břemene - služebnosti budoucímu povinnému.
3. Nedoloží-li budoucí oprávněný k výzvě ke zřízení služebnosti všechny potřebné doklady dle předchozího odstavce, počne 60 denní lhůta k uzavření smlouvy o zřízení věcného břemene - služebnosti běžet teprve po doložení všech požadovaných dokladů budoucímu povinnému.

### III.

1. V souladu s výše uvedeným usnesením Rady města Karviné bylo dohodnuto, že jednorázová úplata za zřízení Služebnosti bude stanovena dle oceňovací vyhlášky č. 441/2013 Sb., ve znění pozdějších předpisů, podle skutečného rozsahu vyplývajícího z geometrického plánu pro zřízení věcného břemene. Úplata bude dále navýšena o bonifikaci ve výši 20 %, maximálně však o 20.000,- Kč. V případě, že by celková výše úplaty včetně bonifikace vypočtená výše uvedeným způsobem nepřesáhla 2.000,- Kč, bude úplata činit 2.000,- Kč.
2. Pokud bude budoucí povinný v době uzavření smlouvy o zřízení věcného břemene - služebnosti plátcem DPH, zavazuje se budoucí oprávněný uhradit budoucímu povinnému z úplaty za zřízení služebnosti rovněž DPH ve výši dle obecně závazných právních předpisů.
3. Úhradu za zřízení věcného břemene - služebnosti se budoucí oprávněný zavazuje zaplatit na základě daňového dokladu – faktury vystavené budoucím povinným po uzavření smlouvy o zřízení věcného břemene - služebnosti, a to na účet budoucího povinného uvedený v záhlaví této smlouvy a pod variabilním symbolem uvedeným na daňovém dokladu – faktuře. Smluvní strany se dohodly, že úhrada za zřízení věcného břemene - služebnosti bude budoucím oprávněným uhrazena nejpozději ke dni splatnosti uvedenému na daňovém dokladu – faktuře.

### IV.

1. Budoucí oprávněný nesmí po dobu výstavby dle čl. I. odst. 2 poskytnout pozemek uvedený v článku I. odst. 1 této smlouvy k užívání jiné osobě.
2. Pro realizaci stavby je nutno dodržet Obecně závaznou vyhlášku o místním poplatku za užívání veřejného prostranství na území města Karviné v platném znění.
3. Strany této smlouvy činí nesporným, že po celou dobu účinnosti této smlouvy je budoucí povinný omezen v užívání pozemku uvedeného v čl. I. odst. 1 této smlouvy. Za omezení práva budoucího povinného užívat:
  - a) část pozemku uvedeného v čl. I. odst. 1 této smlouvy o výměře 16 m<sup>2</sup>, která je stanovena jako součin délky trasy vedení umístěvaného na pozemku povinného a šířky manipulačního pruhu 1 m na každou stranu od trasy vedení a vyznačena v situačním snímku, který je nedílnou součástí této smlouvy a její přílohou č. 3, se budoucí oprávněný zavazuje platit budoucímu povinnému od zahájení stavby, do dne dokončení stavby,
  - b) část pozemku uvedeného v čl. I. odst. 1 této smlouvy o výměře 5 m<sup>2</sup>, která je stanovena jako součin délky trasy vedení umístěvaného na pozemku povinného a šířky 0,3 m na každou stranu od krajního vodiče vedení a vyznačena v situačním snímku, který je nedílnou součástí této smlouvy a její přílohou č. 3, se budoucí oprávněný zavazuje platit budoucímu povinnému od dokončení stavby, do dne předcházejícího dni podání vkladu práva věcného břemene do katastru nemovitostí dle čl. II. této smlouvy, úhradu ve výši 88,- Kč za 1 m<sup>2</sup> pozemku a DPH ve výši dle obecně závazných právních předpisů, a to na základě daňového dokladu – faktury vystavené budoucím povinným, na účet budoucího povinného uvedený v záhlaví této smlouvy a pod variabilním symbolem uvedeným na daňovém dokladu – faktuře. Zahájení stavby je budoucí oprávněný povinen písemně oznámit budoucímu povinnému a to formou emailové zprávy adresované Odboru

majetkovému, oddělení majetkoprávnímu zasláné na adresu: epodatelna@karvina.cz, a to minimálně 10 dnů před započítáním samotné stavby.

4. Smluvní strany si sjednávají smluvní pokutu pro případ, že budoucí oprávněný poruší svou povinnost oznámit budoucímu oprávněnému zahájení stavby a to za každý den prodlení ve výši 10% z částky, která odpovídá výši úhrady za tzv. omezení užívání pozemku po dobu výstavby (viz odst. 3. čl. IV. této Smlouvy), vyčíslené dle této Smlouvy.
5. Budoucí oprávněný je povinen při provádění stavby dodržet podmínky, které jsou součástí Vyjádření vlastníka k záměru, které je nedílnou součástí této smlouvy a její přílohou č. 2, vydaného pro účely řízení dle zákona č. 283/2021 Sb., stavební zákon, v platném znění. Budoucí oprávněný je povinen ke dni dokončení stavby a v případě, že tato smlouva bude ukončena (zejména výpovědí, odstoupením, dohodou) před dokončením stavby, ke dni ukončení této smlouvy, uvést pozemek uvedený v článku I. odst. 1 této smlouvy do nezávadného stavu. Neuvede-li budoucí oprávněný pozemek do nezávadného stavu ani v dodatečně lhůtě stanovené budoucím povinným, je budoucí povinný oprávněn uvést pozemek do tohoto stavu sám, přičemž budoucí oprávněný se zavazuje uhradit budoucímu povinnému veškeré náklady, které mu v souvislosti s tím vznikly.
6. Převede-li budoucí oprávněný před uzavřením smlouvy o zřízení věcného břemene - služebnosti vlastnictví stavby nebo její část na jinou osobu, je povinen současně s převodem vlastnického práva ke stavbě nebo její části postoupit na nového nabyvatele stavby nebo její části tuto smlouvu o uzavření budoucí smlouvy o zřízení věcného břemene - služebnosti. Budoucí povinný tímto dává budoucímu oprávněnému souhlas s postoupením smlouvy dle předchozí věty tohoto odstavce smlouvy. Nesplní-li budoucí oprávněný povinnost uvedenou v tomto odstavci, odpovídá za škodu, která porušením této povinnosti vznikne budoucímu povinnému.
7. Budoucí povinný se pro případ převodu vlastnického práva k pozemku p. č. 1390/1 v katastrálním území Karviná-město, obec Karviná smluvně zavazuje převést na nabyvatele pozemku p. č. 1390/1 v katastrálním území Karviná-město, obec Karviná zároveň práva a povinnosti vyplývající z této smlouvy, a to formou postoupení smlouvy dle § 1895 a násl. občanského zákoníku, k čemuž Budoucí oprávněný tímto uděluje svůj předchozí souhlas.

## V.

1. V případě, že do tří let od podpisu této smlouvy nebude stavba zahájena, má budoucí povinný právo od této smlouvy odstoupit.
2. V případě, že stavba nebude realizována, má budoucí oprávněný právo odstoupit od této smlouvy, a to před uplynutím tříleté lhůty od podpisu této smlouvy.
3. Smluvní strany se dohodly, že odstoupením od smlouvy se smlouva ruší ke dni doručení písemného odstoupení druhé smluvní straně a plnění poskytnutá za dobu trvání smlouvy, tj. od začátku účinnosti smlouvy do jejího zrušení, se druhé smluvní straně nevrací.

## VI.

1. V případě nesplnění povinnosti uvést pozemek do nezávadného stavu ze strany budoucího oprávněného dle článku IV. odst. 5 této smlouvy ani v dodatečně lhůtě stanovené budoucím povinným má budoucí povinný právo po budoucím oprávněném vymáhat smluvní pokutu ve výši 10 % z částky, kterou budoucí povinný vynaložil na uvedení pozemku do nezávadného stavu dle článku IV. odst. 5 této smlouvy.

2. V případě nesplnění jakékoliv jiné povinnosti či závazku vyplývajícího z této smlouvy ze strany budoucího oprávněného má budoucí povinný právo po budoucím oprávněném vymáhat smluvní pokutu ve výši Kč 500,-- za každý, byť i započatý, měsíc prodlení.
3. Smluvní pokutu se zavazuje budoucí oprávněný zaplatit budoucímu povinnému na základě daňového dokladu – faktury vystavené budoucím povinným, a to na účet budoucího povinného uvedený v záhlaví této smlouvy a pod variabilním symbolem uvedeným na daňovém dokladu – faktuře. Smluvní strany se dohodly, že smluvní pokuta bude uhrazena nejpozději ke dni splatnosti uvedenému na daňovém dokladu – faktuře.
4. Smluvní strany se dohodly, že smluvní pokutu zaplatí budoucí oprávněný, a že budoucí povinný má kromě smluvní pokuty právo na náhradu celé výše škody vzniklé z porušení povinnosti, ke kterému se smluvní pokuta vztahuje.

## VII.

1. Strany smlouvy se dohodly na tom, že tato smlouva je uzavřena okamžikem podpisu obou smluvních stran, přičemž rozhodující je datum pozdějšího podpisu.
2. Smluvní strany berou na vědomí, že na tuto smlouvu nedopadá povinnost uveřejnění v registru smluv ve smyslu zákona č. 340/2015 Sb., o zvláštních podmínkách účinnosti některých smluv, uveřejňování těchto smluv a o registru smluv (zákon o registru smluv), ve znění pozdějších předpisů. Tato smlouva nabývá platnosti a účinnosti dnem připojení podpisu poslední smluvní stranou.
3. Smluvní strany se dohodly, že veškeré písemnosti související s touto smlouvou jim budou doručovány na adresu uvedenou v záhlaví této smlouvy, nesdělí-li jedna smluvní strana druhé smluvní straně písemně jinou adresu pro doručování písemností, nebo datové schránky, má-li ji smluvní strana zřízenou. Smluvní strany se dále dohodly pro případ, že budoucí oprávněný zmaří doručení písemností zasílaných prostřednictvím držitele poštovní licence tím, že budoucímu povinnému neoznámí změnu adresy pro doručování písemností, tato se bude považovat za doručenu třetím pracovním dnem po odeslání.
4. Ostatní práva a povinnosti ve smlouvě výslovně neupravené se řídí ustanoveními obecně závazných právních předpisů, zejména občanského zákoníku. Jakékoliv změny nebo doplnění této smlouvy je možné učinit pouze formou písemných dodatků, které budou za dodatek výslovně označeny, vzestupně číslovány a podepsány oběma smluvními stranami.
5. Tato smlouva byla vyhotovena ve čtyřech stejnopisech, z nichž každý má platnost originálu. Budoucí povinný obdrží dvě, budoucí oprávněný dvě vyhotovení smlouvy.

6. Smluvní strany prohlašují, že si obsah této smlouvy přečetly a na důkaz své svobodné a vážné vůle připojují níže své podpisy.

Příloha č. 1 – situační snímek se zakreslením sítě

Příloha č. 2 – vyjádření vlastníka k záměru

Příloha č. 3 – snímek se zakreslením záboru pozemku na dobu výstavby a věcného břemene

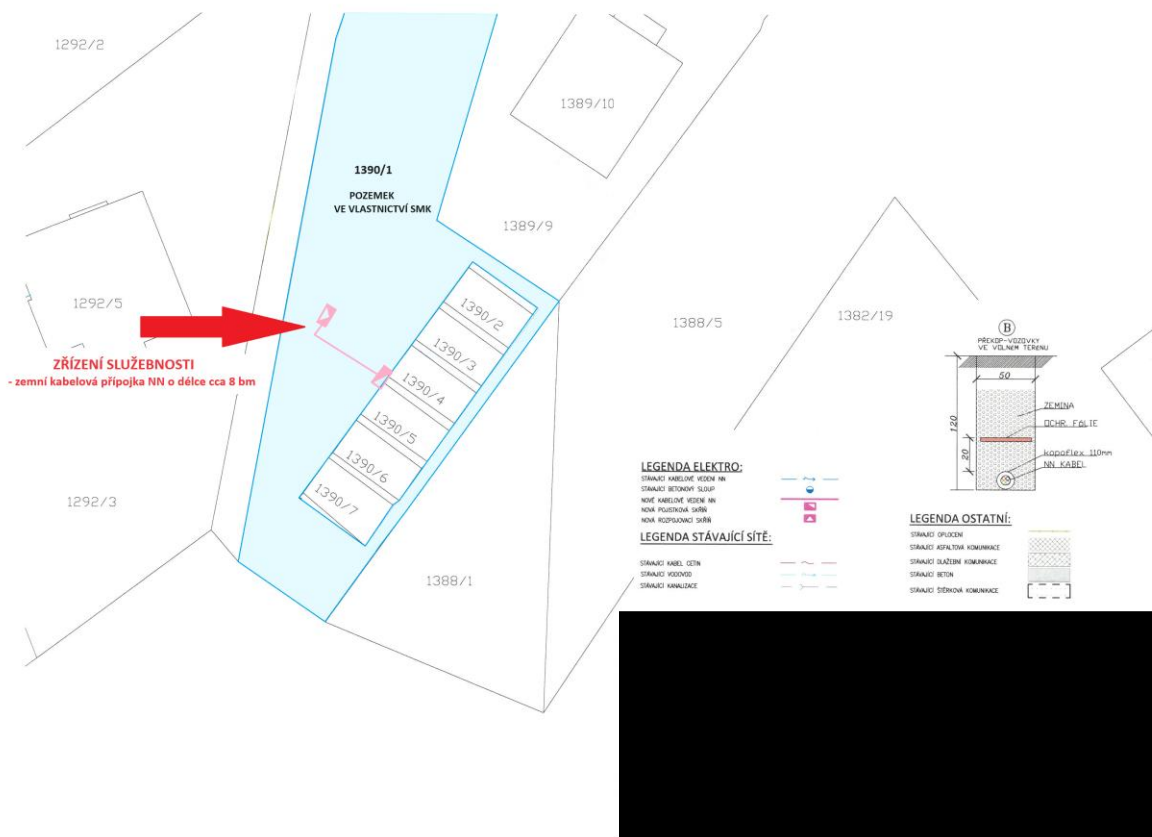
V Karviné dne: .....

Ve Frýdku-Místku dne: .....

Budoucí povinný:

Budoucí oprávněný:








**STATUTÁRNÍ MĚSTO KARVINÁ**
**Magistrát města Karviné**

Odbor komunálních služeb

 VÁŠ DOPIS ZN.: IV-12-8029040  
 ZE DNE:

 ČÍSLO JEDNACÍ: SMK/152132/2024  
 SPISOVÁ ZNAČKA: SMK/137894/2024/03

 VYŘIZUJE:  
 TELEFON:  
 E-MAIL:

 LISTŮ/PŘÍLOH: 1/0  
 DATUM: 11.11.2024

 ČEZ Distribuce, a.s.  
 Teplická 874/8  
 405 02 Děčín 4

 zastoupena:  
 TRABBAU a.s.  
 Iveta Bartová, DiS.  
 Lublaňská 1002/9  
 120 00 Praha 2  
 IDDS: 7usgqen

**Vyjádření vlastníka k záměru**

Statutární město Karviná, Odbor komunálních služeb Magistrátu města Karviné obdržel Vaši žádost o vydání vyjádření k záměru pro stavbu uváděnou pod názvem „K\_Karviná,Fryštát,Sadová E37“ na ul. Sadové v části města Fryštát.

Předložená dokumentace řeší stavbu zemní kabelové přípojky NN pro napojení garáží umístěných na pozemku parcelní číslo (dále p. č.) 1390/4 a 1390/5 v katastrálním území (dále k. ú.) Karviná-město k distribuční soustavě. Nová přípojka bude napojena svodem ze stávajícího podpěrného bodu č. 281, umístěného na pozemku p. č. 1390/1 v k. ú. Karviná-město. Na sloupu bude kabel sveden do skříně SP100 a z ní dále do země. Dále bude pokračovat výkopem přes stěrkovou plochu a plochu sjezdu před napojované garáže, kde bude na rozhraní mezi garážemi zakončen v přípojkovém pilíři se skříní SS200 na veřejně přístupném místě. Předpokládaná celková délka trasy přípojky je cca 10 m.

Dle předložené dokumentace bude stavbou dotčen pozemek p. č. 1390/1 v k. ú. Karviná-město, který je ve vlastnictví statutárního města Karviné.

Po posouzení Vaší žádosti, statutární město Karviná, Magistrát města Karviné, Odbor komunálních služeb vydává, jako vlastník dotčeného pozemku, komunikace a veřejného prostranství, pro účely řízení vedeného dle zákona č. 183/2006 Sb., o územním plánování a stavebním řádu, ve znění pozdějších předpisů, respektive, dle zákona č. 283/2021 Sb., stavební zákon, ve znění pozdějších předpisů, a pro účely majetkoprávního vypořádání dotčeného pozemku, toto vyjádření k předložené dokumentaci, kterým stanovuje tyto podmínky a sděluje následující:

1. Souhlasíme s provedením výkopu a uložení kabelu přípojky NN do tělesa účelové komunikace veřejně přístupné na ul. Sadové, umístěné na pozemku p. č. 1390/1 v k. ú. Karviná-město. Po provedení zásypu výkopu musí být obnoven štěrkový povrch komunikace.
2. Sdělujeme, že stavbou nedojde k dotčení sítě veřejného osvětlení.
3. Stavební práce musí být prováděny tak, aby doba omezení provozu a obtěžování okolí byla snížena na minimum. Při provádění stavebních prací musí být používané komunikace, udržovány ve schůdném, sjízdném a čistém stavu, je nutno provádět jejich průběžné a neprodlené čištění a v případě sucha zamezovat prašnosti kropením.
4. Před zahájením stavebních prací a umístěním stavebního zařízení na pozemku v majetku statutárního města Karviné je povinen investor, případně pověřená prováděcí firma, požádat Odbor komunálních služeb Magistrátu města Karviné, nejméně 30 dnů předem, o souhlas s užíváním veřejného prostranství, kontaktní osoba: [REDACTED]
5. Před zahájením stavebních prací, v jejich průběhu a po dokončení bude pořízena fotodokumentace používaných komunikací a prostranství v majetku statutárního města Karviné, na kterých bude stavba prováděna. Fotodokumentace bude předána Odboru komunálních služeb Magistrátu města Karviné před zahájením stavebních prací a po jejich dokončení.

\*MMKASS14260018\*



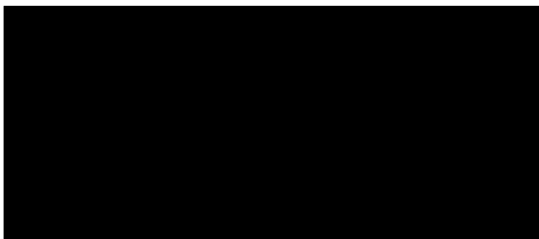
jednoznačný identifikátor dokumentu

 ■ STATUTÁRNÍ MĚSTO KARVINÁ ■ Magistrát města Karviné | Adresa sídla: Fryštátská 72/1, 733 24 Karviná-Fryštát  
 Adresa pro osobní kontakt: Karola Šliwky 618/11, 733 24 Karviná-Fryštát | IČO: 00297534 | DIČ: CZ00297534  
 Telefon: 596 387 111 | Fax: 596 387 264 | E-mail: epodatelna@karvina.cz | Datová schránka: es5bv8q | Web: www.karvina.cz

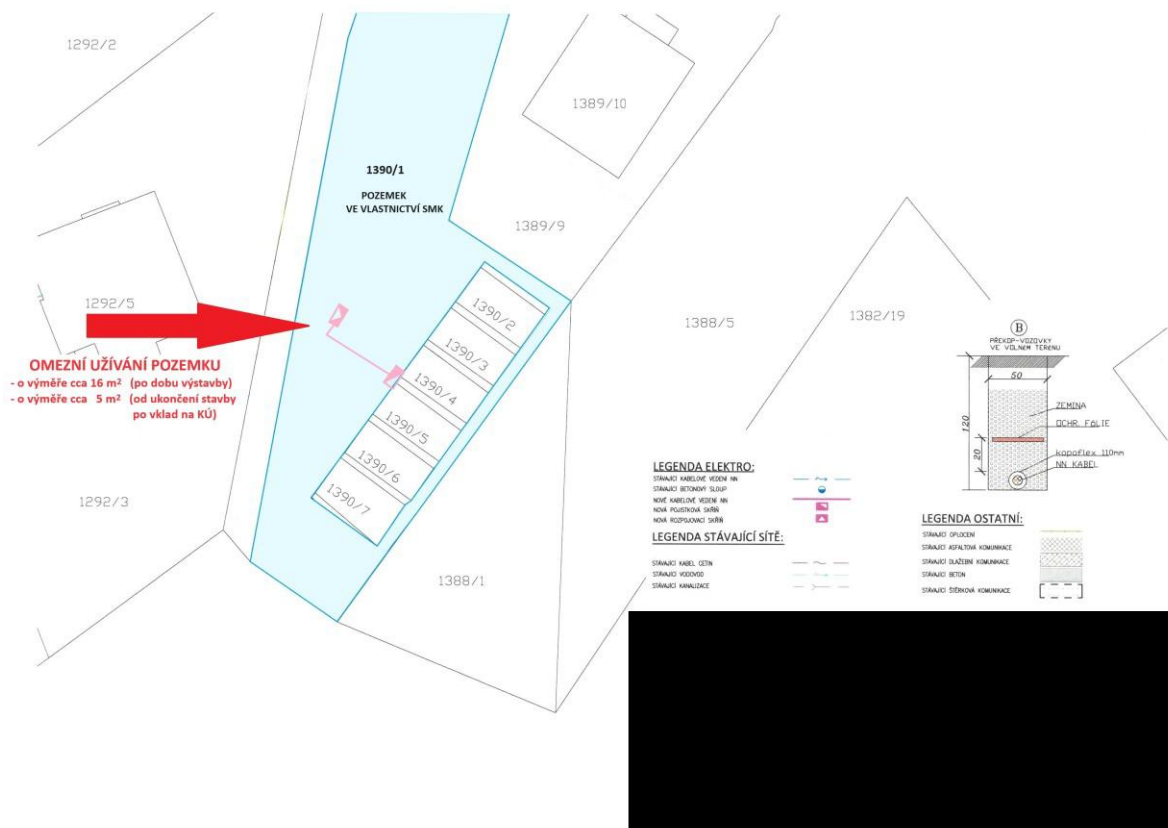
6. Dojde-li vlivem staveništní dopravy, umístěním stavebního materiálu, zařízení a pojižděním mechanizace k poškození tělesa komunikací a travnatých ploch v majetku statutárního města Karviné používaných pro příjezd na staveniště, tyto budou po dokončení stavby opraveny v plném rozsahu a uvedeny do nezávadného stavu. Poškozený povrch komunikace ze živice bude odfrézován a bude provedena pokládka nového povrchu v celé šíři a délce dotčené komunikace, včetně obnovy konstrukčních vrstev. Po dokončení stavebních prací bude těleso komunikace, pomocné pozemky a vodní režim komunikace uvedeny do nezávadného stavu a upraveny tak, aby mohly bez závad sloužit svému účelu.
7. Veškeré odpady je nutno zařazovat podle druhu a kategorie a při kontrole prokázat, že s odpadem bylo nakládáno v souladu se zákonem č. 541/2020 Sb., o odpadech.  
  
Především je nutné dbát na povinnost, aby při odstraňování stavby, provádění stavby nebo údržbě stavby byl dodržen postup pro nakládání s vybouranými stavebními materiály určenými pro opětovné použití, vedlejšími produkty a stavebními a demoličními odpady tak, aby byla zajištěna nejvyšší možná míra jejich opětovného použití a recyklace.
8. Vzhledem k tomu, že realizací stavby dojde k dotčení pozemku ve vlastnictví statutárního města Karviné je vlastník stavby, případně pověřený zástupce povinen požádat Odbor majetkový, oddělení majetkoprávní o majetkoprávní vypořádání zasaženého pozemku.

**Toto vyjádření vlastníka k záměru nenahrazuje povolení nebo rozhodnutí příslušných správních orgánů potřebných k realizaci stavby.**

**Platnost tohoto vyjádření končí dne 11.11.2025**



Na vědomí: Odbor majetkový



## Příloha

Příloha č. 1 k usnesení

### **Dodatek č. 2 ke Smlouvě o budoucí smlouvě o zřízení služebnosti a související ujednání**

**SML/1551/2021  
(SBB 39/2021)**

Smluvní strany:

**1. statutární město Karviná**

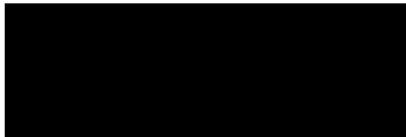
**adresa:**

Fryštátská 72/1, Karviná-Fryštát, PSČ 733 24

**zastoupené:**

Ing. Janem Wolfem, primátorem města

**k podpisu oprávněna na základě  
pověření ze dne 02.01.2023:**



**IČ:**

00297534

**DIČ:**

CZ00297534

**bankovní spojení:**

Česká spořitelna, a. s.

**číslo účtu:**

19-1721542349/0800

**(dále jen „budoucí povinný“)**

a

**2.**

**Jméno, příjmení:**

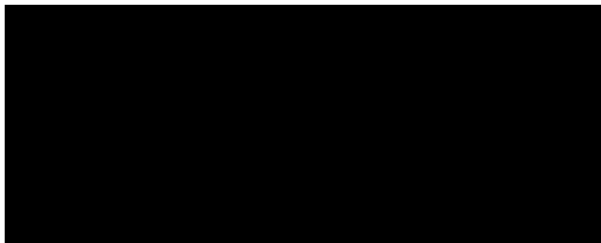
**r.č.:**

**a**

**Jméno, příjmení:**

**r.č.:**

**oba bytem:**



**(dále jen „budoucí oprávněný“)**

uzavřeli níže uvedeného dne dodatek číslo 2. ke smlouvě o budoucí smlouvě o zřízení služebnosti a související ujednání číslo SML/1551/2021 (SBB 39/2021) ze dne 30.06.2021 (dále jen „smlouva“), který má tento obsah:

#### **I.**

1. V článku II., odstavec 2 smlouvy se text:

„ ... nejpozději však do dvou let od uzavření této smlouvy...“

nahrazuje textem:

„ ... nejpozději však do 31.12.2026 “.

2. V ostatních ujednáních se smlouva nemění.

## II.

1. Strany smlouvy se dohodly na tom, že tento dodatek je uzavřen okamžikem podpisu obou smluvních stran, přičemž rozhodující je datum pozdějšího podpisu.
2. Tento dodatek nabývá účinnosti dnem podpisu obou smluvních stran.
3. Dodatek je vyhotoven ve čtyřech stejnopisech, z nichž každý má platnost originálu. Budoucí povinný obdrží dvě vyhotovení dodatku, budoucí oprávněný dvě vyhotovení dodatku.
4. Smluvní strany prohlašují, že si obsah dodatku přečetly a na důkaz své svobodné a vážné vůle připojují níže své podpisy.
5. O uzavření dodatku rozhodla Rada města Karviné usnesením č. .... ze dne .....

V Karviné dne:

V Karviné dne:

Budoucí povinný:

Budoucí oprávněný:

.....  


.....  


.....  


## Příloha

### Příloha č. 1 k usnesení

#### O s v ě d ě n í

ve smyslu ust. § 41 zákona č. 128/2000 Sb., o obcích zveřejněno od ..... do .....  
schváleno usnesením Rady města Karviné č. .... ze dne .....

Vyhotovil: Magistrát města Karviné, Odbor majetkový, Ing. Veronika Ožanová  
datum: ..... Podpis: .....

## Smlouva o výpůjčce prostor

č. SML/.../2024

### Článek 1

#### Smluvní strany

##### 1.1. statutární město Karviná

adresa : Fryštátská 72/1, 733 24 Karviná-Fryštát  
zastoupeno: Ing. Janem Wolfem, primátorem města Karviné  
k podpisu smlouvy oprávněna na základě  
pověření ze dne 02.01.2023: Ing. Helena Bogoczová, MPA, vedoucí Odboru majetkového  
Magistrátu města Karviné  
bankovní spojení: Komerční banka, a. s., pobočka Karviná  
Číslo účtu: 19-1721542349/0800  
IČ : 00297534  
DIČ: CZ00297534

(dále jen "půjčitel")

##### 1.2. SPMP ČR pobočný spolek Karviná

zapsán ve spolkovém rejstříku, vedeným Městským soudem v Praze, oddíl L, vložka 52279  
zastoupen: .....  
se sídlem: U Mateřské školy 360/2, 734 01 Karviná-Ráj  
bankovní spojení: .....  
číslo účtu: .....  
IČ: 751 28 691

(dále jen "vypůjčitel")

( subjekty sub.1.1. a sub. 1.2. dále též označovány společně jako "strany této smlouvy "  
nebo "smluvní strany ")

se dohodly na této **Smlouvě o výpůjčce prostoru**  
uzavřené podle § 2193 a násl. zák. č. 89/2012 Sb., občanský zákoník (dále jen „občanský  
zákoník“):

### Článek 2

#### Předmět smlouvy a účel výpůjčky

**2.1.** Půjčitel je vlastníkem pozemku p. č. 1624/211, jehož součástí je budova č. p. 2468 stojící  
na ulici Čajkovského v Karviné-Mizerově. Pozemek je zapsán u Katastrálního úřadu pro

Moravskoslezský kraj, Katastrální pracoviště Karviná, na listu vlastnictví č. 10001, katastrální území Karviná-město, obec Karviná. Na základě uvedeného je půjčitel oprávněn s výše uvedenou nemovitostí nakládat.

**2.2.** Předmětem této smlouvy je výpůjčka prostor o výměře 147,91 m<sup>2</sup> v 1. a 2. NP (dále jen „předmět výpůjčky“). Podrobný popis předmětu výpůjčky je uveden na evidenčním a výpočtovém listu, který je přílohou č. 1 a nedílnou součástí této smlouvy. Předmět výpůjčky je znázorněn na situačním plánu, který je přílohou č. 2 a nedílnou součástí této smlouvy.

**2.3.** Touto smlouvou půjčitel přenechává a vypůjčitel přebírá do užívání předmět výpůjčky. Smluvní strany si nejsou vědomy vad, které by bránily řádnému užívání předmětu výpůjčky. O předání a převzetí předmětu výpůjčky bude sepsán protokol.

**2.4.** Účelem výpůjčky je klubová činnost spolku – volnočasové aktivity (kroužky) pro osoby s mentálním nebo kombinovaným postižením a workshopy pro pečující osoby.

Výpůjčka je důvodná a opodstatněná s ohledem na poslání spolku pomáhat dětem, mládeži a dospělým lidem znevýhodněným jejich handicapem realizovat různé činnosti a aktivity přispívající k jejich začleňování do společnosti a všestrannému rozvoji jejich osobnosti.

**2.5.** Vypůjčitel je povinen, je-li to dle právních předpisů potřeba, požádat nejpozději do 10 dnů ode dne převzetí předmětu výpůjčky o změnu účelu užívání předmětu výpůjčky příslušný správní orgán. V případě, že výše uvedené vypůjčitel neučiní, je půjčitel oprávněn odstoupit od této smlouvy. Vypůjčitel je oprávněn užívat předmět výpůjčky v souladu s pravomocným rozhodnutím o změně účelu užívání.

**2.6.** Vypůjčitel je seznámen se stavem předmětu výpůjčky. Vypůjčitel má právo užívat i společné prostory domu v rozsahu nezbytném pro řádné užívání předmětu výpůjčky.

**2.7.** Předmět výpůjčky je ve stavu způsobilém ke smluvenému užívání.

### **Článek 3 Doba výpůjčky**

**3.1.** Tato smlouva se uzavírá na dobu neurčitou a to od 01.01.2025.

### **Článek 4 Práva a povinnosti půjčitele**

**4.1.** Půjčitel má právo kontroly předmětu výpůjčky po předchozím upozornění vypůjčitele ústně, telefonicky nebo písemně den před zamýšlenou kontrolou, a to i bez uvedení účelu kontroly.

Půjčitel je oprávněn vstoupit do předmětu výpůjčky vždy bez doprovodu vypůjčitele nebo jím pověřené osoby, je-li nezbytné zabránit škodě nebo hrozí-li nebezpečí z prodlení. O tomto musí půjčitel vypůjčitele neprodleně uvědomit ihned po takovém vstupu do předmětu výpůjčky, jestliže nebylo možno vypůjčitele informovat předem.

**4.2.** Smluvní strany se dohodly, že půjčitel je oprávněn provést opravu nebo rekonstrukci budovy, v níž se předmět výpůjčky nachází. Vypůjčitel se zavazuje provádění oprav nebo rekonstrukce strpět částečnou či úplnou uzavírkou objektu nebo jeho části a umožnit tak

půjčitel v požadovaném termínu jejich realizaci.

## **Článek 5**

### **Práva a povinnosti vypůjčitele**

**5.1.** Vypůjčitel je povinen hradit půjčiteli služby spojené s výpůjčkou uvedené na evidenčním a výpočtovém listu.

Půjčitel poskytuje vypůjčiteli služby uvedené v evidenčním a výpočtovém listu. Služby poskytované s užíváním předmětu výpůjčky bude vypůjčitel hradit v zálohách, které budou ročně zúčtovatelné. Půjčitel skutečnou výši nákladů a záloh za jednotlivé služby vypůjčiteli každoročně vyúčtuje do 4 měsíců po skončení zúčtovacího období.

Výše záloh za služby je uvedena v evidenčním a výpočtovém listu.

Půjčitel si vyhrazuje právo v průběhu roku jednostranně upravit výši zálohy za služby v míře odpovídající změně ceny služby nebo z dalších oprávněných důvodů, zejména změny rozsahu nebo kvality služby, a to změnou údajů v evidenčním a výpočtovém listu. Vypůjčitel se zavazuje tyto zvýšené zálohy půjčiteli platit.

**5.2.** Povinnost zaplatit je splněna dnem připsání příslušné částky na účet půjčitele.

**5.3.** Vypůjčitel přebírá předmět výpůjčky ve stavu, se kterým byl seznámen při podpisu této smlouvy a zavazuje se, že jej bude používat výhradně za účelem uvedeným v čl. 2 bodě 2.4. této smlouvy. Vypůjčitel je povinen dodržovat všechny obecně závazné právní předpisy.

**5.4.** Drobné opravy a běžnou údržbou předmětu výpůjčky provádí a hradí vypůjčitel. Smluvní strany se dohodly, že pojem drobných oprav a běžné údržby budou pro účely této smlouvy vykládat dle nařízení vlády č. 308/2015 Sb., kterým se provádí občanský zákoník, ve znění účinném ke dni uzavření této smlouvy. Ostatní údržbu předmětu výpůjčky provádí a hradí půjčitel. Půjčitel neodpovídá za vadu, o které v době uzavření smlouvy o výpůjčce strany věděly a která nebrání užívání předmětu výpůjčky.

**5.5.** Změny v předmětu výpůjčky, včetně změn vnitřního vybavení, které patří půjčiteli, je vypůjčitel oprávněn provést pouze po předchozím písemném souhlasu půjčitele.

**5.6.** Povinností vypůjčitele je zajistit celoroční údržbu přilehlé komunikace pro pěší, která bezprostředně navazuje na předmět výpůjčky ve stavu, který by neohrozil bezpečnost a zdraví chodců.

**5.7.** Vypůjčitel odpovídá za instalaci, provoz, kontroly, údržbu a opravy požárně bezpečnostních zařízení a hasících přístrojů, provádění preventivních požárních prohlídek a školení zaměstnanců ve lhůtách stanovených platným právním předpisem a Požárním řádem statutárního města Karviné. Vypůjčitel se zavazuje vést dokumentaci požární ochrany a do této dokumentace zapracovat požadavky, které vyplývají z dokumentace pronajatého objektu (př. požárně bezpečnostní řešení apod.) a současně je povinen vyhodnotit všechna kritéria vztahující se k provozované činnosti.

Vypůjčitel je povinen zajišťovat dodržování bezpečnosti a provozní spolehlivosti instalovaného elektrického zařízení dle ČSN po celou dobu trvání smlouvy o výpůjčce a je za plnění výše uvedených závazků odpovědný. Vypůjčitel je dále povinen zajišťovat na své náklady pravidelné revize elektrické instalace a spotřebičů a taktéž revize hasicích přístrojů. Kopie o



provedených revizích předá vypůjčitel neprodleně půjčiteli.

**5.8.** Vypůjčitel je oprávněn umístit na své náklady na fasádě domu, v němž se nachází předmět výpůjčky, štíty, návěstní či jiná podobná znamení, pouze po předchozím souhlasu půjčitele. Pokud k tomuto umístění je potřebný souhlas správních orgánů, je povinen si jej vypůjčitel vyžádat.

**5.9.** Vypůjčitel není oprávněn bez předchozího písemného souhlasu půjčitele přenechat předmět výpůjčky nebo jeho část do užívání jiné osobě.

**5.10.** Vypůjčitel není oprávněn v předmětu výpůjčky umisťovat herny s výherními a hracími přístroji. V případě porušení tohoto zákazu si půjčitel vyhrazuje právo od této smlouvy odstoupit.

**5.11.** Smluvní strany se dohodly, že vypůjčitel je oprávněn změnit účel užívání předmětu výpůjčky, pouze po předchozím souhlasu půjčitele.

**5.12.** Nedohodnou-li se strany této smlouvy jinak, je vypůjčitel povinen při skončení výpůjčky předmět výpůjčky předat půjčiteli vyklizený a ve stavu, v jakém jej převzal k užívání s přihlédnutím k obvyklému opotřebení, včetně dodatečných změn, které provedl se souhlasem půjčitele, a to v den skončení výpůjčky. Drobné opravy a náklady spojené s běžnou údržbou předmětu výpůjčky, jejichž potřeba vznikla do doby skončení výpůjčky, a které má dle smlouvy hradit vypůjčitel, zajistí vypůjčitel nejpozději k termínu předání předmětu výpůjčky. Pokud tak vypůjčitel neučiní, zajistí tyto opravy a běžnou údržbu půjčitel na náklad vypůjčitele.

Předmět výpůjčky od vypůjčitele převezme půjčitel nebo jím pověřená osoba a sepíše o tom „Protokol o převzetí prostor“. V případě zjištění škod bude sepsán „Škodní protokol“. Případné náklady na odstranění škod nese vypůjčitel. Pokud vypůjčitel odstranění škody neprovede ve lhůtě do 1 měsíce od sepsání „Škodního protokolu“, provede odstranění škod půjčitel nebo správce na náklad vypůjčitele. Vypůjčitel se současně zavazuje, že tyto náklady uhradí v plné výši na základě faktury vystavené půjčitelem a nejpozději ke dni splatnosti uvedenému na faktuře.

## **Článek 6 Skončení výpůjčky**

**6.1.** Tuto smlouvu lze vypovědět, výpovědní doba činí 3 měsíců a počíná běžet prvním dnem měsíce následujícího od doručení výpovědi druhé smluvní straně. Od této smlouvy lze odstoupit v případech sjednaných v této smlouvě nebo stanoví-li tak občanský zákoník.

**6.2.** Smluvní strany se dohodly, že aplikace ustanovení § 2315 občanského zákoníku se vylučuje.

## **Článek 7 Závěrečná ustanovení**

**7.1.** Ostatní práva a povinnosti vyplývající z této smlouvy, pokud nejsou upraveny přímo v této smlouvě, se řídí obecně závaznými právními předpisy zejména občanským zákoníkem.

**7.2.** Smluvní strany se dohodly, že veškeré písemnosti související s touto smlouvou jim budou doručovány na adresu uvedenou v záhlaví této smlouvy, nesdělí-li jedna smluvní strana druhé

smluvní straně písemně jinou adresu pro doručování písemností. Smluvní strany se dále dohodly, že pokud vypůjčitel zmaří doručení písemností zasílaných mu půjčitelem tím, že půjčiteli neoznámí změnu adresy pro doručování písemností, tyto písemnosti se budou považovat za doručené třetím pracovním dnem po odeslání.

**7.3.** Tato smlouva může být měněna bez uzavření dodatku vyhotovením nového evidenčního a výpočtového listu a jeho doručením vypůjčiteli. Jakékoliv jiné změny nebo doplnění této smlouvy je možné učinit pouze formou písemných dodatků, které budou za dodatek výslovně označeny, vzestupně číslovány a podepsány oběma smluvními stranami. Písemná forma je nezbytná i pro právní jednání směřující ke zrušení smlouvy.

**7.4.** Statutární město Karviná je povinným subjektem dle zákona č. 340/2015 Sb., o registru smluv, v platném znění. Smluvní strany se dohodly, že povinnosti dle tohoto zákona v souvislosti s uveřejněním smlouvy zajistí statutární město Karviná.

**7.5.** Smluvní strany souhlasí s uveřejněním v registru smluv dle zákona č. 340/2015 Sb., o registru smluv, v platném znění.

**7.6.** Smluvní strany souhlasí s tím, že v registru smluv bude zveřejněn celý rozsah smlouvy, a to na dobu neurčitou.

**7.7.** Strany smlouvy se dohodly na tom, že tato smlouva je uzavřena okamžikem podpisu obou smluvních stran, přičemž rozhodující je datum pozdějšího podpisu.

**7.8.** Smlouva nabývá účinnosti dnem 01.01.2025.

**7.9.** Tato smlouva je vypracována ve dvou vyhotoveních, každý s platností originálu, z nichž jedno vyhotovení obdrží vypůjčitel a jedno vyhotovení obdrží půjčitel.

**7.10.** Smluvní strany prohlašují, že si tuto smlouvu přečetly, že je projevem jejich pravé a svobodné vůle, a že nebyla podepsána v tísni, ani za nápadně nevýhodných podmínek. Na důkaz souhlasu s jejím obsahem připojují své podpisy.

Příloha: č. 1 Evidenční a výpočtový list  
č. 2 Situační plán

V Karviné dne:

V Karviné dne:

Půjčitel:

Vypůjčitel:

.....  
Ing. Helena Bogoczová, MPA  
vedoucí Odboru majetkového

.....  
.....  
.....

## Příloha č. 1

### Evidenční a výpočtový list

**Vypůjčitel:** SPMP ČR pobočný spolek Karviná  
U Mateřské školy 360/2, Karviná-Mizerov  
IČ 751 28 691

**Předmět výpůjčky:** Prostory o celkové výměře 147,91 m<sup>2</sup>, které se nachází v 1. a 2. nadzemním podlaží budovy č. p. 2468/2b na ulici Čajkovského v Karviné-Mizerově.

#### Popis předmětu výpůjčky:

Číslo místnosti	Výměra v m <sup>2</sup>
1. nadzemní podlaží	
101	1,90
102	2,02
103	8,09
104	3,93
2. nadzemní podlaží	
206	46,65
207	11,34
208	37,36
209	36,62

#### Výše vyčíslené zálohy na služby spojené s výpůjčkou prostoru včetně DPH:

Poskytovaná služba	Výše zálohy včetně DPH (Kč)
Teplo	48 000,00
Vodné a stočné	2 000,00
Elektrická energie	10 000,00
Provoz a revize EZS	1 000,00
<b>Roční zálohy celkem</b>	<b>61 000,00</b>
<b>Čtvrtletní zálohy celkem</b>	<b>15 250,00</b>

Služby spojené s výpůjčkou prostoru bude vypůjčitel hradit v zálohách, které budou ročně zúčtovatelné, a to na základě platebního kalendáře, který bude vystavován vždy na období 12 měsíců. Po uplynutí této doby bude stávající kalendář nahrazen novým platebním kalendářem.

Půjčitel je povinen skutečné náklady za ceny služeb vypůjčitel každoročně vyúčtovat, a to do čtyř měsíců po skončení zúčtovacího období.

Povinnost vypůjčitele zaplatit je splněna dnem připsání příslušné částky na účet půjčitele.

Tento evidenční a výpočtový list nabývá účinnosti dnem 01.01.2025.

V Karviné dne

Ing. Helena Bogoczová, MPA  
vedoucí Odboru majetkového





## Příloha

Příloha č. 1 k usnesení

# KUPNÍ SMLOUVA

číslo SML/ /2024

Smluvní strany:

### 1. statutární město Karviná

adresa:  
zastoupené:  
k podpisu oprávněna na základě  
pověření ze dne 02.01.2023:

**Fryštátská 72/1, Karviná-Fryštát, PSČ 733 24**  
**Ing. Janem Wolfem, primátorem města**

bankovní spojení:  
číslo účtu:  
IČ:  
DIČ:

**Ing. Helena Bogoczová, MPA, vedoucí**  
**Odboru majetkového Magistrátu města Karviné**  
**Česká spořitelna, a. s.**  
**19-1721542349/0800**  
**00297534**  
**CZ00297534**

(dále též jen „kupující“)

a

### 2. RIVERENZA a.s.

zapsána v obchodním rejstříku oddíl B vl. 4182 vedená u Krajského soudu v Ostravě  
zastoupená: **předsedou představenstva Ing. Liborem Pernicou a**  
**členem představenstva JUDr. Davidem Veličkou**  
sídlo: **Rokycanova 809/1c, Nové Sady, 779 00 Olomouc**  
IČ: **277 56 963**  
DIČ: **CZ 277 56 963**

(dále též jen „prodávající“)

uzavřely níže uvedeného dne podle ustanovení § 2079 a následujících Občanského zákoníku v platném znění (dále jen „občanský zákoník“) tuto Kupní smlouvu (dále též jen „kupní smlouva“), která má tento obsah:

## I.

Prodávající prohlašuje, že je výlučným vlastníkem souboru staveb:

- SO 03 parkoviště a chodník ulice Žižkova, tj. parkoviště o 5 stáních umístěné na pozemku p.č. 2417/62 v kat. území Karviná-město, rekonstrukce parkovacích stání na pozemku p.č. 2417/147 v kat. území Karviná-město a přeložka chodníku na pozemku p.č. 2417/169 v kat. území Karviná-město.
- SO 04 přeložka chodníku a dětské hřiště, tj. přeložka chodníku na pozemku p.č. 2417/168 a p.č. 217/164, oba v kat. území Karviná-město, dětské hřiště se skluzavkou, houpačkou, třemi

lavičkami, tartanovým povrchem vč. terénních úprav a výsadby stromů na pozemku p.č. 2417/1 v kat.území Karviná-město.

- SO 10 přeložka veřejného osvětlení na pozemcích p.č. 2417/161, p.č. 2417/148, p.č. 2417/168, p.č. 2417/1, p.č. 2417/62, p.č. 2417/163, p.č. 2417/166, p.č. 2417/167, všechny v kat. území Karviná-město.

(dále jen „předmět koupě“).

Na výše uvedené stavby byl vydán kolaudační souhlas s užíváním staveb č. SMK/104798/2024 ze dne 08.08.2024, který je nedílnou součástí a přílohou č. 1 této smlouvy a kolaudační souhlas s užíváním staveb č. SMK/116663/2024 ze dne 26.8.2024, který je nedílnou součástí a přílohou č. 2 této smlouvy. Geometrický plán č. 6511-171/2024 tvoří přílohu č. 3 této smlouvy. Zaměření skutečného provedení stavby ze dne 30.7.2024 tvoří přílohu č.4 této smlouvy.

## II.

1. Prodávající touto kupní smlouvou prodává (za úplatu odevzdává) kupujícímu předmět koupě včetně všech součástí a příslušenství, blíže specifikovaný v čl. I této smlouvy a umožňuje kupujícímu nabytí vlastnického práva k předmětu koupě a závazek na straně kupujícího tento předmět koupě s veškerým příslušenstvím převzít a zaplatit za něj prodávajícímu kupní cenu.

Prodávající předal předmět koupě kupujícímu do užívání na základě protokolu o předání a převzetí díla dne 25.7.2024. Protokol o předání a převzetí díla je přílohou č.5 této smlouvy.

2. Účetní hodnoty předmětu prodeje:

SO 03 parkoviště a chodník ulice Žižkova – 505.496,- Kč

SO 04 přeložka chodníku a dětské hřiště - 711.013,- Kč

SO 10 přeložka veřejného osvětlení - 453.557,- Kč

3. O převodu předmětu prodeje, jak je uvedeno v této kupní smlouvě, rozhodl Zastupitelstvo města Karviné svým usnesením číslo ... ze dne .....

## III.

1. Kupní cena za prodej nemovitostí specifikovaných v článku I této kupní smlouvy včetně všech jejich součástí a příslušenství byla stanovena dohodou ve smyslu usnesení Zastupitelstva města Karviné a činí celkem Kč 5.000,- slovy Pěttisíc korun českých.

2. Kupující se zavazuje uhradit prodávajícímu celkovou kupní cenu ve výši Kč 5.000,- na základě daňového dokladu – faktury vystavené prodávajícím, a to na účet prodávajícího a pod variabilním symbolem uvedeným na tomto daňovém dokladu – faktuře.

Kupující se zavazuje uhradit prodávajícímu kupní cenu nejpozději ke dni splatnosti uvedenému na příslušném daňovém dokladu – faktuře, přičemž splatnost faktury nesmí být kratší jak 30 dnů ode dne jejího vystavení.

## IV.

1. Statutární město Karviná je povinným subjektem dle zákona č. 340/2015 Sb., o registru smluv, v platném znění. Smluvní strany se dohodly, že povinnosti dle tohoto zákona v souvislosti s uveřejněním kupní smlouvy zajistí statutární město Karviná.



2. Prodávající prohlašuje, že stavba SO 03 parkoviště a chodník je dotčena ochranným pásmem vodního díla, o čemž je mezi prodávajícím a SMVaKem uzavřena smlouva Dohoda o činnosti a umístění stavby v ochranném pásmu vodního díla, č. 16614, uzavřená dne 1.9.2021 (dále jen Dohoda), jejíž kopie tvoří nedílnou přílohu této smlouvy. Kupující svým podpisem prohlašuje, že se s obsahem této Dohody seznámil a svým podpisem přistupuje k závazkům uvedeným v této Dohodě.
3. Smluvní strany souhlasí s uveřejněním kupní smlouvy v registru smluv dle zákona č. 340/2015 Sb., o registru smluv, v platném znění.
4. Smluvní strany souhlasí s tím, že v registru smluv bude zveřejněn celý rozsah kupní smlouvy, a to na dobu neurčitou.
5. Strany budoucí kupní smlouvy se dohodly na tom, že tato kupní smlouva je uzavřena okamžikem podpisu obou smluvních stran, přičemž rozhodující je datum pozdějšího podpisu.
6. Kupní smlouva nabývá účinnosti dnem zveřejnění v registru smluv.
7. Tato kupní smlouva je vyhotovena ve 2 stejnopisech a každý má platnost originálu. Každý účastník smlouvy obdrží po jednom vyhotovení smlouvy
8. Obě smluvní strany konstatují, že v kupní smlouvě nejsou žádná slova opravována, přepisována nebo vepisována.
9. Smluvní strany této kupní smlouvy shodně prohlašují, že si tuto kupní smlouvu před jejím podpisem řádně přečetly, že byla uzavřena po vzájemném projednání, podle jejich pravé a svobodné vůle, určitě, vážně a srozumitelně, nikoliv v tísní a za nápadně nevýhodných podmínek.
10. Ostatní práva a povinnosti v kupní smlouvě výslovně neupravené se řídí ustanoveními obecně závazných právních předpisů, zejména občanského zákoníku v platném znění.
11. Obě smluvní strany potvrzují správnost a autentičnost této kupní smlouvy svými podpisy.

*Příloha:*

*č. 1- kolaudační souhlas s užíváním staveb č. SMK/104798/2024*

*č. 2- kolaudační souhlas s užíváním staveb č. SMK/116663/2024*

*č. 3 – geometrický plán č. 6511-171/2024*

*č.4 – zaměření skutečného provedení stavby ze dne 30.7.2024*

*č.5 - Protokol o předání a převzetí díla*

*č.6 – Dohoda se SMVAK*

V Karviné dne:

Prodávající:

.....  
Ing. Helena Bogoczová, MPA  
vedoucí Odboru majetkového

V Olomouci dne:

Kupující:

.....  
Ing. Libor Pernica  
předseda představenstva

.....  
JUDr. David Velička  
člen představenstva



**MAGISTRÁT MĚSTA KARVINÉ**  
**Odbor stavební a životního prostředí**  
 stavební úřad

VÁŠ DOPIS ZN.:		RIVERENZA a.s.
ZE DNE:	26.06.2024	Rokycanova 809/1c 779 00 Olomouc-Nové Sady
ČÍSLO JEDNACÍ:	SMK/104798/2024	kterou zastupuje
SPISOVÁ ZNAČKA:	SMK/089579/2024/OSŽP/Ba	TDI-Projekt s.r.o. nám.T.G.Masaryka 1281 760 01 Zlín
VYŘIZUJE:		
TEL.:		
E-MAIL:	epodatelna@karvina.cz	
LISTŮ/PŘÍLOH:	2/1	
DATUM:	08.08.2024	

**KOLAUDAČNÍ SOUHLAS**  
**S UŽÍVÁNÍM STAVEB**

Magistrát města Karviné, Odbor stavební a životního prostředí, jako obecní stavební úřad příslušný podle § 30 odst. 1 písm. f), odst. 3 písm. a) a § 34a zákona č. 283/2021 Sb., stavební zákon, ve znění pozdějších předpisů (dále jen „nový stavební zákon“), přezkoumal podle § 122 zákona č. 183/2006 Sb., o územním plánování a stavebním řádu, ve znění platném do 31.12.2023 (dále jen „stavební zákon“) s použitím § 330 odst. 1 a 3 a § 334a odst. 3 nového stavebního zákona, žádost o vydání kolaudačního souhlasu, kterou dne 26.06.2024 podala společnost **RIVERENZA a.s., IČO 277 56 963, Rokycanova 809/1c, 779 00 Olomouc-Nové Sady**, kterou zastupuje společnost TDI-Projekt s.r.o., IČO 097 99 273, nám.T.G.Masaryka 1281, 760 01 Zlín (dále jen „stavebník“), a na základě tohoto přezkoumání vydává podle § 122 odst. 3 stavebního zákona a § 18i vyhlášky č. 503/2006 Sb., o podrobnější úpravě územního rozhodování, územního opatření a stavebního řádu,

**k o l a u d a č n í s o u h l a s,**

který je dokladem o povoleném účelu užívání staveb ze souboru staveb uváděného pod názvem „**OBCHODNÍ GALERIE MODRÁ HUSA P.Č. 2417/147 KARVINÁ-MĚSTO**“ na pozemcích parc. č. 2417/170, 2417/163, 2417/169, 2417/62, 2717/168 (odměřených dle geometrického plánu č. 6511-171/2024 odsouhlaseného Katastrálním úřadem pro Moravskoslezský kraj, katastrálním pracovištěm Karviná dne 03.07.2024) a na pozemku parc.č. 2417/164 vše v katastrálním území Karviná-město, v obci Karviná, části města Hranice.

V rámci souboru se jedná o tyto stavby pod jednotlivými názvy:

- stavby účelových komunikací veřejně přístupných pro pěší (chodníky) pod názvem „**obj. č. 02 – komunikace a parkoviště**“
- stavba veřejného parkoviště a stavba přeložky místní komunikace IV. třídy (chodník) pod názvem „**obj. č. 03 – parkoviště a chodník ul. Žižkova**“
- stavba místní komunikace IV. třídy (chodník) pod názvem „**obj. č. 04 – přeložka chodníku + dětské hřiště**“

(dále jen „stavby“).

Stavby byly provedeny podle stavebního povolení ze dne 20.06.2023 pod spis. zn. SMK/037256/2023/OSŽP/Ba, které nabylo právní moci dne 12.07.2023, až na nepodstatnou odchylku.

\*MMKASS13971866\*



jednoznačný identifikátor dokumentu

■ **STATUTÁRNÍ MĚSTO KARVINÁ** ■ Magistrát města Karviné | Adresa sídla: Fryštátská 72/1, 733 24 Karviná-Fryštát  
 Adresa pro osobní kontakt: | IČO: 00297534 | DIČ: CZ00297534  
 Telefon: 596 387 111 | E-mail: epodatelna@karvina.cz | Datová schránka: es5bv8q | Web: www.karvina.cz

**Popis staveb:****obj. č. 02 – komunikace a parkoviště**

Jedná se o stavbu účelové komunikace veřejně přístupné pro pěší (chodník) zajišťující přístup do stavby pro obchod (obj.č.01) na ploše 172 m<sup>2</sup> a dále účelovou komunikaci veřejně přístupnou pro pěší (chodník) zajišťující přístup z chodníku podél ul. Žižkova, a to délky 6 m a šířky 2 m. Konstrukce chodníků je tl. 240 mm s povrchem z betonové dlažby tl. 60 mm.

**obj. č. 03 – parkoviště a chodník ul. Žižkova**

Jedná se o stavbu veřejného parkoviště pro podélné stání 5 osobních vozidel, kdy rozměr jednoho stání je 6 x 2,5 m. Parkovací stání jsou s konstrukcí tl. 420 mm a povrchem z betonové dlažby tl. 80 mm. Dále se jedná se o stavbu přeložky místní komunikace IV. třídy (chodník). Chodník je délky 37 m a šířky 1,75 m. Konstrukce chodníku je tl. 240 mm s povrchem z betonové zámkové dlažby tl. 60 mm.

**obj. č. 04 – přeložka chodníku + dětské hřiště**

Jedná se o stavbu přeložky místní komunikace IV. třídy (chodník). Chodník je délky 53 m a šířky 2 m. Konstrukce chodníku je tl. 240 mm s povrchem z betonové zámkové dlažby tl. 60 mm.

(dále jen „stavby“)

**Závěrečná kontrolní prohlídka byla provedena dne 25.07.2024 s tímto výsledkem:**

- Stavby byly provedeny v souladu s podmínkami pravomocného stavebního povolení a ověřenou projektovou dokumentací, až na nepodstatnou odchylku (obj. č. 02 - komunikace a parkoviště – změna plochy účelové komunikace veřejně přístupné (chodník), kdy namísto plochy 137 m<sup>2</sup> je plocha 172 m<sup>2</sup>, v rámci pozemku, který je ve vlastnictví stavebníka a na kterém byla stavba chodníku povolena), kterou vzal stavební řád na vědomí v rámci závěrečné kontrolní prohlídky.
- Nebyly zjištěny žádné závady a nedodělky na stavbách.

**Údaje o zkušebním provozu:**

- zkušební provoz nebyl předepsán

**Odůvodnění:**

Dne 26.06.2024 podal stavebník žádost o vydání kolaudačního souhlasu na výše uvedené stavby.

S účinností od 01.01.2024 byl zákon č. 183/2006 Sb., o územním plánování a stavebním řádu, ve znění platném do 31.12.2023, zrušen a nahrazen zákonem č. 283/2021 Sb., stavební zákon, ve znění pozdějších předpisů.

Dle § 334a odst. 3 zákona č. 283/2021 Sb., se v přechodném období (01.01.2024 do 30.06.2024) postupuje podle dosavadních právních předpisů, s výjimkou věcí týkajících se vyhrazených staveb uvedených v příloze č. 3 k tomuto zákonu, staveb s nimi souvisejících a staveb tvořících s nimi soubor staveb. S ohledem na výše uvedené ustanovení postupoval stavební úřad v daném řízení podle zákona č. 183/2006 Sb., ve znění platném do 31.12.2023.

Dle § 332a zákona č. 283/2021 Sb., do doby vydání prováděcích právních předpisů podle § 152 tohoto zákona, nejpozději však do 1. července 2027, se postupuje podle prováděcích právních předpisů k provedení § 194 zákona č. 183/2006 Sb., ve znění účinném ke dni předcházejícímu jejich zrušení tímto zákonem. S ohledem na výše uvedené ustanovení postupoval stavební úřad v daném řízení podle současně platných prováděcích právních předpisů.

Dle § 330 odst. 1 zákona č. 283/2021 Sb., ve znění pozdějších předpisů, řízení a postupy zahájené přede dnem nabytí účinnosti tohoto zákona se dokončí podle dosavadních právních předpisů.

Dle § 330 odst. 3 zákona č. 283/2021 Sb., ve znění pozdějších předpisů, řízení a postupy zahájené přede dnem nabytí účinnosti tohoto zákona dokončí stavební úřad, který se stal příslušným k vedení řízení nebo provedení postupu v dané věci podle tohoto zákona.

Stavební povolení bylo vydáno dne dne 20.06.2023 pod spis. zn. SMK/037256/2023/OSŽP/Ba, které nabylo právní moci dne 12.07.2023 (dále jen „stavební povolení“). Lhůta k dokončení staveb byla stanovena v podmínce č. 6 stavebního povolení do 30.11.2027.

Stavební úřad opatřením ze dne 10.07.2024 pod č.j. SMK/094384/2024 vyzval stavebníka k účasti na závěrečné kontrolní prohlídce staveb podle ustanovení § 133 odst. 1 stavebního zákona a stanovil podle § 122 odst. 2 stavebního zákona termín jejího konání na den 25.07.2024. Z průběhu kontrolní prohlídky byl pořízen protokol. Stavebník podáními ze dne 30.07.2024, 01.08.2024 a 06.08.2024 doplnil chybějící doklady.

Stavební úřad posoudil žádost z hlediska její úplnosti a zjistil, že tato obsahuje po jejím doplnění všechny náležitosti v souladu s ustanovením § 18i odst. 1 vyhlášky č. 503/2006 Sb., o podrobnější úpravě územního rozhodování, územního opatření a stavebního řádu, a v rozsahu dle přílohy č. 12 k této vyhlášce.

Podkladem pro vydání kolaudačního souhlasu byla výše uvedená žádost o vydání kolaudačního souhlasu a tyto podklady:

- geometrický plán č. 6511-171/2024 odsouhlasený Katastrálním úřadem pro Moravskoslezský kraj, katastrálním pracovištěm Karviná dne 03.07.2024;
- dokumentace geodetické části skutečného provedení staveb zpracovaná úředně oprávněným zeměměřičským inženýrem [REDAKCE];
- doklady prokazující shodu vlastností použitých výrobků s požadavky na stavby;
- doklad o splnění podmínky č. 4 stavebního povolení;
- výkres s vyznačením změny;
- stanovisko Policie České republiky, Krajského ředitelství policie Moravskoslezského kraje, územního odboru Karviná, dopravního inspektorátu ze dne 01.08.2024 - *souhlas, bez námitek k vydání kolaudačního souhlasu*;
- závazné stanovisko vydané Krajskou hygienickou stanicí Moravskoslezského kraje se sídlem v Ostravě dne 26.07.2024 pod sp. zn. S-KHSMS 44691/2024/KA/HP - *souhlas s kolaudací bez podmínek k předmětné stavbě*;
- plná moc k zastupování stavebníka ze dne 20.06.2024.

Stavební úřad před vydáním kolaudačního souhlasu s užíváním staveb zkoumal, zda byly splněny podmínky v souladu s § 122 odst. 3 stavebního zákona. Na základě doložených dokladů a provedení závěrečné kontrolní prohlídky ověřil, že jsou stavby provedeny v souladu s pravomocným stavebním povolením a ověřenou projektovou dokumentací, až na nepodstatnou odchylku, a v souladu se stanovisky dotčených orgánů. Dále ověřil, že při provádění staveb byly dodrženy obecné požadavky na výstavbu, a že jejich skutečné provedení nebo jejich užívání nebude ohrožovat život a veřejné zdraví, život nebo zdraví zvířat, bezpečnost anebo životní prostředí.

Vzhledem k výše uvedenému stavební úřad vydal kolaudační souhlas s užíváním staveb.

#### **Poučení:**

Kolaudační souhlas není správním rozhodnutím a nelze se proti němu odvolat. Dle § 122 odst. 4 stavebního zákona lze kolaudační souhlas přezkoumat v přezkumném řízení, které lze zahájit do 1 roku ode dne, kdy souhlas nabyl právních účinků.

#### **Příloha:**

- výkres s vyznačením změny



#### **Obdrží:**

(doručenka)

TDI-Projekt s.r.o., IDDS: twkywpb  
statutární město Karviná, IDDS: es5bv8q





**MAGISTRÁT MĚSTA KARVINÉ**  
Odbor stavební a životního prostředí  
stavební úřad

VÁŠ DOPIS ZN.:  
ZE DNE:

ČÍSLO JEDNACÍ: SMK/116663/2024  
SPISOVÁ ZNAČKA: SMK/089580/2024/OSŽP/Sz

VYŘIZUJE:  
TEL.:  
E-MAIL:

LISTŮ/PŘÍLOH: 2/0  
DATUM: 26.08.2024

RIVERENZA a.s.  
Rokycanova 809/1c  
779 00 Olomouc-Nové Sady

kteřou zastupuje společnost  
TDI-Projekt s.r.o.  
nám. T. G. Masaryka 1281  
760 01 Zlín

**ROZHODNUTÍ**  
**KOLAUDAČNÍ ROZHODNUTÍ**

**Výroková část**

Magistrát města Karviné, Odbor stavební a životního prostředí, jako obecní stavební úřad příslušný podle § 30 odst. 1 písm. f), odst. 3 písm. a) a § 34a zákona č. 283/2021 Sb., stavební zákon, ve znění pozdějších předpisů (dále jen „nový stavební zákon“) podle § 122a odst. 3 zákona č. 183/2006 Sb., o územním plánování a stavebním řádu, ve znění platném do 31.12.2023 (dále jen „stavební zákon“) s použitím § 330 odst. 1 a 3 a § 334a odst. 3 nového stavebního zákona, přezkoumal v kolaudačním řízení žádost o vydání kolaudačního rozhodnutí, kterou dne 26.06.2024 podala společnost **RIVERENZA a.s., IČO 277 56 963, Rokycanova 809/1c, 779 00 Olomouc-Nové Sady**, kterou zastupuje společnost **TDI-Projekt s.r.o., IČO 097 99 273, nám. T. G. Masaryka 1281, 760 01 Zlín** (dále jen „stavebník“), a na základě tohoto přezkoumání

**povoluje užívání**

stavby pro obchod na pozemku parc. č. 2417/165 (odměřeno z pozemků parc. č. 2417/161, 2417/163 a 2417/165 dle geometrického plánu č. 6511-171/2024), stavby neveřejné účelové komunikace a parkoviště na pozemku parc. č. 2417/163, stavby retenční nádrže na pozemku parc. č. 2417/163 a stavby přeložky veřejného osvětlení na pozemcích parc. č. 2417/161, 2417/1, 2417/148, 2417/162, 2417/62 a 2417/163 vše v kat. území Karviná-město, vše ze souboru staveb pod názvem „**OBCHODNÍ GALERIE MODRÁ HUSA P.Č. 2417/147 KARVINÁ-MĚSTO**“.

**Popis:**

**obj. č. 01 – obchodní galerie**

Jedná se o jednopodlažní, nepodsklepenou stavbu pro obchod o max. půdorysných rozměrech 34,25 x 18,1 m, zastavěné ploše 566 m<sup>2</sup>, výšky 5,4 m od projektové 0, zastřešenou pultovou střechou s atikou. Nosná konstrukce je z železobetonového skeletu z prefabrikovaných sloupů, průvlaků a ztužidel. Obvodový plášť budovy je ze stěnových PUR panelů tl. 150 mm. Stavba obsahuje tři samostatné prodejní jednotky se zázemím. Nad jednotlivými vstupy do jednotek jsou umístěna reklamní zařízení. Ve stavbě jsou provedeny vnitřní rozvody elektro, vody, kanalizace, vytápění a vzduchotechniky.

\*MMKASS14052964\*



jednoznačný identifikátor dokumentu

STATUTÁRNÍ MĚSTO KARVINÁ • Magistrát města Karviné | Adresa sídla: Fryštátská 72/1, 735 24 Karviná-Fryštát  
Adresa pro osobní kontakt: | IČO: 00297534 | DIČ: C200297534  
Telefon: 596 387 111 | E-mail: epodatelna@karvina.cz | Datová schránka: es5bv8q | Web: www.karvina.cz

**obj. č. 02 – komunikace a parkoviště**

Pro příjezd ke stavbě pro obchod byla provedena neveřejná účelová komunikace šířky 6,0 až 8,0 m, celkové délky 75,0 m, připojená sjezdem na ul. Žižkova. Podél příjezdové komunikace jsou umístěna neveřejná parkovací stání kolmá o velikosti 5 x 2,5 m (jedno krajní stání šířky 2,75 m) celkem 24 stání a dvě parkovací stání pro osoby s omezenou schopností pohybu a orientace (velikosti 5 x 3,5 m). Parkovací stání a komunikace jsou s povrchovou úpravou z betonové dlažby.

**obj. č. 07 – retence**

Dešťové vody ze stavby pro obchod, neveřejné účelové komunikace a parkovacích stání jsou svedeny přes vnější dešťové odpady dešťovou kanalizací do retenční nádrže o objemu 27 m<sup>3</sup>, z piastových voštinových bloků opláštěných vodotěsnou hydroizolační fólií, se škrteným odtokem.

**obj. č. 10 – přeložka VO**

Část stávajícího vedení veřejného osvětlení v délce 82,0 m se čtyřmi stožáry byla z důvodu kolize se stavbou pro obchod zrušena. Nová stavba (přeložka) veřejného osvětlení byla provedena v délce 108,0 m a osazena pěti stožáry se svítidly.

**Vymezení účelu užívání stavby pro obchod:**

Stavba pro obchod se třemi obchodními jednotkami:

**Prodejna č. 1 – lékárna** - místnost č. 1.01 – officína; č. 1.02 – příjem dodávek; č. 1.03 – sklad; č. 1.04 – kuchyňka + šatna; č. 1.05 – přípravná léčiv + umývání laboratorního skla; č. 1.06 – umývárna; č. 1.07 – WC; č. 1.08 – WC; č. 1.09 – kancelář.

**Prodejna č. 2 – drogerie** - místnost č. 1.10 – prodejní plocha; č. 1.11 – WC; č. 1.12 – předstíň; č. 1.13 – úklidová místnost; č. 1.14 – sklad; č. 1.15 – šatna.

**Prodejna č. 3 – prodej uzenin** - místnost č. 1.15 – prodejní plocha; č. 1.16 – zázemí; č. 1.17 a č. 1.18 – chladicí box; č. 1.19 – kancelář; č. 1.20 – umývárna; č. 1.21 – předstíň; č. 1.22 – WC; č. 1.23 – zádveř; č. 1.24 – šatna; 1.25 - teplo.

Označení místností vyplývá z výkresu skutečného provedení č. D.1.1.02 „PŮDORYS 1.NP“, zpracovaným v 09/2023 [redacted] vedeným ČKAIT pod č. 1302159.

**Pro užívání stavby pro obchod stavební úřad stanovil v souladu s ustanovením § 122a odst. 4 stavebního zákona, tyto podmínky:**

1. Trvalá práce v prostoru prodejní plochy 1.10 bude vykonávána pouze ve funkčně vymezené části, která je vytýčená od jižní prosklené stěny a vchodu směrem do prostoru 1.10 do vzdálenosti 9 metrů.
2. V noční době bude v objektu v provozu pouze technologie chlazení boxů (místnost č. 1.17 a 1.18) a ostatní vzduchotechnická zařízení budou v provozu pouze na nejnižší výkonové úrovni.

Účastník kolaudačního řízení podle § 27 odst. 1 písm. a) zákona č. 500/2004 Sb., správní řád, ve znění pozdějších předpisů (dále jen „správní řád“): RIVERENZA a.s., IČO 277 56 963, Rokycanova 809/1c, 779 00 Olomouc-Nové Sady.

**Odůvodnění:**

Dne 26.06.2024 stavebník podal žádost o vydání kolaudačního souhlasu na stavby ze souboru pod názvem „OBCHODNÍ GALERIE MODRÁ HUSA P.Č. 2417/147 KARVINÁ-MĚSTO“ (dále jen „žádost“).

Dle § 330 odst. 1 zákona č. 283/2021 Sb., ve znění pozdějších předpisů, řízení a postupy zahájené přede dnem nabytí účinnosti tohoto zákona se dokončí podle dosavadních právních předpisů.

Územní rozhodnutí bylo vydáno dne 18.01.2022 pod sp. zn. SMK/141341/2021/OSŽP/Sz a nabylo právní moci dne 23.02.2022. Stavební povolení bylo vydáno dne 15.05.2023 pod sp. zn. SMK/037230/2023/OSŽP/Sz a nabylo právní moci dne 06.06.2023.

Stavební úřad stanovil, opatřením ze dne 15.07.2024, podle § 122 odst. 2 stavebního zákona, termín konání závěrečné kontrolní prohlídky na den 25.07.2024. Z průběhu kontrolní prohlídky byl pořízen protokol.

Po provedení závěrečné kontrolní prohlídky dne 25.07.2024, dospěl stavební úřad k závěru, že podaná žádost nespĺňuje podmínky pro vydání kolaudačního souhlasu. Stavebník při závěrečné kontrolní prohlídce nepředložil závazné stanovisko Krajské hygienické stanice Moravskoslezského kraje. Toto bylo předloženo stavebnímu úřadu dne 31.07.2024. Z uvedeného závazného stanoviska vydaného dne 26.07.2024 pod sp. zn. S-KHSMS 44691/2024/KA/HP, vyplynulo, že souhlas se váže na splnění podmínek týkajících se užívání stavby. Stavební úřad dle ustanovení § 122a odst. 4 stavebního zákona může podmínky pro užívání stavby stanovit pouze v kolaudačním rozhodnutí. Vzhledem k výše uvedenému, stavební úřad dle § 122 odst. 5 stavebního zákona rozhodl usnesením ze dne 31.07.2024 pod č.j. SMK/104595/2024 o provedení kolaudačního řízení, které nabylo právní moci dne 31.07.2024. Právní moc usnesení je zahájeno kolaudačním řízením, v souladu s ustanovením § 122 odst. 5 stavebního zákona a žádost o kolaudační souhlas se považuje za žádost o vydání kolaudačního rozhodnutí.

Při vymezování okruhu účastníků řízení dospěl stavební úřad k závěru, že v daném případě toto právní postavení přísluší:

- podle ustanovení § 122a odst. 1 písm. a) stavebního zákona stavebníkovi, tj. RIVERENZA a.s.,
- podle ustanovení § 122a odst. 1 písm. b) stavebního zákona statutárnímu městu Karviná, jako vlastníkovi stavby veřejného osvětlení;

Stavební úřad opatřením ze dne 05.08.2024 oznámil v souladu s ustanovením § 47 odst. 1 zákona č. 500/2004 Sb., správní řád (dále jen „správní řád“), zahájení kolaudačního řízení podle § 122a stavebního zákona. Závěrečná kontrolní prohlídka staveb podle § 133 odst. 1 stavebního zákona byla provedena dne 25.07.2024 a stavební úřad neměl důvod provádět opakovaně.

V souladu s ustanovením § 36 odst. 1 správního řádu mohli účastníci řízení navrhnout důkazy a činit jiné návrhy po celou dobu řízení až do vydání rozhodnutí. V souladu s ustanovením § 36 odst. 2 správního řádu měli účastníci právo vyjádřit v řízení své stanovisko.

Stavební úřad posoudil žádost z hlediska její úplnosti a zjistil, že tato obsahuje všechny náležitosti v souladu s ustanovením § 18i odst. 1 vyhlášky č. 503/2006 Sb., o podrobnější úpravě územního rozhodování, územního opatření a stavebního řádu, a v rozsahu dle přílohy č. 12 k této vyhlášce.

Podkladem pro vydání rozhodnutí byly tyto doklady:

- souhlasné závazné stanovisko Krajské hygienické stanice Moravskoslezského kraje se sídlem v Ostravě ze dne 26.07.2024 pod sp. zn.: S-KHSMS 44691/2024/KA/HP (podmínky k užívání byly zapracovány do podmínek č. 1 a 2 výrokové části tohoto rozhodnutí)
- souhlasné závazné stanovisko Hasičského záchranného sboru Moravskoslezského kraje, územního odboru Karviná ze dne 25.07.2024 pod č.j.: HSOS-3994-4/2024 (bez podmínek)
- vyjádření Státní veterinární správy pro Moravskoslezský kraj ze dne 17.07.2024 pod č.j. SVS/2024/103229-T (souhlas s vydáním kolaudačního souhlasu bez podmínek)
- geometrický plán č. 6511-171/2024 ověřený Katastrálním úřadem pro Moravskoslezský kraj, KP Karviná, dne 03.07.2024
- doklad o zaměření skutečného provedení staveb ze dne 30.07.2024
- dokumentace skutečného provedení stavby pro obchod, kterou zpracoval [redacted] vedeným ČKAIT pod č. 1302159
- doklady prokazující shodu vlastností použitých výrobků
- doklady o výsledcích předepsaných zkoušek (elektro, vnitřních rozvodů zdravotechiky, hromosvodu, vzduchotechnického zařízení, veřejného osvětlení)
- plná moc pro zástupce stavebníka ze dne 20.06.2024.

Stavební úřad před vydáním kolaudačního rozhodnutí s užíváním staveb zkoumal, zda byly splněny podmínky uvedené v ustanovení § 122 odst. 3 stavebního zákona. Na základě doložených dokladů a provedení závěrečné kontrolní prohlídky ověřil, že jsou stavby provedeny v souladu s vydaným stavebním povolením a územním rozhodnutím a ověřenou dokumentací. Dále ověřil, že při provádění staveb byly dodrženy obecné požadavky na výstavbu, a že jejich skutečné provedení nebo jejich užívání nebude ohrožovat život a veřejné zdraví, život nebo zdraví zvířat, bezpečnost anebo životní prostředí.

Ve dnech 19.08.2024, 20.08.2024 a 21.08.2024 měli účastníci řízení možnost, v souladu s ustanovením § 36 odst. 3 zákona č. 500/2004 Sb., správní řád, ve znění pozdějších předpisů, (dále jen „správní řád“),



vyjádřit se k podkladům rozhodnutí (např. ústně do protokolu, písemně anebo v elektronické podobě podepsané uznávaným elektronickým podpisem). Těto možnosti nikdo z nich nevyužil.

Stavební úřad je povinen v písemném vyhotovení rozhodnutí ve smyslu ustanovení § 69 odst. 2 správního řádu uvést jména a příjmení všech účastníků řízení, kterými jsou: RIVERENZA a.s., statutární město Karviná.

Na základě výsledku provedeného řízení a shora zjištěných skutečností stavební úřad rozhodl, jak je ve výrokové části uvedeno, za použití ustanovení právních předpisů ve výroku uvedených.

#### **Poučení účastníka**

##### **O podání odvolání a poučení podle ustanovení správního řádu:**

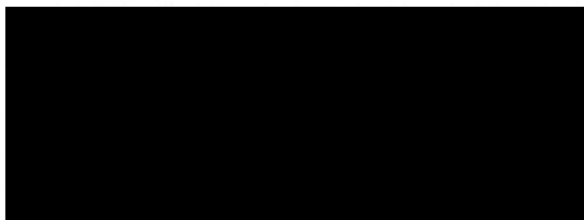
Proti tomuto rozhodnutí lze podat odvolání do 15 dnů ode dne jeho oznámení (doručení) u stavebního úřadu, Magistrátu města Karviné, Odboru stavebního a životního prostředí na adrese uvedené v tomto rozhodnutí. Odvolacím orgánem je Krajský úřad Moravskoslezského kraje, Odbor krajský stavební úřad, na adrese 28. října 117, 702 00 Ostrava.

Podle ustanovení § 82 odst. 1 správního řádu je odvolání jen proti odůvodnění nepřipustné. Podle odst. 2 téhož ustanovení musí mít odvolání náležitosti uvedené v ustanovení § 37 odst. 2 správního řádu a musí obsahovat údaje o tom, proti kterému rozhodnutí směřuje, v jakém rozsahu ho napadá a v čem je spatřován rozpor s právními předpisy nebo nesprávnost rozhodnutí nebo řízení, jež mu předcházelo. Odvolání se podává s potřebným počtem stejnopisů tak, aby jeden stejnopis zůstal správnímu orgánu, a aby každý účastník dostal jeden stejnopis. Nepodá-li odvolatel potřebný počet stejnopisů, vyhotoví jej stavební úřad na jeho náklady.

Podle ustanovení § 72 odst. 1 správního řádu se rozhodnutí oznamuje účastníkům řízení doručením stejnopisu jeho písemného vyhotovení do vlastních rukou. Nebude-li adresát při doručování zastížen, bude písemnost podle ustanovení § 23 odst. 1 a odst. 3 písm. b) správního řádu uložena v provozovně provozovatele poštovních služeb, a pokud si adresát uloženou písemnost ve lhůtě 10 dnů ode dne, kdy byla k vyzvednutí připravena, nevyzvedne, písemnost se podle ustanovení § 24 odst. 1 správního řádu považuje za doručenu posledním dnem této lhůty.

##### **Příloha pro stavebníka (po dni nabytí právní moci tohoto rozhodnutí):**

- dokumentace skutečného provedení stavby



##### **Obdrží:**

(doručenky)

1. TDI-Projekt s.r.o., IDDS: twkywpb
2. Statutární město Karviná, IDDS: es5bv8q

dotčené orgány

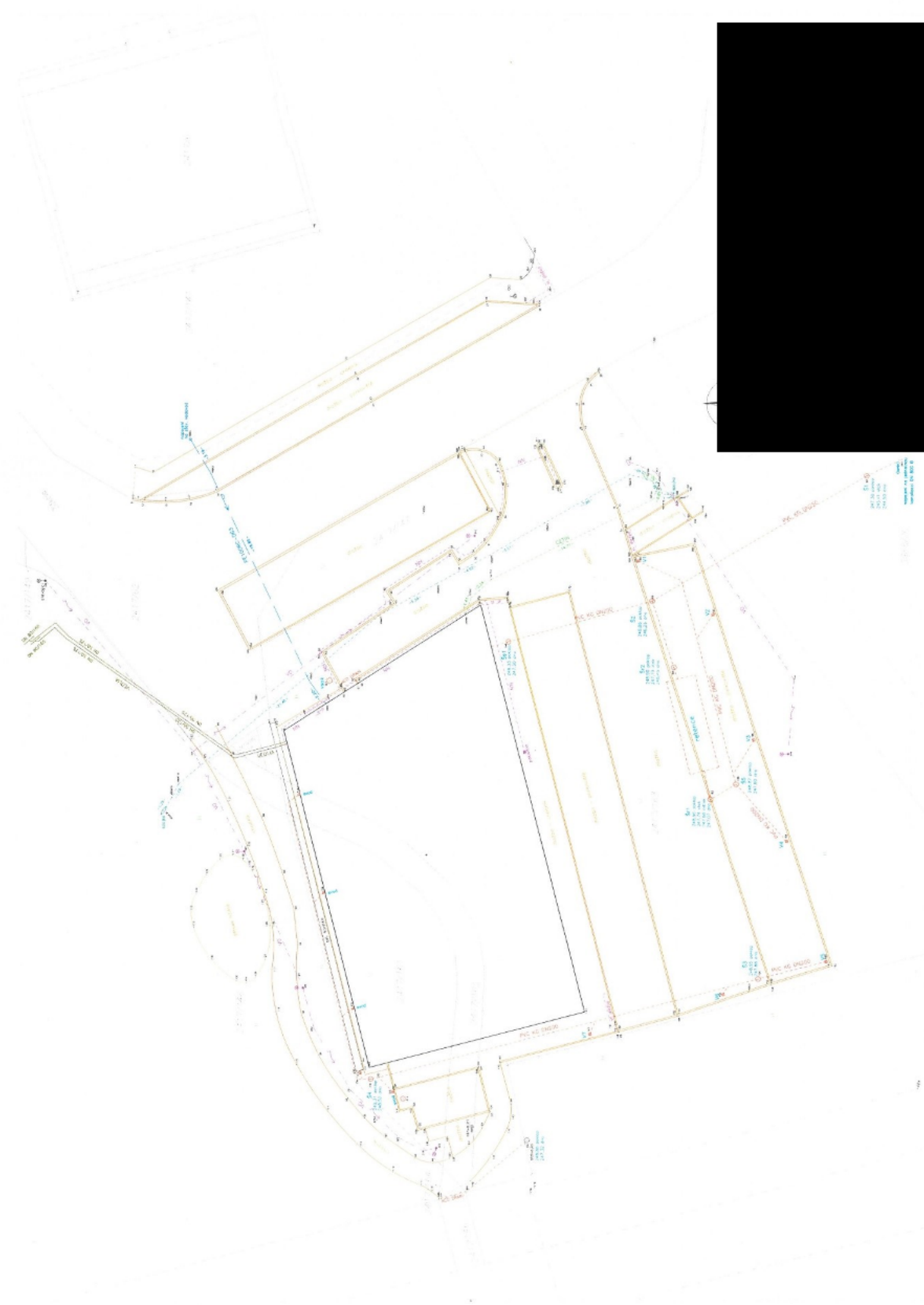
3. Krajská hygienická stanice Moravskoslezského kraje se sídlem v Ostravě, územní pracoviště Karviná, IDDS: w8pai4f
4. Hasičský záchranný sbor Moravskoslezského kraje, IDDS: spdaive

VÝKAZ DOSAVADNÍHO A NOVÉHO STAVU ÚDAJŮ KATASTRU NEMOVITOSTÍ																	
Dosavadní stav					Nový stav												
Druh pozemku číslo listu	Výměra parcely		Druh pozemku Způsob využití	Druh pozemku číslo listu	Výměra parcely		Druh pozemku Způsob využití	Typ stavby	Zápis právní výměr	Rozpisuje se stavem evidence právních vztahů							
	ha	m <sup>2</sup>			ha	m <sup>2</sup>				Dle předchozího katastru nemovitostí	Způsob právního vztahu	Druh listu vlastnictví	Výměra dílu		Druh dílu		
										ha	m <sup>2</sup>						
2417/1	1	86 50	ostatní plocha	2417/1	1	85 12	ostatní plocha		2	2417/1	10001	1	85	12			
										2417/148	10001				77	d	
2417/62	1	14 94	ostatní plocha	2417/62	1	15 70	ostatní plocha		2	2417/62	10001	1	14	94	celá		
										2417/63	10001				76	a	
2417/63	65	59	ostatní plocha	2417/63	65	24	ostatní plocha		2	2417/63	10001	65	24				
										2417/63	10001				59		
2417/148	75	ostatní plocha	2417/148	71	ostatní plocha				2	2417/1	10001				61	f	
										2417/148	10001				10	e	
2417/161	2	09	ostatní plocha	2417/161	1	38	ostatní plocha		2	2417/161	10526				44	i	
										2417/163	10526				90	g	
2417/163	18	25	ostatní plocha	2417/163	8	43	ostatní plocha		2	2417/165	10526				5	h+j	
										2417/170	10526	1	39				
2417/165	89	ostatní plocha	2417/165	5	66	zást. pl.			2	2417/161	10526				25	p+q	
										2417/163	10526				1	22	n
2417/165	89	ostatní plocha	2417/165	3	52	ostatní plocha			2	2417/165	10526				25	o	
										2417/165	10526	1	72				
		3 89 41				3 89 40											

\*1) Rozdíl -1 m<sup>2</sup> vznikly zaokrouhlením výměr (bod 14.7b přílohy katastrální vyhlášky) u dílů nové parcely č. 2417/161  
 \*2) Rozdíl -1 m<sup>2</sup> vznikly zaokrouhlením výměr (bod 14.7b přílohy katastrální vyhlášky) u dílů nové parcely č. 2417/168  
 \*3) Rozdíl +2 m<sup>2</sup> vznikly zaokrouhlením výměr (bod 14.7b přílohy katastrální vyhlášky) u dílů nové parcely č. 2417/170  
 \*4) Rozdíl -1 m<sup>2</sup> vznikly zaokrouhlením výměr (bod 14.6 přílohy katastrální vyhlášky) u dosavadní parcely č.2417/63

Seznam souřadnic (S-JTK)					
Číslo bodu	Souřadnice pro zeos do KN	Y	X	Kód kv.	Poznámka
35-195	450795.05	1100167.60	3		značka sprejem
35-212	450842.52	1100202.22	3		obruba
35-394	450813.81	1100136.13	3		obruba
37-1	450835.30	1100141.56	3		značka sprejem
2345-335	450803.49	1100173.35	3		obruba
3080-61	450797.68	1100169.26	3		obruba
5497-3	450870.40	1100162.64	3		obruba
5497-4	450870.99	1100160.41	3		obruba
5585-14	450821.32	1100129.99	3		obruba
5585-23	450833.99	1100143.47	3		značka sprejem
6404-1	450868.29	1100160.76	3		značka sprejem
6404-2	450861.47	1100153.69	3		značka sprejem
6404-9	450810.04	1100161.87	3		obruba
1	450822.55	1100163.76	3		roh budovy
2	450832.77	1100147.72	3		roh budovy
3	450811.27	1100135.55	3		obruba
4	450811.73	1100137.01	3		obruba
5	450813.67	1100136.47	3		obruba
6	450795.86	1100164.00	3		obruba
7	450797.63	1100164.15	3		obruba
8	450795.06	1100166.96	3		obruba
9	450799.12	1100168.60	3		obruba
10	450804.43	1100172.60	3		obruba
11	450806.24	1100171.96	3		obruba
12	450808.21	1100172.21	3		obruba
13	450810.03	1100163.87	3		obruba
14	450810.91	1100165.16	3		obruba
15	450812.03	1100165.71	3		obruba
16	450815.25	1100165.44	3		obruba
17	450817.44	1100164.06	3		obruba
18	450818.37	1100163.15	3		obruba
19	450819.07	1100162.03	3		obruba
20	450818.02	1100161.38	3		obruba
21	450821.42	1100155.06	3		obruba
22	450822.42	1100156.70	3		obruba
23	450826.31	1100163.77	3		obruba
24	450829.66	1100152.60	3		obruba
25	450814.61	1100174.98	3		obruba
26	450816.40	1100175.57	3		obruba
27	450834.16	1100143.21	3		obruba
28	450839.75	1100145.91	3		obruba
29	450844.34	1100147.61	3		obruba
30	450847.22	1100148.54	3		obruba
31	450850.17	1100148.66	3		obruba
32	450852.59	1100148.78	3		obruba
33	450855.73	1100149.15	3		obruba
34	450859.21	1100150.63	3		obruba
35	450862.69	1100153.02	3		obruba
36	450864.31	1100154.36	3		obruba
37	450865.91	1100156.09	3		obruba
38	450867.59	1100159.81	3		obruba
39	450867.26	1100159.92	3		obruba
40	450867.61	1100161.31	3		obruba
41	450795.46	1100167.87	3		obruba
42	450822.20	1100163.68	3		obruba
43	450821.38	1100165.91	3		obruba
44	450865.34	1100158.70	3		obruba
45	450870.33	1100159.87	3		obruba
46	450869.81	1100159.98	3		obruba
47	450868.71	1100156.70	3		obruba
48	450866.71	1100154.06	3		obruba
49	450863.79	1100151.38	3		obruba
50	450859.95	1100146.82	3		obruba
51	450855.67	1100147.13	3		obruba
52	450852.21	1100146.77	3		obruba
53	450848.41	1100146.77	3		obruba
54	450846.03	1100146.14	3		obruba
55	450842.15	1100144.77	3		obruba
56	450838.54	1100143.15	3		obruba
57	450835.09	1100141.24	3		obruba
58	450831.90	1100138.74	3		obruba
59	450828.46	1100133.01	3		obruba
60	450826.33	1100134.75	3		obruba
61	450825.16	1100136.00	3		obruba
62	450824.17	1100135.22	3		obruba
63	450823.20	1100136.31	3		obruba
64	450822.82	1100135.41	3		obruba
65	450822.33	1100135.03	3		obruba
66	450821.04	1100133.98	3		obruba
67	450820.46	1100132.54	3		obruba
68	450819.97	1100132.48	3		obruba
69	450819.20	1100134.74	3		roh budovy
71	450855.69	1100172.29	3		roh budovy
72	450815.03	1100161.89	3		obruba
73	450813.25	1100160.57	3		obruba
74	450813.85	1100157.24	3		obruba
75	450813.82	1100156.20	3		obruba
76	450813.53	1100151.26	3		obruba
77	450813.57	1100175.21	3		obruba
78	450813.85	1100163.39	3		obruba
79	450813.49	1100161.48	3		obruba
80	450813.73	1100161.06	3		obruba
81	450813.13	1100159.49	3		obruba
82	450813.20	1100159.25	3		obruba
83	450813.62	1100158.24	3		obruba
91	450810.16	1100139.70	3		obruba





### PROTOKOL O PŘEDÁNÍ A PŘEVZETÍ DÍLA

ZHOTOVITEL – PŘEDÁVAJÍCÍ :

DUBENZA a.s. 
------------------

OBJEDNATEL – PŘEBÍRAJÍCÍ :

--

IDENTIFIKAČNÍ ÚDAJE :

Číslo smlouvy (objednávky) ze dne	Číslo zakázky ze dne	Název zakázky (díla)
03.10.2024 SO 06 SO 04 SO 10		HOŠŤA HUSA KARLUVA

TERMÍNY :

Termín zahájení díla dle smlouvy (objednávky)	Termín zahájení díla dle skutečnosti	Prodlení dnů
1.4. 2024	1.4. 2024	<del>0</del>

Termín dokončení díla dle smlouvy (objednávky)	Termín dokončení díla dle skutečnosti	Prodlení dnů
16.7. 2024	23.7. 2024	<del>0</del>

ZÁRUKY :

36	měsíců na :	montážní práce
(24)	měsíců na :	dodávky ( materiál, zboží )

Záruční doba začíná běžet dnem předání díla a podepsáním protokolu o předání a převzetí díla objednatelem.

Pozn.: Záruka se vztahuje pouze na dodávky a montáže provedené zhotovitelem této zakázky (díla).

Záruka se nevztahuje zejména na :

- stávající nedemontované sloupky plotové - vč. jejich betonových patek
- stávající vstupy

Podrobný popis díla je obsažen :

- a) Ve výše specifikované smlouvě vč. jejích příloh.
- b) DÍTKY, HRŠŤ + VOŘEŠKA OSVĚTLENÍ + ZEROKI +
- c) PAVYUVA HUSA + STŘEŠE + CHODNÍK

Na základě výše specifikované smlouvy předává zhotovitel dnešního dne dílo objednateli a objednatel toto dílo přebírá.

Objednatel prohlašuje, že přebírá dokončené dílo bez výhrad, ve stavu odpovídajícím smluvenému rozsahu, kvalitě, funkčnosti a způsobilosti sloužit svému účelu, s výjimkou případných vad a nedodělků uvedených dále.

strana 1/3

## PROTOKOL O PŘEDÁNÍ A PŘEVZETÍ DÍLA

Objednatel prohlašuje, že převzaté dílo obsahuje následující vady a nedodělky a zhotovitel souhlasí s tímto jejich výčtem a s termínem určeným k jejich odstranění.

### SOUPIS VAD A NEDODĚLKŮ :

č.	Popis vady nebo nedodělku	Sjednané datum pro odstranění	Datum skutečného odstranění	Podpis zástupců potvrzující odstranění vady nebo nedodělku	
				zhotovitel	objednatel
	NEJSOU ŽÁDNÉ VADY A NEDODĚLKY				

Obě smluvní strany prohlašují, že si tento protokol před podpisem přečetly, porozuměly jeho obsahu, s obsahem souhlasí, a že tento protokol je projevem jejich svobodné vůle.

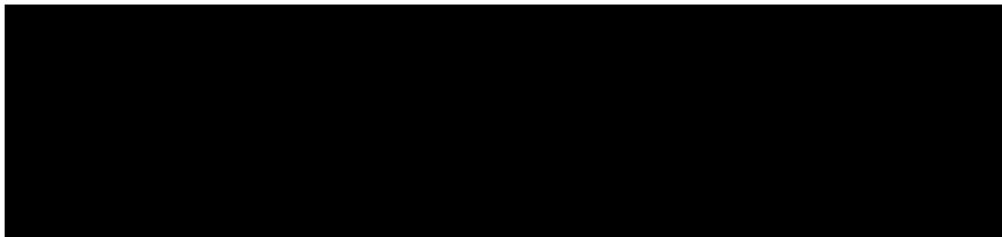
Po přečtení tohoto protokolu nežadají strany jeho změn či doplňků, na důkaz čehož připojují své vlastnoruční podpisy.

Tento protokol má - 2 - stran.

Neřílnou součástí tohoto protokolu jsou přílohy, s nimiž jsou obě smluvní strany obeznámeny a s jejich obsahem souhlasí.

Seznam příloh :

V KARVINĚ dne 28. 7. 2024





SmVaK  
Severomoravské vodovody  
a kanalizace Ostrava a.s.



## Dohoda o činnosti a umístění stavby v ochranném pásmu vodního díla č. 16614

uzavřená dle § 1746, odst. 2 občanského zákoníku č. 89/2012 Sb. a § 23 z. č.  
274/2001 Sb.

### Účastníci dohody:

#### Severomoravské vodovody a kanalizace Ostrava a.s.

se sídlem: 28. října 1235/169, Mariánské Hory, 709 00 Ostrava

IC: 45193665  
DIČ: CZ45193665  
dále jen SmVaK Ostrava a.s.

a

#### RIVERENZA a.s.

Se sídlem: Rokycanova 809/1c, Nové Sady, 779 00 Olomouc

zastoupen: Ing. Libor Pernica, předseda představenstva  
JUDr. David Velička, člen představenstva

IC: 27756963  
DIČ: CZ27756963

dále jen investor (vlastník)

I.

Vlastník prohlašuje, že je investorem stavby s názvem „**Obchodní galerie Modrá husa p.č. 2417/147 Karviná-město**“, v rámci které dojde k vybudování zpevněné plochy (chodník ze zámkové dlažby o celk. konstrukci 240 mm, v délce cca 28 m) na pozemku parc. č. 2417/63 v k.ú. Karviná-město, ve kterém jsou uloženy vodovodní řady uvedené dále. Předmětná zpevněná plocha je částečně situována nad **vodovodními řadami DN 150 GG, 150 GGG** v majetku a provozování SmVaK Ostrava a.s. Uvedené řady mají na základě zákona č. 274/2001 Sb. o vodovodech a kanalizacích v platném znění stanoveno ochranné pásmo vodorovně v šířce 1,5 m od vnějšího líce potrubí na každou stranu.

SmVaK Ostrava a.s., jako vlastník výše uvedeného vodního díla - vodovodů souhlasí se situováním výše uvedené zpevněné plochy v jeho ochranném pásmu při splnění následujících podmínek:

- Při realizaci zpevněné plochy budou dodrženy podmínky stanovené v článku II. této dohody.
- Účastníci této dohody sjednávají, že:
  - A. V případě nutnosti stavebního zásahu na zařízení SmVaK Ostrava a.s. umístěného na shora uvedených pozemcích z důvodů odstranění a opravy jeho havárie, kdy v důsledku havárie vzniká nebezpečí ohrožení zdraví a života osob, způsobení škody na majetku nebo poškození životního prostředí, nebo způsobení hmotných škod provozovateli vodovodu, zavazuje se vlastník zpevněné plochy umístěné v ochranném pásmu vodovodu umožnit bez zbytečného odkladu zaměstnancům SmVaK Ostrava a.s. přístup a příjezd odpovídající techniky k vodovodnímu řadu, a to neprodleně od oznámení této skutečnosti ze strany SmVaK Ostrava a.s. (telefonicky, emailem – viz níže).
  - B. V případě plánované opravy předmětného vodovodu, bude na základě písemného oznámení SmVaK Ostrava a.s. o jeho záměru provést opravu do 30-ti kalendářních dnů vydáno vlastním písemné stanovisko k této opravě, které bude obsahovat vyslovený souhlas se záměrem SmVaK Ostrava a.s. Stanovisko vlastníka nebude obsahovat podmínky, které by byly v rozporu s ustanovením článku I. bod A., D., E., F., G., H. a K. této dohody. Písemné oznámení o záměru opravy bude obsahovat jednoduchý technický popis připravovaného zásahu na zařízení SmVaK Ostrava a.s. včetně předpokládaného záboru pozemku vlastníka.
  - C. V případě plánované rekonstrukce předmětného zařízení, bude na základě písemného oznámení SmVaK Ostrava a.s. i jeho záměru rekonstrukci do 60-ti kalendářních dnů vydáno vlastním písemné stanovisko k této rekonstrukci. Stanovisko vlastníka nebude obsahovat podmínky, které by byly v rozporu s ustanovením článku I. bod A., D., E., F., G., H., a K. této dohody. Písemné oznámení o záměru rekonstrukce bude obsahovat jednoduchý technický popis připravovaného zásahu na zařízení SmVaK Ostrava a.s. včetně předpokládaného záboru pozemku vlastníka.
  - D. Práce spojené s odstraněním zpevněné plochy rozsahu nezbytně nutném, pro provedení stavebního zásahu na vodovodu ve smyslu článku I. písmeno A, B, C, a následně provedení zásepů potrubí pod

16614

1-3





- spodní konstrukční vrstvy zpevněné plochy, provede na svůj náklad a nebezpečí SmVaK Ostrava a.s. pokud se oba účastníci dohody nedohodnou jinak. Vlastník se zavazuje na své náklady a nebezpečí zajistit uvedení zpevněné plochy do původního stavu včetně všech jejích konstrukčních vrstev po realizaci prací na vodovodu SmVaK Ostrava a.s..
- E. V případě, že v termínech uvedených v článku I. bod B. a C. této dohody nebude vlastníkem vydáno stanovisko, dává tímto najevo svůj souhlas s oznámeným stavebním zásahem na zařízení SmVaK Ostrava a.s. bez připomínek.
- F. Případné škody vzniklé na stavbě zpevněné plochy umístěné v ochranném pásmu zařízení SmVaK Ostrava a.s. v souvislosti s možnými zásahy dle článku I. bod A., B. a C. této dohody, nebude ze strany SmVaK Ostrava a.s. vlastníkově poskytnuta náhrada škody, neboť svým podpisem této dohody je seznámen se všemi riziky spojenými s umístěním zpevněné plochy v ochranném pásmu zařízení SmVaK Ostrava a.s.. Toto se vztahuje rovněž na případné škody způsobené samotnou poruchou předmětného zařízení v místě, kde je umístěna stavba zpevněných ploch.
- G. V případě zcizení stavby zpevněné plochy, nebo stavby, se kterou tvoří nedílnou součást, je vlastník povinen seznámit budoucího vlastníka této stavby v ochranném pásmu vodního díla s obsahem této dohody a zajistit, aby tento byl o obsahu dohody informován ve smlouvě o převodu vlastnictví.
- H. Vlastník je povinen zajistit, aby nový vlastník stavby přistoupil k výše uvedeným závazkům při podpisu smlouvy o převodu vlastnictví a o této skutečnosti písemně informovat SmVaK Ostrava a.s., a to nejpozději do 15-ti dnů od data převodu vlastnictví.
- I. V případě nutnosti zásahu z důvodů odstranění a opravy havárie předmětných vodovodů je kontaktní osobou ze strany vlastníka pro přijetí oznámení o tomto Ing. Libor Pernica [redacted].  
 Při každé změně telefonního čísla či kontaktní osoby je vlastník povinen o tomto písemně informovat SmVaK Ostrava a.s.
- J. Za SmVaK Ostrava a.s. jsou oprávnění vlastníka kontaktovat a oznamovat nutnost zásahu tyto zaměstnanci:  
 [redacted]  
 [redacted]  
 [redacted]
- K. Účastníci této dohody současně sjednávají, že žádné jiné stavební objekty ani trvalé porosty nebudou umístěny v ochranném pásmu shora uvedeného zařízení, nejsou tudíž předmětem této dohody. Pokud na zařízení SmVaK Ostrava a.s. vznikne vlivem zatížení od předmětné stavby zpevněné plochy porucha, během její realizace či provozu, provede vlastník na své náklady po dohodě s SmVaK Ostrava a.s. přeložku nebo rekonstrukci vodovodu v délce nezbytně nutné. Rovněž za případné škody vzniklé v důsledku poruchy či havárie řadu nebude ze strany SmVaK Ostrava a.s. stavebníkovi poskytnuta žádná náhrada škody.

## II. Podmínky realizace

- Před zahájením prací zabezpečit vytyčení zařízení v majetku a provozování SmVaK Ostrava a.s., s vytyčením prokazatelně seznámit pracovníky, kteří budou stavbu provádět. Vytyčení provede na základě písemné objednávky (středisko vodovodních sítí Havířov, [redacted]).
- Na základě vytyčení v místech kolize se zařízením SmVaK Ostrava a.s. požadujeme veškeré poklapy armatur (šoupátkové, hydrantové poklapy) upravit do nivelety konečných úprav.
- V místech kolize řešených úprav a vedení vodovodu SmVaK Ostrava a.s. bude v rozsahu ochranného pásma zařízení SmVaK Ostrava a.s. uvedeného v článku I. této dohody povrch rozebiratelný, uložený do pískového lože, bez betonové podkladní desky.
- Při úpravě povrchu terénu v ochranném pásmu bude zachováno alespoň minimální krytí vodovodního, potrubí v souladu s ČSN 73 6005.
- Zemní práce do vzdálenosti 1 m od okraje potrubí budou prováděny ručním výkopem se zvýšenou opatrností tak, aby nedošlo k poškození našich vedení a zařízení.
- Stávající zařízení SmVaK Ostrava a.s. požadujeme během prací zajistit proti poškození.
- Po dobu výstavby budou přístupny ovládací armatury vodovodní sítě (šoupátka, hydranty a ventily vodovodních přípojek).
- Případné poškození zařízení SmVaK Ostrava a.s. bude neprodleně oznámeno na dispečink SmVaK Ostrava a.s. s nepřetržitou službou (tel. 800292300).

III.

SmVaK Ostrava a.s. prohlašuje, že bude při svých pracích postupovat šetrně a zasahovat do práv investora pouze v nezbytně nutném rozsahu, který v případě plánovaných oprav a rekonstrukcí bude předem projednán s investorem. Současně se zavazuje při provádění jakýchkoliv zásahů na předmětném vodovodu podle čl. I, bodů A. – C. této dohody zvolit s ohledem na maximální ochranu oprávněných zájmů obou účastníků této dohody takový způsob jejich provedení, aby byla snížena nebo eliminována případná škoda na stavbě investora.

IV.

Tato dohoda se uzavírá na dobu neurčitou a bude součástí rozhodnutí o umístění stavby a zařízení investora. Nedílnou součástí této dohody je situační zákres.

Tato dohoda přechází se všemi právy a povinnostmi vyplývající z této dohody, na právní nástupce obou účastníků dohody.

Pro účely plnění této smlouvy a pro zajištění efektivní komunikace s investorem, společnost SmVaK v nezbytném rozsahu shromažďuje a zpracovává jeho osobní údaje, osobní údaje kontaktních osob nebo jiných subjektů uvedených v této smlouvě či se jinak podílejících na plnění této smlouvy. Osobní údaje jsou zpracovávány po dobu, po kterou tyto subjekty údajů plní role a úkoly související s touto smlouvou, a to po celou dobu platnosti této smlouvy a dále po dobu nutnou pro vypořádání práv a povinností ze smlouvy a dále po dobu nutnou pro jejich archivaci v souladu příslušnými právními předpisy. Investor se zavazuje tyto subjekty údajů o zpracování informovat a předat jim informace dostupné na internetové adrese společnosti SmVaK: [www.smvak.cz](http://www.smvak.cz).

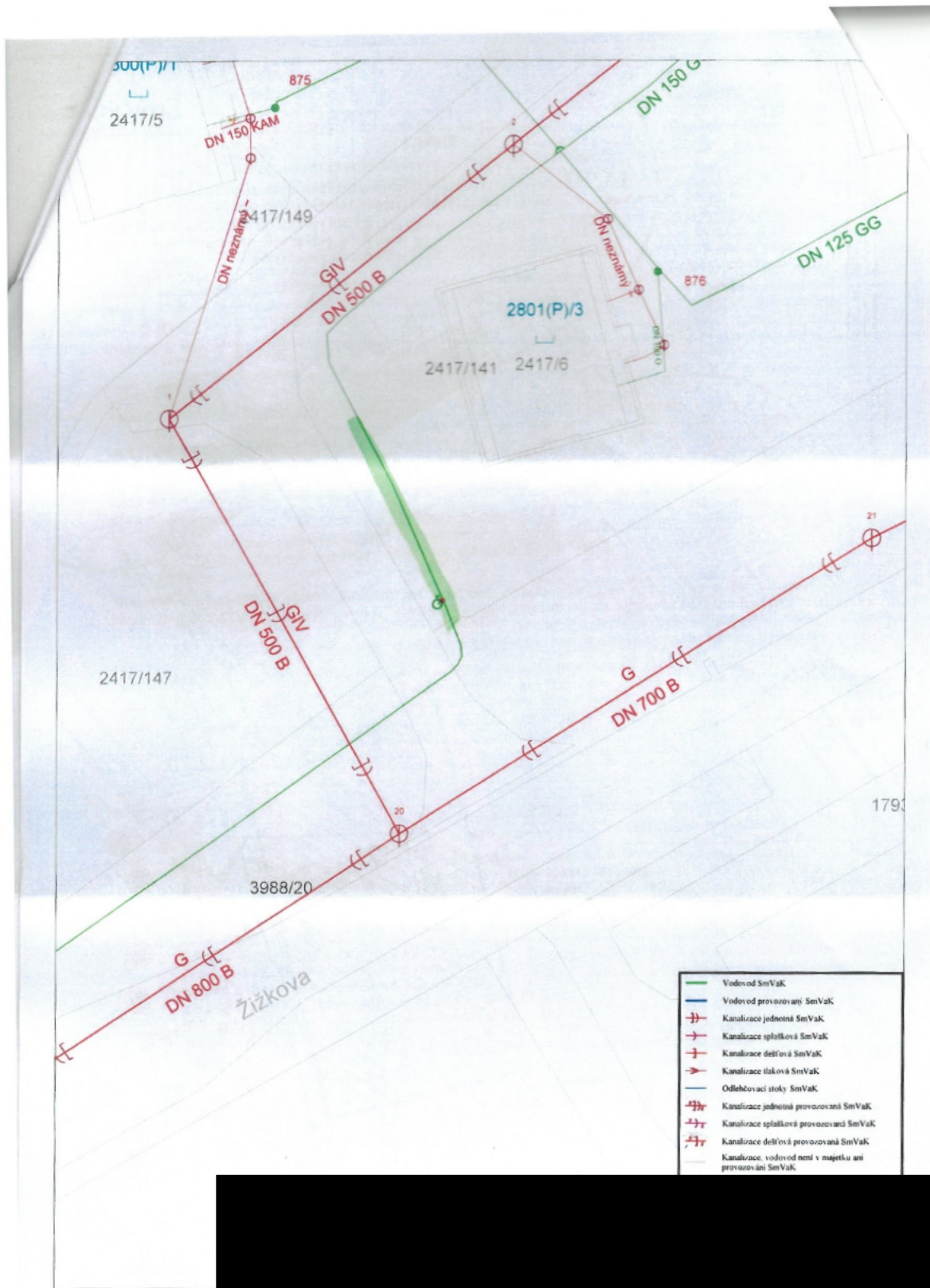
V.

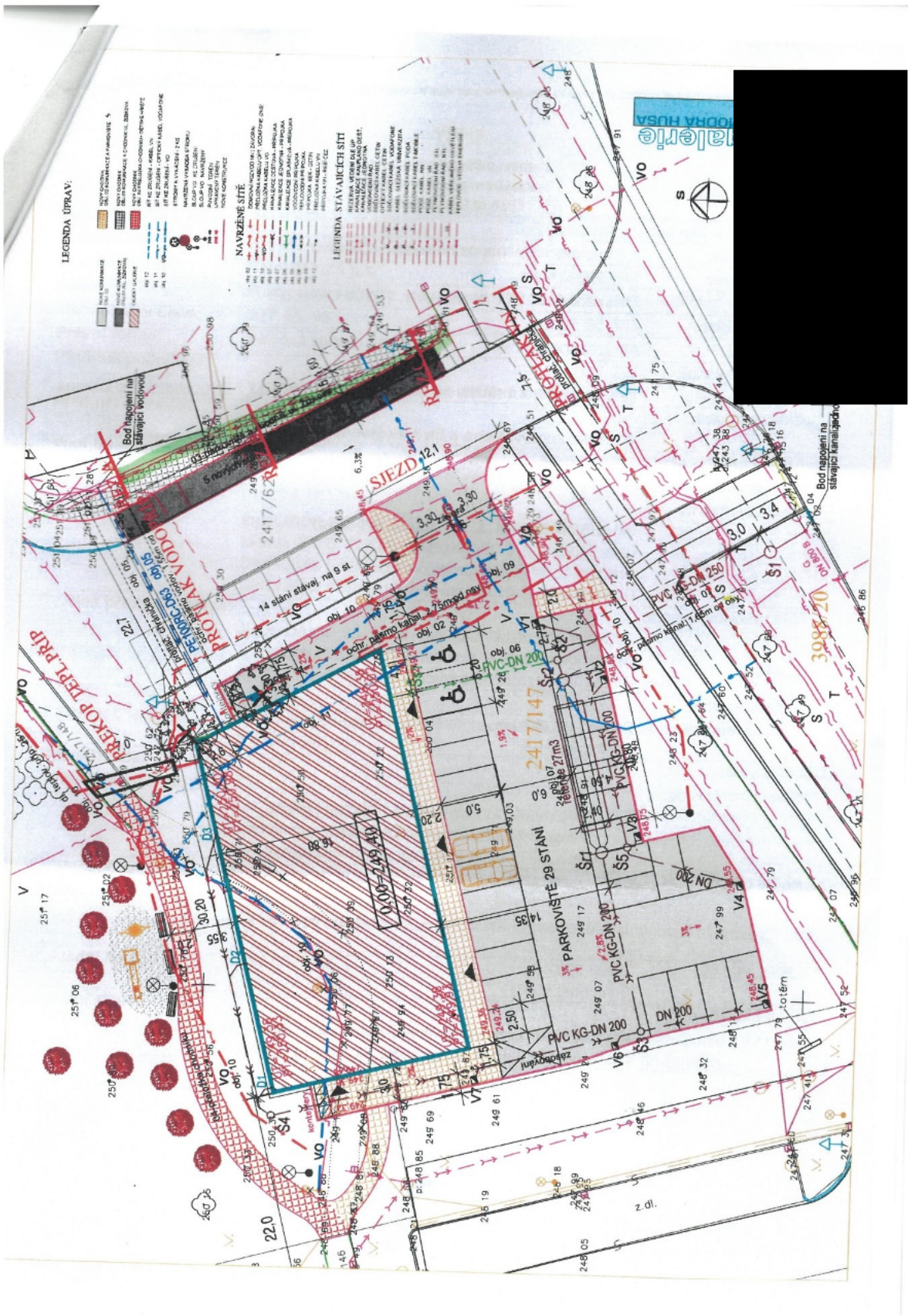
Tato dohoda je vyhotovena ve 2 stejnopisech, z nichž každý účastník dohody obdrží jedno vyhotovení. Dohodu lze měnit nebo doplňovat jen dodatky v písemné formě. Tato dohoda nabyvá platnosti a účinnosti dnem jejího podpisu oběma účastníky dohody.

V ostatním se vztahy mezi účastníky této dohody řídí občanským zákoníkem č. 89/2012 Sb.

01.09.2021

18.3.2021





## Příloha

### Příloha č. 1 k usnesení



**Dohoda o činnosti a umístění stavby v ochranném pásmu vodního díla  
č. 19113 (SML/1944/2024)  
uzavřená dle § 1746, odst. 2 občanského zákoníku č. 89/2012 Sb. a § 23 z. č.  
274/2001 Sb.**

#### Účastníci dohody:

**Severomoravské vodovody a kanalizace Ostrava a.s.**  
se sídlem: 28. října 1235/169, Mariánské Hory, 709 00 Ostrava  
zastoupena: Ing. Milanem Konířem, ředitelem vodovodů  
IČ: 45193685  
DIČ: CZ45193685  
dále jen SmVaK Ostrava a.s.

a

**Statutární město Karviná**  
se sídlem: Fryštátská 72/1, 733 24 Karviná-Fryštát  
zastoupeno: Ing. Janem Wolfem, primátorem města  
k podpisu oprávněna Ing. Helena Bogoczová, MPA, na základě pověření ze dne 02.01.2023  
IČ: 00297534  
DIČ: CZ00297534  
dále jen investor (vlastník)

#### I.

Vlastník prohlašuje, že je investorem stavby s názvem „Lokalita nad Pískovnou v Karviné-Ráji“, v rámci které dojde k umístění staveb na pozemku parc. č. 525/8 v k.ú. Ráj uvedených níže. V zájmovém území stavby se nachází zařízení **vodovodní řad DN 800 O** v majetku a provozování SmVaK Ostrava a.s. Uvedený řad má na základě zákona č. 274/2001 Sb. o vodovodech a kanalizacích v platném znění stanoveno ochranné pásmo vodorovně v šířce 2,5 m od vnějšího lince potrubí na každou stranu.

#### V ochranném pásmu vodovodu DN 800 O budou umístěny následující stavby:

- a) Zpevněná plocha včetně jejích součástí
  - chodník ze zámkové dlažby uložený do štrkového lože o konstrukci 240 mm, v délce 22,0 m včetně obrubníků uložených do betonového lože
- b) Objektové stavby
  - schodiště na betonových patkách s ocelovým zábradlím v minimální odstupové vzdálenosti cca 2,0 m, v délce 9,0 m
  - 1 ks sloupy veřejného osvětlení v minimální odstupové vzdálenosti 2,24 m od vodovodu
- c) Kabel veřejného osvětlení v minimální odstupové vzdálenosti cca 2,3 m od vodovodu, v délce souběhu cca 10,0 m

SmVaK Ostrava a.s., jako vlastník výše uvedeného vodního díla – vodovodu DN 800 O souhlasí se situováním výše uvedených staveb a zařízení (dále jen staveb) v jeho ochranném pásmu při splnění následujících podmínek:

- Při realizaci předmětné stavby budou dodrženy podmínky stanovené SmVaK Ostrava a.s. ve vyjádření vydané pro povolení stavby a podmínky, které budou obsaženy v povolení vydaném příslušným stavebním úřadem.
  - Při realizaci zpevněné plochy včetně jejích součástí specifikované v článku I. písmeno a) budou dodrženy podmínky stanovené v článku II. této dohody.
  - Účastníci této dohody sjednávají, že:
- A. V případě nutnosti stavebního zásahu na zařízení SmVaK Ostrava a.s. umístěného na shora uvedených pozemcích z důvodů odstranění a opravy jeho havárie, kdy v důsledku havárie vzniká nebezpečí ohrožení zdraví a života osob, způsobení škody na majetku nebo poškození životního prostředí nebo způsobení hmotných škod provozovateli vodovodu, zavazuje se vlastník staveb umístěných v ochranných pásmech vodovodů umožnit bez zbytečného odkladu zaměstnancům SmVaK Ostrava a.s. přístup a příjezd odpovídající techniky k vodovodním řadům s tím, že se současně

- vlastník zavazuje na své náklady a nebezpečí zajistit odstranění případně provizorní zabezpečení staveb specifikovaných v článku I. písmeno b) v nezbytně nutném rozsahu pro provedení opravy havárie, a to neprodleně od oznámení nutnosti odstranění havárie ze strany SmVaK Ostrava a.s. (telefonicky, emailem – viz níže), jakož i jejich uvedení do původního stavu po ukončení opravy.
- B. V případě plánované opravy předmětných vodovodů, bude na základě písemného oznámení SmVaK Ostrava a.s. o jeho záměru provést opravu do 30-ti kalendářních dnů vydáno vlastníkem písemné stanovisko k této opravě, které bude obsahovat vyslovený souhlas se záměrem SmVaK Ostrava a.s. Stanovisko vlastníka nebude obsahovat podmínky, které by byly v rozporu s ustanovení článku I. bod A., D., E., F., G., H., I., L., M. a N. této dohody. Písemné oznámení o záměru opravy bude obsahovat jednoduchý technický popis připravovaného zásahu na zařízení SmVaK Ostrava a.s. včetně předpokládaného záboru pozemku vlastníka.
- C. V případě plánované rekonstrukce předmětného zařízení, bude na základě písemného oznámení SmVaK Ostrava a.s. i jeho záměru rekonstrukci do 60-ti kalendářních dnů vydáno vlastníkem písemné stanovisko k této rekonstrukci. Stanovisko vlastníka nebude obsahovat podmínky, které by byly v rozporu s ustanovením článku I. bod A., D., E., F., G., H., I., L., M. a N. této dohody. Písemné oznámení o záměru rekonstrukce bude obsahovat jednoduchý technický popis připravovaného zásahu na zařízení SmVaK Ostrava a.s. včetně předpokládaného záboru pozemku vlastníka.
- D. Práce spojené s odstraněním zpevněné plochy včetně jejich součástí specifikované v článku I. písmeno a) rozsahu nezbytně nutném pro provedení stavebního zásahu na vodovodech ve smyslu článku I. písmeno A, B, C, a následně provedení záspy potrubí pod spodní konstrukční vrstvy zpevněné plochy, provede na svůj náklad a nebezpečí SmVaK Ostrava a.s. pokud se oba účastníci dohody nedohodnou jinak. Vlastník se zavazuje na své náklady a nebezpečí zajistit uvedení zpevněné plochy včetně jejich součástí do původního stavu včetně všech jejich konstrukčních vrstev po realizaci prací na vodovodech SmVaK Ostrava a.s..
- E. V případě, že v termínech uvedených v článku I. bod B. a C. této dohody nebude vlastníkem vydáno stanovisko, dává tímto najevo svůj souhlas s oznámeným stavebním zásahem na zařízení SmVaK Ostrava a.s. bez připomínek.
- F. Případné škody vzniklé na stavbě umístěné v ochranných pásmech zařízení SmVaK Ostrava a.s. v souvislosti s možnými zásahy dle článku I. bod A., B. a C. této dohody, nebude ze strany SmVaK Ostrava a.s. vlastníkovi poskytnuta náhrada škody, neboť svým podpisem této dohody je seznámen se všemi riziky spojenými s umístěním staveb v ochranných pásmech zařízení SmVaK Ostrava a.s.. Toto se vztahuje rovněž na případné škody způsobené samotnou poruchou předmětného zařízení v místě, kde je umístěna stavba zpevněných ploch včetně jejich součástí.
- G. V případě, že v termínu uvedeném v článku I. bodě A., vlastníkem stavby specifikované v článku I. písmeno b) nezajistí její odstranění, případně její provizorní zajištění, zajistí toto SmVaK Ostrava a.s. na náklady vlastníka zařízení. Vlastník je povinen tyto náklady uhradit SmVaK Ostrava a.s. do 15 dnů od doručení jejich vyúčtování. Pro případ nesplnění povinnosti odstranění zařízení v těchto termínech se sjednává smluvní pokuta ve výši 1.000,- Kč (slovy "jedentisíckorunčeských") za každý den prodlení. Případné škody vzniklé na stavbě v souvislosti s takovým zásahem, nebude ze strany SmVaK Ostrava a.s. vlastníkovi poskytnuta náhrada škody, neboť svým podpisem této dohody je seznámen se všemi riziky spojenými s umístěním stavby v ochranných pásmech zařízení SmVaK Ostrava a.s.
- H. V případě zcizení stavby je vlastníkem povinen seznámit budoucího vlastníka této stavby v ochranném pásmu vodního díla s obsahem této dohody a zajistit, aby tento byl o obsahu dohody informován ve smlouvě o převodu vlastnictví.
- I. Vlastník je povinen zajistit, aby nový vlastník stavby přistoupil k výše uvedeným závazkům při podpisu smlouvy o převodu vlastnictví a o této skutečnosti písemně informovat SmVaK Ostrava a.s., a to nejpozději do 15-ti dnů od data převodu vlastnictví.
- J. V případě nutnosti zásahu z důvodů odstranění a opravy havárie předmětných vodovodů je kontaktní osobou ze strany vlastníka vedoucí Odboru komunálních služeb Magistrátu města Karviné tel. č. 596 387 111, [e-mailepodatelna@karvina.cz](mailto:e-mailepodatelna@karvina.cz). Při každé změně telefonního čísla či kontaktní osoby je vlastníkem povinen o tomto písemně informovat SmVaK Ostrava a.s.
- K. Za SmVaK Ostrava a.s. jsou oprávněni vlastníka kontaktovat a oznamovat nutnost zásahu tito zaměstnanci:  
**vedoucí provozu vodovodních sítí oblast Karviná, tel.: 596 384 101**  
**vedoucí střediska vodovodních sítí Havířov, tel.: 596 384 109**
- L. Účastníci této dohody současně sjednávají, že žádné jiné stavební objekty ani trvalé porosty nebudou umístěny v ochranných pásmech shora uvedených zařízení, nejsou tudíž předmětem této dohody. Pokud na zařízení SmVaK Ostrava a.s. vznikne vlivem zatížení od předmětné stavby porucha, během její realizace či provozu, provede vlastníkem na své náklady po dohodě s SmVaK Ostrava a.s. přeložku nebo rekonstrukci vodovodů v délce nezbytně nutné. Rovněž za případné škody vzniklé v důsledku poruchy či havárie řadů nebude ze strany SmVaK Ostrava a.s. stavebníkovi poskytnuta žádná náhrada škody.

- M. Předpokládaný termín realizace stavby specifikované v článku I. písmeno c) této dohody je stavební sezóna roku 2025 předpokládaný termín uvedení do provozu je rok 2025.
- N. Vlastník technické infrastruktury specifikované v čl. I. písmeno c) se zavazuje nejpozději do 60-ti dnů od uvedení stavby technické infrastruktury do provozu, předložit na SmVaK Ostrava a.s. zaměření předmětné stavby v digitální podobě. Kontakt pro odeslání dat [gis@smvak.cz](mailto:gis@smvak.cz). V případě nedodržení této povinnosti se sjednává smluvní pokuta ve výši 1.000,- Kč (slovy „jedentisíckorunčeských“) za každý den prodlení.

## II. Podmínky realizace

- Před zahájením prací zabezpečit vytyčení zařízení v majetku a provozování SmVaK Ostrava a.s., s vytyčením prokazatelně seznámit pracovníky, kteří budou stavbu provádět. Vytyčení provede na základě písemné objednávky středisko vodovodních sítí Haviřov, tel. 596 384 109.
- Na základě vytyčení v místech kolize se zařízením SmVaK Ostrava a.s. požadujeme veškeré poklopy armatur (šoupátkové, hydrantové poklopy) upravit do nivelety konečných úprav.
- V místech kolize řešených úprav a vedení vodovodu SmVaK Ostrava a.s. bude v rozsahu ochranného pásma zařízení SmVaK Ostrava a.s. uvedeného v článku I. této dohody povrch rozebíratelný, uložený do pískového lože, bez betonové podkladní desky.
- Při úpravě povrchu terénu v ochranném pásmu bude zachováno alespoň minimální krytí vodovodního, potrubí v souladu s ČSN 73 8005.
- Zemní práce do vzdálenosti 1 m od okraje potrubí budou prováděny ručním výkopem se zvýšenou opatrností tak, aby nedošlo k poškození našich vedení a zařízení.
- Stávající zařízení SmVaK Ostrava a.s. požadujeme během prací zajistit proti poškození.
- Po dobu výstavby budou přístupny ovládací armatury vodovodní sítě (šoupátka, hydranty a ventily vodovodních přípojek).
- Případné poškození zařízení SmVaK Ostrava a.s. bude neprodleně oznámeno na dispečink SmVaK Ostrava a.s. s nepřetržitou službou (tel. 800292300).

## III.

SmVaK Ostrava a.s. prohlašuje, že bude při svých pracích postupovat šetrně a zasahovat do práv investora pouze v nezbytném nutném rozsahu, který v případě plánovaných oprav a rekonstrukcí bude předem projednán s investorem. Současně se zavazuje při provádění jakýchkoliv zásahů na předmětném vodovodu podle článku I. bodů A. – C. této dohody zvolit s ohledem na maximální ochranu oprávněných zájmů obou účastníků této dohody takový způsob jejich provedení, aby byla snížena nebo eliminována případná škoda na stavbě investora.

## IV.

Tato dohoda se uzavírá na dobu neurčitou a bude součástí rozhodnutí o umístění stavby a zařízení investora. Nedílnou součástí této dohody je situační zakres.

Tato dohoda přechází se všemi právy a povinnostmi vyplývající z této dohody, na právní nástupce obou účastníků dohody.

Pro účely plnění této smlouvy a pro zajištění efektivní komunikace s investorem, společnost SmVaK v nezbytném rozsahu shromažďuje a zpracovává jeho osobní údaje, osobní údaje kontaktních osob nebo jiných subjektů uvedených v této smlouvě či se jinak podílejících na plnění této smlouvy. Osobní údaje jsou zpracovávány po dobu, po kterou tyto subjekty údajů plní role a úkoly související s touto smlouvou, a to po celou dobu platnosti této smlouvy a dále po dobu nutnou pro vypořádání práv a povinností ze smlouvy a dále po dobu nutnou pro jejich archivaci v souladu příslušnými právními předpisy. Investor se zavazuje tyto subjekty údajů o zpracování informovat a předat jim informace dostupné na internetové adrese společnosti SmVaK: [www.smvak.cz](http://www.smvak.cz).

Smluvní strany berou na vědomí a svým podpisem stvrzují, že v průběhu vyjednávání o této dohodě vždy jednaly a postupovaly čestně a transparentně. Současně se zavazují, že takto budou jednat i při plnění této dohody a veškerých činnostech s ní souvisejících. Smluvní strany se dále zavazují vždy jednat tak a přijmout taková opatření, aby nedošlo ke vzniku důvodného podezření ze spáchání trestného činu či k samotnému jeho spáchání (včetně formy účastenství) se zvláštním důrazem na trestné činy týkající se úplatkářství, podvodu, financování terorismu, legalizace výnosů z trestné činnosti a obecně jakéhokoliv projevu korupce, tj. jednat tak aby kterékoliv ze smluvních stran nemohla být přičtena odpovědnost podle zákona č. 418/2011 Sb., o trestní odpovědnosti právnických osob a řízení proti nim, nebo nevznikla trestní odpovědnost fyzických osob (včetně zaměstnanců) podle trestního zákoníku, případně aby nebylo zahájeno trestní stíhání proti jakékoliv ze smluvních stran, a to včetně jejich zaměstnanců podle platných právních předpisů.

Smluvní strana zaručuje, že ani ona sama, ani případně její vlastníci, funkcionáři nebo klíčoví zaměstnanci nebyli v posledních pěti (5) letech pravomocně odsouzeni za úplatkářství nebo jakékoli jiné korupční praktiky, a to nejen v souvislosti s jejich odbornou činností.

Smluvní strana prohlašuje, že se seznámila se zásadami, hodnotami a cíli Compliance programu společnosti SmVaK Ostrava a.s. (viz <https://www.smvak.cz/compliance-program>), zejména pak s jejím Etickým kodexem a Protikorupční politikou. Smluvní strana se při plnění této dohody zavazuje dodržovat zásady, hodnoty a cíle Compliance programu společnosti SmVaK Ostrava a.s., a to po celou dobu jejího trvání, pokud to jejich povaha umožňuje. Smluvní strany se dále zavazují navzájem si neprodleně oznámit důvodné podezření ohledně možného naplnění skutkové podstaty jakéhokoli z trestných činů, zejména pak trestného činu korupční povahy, a to bez ohledu a nad rámec případné zákonné oznamovací povinnosti; obdobně platí i ve vztahu k jednání, které je v rozporu se zásadami vyjádřenými v tomto článku.

Jakékoli nedodržení Etického kodexu nebo protikorupční politiky Smluvní stranou a/nebo existence situace na straně Smluvní strany, která znamená jakékoli oficiální vyšetřování související s korupcí, jsou podstatným porušením dohody s právem společnosti SmVaK Ostrava a.s. odstoupit od Dohody, a to bez jakékoli sankce pro SmVaK Ostrava a. s., či možné povinnosti k náhradě újmy.

Smluvní stranou se pro potřeby tohoto bodu Dohody rozumí smluvní strana odlišná od společnosti SmVaK Ostrava a.s.

#### V.

Tato dohoda je vyhotovena elektronicky. Tato dohoda nabývá účinnosti dnem jejího zveřejnění v registru smluv.

V ostatním se vztahy mezi účastníky této dohody řídí občanským zákoníkem č. 89/2012 Sb.

O uzavření této dohody rozhodla Rada města Karviné usnesením č. \_\_\_\_\_ dne \_\_\_\_\_ .

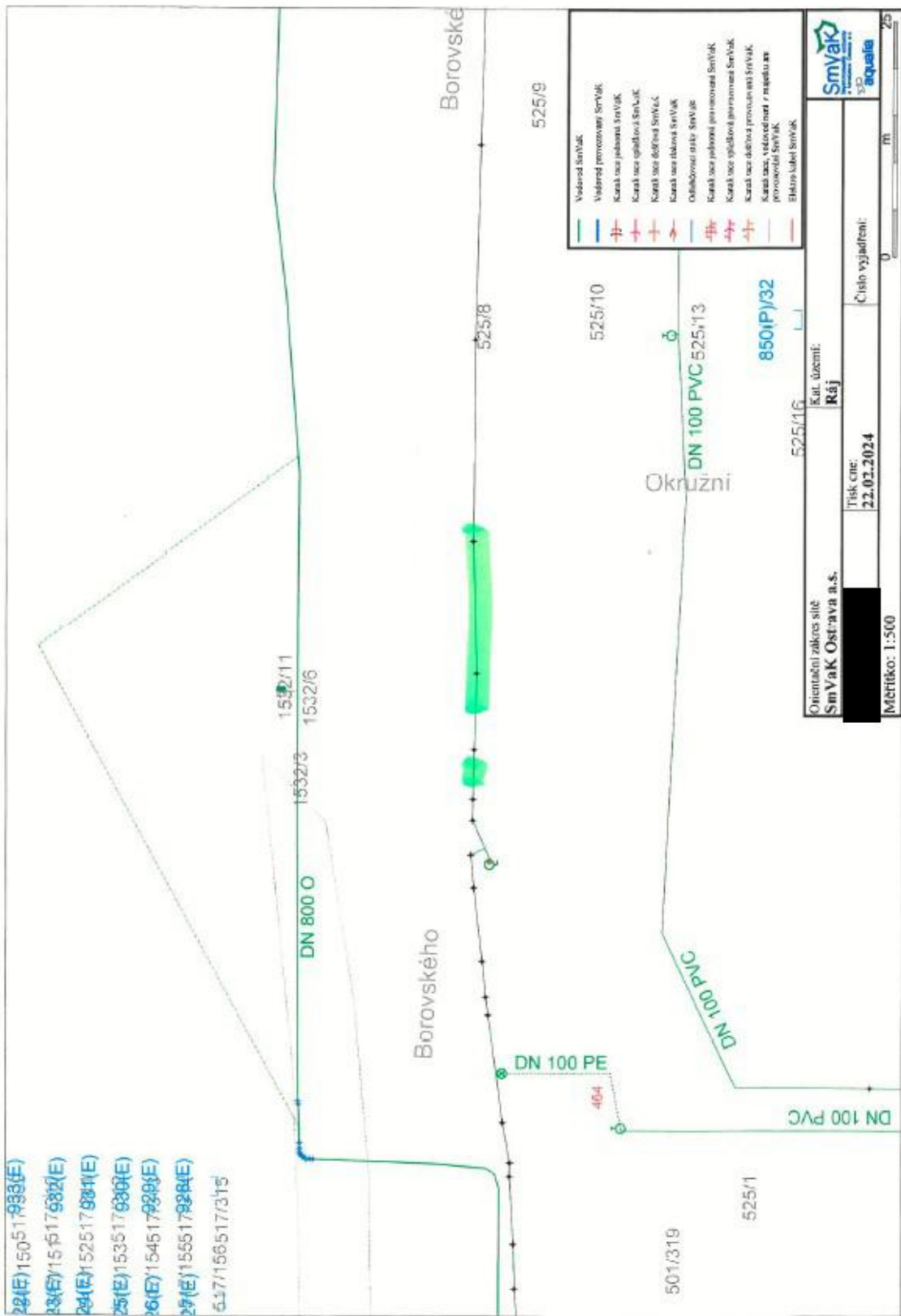
V Ostravě

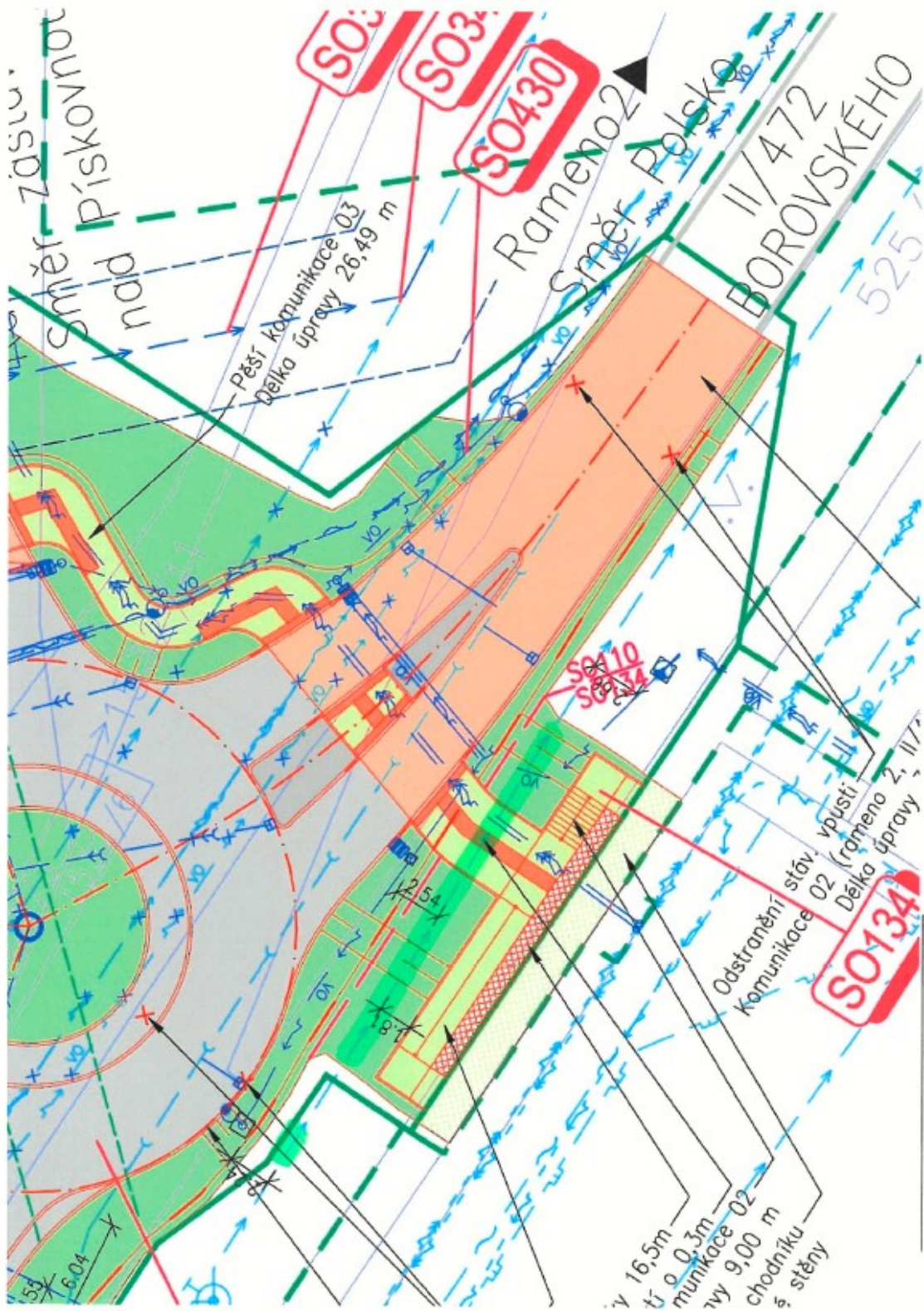
V Karvině

\_\_\_\_\_  
za SmVaK Ostrava a.s.  
Ing. Milan Koníř  
ředitel vodovodů

\_\_\_\_\_  
za vlastníka  
Ing. Helena Bogoczová, MPA  
vedoucí Odboru majetkového







## Příloha

Příloha č. 1 k usnesení

SML/2210/2024

# DOHODA O UKONČENÍ

Dohody vlastníků provozně souvisejících kanalizací č. MMK/SML/2083/2014

## Článek 1

### Smluvní strany

#### 1. statutární město Karviná

se sídlem: Fryštátská 72/1, 733 24 Karviná Fryštát  
zastoupeno: xxxxx, primátorem města  
k podpisu smlouvy oprávněna: xxxxx, vedoucí Odboru majetkového Magistrátu města Karviné, na základě pověření ze dne 02.01.2023

jednání ve věcech:  
a) smluvních: xxxxx, vedoucí Odboru majetkového  
b) technických: xxxxx, vedoucí oddělení provozu a údržby majetku  
xxxxx, zaměstnanec Odboru majetkového Magistrátu města Karviné, oddělení provozu a údržby majetku

telefon: xxxxx  
fax: xxxxx  
e-mail: xxxxx  
IČ: 00297534  
DIČ: CZ00297534

(dále jen vlastník č. 1)

a

#### 2. xxxxx

datum narození: xxxxx  
trvale bytem: xxxxx

(dále jen vlastník č. 2)

## Článek 2

### Základní ustanovení

- Účastníci této dohody uzavřeli dne 30.12.2014 Dohodu vlastníků provozně souvisejících kanalizací č. MMK/SML/2083/2014, uzavřenou podle § 8, odst. 3, 15 zákona č. 274/2001 Sb., o vodovodech a kanalizacích pro veřejnou potřebu, v platném znění (dále též „Dohoda vlastníků“).
- Účelem uzavření Dohody vlastníků byla úprava vzájemných práv a povinností obou vlastníků provozně souvisejících kanalizací tak, aby bylo zajištěno bezpečné, kvalitní a plynulé provozování kanalizace a odvádění odpadních vod z nemovitostí na ni připojených.

### **Článek 3**

#### **Předmět dohody**

1. Vlastník č. 2 prohlašuje, že ke dni podpisu této dohody není vlastníkem stavby vodního díla – kanalizace, uváděného pod názvem „Prodloužení kanalizačního řadu“ na pozemcích parc. č. 125/4, 110/6 a 110/2, vše v katastrálním území Ráj, části města Ráj, obci Karviná.
2. Účastníci této dohody se v souladu s § 1981 zákona č. 89/2012 Sb., občanského zákoníku tímto dohodli na zániku Dohody vlastníků dohodou, a to ke dni nabytí účinnosti této dohody.

### **Článek 4**

#### **Závěrečná ujednání**

1. Oba účastníci této dohody se dohodli na tom, že tato dohoda nabývá účinnosti dnem předcházejícím dni uzavření Dohody vlastníků provozně souvisejících kanalizací, která bude uzavřena mezi vlastníkem č. 1 a současným vlastníkem vodního díla - kanalizace uváděné pod názvem „Prodloužení kanalizačního řadu“ na pozemcích parc. č. 125/4, 110/6 a 110/2, vše v katastrálním území Ráj, části města Ráj, obci Karviná, tj. paní xxxxx, nar. xxxxx.
2. Tato dohoda je vyhotovena ve dvou stejnopisech s platností originálu s tím, že každý z účastníků této dohody obdrží jedno vyhotovení.
3. Oba účastníci této dohody prohlašují, že si tuto dohodu před jejím podpisem přečetli a že byla uzavřena podle jejich pravé a svobodné vůle, což stvrzují svými podpisy.
4. O uzavření této dohody rozhodla Rada města Karviné dne .... usnesením č. .... .

V Karviné:  
Za vlastníka č. 1:

V Karviné:  
Za vlastníka č. 2:

.....  
xxxxx  
vedoucí Odboru majetkového,  
k podpisu oprávněna na základě  
pověření ze dne 02.01.2023

.....  
xxxxx

## Příloha

Příloha č. 1 k usnesení

### Osvědčení

ve smyslu ust. § 41 zákona č. 128/2000 Sb. o obcích,  
schváleno usnesením Rady města Karviné č. .... ze dne .....  
Vyhotovil: Magistrát města Karviné, Odbor majetkový, xxxxx  
datum: ..... Podpis: \_\_\_\_\_

### Dohoda vlastníků provozně souvisejících kanalizací uzavřená podle § 8, odst. 3 a 15 zákona č. 274/2001 Sb., o vodovodech a kanalizacích pro veřejnou potřebu, v platném znění SML/2209/2024

#### čl. I. vlastníci kanalizace

##### 1. statutární město Karviná

**adresa:** Fryštátská 72/1, Karviná-Fryštát, PSČ 733 24  
**zastoupené:** xxxxx, primátorem města  
k podpisu smlouvy oprávněna: xxxxx, vedoucí Odboru majetkového Magistrátu města  
Karviné, na základě pověření ze dne 02.01.2023  
  
jednání ve věcech:  
a) smluvních: xxxxx, vedoucí Odboru majetkového  
b) technických: xxxxx, vedoucí oddělení provozu a údržby majetku  
xxxxx, zaměstnanec Odboru majetkového Magistrátu města  
Karviné, oddělení provozu a údržby majetku  
  
telefon: xxxxx  
fax: xxxxx  
e-mail: xxxxx  
IČ: 00297534  
DIČ: CZ00297534  
bankovní spojení: xxxxx  
číslo účtu: xxxxx

#### (dále jen 1. účastník dohody)

a

##### 2. paní xxxxx xxxxx nar. Xxxxx

bankovní spojení: xxxxx  
č. účtu: xxxxx

#### (dále jen 2. účastník dohody)

prohlašují, že jsou vlastníci provozně souvisejících veřejných kanalizací.

#### Čl. II. Účel a předmět dohody vlastníků

1. Účelem této dohody je úprava vzájemných práv a povinností obou účastníků dohody v souvislosti se zajištěním plynulého a bezpečného provozu kanalizací provozně souvisejících podle § 8, odst. 3 a 15 zákona č. 274/2001 Sb., o vodovodech a kanalizacích pro veřejnou potřebu a o změně některých zákonů, ve znění pozdějších předpisů (dále jen zákon o vodovodech a kanalizacích).

#### Čl. III.

## Vymezení rozsahu vlastnictví

1. účastník dohody prohlašuje, že je na základě kolaudačního rozhodnutí vydaného Magistrátem města Karviné, Odborem životního prostředí, pod zn. ŽP/4753.2/04/Bg ze dne 19.10.2004, které nabylo právní moci dne 11.11.2004, výlučným vlastníkem stavby vodního díla vybudovaného pod názvem stavby „Splašková kanalizace Karviná-Ráj, I. etapa“ v katastrálním území Ráj. Předmětná kanalizace je napojena na kanalizaci pro veřejnou potřebu ve městě Karviná. Kanalizace je evidovaná spolu s veškerým souvisejícím majetkem pod IČME 8111-663824-00297534-3/1 pod názvem Karviná - kanalizace B.
2. účastník dohody prohlašuje, že je na základě Kolaudačního souhlasu s užíváním stavby vydaného Magistrátem města Karviné, Odborem stavebním a životního prostředí, stavebním úřadem dne 13.05.2014 pod č. j. MMK/067057/2014, sp. zn. MMK/049719/2014/OSŽP/MI, dále na základě Usnesení - oprava zřejmých nesprávností vydaného Magistrátem města Karviné, Odborem stavebním a životního prostředí, vodoprávním úřadem dne 11.09.2023 pod č. j. SMK/122880/2023, sp. zn. SMK/102104/2023/OSŽP Ki, a na základě Darovací smlouvy kanalizačního řadu uzavřené dne 14.08.2014 s panem xxxxx, nar. xxxxx, bytem xxxxx, výlučným vlastníkem stavby vodního díla, kanalizačního řadu pod názvem „Prodloužení kanalizačního řadu“ na pozemcích parc. č. 125/4, 110/6 a 110/2, vše v katastrálním území Ráj, části města Ráj, obci Karviná.
3. Kanalizace v majetku 2. účastníka je napojena a navazuje na kanalizační řad ve vlastnictví 1. účastníka. Jedná se tedy o kanalizační řady provozně související ve smyslu § 8, odst. 3 zákona č. 274/2001 Sb., o vodovodech a kanalizacích pro veřejnou potřebu.
4. Oba účastníci dohody shodně prohlašují, že kanalizace dle čl. III. této dohody byly zřízeny pro veřejnou potřebu ve smyslu § 1 zákona č. 274/2001 Sb., o vodovodech a kanalizacích pro veřejnou potřebu, jsou provozně vzájemně propojeny a tvoří spolu provozně související soubor staveb a zařízení.

### Čl. IV.

#### Práva a povinnosti vlastníků kanalizací

1. Oba účastníci dohody shodně prohlašují, že společně zajistí plynulé a bezpečné provozování kanalizací ve svém vlastnictví ve smyslu § 6 zákona č. 274/2001 Sb., o vodovodech a kanalizacích pro veřejnou potřebu, a to prostřednictvím osoby vlastníci povolení k provozování kanalizací vydaného příslušným krajským úřadem.
2. Oba účastníci dohody se zavazují společně jednat o všech záležitostech, které se týkají nebo mohou mít vliv na řádné provozování zařízení dle čl. III. dohody, o všech skutečnostech důležitých pro řádné a plynulé provozování kanalizace se zavazují vzájemně informovat, případně vzniklé problémy budou účastníci řešit zejména smírnou cestou.
3. Oba účastníci dohody prohlašují, že povinnosti vyplývající z platné právní úpravy bude plnit každý z účastníků samostatně případně prostřednictvím provozovatele, rovněž majetkovou a provozní evidenci povede každý z účastníků sám za své zařízení.
4. Oba účastníci dohody se shodně zavazují účinně spolupracovat při zajištění řádného, plynulého a bezpečného odvádění odpadních vod prostřednictvím zařízení uvedených v čl. III. této dohody.
5. Oba účastníci se shodně zavazují, že si nebudou vzájemně klást žádné překážky a nebudou stanovovat nepřiměřené podmínky při rozšiřování nebo obnově kanalizací, pokud tímto rozšířením nebo obnovou bude dotčena kanalizace ve vlastnictví obou účastníků a naopak budou účinně spolupracovat.
6. Oba účastníci dohody prohlašují a berou na vědomí skutečnost, že písemné smlouvy s odběrateli napojenými na kanalizace účastníků dohody bude uzavírat každý vlastník – případně jim pověřený provozovatel příslušné kanalizace samostatně.
7. Předávací místo, čištění odpadních vod, limity znečištění, množství a způsob jejich měření:
  - a) 1. účastník dohody bude 2. účastníkovi dohody odvádět splaškové vody prostřednictvím své kanalizace v množství dle spotřeby jednotlivých odběratelů napojených na kanalizaci

2. účastníka. Splaškové vody jsou dále odváděny na městskou čistírnu odpadních vod v Karviné.
- b) 2. účastník se zavazuje vpouštět odpadní vody ze své kanalizace do kanalizace 1. účastníka, a to v množství a kvalitě odpovídající technickému provedení a kapacitě kanalizační stoky, při dodržení podmínek platného kanalizačního řádu.
- c) Jakost odpadních vod z kanalizace 2. účastníka musí v předávacím místě vždy odpovídat ukazatelům stanoveným Kanalizačním řádem platným pro kanalizaci v majetku společnosti Severomoravské vodovody a kanalizace Ostrava a.s. Limity znečištění Kanalizačního řádu jsou zveřejněny na internetových stránkách Severomoravských vodovodů a kanalizací Ostrava a.s.: [www.smvak.cz](http://www.smvak.cz), v sekci: Projektantům a Zákazníkům. 2. účastník dohody je povinen dodržet Kanalizační řád platný pro kanalizaci v majetku společnosti Severomoravské vodovody a kanalizace Ostrava a.s.
- d) 1. účastník dohody případně prostřednictvím svého provozovatele je oprávněn v rámci kontroly dodržování stanovených ukazatelů jakosti odpadních vody provádět v předávacím místě kontrolní odběr vzorků odpadních vod prostřednictvím oprávněné osoby v souladu s kanalizačním řádem kanalizace v jeho majetku a zajistit jejich analýzu akreditovanou laboratoří.
- e) Za předávací místo odpadní vody se považuje místo, kde dochází k faktickému vtoku odpadní vody z kanalizace vlastníka č. 2 do kanalizace vlastníka č. 1. Místem předání odpadní vody je kanalizační šachta na splaškové kanalizaci DN 300 Ultra RIB-1 v ulici Jabloňové, umístěné na pozemku parc. č. 110/6 v kat. území Ráj.  
Umístění místa předání – kanalizační šachty RŠ2 je zřejmé na situačním snímku, který je přílohou této dohody (X 1102607.59, Y 450022.02).  
Na předávacím místě není osazeno měřící zařízení.
- Pokud není množství vypouštěných odpadních vod měřeno, platí, že 2. účastník vypouští do kanalizace 1. účastníka takové množství vody, které odpovídá spotřebě vody jednotlivých odběratelů, zjištěním spotřeby na vodoměrech odběratelů.
8. 2. účastník dohody bere na vědomí a souhlasí s tím, že prostřednictvím kanalizace pro veřejnou potřebu je zakázáno likvidovat kuchyňský odpad z kuchyňských drtičů.
9. 2. účastník dohody bere na vědomí a souhlasí s tím, že napojení dešťových vod do splaškové kanalizace je nepřípustné.
10. 2. účastník dohody bere na vědomí a souhlasí s tím, že do kanalizace není dovoleno vypouštět odpadní vody přes septiky a čistírnu odpadních vod, pokud se nejedná o čistírnu odpadních vod k odstranění znečištění, které převyšuje limity znečištění uvedené v kanalizačním řádu.
11. Kontrola podmínek:
- a) Oba účastníci dohody jsou povinni umožnit přístup ke kanalizaci osobám, které jsou oprávněny provádět kontrolu kvalitního a plynulého provozování kanalizací a jejich technického stavu nebo činit jiná nezbytná opatření ke zjištění plnění povinností stanovených zákonem č. 274/2001 Sb., o vodovodech a kanalizacích pro veřejnou potřebu, a zvláštními zákony.
12. Zajištění funkčnosti kanalizace obou účastníků:
- a) Oba účastníci dohody prohlašují, že si poskytnou veškerou možnou součinnost k zajištění bezpečného a plynulého provozování provozně souvisejících kanalizací.
- b) Případné poruchy, ohrožení provozu nebo havárie kanalizace s dopadem na provoz, jakost nebo množství vypouštěných odpadních vod do veřejné stokové sítě, neprodleně hlásí oba vlastníci provozovatelům kanalizace.
13. Postup v odstranění závad:
- a) Oba účastníci dohody jsou povinni zajistit udržování svých kanalizací v řádném a provozuschopném stavu tak, aby jejich provoz nebo případné změny jejich stavu nezpůsobily jakoukoliv újmu třetím osobám.
- b) Oba účastníci dohody postupují při likvidaci poruch a havárií a při mimořádných událostech podle příslušných provozních předpisů – zejména provozního řádu kanalizace a odpovídají za uvedení kanalizace do provozu.
- c) Specifikace nákladů na odstranění závad, opravy, údržbu, rekonstrukci kanalizací a jejich úhrada, jakož i postup při jejich odstraňování a provádění jsou řešeny v příslušných smlouvách s provozovatelem kanalizace.

14. Vzájemná informovanost o významných situacích:  
Každý z účastníků dohody se zavazuje bezodkladně informovat druhého účastníka
- o případných odstávkách, poruchách a haváriích na kanalizaci, jejímž je vlastníkem
  - o údajích v měření
  - o údajích v kvalitě
  - o prováděných kontrolách
  - o technických opatřeních plánovaných nebo přijatých za účelem zvýšení kvality ve vztahu ke kanalizaci daného vlastníka
  - o případné změně provozovatele.
15. Pokud se v této dohodě oba účastníci zavazují plnit své závazky a oprávnění, rozumí se tím, že mohou zajistit plnění těchto závazků a oprávnění i prostřednictvím provozovatelů svých vzájemně propojených kanalizací a jejich potřebnou součinnost se zavazují zajistit.

#### **Čl. V. Specifikace nákladů**

- Oba účastníci výslovně prohlašují a souhlasí s tím, že vzájemné napojení kanalizací ve vlastnictví specifikovaných v čl. III. této dohody se sjednává jako bezúplatné. Možnost napojení kanalizací dle této dohody, nesmí být podmiňována vyžadováním poplatků nebo jiných finančních či naturálních plnění.
- Smluvní strany se dohodly, že bude-li z této smlouvy vyplývat nějaká platba (např. smluvní pokuta), bude tato druhá smluvní straně uhrazena bezhotovostním převodem na účet uvedený v záhlaví této smlouvy.

#### **Čl. VI. Majetkové sankce**

- V případě, že kterákoliv ze smluvních stran poruší jakoukoliv povinnost uvedenou v čl. IV. Práva a povinnosti vlastníků kanalizace, v odstavci 1 až 15, je druhá smluvní strana oprávněna požadovat zaplacení smluvní pokuty ve výši 1000,- Kč za každý jednotlivý zjištěný případ porušení těchto povinností.
- V případě, že dojde k ukončení této dohody, nezaniká nárok na smluvní pokutu, pokud vznikl dřívějším porušením povinností.
- Smluvní strany se dohodly, že smluvní pokuty sjednané touto smlouvou zaplatí povinná strana nezávisle na zavinění a na tom, zda a v jaké výši vznikne druhé straně škoda, kterou lze vymáhat samostatně. Smluvní pokuty se nezapočítávají na náhradu případně vzniklé škody. Lhůta splatnosti smluvní pokuty činí 30 dnů ode dne doručení oznámení o porušení povinností smluvní straně.

#### **Čl. VII. Závěrečná ujednání**

- Tato dohoda nabývá platnosti a účinnosti okamžikem podpisu všech smluvních stran, přičemž rozhodné je datum posledního podpisu.
- Účastník dohody prohlašuje, že při uzavření této smlouvy jedná mimo rámec své podnikatelské činnosti.
- Tato dohoda se uzavírá na dobu neurčitou.
- Tuto dohodu může kterákoliv ze smluvních stran vypovědět bez udání důvodu ve výpovědní lhůtě 6 měsíců, která počne běžet prvním dnem měsíce následujícího po doručení výpovědi druhé smluvní straně.
- Dohodu lze měnit v průběhu jejího trvání pouze písemnými dodatky, na kterých se dohodnou všichni účastníci dohody.
- Práva a povinnosti neupravené touto dohodou se řídí českým právním řádem, zejména příslušnými ustanoveními zákona č. 274/2001 Sb., o vodovodech a kanalizacích pro veřejnou potřebu a o změně některých zákonů, ve znění pozdějších předpisů. Smluvní strany se dohodly, že případné spory budou řešit přednostně vzájemnou dohodou.
- Oba účastníci prohlašují, že si tuto dohodu před jejím podpisem přečetli, že byla uzavřena po vzájemném projednání podle jejich pravé a svobodné vůle, určitě, vážně a srozumitelně, nikoliv v tísní, nápadně či jednostranně nevýhodných podmínkách. Autentičnost této dohody stvrzují svým podpisem.



8. Tato dohoda se vyhotovuje ve dvou vyhotoveních, z nichž každý z účastníků dohody obdrží jedno vyhotovení.
9. Oba účastníci se zavazují, že údaje uvedené v této dohodě budou použity výhradně pro plnění této dohody.

Přílohy:

Příloha č. 1 - Specifikace rozsahu kanalizace

Příloha č. 2 - Situační snímek s vyznačením kanalizačních řadů a místa předání odpadní vody

V Karviné dne  
za 1. účastníka dohody

V Karviné dne  
za 2. účastníka dohody

-----  
xxxxx  
oprávněna k podpisu  
na základě pověření

-----  
paní xxxxx

**Příloha č. 1**

### **Specifikace rozsahu kanalizace**

1. účastník dohody

**Stavba s názvem:** „Splašková kanalizace Karviná-Ráj, I. etapa“

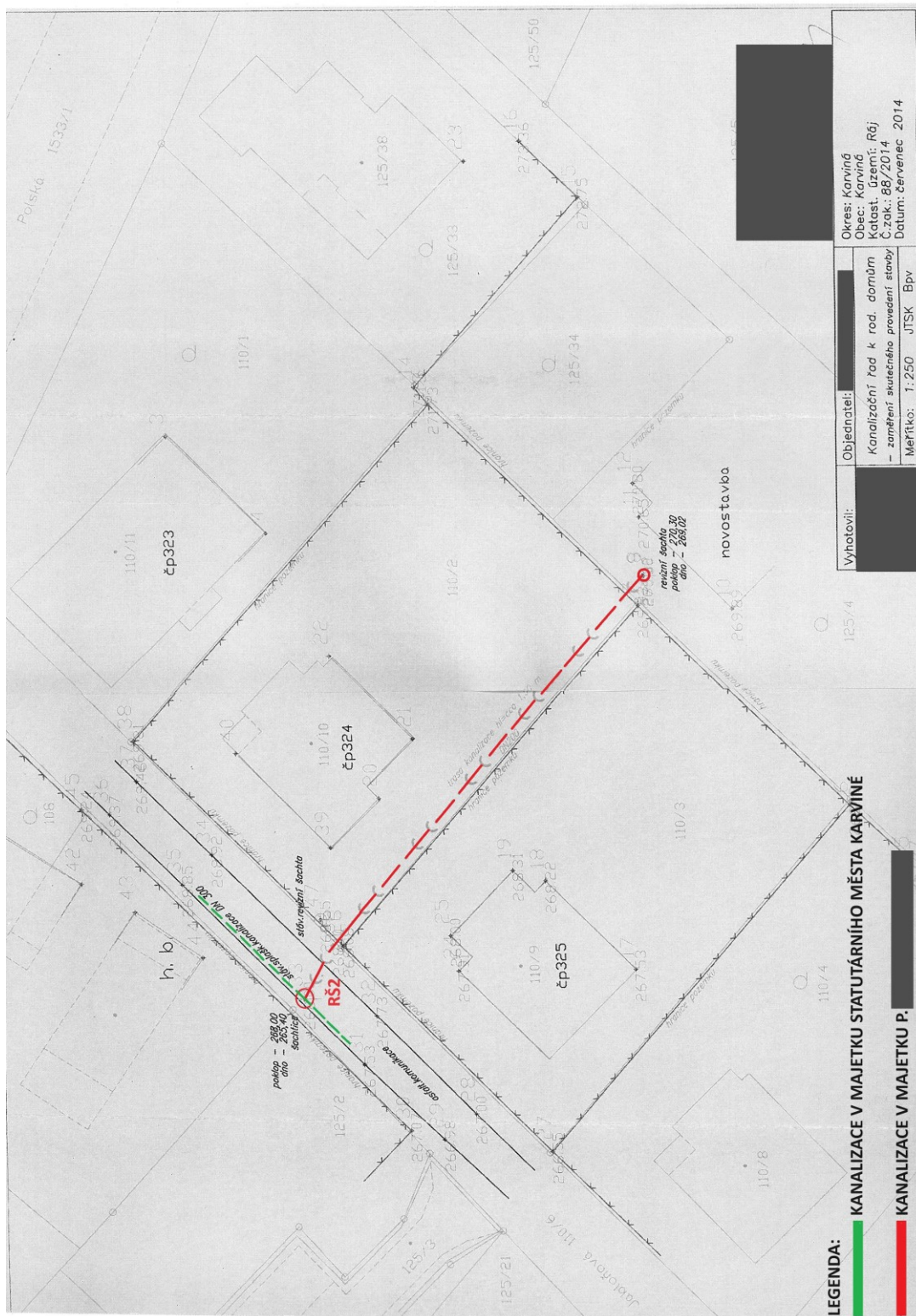
UI. Jabloňová:

<b><u>Profil</u></b>	<b><u>Materiál</u></b>	<b><u>Délka [m]</u></b>
DN 300	UR2	420,90

2. účastník dohody

**Stavba s názvem:** „Prodloužení kanalizačního řadu“ na pozemcích parc. č. 125/4, 110/6 a 110/2, vše v kat. území Ráj

<b><u>Profil</u></b>	<b><u>Materiál</u></b>	<b><u>Délka [m]</u></b>
DN 200	Plast	41,74





Smluvní strany uzavřely dne 19.7.2024 Smlouvu o dílo č. SML/1272/2024 (dále jen „Smlouva“), jejímž předmětem je provedení díla - stavby „**Stavební úpravy podkroví a oprava části střechy budovy č.p. 618 na ul. Karola Šlíwky v Karviné – Fryštátě**“ (dále též „dílo“) dle položkového rozpočtu (dále jen „projektová dokumentace“) a zpracování dokumentace skutečného provedení stavby.

Z důvodu potřeby provedení nepředpokládaných víceprací a méněprací se smluvní strany dohodly na změně a doplnění shora uvedené Smlouvy, a to ve znění tohoto Dodatku č. 1 ke Smlouvě, jak následuje (dále jen „**Dodatek č. 1**“):

## 2. Změna smlouvy

- 2.1 Na základě změnového řízení budou provedeny vícepráce ve výši **+ 290.716,49 Kč bez DPH** a méněpráce ve výši **-18.400,- Kč bez DPH**, které jsou specifikovány v příloze č. 1 k Dodatku č. 1.

**Cena díla se zvyšuje o 272.316,49 Kč bez DPH a DPH ve výši dle právních předpisů a Smlouvy.**

- 2.2 Tímto Dodatkem č. 1 se vypouští z článku 5. Cena díla, odst. 5.1 Smlouvy tento text:

„Smluvní strany se dohodly, že cena za dílo provedené v rozsahu uvedeném v čl. 2 této smlouvy je stanovena v souladu se zákonem o cenách a činí:

Cena bez DPH	6.497.762,94 Kč bez DPH
--------------	-------------------------

-

**a nahrazuje se tímto textem takto:**

„Smluvní strany se dohodly, že cena za dílo provedené v rozsahu uvedeném v čl. 2 této smlouvy je stanovena v souladu se zákonem o cenách a činí:

Cena bez DPH	6.770.079,43 Kč bez DPH
--------------	-------------------------

-

## 3. Společná a závěrečná ustanovení

- 3.1 Ostatní ustanovení Smlouvy nedotčená tímto dodatkem č. 1 zůstávají nezměněna.
- 3.2 Smluvní strany se dohodly na tom, že tento Dodatek č. 1 je uzavřen okamžikem podpisu všech smluvních stran, přičemž rozhodné je datum posledního podpisu.
- 3.3 Statutární město Karviná je povinným subjektem dle zákona č. 340/2015 Sb., o registru smluv, v platném znění. Smluvní strany se dohodly, že povinnosti dle tohoto zákona v souvislosti s uveřejněním Dodatku č. 1 zajistí statutární město Karviná.
- 3.4 Smluvní strany souhlasí s uveřejněním Dodatku č. 1 v registru smluv dle zákona č. 340/2015 Sb., o registru smluv, v platném znění.
- 3.5 Smluvní strany souhlasí s tím, že v registru smluv bude zveřejněn celý rozsah tohoto Dodatku č.1, a to na dobu neurčitou.
- 3.6 Tento Dodatek č. 1 nabývá účinnosti dnem zveřejnění v registru smluv.

Strana 2 (celkem 3)

- 3.7 Tento Dodatek č. 1 je vyhotoven v elektronické podobě.
- 3.8 Smluvní strany shodně prohlašují, že si tento Dodatek č. 1 před jeho podpisem přečetly a že byl uzavřen po vzájemném projednání podle jejich pravé a svobodné vůle určité, vážné a srozumitelně, nikoliv v tísní nebo za nápadně nevýhodných podmínek, a že se dohodly o celém jeho obsahu, což stvrzují svými podpisy.

**Přílohy:**

Příloha č. 1 Změnový rozpočet

V Karvině dne  
za objednatele

V Karvině dne  
za zhotovitele

.....  
za statutární město Karviná  
Ing. Helena Bogoczová, MPA  
vedoucí Odboru majetkového

.....  
za KUMAN spol. s r.o.  
Jan Kubánek  
jednatel společnosti

## KRYCÍ LIST SOUPISU PRACÍ

Stavba:

Stavební úpravy podkroví - MNP žebřík

KSO:

Místo: Karviná

CC-CZ:

Datum: 5. 11. 2024

Zadavatel:

IC:

DIČ:

Zhotovitel:

KUMAN spol. s r.o.

IC:

60779098

DIČ:

CZ60779098

Projektant:

IC:

DIČ:

Zpracovatel:

IC:

DIČ:

Poznámka:

---

Cena bez DPH				-18 400,00
--------------	--	--	--	------------

DPH základní snížená	Základ daně -18 400,00 0,00	Sazba daně 21,00% 12,00%	Výše daně -3 864,00 0,00
-------------------------	-----------------------------------	--------------------------------	--------------------------------

---

Cena s DPH	v	CZK	-22 264,00
------------	---	-----	------------

---

---

Projektant

Zpracovatel

Datum a podpis:

Razítko

Datum a podpis:

Razítko

---

Objednavatel

Zhotovitel

Datum a podpis:

Razítko

Datum a podpis:

Razítko

## REKAPITULACE ČLENĚNÍ SOUPISU PRACÍ

Stavba:

Stavební úpravy podkrovní - MNP žebřík

Místo:

Karviná

Datum:

5. 11. 2024

Zadavatel:

Zhotovitel:

KUMAN spol. s r.o.

Projektant:

Zpracovatel:

Kód dílu - Popis

Cena celkem [CZK]

### Náklady ze soupisu prací

-18 400,00

PSV - Práce a dodávky PSV

-18 400,00

787 - Konstrukce zámečnické

-18 400,00

## SOUPIS PRACÍ

Stavba:

**Stavební úpravy podkroví - MNP žebřík**

Místo: Karviná

Datum: 5. 11. 2024

Zadavatel:

Projektant:

Zhotovitel: KUMAN spol. s r.o.

Zpracovatel:

PC	Typ	Kód	Popis	MJ	Množství	J.cena [CZK]	Cena celkem [CZK]
<b>Náklady soupisu celkem</b>							<b>-18 400,00</b>
	0	PSV	Práce a dodávky PSV				-18 400,00
	0	767	Konstrukce zámečnické				-18 400,00
1	K	R-7667456	D+M žebříku - viz. Z06, vč. povrchové úpravy, vč. kotvení a dodávky kotvících prvků - viz. Z06	kus	1,000	-18 400,00	-18 400,00



# KRYCÍ LIST SOUPISU PRACÍ

Stavba:

**Stavební úpravy podkroví - VCP komíny, SDK přička**

KSO:

Místo: Karviná

Zadavatel:

Zhotovitel:

KUMAN spol. s r.o.

Projektant:

Zpracovatel:

Poznámka:

CC-CZ:

Datum: 8. 10. 2024

IC:

DIČ:

IC:

60779098

DIČ:

CZ60779098

IC:

DIČ:

IC:

DIČ:

Cena bez DPH		77 595,69	
DPH základní	Základ daně	Sazba daně	Výše daně
snížená	77 595,69	21,00%	16 295,09
	0,00	12,00%	0,00
Cena s DPH		v CZK	93 890,78

Projektant

Zpracovatel

Datum a podpis:

Razítko

Datum a podpis:

Razítko

Objednavatel

Zhotovitel

Datum a podpis:

Razítko

Datum a podpis:

Razítko

## REKAPITULACE ČLENĚNÍ SOUPISU PRACÍ

Stavba:

**Stavební úpravy podkrovní - VCP komíny, SDK příčka**

Místo: Karviná

Datum: 8. 10. 2024

Zadavatel:

Projektant:

Zhotovitel: KUMAN spol. s r.o.

Zpracovatel:

Kód dílu - Popis

Cena celkem [CZK]

<b>Náklady ze soupisu prací</b>	<b>77 595,69</b>
<b>HSV - Práce a dodávky HSV</b>	<b>39 196,15</b>
6 - Úpravy povrchů, podlahy a osazování výplní	26 408,50
9 - Ostatní konstrukce a práce, bourání	6 675,00
997 - Přesun sutě	4 419,75
998 - Přesun hmot	1 692,90
<b>PSV - Práce a dodávky PSV</b>	<b>38 399,54</b>
763 - Konstrukce suché výstavby	33 988,50
766 - Konstrukce truhlářské	4 411,04

# SOUPIS PRACÍ

Stavba:

Stavební úpravy podkroví - VCP komíny, SDK příčka

Místo: Karviná

Datum: 8. 10. 2024

Zadavatel:

KUMAN spol. s r.o.

Projektant:

Zpracovatel:

PC	Typ	Kód	Popis	MJ	Množství	J.cena [CZK]	Cena celkem [CZK]
<b>Náklady soupisu celkem</b>							<b>77 595,69</b>
o		HSV	Práce a dodávky HSV				39 196,15
o		8	Úpravy povrchů, podlahy a osazování výplní				26 408,50
1	K	622131121	Penetrační nátěr vnějších stěn nanášený ručně	m2	15,000	58,20	873,00
2	K	622142001	Sklovláknité pletivo vnějších stěn vtažené do tmele	m2	15,000	271,00	4 065,00
3	K	622151031	Penetrační silikonový nátěr vnějších pastovitých tenkovrstvých omítek stěn	m2	15,000	54,10	811,50
4	K	622321101	Vápenocementová omítka hrubá jednovrstvá nezalížená vnějších stěn nanášená ručně	m2	15,000	271,00	4 065,00
5	K	622321191	Příplatek k vápenocementové omítce vnějších stěn za každých dalších 5 mm tloušťky ručně	m2	15,000	88,60	1 329,00
6	K	622531022	Tenkovrstvá silikonová zatíraná omítka zmlot 2,0 mm vnějších stěn	m2	15,000	471,00	7 065,00
7	K	622R011	Vyspravení kominové hlavy	kus	2,000	4 100,00	8 200,00
o		9	Ostatní konstrukce a práce, bourání				6 675,00
8	K	978036191	Otištění (osekání) cementových omítek vnějších ploch v rozsahu přes 80 do 100 %	m2	15,000	165,00	2 475,00
25	K	978R01	Demontáž ocelové konstrukce kominové lávky	kus	2,000	2 100,00	4 200,00
o		997	Přesun sutě				4 419,75
9	K	997013215	Vnitrostaveništní doprava sutí a vybouraných hmot pro budovy v do 18 m ručně	t	0,750	3 260,00	2 445,00
10	K	997013501	Odvoz sutí a vybouraných hmot na skládku nebo meziskládku do 1 km se složením	t	0,750	296,00	222,00
11	K	997013509	Příplatek k odvozu sutí a vybouraných hmot na skládku ZKD 1 km přes 1 km	t	14,250	13,00	185,25
12	K	997013631	Poplatek za uložení na skládce (skládkovně) stavebního odpadu směsného kód odpadu 17 09 04	t	0,750	2 090,00	1 567,50
o		998	Přesun hmot				1 692,90
13	K	998018003	Přesun hmot ruční pro budovy v do 24 m	t	0,594	2 190,00	1 300,86
14	K	998018011	Příplatek k ručnímu přesunu hmot pro budovy za zvětšený přesun ZKD 100 m	t	0,594	660,00	392,04
o		PSV	Práce a dodávky PSV				38 399,54
o		763	Konstrukce suché výstavby				33 988,50
15	K	763111313	SDK příčka ti 100 mm profil CW+UW 75 desky 1xA 12,5 bez izolace do EI 30	m2	14,560	918,00	13 366,08
24	K	763111313.KNF	SDK příčka W111 ti 100 mm profil CW+UW 75 desky 1x WHITE (A) 12,5 bez TI EI 30	m2	14,560	1 054,06	15 347,11
16	K	763181311	Montáž jednokřídlové kovové zárubně do SDK příčky	kus	1,000	710,00	710,00
17	M	55331500	zárubeň jednokřídlá ocelová pro sádrokartonové příčky tr stěny 75-100mm rozměru 800x1970, 2100mm	kus	1,000	1 070,00	1 070,00
18	K	763211811	Demontáž sádrovláknité příčky s jednoduchou ocelovou nosnou konstrukcí opláštění jednoduché	m2	14,560	98,70	1 437,07
19	K	998763202	Přesun hmot procentní pro dřevostavby v objektech v do 24 m	%	196,000	4,83	946,68
20	K	998763294	Příplatek k přesunu hmot procentní 763 za zvětšený přesun do 1000 m	%	196,000	2,61	511,56
o		766	Konstrukce truhlářské				4 411,04
21	K	766660001	Montáž dveřních křídel otvirových jednokřídlových š do 0,8 m do ocelové zárubně	kus	1,000	888,00	888,00
22	M	61160052	dveře jednokřídlé dřevěné bez povrchové úpravy plně 800x1970mm vč. kování	kus	1,000	3 500,00	3 500,00
23	K	998766103	Přesun hmot tonážní pro koe truhlářské v objektech v přes 12 do 24 m	t	0,016	1 440,00	23,04

# KRYCÍ LIST SOUPLISU PRACÍ

Stavba:

Stavební úpravy podkrovní - VCP svody

KSO:

Místo: Karviná

CC-CZ:

Datum: 10. 10. 2024

Zadavatel:

IC:

DIČ:

Zhotovitel:

KUMAN spol. s r.o.

IC:

60779098

DIČ:

CZ60779098

Projektant:

IC:

DIČ:

Zpracovatel:

IC:

DIČ:

Poznámka:

<b>Cena bez DPH</b>				<b>213 120,80</b>
DPH základní snížená	Základ daně 213 120,80 0,00	Sazba daně 21,00% 12,00%	Výše daně 44 755,37 0,00	
<b>Cena s DPH</b>	<b>v</b>	<b>CZK</b>		<b>257 876,17</b>

Projektant

Zpracovatel

Datum a podpis:

Razítko

Datum a podpis:

Razítko

Objednavatel

Zhotovitel

Datum a podpis:

Razítko

Datum a podpis:

Razítko

## REKAPITULACE ČLENĚNÍ SOUPISU PRACÍ

Stavba:

Stavební úpravy podkroví - VCP svody

Místo: Karviná

Datum: 10. 10. 2024

Zadavatel:

Projektant:

Zhotovitel: KUMAN spol. s r.o.

Zpracovatel:

Kód dílu - Popis

Cena celkem [CZK]

<b>Náklady ze soupisu prací</b>	<b>213 120,80</b>
HSV - Práce a dodávky HSV	39 040,00
9 - Ostatní konstrukce a práce, bourání	39 040,00
PSV - Práce a dodávky PSV	174 080,80
764 - Konstrukce klempířské	174 080,80

## SOUPIS PRACÍ

Stavba:

**Stavební úpravy podkrovní - VCP svody**

Místo: Karviná

Datum: 10. 10. 2024

Zadavatel:

Projektant:

Zhotovitel: KUMAN spol. s r.o.

Zpracovatel:

PC	Typ	Kód	Popis	MJ	Množství	J.cena [CZK]	Cena celkem [CZK]
<b>Náklady soupisu celkem</b>							<b>213 120,80</b>
o		HSV	Práce a dodávky HSV				39 040,00
o		9	Ostatní konstrukce a práce, bourání				39 040,00
1	K	945421112	Hydraulická zvedací plošina na automobilovém podvozku výška zdvihu do 34 m včetně obsluhy	hod	16,000	2 320,00	37 120,00
2	K	945R011	Úprava napojení na stávající lapače středních splavenin	kus	6,000	320,00	1 920,00
o		PSV	Práce a dodávky PSV				174 080,80
o		764	Konstrukce klempířské				174 080,80
3	K	764004861	Demontáž svodu do suš	m	82,000	86,46	7 089,72
4	K	764528424	Svody kruhové včetně objímek, kolen, odskoků z Al plechu průměru 150 mm	m	82,000	2 000,00	164 000,00
5	K	998764203	Přesun hmot procentní pro konstrukce klempířské v objektech v do 24 m	%	1 739,000	0,98	1 704,22
6	K	998764292	Příplatek k přesunu hmot procentní 764 za zvětšený přesun do 100 m	%	1 739,000	0,74	1 286,86

## Příloha Příloha č. 1. k usnesení RM Karviné č.1847

### Příloha č. 1 k usnesení

#### Majetek určený k likvidaci

Název příspěvkové organizace	Název majetku	Inventární číslo
Základní škola a Mateřská škola Slovenská, Karviná, příspěvková organizace IČ 62331361	Věž - přehrávač	028MS/2003/0022
	Dataprojektor	028ZS/2017/0046
	Chladicí skříň FAGOR AFP-801	021ZS/1976/9550
Název příspěvkové organizace	Název majetku	Inventární číslo
Základní škola a Mateřská škola Borovského Karviná, příspěvková organizace IČ 62331353	MRAŽÁK PULT. WHIRPOOL AFG 074	500045000023

## Smlouva o dílo

uzavřena podle § 2586 a následujících zákona č. 89/2012 Sb., občanského zákoníku,  
ve znění pozdějších předpisů

Číslo smlouvy objednatele: **SML/1781/2024**

### 1. Smluvní strany

#### 1.1 statutární město Karviná

se sídlem: Fryštátská 72/1, 733 24 Karviná Fryštát  
zastoupeno Ing. Janem Wolfem, primátorem města  
k podpisu smlouvy oprávněna na základě pověření ze dne 02.01.2023:  
Ing. Helena Bogoczová, MPA

jednání ve věcech:

a) smluvních: Ing. Helena Bogoczová, MPA,  
vedoucí Odboru majetkového

b) technických:

b) technických:

telefon:

596 387 268

e-mail:

IČ:

00297534

DIČ:

CZ00297534

bankovní spojení:

Česká spořitelna, a.s.

číslo účtu:

5331212/0800

**(dále jen objednatel)**

**a**

#### 1.2 MPA ProjektStav s.r.o.

zapsána v obchodním rejstříku vedeném Krajského soudem v Ostravě, oddíl C, vložka 35916  
zastoupena: Ing. Pavlem Matějkem – jednatelem společnosti

se sídlem:

Habrová 1132/6, Slezská Ostrava, 710 00 Ostrava

IČ:

286 34 403

DIČ:

CZ28634403

bankovní spojení:

UniCredit Bank, a. s.

č. účtu:

1387724648/2700

**(dále jen zhotovitel)**

### 2. Předmět smlouvy

2.1 Předmětem této smlouvy je provedení díla - stavby „**Rozšíření služeb Denního stacionáře v Karviné**“ (dále též „stavba“ nebo „dílo“) dle projektové dokumentace zpracované firmou MPA ProjektStav s.r.o., IČ 28634403 v 06/2024 (dále jen „projektová dokumentace“) a zpracování dokumentace skutečného provedení stavby. Předmětem této smlouvy je dále geodetické zaměření díla. Zhotovitel prohlašuje, že je odborně způsobilý k zajištění předmětu plnění podle této smlouvy.

2.2 Provedením stavby se rozumí úplné, funkční a bezvadné provedení všech stavebních a montážních prací, konstrukcí, dodávek materiálů, technických a technologických zařízení, včetně všech činností spojených s plněním předmětu smlouvy a nezbytných pro uvedení předmětu díla do užívání. V této souvislosti je zhotovitel zejména povinen:



- a) zajistit nezbytná opatření nutná pro neporušení veškerých inženýrských sítí během výstavby,
- b) zajistit všechny nezbytné průzkumy nutné pro řádné provádění a ukončení díla v návaznosti na výsledky průzkumů předložených objednatelem,
- c) zajistit a provést všechna opatření organizačního a stavebně technologického charakteru k řádnému provedení díla,
- d) provést bezpečnostní opatření na ochranu osob a majetku (zejména chodců a vozidel v místech dotčených stavbou),
- e) provést opatření k dočasné ochraně vzrostlých stromů, jež mají být zachovány,
- f) zpracovat dílenskou a výrobní dokumentaci potřebnou pro provedení stavby,
- g) zajistit ostrahu stavby a staveniště, materiálů a strojů na staveništi,
- h) zajistit bezpečnost práce a ochrany životního prostředí,
- i) projednat a zajistit případné zvláštní užívání komunikací a veřejných ploch včetně úhrady vyměřených poplatků a nájemného, zajistit povolení k uzavírkám,
- j) zajistit dopravní značení k dopravním omezením, jejich údržbu, přemísťování a následně odstranění,
- k) zajistit a provést všechny předepsané či dohodnuté zkoušky a revize vztahující se k prováděnému dílu včetně pořízení protokolů, zajistit atesty a doklady o požadovaných vlastnostech výrobků (prohlášení o shodě),
- l) zřídit a odstranit zařízení staveniště včetně zajištění napojení na inženýrské sítě,
- m) zajistit odvoz, uložení a likvidaci odpadů v souladu s právními předpisy,
- n) uvést všechny povrchy dotčené stavbou do původního stavu (komunikace, chodníky, zeleň, příkopy, propustky apod.),
- o) oznámit zahájení stavebních prací v souladu s pravomocnými rozhodnutími a vyjádřeními např. správčům sítí apod.,
- p) dodržet podmínky stanovené (ve smlouvách či v jiných dokumentech) správci inženýrských sítí, dotčenými orgány a vlastníky veřejné dopravní a technické infrastruktury,
- q) dodržet podmínky uvedené ve smlouvách s jednotlivými vlastníky nemovitostí (zejména ve smlouvách o právu provést stavbu),
- r) splnit podmínky vyplývající z územního rozhodnutí, stavebního povolení, povolení záměru nebo jiných rozhodnutí, dokladů, vyjádření, souhlasů, stanovisek či smluv týkajících se díla,
- s) zajistit koordinační a kompletační činnost celé stavby,
- t) provádět denní úklid staveniště, průběžně odstraňovat znečištění komunikací či škod na nich,
- u) oplotit staveniště nebo jinak jej vhodně zabezpečit,
- v) označit staveniště v souladu s právními předpisy a dále jej označit tabulí o rozměrech 1,2 m x 0,8 m s logem objednatele, názvem stavby a nápisem „STAVÍME PRO VÁS“,
- w) zajistit v průběhu realizace díla plnou součinnost všech svých zástupců se zástupci projektanta, objednatele, koordinátora BOZP, budoucího provozovatele, vlastníků a správců inženýrských sítí, případně s ostatními účastníky řízení vedeného stavebním úřadem a vlastníky okolních nemovitostí.

### 2.3 Dokumentace skutečného provedení stavby bude provedena podle následujících zásad:

- a) do projektové dokumentace budou zřetelně vyznačeny všechny změny, k nimž došlo v průběhu provedení díla,
- b) ty části projektové dokumentace, u kterých nedošlo k žádným změnám, budou označeny nápisem „beze změn“,
- c) každý výkres (v tištěné formě) dokumentace skutečného provedení stavby bude opatřen jménem a příjmením zpracovatele dokumentace skutečného provedení stavby, jeho podpisem, datem a razítkem zhotovitele,

- d) u výkresů obsahujících změnu proti projektové dokumentaci bude umístěn odkaz na změnový list.
- 2.4 Dokumentace skutečného provedení stavby bude předána objednateli nejpozději v den převzetí díla objednatelem ve třech vyhotoveních v tištěné a 1x v digitální podobě.
- 2.5 Geodetické zaměření skutečného provedení díla bude provedeno a ověřeno autorizovaným zeměměřičským inženýrem a bude předáno objednateli 3x v tištěné a 1x v elektronické formě. Součástí zaměření budou i další objekty povrchové situace (např. zeleň, dopravní značení, kontejnerová stání, lavičky, koše, herní prvky, umělecká díla, sušáky, klepáče, veřejné osvětlení apod. *Pozn.: v případě potřeby možno text v závorce doplnit či upravit*) umístěné na dotčených nemovitostech, současně budou vyznačeny veškeré stavbou odstraněné objekty (objekty povrchové situace, technická infrastruktura apod.).
- 2.6 Zhotovitel je povinen zpracovat geometrický plán v případech, kdy provedená stavba znamená dle právních předpisů nutnost provedení zápisu v katastru nemovitostí.
- 2.7 Zhotovitel předá objednateli geodetickou dokumentaci vyhotovenou podle Směrnice pro tvorbu digitální technické mapy města Karviné.
- Zhotovitel zajistí vyhotovení geodetického podkladu pro potřeby vedení digitální technické mapy kraje obsahující geometrické, polohové a výškové určení objektů, které bude zpracované a předané v souladu se zákonem o zeměměřičství ve znění pozdějších předpisů a s vyhláškou o digitální technické mapě kraje (dále jen „vyhláška o DTM kraje“), ve znění pozdějších předpisů a s metodickými postupy k problematice digitální technické mapy kraje (dále jen „DTM kraje“) zveřejněnými na stránkách ČÚZK, v aktuálně platné verzi Jednotného výměnného formátu digitální technické mapy (dále jen „JVF DTM“). Geodetický podklad se vyhotovuje s využitím stávajících údajů digitální technické mapy kraje. Součástí geodetického podkladu bude i posouzení návaznosti výsledku zaměření nového stavu na stav dosavadní. Změnový geodetický podklad objektů základní prostorové situace (dále jen „ZPS“) definovaných ve vyhlášce o DTM kraje předá zhotovitel na Portál Digitální mapy veřejné správy (dále jen „Portál DMVS“) v podobě geodetické aktualizací dokumentace DTM (dále jen „GAD DTM“). Změnovou geodetickou dokumentaci objektů dopravní a technické infrastruktury v majetku statutárního města Karviná definovaných ve vyhlášce o DTM kraje předá zhotovitel objednateli v aktuální verzi JVF DTM.
- 2.8 Kompletní geodetická dokumentace bude zhotovitelem nejprve předána objednateli ke kontrole správnosti obsahu zaměření nového stavu. Objednatel písemně potvrdí správnost obsahu předané geodetické dokumentace, poté zhotovitel zajistí bezodkladně předání ZPS v podobě GAD DTM na Portál DMVS. Zhotovitel doloží objednateli protokol o přijetí podkladu pro zápis do DTM kraje.
- 2.8 Smluvní strany se dohodly, že v pochybnostech se má za to, že předmětem díla jsou veškeré práce a dodávky obsažené v projektové dokumentaci.
- 2.9 Práce a dodávky, které v projektové dokumentaci obsaženy nejsou a na jejichž provedení objednatel trvá nebo s jejichž provedením nad sjednaný rámec díla souhlasí, se nazývají vícepráce. V případě výskytu víceprací má zhotovitel právo na jejich realizaci pouze v případě, že realizace víceprací je v souladu se zákonem č. 134/2016 Sb., o zadávání veřejných zakázek, ve znění pozdějších předpisů (dále též „zákon o veřejných zakázkách“).
- 2.10 Objednatel si vyhrazuje právo omezit či zmenšit předmět smlouvy o práce a dodávky, které jsou obsaženy v projektové dokumentaci. Zhotovitel se zavazuje tyto práce a dodávky neprovádět. Práce a dodávky, které v projektové dokumentaci obsaženy jsou a objednatel jejich provedení nepožaduje, se nazývají méněpráce.
- 2.11 Dojde-li při realizaci stavby k jakýmkoliv změnám (v množství nebo kvalitě), doplňkům nebo rozšíření předmětu smlouvy odsouhlasených ve stavebním deníku nebo v zápise z kontrolního dne, je zhotovitel povinen ihned provést soupis těchto změn, doplňků nebo rozšíření včetně odůvodnění, zhotovitel je povinen ihned ocenit je podle způsobu sjednaného v této smlouvě a předložit ocenění (změnový list) v listinné i digitální formě objednateli k odsouhlasení. Po odsouhlasení objednatelem bude uzavřen mezi smluvními stranami písemný dodatek k této smlouvě, teprve po jeho uzavření má zhotovitel právo na realizaci změn a úhradu.
- 2.12 Objednatel je oprávněn, i v průběhu provádění díla, požadovat záměny materiálů oproti původně navrženým a sjednaným materiálům, a to při zachování stejné kvality. Zhotovitel je povinen na

tyto požadavky objednatele přistoupit.

- 2.13 Zhotovitel potvrzuje, že se k datu podpisu této smlouvy seznámil s rozsahem, obsahem a povahou díla. Zhotovitel dále potvrzuje, že se seznámil s projektovou dokumentací, kterou převzal, tj. tzn. textovou částí, popisem prací, výkresovou částí, vyjádřeními a stanovisky orgánů, organizací, vlastníků a správců inženýrských sítí, výkazem výměr.
- 2.14 Objednatel se uzavřenou smlouvou zavazuje předmět díla bez vad a nedodělků převzít ve smluvně sjednané době předání a zaplatit za provedení díla zhotoviteli cenu sjednanou touto smlouvou za podmínek dále stanovených. Smluvní strany se dohodly, že objednatel má právo odmítnout převzetí stavby pro vady, a to i pro ojedinělé drobné vady, které samy o sobě ani ve spojení s jinými nebrání užívání stavby funkčně nebo esteticky, ani její užívání podstatným způsobem neomezují.
- 2.15 Zhotovitel je povinen provést dílo vlastním jménem, na vlastní odpovědnost a na své nebezpečí.
- 2.16 Zhotovitel je povinen dodržet poddodavatelské schéma předložené v nabídce v rámci zadávacího řízení. V případě, že v průběhu provádění díla dojde ke změně či doplnění poddodavatele, musí zhotovitel o této skutečnosti objednatele (v případě, že na stavbě bude koordinátor BOZP také koordinátora bezpečnosti a ochrany zdraví při práci) neprodleně písemně informovat. V případě, že se bude jednat o poddodavatele ve smyslu § 83 nebo § 85 zákona o veřejných zakázkách, je zhotovitel povinen jej nahradit poddodavatelem se shodnou kvalifikací. V opačném případě, není zhotovitel oprávněn poddodavateli umožnit práci na stavbě. Zhotovitel je povinen kdykoliv v průběhu plnění smlouvy na žádost objednatele předložit kompletní seznam částí plnění plněných prostřednictvím poddodavatelů včetně identifikace poddodavatelů. Porušení jakékoliv povinnosti uvedené v tomto odstavci je považováno za podstatné porušení této smlouvy a objednatel může od této smlouvy odstoupit.
- 2.17 Zhotovitel bere na vědomí, že stavba bude spolufinancována z Integrovaného regionálního operačního programu 2021-2027 s tím, že objednatel v 11/2024 podá žádost o poskytnutí dotace u poskytovatele, kterým je Ministerstvo pro místní rozvoj (dále též „poskytovatel“). Zhotovitel je povinen dodržovat aktuální Obecná pravidla pro žadatele a příjemce IROP 2021-2027 a Specifická pravidla pro žadatele a příjemce 30. výzva IROP – Sociální služby – SC 4.2 (ITI) . (dále též Pravidla), která/é je/Jsou dostupná/é na <https://irop.gov.cz/cs/vyzvy-2021-2027/vyzvy/30vyzvairop>. Zhotovitel prohlašuje, že se s Pravidly seznámil. Smluvní strany se dohodly, že objednatel je oprávněn odstoupit od této smlouvy, rozhodne-li poskytovatel, že objednateli neposkytne na dílo (stavbu) dotaci nebo že dotaci poskytne v nižší výši než, jak o ni objednatel žádal. Smluvní strany se tímto dohodly, že odstoupí-li objednatel od této smlouvy dle tohoto odstavce, zhotovitel se tímto vzdává práva na náhradu škody

### **3. Vlastnictví díla a nebezpečí škody**

- 3.1 Smluvní strany se dohodly, že vlastníkem zhotovovaného předmětu díla je objednatel.
- 3.2 Vlastníkem zařízení staveniště, včetně používaných strojů a dalších věcí potřebných pro provedení díla, je zhotovitel, který nese nebezpečí škody na těchto věcech.
- 3.3 Veškeré náklady vzniklé v souvislosti s odstraňováním škod nese zhotovitel a tyto náklady nemají vliv na sjednanou cenu díla. Škodou na díle je ztráta, zničení, poškození nebo znehodnocení věci bez ohledu na to, z jakých příčin k nim došlo.
- 3.4 Nebezpečí škody nebo zničení stavby nese od počátku zhotovitel až do jejího převzetí objednatelem, a to i v případě že by ke škodě došlo i jinak.
- 3.5 Zhotovitel odpovídá i za škodu na díle způsobenou činností těch, kteří pro něj dílo provádějí. Zhotovitel odpovídá též za škodu způsobenou okolnostmi, které mají původ v povaze strojů, přístrojů nebo jiných věcí, které zhotovitel použil nebo hodlal použít při provádění díla.

### **4. Doba a místo plnění**

- 4.1 Zhotovitel je povinen převzít staveniště do 5 dnů ode dne doručení písemné výzvy k převzetí staveniště, pokud se smluvní strany nedohodnou jinak. O předání staveniště bude zhotovitelem

vyhotoven zápis. V den předání staveniště je zhotovitel povinen předložit objednateli časový harmonogram prací obsahující termíny prováděných prací. V případě změny časového harmonogramu je zhotovitel povinen jej aktualizovat a předat objednateli.

- 4.2 Zhotovitel je povinen zahájit práce na díle nejpozději do 2 dnů ode dne předání staveniště. Pokud zhotovitel nepřevzme ve stanovené lhůtě staveniště nebo práce na díle nezahájí ani ve lhůtě 2 dnů ode dne, kdy měl práce na díle zahájit, je objednatel oprávněn od této smlouvy odstoupit.
- 4.3 Zhotovitel je povinen provést dílo **v termínu do 270 dnů** od protokolárního předání staveniště. Smluvní strany se dohodly, že zhotovitel splní svou povinnost provést dílo jeho řádným ukončením a předáním objednateli bez vad a nedodělků.
- 4.4 V případě, že o to objednatel požádá, přeruší zhotovitel práce na díle. O tuto dobu se posunou termíny sjednané ve smlouvě týkající se provedení prací na díle.
- 4.5 K posunutí termínu provedení prací na díle může dojít v případě, že nastanou takové klimatické podmínky, které vzhledem ke své povaze brání provádění prací na díle a brání dodržení technologických postupů. O existenci nepříznivých klimatických podmínek musí zhotovitel učinit zápis ve stavebním deníku, objednatel zápisem ve stavebním deníku uvede, zda s neprováděním díla z tohoto důvodu souhlasí. V případě souhlasu objednatele s neprováděním díla, se termín provedení prací na díle dle odst. 4.3 této smlouvy posouvá o dobu, po kterou zhotovitel nemohl práce na díle z důvodu klimatických podmínek provádět.
- 4.6 V případě, že se na díle vyskytnou vícepráce, které nebyly obsaženy v projektové dokumentaci, tyto vícepráce nebylo možné při náležitě péči předvídat a jsou nezbytné pro provedení díla, může se, po vzájemné dohodě objednatele se zhotovitelem, termín provedení prací na díle stanovený v odst. 4.3 této smlouvy posunout o dobu nezbytně nutnou k provedení těchto víceprací.
- 4.7 Místem plnění je objekt Denního stacionáře, ul. V Aleji 434/10, Karviná, pozemek parc. č. 529/45, k.ú. Ráj.

## 5. Cena díla

- 5.1 Smluvní strany se dohodly, že cena za dílo provedené v rozsahu uvedeném v čl. 2 této smlouvy je stanovena v souladu se zákonem o cenách a činí:

<b>Cena bez DPH</b>	<b>21.389.423 Kč</b>
---------------------	----------------------

Předmět plnění této smlouvy nebude využíván ani částečně pro ekonomickou činnost, objednatel jej pořizuje výlučně pro výkon veřejné správy. Pokud jsou poskytnuté stavební a montážní práce zařazené pod číselnými kódy 41- 43 klasifikace produkce CZ-CPA, režim přenesení daňové povinnosti dle § 92e zákona č. 235/2004 Sb., o dani z přidané hodnoty, v platném znění, nebude použit.

K ceně bez DPH bude připočteno DPH ve výši dle obecně závazných právních předpisů.

- 5.2 Smluvní strany prohlašují, že dílo je zadáno dle rozpočtu. Položkový rozpočet je přílohou a nedílnou součástí této smlouvy. Jednotkové ceny uvedené v položkovém rozpočtu jsou ceny pevné a neměnné po celou dobu realizace stavby.
- 5.3 Smluvní strany se dohodly, že bude-li zhotovitel ke dni uskutečnění zdanitelného plnění veden jako nespolehlivý plátcce ve smyslu § 106a zákona č. 235/2004 Sb., o dani z přidané hodnoty (dále zákon o DPH), je objednatel oprávněn část ceny odpovídající dani z přidané hodnoty uhradit přímo na účet správce daně v souladu s ust. § 109a zákona o DPH. Smluvní strany se dohodly, že o tuto část bude snížena cena za práce provedené dle této smlouvy a zhotovitel obdrží pouze cenu bez DPH.
- 5.4 Cena je stanovena jako cena nejvýše přípustná a platná až do termínu kompletního ukončení a převzetí díla objednatel. Případné změny cen v souvislosti s vývojem cen nemají vliv na celkovou sjednanou cenu díla.
- 5.5 Zhotovitel je odpovědný za to, že sazba DPH je stanovena v souladu s platnými právními předpisy.

- 5.6 V ceně jsou zahrnuty veškeré náklady zhotovitele nezbytné k provedení díla, zejména náklady na provedení prací a dodávek, náklady na vybudování, udržování a odstranění zařízení staveniště, náklady na oplocení a označení staveniště, mimostaveništní dopravu, přesun hmot, provedení veškerých zkoušek a revizí nutných k ukončení díla, náklady na energii, vodu, topení spotřebované v době realizace díla, případně další služby nutné k provádění díla, náklady na třídění druhotných surovin, rozebrání a rozřídění demontovaných výrobků a to tak, aby bylo možné odprodat druhotné suroviny samostatně dle jednotlivých druhů, náklady na zabezpečení bezpečnosti a hygieny práce, opatření k ochraně životního prostředí, pojištění stavby a osob, organizační a koordinační činnost, poplatky spojené se zábořem veřejného prostranství a zajištění nezbytných dopravních opatření. Sjednaná cena obsahuje případný vývoj cen vstupních nákladů a případné zvýšení ceny v závislosti na čase plnění.
- 5.7 Položkový rozpočet slouží k vykazování finančních objemů provedených prací a k ocenění víceprací a méněprací.
- 5.8 Změna ceny:
- zhotovitel provede ocenění soupisu stavebních prací, dodávek a služeb, jež mají být provedeny navíc nebo jež nebudou provedeny, jednotkovými cenami položkového rozpočtu,
  - v ceně méněprací je nutno zohlednit také odpovídající podíl nákladů u položek týkajících se celé stavby,
  - pokud práce a dodávky tvořící vícepráce nebudou v položkovém rozpočtu obsaženy, pak zhotovitel použije jednotkové ceny ve výši odpovídající cenám v ceníku RTS nebo ÚRS,
  - v případech, kdy se dané položky v ceníku RTS nebo ÚRS nenacházejí, mohou být ceny stanoveny individuální kalkulací zhotovitele, která bude součástí změnového listu,
  - u víceprací a méněprací bude k ceně vyčíslena DPH ve výši dle právních předpisů.
- 5.9 Smluvní strany se dohodly, že v případě méněprací nemá zhotovitel právo na náhradu škody, nákladů či ušlého zisku, které mu v důsledku méněprací vznikly.
- 5.10 V případě změny ceny díla z důvodu méněprací či víceprací budou smluvní strany jednat o uzavření dodatku k této smlouvě. Teprve po oboustranném podpisu tohoto dodatku má zhotovitel v případě víceprací právo na jejich úhradu; v případě méněprací se sníží cena díla.
- 5.11 V případě vzniklé vícepráce – méněpráce během realizace stavby je nutné tuto ihned zpracovat do změnového listu při jejím vzniku.

Vykazování těchto víceprací – méněprací a zpracování předmětných změnových listů musí být v souladu s aktuálními Pravidly IROP dostupnými na <https://irop.gov.cz/cs/vyzvy-2021-2027/vyzvy/30vyzvairop>. Zhotovitel prohlašuje, že se s Pravidly seznámil. Zhotovitel je povinen Pravidla dodržovat.

## 6. Platební podmínky

- 6.1 Smluvní strany se dohodly, že zálohy nejsou sjednány.
- 6.2 Práce budou hrazeny na základě dílčích daňových dokladů vystavovaných zhotovitelem jednou za kalendářní měsíc (dále jen „faktury“).
- 6.3 Zhotovitel předloží objednateli vždy nejpozději do pátého pracovního dne následujícího kalendářního měsíce) oceněný soupis provedených prací. Objednatel je povinen se k tomuto soupisu vyjádřit nejpozději do 3 pracovních dnů ode dne jeho obdržení. Po odsouhlasení soupisu provedených prací objednatelem je zhotovitel povinen vystavit fakturu na dílčí plnění, vždy nejpozději do desátého pracovního dne příslušného kalendářního měsíce, v němž objednatel odsouhlasil soupis provedených prací. Není-li soupis provedených prací odsouhlasen objednatelem, není zhotovitel oprávněn vystavit fakturu. Fakturu je povinen zhotovitel doručit objednateli v den jejího vystavení, nedohodnou-li se smluvní strany jinak. Součástí faktury bude soupis provedených prací a dodávek s uvedením data a podpisů oprávněných zástupců objednatele a zhotovitele vzájemně potvrzující uskutečněná plnění na díle. Za den dílčího zdanitelného plnění se považuje poslední den v kalendářním měsíci, v němž bylo uskutečněno dílčí zdanitelné plnění na díle.
- 6.4 Smluvní strany se dohodly, že částka ve výši **1.069.471 Kč** představuje tzv. „zádržné“ (dále též

„zádržné“), které bude zajišťovat řádné plnění závazků zhotovitele z této smlouvy. Zbývající část ceny díla bude uhrazena měsíční fakturací. Převezme-li objednatel dílo s vadami či nedodělky a bude-li ke dni odstranění vad či nedodělků doručena objednateli poslední faktura za dílo, uhradí objednatel zhotoviteli zádržné do 30 dnů po odstranění vad či nedodělků reklamovaných při převzetí díla objednatelem. Převezme-li objednatel dílo s vadami či nedodělky a nebude-li ke dni odstranění vad či nedodělků doručena objednateli poslední faktura za dílo, uhradí objednatel zhotoviteli zádržné do 30 dnů po odstranění vad či nedodělků a doručení poslední faktury za dílo objednateli. Nebude-li mít dílo v době převzetí objednatelem vady, uhradí objednatel zhotoviteli zádržné do 30 dnů od doručení poslední faktury za dílo objednateli.

- 6.5 Lhůta splatnosti jednotlivé faktury za dílo činí 30 dnů.
- 6.6 Objednatel je oprávněn provádět kontrolu vyúčtovaných prací dle stavebního deníku, soupisu provedených prací přímo na staveništi.
- 6.7 Fakturu doručuje zhotovitel objednateli v digitální formě, a to elektronickou poštou na adresu [epodatelna@karvina.cz](mailto:epodatelna@karvina.cz), případně do datové schránky objednatele, a to zejména ve formátu ISDOC nebo ISDOCX. Faktury zhotovitele budou mít náležitosti daňového dokladu dle příslušných právních předpisů. Dále musí faktura obsahovat číslo smlouvy objednatele. Součástí faktury bude příloha – soupis provedených prací oceněný podle položkového rozpočtu odsouhlasený objednatelem.
- 6.8 Smluvní strany se dohodly, že v případě vyúčtuje-li zhotovitel práce nebo dodávky, které neprovedl, vyúčtuje chybně cenu, faktura nebude obsahovat některou povinnou nebo dohodnutou náležitost nebo bude obsahovat nesprávné údaje, je objednatel oprávněn fakturu vrátit zhotoviteli s vyznačením důvodu vrácení. Zhotovitel provede opravu dle pokynů objednatele, a to vystavením nové faktury. Vrácením faktury zhotoviteli, přestává běžet původní lhůta splatnosti. Celá lhůta splatnosti běží znovu ode dne doručení nově vystavené faktury objednateli.
- 6.9 Smluvní strany se dohodly, že povinnost zaplatit je splněna dnem odepsání příslušné částky z účtu objednatele.
- 6.10 Zhotovitel je povinen ve faktuře konkrétně specifikovat zařízení staveniště a toto doložit fotodokumentací. Pokud se ve fakturách budou vyskytovat položky, které jednoznačně neurčují množství provedených prací či materiálu, je zhotovitel povinen doložit detailní specifikaci těchto položek nebo je podložit příslušnými doklady (např. k položce „Poplatek za uložení na skládce“ přiložit k faktuře jednotlivé vážní lístky).
- 6.11 Smluvní strany se dohodly, že zhotovitel bude ve smlouvě a v dokladech při platebním styku s objednatelem užívat číslo účtu uveřejněné dle § 98 zák. č. 235/2004 Sb. v registru plátců a identifikovaných osob.
- 6.12 Smluvní strany se dohodly, že v případě výskytu víceprací a méněprací na díle odsouhlasených oběma smluvními stranami ve změnovém listu, budou na faktuře zřetelně označeny vícepráce a méněpráce s tím, že pokud jde o méněpráce bude vždy ve faktuře uvedena jak původní položka rozpočtu („kladná položka“) tak i příslušná méněpráce („záporná položka“).

## 7. Jakost díla

- 7.1 Zhotovitel se zavazuje k tomu, že celkový souhrn vlastností provedeného díla bude dávat schopnost uspokojit stanovené potřeby, tj. využitelnost, bezpečnost, bezporuchovost, hospodárnost. Smluvní strany se dohodly, že zhotovitel je povinen dílo provést v souladu s touto smlouvou, právními předpisy, příkazy objednatele, projektovou dokumentací, zadávací dokumentací stavby, v souladu se schválenými technologickými postupy, technickými normami, v souladu se současným standardem u používaných technologií a postupů pro tento typ stavby tak, aby dodržel kvalitu díla.
- 7.2 Dílo se nesmí odchýlit od technických norem a technických požadavků na výstavbu, dle kterých je projektová dokumentace stavby zpracovaná. Jakékoliv změny oproti projektové dokumentaci stavby musí být předem odsouhlaseny objednatelem, technickým dozorem, dozorem projektanta / projektantem a poskytovatelem dotace.
- 7.3 Jakost dodávaných materiálů a konstrukcí bude dokladována předepsaným způsobem při

kontrolních prohlídkách a při předání a převzetí díla.

## 8. Provádění díla

- 8.1 Zástupci objednatele a zhotovitele zastupují zejména při technickém řešení činnosti, při potvrzování soupisu provedených prací a odsouhlasení faktury, při potvrzování protokolu o předání a převzetí díla, při kontrole zakrývaných částí a provádění předepsaných zkoušek.
- 8.2 Zhotovitel se zavazuje zabezpečit přístup a příjezd k jednotlivým nemovitostem, pokud to charakter stavby vyžaduje.
- 8.3 Zhotovitel je povinen po provedení prací upravit pozemky dotčené stavbou do původního stavu a zápisem o předání a převzetí je předat jejich vlastníkům.
- 8.4 Zhotovitel zodpovídá za bezpečnost a ochranu všech osob v prostoru staveniště a je povinen zabezpečit jejich vybavení ochrannými pracovními pomůckami.
- 8.5 Zhotovitel je povinen provádět dílo tak, aby nedošlo k ohrožování, nadměrnému nebo zbytečnému obtěžování okolí stavby. Smluvní strany se dohodly, že zhotovitel odpovídá za škodu, kterou způsobí objednateli či třetím osobám během provádění díla.
- 8.6 Za účelem kontroly provádění díla sjednají smluvní strany při předání staveniště pravidelné kontrolní dny. Vyvstane-li potřeba svolat mimořádný kontrolní den, svolá jej objednatel, zhotovitel je povinen zúčastnit se mimořádného kontrolního dne. O průběhu a závěrech kontrolního dne se pořídí zápis.
- 8.7 Zhotovitel je povinen vyzvat objednatele nebo jeho zástupce (technický dozor) nejméně 5 dnů předem ke kontrole a prověření prací, které v dalším postupu budou zakryty nebo se stanou nepřístupnými. Pokud tak zhotovitel neučiní, je povinen umožnit objednateli provedení dodatečné kontroly a nést náklady s tím spojené.
- 8.8 O kontrole zakrývaných částí díla se učiní záznam ve stavebním deníku, který musí obsahovat souhlas objednatele nebo jeho zástupce (technického dozoru) se zakrytím předmětných částí díla. Nedostaví-li se objednatel ke kontrole, uvede se tato skutečnost do záznamu ve stavebním deníku místo souhlasu objednatele.
- 8.9 Zhotovitel je povinen bez odkladu upozornit objednatele na případnou nevhodnost jeho příkazů.
- 8.10 Věci, které jsou potřebné k provedení díla, je povinen opatřit zhotovitel.
- 8.11 Smluvní strany se dohodly, že zhotovitel je povinen zajistit a financovat veškeré poddodavatelské práce a nese za ně odpovědnost jako by je prováděl sám.
- 8.12 Zhotovitel je povinen nejpozději při podpisu této smlouvy předložit objednateli originál nebo úředně ověřenou kopii smlouvy o pojištění odpovědnosti zhotovitele za škodu, kterou může svou činností či nečinností způsobit v souvislosti s plněním předmětu této smlouvy objednateli či jakékoliv třetí osobě a odpovědnosti za škodu z podnikatelské činnosti (dále jen „pojistná smlouva“). Zhotovitel je povinen pojistnou smlouvu, příp. pojištění udržovat v platnosti a účinnosti po celou dobu trvání této smlouvy. Trvání pojistné smlouvy je zhotovitel povinen na požádání objednateli prokázat. Objednatel má právo odstoupit od této smlouvy, jestliže zhotovitel nesplní jakoukoliv povinnost uvedenou v tomto odstavci.
- 8.13 Zhotovitel je povinen plnit veškeré povinnosti vyplývající z právních předpisů v oblasti pracovněprávní, z oblasti zaměstnanosti a bezpečnosti a ochrany zdraví při práci, zejména zákona č. 262/2006 Sb., zákoník práce, ve znění pozdějších předpisů (se zřetelem na regulaci odměňování, pracovní doby, doby odpočinku mezi směnami atp.), zákona č. 435/2004 Sb., o zaměstnanosti, ve znění pozdějších předpisů (se zvláštním zřetelem na regulaci zaměstnávání cizinců), a to vůči všem osobám, které se podílejí na plnění díla. Zhotovitel je dále povinen plnit veškeré povinnosti vyplývající z právních předpisů v oblasti ochrany životního prostředí, zejména se zřetelem na nakládání s odpady. Zhotovitel je při realizaci plnění využívat, pokud je to možné, ekologicky šetrných řešení s cílem zmenšit přímé negativní dopady na životní prostředí, zejména snižovat množství odpadu a rozsah znečištění, šetřit energií. Plnění těchto povinností je zhotovitel povinen zajistit i u svých poddodavatelů.
- 8.14 Zhotovitel je povinen zajistit po celou dobu plnění veřejné zakázky sjednání a dodržování smluvních podmínek se svými poddodavateli srovnatelných s podmínkami sjednanými v

této smlouvě, a to zejména v rozsahu smluvních pokut i jejich výše, délky záruční doby, splatnosti faktur. Smluvní podmínky se považují za srovnatelné, budou-li smluvní pokuty i jejich výše, délka záruční doby a splatnost faktur shodné jako v této smlouvě. Zhotovitel je povinen na žádost objednatele předložit objednateli smlouvu uzavřenou se svým poddodavatelem.

- 8.15 Zhotovitel je povinen řádně a včas plnit finanční závazky svým poddodavatelům, přičemž za řádné a včasné plnění finančních závazků se považuje plné uhrazení faktur vystavených poddodavatelem zhotoviteli za práce na díle, a to vždy nejpozději do 7 dnů od připsání platby objednatele na účet zhotovitele. Zhotovitel je povinen nejpozději do 14 dnů od žádosti objednatele prokazatelně doložit objednateli (např. výpisem z účtu), kdy byla zhotoviteli na účet připsána platba objednatele a že zhotovitel zaplatil poddodavateli fakturu řádně a včas. Zhotovitel se zavazuje přenést totožnou povinnost do případných dalších úrovní dodavatelského řetězce.

## 9. Stavební deník

- 9.1 Zhotovitel je povinen vést v souladu s právními předpisy stavební deník, a to formou denních záznamů ode dne převzetí staveniště do převzetí celé stavby objednatelem.
- 9.2 Zápisy v deníku nesmí být přepisovány. Pokud bude deník veden v listinné podobě, zápisy nesmí být škrtnuty, z deníku nesmí být vytrhovány první stránky s originálním textem. Každý zápis musí být podepsán stavbyvedoucím zhotovitele nebo jeho oprávněným zástupcem.
- 9.3 Zhotovitel odevzdá stavební deník objednateli při převzetí celého díla objednatelem.

## 10. Předání a převzetí díla

- 10.1 Smluvní strany se dohodly, že dílo nebude předáváno a přejímáno po částech.
- 10.2 Dílo bude předáno zápisem o předání a převzetí díla, který sepíše zhotovitel a bude obsahovat zejména: označení díla, označení objednatele a zhotovitele, číslo a datum uzavření této smlouvy, datum vydání a čísla stavebních povolení (povolení záměru), zahájení a ukončení prací na díle, prohlášení objednatele, že dílo přejímá / nepřejímá, pokud objednatel dílo nepřeveze, z jakých důvodů jej nepřejímá, datum a místo sepsání zápisu, jména a podpisy zástupců objednatele a zhotovitele, seznam převzaté dokumentace, soupis nákladů od zahájení po ukončení díla, termín vyklizení staveniště, datum ukončení záruky na dílo.
- 10.3 Při předání díla je zhotovitel povinen předat objednateli doklady o řádném provedení díla dle technických norem a právních předpisů, provedených zkouškách, atestech a dokumentaci podle této smlouvy, včetně prohlášení o shodě.
- 10.4 Zhotovitel je povinen do 5 dnů po převzetí díla objednatelem odstranit zařízení staveniště a staveniště vyklidit.

## 11. Záruční podmínky a vady díla

- 11.1 Zhotovitel odpovídá za vady, jež má dílo v průběhu výstavby, dále za vady, jež má dílo v době jeho předání a převzetí a vady, které se projeví v záruční době. Za vady díla, které se projeví po záruční době, odpovídá zhotovitel, jestliže byly způsobeny porušením jeho povinností.
- 11.2 Zhotovitel prohlašuje, že poskytuje na stavbu záruku za jakost s tím, že záruční doba činí **60 měsíců**. Veškeré dodávky strojů, zařízení, technologie, předměty postupné spotřeby mají záruku shodnou se zárukou poskytovanou výrobcem, zhotovitel však garantuje záruku nejméně 24 měsíců. Výše uvedené záruky platí za předpokladu dodržení všech pravidel provozu a údržby.
- 11.3 Zhotovitel prohlašuje, že dílo bude v souladu s touto smlouvou, právními předpisy, projektovou dokumentací, zadávací dokumentací, technickými normami, jinou dokumentací vztahující se k provedení díla, příkazy objednatele, Pravidly IROP, bude umožňovat užívání, k němuž bylo určeno a provedeno, bude plně funkční, bezporuchové, bezpečné. Smluvní strany se dohodly, že dílo má vady, zejména jestliže jeho provedení neodpovídá požadavkům uvedeným v předchozí větě.
- 11.4 Smluvní strany se dohodly, že záruční doba začíná běžet dnem převzetí díla objednatelem.
- 11.5 Záruční doba neběží po dobu, po kterou objednatel nemohl předmět díla užívat. Pro ty části díla,



kteře byly v dšsledku reklamace objednatele zhotovitelem opraveny, běží záruční doba opětovně od počátku ode dne provedení reklamační opravy.

- 11.6 Objednatel písemně oznámí zhotoviteli výskyt vady a vadu popíše. Zhotovitel uspokojí objednatele v rámci jeho práv z vadného plnění nebo práv ze záruky za jakost bezplatnou opravou vady nebo výměnou věci (dále též „odstranění vady“). Pokud by to však objednatel požadoval, zavazuje se zhotovitel poskytnout objednateli slevu z kupní ceny.
- 11.7 Zhotovitel je povinen nastoupit k odstranění reklamované vady nejpozději do 3 dnů od obdržení oznámení o reklamaci, a to i v případě, že reklamaci neuznává, nedohodnou-li se smluvní strany jinak. V případě havárie je povinen zhotovitel nastoupit k odstranění vady, a to i v případě, že reklamaci neuznává, do 24 hodin od oznámení objednatelem, pokud se smluvní strany nedohodnou jinak.
- 11.8 Náklady na odstranění reklamované vady nese zhotovitel i ve sporných případech až do rozhodnutí soudu.
- 11.9 Vadu je zhotovitel povinen odstranit nejpozději do 3 pracovních dnů od započeti prací, pokud se smluvní strany nedohodnou jinak.
- 11.10 Neodstraní-li zhotovitel v objednatelem stanoveném termínu vadu, na niž se vztahuje záruka, nebo vadu, kterou mělo dílo v době převzetí objednatelem, je objednatel oprávněn pověřit odstraněním vady jinou osobu. Veškeré takto vzniklé náklady je zhotovitel povinen uhradit objednateli.
- 11.11 Provedenou opravu vady zhotovitel objednateli předá písemně.
- 11.12 Zhotovitel zabezpečí na své náklady dopravní značení, včetně organizace dopravy po dobu odstraňování vady.

## 12. Smluvní pokuty a úroky z prodlení

- 12.1 Nepředá-li zhotovitel objednateli řádně provedené dílo bez vad a nedodělků v termínu sjednaném dle čl. 4 odst. 4.3 této smlouvy, je objednatel oprávněn po zhotoviteli požadovat zaplacení smluvní pokuty ve výši 0,2 % z celkové ceny díla za každý den prodlení. Převezme-li objednatel dílo s vadami, dohodly se smluvní strany, že objednatel nebude uplatňovat po zhotoviteli smluvní pokutu za prodlení s provedením díla za období od převzetí díla objednatelem.
- 12.2 V případě, že zhotovitel nepředloží objednateli při předání staveniště časový harmonogram prací nebo jeho změnu dle čl. 4 odst. 4.1 této smlouvy, je objednatel oprávněn účtovat zhotoviteli smluvní pokutu ve výši 0,1 % z celkové ceny díla za každý den prodlení s předložením časového harmonogramu nebo jeho změny.
- 12.3 V případě nedodržení termínu splatnosti jednotlivých faktur objednatelem, je zhotovitel oprávněn účtovat objednateli úrok z prodlení ve výši 0,05 % z dlužné částky za každý den prodlení.
- 12.4 Objednatel je oprávněn po zhotoviteli požadovat zaplacení smluvní pokuty ve výši 0,2.% z celkové ceny díla za každý prokazatelně zjištěný případ nedodržení pořádku na pracovišti nebo nedodržení BOZP. Pokuta bude vyúčtována až poté, kdy zhotovitel zjištěné nedostatky ve stanovené lhůtě neodstraní.
- 12.5 V případě nedodržení termínu k odstranění vady, která se projevila v záruční době, je objednatel oprávněn účtovat zhotoviteli smluvní pokutu ve výši 0,1 % z celkové ceny díla za každý den prodlení s odstraněním a každou jednotlivou vadu.
- 12.6 V případě nedodržení stanoveného termínu nástupu k odstranění vady v záruční době je objednatel oprávněn účtovat zhotoviteli smluvní pokutu ve výši 0,1 % z celkové ceny díla za každou vadu a každý den prodlení s nástupem k jejímu odstranění.
- 12.7 Poruší-li zhotovitel Pravidla IR0P, je objednatel oprávněn požadovat po zhotoviteli smluvní pokutu ve výši 0,3 % z celkové ceny díla za každý jednotlivý případ porušení povinnosti.
- 12.8 V případě nedodržení termínu odstranění zařízení staveniště a vyklizení staveniště po předání a převzetí díla, je objednatel oprávněn účtovat zhotoviteli smluvní pokutu ve výši 0,1 % z celkové ceny díla za každý den prodlení s odstraněním zařízení staveniště a vyklizením staveniště.
- 12.9 Poruší-li zhotovitel kteroukoliv povinnost uvedenou v odst. 8.13 nebo odst. 8.15 této smlouvy, je

objednatel oprávněn požadovat po zhotoviteli smluvní pokutu ve výši 0,4% z celkové ceny díla.

- 12.10 Nesplní-li zhotovitel kteroukoliv povinnost uvedenou v odst. 8.14 této smlouvy, je objednatel oprávněn požadovat po zhotoviteli smluvní pokutu ve výši 0,2% z celkové ceny díla za nedodržení této povinnosti u každého poddodavatele, u něhož nebude příslušná povinnost splněna.
- 12.11 V případě, že závazek provést dílo zanikne před řádným ukončením díla, nezaniká nárok na smluvní pokutu, pokud vznikl dřívějším porušením povinnosti. Zánik závazku pozdním plněním neznamená zánik nároku na smluvní pokutu za prodlení s plněním.
- 12.12 Smluvní strany se dohodly, že smluvní pokuty sjednané touto smlouvou zaplatí povinná strana nezávisle na zavinění a na tom, zda a v jaké výši vznikne druhé straně škoda, kterou lze vymáhat samostatně v plném rozsahu. Smluvní pokuty se nezapočítávají na náhradu případně vzniklé škody.

### **13. Závěrečná ujednání**

- 13.1 Smluvní strany se dohodly, že technický dozor u stavby nesmí provádět zhotovitel ani osoba s ním propojená. Porušení této povinnosti je považováno za podstatné porušení této smlouvy a objednatel může od této smlouvy odstoupit.
- 13.2 Zhotovitel prohlašuje, že v rámci zadávacího řízení provedeného dle zákona o veřejných zakázkách uvedl v nabídce veškeré informace a doklady, které odpovídají skutečnosti a měly nebo mohly mít vliv na výsledek zadávacího řízení. Porušení této povinnosti je považováno za podstatné porušení této smlouvy a objednatel může od této smlouvy odstoupit.
- 13.3 Zhotovitel je povinen umožnit zaměstnancům nebo zmocněncům poskytovatele dotace, Ministerstvu pro místní rozvoj ČR, Ministerstvu financí ČR, Auditnímu orgánu, Evropské komisi, Evropskému účetnímu dvoru, Nejvyššímu kontrolnímu úřadu a dalším oprávněným orgánům státní správy vstup do objektů a na pozemky dotčené projektem (dílem) a jeho realizací a kontrolu dokladů souvisejících projektem (dílem).
- 13.4 Zhotovitel je povinen uchovávat po dobu deseti let od finančního ukončení projektu (díla) veškeré originály dokumentů, vztahující se k projektu (dílu), přičemž běh lhůty se začne počítat od 1. ledna následujícího kalendářního roku poté, kdy byla poskytovatelem dotace provedena poslední platba na projekt (dílo). Pokud je v českých právních předpisech stanovena lhůta delší, musí zhotovitel dodržet tuto delší lhůtu.
- 13.5 Smluvní strany se dohodly na tom, že tato smlouva je uzavřena okamžikem podpisu obou smluvních stran, přičemž rozhodující je datum pozdějšího podpisu.
- 13.6 Objednatel je povinným subjektem dle zákona č. 340/2015 Sb., o registru smluv, v platném znění. Smluvní strany se dohodly, že povinnosti dle tohoto zákona v souvislosti s uveřejněním této smlouvy zajistí objednatel. Smluvní strany souhlasí s uveřejněním této smlouvy v registru smluv dle zákona č. 340/2015 Sb., o registru smluv, v platném znění. Smluvní strany souhlasí s tím, že v registru smluv bude zveřejněn celý rozsah této smlouvy, a to na dobu neurčitou.
- 13.7 Tato smlouva nabývá účinnosti dnem zveřejnění v registru smluv
- 13.8 Změnit nebo doplnit tuto smlouvu mohou smluvní strany, jen v případě, že tím nebude porušen zákon o veřejných zakázkách, a to formou písemných dodatků, není-li touto smlouvou stanoveno jinak.
- 13.9 Objednatel a zhotovitel jsou oprávněni odstoupit od této smlouvy v případech stanovených v občanském zákoníku a v případech uvedených v této smlouvě.
- 13.10 Smluvní strany prohlašují, že si tuto smlouvu před jejím podpisem přečetly a že byla uzavřena podle jejich pravé a svobodné vůle, což stvrzují svými podpisy. Smlouva je vyhotovena v elektronické podobě.
- 13.11 O přidělení veřejné zakázky a o uzavření této smlouvy rozhodla Rada města Karviné usnesením č. .... ze dne .....

13.12 Přílohu smlouvy a její nedílnou součást tvoří:

1. Položkový rozpočet

V Karviné

Objednatel:

V Ostravě

Zhotovitel:

.....  
za statutární město Karviná  
**Ing. Helena Bogoczová, MPA**  
vedoucí Odboru majetkového,  
oprávněna k podpisu na základě  
pověření ze dne 2. 1. 2023

.....  
za MPA ProjektStav s.r.o.  
**Ing. Pavel Matějek**  
jednatel společnosti

Příloha č. 1 k usnesení RM Karviné č. 1852  
Příloha č. 1 k usnesení Rozhodnutí o poskytnutí dotace

Identifikační údaje			
Poskytovatel	Ministerstvo pro místní rozvoj	ID akce ZED	Z170101000239
Adresa	Staroměstské náměstí 932/6 110 00 Praha 1	ID akce v EIS	CZ.11.02.01/00/23_004/0000088
ID Datové schránky	26iaava	Číslo žádosti	139801
		Typ financování	ex post
Program	Z170101000000 - EÚS 2021-2027		
Název akce (projektu)	Realizace výstavby lávky přes řeku Olši		
Účastník	STATUTÁRNÍ MĚSTO KARVINÁ	IČ nebo RČ	00297534
Osoba oprávněná	ing. Jan Wolf, primátor	Ulice	Fryštátská 72/1
Telefon		Obec	Karviná
E-mail		PSČ	733 01
		Místo realizace	
		Alokace v území (LAU)	CZ0803 Karviná

Dotace	2 173 893,50Kč
--------	----------------

Souhrn financování			údaje v Kč
Rok	Účast státního rozpočtu/dotace (max) <sup>1</sup>	Vlastní zdroje (min) <sup>1</sup>	Celkem
2025	750 000,00	0,00	750 000,00
2026	1 423 893,50	0,00	1 423 893,50
Celkem	2 173 893,50	0,00	2 173 893,50

<sup>1</sup> Pokud poskytovatel nestanovil jinak v podmínkách tohoto rozhodnutí.

Kód	Termíny akce (projektu)	Ukončení	Závaznost
2018	Realizace akce (projektu) stanovená poskytovatelem	31.12.2027	max
2043	Lhůta pro dosažení účelu akce (projektu)	31.12.2027	max

Účel akce (projektu)
<p>Část I. Obecná ustanovení</p> <p>1. Účel dotace Účelem dotace je realizace projektu definovaného takto: Název projektu: Realizace výstavby lávky přes řeku Olši Registrační číslo: CZ.11.02.01/00/23_004/0000088 Vedoucí partner: Statutární město Karviná (dále jen „projekt“),</p> <p>kteřý je finančně podpořen v rámci Programu Interreg Česko – Polsko 2021–2027 na základě Rozhodnutí o poskytnutí dotace na projekt realizovaný v rámci programu Interreg Česko - Polsko vydaného vedoucím partnerovi dne 21. 10. 2024 (dále jen Rozhodnutí).</p> <p>Dotace je poskytnuta na spolufinancování schválených aktivit příjemce dotace prováděných v rámci realizace projektu uvedeného v části I., čl. 1.</p> <p>2. Finanční rámec a výše dotace 2.1 Předpokládaná výše způsobilých výdajů příjemce dotace činí: 1 739 114,82 EUR.</p> <p>2.2 Dotace se poskytuje ve výši 5 % způsobilých výdajů, avšak nejvýše 2 173 893,50 CZK, tj. max. 86 955,74 EUR (kurz 25,00 CZK/EUR) z prostředků státního rozpočtu (§ 44 odst. 2 písm. k) zákona č. 218/2000 Sb.).</p> <p>2.3 Skutečná výše dotace, která bude příjemci dotace poskytnuta, bude určena na základě skutečně vynaložených, odůvodněných a řádně prokázaných způsobilých výdajů, kromě výdajů vykazovaných zjednodušenou formou (paušální sazbou, jednorázovou částkou příspěvku nebo standardní stupnicí jednotkových nákladů).</p> <p>2.4 Celková výše dotace v EUR uvedená v části I., čl. 2.2 nesmí být překročena. Částka uvedená v jednotlivých letech je pouze informační. Závazná je celková výše dotace.</p>

Kód	Indikátory akce (projektu)	Měrná	Výchozí	Cílová	Datum
-----	----------------------------	-------	---------	--------	-------

		<b>jednotka</b>	<b>hodnota</b>	<b>hodnota</b>	<b>dosažení</b>
	Indikátory nebyly stanoveny.				

<b>Kód</b>	<b>Parametry akce (projektu)</b>	<b>Měrná jednotka</b>	<b>Hodnota</b>	<b>Závaznost</b>	<b>Minimální hodnota 2</b>	<b>Maximální hodnota 2</b>
	Parametry nebyly stanoveny.					

<sup>2</sup> V případě závaznosti INT se vyplní minimální a maximální hodnota (v případě jiné závaznosti nelze pole vyplnit).

Financování akce (projektu) v letech										údaje v Kč	
Kód	Název řádku	Skutečnost před 2023	Skutečnost 2023	Uvolněno v roce 2024	Aktuální rok 2024	2025	2026	Od 1.1.2027	Celkem v letech 3	Závaz.	Min/Max hodnota 2
5019	Jiné náklady přípravy a zabezpečení projektu	0,00	0,00	0,00	0,00	50 000,00	50 000,00	0,00	100 000,00	MAX	
501s	<b>Náklady přípravy a zabezpečení projektu</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>50 000,00</b>	<b>50 000,00</b>	<b>0,00</b>	<b>100 000,00</b>		
54ps	<b>SOUHRN NEINVESTIČNÍCH POTŘEB PROJEKTU</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>50 000,00</b>	<b>50 000,00</b>	<b>0,00</b>	<b>100 000,00</b>		
5570	VDS - rozpočet kapitoly správce programu	0,00	0,00	0,00	0,00	50 000,00	50 000,00	0,00	100 000,00	MAX	
557s	<b>Výdaje OSS a dotace ze státního rozpočtu (VDS)</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>50 000,00</b>	<b>50 000,00</b>	<b>0,00</b>	<b>100 000,00</b>		
59zs	<b>SOUHRN NEINVESTIČNÍCH ZDROJŮ PROJEKTU</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>50 000,00</b>	<b>50 000,00</b>	<b>0,00</b>	<b>100 000,00</b>		
<b>Souhrn za SR NEINV</b>		<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>50 000,00</b>	<b>50 000,00</b>	<b>0,00</b>	<b>100 000,00</b>		
6019	Jiné náklady přípravy a zabezpečení projektu	0,00	0,00	0,00	0,00	700 000,00	1 373 893,50	0,00	2 073 893,50	MAX	
601s	<b>Náklady přípravy a zabezpečení projektu</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>700 000,00</b>	<b>1 373 893,50</b>	<b>0,00</b>	<b>2 073 893,50</b>		
64ps	<b>SOUHRN INVESTIČNÍCH POTŘEB PROJEKTU</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>700 000,00</b>	<b>1 373 893,50</b>	<b>0,00</b>	<b>2 073 893,50</b>		
6570	VDS - rozpočet kapitoly správce programu	0,00	0,00	0,00	0,00	700 000,00	1 373 893,50	0,00	2 073 893,50	MAX	
657s	<b>Výdaje OSS a dotace ze státního rozpočtu (VDS)</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>700 000,00</b>	<b>1 373 893,50</b>	<b>0,00</b>	<b>2 073 893,50</b>		
69zs	<b>SOUHRN INVESTIČNÍCH ZDROJŮ PROJEKTU</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>700 000,00</b>	<b>1 373 893,50</b>	<b>0,00</b>	<b>2 073 893,50</b>		
<b>Souhrn za SR INV</b>		<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>700 000,00</b>	<b>1 373 893,50</b>	<b>0,00</b>	<b>2 073 893,50</b>		
<b>Souhrn za SR</b>		<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>750 000,00</b>	<b>1 423 893,50</b>	<b>0,00</b>	<b>2 173 893,50</b>		
z toho prostředky EU		0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00		
z toho prostředky FM		0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00		
<b>SOUHRN za SR a ALOKACE PROSTŘEDKŮ EU</b>		<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>750 000,00</b>	<b>1 423 893,50</b>	<b>0,00</b>	<b>2 173 893,50</b>		
<b>SOUHRN ZDROJŮ bez SR a ALOKACÍ PROSTŘEDKŮ EU</b>		<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>		
<b>SOUHRN ZDROJŮ CELKEM</b>		<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>750 000,00</b>	<b>1 423 893,50</b>	<b>0,00</b>	<b>2 173 893,50</b>		

Přehled klasifikace SR v aktuálním roce									údaje v Kč	
Kód	Název řádku	PVS	Druhové třídění	Odvětvové třídění	IISSP Zdroj	IISSP Účel	Účelový znak	Typ SR	Uvolněno v roce 2024	Aktuální rok 2024
<b>Souhrn za SR</b>									<b>0,00</b>	<b>0,00</b>
z toho prostředky EU									0,00	0,00
z toho prostředky FM									0,00	0,00

<sup>2</sup> V případě závaznosti INT se vyplní minimální a maximální hodnota (v případě jiné závaznosti nelze pole vyplnit).

<sup>3</sup> Pokud poskytovatel nestanovil jinak v podmínkách tohoto řídicího dokumentu, jsou závazné objemy sloupce celkem v letech.

## Podmínky účasti státního rozpočtu

### Část II. Povinnosti příjemce dotace

#### 1. Splnění účelu a realizace projektu

Příjemce dotace je povinen splnit účel dotace uvedený v části I., čl. 1 tohoto Rozhodnutí o spolufinancování, a to ve lhůtě uvedené v Termínu akce tohoto Rozhodnutí o spolufinancování.

#### 2. Udržitelnost projektu

Pokud se v souladu s Rozhodnutím dle části I., čl. 1 tohoto Rozhodnutí o spolufinancování na projekt vztahuje podmínka udržitelnosti, je příjemce dotace povinen po věcné a finanční stránce zajistit, aby účel dotace, dle části I., čl. 1 tohoto Rozhodnutí o spolufinancování, byl zachován po dobu pěti let od data poslední platby prostředků Evropského fondu pro regionální rozvoj na projekt uvedený v části I., čl. 1 tohoto Rozhodnutí o spolufinancování.

#### 3. Umožnění kontroly

Příjemce dotace je povinen umožnit pověřeným osobám poskytovatele dotace, Kontrolora (Centra pro regionální rozvoj České republiky), Evropské komise, Evropského účetního dvora, Auditního orgánu, subjektu vykonávajícího účetní funkci a dalších národních kontrolních orgánů provedení kontroly plnění ustanovení tohoto Rozhodnutí o spolufinancování v objektech a na pozemcích příjemce dotace, a to nejen po dobu realizace projektu, ale i po dobu dle části II., čl. 2 tohoto Rozhodnutí o spolufinancování.

#### 4. Veřejné zakázky

4.1 Příjemce dotace je povinen, v případě že v rámci projektu bude část aktivit realizována na základě jedné nebo více smluv o dodávce zboží, služeb či stavebních prací, při výběru dodavatele a při uzavírání takových smluv postupovat v souladu se zákonem č. 134/2016 Sb., o zadávání veřejných zakázek, v platném znění. V případě, kdy se pro danou veřejnou zakázku nevztahuje na příjemce dotace povinnost postupovat podle zákona č. 134/2016 Sb., o zadávání veřejných zakázek, v platném znění, je povinen postupovat v souladu s Metodickým pokynem pro oblast zadávání zakázek pro programové období 2021–2027.

4.2 Příjemce dotace odpovídá za to, že bude Kontrolorovi umožněn přístup k veškeré dokumentaci související s uzavíráním smluv s dodavateli.

## 5. Uchovávání dokumentů

Příjemce dotace je povinen řádně uchovávat veškeré dokumenty související s realizací projektu, a to od jejich vzniku alespoň po dobu 5 let od 31. prosince roku, ve kterém byla provedena poslední platba dotace z Evropského fondu pro regionální rozvoj vedoucímu partnerovi. V případě, že národní legislativa stanovuje pro některé dokumenty delší dobu uchování, je nutné ustanovení národní legislativy respektovat.

## 6. Publicita

Příjemce dotace je povinen provádět propagaci projektu v souladu s čl. 47 Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 2021/1060, přílohou IX tohoto nařízení a s čl. 36 Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 2021/1059.

## 7. Oznamování změn

Příjemce dotace je povinen oznámit příslušným subjektům (v souladu s Příručkou pro příjemce dotace) neprodleně všechny podstatné změny a skutečnosti, které mají vliv, nebo mohou mít vliv nebo souvisejí s účelem dotace, nebo se jakýmkoliv způsobem účelu dotace dotýkají (příjemce, který je evidující osobou podle zákona č. 37/2021 o evidenci skutečných majitelů v platném znění, je povinen bezodkladně informovat poskytovatele dotace o změnách svého skutečného majitele a dále je povinen kdykoliv na vyzvání poskytovatele dotace, platebního orgánu, auditního orgánu, Evropské komise, Evropského účetního dvora, předložit průkazné dokumenty, které dokládají správnost údajů o jeho skutečném majiteli zapsaných v evidenci skutečných majitelů).

## Část III. Platební podmínky

### 1. Výplata prostředků

Dotace bude vyplacena zpětně na základě příjemcem předložených a Kontrolorem ověřených výdajů projektu.

## Část IV. Porušení rozpočtové kázně a nevyplacení dotace nebo její části

### 1. Diferenciace odvodu za porušení rozpočtové kázně dle závažnosti porušení podmínek

1.1. Není-li v dalším ustanovení uvedeno jinak, představuje porušení povinností uvedených v tomto Rozhodnutí o spolufinancování porušení rozpočtové kázně podle § 44 odst. 1 písm. b) a písm. j) zákona č. 218/2000 Sb., a povede k odvodu za porušení rozpočtové kázně ve výši, v jaké byla rozpočtová kázeň porušena.

1.2. V případě, že dojde k porušení povinností stanovených v části II., čl. 2 tohoto Rozhodnutí o spolufinancování, bude výše porušení rozpočtové kázně stanovena ve stejném poměru k celkové částce dotace, jako je poměr počtu započatých měsíců, po které byla povinnost porušena k celkové době, po kterou má být dle tohoto Rozhodnutí o spolufinancování povinnost dodržena (tj. k 60 měsícům).

1.3. V případě, že dojde k porušení povinností stanovených v části II., čl. 7 tohoto Rozhodnutí o spolufinancování, bude odvod za porušení rozpočtové kázně v souladu s § 44a odst. 4 písm. a) zákona č. 218/2000 Sb., stanoven ve výši 0 – 5 % celkové částky dotace.

1.4. V případě porušení povinností stanovených v části II., čl. 4.1 tohoto Rozhodnutí o spolufinancování bude odvod za porušení rozpočtové kázně v souladu s § 44a odst. 4 písm. a) zákona č. 218/2000 Sb., stanoven ve výši stanovené v dokumentu „Rozhodnutím Komise C (2019)3452 ze dne 14. 05. 2019, kterým se stanoví pokyny ke stanovení finančních oprav, které mají být provedeny u výdajů financovaných Uní za nedodržení platných pravidel pro zadávání veřejných zakázek“ v platném znění. Nahradí-li Evropská Komise toto rozhodnutí novým, bude odvod za porušení rozpočtové kázně stanoven v souladu s novým rozhodnutím pouze v případě, že výsledná výše odvodu za porušení rozpočtové kázně byla nižší.

1.5. V případě, že dojde k porušení povinností stanovených v části II., čl. 6 tohoto Rozhodnutí o spolufinancování, bude odvod za porušení rozpočtové kázně v souladu s § 44a odst. 4 písm. a) zákona č. 218/2000 Sb., stanoven podle kapitoly „Publicita“ Příručky pro příjemce.

1.6. V případě, že dojde k porušení povinností stanovených v části II., čl. 1 a 3 tohoto Rozhodnutí o spolufinancování, bude odvod za porušení rozpočtové kázně v souladu s § 44a odst. 4 písm. a) zákona č. 218/2000 Sb., stanoven ve výši celkové částky dotace.

### 2. Nevyplacení dotace nebo její části

Pokud příjemce dotace nespůlnil nebo neplní některou z podmínek uvedených v tomto Rozhodnutí o spolufinancování nebo některou z povinností stanovených právními předpisy a zároveň se nejedná o porušení rozpočtové kázně ve smyslu § 44 odst. 1 písm. b) zákona č. 218/2000 Sb., poskytovatel dotace rozhodne o nevyplacení dotace nebo její části v souladu s § 14e zákona č. 218/2000 Sb. Nevyplacení dotace nebo její části bude provedeno ve výši nastavených snížených odvodů dle částí IV., čl. 1 tohoto Rozhodnutí o spolufinancování.

## Odůvodnění

### Část V. Závěrečná ustanovení

1. Rozhodnutí o spolufinancování nabývá účinnosti dnem podpisu poskytovatelem dotace.
2. Rozhodnutí o spolufinancování je vyhotoveno v elektronické podobě v českém jazyce. Rozhodnutí obdrží příjemce dotace a poskytovatel dotace.
3. Změny Rozhodnutí o spolufinancování mohou být prováděny pouze na základě elektronicky zaslané písemné žádosti příjemce dotace poskytovateli dotace. Žádost o změnu Rozhodnutí o spolufinancování musí být poskytovateli dotace doručena do konce Lhůty pro dosažení účelu projektu. Výjimkou je změna částky dotace v Kč uvedená v části I., čl. 2.2, která může být provedena do uplynutí 6 měsíců od konce Lhůty pro dosažení účelu projektu tohoto Rozhodnutí o spolufinancování.

**Odůvodnění částečného zamítnutí**

Není relevantní

**Opatření**

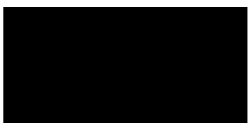

Není relevantní

**Poučení**

Proti tomuto rozhodnutí není přípustné odvolání ani rozklad. Obnova řízení se nepřipouští. Přezkumné řízení se nepřipouští s výjimkou postupu podle §153 odst. 1 písm. a) správního řádu.

**Pokyny správce**

Termíny akce (projektu) uvedené v Rozhodnutí o poskytnutí dotace pod kódy 2018 a 2043 jsou vztaženy k datu ukončení poslední aktivity směřující k naplnění cílů projektu.

Schválení poskytovatelem		Podpis oprávněné osoby	
<b>Poskytovatel</b>	Ministerstvo pro místní rozvoj		
<b>Útvar</b>	MMR, odbor evropské územní spolupráce		
<b>Schválil</b>		<b>Vypracoval</b>	
<b>Funkce</b>		<b>Telefon</b>	
<b>Č. j.</b>		<b>E-mail</b>	



## Příloha

### Příloha č. 1 k usnesení



Spolufinancováno  
Evropskou unií

Ministerstvo životního prostředí



STATNÍ FOND  
ŽIVOTNÍHO PROSTŘEDÍ  
ČESKÉ REPUBLIKY

#### Ministerstvo životního prostředí

Vršovická 1442/65

100 10 Praha 10

#### Rozhodnutí o poskytnutí dotace č. 23\_041/0000338

(dále jen „Rozhodnutí“)

vydané na základě § 14 odst. 4 zákona č. 218/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech a o změně některých souvisejících zákonů (rozpočtová pravidla), ve znění pozdějších předpisů (dále jen „zákon o rozpočtových pravidlech“).

Žádosti o podporu z Operačního programu Spravedlivá transformace 2021-2027 na realizaci projektu „Vytvoření zázemí pro rekreační areál Karvinského moře“, registrační číslo CZ.10.03.01/00/23\_041/0000338 (dále jen „Projekt“), v rámci výzvy 10\_23\_041 Obnova území – Veřejné služby, kultura, sport, rekreace – Moravskoslezský kraj (dále jen „Výzva“) Ministerstvo životního prostředí (dále jen „Poskytovatel dotace“) vyhovuje a dotaci poskytuje v plném rozsahu.

#### Část I.

##### Vymezení dotace

#### 1. Identifikace příjemce dotace (dále jen „Příjemce“)

Statutární město Karviná  
Fryštátská 72, Karviná, 733 01  
IČO: 00297534  
Bankovní účet Příjemce: 94-0001020791/0710

#### 2. Projekt

- 2.1. Dotace se poskytuje za účelem poskytnutí finančních prostředků na realizaci Projektu v rámci Operačního programu Spravedlivá transformace 2021-2027 (dále jen „OP ST“).
- 2.2. Příjemce je povinen realizovat Projekt v souladu s textem Výzvy, s údaji v žádosti o podporu a jejími přílohami zadanými v IS KP21+ (dále jen „Žádost“) a s tímto Rozhodnutím tak, aby byl splněn účel uvedený v čl. 5. této části Rozhodnutí, a to po dobu udržitelnosti stanovené v bodu 6.3. této části Rozhodnutí.
- 2.3. Příjemce je povinen při nakládání s dotací poskytnutou podle tohoto Rozhodnutí dodržovat pravidla stanovená příslušnými dokumenty OP ST, zejména Pravidly pro žadatele a příjemce podpory v OP ST, v aktuálním znění (dále jen „PrŽaP“), přičemž ustanovení uvedená v části B.1.1, B.1.2 a D (mimo kapitolu D.1) PrŽaP jsou pro účely realizace a administrace Projektu účinná ve znění platném ke dni vyhlášení Výzvy, do které je Projekt podán, případně k datu účinnosti změny příslušné Výzvy. Ostatní části jsou platné ve verzi účinné pro danou fázi realizace Projektu.



- 2.4. V případě stavebních prací je Příjemce povinen v průběhu realizace Projektu zajistit řádný technický dozor stavebníka.
- 2.5. Příjemce je povinen použít dotaci na způsobilé výdaje uvedené na záložce Přehled zdrojů financování v IS KP21+. Částky způsobilých výdajů uvedené v IS KP21+ a zároveň v kumulativním rozpočtu jsou maximální pro poskytnutí dotace ve výši jednotlivých rozpočtových položek kumulativního rozpočtu Projektu, který je přílohou Žádosti.

### 3. Poskytovatel dotace a zprostředkující subjekt

- 3.1. Státní fond životního prostředí České republiky (dále jen „Fond“) je zprostředkujícím subjektem, který vykonává úkony delegované Ministerstvem životního prostředí (poskytovatel dotace) na základě *Dohody o delegování některých činností a pravomocí Ministerstva životního prostředí jako řídicího orgánu Operačního programu Spravedlivá transformace v programovém období 2021–2027 na Státní fond životního prostředí České republiky jako zprostředkující subjekt* ze dne 30. 11. 2022 a úkony stanovené tímto Rozhodnutím.

### 4. Výše dotace

- 4.1. Dotace se poskytuje v celkové maximální výši a ve struktuře dle níže uvedené tabulky:

Finanční rámec Projektu	Částka (v Kč) / podíl (v %)
Celkové výdaje	2 293 500,61
Celkové způsobilé výdaje	1 812 810,05
Schválená míra podpory EU (podíl na celkovém rozpočtu způsobilých výdajů)	82,50 %
<b>Maximální výše dotace EU<sup>1</sup></b>	<b>1 495 568,30</b>
Minimální podíl vlastního spolufinancování připadající na způsobilé výdaje	17,50 %
Výše vlastního spolufinancování připadající na celkové způsobilé výdaje	317 241,75
Prostředky poskytnuté dle čl. 55 Nařízení Komise (EU) č. 651/2014	1 495 568,30

- 4.2. Příjemce je povinen pro financování Projektu zajistit vlastní finanční prostředky ve výši rozdílu mezi celkovými výdaji Projektu a dotací.
- 4.3. Skutečná výše dotace, která bude Příjemci poskytnuta, bude určena na základě skutečně vynaložených, odůvodněných a řádně prokázaných způsobilých výdajů Projektu, případně v souladu s pravidly zjednodušených metod vykazování nákladů (podrobněji viz příloha č. 3 PrŽaP, dále jen „ZMV“). Podíl vlastního spolufinancování Příjemce dle bodu 4.2. této části Rozhodnutí tvoří rozdílný celkových výdajů Projektu a dotace.
- 4.4. Dotace je určena pouze na úhradu způsobilých výdajů, které jsou definovány v PrŽaP a ve Výzvě.

<sup>1</sup> Částka dotace EU odpovídá rozpadu finančních prostředků v systému MS2021+ v době vydání tohoto právního aktu. Případné haléřové rozdíly v částkách dotace EU a vlastních zdrojů (po přepočtu z uvedených % podílů) nejsou považovány za chybu.

- 4.5. Příjemce je povinen v žádosti o platbu (dále jen „ŽoP“) požadovat uhrazení pouze příslušné výše způsobilých výdajů Projektu. Veškeré způsobilé výdaje musí být doloženy fakturami nebo účetními doklady stejné důkazní hodnoty, případně vykázány podle pravidel ZMV. Postup pro předkládání ŽoP je uveden v PrŽaP.
- 4.6. Příjemce je povinen podat ŽoP až po aktualizaci údajů zohledňujících výsledky výběrového/zadávacího řízení včetně všech závazných termínů v IS KP21+ pro danou část (objekt) Projektu. Toto ustanovení se netýká Projektu/části Projektu v režimu ZMV.
- 4.7. Příjemce je povinen zajistit úhradu celkových výdajů Projektu, které nejsou kryty výše uvedenou dotací (zejména nezpůsobilé výdaje a výdaje na zachování výstupů Projektu), aby byl dodržen účel poskytnutí dotace pro daný Projekt a zajištěna udržitelnost Projektu.
- 4.8. V případě zapojení dalších veřejných spolufinancujících subjektů do financování Projektu není dovoleno dvojitě financování části způsobilých výdajů Projektu, na které je poskytována dotace z OP ST a to včetně výdajů spadajících pod režim ZMV. Příjemce může prostředky získané od dalších veřejných spolufinancujících subjektů využít k úhradě části způsobilých výdajů financované z vlastních zdrojů v souladu s příslušným právním aktem spolufinancujícího subjektu. Jednotlivé zdroje přijaté podpory musí být v souladu s podmínkami tohoto Rozhodnutí v účetnictví Příjemce důsledně odděleny v souladu s bodem 2.3. části II.
- 4.9. Příjemce je povinen o všech spolufinancujících subjektech Fond neprodleně informovat a předložit prostřednictvím IS KP21+ příslušný právní akt.
- 4.10. Prostředky získané v režimu ZMV není zapotřebí vypořádávat s výjimkou uvedení těchto příjmů v rámci finančního vypořádání dle části II. bodu 9.1. tohoto Rozhodnutí. Za prostředky ZMV převyšující výdaje není považována přijatá dotace dle tohoto Rozhodnutí, která byla využita na podporu opatření souvisejících s plněním účelu projektu, přičemž je za tímto účelem akceptovatelné odlišné rozložení investic a neinvestic oproti přijatým prostředkům dotace.
- 4.11. Příjemce je povinen informovat Fond a požádat jej o poskytnutí údajů k provedení vratky dotčených poskytnutých finančních prostředků, jestliže došlo ke změně jejich způsobilosti podle PrŽaP a zároveň nejsou dotčeny porušením rozpočtové kázně podle § 44 zákona o rozpočtových pravidlech, a to nejpozději do 30 dní od zjištění této změny. Uvedená povinnost platí rovněž v případě, že pomine účel poskytnutých finančních prostředků, nebo jejich části, na který je dotace poskytována, pokud již nedošlo k zahájení daňové kontroly, jejímž předmětem je zjištění, zda došlo k porušení rozpočtové kázně.
- 4.12. V případě, že Příjemci vznikne legislativní nárok na vrácení nadměrného odpočtu DPH je Příjemce povinen vrátit odpovídající část dotace bez ohledu na to, zda bude tento nárok uplatněn. Příjemce je povinen požádat Fond o možnost vrácení odpovídající části dotace. Fond následně zašle Příjemci odpovídající výzvu k vrácení se stanovenou 30denní lhůtou pro vrácení prostředků.
- 4.13. Podpora je poskytována v souladu s Nařízením Komise (EU) č. 651/2014 ze dne 17. června 2014, kterým se v souladu s články 107 a 108 Smlouvy prohlašují určité kategorie podpory za slučitelné s vnitřním trhem (obecné nařízení o blokových výjimkách), zveřejněném v Úředním věstníku EU dne 26. června 2014 a jejím oznámením SA.111397 (čl. 55)



Příjemce je povinen vrátit do 30 kalendářních dnů od výzvy Fondu k jejich vrácení poskytnuté finanční prostředky, popřípadě jejich část ve výši, v jaké došlo k porušení podmínek Nařízení Komise (EU) č. 651/2014 ze dne 17. června 2014 (nebo navazujícího předpisu), kterým se v souladu s články 107 a 108 Smlouvy (o fungování Evropské unie) prohlašují určité kategorie podpory za slučitelné s vnitřním trhem, pokud se prokáže, že byly porušeny podmínky podle tohoto nařízení, a to včetně případných úroků.

## 5. Účel dotace

- 5.1. Účelem dotace je úspěšná fyzická realizace Projektu v souladu s cílem Projektu definovaným v bodu 5.2. tohoto článku.
- 5.2. Cílem Projektu je vytvoření zázemí a modernizace rekreačního areálu (výletišťe) v lokalitě "Karvinského moře" ve městě Karviná, Moravskoslezský kraj, který bude sloužit návštěvníkům v souladu s účelem využití daného areálu.

## 6. Termíny a lhůty

- 6.1. Harmonogram Projektu
  - 6.1.1. Datum zahájení realizace Projektu: 01.09.2024
  - 6.1.2. Účelu dotace bude dosaženo nejpozději do 30.04.2025.
  - 6.1.3. Cíl Projektu bude dosažen do 30.04.2026
- 6.2. Podklady pro ukončení realizace Projektu a dosažení cíle Projektu dle kap. D.1.5 PrZaP budou doloženy prostřednictvím IS KP21+ v nejbližší možné zprávě o udržitelnosti následující po datu v bodě 6.1.3.
- 6.3. Příjemce je povinen po věcné a finanční stránce zajistit, aby účel realizace Projektu byl zachován po dobu udržitelnosti 5 let ode dne změny stavu Žádosti v IS KP21+ na PP41 „Projekt finančně ukončen ŘO“.
- 6.4. Příjemce je povinen podat závěrečnou zprávu o realizaci spolu s poslední ŽoP nejpozději do 6 měsíců po termínu uvedeném v bodu 6.1.2. tohoto článku.

## Část II.

### Další povinnosti Příjemce

#### 1. Plnění indikátorů a monitorování Projektu

- 1.1. Příjemce je povinen naplnit cílovou hodnotu indikátoru/indikátorů dle níže uvedené tabulky a uchovat ji po dobu udržitelnosti dle části I čl. 6. bod 6.3. tohoto Rozhodnutí.

Název indikátoru	Kód	Měrná jednotka	Datum naplnění cílové hodnoty	Cílová hodnota
Počet podpořených lokalit v oblasti kultury a cestovního ruchu	912001 (RCO 77)	kulturní a turistická místa	30. 04.2025	1



Zvýšení instalovaného elektrického výkonu u podpořených subjektů	339020 (RCO22)	MW	30. 04.2025	0,005
Řešení pro skladování elektřiny	334301 (RCO105)	MWh	30. 04.2025	0,007
Výroba elektrické energie z obnovitelných zdrojů celkem	346102 (RCR31)	MWh/rok	30. 04.2026	2,500

- 1.2. Příjemce je povinen zajistit zpracování a předkládání zpráv o udržitelnosti Projektu prostřednictvím IS KP21+ v souladu se stanoveným plánem.
- 1.3. Příjemce je povinen zpracovávat všechny ŽoP, zprávy o realizaci, resp. o udržitelnosti, informace o Projektu s využitím pravdivých a úplných informací o skutečnostech souvisejících s realizací Projektu.
- 1.4. Příjemce je povinen vypracovat na výzvu Fondu mimořádnou informaci o Projektu v rozsahu a termínu stanoveném Fondem.

## 2. Vedení účetnictví

- 2.1. Příjemce je povinen řádně účtovat o veškerých příjmech a výdajích, resp. výnosech a nákladech Projektu. Příjemce je povinen vést účetnictví v souladu s předpisy České republiky, zejména se zákonem č. 563/1991 Sb., o účetnictví, ve znění pozdějších předpisů (dále jen „zákon o účetnictví“).
- 2.2. Příjemce je povinen zajistit, aby příslušné doklady vztahující se k Projektu splňovaly náležitosti účetního dokladu ve smyslu § 11 zákona o účetnictví (s výjimkou odst. 1., písm. f) zákona), a aby předmětné doklady byly správné, úplné, průkazné, srozumitelné, vedené v písemné formě chronologicky a způsobem zaručujícím jejich trvalost.
- 2.3. Příjemce je povinen vést účetnictví způsobem, který zajistí jednoznačné přiřazení veškerých účetních operací (položek) souvisejících se skutečně vynaloženými náklady ke konkrétnímu Projektu, tj. i souvisejících výnosů. Příjemce je povinen používat pro realizovaný Projekt vhodný rozlišovací kód pro všechny účetní zápisy související s realizovaným Projektem (např. analytiku pro účty, ORG, č. zakázky, č. střediska aj.) dle možnosti používaného účetního systému. Povinnost jednoznačného přiřazení skutečně vynaložených nákladů není při výpočtu dotace dané položky podle zjednodušených metod vykazování nákladů ze strany ŘO/ZS vyžadována.
- 2.4. Prostředky spadající pod režim zjednodušených metod vykazování nákladů jsou příjmem Příjemce určeným na financování výdajů Projektu. Vedení účetnictví/daňové evidence a využití prostředků pod režimem zjednodušených metod vykazování se řídí platnými právními předpisy a nebude ze strany poskytovatele dotace kontrolováno (podrobněji viz příloha č. 3 PrŽaP).
- 2.5. V případě, že Příjemce není povinen vést účetnictví podle zákona o účetnictví, je povinen pro Projekt vést tzv. daňovou evidenci podle zákona č. 586/1992 Sb., o daních z příjmů, ve znění pozdějších předpisů, rozšířenou o následující požadavky:
  - a) vedení oddělené evidence nebo odpovídající kód ke všem příjmům a výdajům, majetkům a dluhům s jednoznačnou vazbou k příslušnému Projektu;
  - b) příslušný doklad musí splňovat předepsané náležitosti účetního dokladu ve smyslu § 11 zákona o účetnictví (s výjimkou odst. 1, písm. f) zákona) nebo předepsané náležitosti daňového dokladu ve smyslu § 29-30 zákona č. 235/2004 Sb., o dani z přidané hodnoty,

ve znění pozdějších předpisů;

- c) předmětné doklady musí být správné, úplné, průkazné, srozumitelné a průběžně chronologicky vedené způsobem zaručujícím jejich trvalost;
- d) při kontrole Příjemce poskytne na vyžádání kontrolnímu orgánu daňovou evidenci v plném rozsahu.

V případě, že Příjemce není povinen vést účetnictví ani daňovou evidenci vede operativní evidenci. Operativní evidenci jsou povinny vést fyzické osoby podnikající, které uplatňují výdaje procentem z příjmů podle zákona č. 586/1992 Sb., o daních z příjmů, ve znění pozdějších předpisů. Příjemce je povinen evidovat veškeré příjmy a výdaje související s příslušným Projektem v tabulkovém přehledu a archivovat v souladu s podmínkami poskytnutí dotace veškerou dokumentaci a veškeré doklady související s Projektem v souvislé číselné řadě, včetně faktur a bankovních výpisů prokazujících příjem podpory, příp. příjem prostředků od spolufinancujících subjektů a úhrady dodavatelům.

- 2.6. Příjemce je dále povinen průkazně všechny položky dokladovat při následných kontrolách a auditech kontrolních orgánů.
- 2.7. Příjemce je dále povinen zavázat dodavatele, aby předkládal k proplacení pouze faktury, které obsahují registrační číslo Projektu. V odůvodněných případech (např. faktura byla vystavena před vydáním Rozhodnutí, dodavatel zanikl v průběhu realizace Projektu, Příjemce je s dodavatelem v soudním sporu atd.) je Příjemci dotace umožněno, aby doklady označil registračním číslem Projektu sám před jejich uplatněním v ŽoP.
- 2.8. Příjemce není povinen překládat ke kontrole Fondu doklady spadající pod režim zjednodušených metod vykazování výdajů. Tyto doklady nemusí být označovány registračním číslem Projektu.

### 3. Veřejné zakázky/zakázky

- 3.1. Příjemce je povinen při realizaci Projektu postupovat v souladu se zákonem č. 134/2016 Sb., o zadávání veřejných zakázek, ve znění účinném v době zahájení zadávacího řízení, a/nebo Pokyny pro zadávání veřejných zakázek v OPŽP/OP ST 2021–2027 (příloha č. 6 PrŽaP), ve znění účinném v době zahájení výběrového/zadávacího řízení.
- 3.2. Příjemce, který pro realizaci Projektu využívá dodavatele po podpisu odpovídajících smluv, uvede v IS KP21+ informaci o:
  - a) všech dodavatelích, včetně jména a identifikačního čísla pro účely DPH nebo daňového identifikačního čísla dodavatele (dodavatelů),
  - b) všech skutečných majitelích dodavatele ve smyslu čl. 3 bodu 6 směrnice (EU) 2015/849, a sice jméno (jména) a příjmení, datum narození a identifikační číslo (čísla) pro účely DPH nebo daňové identifikační číslo (čísla) těchto skutečných majitelů,
  - c) smlouvě (datum smlouvy, název, referenční číslo a smluvní částka).

V případě nákladů v režimu ZMV, viz příloha č. 3 PrŽaP, nemá případné pochybení v této povinnosti vliv na způsobilost výdajů a nepředstavuje porušení podmínek tohoto Rozhodnutí, nicméně Poskytovatel dotace nebo Fond si mohou dokumentaci z veřejných zakázek souvisejících s Projektem vyžádat ke kontrole.



#### 4. Kontrola/audit

- 4.1. Příjemce je povinen za účelem ověření plnění povinností vyplývajících z tohoto Rozhodnutí vytvořit podmínky k provedení kontroly, resp. auditu, vztahujících se k realizaci Projektu, poskytnout veškeré doklady vážící se k realizaci Projektu, umožnit průběžné ověřování souladu údajů o realizaci Projektu uváděných ve zprávách o realizaci Projektu se skutečným stavem v místě jeho realizace a poskytnout součinnost všem orgánům oprávněným k provádění kontroly/auditů. Těmito kontrolními orgány jsou především Poskytovatel dotace, Fond, Ministerstvo financí, orgány finanční správy, Nejvyšší kontrolní úřad, Evropská komise a Evropský účetní dvůr, případně další orgány oprávněné k výkonu kontroly.
- 4.2. Příjemce je dále povinen realizovat opatření k odstranění nedostatků zjištěných při těchto kontrolách, která mu byla uložena orgány oprávněnými k provádění kontroly/auditů na základě provedených kontrol/auditů, a to v termínu, rozsahu a kvalitě podle požadavků stanovených příslušným orgánem. Informace o provedených kontrolách/auditech, jejich výsledku a stavu plnění kontrolami/audity navržených opatření je Příjemce povinen zahrnovat do pravidelných zpráv o realizaci, resp. o udržitelnosti.
- 4.3. Příjemce je povinen bezodkladně informovat Fond o všech provedených kontrolách ze strany jiných subjektů než Fondu, o všech navržených opatřeních k nápravě a o jejich splnění.
- 4.4. Příjemce je povinen smluvně zajistit umožnění kontroly Projektu a činností s ní přímo souvisejících i u dodavatelů Projektu.

#### 5. Publicita

- 5.1. Příjemce je povinen provádět propagaci Projektu v souladu s kap. C.3 PrŽaP a podle Grafického manuálu publicity OP ST 21+ (příloha č. 7 PrŽaP).

#### 6. Poskytování údajů o realizaci projektu

- 6.1. Příjemce je povinen na žádost Poskytovatele dotace nebo Fondu poskytnout jakékoliv doplňující informace související s realizací Projektu, resp. s jeho udržitelností, a to ve Fondem či Poskytovatelem dotace požadované formě, rozsahu a termínu.

#### 7. Péče o majetek

- 7.1. Příjemce je povinen nakládat s majetkem spolufinancovaným z dotace s péčí řádného hospodáře, zejména jej zabezpečit proti poškození, ztrátě nebo odcizení. Po dobu realizace Projektu a jeho udržitelnosti je Příjemce povinen zachovat právní vztah k předmětu podpory v souladu s požadavky uvedenými v PrŽaP pro tento typ Projektu, který zajistí zachování účelu Projektu po stanovenou dobu. Pro tento účel se předmětem podpory rozumí věci pořízené (či rekonstruované, upravené, nebo jinak výrazně zhodnocené) s dotací podle tohoto Rozhodnutí, jakož i budovy (stavby) a pozemky, ve kterých (na kterých) mají být umístěny.
- 7.2. Příjemce není oprávněn bez souhlasu Poskytovatele dotace zatížit předmět podpory zástavním právem (nebo jinak právně zatížit) ve prospěch třetích osob (vyjma takových věcných břemen, u kterých výkon práv z nich odvozený nemůže ohrozit realizaci Projektu ani plnění jeho účelu),

s výjimkou stávajícího zástavního práva číslo vkladu [...] ze dne [...], které Fond po posouzení akceptoval.<sup>2</sup>

## 8. Oznamování změn

- 8.1. Příjemce je povinen Fondu bezodkladně oznámit veškeré skutečnosti, které mohou mít vliv na povahu nebo podmínky provádění Projektu a na plnění povinností vyplývajících z tohoto Rozhodnutí, včetně rozdílů proti stanovenému harmonogramu a rozsahu prací (tzv. vícepráce). Informaci (povinností informovat) se rozumí podání informace prostřednictvím IS KP21+. Schvalování oznámených změn se řídí kapitolou B.1.4 PrŽaP.
- 8.2. Příjemce je povinen bezodkladně požádat Poskytovatele dotace prostřednictvím Fondu o změnu Rozhodnutí v případě takových změn skutečností či podmínek v něm předpokládaných, které by Příjemci znemožnily splnit jeho povinnosti stanovené tímto Rozhodnutím (u povinností vázaných na konkrétní termín v přiměřené lhůtě před uplynutím příslušného termínu tak, aby bylo možno žádost řádně posoudit a vyřídit). Žádost o provedení takové změny Příjemce podá prostřednictvím samostatného formuláře v IS KP21+. Podrobné pokyny pro oznamování a schvalování změn Projektu jsou uvedeny v PrŽaP.
- 8.3. Příjemce, který je evidující osobou ve smyslu zákona č. 37/2021 Sb., o evidenci skutečných majitelů, ve znění pozdějších předpisů, je povinen bezodkladně informovat Poskytovatele dotace prostřednictvím Fondu o změnách skutečného majitele nebo skutečných majitelů.
- 8.4. Příjemce je povinen informovat Fond o zahájeném insolvenčním řízení, a to do 5 dnů od uveřejnění vyhlášky o insolvenčním návrhu v insolvenčním rejstříku, o vstupu do likvidace, a to do 5 dnů od uveřejnění výzvy likvidátora k přihlášení pohledávek v obchodním věstníku, a dále bezodkladně informovat Fond o nařízení exekuce.

## 9. Vypořádání Projektu

- 9.1. Příjemce je povinen dotaci finančně vypořádat v souladu se zákonem o rozpočtových pravidlech a s vyhláškou č. 367/2015 Sb., kterou se stanoví zásady a termíny finančního vypořádání se státním rozpočtem, státními finančními aktivy nebo Národním fondem. Projekty spolufinancované z prostředků z rozpočtu EU se podle uvedené vyhlášky vypořádávají jednorázově nejpozději do 15. 2. roku následujícího po roce, v němž bylo ukončeno financování Projektu a se stavem k 31. prosinci roku, v němž byl Projekt ukončen. Projekt se považuje z tohoto pohledu za ukončený přepnutím stavu Žádosti v IS KP21+ na PP41 „Projekt finančně ukončen ŘO“. Příjemce podává finanční vypořádání (dále jen „FV“) prostřednictvím IS KP21+. Součástí FV jsou i přijaté prostředky spadající pod režim ZMV.

Povinnost předložit FV se nevztahuje na Projekty, které byly plně zrealizovány a uhrazeny Příjemcem z vlastních prostředků a až následně jednorázově proplaceny prostřednictvím ŽoP.

<sup>2</sup> Bod není relevantní pro projekty, pro které je v kap. B.1.7.2.1. PrŽaP stanovena výjimka z povinnosti právně nezatížit předmět podpory. Poslední věta bodu je relevantní pouze v případě, že již zástavní právo existuje a bylo kladně zhodnocení FM projektu. Toto doplňuje právník v případě, že v KL FM je uvedeno u otázky č. 7, že je předmět podpory zatížen zástavním právem či jinak. FM odpovídá na tuto otázku na základě údajů ze žádosti.





## 10. Uchovávání dokumentů

- 10.1. Příjemce je povinen uchovat veškeré dokumenty související s realizací Projektu, včetně fotodokumentace, v souladu s platnými právními předpisy EU a České republiky.
- 10.2. Příjemce je povinen uchovávat doklady ve formě originálů, nebo ověřených kopií originálů, případně na běžných nosičích dat, včetně elektronické verze originálních dokladů, popř. v elektronické podobě, pokud se jedná o jedinou existující formu dokladu.

## 11. Povinnosti Příjemce v souvislosti s předpisy EU

- 11.1. Příjemce je povinen dodržovat příslušná ustanovení Nařízení Rady EU č. 833/2014, ze dne 31. července 2014, o omezujících opatřeních vzhledem k činnostem Ruska destabilizujícím situaci na Ukrajině, v konsolidovaném znění a dále Nařízení Rady (EU) č. 269/2014 ze dne 17. března 2014 o omezujících opatřeních vzhledem k činnostem narušujícím nebo ohrožujícím územní celistvost, svrchovanost a nezávislost Ukrajiny, v konsolidovaném znění a Nařízení Rady (ES) č. 765/2006 ze dne 18. května 2006 o omezujících opatřeních vůči prezidentu Lukašenkovi a některým představitelům Běloruska, v konsolidovaném znění.

## Část III.

### Platební podmínky

#### 1. Financování Projektu

- 1.1. Podpora je poskytována Příjemci v režimu průběžných ex post plateb, a to bezhotovostním bankovním převodem na bankovní účet Příjemce v souladu s příslušnými ustanoveními PrZaP na základě průběžných ŽoP. Prostřednictvím ŽoP je předkládána ke kontrole průběžná fakturace doplněná veškerými úhradami (netýká se Projektu, či jeho částí, v režimu ZMV) minimálně na úrovni celkových způsobilých výdajů (dále jen „CZV“) (dotace + odpovídající část vlastních zdrojů).
- 1.2. Finanční plán Projektu a harmonogram plateb:

Rok	Plánované čerpání dotace v Kč
2025	1 495 568,30
<b>Celkem</b>	<b>1 495 568,30</b>

- 1.3. Rozložení investičních a neinvestičních výdajů Projektu je uvedené Příjemcem v IS KP21+ a jejich rozložení může Příjemce v průběhu realizace Projektu změnit prostřednictvím podání Žádosti o změnu, a to pouze na neprofinancovaných výdajích Projektu.
- 1.4. V případě, že Příjemce – obec eviduje k datu vydání tohoto Rozhodnutí nebo jeho změny Projekt v IS KP21+ jako zcela neinvestiční, je dotace poskytována v souladu se zákonem o rozpočtových pravidlech zprostředkovaně prostřednictvím kraje, v jehož obvodu se nachází příslušná obec. V případě projektů příspěvkových organizací krajů, měst a obcí je dotace poskytována prostřednictvím příslušného zřizovatele.

## Část IV.

### Důsledky neplnění podmínek Rozhodnutí

#### 1. Pozastavení proplácení dotace

- 1.1. Pokud Fond, Poskytovatel dotace, nebo orgán oprávněný ke kontrole zjistí, že Příjemce nesplnil nebo neplní některou z podmínek uvedených v tomto Rozhodnutí, je Fond nebo Poskytovatel dotace oprávněn pozastavit proplácení prostředků dotace a zahájit potřebné kroky vedoucí ke zjištění, zda došlo k nesrovnalosti ve smyslu čl. 2 odst. 31 Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2021/1060 ze dne 24. června 2021, popř. k podezření na porušení rozpočtové kázně ve smyslu § 44 zákona o rozpočtových pravidlech.

#### 2. Diferenciace sankcí za porušení povinností

- 2.1. Není-li uvedeno jinak, představuje porušení povinností uvedených v tomto Rozhodnutí porušení rozpočtové kázně podle § 44 odst. 1 písm. b) a písm. j) zákona o rozpočtových pravidlech a povede k odvodu za porušení rozpočtové kázně ve výši, v jaké byla rozpočtová kázeň porušena.

- 2.2. V případě, že dojde k porušení povinností uvedených v části II., čl. 3., bodu 3.1., bude odvod za porušení rozpočtové kázně v souladu s § 44a, odst. 4, písm. a) zákona o rozpočtových pravidlech stanoven procentním rozmezím podle přílohy č. 1, část A tohoto Rozhodnutí.

V případě, že dojde k porušení povinností uvedených v části I. čl. 2. bodu 2.4., části I. čl. 6. bodu 6.1. podbodou 6.1.3., bodu 6.2. a 6.4., v části II. čl. 1. bodu 1.1. (s výjimkou indikátorů č. 500002 a 912001 (RCO77)), části II. čl. 2. bodu 2.1. – 2.6., části II. čl. 4. bodu 4.1., 4.2. a 4.4., části II. čl. 5. bodu 5.1., části II. čl. 6. bodu 6.1., části II. čl. 8. bodu 8.1. (postih v uvedené výši se netýká povinností informovat o vícepracích), bodu 8.3. – 8.4., části II. čl. 9. bodu 9.1., části II. čl. 10. bodu 10.1. a 10.2., části III. čl. 1. bodu 1.3. bude odvod za porušení rozpočtové kázně v souladu s § 44a odst. 4 písm. a) zákona o rozpočtových pravidlech stanoven procentními sazbami podle přílohy č. 1 část B tohoto Rozhodnutí.

- 2.3. Porušení povinností stanovených v části I. čl. 4. bodu 4.5., 4.6. a 4.9., v části I. čl. 6. bodu 6.1. podbodou 6.1.1., podbodou 6.1.3. v případě nesplnění termínu do 30 kalendářních dnů, bodu 6.2. v případě nedodržení lhůty k doložení podkladů pro ukončení Projektu do 30 kalendářních dnů, bodu 6.4. v případě nesplnění termínu pro dodání závěrečné zprávy o realizaci s poslední ŽoP do 30 kalendářních dnů, části II. čl. 1. bodu 1.1. v případě nenaplnění cílové hodnoty indikátorů (vyjma indikátorů č. 500002 a 912001 (RCO77)) ve výši 30%, resp. 20%, a méně (dle přílohy č. 1 části B tohoto Rozhodnutí) a v případě nesplnění termínu pro naplnění cílové hodnoty indikátoru/indikátorů do 30 kalendářních dnů, bodu 1.2. – 1.4., části II. čl. 2. bodu 2.7., části II. čl. 4. bodu 4.3., části II. čl. 8. bodu 8.2., části III. čl. 1. bodu 1.2. nepředstavuje neoprávněné použití dotace ve smyslu § 3 písm. e) zákona o rozpočtových pravidlech.

## Část V.

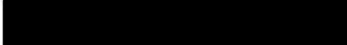
### Závěrečná ustanovení

1. Pojmy uvedené v tomto Rozhodnutí jsou používány ve smyslu, jak jsou definovány v Pravidlech pro žadatele a příjemce podpory v Operačním programu Spravedlivá transformace pro období 2021-2027.
2. Rozhodnutí se vyhotovuje v elektronické verzi v prostředí MS2021+.
3. Součástí Rozhodnutí jsou tyto přílohy:
  - Příloha č. 1 – Stanovení finančních oprav

## Část VI.

### Poučení

1. Proti tomuto rozhodnutí není na základě § 14q odst. 2 zákona o rozpočtových pravidlech přípustný opravný prostředek.
2. Za podmínek stanovených v § 15 zákona o rozpočtových pravidlech může být zahájeno řízení o odnětí dotace. Na řízení o odnětí dotace se vztahují obecné předpisy o správním řízení.

  
Ředitelka odboru podpory transformace na nízkouhlíkovou ekonomiku

Ministerstvo životního prostředí

*(dokument je podepsán elektronicky)*

**Příloha č. 1 k Rozhodnutí o poskytnutí dotace**

Registrační číslo MS2021+: CZ.10.03.01/00/23\_041/0000338

Příjemce dotace: Statutární město Karviná

**ČÁST A.****Stanovení finančních oprav, které se použijí pro výdaje spolufinancované z OP ST v případě porušení povinností při zadávání zakázek/veřejných zakázek.****I. OBECNÁ USTANOVENÍ**

- I. Podle této přílohy se v souladu se zákonem č. 218/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech a o změně některých souvisejících zákonů, ve znění pozdějších předpisů, stanovuje výše finanční opravy za porušení rozpočtové kázně v případě pochybení, které spočívá v porušení povinností stanovených v části II. čl. 3., bodu 3.1. Rozhodnutí o poskytnutí dotace, při zadávání zakázek/veřejných zakázek (souhrnně dále jen „veřejné zakázky“), zejména v nedodržení postupu podle zákona č. 134/2016 Sb., o zadávání veřejných zakázek, ve znění účinném v době zahájení zadávacího řízení, případně zákona č. 137/2006 Sb., o veřejných zakázkách, ve znění účinném v době zahájení zadávacího řízení (dále souhrnně jen „zákon“) a/nebo nedodržení postupu stanoveného v Metodickém pokynu pro oblast zadávání zakázek pro programové období 2021-2027, ve znění účinném v době zahájení výběrového/zadávacího řízení (dále jen „MP VZ“).
- II. V případě, že identifikované porušení nemohlo mít ani potenciální finanční dopad, nestanoví se za něj žádná finanční oprava.
- III. Finanční oprava bude vždy stanovena paušální sazbou dle kapitoly II. – Typy porušení a sazby finančních oprav této části A.
- IV. Výše finanční opravy se vypočte z částky, která byla nebo má být z prostředků OP ST poskytnuta v souvislosti s veřejnou zakázkou, u které se porušení vyskytlo.
- V. V případě, že u veřejné zakázky bude identifikováno více porušení, výše finančních oprav stanovených za jednotlivá porušení se nesčítají a výsledná finanční oprava je stanovena s ohledem na nejzávažnější porušení.
- VI. Závažnost porušení je posuzována zejména z hlediska jeho skutečného nebo možného vlivu na výsledek výběrového/zadávacího řízení, z hlediska míry porušení základních zásad zadávání veřejných zakázek a z hlediska míry porušení principů hospodárnosti, efektivity a účelnosti při vynakládání veřejných prostředků. Porušení je nutno považovat za závažné především v případech, kdy v jeho důsledku došlo k odrazení potenciálních dodavatelů od účasti ve výběrovém/zadávacím řízení nebo k zadání veřejné zakázky jinému dodavateli, než kterému měla být zadána.
- VII. V případě, že bude identifikováno porušení, které nelze podřadit pod konkrétní typ porušení uvedený v kapitole II. – Typy porušení a sazby finančních oprav této části A, bude stanovena finanční oprava analogicky a dle zásady přiměřenosti.



## II. TYPY PORUŠENÍ A SAZBY FINANČNÍCH OPRAV

Č.	Typ porušení	Popis porušení	Sazba finanční opravy
1	Nedodržení požadovaného způsobu zahájení řízení a jeho uveřejnění  nebo  neoprávněné přímé zadání (např. neoprávněné užití jednacího řízení bez uveřejnění)	Zadavatel zadal veřejnou zakázku, aniž by zahájil výběrové/zadávací řízení v souladu se zákonem nebo výběrové řízení v souladu s MP VZ	100 %
			25 %, pokud byla dodržena určitá míra uveřejnění, která umožnila potenciálním dodavatelům přístup k zadávané veřejné zakázce
2	Neoprávněné rozdělení předmětu veřejné zakázky	Zadavatel uměle rozdělil předmět veřejné zakázky tak, že tím došlo ke snížení předpokládané hodnoty pod finanční limity stanovené v zákoně nebo v MP VZ, čímž nebylo zajištěno řádné uveřejnění veřejné zakázky	100 %, pokud veřejná zakázka nebyla uveřejněna, ačkoliv se na ni tato povinnost vztahovala
			25 %, pokud byla dodržena určitá míra uveřejnění, která umožnila potenciálním dodavatelům přístup k zadávané veřejné zakázce
3	Chybějící či nedostatečné zdůvodnění nerozdělení veřejné zakázky na části	Zadavatel nerozdělil nadlimitní veřejnou zakázku na části dle zákona a toto rozhodnutí v písemné zprávě zadavatele neodůvodnil či toto odůvodnění nebylo dostatečné	5 %
4	Nedodržení minimální délky lhůty pro podání nabídek, předběžných nabídek nebo žádostí o účast	Zadavatel stanovil lhůtu pro podání nabídek, předběžných nabídek nebo žádostí o účast tak, že jejich délka nedosahovala	100 %, pokud je zkrácení vyšší nebo rovno 85 % délky minimální lhůty, nebo byla lhůta rovna nebo kratší než 5 dnů.

Č.	Typ porušení	Popis porušení	Sazba finanční opravy
	nebo neprodloužení této lhůty v případě takové změny zadávacích podmínek, jejichž povaha to vyžadovala	minimálních lhůt stanovených v zákoně nebo MP VZ  nebo zadavatel v případě takové změny zadávacích podmínek, jejichž povaha to vyžadovala, přiměřeně tuto lhůtu neprodloužil	25 %, pokud je zkrácení vyšší nebo rovno 50 % délky minimální lhůty (ale nedosahuje 85 %)  10 %, pokud je zkrácení vyšší nebo rovno 30 % délky minimální lhůty (ale nedosahuje 50 %)  nebo  nebyla prodloužena lhůta pro podání nabídek, předběžných nabídek nebo žádostí o účast v případě takové změny zadávacích podmínek, jejichž povaha to vyžadovala  5 %, pokud je zkrácení nižší než 30 %
5	Nedostatečná doba pro opatření zadávací dokumentace  nebo  jiná omezení pro získání zadávací dokumentace	Jestliže zadávací dokumentace není volně, přímo a úplně dostupná, přičemž doba, ve které si ji mohou potenciální dodavatelé opatřit, je příliš krátká, či zadavatel jinak vytváří neodůvodněnou překážku pro řádnou hospodářskou soutěž	10 %, pokud po zkrácení činí délka lhůty pro doručení nabídek méně než nebo je rovna 50 % stanovené lhůty pro doručení nabídek  5 %, pokud po zkrácení činí délka lhůty pro doručení nabídek méně než nebo je rovna 80 % stanovené lhůty pro doručení nabídek

Č.	Typ porušení	Popis porušení	Sazba finanční opravy
			25 %, pokud je doba pro získání zadávací dokumentace rovna nebo nižší 5 dnům  nebo zadavatel vůbec neumožnil bezplatný, neomezený a přímý přístup k zadávací dokumentaci elektronickým způsobem
6	Neuveřejnění prodloužení lhůty pro podání nabídek, předběžných nabídek nebo žádostí o účast  nebo  neproloužení této lhůty při nedodržení stanovené lhůty pro poskytnutí vysvětlení	Zadavatel v průběhu výběrového/zadávacího řízení prodloužil lhůtu pro podání nabídek, předběžných nabídek nebo žádostí o účast, aniž by tuto skutečnost uveřejnil způsobem stanoveným v zákoně nebo MP VZ, resp. způsobem, jakým bylo zahájeno výběrové/zadávací řízení, nebo ačkoliv žádost o vysvětlení byla doručena včas, zadavatel toto vysvětlení neuveřejnil, neodeslal nebo nepředal ve stanovené lhůtě a současně neproloužil lhůtu pro podání nabídek	5 %, pokud došlo k uveřejnění jiným vhodným způsobem  10 %, pokud nedošlo k uveřejnění,  nebo pokud nedošlo k prodloužení lhůty pro podání nabídek v důsledku nedodržení lhůty pro poskytnutí vysvětlení zadávací dokumentace
7	Použití jednacího řízení s uveřejněním nebo soutěžního dialogu v rozporu se zákonem	Zadavatel zadal veřejnou zakázku v jednacím řízení s uveřejněním nebo v soutěžním dialogu, aniž by byly splněny zákonné podmínky pro takový postup, nebo v průběhu jednacího řízení s uveřejněním nebo v soutěžním dialogu	25 %  10 %, pokud byla zajištěna transparentnost zadávacího řízení vč. zdůvodnění užití tohoto druhu řízení v zadávací dokumentaci, nebyl omezen počet potenciálních dodavatelů, kteří mohli podat nabídku

Č.	Typ porušení	Popis porušení	Sazba finanční opravy
		podstatně změnil zadávací podmínky	nebo žádost o účast, a současně byl zajištěn rovný přístup ke všem účastníkům, kteří podali nabídku či žádost o účast
8	Nesoulad se stanovenými postupy pro elektronické nebo souhrnné zadávání veřejných zakázek <sup>3</sup>	Nedodržení stanovených postupů pro elektronické nebo souhrnné zadávání veřejných zakázek (tj. rámcové dohody, dynamické nákupní systémy, elektronické aukce, elektronické katalogy, centralizované zadávání, společné zadávání a postupy centrálních zadavatelů)	10 %, pokud nedodržení mohlo mít za následek odrazení potenciálních dodavatelů od účasti ve výběrovém/zadávacím řízení  25 %, pokud následkem tohoto porušení bylo přidělení veřejné zakázky jinému účastníkovi, než který by zvítězil, pokud by se zadavatel pochybení nedopustil
9	Neuvedení nebo nedostatečné vymezení požadavků na kvalifikaci nebo hodnotících kritérií a jejich vah, podmínek plnění veřejné zakázky nebo technické specifikace  nebo  neuveřejnění či neposkytnutí vysvětlení objasňující či doplňující kvalifikační nebo hodnotící kritéria	Zadavatel neuvedl v oznámení o zahájení výběrového/zadávacího řízení požadavky na kvalifikaci, hodnotící kritéria (vč. jejich vah a jasného způsobu hodnocení nabídek), podmínky plnění veřejné zakázky nebo technické specifikace, případně tyto požadavky nevynechal dostatečně určitě  nebo objasnění či doplnění kvalifikačních či hodnotících kritérií nebylo sděleno všem	25 %, pokud nedošlo k uveřejnění kvalifikačních nebo hodnotících kritérií a jejich vah  10 %, pokud podmínky plnění nebo technická specifikace nejsou v zadávací dokumentaci uvedeny, nebo hodnotící kritéria a jejich váhy nejsou uvedeny dostatečně určitě, což mohlo mít odrazující účinek na potenciální dodavatele, nebo vysvětlení objasňující či doplňující kvalifikační nebo hodnotící kritéria nebyla

<sup>3</sup> Kromě případů, kdy nesrovnalost spadá pod jiný typ porušení.





Č.	Typ porušení	Popis porušení	Sazba finanční opravy
		účastníkům, popř. tyto informace nebyly uveřejněny	sdělena všem známým dodavatelům a/nebo nebyla uveřejněna
10	Stanovení diskriminačních kritérií pro vyloučení, požadavků na kvalifikaci dodavatelů, kritérií hodnocení nabídek, podmínek pro plnění veřejné zakázky nebo technických specifikací v rozporu se zákonem nebo s MP VZ, a to ve vztahu k národním, regionálním nebo lokálním preferencím.	Zadavatel stanovil diskriminační nebo jiná protiprávní kritéria pro vyloučení, požadavky na kvalifikaci dodavatelů, kritérií hodnocení nabídek, podmínek pro plnění veřejné zakázky nebo technických specifikací nutných pro účast ve výběrovém/zadávacím řízení ve vztahu k místu realizace (např. v případě požadavku na zkušenosti, zařízení, provozovnu atd. z určitého regionu či státu)	25 %, pokud mohlo dojít k odrazení potenciálních dodavatelů od účasti ve výběrovém/zadávacím řízení  10 %, pokud byla zajištěna minimální míra hospodářské soutěže
11	Stanovení diskriminačních kritérií pro vyloučení, požadavků na kvalifikaci dodavatelů, kritérií hodnocení nabídek, podmínek pro plnění veřejné zakázky nebo technických specifikací v rozporu se zákonem nebo s MP VZ v ostatních aspektech než je uvedeno v předchozím bodu	Zadavatel stanovil diskriminační nebo jiná protiprávní kritéria pro vyloučení, požadavky na kvalifikaci dodavatelů, kritérií hodnocení nabídek, podmínek pro plnění veřejné zakázky nebo technických specifikací nutných pro účast ve výběrovém/zadávacím řízení (např. požadavky bezprostředně nesouvisely s předmětem veřejné zakázky, nebo hodnotící kritéria nevyjadřovaly vztah užitné hodnoty a ceny)	25 %, pokud stanovené podmínky zjevně neodpovídají předmětu veřejné zakázky nebo v případech, kdy toto omezení umožnilo účast pouze jednoho dodavatele a současně účast tohoto jednoho dodavatele není odůvodnitelná specifickým technickým charakterem předmětu veřejné zakázky  10 %, pokud tyto požadavky souvisí s předmětem veřejné zakázky, ale nejsou mu přiměřené, nebo v případech, kdy kvalifikační kritéria byla užitá jako hodnotící kritéria, nebo v případech stanovení



Č.	Typ porušení	Popis porušení	Sazba finanční opravy
			<p>technických podmínek prostřednictvím přímého nebo nepřímého odkazu na určité dodavatele, výrobky, patenty na vynálezy, užité vzory, průmyslové vzory, ochranné známky nebo označení původu s výjimkou případů, kdy použití této specifikace se týká pouze doplňkové části veřejné zakázky a potenciální dopad na EK rozpočet je pouze formální</p> <p>5 %, pokud i přes užití omezujících podmínek byla zajištěna minimální míra hospodářské soutěže</p>
12	Nedostatečné či nepřesné vymezení předmětu veřejné zakázky	Zadavatel nevymezil předmět veřejné zakázky v podrobnostech nezbytných pro zpracování nabídky, což mohlo odradit potenciální dodavatele od podání nabídky, předběžné nabídky či žádosti o účast	10 %
13	Neoprávněné omezení poddodávek	Zadavatel omezil možnost využití poddodavatelů při realizaci veřejné zakázky např. procentuálně, a to bez relevantního odůvodnění tohoto omezení s ohledem na klíčové části veřejné zakázky	5 %
14	Nedodržení či nesprávná aplikace kvalifikačních kritérií	Zadavatel při posouzení a hodnocení nabídek	25 %



Č.	Typ porušení	Popis porušení	Sazba finanční opravy
	nebo technických či jiných zadávacích podmínek při posouzení a hodnocení nabídek či žádostí o účast	nedodržel stanovené zadávací podmínky, zejména technické podmínky, požadavky na kvalifikaci, obchodní podmínky nebo jiné podmínky účasti ve výběrovém/zadávacím řízení nebo podmínky průběhu výběrového/zadávacího řízení a ve svém důsledku tak změnil zadávací podmínky v průběhu posouzení nabídek, což mělo za následek přijetí či odmítnutí nabídek či žádostí o účast, které přijaty/odmítnuty být neměly	
15	Hodnocení nabídek v rozporu se zadávacími podmínkami  nebo hodnocení nabídek dle dodatečně stanovených kritérií, která nebyla uveřejněna	Kritéria, která zadavatel stanovil pro hodnocení nabídek, nebyla dodržena či bylo užito dalších hodnotících kritérií, které nebyly uveřejněny	10 %  25 %, pokud došlo k diskriminaci účastníků na základě národních, regionálních či lokálních preferencí
16	Nedostatečná auditní stopa související se zadáním veřejné zakázky	Doložené podklady jasně nevysvětlují, jakým způsobem byly hodnoceny nabídky a jak byla vybrána nejvýhodnější nabídka, což má za následek nedostatečnou transparentnost	25 %



Č.	Typ porušení	Popis porušení	Sazba finanční opravy
		Odmítnutí zpřístupnění či poskytnutí relevantní dokumentace	100 %
17	Jednání s účastníky během řízení včetně změny vítězné nabídky v průběhu hodnocení	Zadavatel umožnil účastníkovi úpravu nabídky v průběhu hodnocení nabídek, čímž došlo k výběru tohoto účastníka,  nebo zadavatel v rozporu se zákonem nebo MP VZ jednal v průběhu hodnocení nabídek s účastníky řízení, což vedlo k podstatné změně zadávacích podmínek, příp. samotné nabídky	25 %
18	Neoprávněné předchozí zapojení dodavatelů do přípravy výběrového/zadávacího řízení či obdobná forma spolupráce se zadavatelem	V případech, kdy takovéto zapojení dodavatele do přípravy výběrového/zadávacího řízení má za následek porušení zásady nediskriminace, transparentnosti a rovného zacházení či vede k narušení hospodářské soutěže	25 %
19	Změna počátečních zadávacích podmínek v rámci jednacího řízení s uveřejněním vedoucí k podstatné změně zadávacích podmínek	V průběhu jednacího řízení s uveřejněním došlo k podstatným změnám původních zadávacích podmínek, které by měly za následek povinnost nového uveřejnění řízení	25 %
20	Neoprávněné vyloučení nabídky z důvodu	Zadavatel vyloučil nabídku z důvodu mimořádně nízké nabídkové ceny, aniž by	25 %



Č.	Typ porušení	Popis porušení	Sazba finanční opravy
	mimořádně nízké nabídkové ceny	požádal účastníka výběrového/zadávacího řízení o odpovídající zdůvodnění  nebo v případě, kdy zadavatel dodavatele ke zdůvodnění mimořádně nízké nabídkové ceny vyzval, nicméně není schopen prokázat, že odpovědi účastníků posoudil odpovídajícím způsobem	
21	Střet zájmů s dopadem na výsledek zadávacího/výběrového řízení	V případě, kdy při zadání veřejné zakázky dojde ke střetu zájmů, přičemž dotčený účastník zvítězí v zadávacím/výběrovém řízení <sup>4</sup>	100 %
22	Bid-rigging (zakázaná spolupráce dodavatelů ve výběrovém/zadávacím řízení)	V případě, že soud, Úřad pro ochranu hospodářské soutěže či jiný kompetentní úřad shledá, že při zadávání výběrového/zadávacího řízení došlo ke kartelové dohodě či jiné formě zakázané spolupráce mezi dodavateli	10 %, pokud účastníci, kteří se na bid-riggingu podíleli, postupovali bez pomoci osoby v rámci řídicího či kontrolního systému nebo zadavatele a jeden z nich se stal vybraným dodavatelem  25 %, pokud se na bid-riggingu nepodíleli jiní dodavatelé než ti, kteří se bid-riggingu účastnili  100 %, pokud se na bid-riggingu podílela osoba v rámci řídicího či

<sup>4</sup> Střet zájmů může nastat již ve fázi přípravy projektu, pokud měla příprava projektu vliv na zadávací dokumentaci/zadávací řízení.

Č.	Typ porušení	Popis porušení	Sazba finanční opravy
			kontrolního systému nebo zadavatel ve spolupráci s dodavateli podílejícími se na bid-riggingu a současně jeden z nich se stal vybraným dodavatelem
23	Podstatná změna smlouvy	Zadavatel umožnil podstatnou změnu závazku ze smlouvy na plnění veřejné zakázky nebo práv a povinností vyplývajících ze smlouvy na plnění veřejné zakázky v rozporu se zákonem nebo s MP VZ	<p>25 % z ceny původní veřejné zakázky</p> <p>a dále</p> <p>25 % z hodnoty dodatečných stavebních prací, dodávek nebo služeb (tzv. vícepráce)</p> <hr/> <p>25 % z ceny původní veřejné zakázky</p> <p>a dále</p> <p>100 % částky, o kterou byla případně zvýšena cena veřejné zakázky v případě, že takové zvýšení převyšuje 50 % hodnoty původní veřejné zakázky</p>
24	Jiné porušení	Zadavatel se dopustil jiného než výše uvedeného porušení, které mělo nebo mohlo mít vliv na výběr dodavatele, nebo které	25 %



Č.	Typ porušení	Popis porušení	Sazba finanční opravy
		znemožnilo ověření souladu jeho postupu s částí II, čl. 3, bod 3.1. Rozhodnutí o poskytnutí dotace včetně nedodržení základních zásad zadávacího řízení.	2 % nebo 5 % nebo 10 % dle závažnosti porušení



## ČÁST B.

Tabulka finančních oprav za porušení povinností stanovených v Rozhodnutí o poskytnutí dotace (dále jen „Rozhodnutí“), části IV. čl. 2. bodu 2.2 sankcionované nižším odvodem, než činí výše porušení rozpočtové kázně

Č.	Podmínka Rozhodnutí	Popis porušení	Sazba finanční opravy
1	Část I. čl. 2. bod 2.4.	Nezajištění řádného dozoru	Finanční oprava 5 % z částky, ve které byla porušena rozpočtová kázeň.
2	Část I. čl. 6. bod 6.1. podbod 6.1.3.	Nesplnění termínu dosažení cíle Projektu	Prodlení do 30 kalendářních dnů bez finanční opravy; prodlení 31-90 kalendářních dnů finanční oprava 1 % z částky, ve které byla porušena rozpočtová kázeň; prodlení 91-180 kalendářních dnů finanční oprava 3 % z částky, ve které byla porušena rozpočtová kázeň; prodlení delší než 180 kalendářních dnů finanční oprava 5 % z částky, ve které byla porušena rozpočtová kázeň
3	Část I. čl. 6. bod 6.2.	Nesplnění povinnosti doložit podklady pro ukončení Projektu	Prodlení do 30 kalendářních dnů bez finanční opravy; prodlení 31-90 kalendářních dnů finanční oprava 1 % z částky, ve které byla porušena rozpočtová kázeň; prodlení 91-180 kalendářních dnů finanční oprava 3 % z částky, ve které byla porušena rozpočtová kázeň; prodlení delší než 180 kalendářních dnů finanční oprava 5 % z částky, ve které byla porušena rozpočtová kázeň
4	Část I. čl. 6. bod 6.4.	Nesplnění termínu pro podání závěrečné zprávy o realizaci spolu s poslední ŽoP	Prodlení do 30 kalendářních dnů bez finanční opravy; prodlení 31-90 kalendářních dnů finanční oprava 1 % z částky, ve které byla porušena rozpočtová kázeň; prodlení 91-180 kalendářních dnů finanční oprava 3 % z částky, ve které byla porušena rozpočtová kázeň; prodlení delší než 180 kalendářních dnů finanční oprava 5 % z částky, ve které byla porušena rozpočtová kázeň





5	Část II. čl. 1. bod 1.1.	<p>a) Nenaaplnění cílové hodnoty indikátoru/indikátorů uvedených v Rozhodnutí</p> <p>b) Nesplnění termínu pro naplnění cílové hodnoty indikátoru/indikátorů</p> <p>c) Neudržení výše indikátorů po dobu udržitelnosti přinejmenším ve výši dosažené k Rozhodnému datu.</p>	<p>a) U indikátorů: 910052 (RCR 77), 500501 (RCR 71), 346102, 348002:</p> <p>Splnění 70 % a více – bez finanční opravy.</p> <p>Splnění 69,99 - 40 % – finanční oprava z částky, ve které byla porušena rozpočtová kázeň ve výši odpovídající poměru nedosažení indikátoru.</p> <p>U indikátorů: 452012, 440 002 (RCO 38), 445001 (RCR 52), 500013 (RCO67), 444001 (RCO 036), 339010, 339020, (RCO105):</p> <p>Splnění 80 % a více – bez finanční opravy.</p> <p>79,99 - 50 %: finanční oprava z částky, ve které byla porušena rozpočtová kázeň ve výši odpovídající poměru nedosažení indikátoru.</p> <p>U indikátorů 500002 Počet podpořených škol či vzdělávacích zařízení a 912001 (RCO77) - Počet podpořených lokalit v oblasti kultury a cestovního ruchu: skut. plnění indikátoru (x) &lt; 100 % cílové hodnoty: 100 % finanční oprava z částky, ve které byla porušena rozpočtová kázeň.</p> <p>b) Prodlení do 30 kalendářních dnů bez finanční opravy; prodlení 31-90 kalendářních dnů finanční oprava 1 % z částky, ve které byla porušena rozpočtová kázeň; prodlení 91-180 kalendářních dnů finanční oprava 3 % z částky, ve které byla porušena rozpočtová kázeň; prodlení delší než 180 kalendářních dnů finanční oprava 5 % z částky, ve které byla porušena rozpočtová kázeň</p> <p>c) Výše finanční opravy při neudržení dosažené hodnoty indikátorů k Rozhodnému datu bude vyčíslena v rozmezí 0–100 %. Konkrétní výše je stanovena podle pravidel obsažených v příloze č. 3 výzvy č. OPST 39/40 / 41 / 2023 – s názvem: Metodika pro sledování indikátorů – obnova území – veřejné služby, kultura, sport, rekreace.</p>
---	-----------------------------	--	---



6	Část II. čl. 2. body 2.1.- 2.6.	Nevedení účetnictví v souladu s Rozhodnutím	Finanční oprava 0,1-1 % z částky, ve které byla porušena rozpočtová kázeň
7	Část II. čl. 4. body 4.1., 4.2. a 4.4.	Nesplnění povinností spojených s kontrolou	Finanční oprava 0,1-5 % z částky, ve které byla porušena rozpočtová kázeň
8	Část II. čl. 5. bod 5.1.	Nesplnění některých z povinností souvisejících s publicitou a propagací Projektů	Finanční oprava 0,1-1 % z částky, ve které byla porušena rozpočtová kázeň
9	Část II. čl. 6. bod 6.1.	Neposkytnutí požadované informace v požadované formě, rozsahu a termínu	Finanční oprava 0,1-5 % z částky, ve které byla porušena rozpočtová kázeň dle závažnosti dopadu na administraci Projektů a splnění účelu akce
10	Část II. čl. 8. bod 8.1. a 8.3.	Nesplnění povinnosti informovat Fond o všech okolnostech, které mají nebo by mohly mít vliv na plnění povinností příjemce, v souvislosti se změnami skutečných majitelů	Finanční oprava 0,5 % z částky, ve které byla porušena rozpočtová kázeň s výjimkou neinformování o rozsahu prací (vícepráce), které bude postiženo v souladu s částí IV. bodu 2.1. Rozhodnutí
11	Část II. čl. 8. bod 8.4.	Nesplnění povinnosti informovat Fond o zahájení insolvenčního řízení, vstupu do likvidace či nařízení exekuce	Finanční oprava 0,5 % z částky, ve které byla porušena rozpočtová kázeň
12	Část II. čl. 9. bod 9.1.	Nesplnění povinnosti finančně vypořádat dotaci v souladu s vyhláškou č. 367/2015 Sb.	Finanční oprava 0,1 % z částky, ve které byla porušena rozpočtová kázeň
13	Část II. čl. 10. body 10.1. a 10.2.	Nesplnění některých z povinností spojených s uchováváním dokumentů	Finanční oprava 0,5-5 % z částky, ve které byla porušena rozpočtová kázeň dle závažnosti dopadu na administraci Projektů a splnění jeho účelu



14	Část III. čl. 1. bod 1.3.	Použití investičních prostředků na úhradu neinvestičních výdajů a naopak mimo režim ZMV	Finanční oprava 1 % z částky, ve které byla porušena rozpočtová kázeň
----	------------------------------	---	--



# Příloha č. 1 k usnesení

## Ministerstvo životního prostředí

Vršovická 1442/65

100 10 Praha 10

### Rozhodnutí o poskytnutí dotace č. 23\_041/0000242

(dále jen „Rozhodnutí“)

vydané na základě § 14 odst. 4 zákona č. 218/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech a o změně některých souvisejících zákonů (rozpočtová pravidla), ve znění pozdějších předpisů (dále jen „zákon o rozpočtových pravidlech“).

Žádosti o podporu z Operačního programu Spravedlivá transformace 2021-2027 na realizaci projektu „Zámecké konírny - Community Hub“, registrační číslo CZ.10.03.01/00/23\_041/0000242 (dále jen „Projekt“), v rámci výzvy 10\_23\_041 Obnova území – Veřejné služby, kultura, sport, rekreace – Moravskoslezský kraj (dále jen „Výzva“) Ministerstvo životního prostředí (dále jen „Poskytovatel dotace“) vyhovuje a dotaci poskytuje v plném rozsahu.

## Část I.

### Vymezení dotace

#### 1. Identifikace příjemce dotace (dále jen „Příjemce“)

Statutární město Karviná  
Fryštátská 72, Karviná, 733 01  
IČO: 00297534  
Bankovní účet Příjemce: 000094-0001020791/0710

#### 2. Projekt

- 2.1. Dotace se poskytuje za účelem poskytnutí finančních prostředků na realizaci Projektu v rámci Operačního programu Spravedlivá transformace 2021-2027 (dále jen „OP ST“).
- 2.2. Příjemce je povinen realizovat Projekt v souladu s textem Výzvy, s údaji v žádosti o podporu a jejími přílohami zadanými v IS KP21+ (dále jen „Žádost“) a s tímto Rozhodnutím tak, aby byl splněn účel uvedený v čl. 5. této části Rozhodnutí, a to po dobu udržitelnosti stanovené v bodu 6.3. této části Rozhodnutí.
- 2.3. Příjemce je povinen při nakládání s dotací poskytnutou podle tohoto Rozhodnutí dodržovat pravidla stanovená příslušnými dokumenty OP ST, zejména Pravidly pro žadatele a příjemce podpory v OP ST, v aktuálním znění (dále jen „PrŽaP“), přičemž ustanovení uvedená v části B.1.1, B.1.2 a D (mimo kapitolu D.1) PrŽaP jsou pro účely realizace a administrace Projektu účinná ve znění platném ke dni vyhlášení Výzvy, do které je Projekt podán, případně k datu účinnosti změny příslušné Výzvy. Ostatní části jsou platné ve verzi účinné pro danou fázi realizace Projektu.

- 2.4. V případě stavebních prací je Příjemce povinen v průběhu realizace Projektu zajistit řádný technický dozor stavebníka.
- 2.5. Příjemce je povinen použít dotaci na způsobilé výdaje uvedené na záložce Přehled zdrojů financování v IS KP21+. Částky způsobilých výdajů uvedené v IS KP21+ a zároveň v kumulativním rozpočtu jsou maximální pro poskytnutí dotace ve výši jednotlivých rozpočtových položek kumulativního rozpočtu Projektu, který je přílohou Žádosti.

### 3. Poskytovatel dotace a zprostředkující subjekt

- 3.1. Státní fond životního prostředí České republiky (dále jen „Fond“) je zprostředkujícím subjektem, který vykonává úkony delegované Ministerstvem životního prostředí (poskytovatel dotace) na základě *Dohody o delegování některých činností a pravomocí Ministerstva životního prostředí jako řídicího orgánu Operačního programu Spravedlivá transformace v programovém období 2021–2027 na Státní fond životního prostředí České republiky jako zprostředkující subjekt* ze dne 30. 11. 2022 a úkony stanovené tímto Rozhodnutím.

### 4. Výše dotace

- 4.1. Dotace se poskytuje v celkové maximální výši a ve struktuře dle níže uvedené tabulky:

Finanční rámec Projektu	Částka (v Kč) / podíl (v %)
Celkové výdaje	140 681 469,99
Celkové způsobilé výdaje	125 470 598,92
Schválená míra podpory EU (podíl na celkovém rozpočtu způsobilých výdajů)	82,5 %
<b>Maximální výše dotace EU<sup>1</sup></b>	<b>103 513 244,11</b>
Minimální podíl vlastního spolufinancování připadající na způsobilé výdaje	17,5 %
Výše vlastního spolufinancování připadající na celkové způsobilé výdaje	21 957 354,81
Prostředky poskytnuté dle čl. 53 Nařízení Komise (EU) č. 651/2014 <sup>2</sup>	<b>103 513 244,11</b>

- 4.2. Příjemce je povinen pro financování Projektu zajistit vlastní finanční prostředky ve výši rozdílu mezi celkovými výdaji Projektu a dotací.
- 4.3. Skutečná výše dotace, která bude Příjemci poskytnuta, bude určena na základě skutečně vynaložených, odůvodněných a řádně prokázaných způsobilých výdajů Projektu, případně v souladu s pravidly zjednodušených metod vykazování nákladů (podrobněji viz příloha č. 3

<sup>1</sup> Částka dotace EU odpovídá rozpadu finančních prostředků v systému MS2021+ v době vydání tohoto právního aktu. Případné haléřové rozdíly v částkách dotace EU a vlastních zdrojů (po přepočtu z uvedených % podílů) nejsou považovány za chybu.

<sup>2</sup> Nařízení Komise (EU) č. 651/2014 ze dne 17. června 2014, kterým se v souladu s články 107 a 108 Smlouvy prohlašují určité kategorie podpory za slučitelné s vnitřním trhem. Podpora pro aktivitu č.1 je možná jen podle článku 53 GBER. Podpora pro podaktivitu 2.1 a 2.3 je možná pouze dle čl. 55 GBER a pro podaktivitu 2.2 pouze pro projekty, které nenaplní definiční znaky veřejné podpory. Podpora pro aktivitu 3 je možná dle čl. 53 a 56 GBER, nebo pro projekty, které nenaplní definiční znaky veřejné podpory. **Odstraňte celý řádek, pokud prostředky nejsou poskytovány dle tohoto nařízení.**

- PrŽaP, dále jen „ZMV“). Podíl vlastního spolufinancování Příjemce dle bodu. 4.2. této části Rozhodnutí tvoří rozdíl celkových výdajů Projektů a dotace.
- 4.4. Dotace je určena pouze na úhradu způsobilých výdajů, které jsou definovány v PrŽaP a ve Výzvě.
  - 4.5. Příjemce je povinen v žádosti o platbu (dále jen „ŽoP“) požadovat uhrazení pouze příslušné výše způsobilých výdajů Projektů. Veškeré způsobilé výdaje musí být doloženy fakturami nebo účetními doklady stejné důkazní hodnoty, případně vykázané podle pravidel ZMV. Postup pro předkládání ŽoP je uveden v PrŽaP.
  - 4.6. Příjemce je povinen podat ŽoP až po aktualizaci údajů zohledňujících výsledky výběrového/zadávacího řízení včetně všech závazných termínů v IS KP21+ pro danou část (objekt) Projektů. Toto ustanovení se netýká Projektů/částí Projektů v režimu ZMV.
  - 4.7. Příjemce je povinen zajistit úhradu celkových výdajů Projektů, které nejsou kryty výše uvedenou dotací (zejména nezpůsobilé výdaje a výdaje na zachování výstupů Projektů), aby byl dodržen účel poskytnutí dotace pro daný Projekt a zajištěna udržitelnost Projektů.
  - 4.8. V případě zapojení dalších veřejných spolufinancujících subjektů do financování Projektů není dovoleno dvojí financování části způsobilých výdajů Projektů, na které je poskytována dotace z OP ST a to včetně výdajů spadajících pod režim ZMV. Příjemce může prostředky získané od dalších veřejných spolufinancujících subjektů využít k úhradě části způsobilých výdajů financované z vlastních zdrojů v souladu s příslušným právním aktem spolufinancujícího subjektu. Jednotlivé zdroje přijaté podpory musí být v souladu s podmínkami tohoto Rozhodnutí v účetnictví Příjemce důsledně odděleny v souladu s bodem 2.3. části II.
  - 4.9. Příjemce je povinen o všech spolufinancujících subjektech Fond neprodleně informovat a předložit prostřednictvím IS KP21+ příslušný právní akt.
  - 4.10. Prostředky získané v režimu ZMV není zapotřebí vypořádávat s výjimkou uvedení těchto příjmů v rámci finančního vypořádání dle části II. bodu 9.1. tohoto Rozhodnutí. Za prostředky ZMV převyšující výdaje není považována přijatá dotace dle tohoto Rozhodnutí, která byla využita na podporu opatření souvisejících s plněním účelu projektu, přičemž je za tímto účelem akceptovatelné odlišné rozložení investic a neinvestic oproti přijatým prostředkům dotace.
  - 4.11. Příjemce je povinen informovat Fond a požádat jej o poskytnutí údajů k provedení vratky dotčených poskytnutých finančních prostředků, jestliže došlo ke změně jejich způsobilosti podle PrŽaP a zároveň nejsou dotčeny porušením rozpočtové kázně podle § 44 zákona o rozpočtových pravidlech, a to nejpozději do 30 dní od zjištění této změny. Uvedená povinnost platí rovněž v případě, že pomine účel poskytnutých finančních prostředků, nebo jejich části, na který je dotace poskytována, pokud již nedošlo k zahájení daňové kontroly, jejímž předmětem je zjištění, zda došlo k porušení rozpočtové kázně.
  - 4.12. V případě, že Příjemci vznikne legislativní nárok na vrácení nadměrného odpočtu DPH je Příjemce povinen vrátit odpovídající část dotace bez ohledu na to, zda bude tento nárok uplatněn. Příjemce je povinen požádat Fond o možnost vrácení odpovídající části dotace. Fond následně zašle Příjemci odpovídající výzvu k vrácení se stanovenou 30denní lhůtou pro vrácení prostředků.

- 4.13. Podpora je poskytována v souladu s Nařízením Komise (EU) č. 651/2014 ze dne 17. června 2014, kterým se v souladu s články 107 a 108 Smlouvy prohlašují určité kategorie podpory za slučitelné s vnitřním trhem (obecné nařízení o blokových výjimkách), zveřejněném v Úředním věstníku EU dne 26. června 2014 a jejím oznámením SA.111397 (čl. 53)

Příjemce je povinen vrátit do 30 kalendářních dnů od výzvy Fondu k jejich vrácení poskytnuté finanční prostředky, popřípadě jejich část ve výši, v jaké došlo k porušení podmínek Nařízení Komise (EU) č. 651/2014 ze dne 17. června 2014 (nebo navazujícího předpisu), kterým se v souladu s články 107 a 108 Smlouvy (o fungování Evropské unie) prohlašují určité kategorie podpory za slučitelné s vnitřním trhem, pokud se prokáže, že byly porušeny podmínky podle tohoto nařízení, a to včetně případných úroků.<sup>3</sup>

## 5. Účel dotace

- 5.1. Účelem dotace je úspěšná fyzická realizace Projektu v souladu s cílem Projektu definovaným v bodu 5.2. tohoto článku.
- 5.2. Cílem Projektu je revitalizace objektů koníren a mléčnice vč. přilehlého prostranství

## 6. Termíny a lhůty

- 6.1. Harmonogram Projektu
- 6.1.1. Datum zahájení realizace Projektu: 1.8.2024
- 6.1.2. Účelu dotace bude dosaženo nejpozději do 30. 6. 2027
- 6.1.3. Cíl Projektu bude dosažen do 30.6. 2028
- 6.2. Podklady pro ukončení realizace Projektu a dosažení cíle Projektu dle kap. D.1.5 PrŽaP budou doloženy prostřednictvím IS KP21+ v nejbližší možné zprávě o udržitelnosti následující po datu v bodě 6.1.3.
- 6.3. Příjemce je povinen po věcné a finanční stránce zajistit, aby účel realizace Projektu byl zachován po dobu udržitelnosti 5 let ode dne změny stavu Žádosti v IS KP21+ na PP41 „Projekt finančně ukončen ŘO“.
- 6.4. Příjemce je povinen podat závěrečnou zprávu o realizaci spolu s poslední ŽoP nejpozději do 6 měsíců po termínu uvedeném v bodu 6.1.2. tohoto článku.

## Část II.

### Další povinnosti Příjemce

#### 1. Plnění indikátorů a monitorování Projektu

- 1.1. Příjemce je povinen naplnit cílovou hodnotu indikátoru/indikátorů dle níže uvedené tabulky a uchovat ji po dobu udržitelnosti dle části I. čl. 6. bod 6.3. tohoto Rozhodnutí.

<sup>3</sup> Relevantní pro projekty s VP dle Nařízení GBER.



Název indikátoru	Kód	Měrná jednotka	Datum naplnění cílové hodnoty	Cílová hodnota
Počet podpořených lokalit v oblasti kultury a cestovního ruchu	912001 (RCO 77)	Účast zúčastněných stran	30.6.2027	1
Počet návštěvníků podpořených lokalit v oblasti kultury a cestovního ruchu	910052 (RCR 77)	Návštěvníci/rok	30.6.2028	1200

- 1.2. Příjemce je povinen zajistit zpracování a předkládání zpráv o udržitelnosti Projektu prostřednictvím IS KP21+ v souladu se stanoveným plánem.
- 1.3. Příjemce je povinen zpracovávat všechny ŽoP, zprávy o realizaci, resp. o udržitelnosti, informace o Projektu s využitím pravdivých a úplných informací o skutečnostech souvisejících s realizací Projektu.
- 1.4. Příjemce je povinen vypracovat na výzvu Fondu mimořádnou informaci o Projektu v rozsahu a termínu stanoveném Fondem.

## 2. Vedení účetnictví

- 2.1. Příjemce je povinen řádně účtovat o veškerých příjmech a výdajích, resp. výnosech a nákladech Projektu. Příjemce je povinen vést účetnictví v souladu s předpisy České republiky, zejména se zákonem č. 563/1991 Sb., o účetnictví, ve znění pozdějších předpisů (dále jen „zákon o účetnictví“).
- 2.2. Příjemce je povinen zajistit, aby příslušné doklady vztahující se k Projektu splňovaly náležitosti účetního dokladu ve smyslu § 11 zákona o účetnictví (s výjimkou odst. 1., písm. f) zákona), a aby předmětné doklady byly správné, úplné, průkazné, srozumitelné, vedené v písemné formě chronologicky a způsobem zaručujícím jejich trvalost.
- 2.3. Příjemce je povinen vést účetnictví způsobem, který zajistí jednoznačné přiřazení veškerých účetních operací (položek) souvisejících se skutečně vynaloženými náklady ke konkrétnímu Projektu, tj. i souvisejících výnosů. Příjemce je povinen používat pro realizovaný Projekt vhodný rozlišovací kód pro všechny účetní zápisy související s realizovaným Projektem (např. analytiku pro účty, ORG, č. zakázky, č. střediska aj.) dle možností používaného účetního systému. Povinnost jednoznačného přiřazení skutečně vynaložených nákladů není při výpočtu dotace dané položky podle zjednodušených metod vykazování nákladů ze strany ŘO/ZS vyžadována.
- 2.4. Prostředky spadající pod režim zjednodušených metod vykazování nákladů jsou příjmem Příjemce určeným na financování výdajů Projektu. Vedení účetnictví/daňové evidence a využití prostředků pod režimem zjednodušených metod vykazování se řídí platnými právními předpisy a nebude ze strany poskytovatele dotace kontrolováno (podrobněji viz příloha č. 3 PrŽaP).
- 2.5. V případě, že Příjemce není povinen vést účetnictví podle zákona o účetnictví, je povinen pro Projekt vést tzv. daňovou evidenci podle zákona č. 586/1992 Sb., o daních z příjmů, ve znění pozdějších předpisů, rozšířenou o následující požadavky:
  - a) vedení oddělené evidence nebo odpovídající kód ke všem příjmům a výdajům, majetkům a dluhům s jednoznačnou vazbou k příslušnému Projektu;



- b) příslušný doklad musí splňovat předepsané náležitosti účetního dokladu ve smyslu § 11 zákona o účetnictví (s výjimkou odst. 1, písm. f) zákona) nebo předepsané náležitosti daňového dokladu ve smyslu § 29-30 zákona č. 235/2004 Sb., o dani z přidané hodnoty, ve znění pozdějších předpisů;
- c) předmětné doklady musí být správné, úplné, průkazné, srozumitelné a průběžně chronologicky vedené způsobem zaručujícím jejich trvalost;
- d) při kontrole Příjemce poskytne na vyžádání kontrolnímu orgánu daňovou evidenci v plném rozsahu.

V případě, že Příjemce není povinen vést účetnictví ani daňovou evidenci vede operativní evidenci. Operativní evidenci jsou povinny vést fyzické osoby podnikající, které uplatňují výdaje procentem z příjmů podle zákona č. 586/1992 Sb., o daních z příjmů, ve znění pozdějších předpisů. Příjemce je povinen evidovat veškeré příjmy a výdaje související s příslušným Projektem v tabulkovém přehledu a archivovat v souladu s podmínkami poskytnutí dotace veškerou dokumentaci a veškeré doklady související s Projektem v souvislé číselné řadě, včetně faktur a bankovních výpisů prokazujících příjem podpory, příp. příjem prostředků od spolufinancujících subjektů a úhrady dodavatelům.

- 2.6. Příjemce je dále povinen průkazně všechny položky dokladovat při následných kontrolách a auditech kontrolních orgánů.
- 2.7. Příjemce je dále povinen zavázat dodavatele, aby předkládal k proplacení pouze faktury, které obsahují registrační číslo Projektu. V odůvodněných případech (např. faktura byla vystavena před vydáním Rozhodnutí, dodavatel zanikl v průběhu realizace Projektu, Příjemce je s dodavatelem v soudním sporu atd.) je Příjemci dotace umožněno, aby doklady označil registračním číslem Projektu sám před jejich uplatněním v ŽoP.
- 2.8. Příjemce není povinen překládat ke kontrole Fondu doklady spadající pod režim zjednodušených metod vykazování výdajů. Tyto doklady nemusí být označovány registračním číslem Projektu.

### **3. Veřejné zakázky/zakázky**

- 3.1. Příjemce je povinen při realizaci Projektu postupovat v souladu se zákonem č. 134/2016 Sb., o zadávání veřejných zakázek, ve znění účinném v době zahájení zadávacího řízení, a/nebo Pokyny pro zadávání veřejných zakázek v OPŽP/OP ST 2021–2027 (příloha č. 6 PrŽaP), ve znění účinném v době zahájení výběrového/zadávacího řízení.
- 3.2. Příjemce, který pro realizaci Projektu využívá dodavatele po podpisu odpovídajících smluv, uvede v IS KP21+ informaci o:
  - a) všech dodavatelích, včetně jména a identifikačního čísla pro účely DPH nebo daňového identifikačního čísla dodavatele (dodavatelů),
  - b) všech skutečných majitelích dodavatele ve smyslu čl. 3 bodu 6 směrnice (EU) 2015/849, a sice jméno (jména) a příjmení, datum narození a identifikační číslo (čísla) pro účely DPH nebo daňové identifikační číslo (čísla) těchto skutečných majitelů,
  - c) smlouvě (datum smlouvy, název, referenční číslo a smluvní částka).

V případě nákladů v režimu ZMV, viz příloha č. 3 PrŽaP, nemá případné pochybení v této

povinnosti vliv na způsobilost výdajů a nepředstavuje porušení podmínek tohoto Rozhodnutí, nicméně Poskytovatel dotace nebo Fond si mohou dokumentaci z veřejných zakázek souvisejících s Projektem vyžádat ke kontrole.

#### **4. Kontrola/audit**

- 4.1. Příjemce je povinen za účelem ověření plnění povinností vyplývajících z tohoto Rozhodnutí vytvořit podmínky k provedení kontroly, resp. auditu, vztahujících se k realizaci Projektu, poskytnout veškeré doklady vážící se k realizaci Projektu, umožnit průběžné ověřování souladu údajů o realizaci Projektu uváděných ve zprávách o realizaci Projektu se skutečným stavem v místě jeho realizace a poskytnout součinnost všem orgánům oprávněným k provádění kontroly/auditů. Těmito kontrolními orgány jsou především Poskytovatel dotace, Fond, Ministerstvo financí, orgány finanční správy, Nejvyšší kontrolní úřad, Evropská komise a Evropský účetní dvůr, případně další orgány oprávněné k výkonu kontroly.
- 4.2. Příjemce je dále povinen realizovat opatření k odstranění nedostatků zjištěných při těchto kontrolách, která mu byla uložena orgány oprávněnými k provádění kontroly/auditů na základě provedených kontrol/auditů, a to v termínu, rozsahu a kvalitě podle požadavků stanovených příslušným orgánem. Informace o provedených kontrolách/auditech, jejich výsledku a stavu plnění kontrolami/audity navržených opatření je Příjemce povinen zahrnovat do pravidelných zpráv o realizaci, resp. o udržitelnosti.
- 4.3. Příjemce je povinen bezodkladně informovat Fond o všech provedených kontrolách ze strany jiných subjektů než Fondu, o všech navržených opatřeních k nápravě a o jejich splnění.
- 4.4. Příjemce je povinen smluvně zajistit umožnění kontroly Projektu a činností s ní přímo souvisejících i u dodavatelů Projektu.

#### **5. Publicita**

- 5.1. Příjemce je povinen provádět propagaci Projektu v souladu s kap. C.3 PrŽaP a podle Grafického manuálu publicity OP ST 21+ (příloha č. 7 PrŽaP).

#### **6. Poskytování údajů o realizaci projektu**

- 6.1. Příjemce je povinen na žádost Poskytovatele dotace nebo Fondu poskytnout jakékoliv doplňující informace související s realizací Projektu, resp. s jeho udržitelností, a to ve Fondem či Poskytovatelem dotace požadované formě, rozsahu a termínu.

#### **7. Péče o majetek**

- 7.1. Příjemce je povinen nakládat s majetkem spolufinancovaným z dotace s péčí řádného hospodáře, zejména jej zabezpečit proti poškození, ztrátě nebo odcizení. Po dobu realizace Projektu a jeho udržitelnosti je Příjemce povinen zachovat právní vztah k předmětu podpory v souladu s požadavky uvedenými v PrŽaP pro tento typ Projektu, který zajistí zachování účelu Projektu po stanovenou dobu. Pro tento účel se předmětem podpory rozumí věci pořízené (či rekonstruované, upravené, nebo jinak výrazně zhodnocené) s dotací podle tohoto Rozhodnutí, jakož i budovy (stavby) a pozemky, ve kterých (na kterých) mají být umístěny.

- 7.2. Příjemce není oprávněn bez souhlasu Poskytovatele dotace zatížit předmět podpory zástavním právem (nebo jinak právně zatížit) ve prospěch třetích osob (vyjma takových věcných břemen, u kterých výkon práv z nich odvozený nemůže ohrozit realizaci Projektu ani plnění jeho účelu).

## 8. Oznamování změn

- 8.1. Příjemce je povinen Fondu bezodkladně oznámit veškeré skutečnosti, které mohou mít vliv na povahu nebo podmínky provádění Projektu a na plnění povinností vyplývajících z tohoto Rozhodnutí, včetně rozdílů proti stanovenému harmonogramu a rozsahu prací (tzv. vícepráce). Informací (povinností informovat) se rozumí podání informace prostřednictvím IS KP21+. Schvalování oznámených změn se řídí kapitolou B.1.4 PrŽaP.
- 8.2. Příjemce je povinen bezodkladně požádat Poskytovatele dotace prostřednictvím Fondu o změnu Rozhodnutí v případě takových změn skutečností či podmínek v něm předpokládaných, které by Příjemci znemožnily splnit jeho povinnosti stanovené tímto Rozhodnutím (u povinností vázaných na konkrétní termín v přiměřené lhůtě před uplynutím příslušného termínu tak, aby bylo možno žádost řádně posoudit a vyřídit). Žádost o provedení takové změny Příjemce podá prostřednictvím samostatného formuláře v IS KP21+. Podrobné pokyny pro oznamování a schvalování změn Projektu jsou uvedeny v PrŽaP.
- 8.3. Příjemce, který je evidující osobou ve smyslu zákona č. 37/2021 Sb., o evidenci skutečných majitelů, ve znění pozdějších předpisů, je povinen bezodkladně informovat Poskytovatele dotace prostřednictvím Fondu o změnách skutečného majitele nebo skutečných majitelů.
- 8.4. Příjemce je povinen informovat Fond o zahájeném insolvenčním řízení, a to do 5 dnů od uveřejnění vyhlášky o insolvenčním návrhu v insolvenčním rejstříku, o vstupu do likvidace, a to do 5 dnů od uveřejnění výzvy likvidátora k přihlášení pohledávek v obchodním věstníku, a dále bezodkladně informovat Fond o nařízení exekuce.

## 9. Vypořádání Projektu

- 9.1. Příjemce je povinen dotaci finančně vypořádat v souladu se zákonem o rozpočtových pravidlech a s vyhláškou č. 367/2015 Sb., kterou se stanoví zásady a termíny finančního vypořádání se státním rozpočtem, státními finančními aktivy nebo Národním fondem. Projekty spolufinancované z prostředků z rozpočtu EU se podle uvedené vyhlášky vypořádávají jednorázově nejpozději do 15. 2. roku následujícího po roce, v němž bylo ukončeno financování Projektu a se stavem k 31. prosinci roku, v němž byl Projekt ukončen. Projekt se považuje z tohoto pohledu za ukončený přepnutím stavu Žádosti v IS KP21+ na PP41 „Projekt finančně ukončen ŘO“. Příjemce podává finanční vypořádání (dále jen „FV“) prostřednictvím IS KP21+. Součástí FV jsou i přijaté prostředky spadající pod režim ZMV.

Povinnost předložit FV se nevztahuje na Projekty, které byly plně zrealizovány a uhrazeny Příjemcem z vlastních prostředků a až následně jednorázově proplaceny prostřednictvím ŽoP.

## 10. Uchování dokumentů

- 10.1. Příjemce je povinen uchovat veškeré dokumenty související s realizací Projektu, včetně fotodokumentace, v souladu s platnými právními předpisy EU a České republiky.

- 10.2. Příjemce je povinen uchovávat doklady ve formě originálů, nebo ověřených kopií originálů, případně na běžných nosičích dat, včetně elektronické verze originálních dokladů, popř. v elektronické podobě, pokud se jedná o jedinou existující formu dokladu.

## 11. Povinnosti Příjemce v souvislosti s předpisy EU

- 11.1. Příjemce je povinen dodržovat příslušná ustanovení Nařízení Rady EU č. 833/2014, ze dne 31. července 2014, o omezujících opatřeních vzhledem k činnostem Ruska destabilizujícím situaci na Ukrajině, v konsolidovaném znění a dále Nařízení Rady (EU) č. 269/2014 ze dne 17. března 2014 o omezujících opatřeních vzhledem k činnostem narušujícím nebo ohrožujícím územní celistvost, svrchovanost a nezávislost Ukrajiny, v konsolidovaném znění a Nařízení Rady (ES) č. 765/2006 ze dne 18. května 2006 o omezujících opatřeních vůči prezidentu Lukašenkovi a některým představitelům Běloruska, v konsolidovaném znění.

## Část III.

### Platební podmínky

#### 1. Financování Projektu

- 1.1. Podpora je poskytována Příjemci v režimu průběžných ex post plateb, a to bezhotovostním bankovním převodem na bankovní účet Příjemce v souladu s příslušnými ustanoveními PrŽaP na základě průběžných ŽoP. Prostřednictvím ŽoP je předkládána ke kontrole průběžná fakturace doplněná veškerými úhradami (netýká se Projektu, či jeho částí, v režimu ZMV) minimálně na úrovni celkových způsobilých výdajů (dále jen „CZV“) (dotace + odpovídající část vlastních zdrojů).

- 1.2. Finanční plán Projektu a harmonogram plateb:

Rok	Plánované čerpání dotace v Kč
2027	103 513 244,11
<b>Celkem</b>	103 513 244,11

- 1.3. Rozložení investičních a neinvestičních výdajů Projektu je uvedené Příjemcem v IS KP21+ a jejich rozložení může Příjemce v průběhu realizace Projektu změnit prostřednictvím podání Žádosti o změnu, a to pouze na neprofinancovaných výdajích Projektu.
- 1.4. V případě, že Příjemce – obec eviduje k datu vydání tohoto Rozhodnutí nebo jeho změny Projekt v IS KP21+ jako zcela neinvestiční, je dotace poskytována v souladu se zákonem o rozpočtových pravidlech zprostředkovaně prostřednictvím kraje, v jehož obvodu se nachází příslušná obec. V případě projektů příspěvkových organizací krajů, měst a obcí je dotace poskytována prostřednictvím příslušného zřizovatele.

## Část IV.

### Důsledky neplnění podmínek Rozhodnutí

#### 1. Pozastavení proplácení dotace

- 1.1. Pokud Fond, Poskytovatel dotace, nebo orgán oprávněný ke kontrole zjistí, že Příjemce nesplnil nebo neplní některou z podmínek uvedených v tomto Rozhodnutí, je Fond nebo Poskytovatel dotace oprávněn pozastavit proplácení prostředků dotace a zahájit potřebné kroky vedoucí ke zjištění, zda došlo k nesrovnalosti ve smyslu čl. 2 odst. 31 Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2021/1060 ze dne 24. června 2021, popř. k podezření na porušení rozpočtové kázně ve smyslu § 44 zákona o rozpočtových pravidlech.

#### 2. Diferenciace sankcí za porušení povinností

- 2.1. Není-li uvedeno jinak, představuje porušení povinností uvedených v tomto Rozhodnutí porušení rozpočtové kázně podle § 44 odst. 1 písm. b) a písm. j) zákona o rozpočtových pravidlech a povede k odvodu za porušení rozpočtové kázně ve výši, v jaké byla rozpočtová kázeň porušena.
- 2.2. V případě, že dojde k porušení povinností uvedených v části II., čl. 3., bodu 3.1., bude odvod za porušení rozpočtové kázně v souladu s § 44a, odst. 4, písm. a) zákona o rozpočtových pravidlech stanoven procentním rozmezím podle přílohy č. 1, část A tohoto Rozhodnutí.

V případě, že dojde k porušení povinností uvedených v části I. čl. 2. bodu 2.4., části I. čl. 6. bodu 6.1. podbodou 6.1.3., bodu 6.2. a 6.4., v části II. čl. 1. bodu 1.1. (s výjimkou indikátorů č. 500002 a 912001 (RCO77)), části II. čl. 2. bodu 2.1. – 2.6., části II. čl. 4. bodu 4.1., 4.2. a 4.4., části II. čl. 5. bodu 5.1., části II. čl. 6. bodu 6.1., části II. čl. 8. bodu 8.1. (postih v uvedené výši se netýká povinnosti informovat o vícepracích), bodu 8.3. – 8.4., části II. čl. 9. bodu 9.1., části II. čl. 10. bodu 10.1. a 10.2., části III. čl. 1. bodu 1.3. bude odvod za porušení rozpočtové kázně v souladu s § 44a odst. 4 písm. a) zákona o rozpočtových pravidlech stanoven procentními sazbami podle přílohy č. 1 část B tohoto Rozhodnutí.

- 2.3. Porušení povinností stanovených v části I. čl. 4. bodu 4.5., 4.6. a 4.9., v části I. čl. 6. bodu 6.1. podbodou 6.1.1., podbodou 6.1.3. v případě nesplnění termínu do 30 kalendářních dnů, bodu 6.2. v případě nedodržení lhůty k doložení podkladů pro ukončení Projektu do 30 kalendářních dnů, bodu 6.4. v případě nesplnění termínu pro dodání závěrečné zprávy o realizaci s poslední ŽoP do 30 kalendářních dnů, části II. čl. 1. bodu 1.1. v případě nenaplnění cílové hodnoty indikátorů (vyjma indikátorů č. 500002 a 912001 (RCO77)) ve výši 30%, resp. 20%, a méně (dle přílohy č. 1 části B tohoto Rozhodnutí) a v případě nesplnění termínu pro naplnění cílové hodnoty indikátoru/indikátorů do 30 kalendářních dnů, bodu 1.2. – 1.4., části II. čl. 2. bodu 2.7., části II. čl. 4. bodu 4.3., části II. čl. 8. bodu 8.2., části III. čl. 1. bodu 1.2. nepředstavuje neoprávněné použití dotace ve smyslu § 3 písm. e) zákona o rozpočtových pravidlech.

## **Část V.**


### **Závěrečná ustanovení**

1. Pojmy uvedené v tomto Rozhodnutí jsou používány ve smyslu, jak jsou definovány v Pravidlech pro žadatele a příjemce podpory v Operačním programu Spravedlivá transformace pro období 2021-2027.
2. Rozhodnutí se vyhotovuje v elektronické verzi v prostředí MS2021+.
3. Součástí Rozhodnutí jsou tyto přílohy:
  - Příloha č. 1 – Stanovení finančních oprav

## **Část VI.**

### **Poučení**

1. Proti tomuto rozhodnutí není na základě § 14q odst. 2 zákona o rozpočtových pravidlech přípustný opravný prostředek.
2. Za podmínek stanovených v § 15 zákona o rozpočtových pravidlech může být zahájeno řízení o odnětí dotace. Na řízení o odnětí dotace se vztahují obecné předpisy o správním řízení.

  
Ředitelka odboru podpory transformace na nízkouhlíkovou ekonomiku

Ministerstvo životního prostředí

*(dokument je podepsán elektronicky)*

## Příloha č. 1 k Rozhodnutí o poskytnutí dotace

Registrační číslo MS2021+: CZ.10.03.01/00/23\_041/0000242

Příjemce dotace: Statutární město Karviná

### ČÁST A.

#### Stanovení finančních oprav, které se použijí pro výdaje spolufinancované z OP ST v případě porušení povinností při zadávání zakázek/veřejných zakázek.

##### I. OBECNÁ USTANOVENÍ

---

- I. Podle této přílohy se v souladu se zákonem č. 218/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech a o změně některých souvisejících zákonů, ve znění pozdějších předpisů, stanovuje výše finanční opravy za porušení rozpočtové kázně v případě pochybení, které spočívá v porušení povinností stanovených v části II. čl. 3., bodu 3.1. Rozhodnutí o poskytnutí dotace, při zadávání zakázek/veřejných zakázek (souhrnně dále jen „veřejné zakázky“), zejména v nedodržení postupu podle zákona č. 134/2016 Sb., o zadávání veřejných zakázek, ve znění účinném v době zahájení zadávacího řízení, případně zákona č. 137/2006 Sb., o veřejných zakázkách, ve znění účinném v době zahájení zadávacího řízení (dále souhrnně jen „zákon“) a/nebo nedodržení postupu stanoveného v Metodickém pokynu pro oblast zadávání zakázek pro programové období 2021-2027, ve znění účinném v době zahájení výběrového/zadávacího řízení (dále jen „MP VZ“).
- II. V případě, že identifikované porušení nemohlo mít ani potenciální finanční dopad, nestanoví se za něj žádná finanční oprava.
- III. Finanční oprava bude vždy stanovena paušální sazbou dle kapitoly II. – Typy porušení a sazby finančních oprav této části A.
- IV. Výše finanční opravy se vypočte z částky, která byla nebo má být z prostředků OP ST poskytnuta v souvislosti s veřejnou zakázkou, u které se porušení vyskytlo.
- V. V případě, že u veřejné zakázky bude identifikováno více porušení, výše finančních oprav stanovených za jednotlivá porušení se nesčítají a výsledná finanční oprava je stanovena s ohledem na nejzávažnější porušení.
- VI. Závažnost porušení je posuzována zejména z hlediska jeho skutečného nebo možného vlivu na výsledek výběrového/zadávacího řízení, z hlediska míry porušení základních zásad zadávání veřejných zakázek a z hlediska míry porušení principů hospodárnosti, efektivity a účelnosti při vynakládání veřejných prostředků. Porušení je nutno považovat za závažné především v případech, kdy v jeho důsledku došlo k odrazení potenciálních dodavatelů od účasti ve výběrovém/zadávacím řízení nebo k zadání veřejné zakázky jinému dodavateli, než kterému měla být zadána.
- VII. V případě, že bude identifikováno porušení, které nelze podřadit pod konkrétní typ porušení uvedený v kapitole II. – Typy porušení a sazby finančních oprav této části A, bude stanovena finanční oprava analogicky a dle zásady přiměřenosti.

## II. TYPY PORUŠENÍ A SAZBY FINANČNÍCH OPRAV

Č.	Typ porušení	Popis porušení	Sazba finanční opravy
1	Nedodržení požadovaného způsobu zahájení řízení a jeho uveřejnění  nebo  neoprávněné přímé zadání (např. neoprávněné užití jednacího řízení bez uveřejnění)	Zadavatel zadal veřejnou zakázku, aniž by zahájil výběrové/zadávací řízení v souladu se zákonem nebo výběrové řízení v souladu s MP VZ	100 %  25 %, pokud byla dodržena určitá míra uveřejnění, která umožnila potenciálním dodavatelům přístup k zadávané veřejné zakázce
2	Neoprávněné rozdělení předmětu veřejné zakázky	Zadavatel uměle rozdělil předmět veřejné zakázky tak, že tím došlo ke snížení předpokládané hodnoty pod finanční limity stanovené v zákoně nebo v MP VZ, čímž nebylo zajištěno řádné uveřejnění veřejné zakázky	100 %, pokud veřejná zakázka nebyla uveřejněna, ačkoliv se na ni tato povinnost vztahovala  25 %, pokud byla dodržena určitá míra uveřejnění, která umožnila potenciálním dodavatelům přístup k zadávané veřejné zakázce
3	Chybějící či nedostatečné zdůvodnění nerozdělení veřejné zakázky na části	Zadavatel nerozdělil nadlimitní veřejnou zakázku na části dle zákona a toto rozhodnutí v písemné zprávě zadavatele neodůvodnil či toto odůvodnění nebylo dostatečné	5 %
4	Nedodržení minimální délky lhůty pro podání nabídek, předběžných nabídek nebo žádostí o účast	Zadavatel stanovil lhůtu pro podání nabídek, předběžných nabídek nebo žádostí o účast tak, že jejich délka nedosahovala	100 %, pokud je zkrácení vyšší nebo rovno 85 % délky minimální lhůty, nebo byla lhůta rovna nebo kratší než 5 dnů.



Č.	Typ porušení	Popis porušení	Sazba finanční opravy
	nebo neprodloužení této lhůty v případě takové změny zadávacích podmínek, jejichž povaha to vyžadovala	minimálních lhůt stanovených v zákoně nebo MP VZ nebo zadavatel v případě takové změny zadávacích podmínek, jejichž povaha to vyžadovala, přiměřeně tuto lhůtu neprodloužil	25 %, pokud je zkrácení vyšší nebo rovno 50 % délky minimální lhůty (ale nedosahuje 85 %)  10 %, pokud je zkrácení vyšší nebo rovno 30 % délky minimální lhůty (ale nedosahuje 50 %)  nebo nebyla prodloužena lhůta pro podání nabídek, předběžných nabídek nebo žádostí o účast v případě takové změny zadávacích podmínek, jejichž povaha to vyžadovala  5 %, pokud je zkrácení nižší než 30 %
5	Nedostatečná doba pro opatření zadávací dokumentace  nebo jiná omezení pro získání zadávací dokumentace	Jestliže zadávací dokumentace není volně, přímo a úplně dostupná, příčemž doba, ve které si ji mohou potenciální dodavatelé opatřit, je příliš krátká, či zadavatel jinak vytváří neodůvodněnou překážku pro řádnou hospodářskou soutěž	10 %, pokud po zkrácení činí délka lhůty pro doručení nabídek méně než nebo je rovna 50 % stanovené lhůty pro doručení nabídek  5 %, pokud po zkrácení činí délka lhůty pro doručení nabídek méně než nebo je rovna 80 % stanovené lhůty pro doručení nabídek

Č.	Typ porušení	Popis porušení	Sazba finanční opravy
			25 %, pokud je doba pro získání zadávací dokumentace rovna nebo nižší 5 dnům  nebo zadavatel vůbec neumožnil bezplatný, neomezený a přímý přístup k zadávací dokumentaci elektronickým způsobem
6	Neuveřejnění prodloužení lhůty pro podání nabídek, předběžných nabídek nebo žádostí o účast  nebo  neprodloužení této lhůty při nedodržení stanovené lhůty pro poskytnutí vysvětlení	Zadavatel v průběhu výběrového/zadávacího řízení prodloužil lhůtu pro podání nabídek, předběžných nabídek nebo žádostí o účast, aniž by tuto skutečnost uveřejnil způsobem stanoveným v zákoně nebo MP VZ, resp. způsobem, jakým bylo zahájeno výběrové/zadávací řízení, nebo ačkoliv žádost o vysvětlení byla doručena včas, zadavatel toto vysvětlení neuveřejnil, neodeslal nebo nepředal ve stanovené lhůtě a současně neprodloužil lhůtu pro podání nabídek	5 %, pokud došlo k uveřejnění jiným vhodným způsobem
			10 %, pokud nedošlo k uveřejnění,  nebo pokud nedošlo k prodloužení lhůty pro podání nabídek v důsledku nedodržení lhůty pro poskytnutí vysvětlení zadávací dokumentace
7	Použití jednacího řízení s uveřejněním nebo soutěžního dialogu v rozporu se zákonem	Zadavatel zadal veřejnou zakázku v jednacím řízení s uveřejněním nebo v soutěžním dialogu, aniž by byly splněny zákonné podmínky pro takový postup, nebo v průběhu jednacího řízení s uveřejněním nebo v soutěžním dialogu	25 %
			10 %, pokud byla zajištěna transparentnost zadávacího řízení vč. zdůvodnění užití tohoto druhu řízení v zadávací dokumentaci, nebyl omezen počet potenciálních dodavatelů, kteří mohli podat nabídku

Č.	Typ porušení	Popis porušení	Sazba finanční opravy
		podstatně změnil zadávací podmínky	nebo žádost o účast, a současně byl zajištěn rovný přístup ke všem účastníkům, kteří podali nabídku či žádost o účast
8	Nesoulad se stanovenými postupy pro elektronické nebo souhrnné zadávání veřejných zakázek <sup>4</sup>	Nedodržení stanovených postupů pro elektronické nebo souhrnné zadávání veřejných zakázek (tj. rámcové dohody, dynamické nákupní systémy, elektronické aukce, elektronické katalogy, centralizované zadávání, společné zadávání a postupy centrálních zadavatelů)	10 %, pokud nedodržení mohlo mít za následek odrazení potenciálních dodavatelů od účasti ve výběrovém/zadávacím řízení
			25 %, pokud následkem tohoto porušení bylo přidělení veřejné zakázky jinému účastníkovi, než který by zvítězil, pokud by se zadavatel pochybení nedopustil
9	Neuvedení nebo nedostatečné vymezení požadavků na kvalifikaci nebo hodnotících kritérií a jejich vah, podmínek plnění veřejné zakázky nebo technické specifikace  nebo  neuveřejnění či neposkytnutí vysvětlení objasňující či doplňující kvalifikační nebo hodnotící kritéria	Zadavatel neuvedl v oznámení o zahájení výběrového/zadávacího řízení požadavky na kvalifikaci, hodnotící kritéria (vč. jejich vah a jasného způsobu hodnocení nabídek), podmínky plnění veřejné zakázky nebo technické specifikace, případně tyto požadavky nevymezil dostatečně určitě nebo objasnění či doplnění kvalifikačních či hodnotících kritérií nebylo sděleno všem	25 %, pokud nedošlo k uveřejnění kvalifikačních nebo hodnotících kritérií a jejich vah
			10 %, pokud podmínky plnění nebo technická specifikace nejsou v zadávací dokumentaci uvedeny, nebo hodnotící kritéria a jejich váhy nejsou uvedeny dostatečně určitě, což mohlo mít odrazující účinek na potenciální dodavatele, nebo vysvětlení objasňující či doplňující kvalifikační nebo hodnotící kritéria nebyla

<sup>4</sup> Kromě případů, kdy nesrovnalost spadá pod jiný typ porušení.

Č.	Typ porušení	Popis porušení	Sazba finanční opravy
		účastníkům, popř. tyto informace nebyly uveřejněny	sdělena všem známým dodavatelům a/nebo nebyla uveřejněna
10	Stanovení diskriminačních kritérií pro vyloučení, požadavků na kvalifikaci dodavatelů, kritérií hodnocení nabídek, podmínek pro plnění veřejné zakázky nebo technických specifikací v rozporu se zákonem nebo s MP VZ, a to ve vztahu k národním, regionálním nebo lokálním preferencím.	Zadavatel stanovil diskriminační nebo jiná protiprávní kritéria pro vyloučení, požadavky na kvalifikaci dodavatelů, kritérií hodnocení nabídek, podmínek pro plnění veřejné zakázky nebo technických specifikací nutných pro účast ve výběrovém/zadávacím řízení ve vztahu k místu realizace (např. v případě požadavku na zkušenosti, zařízení, provozovnu atd. z určitého regionu či státu)	25 %, pokud mohlo dojít k odrazení potenciálních dodavatelů od účasti ve výběrovém/zadávacím řízení
			10 %, pokud byla zajištěna minimální míra hospodářské soutěže
11	Stanovení diskriminačních kritérií pro vyloučení, požadavků na kvalifikaci dodavatelů, kritérií hodnocení nabídek, podmínek pro plnění veřejné zakázky nebo technických specifikací v rozporu se zákonem nebo s MP VZ v ostatních aspektech než je uvedeno v předchozím bodu	Zadavatel stanovil diskriminační nebo jiná protiprávní kritéria pro vyloučení, požadavky na kvalifikaci dodavatelů, kritérií hodnocení nabídek, podmínek pro plnění veřejné zakázky nebo technických specifikací nutných pro účast ve výběrovém/zadávacím řízení (např. požadavky bezprostředně nesouvisely s předmětem veřejné zakázky, nebo hodnotící kritéria nevyjadřovaly vztah užité hodnoty a ceny)	25 %, pokud stanovené podmínky zjevně neodpovídají předmětu veřejné zakázky nebo v případech, kdy toto omezení umožnilo účast pouze jednoho dodavatele a současně účast tohoto jednoho dodavatele není odůvodnitelná specifickým technickým charakterem předmětu veřejné zakázky
			10 %, pokud tyto požadavky souvisí s předmětem veřejné zakázky, ale nejsou mu přiměřené, nebo v případech, kdy kvalifikační kritéria byla užitá jako hodnotící kritéria, nebo v případech stanovení

Č.	Typ porušení	Popis porušení	Sazba finanční opravy
			<p>technických podmínek prostřednictvím přímého nebo nepřímého odkazu na určité dodavatele, výrobky, patenty na vynálezy, užité vzory, průmyslové vzory, ochranné známky nebo označení původu s výjimkou případů, kdy použití této specifikace se týká pouze doplňkové části veřejné zakázky a potenciální dopad na EK rozpočet je pouze formální</p> <p>5 %, pokud i přes užití omezujících podmínek byla zajištěna minimální míra hospodářské soutěže</p>
12	Nedostatečné či nepřesné vymezení předmětu veřejné zakázky	Zadavatel nevymezil předmět veřejné zakázky v podrobnostech nezbytných pro zpracování nabídky, což mohlo odradit potenciální dodavatele od podání nabídky, předběžné nabídky či žádosti o účast	10 %
13	Neoprávněné omezení poddodávek	Zadavatel omezil možnost využití poddodavatelů při realizaci veřejné zakázky např. procentuálně, a to bez relevantního odůvodnění tohoto omezení s ohledem na klíčové části veřejné zakázky	5 %
14	Nedodržení či nesprávná aplikace kvalifikačních kritérií	Zadavatel při posouzení a hodnocení nabídek	25 %

Č.	Typ porušení	Popis porušení	Sazba finanční opravy
	nebo technických či jiných zadávacích podmínek při posouzení a hodnocení nabídek či žádostí o účast	nedodržel stanovené zadávací podmínky, zejména technické podmínky, požadavky na kvalifikaci, obchodní podmínky nebo jiné podmínky účasti ve výběrovém/zadávacím řízení nebo podmínky průběhu výběrového/zadávacího řízení a ve svém důsledku tak změnil zadávací podmínky v průběhu posouzení nabídek, což mělo za následek přijetí či odmítnutí nabídek či žádostí o účast, které přijaty/odmítnuty být neměly	
15	Hodnocení nabídek v rozporu se zadávacími podmínkami  nebo hodnocení nabídek dle dodatečně stanovených kritérií, která nebyla uveřejněna	Kritéria, která zadavatel stanovil pro hodnocení nabídek, nebyla dodržena či bylo užito dalších hodnotících kritérií, které nebyly uveřejněny	10 %  25 %, pokud došlo k diskriminaci účastníků na základě národních, regionálních či lokálních preferencí
16	Nedostatečná auditní stopa související se zadáním veřejné zakázky	Doložené podklady jasně nevysvětlují, jakým způsobem byly hodnoceny nabídky a jak byla vybrána nejvýhodnější nabídka, což má za následek nedostatečnou transparentnost	25 %

Č.	Typ porušení	Popis porušení	Sazba finanční opravy
		Odmítnutí zpřístupnění či poskytnutí relevantní dokumentace	100 %
17	Jednání s účastníky během řízení včetně změny vítězné nabídky v průběhu hodnocení	Zadavatel umožnil účastníkovi úpravu nabídky v průběhu hodnocení nabídek, čímž došlo k výběru tohoto účastníka,  nebo zadavatel v rozporu se zákonem nebo MP VZ jednal v průběhu hodnocení nabídek s účastníky řízení, což vedlo k podstatné změně zadávacích podmínek, příp. samotné nabídky	25 %
18	Neoprávněné předchozí zapojení dodavatelů do přípravy výběrového/zadávacího řízení či obdobná forma spolupráce se zadavatelem	V případech, kdy takovéto zapojení dodavatele do přípravy výběrového/zadávacího řízení má za následek porušení zásady nediskriminace, transparentnosti a rovného zacházení či vede k narušení hospodářské soutěže	25 %
19	Změna počátečních zadávacích podmínek v rámci jednacích řízení s uveřejněním vedoucí k podstatné změně zadávacích podmínek	V průběhu jednacích řízení s uveřejněním došlo k podstatným změnám původních zadávacích podmínek, které by měly za následek povinnost nového uveřejnění řízení	25 %
20	Neoprávněné vyloučení nabídky z důvodu	Zadavatel vyloučil nabídku z důvodu mimořádně nízké nabídkové ceny, aniž by	25 %

Č.	Typ porušení	Popis porušení	Sazba finanční opravy
	mimořádně nízké nabídkové ceny	požádal účastníka výběrového/zadávacího řízení o odpovídající zdůvodnění  nebo v případě, kdy zadavatel dodavatele ke zdůvodnění mimořádně nízké nabídkové ceny vyzval, nicméně není schopen prokázat, že odpovědi účastníků posoudil odpovídajícím způsobem	
21	Střet zájmů s dopadem na výsledek zadávacího/výběrového řízení	V případě, kdy při zadání veřejné zakázky dojde ke střetu zájmů, přičemž dotčený účastník zvítězí v zadávacím/výběrovém řízení <sup>5</sup>	100 %
22	Bid-rigging (zakázaná spolupráce dodavatelů ve výběrovém/zadávacím řízení)	V případě, že soud, Úřad pro ochranu hospodářské soutěže či jiný kompetentní úřad shledá, že při zadávání výběrového/zadávacího řízení došlo ke kartelové dohodě či jiné formě zakázané spolupráce mezi dodavateli	10 %, pokud účastníci, kteří se na bid-riggingu podíleli, postupovali bez pomoci osoby v rámci řídicího či kontrolního systému nebo zadavatele a jeden z nich se stal vybraným dodavatelem  25 %, pokud se na bid-riggingu nepodíleli jiní dodavatelé než ti, kteří se bid-riggingu účastnili  100 %, pokud se na bid-riggingu podílela osoba v rámci řídicího či

<sup>5</sup> Střet zájmů může nastat již ve fázi přípravy projektu, pokud měla příprava projektu vliv na zadávací dokumentaci/zadávací řízení.



Č.	Typ porušení	Popis porušení	Sazba finanční opravy
			kontrolního systému nebo zadavatel ve spolupráci s dodavateli podílejícími se na bid-riggingu a současně jeden z nich se stal vybraným dodavatelem
23	Podstatná změna smlouvy	Zadavatel umožnil podstatnou změnu závazku ze smlouvy na plnění veřejné zakázky nebo práv a povinností vyplývajících ze smlouvy na plnění veřejné zakázky v rozporu se zákonem nebo s MP VZ	<p>25 % z ceny původní veřejné zakázky</p> <p>a dále</p> <p>25 % z hodnoty dodatečných stavebních prací, dodávek nebo služeb (tzv. vícepráce)</p>
24	Jiné porušení	Zadavatel se dopustil jiného než výše uvedeného porušení, které mělo nebo mohlo mít vliv na výběr dodavatele, nebo které	<p>25 % z ceny původní veřejné zakázky</p> <p>a dále</p> <p>100 % částky, o kterou byla případně zvýšena cena veřejné zakázky v případě, že takové zvýšení převyšuje 50 % hodnoty původní veřejné zakázky</p>

<b>Č.</b>	<b>Typ porušení</b>	<b>Popis porušení</b>	<b>Sazba finanční opravy</b>
		znemožnilo ověření souladu jeho postupu s částí II. čl. 3. bod 3.1. Rozhodnutí o poskytnutí dotace včetně nedodržení základních zásad zadávacího řízení.	2 % nebo 5 % nebo 10 % dle závažnosti porušení

## ČÁST B.

**Tabulka finančních oprav za porušení povinností stanovených v Rozhodnutí o poskytnutí dotace (dále jen „Rozhodnutí“), části IV. čl. 2. bodu 2.2 sankcionované nižším odvodem, než činí výše porušení rozpočtové kázně**

Č.	Podmínka Rozhodnutí	Popis porušení	Sazba finanční opravy
1	Část I. čl. 2. bod 2.4.	Nezajištění řádného dozoru	Finanční oprava 5 % z částky, ve které byla porušena rozpočtová kázeň.
2	Část I. čl. 6. bod 6.1. podbod 6.1.3.	Nesplnění termínu dosažení cíle Projektu	Prodlení do 30 kalendářních dnů bez finanční opravy; prodlení 31-90 kalendářních dnů finanční oprava 1 % z částky, ve které byla porušena rozpočtová kázeň; prodlení 91-180 kalendářních dnů finanční oprava 3 % z částky, ve které byla porušena rozpočtová kázeň; prodlení delší než 180 kalendářních dnů finanční oprava 5 % z částky, ve které byla porušena rozpočtová kázeň
3	Část I. čl. 6. bod 6.2.	Nesplnění povinnosti doložit podklady pro ukončení Projektu	Prodlení do 30 kalendářních dnů bez finanční opravy; prodlení 31-90 kalendářních dnů finanční oprava 1 % z částky, ve které byla porušena rozpočtová kázeň; prodlení 91-180 kalendářních dnů finanční oprava 3 % z částky, ve které byla porušena rozpočtová kázeň; prodlení delší než 180 kalendářních dnů finanční oprava 5 % z částky, ve které byla porušena rozpočtová kázeň
4	Část I. čl. 6. bod 6.4.	Nesplnění termínu pro podání závěrečné zprávy o realizaci spolu s poslední ŽoP	Prodlení do 30 kalendářních dnů bez finanční opravy; prodlení 31-90 kalendářních dnů finanční oprava 1 % z částky, ve které byla porušena rozpočtová kázeň; prodlení 91-180 kalendářních dnů finanční oprava 3 % z částky, ve které byla porušena rozpočtová kázeň; prodlení delší než 180 kalendářních dnů finanční oprava 5 % z částky, ve které byla porušena rozpočtová kázeň

5	Část II. čl. 1. bod 1.1.	<p>a) Nenaplnění cílové hodnoty indikátoru/indikátorů uvedených v Rozhodnutí</p> <p>b) Nesplnění termínu pro naplnění cílové hodnoty indikátoru/indikátorů</p> <p>c) Neudržení výše indikátorů po dobu udržitelnosti přinejmenším ve výši dosažené k Rozhodnému datu.</p>	<p>a) U indikátorů: 910052 (RCR 77), 500501 (RCR 71), 346102, 348002:</p> <p>Splnění 70 % a více – bez finanční opravy.</p> <p>Splnění 69,99 - 40 % – finanční oprava z částky, ve které byla porušena rozpočtová kázeň ve výši odpovídající poměru nedosažení indikátoru.</p> <p>U indikátorů: 452012, 440 002 (RCO 38), 445001 (RCR 52), 500013 (RCO67), 444001 (RCO 036), 339010, 339020, (RCO105):</p> <p>Splnění 80 % a více – bez finanční opravy.</p> <p>79,99 - 50 %: finanční oprava z částky, ve které byla porušena rozpočtová kázeň ve výši odpovídající poměru nedosažení indikátoru.</p> <p>U indikátorů 500002 Počet podpořených škol či vzdělávacích zařízení a 912001 (RCO77) - Počet podpořených lokalit v oblasti kultury a cestovního ruchu: skut. plnění indikátoru (x) &lt; 100 % cílové hodnoty: 100 % finanční oprava z částky, ve které byla porušena rozpočtová kázeň.</p> <p>b) Prodlení do 30 kalendářních dnů bez finanční opravy; prodlení 31-90 kalendářních dnů finanční oprava 1 % z částky, ve které byla porušena rozpočtová kázeň; prodlení 91-180 kalendářních dnů finanční oprava 3 % z částky, ve které byla porušena rozpočtová kázeň; prodlení delší než 180 kalendářních dnů finanční oprava 5 % z částky, ve které byla porušena rozpočtová kázeň</p> <p>c) Výše finanční opravy při neudržení dosažené hodnoty indikátorů k Rozhodnému datu bude vyčíslena v rozmezí 0–100 %. Konkrétní výše je stanovena podle pravidel obsažených v příloze č. 3 výzvy č. OPST 39/40 / 41 / 2023 – s názvem: Metodika pro sledování indikátorů – obnova území – veřejné služby, kultura, sport, rekreace.</p>
---	-----------------------------	---	---

6	Část II. čl. 2. body 2.1.- 2.6.	Nevedení účetnictví v souladu s Rozhodnutím	Finanční oprava 0,1-1 % z částky, ve které byla porušena rozpočtová kázeň
7	Část II. čl. 4. body 4.1., 4.2. a 4.4.	Nesplnění povinností spojených s kontrolou	Finanční oprava 0,1-5 % z částky, ve které byla porušena rozpočtová kázeň
8	Část II. čl. 5. bod 5.1.	Nesplnění některých z povinností souvisejících s publicitou a propagací Projektu	Finanční oprava 0,1-1 % z částky, ve které byla porušena rozpočtová kázeň
9	Část II. čl. 6. bod 6.1.	Neposkytnutí požadované informace v požadované formě, rozsahu a termínu	Finanční oprava 0,1-5 % z částky, ve které byla porušena rozpočtová kázeň dle závažnosti dopadu na administraci Projektu a splnění účelu akce
10	Část II. čl. 8. bod 8.1. a 8.3.	Nesplnění povinnosti informovat Fond o všech okolnostech, které mají nebo by mohly mít vliv na plnění povinností příjemce, v souvislosti se změnami skutečných majitelů	Finanční oprava 0,5 % z částky, ve které byla porušena rozpočtová kázeň s výjimkou neinformování o rozsahu prací (vícepráce), které bude postiženo v souladu s částí IV. bodu 2.1. Rozhodnutí
11	Část II. čl. 8. bod 8.4.	Nesplnění povinnosti informovat Fond o zahájení insolvenčního řízení, vstupu do likvidace či nařízení exekuce	Finanční oprava 0,5 % z částky, ve které byla porušena rozpočtová kázeň
12	Část II. čl. 9. bod 9.1.	Nesplnění povinnosti finančně vypořádat dotaci v souladu s vyhláškou č. 367/2015 Sb.	Finanční oprava 0,1 % z částky, ve které byla porušena rozpočtová kázeň
13	Část II. čl. 10. body 10.1. a 10.2.	Nesplnění některých z povinností spojených s uchováváním dokumentů	Finanční oprava 0,5-5 % z částky, ve které byla porušena rozpočtová kázeň dle závažnosti dopadu na administraci Projektu a splnění jeho účelu

14	Část III. čl. 1. bod 1.3.	Použití investičních prostředků na úhradu neinvestičních výdajů a naopak mimo režim ZMV	Finanční oprava 1 % z částky, ve které byla porušena rozpočtová kázeň
----	------------------------------	---	--

## Metadata konvertovaného dokumentu v systému MS2021+

Identifikátor :  
Alternativní identifikátor :  
Revize :  
Jméno souboru :  
Typ souboru :  
Velikost :

Dokument je opatřen následujícími podpisy :

Datum podpisu : 05.11.2024 15:24:40

Použitý certifikát

Vystavitel : C

Subjekt :

Platnost do :

Sériové č. :

Krypt. otisk :

Datum podpisu : 06.11.2024 13:43:01

Použitý certifikát

Vystavitel :

CA2/RSA 06/2022

Subjekt :

SN=Svobodová, G=Zdeňka, C

Platnost od :

Platnost do :

Sériové č. :

Krypt. otisk :

Datum podpisu : 07.11.2024 12:46:18

Použitý certifikát

Vystavitel : C

CA2/RSA 06/2022

Subjekt :

Kratochvílová, G=Radana, CN=

Platnost od :

Platnost do :

Sériové č. :

Krypt. otisk :

Všechny uvedené podpisy jsou v okamžiku konverze k datu 07.11.2024 12:57:49 platné.

## Příloha

---

### Příloha č. 1 k usnesení



STÁTNI FOND  
ŽIVOTNÍHO PROSTŘEDÍ  
ČESKÉ REPUBLIKY

Č. j.: SFZP 404246/2024

## Rozhodnutí č. 1240000039 o poskytnutí finančních prostředků ze Státního fondu životního prostředí České republiky

Podle § 1 odst. 5 zákona ČNR č. 388/1991 Sb., o Státním fondu životního prostředí ČR, ve znění pozdějších předpisů **rozhodují o poskytnutí podpory:**

**formou dotace ve výši:** 12 360 000,00 Kč

**pro příjemce podpory:** Statutární město Karviná 00297534  
**trvale bytem/sídlo:** Fryštátská 72/1, Fryštát, 73301 Karviná

**na bankovní účet:** 94-1020791/0710

**předmětem podpory je žádost:**

**registrační číslo:** 1240000039

**v rámci výzvy č.:** V/2024 Výzva „Pomoc domácnostem“ k předkládání žádostí o poskytnutí podpory (mimořádné dotační opatření k řešení následků povodní na území České republiky)

**účel poskytnutí podpory:** Mimořádné dotační opatření k řešení následků povodní po 12. 9. 2024 na území České republiky

**Místo realizace:**

**adresa:** Karviná, Karviná (okres), Moravskoslezský kraj (VÚSC)

**kraj:** Moravskoslezský kraj





## I.

### Základní podmínky poskytnutí podpory

- 1) Podpora je poskytnuta z prostředků Státního fondu životního prostředí České republiky (dále jen „Fond“), které jsou zdrojově kryté prostředky státního rozpočtu, na základě tohoto Rozhodnutí ministra o poskytnutí finančních prostředků ze Státního fondu životního prostředí České republiky (dále jen „Rozhodnutí“).
- 2) Příjemce podpory je povinen zajistit distribuci finančních prostředků fyzickým osobám, a to dle podmínek schválených zastupitelstvem obce. Příjemce podpory je povinen na výzvu Fondu předložit podmínky, za kterých byly prostředky rozděleny mezi fyzické osoby a Fond je oprávněn na základě těchto postupů posoudit způsobilost takto rozdělených finančních prostředků. Příjemce podpory je v souvislosti s rozdělením těchto prostředků povinen postupovat dle zásady transparentnosti.
- 3) Příjemce podpory je povinen ve smyslu podmínek uvedených ve Výzvě doložit požadované dokumenty uvedené v čl. 11 Výzvy.
- 4) Příjemce podpory je povinen předložit zprávu o využití prostředků do 31. 1. 2026.
- 5) Příjemce podpory je povinen doklady související s realizací opatření uschovat a na vyzvání Fondu je předložit ke kontrole.
- 6) Příjemce podpory bere na vědomí, že bude uveden v relevantních evidencích podpor.

## II.

### Platební podmínky

- 1) Výše podpory uvedená v tomto Rozhodnutí, stanovená na základě předložené žádosti a jejích příloh, formou paušální platby 40 tis. Kč na povodni postiženou domácnost, je maximální. Výše podpory může být v případě změn v žádosti nebo jejích příloh ponížena.
- 2) Podpora bude poskytnuta bankovním převodem peněžních prostředků v českých korunách z bankovního účtu Fondu na bankovní účet příjemce podpory uvedený v tomto Rozhodnutí.
- 3) Podpora bude v souladu s vyhláškou č. 412/2021 Sb., o rozpočtové skladbě, ve znění vyhlášky č. 402/2022 Sb. proplacena jako neinvestiční.
- 4) Podpora bude poskytnuta příjemci podpory zálohově v režimu jednorázové ex – ante platby s následným vyúčtováním (dále jen „zálohově poskytnutá podpora“). Zálohově poskytnutá podpora bude vyúčtována podle skutečně realizovaných opatření a skutečně vynaložených výdajů. Pokud zálohově poskytnutá podpora po provedení vyúčtování převyšuje skutečně vynaložené způsobilé výdaje dle schváleného vyúčtování, je příjemce podpory povinen Fondu tento rozdíl vrátit do 30 dnů od obdržení výzvy k vrácení finančních prostředků na bankovní účet Fondu uvedený ve výzvě k vrácení finančních prostředků. V případě, že příjemce podpory zruší žádost odstoupením od projektu po vydání Rozhodnutí či nedoloží ve stanovené lhůtě dokumenty prokazující realizaci opatření nebo v rámci kontroly doložení realizace neplní podmínky programu, je příjemce podpory povinen Fondu vrátit podporu v plné výši, a to do 30 dnů od obdržení výzvy k vrácení finančních prostředků na bankovní účet Fondu uvedený ve výzvě k vrácení finančních prostředků.
- 5) Fondu se vyhrazuje právo změn ve financování předmětu podpory, zejména pak v závislosti na objemu disponibilních finančních prostředků.



- 6) Pokud má Fond v době před poskytnutím (proplacením) podpory podezření, že se příjemce podpory dopustil porušení podmínek poskytnutí podpory, je oprávněn příjemci pozastavit poskytnutí platby.

### III.

#### Základní povinnosti příjemce podpory

- 1) Příjemce podpory v souvislosti s realizací předmětu podpory naplní základní vybrané sledované indikátory projektu dle žádosti:
  - Celkový počet podpořených domácností: 309
- 2) Příjemce podpory je povinen poskytnout kontrolním orgánům nezbytnou součinnost, veškeré dokumenty vztahující se k realizaci podporovaných opatření, podat informace a umožnit vstup do nemovitě věci, jakýchkoliv dalších prostor a na pozemky související s předmětem podpory a jeho realizací. Kontrolními orgány se rozumí osoby pověřené ke kontrole Nejvyšším kontrolním úřadem, Ministerstvem financí ČR, Ministerstvem životního prostředí, Fondem, jakož i jakýmkoliv dalšími orgány oprávněnými k výkonu kontroly.

### IV.

#### Porušení podmínek poskytnutí podpory

- 1) V případě nesplnění podmínek, za kterých je podpora podle tohoto Rozhodnutí poskytnuta, bude Fond postupovat ve smyslu příslušných ustanovení zákona č. 218/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech a o změně některých souvisejících zákonů (dále jen „rozpočtová pravidla“), v platném znění.
- 2) Porušení povinností podle článku I bodu 2, 3, 5 nebo podle článku III bodu 1 představuje porušení rozpočtové kázně a povede k odvodu ve výši odpovídající neoprávněně použitých prostředků, tj. prostředků ke dni porušení dané povinnosti proplacených.
- 3) Porušení ostatních povinností podle tohoto Rozhodnutí bude postiženo odvodem ve výši 1 % z poskytnuté podpory.
- 4) Porušení povinností stanovené v článku I bodu 4 nebo článku II bodu 4 v případě nedodržení lhůty pro vyúčtování zálohově poskytnuté podpory do 30 dní po stanoveném termínu nepředstavuje neoprávněně použití podpory ve smyslu § 3 písm. e) zákona o rozpočtových pravidlech.



STÁTNI FOND  
ŽIVOTNÍHO PROSTŘEDÍ  
ČESKÉ REPUBLIKY

#### **Poučení o opravném prostředku**

Žadatel může proti tomuto Rozhodnutí podat prostřednictvím Fondu věcně odůvodněný rozklad, a to v listinné či elektronické podobě ve lhůtě 15 dnů od doručení Rozhodnutí. O rozkladu rozhodne ministr životního prostředí.

ministr životního prostředí  
*podepsáno elektronicky*

## Příloha

### Příloha č. 1 k usnesení



#### Česko – Polsko

##### Dohoda o spolupráci v rámci malého projektu realizovaného z prostředků programu Interreg Česko-Polsko

Vedoucí partner (název, sídlo, identifikační číslo<sup>1</sup>): Obec Godów, ul. 1 Maja 53, 44-340 Godów, Slezské vojvodství, Polsko, IČ: 276258730  
jménem kterého jedná Mariusz Adamczyk, starosta obce  
na základě: osvědčení o volbě starosty obce ze dne 10.04.2024 r.

Partner (název, sídlo, identifikační číslo<sup>2</sup>): statutární město Karviná, Fryštátská 72/1, 733 24 Karviná, Česká republika, IČ: 00297534  
jménem kterého jedná: Ing. Jan Wolf, primátor statutárního města Karviné  
na základě: volby ustavujícího zasedání Zastupitelstva města Karviné konaného dne 17.10.2022

Partner (název, sídlo, IČ): město Jastrzębie-Zdrój, Al. Józefa Piłsudskiego 60, 44-335 Jastrzębie-Zdrój, Slezské vojvodství, Polsko, IČ: 276255358  
jménem kterého jedná: Michał Urgoń, primátor města Jastrzębie-Zdrój  
na základě:<sup>3</sup> osvědčení ze dne 06.05.2024 o volbě do funkce primátora města Jastrzębie-Zdrój

Partner (název, sídlo, IČ): Obec Petrovice u Karviné, čp. 251, 735 72 Petrovice u Karviné, Česká republika, IČ: 00297585  
jménem kterého jedná: doc. Ing. Marian Lebieczik, Ph.D., starosta obce Petrovice u Karviné

##### Porozumienie o współpracy w ramach małego projektu realizowanego ze środków Programu Interreg Czechy – Polska

Partner Wiodący (nazwa, siedziba, dane identyfikujące<sup>1</sup>): Gmina Godów, ul. 1 Maja 53, 44-340 Godów, województwo śląskie, Polska, REGON: 276258730  
którego reprezentuje: Mariusz Adamczyk, Wójt Gminy Godów  
na podstawie: zaświadczenia o wyborze Wójta Gminy Godów z dnia 10.04.2024 r.

Partner (nazwa, siedziba, dane identyfikujące<sup>2</sup>): Miasto Statutowe Karwina, Fryštátská 72/1, 733 24 Karviná-Fryštát, Republika Czeska, REGON: 00297534  
którego reprezentuje: Ing. Jan Wolf, Prezydent Miasta Karwina  
na podstawie: Wyborów ustanawiających podczas wyjątkowego posiedzenia Rady Miasta Karwina odbywającego się dnia 17.10.2022 r.

Partner (nazwa, siedziba, REGON): Miasto Jastrzębie-Zdrój, Al. Józefa Piłsudskiego 60, 44-335 Jastrzębie-Zdrój, województwo śląskie, Polska, REGON: 276255358  
którego reprezentuje: Michał Urgoń, Prezydent Miasta Jastrzębie-Zdrój na podstawie: Zaświadczenia z 06.05.2024 r. o wyborze na stanowisko Prezydenta Miasta Jastrzębie-Zdrój

Partner (nazwa, siedziba, REGON): Gmina Piotrowice koło Karwiny, nr 251, 735 72 Piotrowice koło Karwiny, Republika Czeska, REGON: 00297585  
którego reprezentuje: doc. Ing. Marian Lebieczik, Ph.D., Wójt Gminy Piotrowice koło Karwiny

<sup>1</sup> V ČR\_ IČ, v RP: NIP (nebo ekvivalent) nebo REGON, KRS (pokud účetní jednotka podléhá registraci; nebo ekvivalent), DPH (nebo ekvivalent)

<sup>1</sup> W RCz: IČ, w RP: NIP (lub równoważny) lub REGON, KRS (o ile podmiot podlega wpisowi do rejestru; lub równoważny), VAT (lub równoważny).

<sup>2</sup> V ČR\_ IČ, v RP: NIP (nebo ekvivalent) nebo REGON, KRS (pokud účetní jednotka podléhá registraci; nebo ekvivalent), DPH (nebo ekvivalent)

<sup>2</sup> w RCz: IČ, w RP: NIP (lub równoważny) lub REGON, KRS (o ile podmiot podlega wpisowi do rejestru; lub równoważny), VAT (lub równoważny).

<sup>3</sup> Je třeba doplnit dzie poctu příjemců zapojených do projektu.



## Česko – Polsko

na základě:<sup>3</sup> usnesení Zastupitelstva obce Petrovice u Karviné č. 10 ze dne 19.10.2022

Partner (název, sídlo, IČ): Obecní kulturní dům Zebrzydowice, ul. Ks. Antoniego Janusza 21, 43-410 Zebrzydowice, Slezské vojvodství, Polsko, IČ: 000793615 jménem kterého jedná: Przemysław Lose, Ředitel Obecního kulturního domu Zebrzydowice:<sup>3</sup> nařízení starosty obce Zebrzydowice nr SG.0050.128.38.2024 ze dne 30.08.2024 r.

dále společně také „partneři“ či jednotlivě „partner“

uzavírají tuto:

### **Dohodu o spolupráci na malém projektu realizovaného z prostředků programu Interreg Česko – Polsko (dále jen „dohoda“)**

na základě příslušných ustanovení:

- o nařízení Evropského parlamentu a Rady EU č. 2021/1060 ze dne 24. června 2021 o společných ustanoveních pro Evropský fond pro regionální rozvoj, Evropský sociální fond plus, Fondu soudržnosti, Fond pro spravedlivou transformaci a Evropský námořní, rybářský a akvakulturní fond a o finančních pravidlech pro tyto fondy a pro Azylový, migrační a integrační fond, Fond pro vnitřní bezpečnost a Nástroj pro finanční podporu správy hranic a vízové politiky (dále také „obecné nařízení“);

na podstawie:<sup>3</sup> Uchwały Zarządu Gminy Piotrowice koło Karwiny nr 10 z dnia 19.10.2022 r.

Partner (nazwa, siedziba, REGON): Gminny Ośrodek Kultury w Zebrzydowicach, ul. Ks. Antoniego Janusza 21, 43-410 Zebrzydowice, województwo śląskie, Polska, REGON: 000793615, którego reprezentuje: Przemysław Lose, Dyrektor Gminnego Ośrodka Kultury, na podstawie:<sup>3</sup> Zarządzenia Wójta Gminy Zebrzydowice nr SG.0050.128.38.2024 z dnia 30.08.2024 r.

dalej wspólnie jako „partnerzy” lub pojedynczo jako „partner”

zawierają niniejsze:

### **Porozumienie o współpracy w ramach małego projektu realizowanego ze środków programu Interreg Czechy – Polska (dalej tylko „Porozumienie”)**

na podstawie odpowiednich postanowień:

- o rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) nr 2021/1060 z dnia 24 czerwca 2021 r. ustanawiającego wspólne przepisy dotyczące Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego, Europejskiego Funduszu Społecznego Plus, Funduszu Spójności, Funduszu na rzecz Sprawiedliwej Transformacji i Europejskiego Funduszu Morskiego, Rybackiego i Akwakultury, a także przepisy finansowe na potrzeby tych funduszy oraz na potrzeby Funduszu Azylu, Migracji i Integracji, Funduszu Bezpieczeństwa Wewnętrznego i Instrumentu Wsparcia Finansowego na rzecz Zarządzania Granicami i Polityki Wizowej (dalej też „rozporządzenia ogólnego”);

<sup>3</sup> Je třeba doplnit dle počtu příjemců zapojených do projektu.



## Česko – Polsko

- nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 2021/1058 ze dne 24. června 2021, o Evropském fondu pro regionální rozvoj a o Fondu soudržnosti (dále také „nařízení EFRR“);
- nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 2021/1059 ze dne 24. června 2021 o zvláštních ustanoveních týkajících se cíle Evropská územní spolupráce (Interreg) podporovaného z Evropského fondu pro regionální rozvoj a nástrojů financování vnější činnosti (dále také „nařízení Interreg“);
- programu Interreg Česko – Polsko;
- rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) nr 2021/1058 z dnia 24 czerwca 2021 w sprawie Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego i Funduszu Spójności” (dalej też „rozporządzenie EFRR);
- rozporządzenia Parlamentu i Rady (UE) nr 2021/1059 z dnia 24 czerwca 2021 roku w sprawie przepisów szczegółowych dotyczących celu „Europejska współpraca terytorialna” (Interreg) wspieranego w ramach Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego oraz instrumentów finansowania zewnętrznego (dalej też „rozporządzenie Interreg“);
- Programu Interreg Czechy – Polska;

pro realizaci projektu uvedeného v § 1 této dohody.

w celu realizacji projektu wymienionego w §1 niniejszego Porozumienia,

## § 1

## Účel dohody

- (1) Účelem této dohody je spolupráce na projektu Evropské územní spolupráce v rámci Fondu malých projektů programu Interreg Česko – Polsko<sup>4</sup> „Festival Železná cyklotrasa - cyklobrána do regionu“ jak je uvedeno v žádosti o podporu, jejíž nedílnou součástí je tato dohoda.
- (2) Dohoda je účinná pět let ode dne 31. prosince roku, ve kterém byla zaslána závěrečná platba vedoucímu partnerovi platebním orgánem.

## § 1

## Cel porozumienia

- (1) Celem niniejszego porozumienia jest realizacja projektu ze środków Europejskiej Współpracy Terytorialnej w ramach Funduszu Małych Projektów Programu Interreg Czechy – Polska pn. „Festiwal Żelaznego Szlaku Rowerowego - rowerowa brama regionu“<sup>4</sup>, zgodnie z zapisami znajdującymi się we wniosku o dofinansowanie, którego nieodłączny element stanowi niniejsze porozumienie.
- (2) Porozumienie obowiązuje przez okres pięciu lat od dnia 31 grudnia roku, w którym Instytucja Płatnicza wysłała płatność końcową Partnerowi Wiodącemu.

---

<sup>4</sup> Doplňit název projektu



## § 2

## Všeobecné povinnosti partnera

- (1) Partner odpovídá za svoji část projektu a za to, že ji bude realizovat tak, jak bylo popsáno v žádosti o podporu, a zároveň v souladu s případnými změnami schválenými Euroregionálním řídicím výborem či Správcem FMP - Euroregionem Těšínské Slezsko, dle pravidel daných legislativou a dalšími předpisy, které upravují podmínky pro realizaci projektů v rámci programu Interreg Česko - Polsko.
- (2) Partner se zavazuje plnit své úkoly vztahující se k projektu svědomitě a v odpovídající lhůtě a bere na vědomí svou zodpovědnost za úspěšnou realizaci projektu.
- (3) Partner odpovídá za svůj rozpočet až do výše částky, kterou se účastní na projektu a zavazuje se, že poskytne svůj díl spolufinancování.
- (4) Partneři souhlasí s tím, že Správce FMP - Euroregion Těšínské Slezsko, ŘO, NO, JS bude oprávněn zveřejňovat, a to jakoukoliv formou a prostřednictvím jakéhokoliv média, včetně dálkového přístupu, následující informace:
  - a) název vedoucího partnera a ostatních partnerů,
  - b) účel dotace,
  - c) udělenou částku a podíl celkových nákladů projektu krytý tímto financováním,
  - d) geografické umístění projektu,
  - e) popis aktivit projektu.

## § 2

## Ogólne obowiązki partnera

- (1) Partner odpowiada za swoją część projektu oraz za to, że będzie ją realizował zgodnie z wnioskiem o dofinansowanie oraz zgodnie z ewentualnymi zmianami zatwierdzonymi przez Euroregionalny Komitet Sterujący lub Zarządzającego FMP - Euroregionem Śląsk Cieszyński, zgodnie z zasadami wynikającymi z prawa i przepisów regulujących warunki dotyczące realizacji projektów w ramach Programu Interreg Czechy – Polska.
- (2) Partner zobowiązuje się do realizacji swoich zadań dotyczących projektu w sposób sumienny i w określonym terminie oraz ponosi współodpowiedzialność za pomyślną realizację projektu.
- (3) Partner jest odpowiedzialny za swój budżet do wysokości kwoty, w jakiej uczestniczy w projekcie i zobowiązuje się do pokrycia swojej części współfinansowania.
- (4) Partnerzy wyrażają zgodę na to, że Zarządzający FMP - Euroregion Śląsk Cieszyński, IZ, IK, WS będą uprawnione do publikowania w jakiegokolwiek formie i za pośrednictwem jakichkolwiek mediów, w tym Internetu, następujących informacji:
  - a) nazwy Partnera Wiodącego i pozostałych partnerów,
  - b) celu dofinansowania,
  - c) przyznanej kwoty i udziału dofinansowania w całkowitych kosztach projektu,
  - d) geograficznej lokalizacji projektu
  - e) opisu działań projektu.

## § 3

Povinnosti partnera vyplývající z právního aktu<sup>7</sup>

- (1) Partner se zavazuje při naplňování účelu dotace postupovat v souladu s programem Interreg Česko - Polsko.
- (2) V případě, že se dle pravidel popsaných v programové dokumentaci na projekt vztahuje podmínka udržitelnosti, partner se zavazuje udržitelnost zajistit ve vztahu ke své části projektu po dobu uvedenou v právním aktu.
- (3) Partner se zavazuje po celou dobu dle odst. 2 tohoto paragrafu s veškerým majetkem nabytým v rámci své účasti na realizaci projektu nakládat obezřetně a s náležitou péčí; partner se dále zavazuje, že tento majetek nebo jeho část po dobu dle odst. 2 tohoto paragrafu nepřevede na někoho jiného a ani jej nezatíží zástavním právem nebo věcným břemenem, s výjimkou zajištění úvěru ve vztahu ke spolufinancování a předfinancování své části projektu a dalších případů, kdy na základě odůvodněné žádosti předložené prostřednictvím vedoucího partnera poskytovatel dotace k převodu majetku nebo jeho zatížení právy třetích osob udělí písemný souhlas.
- (4) Partner se zavazuje při realizaci své části projektu a po dobu uvedenou v odstavci 2 tohoto paragrafu dodržovat platné předpisy upravující veřejnou podporu a horizontální principy (rovné příležitosti a nediskriminaci, rovné příležitosti mužů a žen a udržitelný rozvoj).

## § 3

Obowiązki partnera wynikające z aktu prawnego<sup>7</sup>

- (1) Partner zobowiązuje się, realizując cel dofinansowania, do postępowania zgodnie z Programem Interreg Czechy – Polska.
- (2) Jeżeli w przypadku projektu uzasadnione jest wymaganie trwałości, zgodnie z zasadami opisanymi w dokumentacji projektowej, partner zobowiązuje się do zapewnienia trwałości swojej części projektu przez okres wskazany w akcie prawnym.
- (3) Partner zobowiązuje się do gospodarowania wszelkimi składnikami majątku nabytymi w ramach swojego uczestnictwa w realizacji projektu, przez cały okres wskazany ust. 2 niniejszego paragrafu, w sposób rozważny i z należytą starannością; partner zobowiązuje się również do tego, że przez okres określony w ust. 2 niniejszego paragrafu własności składników majątku ani ich części nie przenieś na inną osobę oraz nie obciąży ich prawem zastawu lub innym prawem rzeczowym, za wyjątkiem zabezpieczenia kredytu odnoszącego się do współfinansowania i prefinansowania swojej części projektu i innych sytuacji, kiedy, na podstawie uzasadnionego wniosku przedłożonego za pośrednictwem Partnera Wiodącego, udzielającego dofinansowania wyrazi pisemną zgodę na przeniesienie własności majątku lub jego obciążenie prawem rzeczowym na rzecz osób trzecich.
- (4) Partner zobowiązuje się w trakcie realizacji swojej części projektu oraz przez okres wskazany w ust. 2 niniejszego paragrafu do przestrzegania przepisów dotyczących pomocy publicznej i zasad horyzontalnych (równość szans, zakaz dyskryminacji, równość szans kobiet i mężczyzn oraz rozwój zrównoważony).

---

<sup>7</sup> Právním aktem je myšlena smlouva o projektu

<sup>7</sup> Aktem prawnym rozumie się umowa o projekcie



## Česko – Polsko

- (5) Partner se zavazuje příslušným orgánům, tj. poskytovateli dotace, kontrolorům, společnému sekretariátu, národnímu orgánu, Evropské komisi, Evropskému účetnímu dvoru, auditnímu orgánu, platebnímu orgánu a dalším národním kontrolním orgánům v jimi stanovených termínech poskytovat úplné, pravdivé informace a dokumentaci související s realizací jeho části projektu a umožnit vstup kontrolou pověřeným osobám výše uvedených orgánů do svých objektů a na své pozemky k ověřování plnění ustanovení právního aktu, a to nejen po celou dobu realizace projektu, ale i po dobu dle odst. 2 tohoto paragrafu za účelem kontroly plnění právního aktu a tuto kontrolu, dle požadavků pověřených osob v jimi požadovaném rozsahu, neprodleně umožnit.
- (6) Partner se zavazuje dodržet veškerá opatření a termíny stanovené oprávněnými orgány (podle předchozího odstavce) k nápravě a odstranění případných nesrovnalostí, nedostatků a závad, zjištěných v rámci jejich kontrolní činnosti.
- (7) Všichni partneři se zavazují realizovat propagační opatření dle žádosti o podporu a v souladu s
- nařízením Evropského parlamentu a Rady EU č. 2021/1060 ze dne 24. června 2021 o společných ustanoveních pro Evropský fond pro regionální rozvoj, Evropský sociální fond plus, Fondu soudržnosti, Fond pro spravedlivou transformaci a Evropský námořní, rybářský a akvakulturní fond a o finančních pravidlech pro tyto fondy a pro Azylový, migrační a integrační fond, Fond pro vnitřní bezpečnost a Nástroj pro finanční podporu správy hranic a vízové politiky,
  - nařízením Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 2021/1059 ze dne 24. června 2021 o zvláštních ustanoveních týkajících se cíle Evropská územní spolupráce (Interreg) podporovaného z Evropského fondu pro regionální rozvoj a nástrojů financování vnější činnosti,
- (5) Partner zobovazuje się do udzielania właściwym instytucjom – udzielającemu dofinansowania, Kontrolerom, Wspólnemu Sekretariatowi, Instytucji Krajowej, Komisji Europejskiej, Europejskiemu Trybunałowi Obrachunkowemu, Instytucji Audytowej, Instytucji Płatniczej oraz innym krajowym organom kontroli, we wskazanych przez nie terminach, kompletnych, zgodnych z prawdą informacji oraz udostępniania dokumentów związanych z realizacją jego części projektu, jak też umożliwienia osobom wskazanym do kontroli przez wyżej wymienione instytucje wstępu do swoich obiektów i na swoje grunty w celu sprawdzania realizacji zapisów aktu prawnego, nie tylko przez cały okres realizacji projektu, ale również zgodnie z okresem określonym w ust. 2 niniejszego paragrafu, w celu kontroli realizacji aktu prawnego i do bezzwłocznego umożliwienia tej kontroli, zgodnie z wymaganiami osób uprawnionych w wymaganym przez nich zakresie.
- (6) Partner zobovazuje się przestrzegania wszelkich zaleceń i terminów określonych przez upoważnione instytucje (zgodnie z poprzednim ustępem) w celu naprawy i usunięcia ewentualnych nieprawidłowości, braków i uchybień, stwierdzonych w ramach ich czynności kontrolnych.
- (7) Wszyscy partnerzy zobovizują się do realizowania działań promocyjnych zgodnie z wnioskiem o dofinansowanie i zgodnie z:
- rozporządzeniem Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) nr 2021/1060 z dnia 24 czerwca 2021r. ustanawiającym wspólne przepisy dotyczące Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego, Europejskiego Funduszu Społecznego Plus, Funduszu Spójności, Funduszu na rzecz Sprawiedliwej Transformacji i Europejskiego Funduszu Morskiego, Rybackiego i Akwakultury, a także przepisy finansowe na potrzeby tych funduszy oraz na potrzeby Funduszu Azylu, Migracji i Integracji, Funduszu Bezpieczeństwa Wewnętrznego i Instrumentu Wsparcia Finansowego na rzecz Zarządzania Granicami i Polityki Wizowej
  - rozporządzeniem Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) nr 2021/1059 z dnia 24 czerwca 2021 w sprawie przepisów szczegółowych dotyczących celu „Europejska współpraca terytorialna” (Interreg) wspieranego w ramach

Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego oraz instrumentów finansowania zewnętrznego;

- (8) Partner se zavazuje dodržovat veškeré další povinnosti související s realizací své části projektu. (8) Partner zobowiązuje się do przestrzegania wszelkich innych obowiązków związanych z realizacją swojej części projektu.

## § 4

## Všeobecné povinnosti vedoucího partnera

Vedoucí partner bude plnit kromě všech povinností vyplývajících z §2 a §3 této dohody zejména následující povinnosti:

- a) nést odpovědnost za celkovou koordinaci realizace projektu a za tím účelem jmenovat projektového manažera,
- b) informovat ostatní partnery o schválení projektu Euroregionálním řídicím výborem a o případných změnách nebo podmínkách z něj vyplývajících,
- c) uzavírat právní akt s poskytovatelem dotace a informovat o tomto partnery a seznámit je v plném rozsahu s obsahem právního aktu,
- d) předložit Správci FMP v Euroregionu Těšínské Slezsko zprávu o realizaci projektu
- e) pro každý finanční nárok, po obdržení prostředků z Evropského fondu pro regionální rozvoj postoupit bez zbytečného odkladu prostředky jednotlivým partnerům podle podílů stanovených v žádosti o platbu za projekt, a to bankovním převodem bez uplatňování jakýchkoliv srážek nebo dalších zvláštních poplatků,
- f) neprodleně informovat partnery o jakékoliv skutečnosti, která má, popř. by mohla mít vliv na realizaci projektu.

## § 4

## Ogólne obowiązki Partnera Wiodącego

Partner Wiodący, oprócz obowiązków wynikających z § 2 i § 3 niniejszego porozumienia realizuje następujące obowiązki:

- a) ponosi odpowiedzialność za ogólną koordynację realizacji projektu i w tym celu mianuje menedżera projektu,
- b) informuje pozostałych partnerów o zatwierdzeniu projektu przez Euroregionalny Komitet Sterujący oraz o ewentualnych zaproponowanych przez Komitet zmianach lub wynikających z nich warunkach,
- c) zawiera akt prawny z instytucją udzielającą dofinansowania i informuje o tym partnerów oraz zapoznaje ich w pełnym zakresie z treścią aktu prawnego,
- d) przedkłada sprawozdanie z realizacji projektu do Zarządzającego FMP Euroregion Śląsk Cieszyński
- e) na rzecz każdego rozszczenia finansowego, po otrzymaniu środków z Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego bez zbędnej zwłoki przekazuje środki poszczególnym partnerom zgodnie z udziałami określonymi we wniosku o płatność za projekt w drodze przelewu bankowego bez stosowania jakichkolwiek potrąceń, lub innych specjalnych opłat,
- f) niezwłocznie informuje partnerów o jakiegokolwiek okoliczności, która ma, lub mogłaby mieć wpływ na realizację projektu.

## § 5

## Všeobecné povinnosti partnera

Partner se zavazuje plnit povinnosti stanovené v §2 a §3 této dohody, a dále se zavazuje:

- a) zmocnit vedoucího partnera, aby ho zastupoval v právních úkonech vůči poskytovateli dotace při:
  - I. kontrole a hodnocení žádosti o podporu,
  - II. uzavírání právního aktu,
  - III. realizaci projektu a čerpání dotace;
- b) předat vedoucímu partnerovi informace o realizaci jeho části projektu,
- c) neprodleně informovat vedoucího partnera o jakékoliv skutečnosti, která má, popř. by mohla mít, vliv na realizaci projektu,
- d) neprodleně informovat vedoucího partnera o změnách svého skutečného majitele, jedná-li se o českého partnera, který je evidující osobou podle zákona č. 37/2021 Sb. o evidenci skutečných majitelů, v platném znění nebo o polského partnera, kterého se týká evidence v Centralnym Rejestru Beneficjentów Rzeczywistych,
- e) neprodleně informovat vedoucího partnera a poskytnout mu všechny potřebné podrobnosti, pokud se vyskytnou okolnosti, které by mohly ohrozit realizaci projektu.

## § 5

## Ogólne obowiązki partnera

Partner zobowiązuje się do realizacji obowiązków określonych w § 2 i § 3 niniejszego porozumienia a ponadto:

- a) upoważnia Partnera Wiodącego, by go reprezentował w czynnościach prawnych wobec udzielającego dofinansowania przy:
  - I. kontroli i ocenie wniosku o dofinansowanie,
  - II. wydawaniu aktu prawnego,
  - III. realizacji projektu i wykorzystywaniu dofinansowania,
- b) przekazuje Partnerowi Wiodącemu informacje o realizacji jego części projektu,
- c) niezwłocznie informuje Partnera Wiodącego o jakiegokolwiek okoliczności, która ma lub. mogłaby mieć wpływ na realizację projektu,
- d) niezwłocznie informuje Partnera Wiodącego o zmianach swojego beneficjenta rzeczywistego, jeżeli dotyczy to czeskiego partnera, który jest osobą prowadzącą ewidencję w myśl ustawy nr 37/2021 w sprawie ewidencji beneficjentów rzeczywistych, z późniejszymi zmianami lub polskiego partnera, którego dotyczy ewidencja w Centralnym Rejestrze Beneficjentów Rzeczywistych,
- e) niezwłocznie informuje Partnera Wiodącego i udziela mu wszystkich niezbędnych informacji, jeżeli wystąpią okoliczności, które mogłyby zagrozić realizacji projektu.

## § 6

**Odpovědnost při neplnění povinností**

- (1) V případě neplnění či porušení povinností uvedených v této dohodě konstatovaného příslušným oprávněným orgánem uvedeným v § 3 odst. 6 Dohody, které bude mít za následek neoprávněné čerpání prostředků z rozpočtu EU, nebo porušení rozpočtové kázně, nese partner, který povinnosti nesplnil či porušil, veškeré finanční důsledky, které z dané situace vyplývají. Dotčený partner je povinen, nastanou-li okolnosti podle předchozí věty, převést do 30 dnů ode dne doručení rozhodnutí příslušnou částku, která bude vyčíslena ze strany poskytovatele dotace či jiných orgánů provádějících kontrolu, vedoucímu partnerovi, který ji neprodleně vrátí do rozpočtu programu Interreg Česko – Polsko.
- (2) V případě, že dotčený partner výše uvedenou povinnost převést požadovanou částku vedoucímu partnerovi nesplní, postupuje členský stát, kterému takto vznikla škoda, při vymáhání neoprávněně vyplacených prostředků v souladu s příslušnými národními právními předpisy.
- (3) V případě, že neplnění povinností ze strany partnera mají finanční následky pro financování projektu jako celku, může vedoucí partner požadovat po dotčeném partnerovi kompenzaci na krytí příslušné částky.

## § 7

**Změny projektu v průběhu realizace**

- (1) Jakákoliv žádost o pozměnění projektu předložená vedoucím partnerem Správci FMP Euroregionu Těšínské Slezsko musí být předem odsouhlasena partnery.
- (2) Partneři musí vedoucího partnera neprodleně informovat o veškerých změnách týkajících se projektu. Případné výdaje související s těmito změnami jsou uplatnitelné pouze po jejich odsouhlasení vedoucím partnerem.

## § 6

**Odpowiedzialność w przypadku niewypełnienia obowiązków**

- (1) W przypadku niespełnienia lub naruszenia obowiązków wymienionych w niniejszym porozumieniu, a stwierdzonych przez właściwą upoważnioną instytucję wymienioną w § 3 ust. 6 Porozumienia, które będzie skutkowało nieuprawnionym wykorzystywaniem środków z budżetu UE lub naruszeniem dyscypliny budżetowej, partner, który nie spełnił lub naruszył obowiązki, ponosi wszelkie skutki finansowe, które wynikają z danej sytuacji. Dany partner-, o ile wystąpią okoliczności opisane w poprzednim zdaniu, ma obowiązek zwrócić w terminie do 30 dni stosowną kwotę, która będzie określona przez udzielającego dofinansowania lub organy przeprowadzające kontrolę, na rzecz Partnera Wiodącego, który zwróci ją do budżetu Programu Interreg Czechy - Polska.
- (2) W przypadku, gdy dany partner nie spełni obowiązku zwrócenia stosownej kwoty Partnerowi Wiodącemu, państwo członkowskie, któremu w ten sposób powstała szkoda, proceduje w ramach egzekwowania środków wypłaconych w sposób nieuprawniony zgodnie z właściwymi krajowymi przepisami prawa.
- (3) W przypadku, gdy niespełnienie obowiązków przez partnera rodzi skutki finansowe dla finansowania projektu jako całości, Partner Wiodący może żądać od danego partnera pokrycia danej kwoty.

## § 7

**Zmiany projektu w trakcie realizacji**

- (1) Jakikolwiek wniosek o zmianę projektu złożony przez Partnera Wiodącego do Zarządzającego FMP Euroregion Śląsk Cieszyński musi być uprzednio uzgodniony przez partnerów.
- (2) Partnerzy mają obowiązek informowania Partnera Wiodącego o wszelkich zmianach dotyczących projektu. Ewentualnych wydatków związanych z tymi zmianami można dochodzić tylko po zatwierdzeniu przez Partnera Wiodącego.

## § 8

## Postoupení, právní nástupnictví

- (1) Partner nemůže postupovat svá práva a povinnosti podle této dohody bez předchozího písemného souhlasu ostatních partnerů. Kromě toho v souladu s ustanoveními právního aktu může vedoucí partner postupovat svá práva a povinnosti, jak jsou stanoveny v právním aktu, pouze po předchozím písemném souhlasu Správce FMP – Euroregionu Těšínské Slezsko a Euroregionálního řídicího výboru.
- (2) případě právního nástupnictví je partner povinen převést všechny povinnosti podle této dohody na právního nástupce.

## § 9

## Volba práva

- (1) Tato dohoda se řídí právem státu, v němž má vedoucí partner sídlo v době uzavření dohody.
- (2) V případě, že se dohoda s ohledem na odst. 1 tohoto paragrafu řídí českým právem, tak strany ujednávají, že právní vztahy podle této dohody se řídí příslušnými právními předpisy, zejména zákonem č. 89/2012 Sb., občanský zákoník, ve znění pozdějších předpisů a zákonem č. 218/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech a o změně některých souvisejících zákonů, ve znění pozdějších předpisů.

## § 8

## Cesja, przeniesienie prawne

- (1) Partner nie może przenosić swoich praw i obowiązków wynikających z niniejszego porozumienia bez uprzedniej, wyrażonej na piśmie, zgody pozostałych partnerów. Ponadto, zgodnie z zapisami aktu prawnego, partner wiodący może przenosić swoje prawa i obowiązki, jakie zostały określone w umowie o dofinansowanie, tylko po uprzedniej, wyrażonej na piśmie, zgodzie udzielonej przez Zarządzającego FMP Euroregion Śląsk Cieszyński oraz zatwierdzonej przez Euroregionalny Komitet Sterujący.
- (2) W przypadku następstwa prawnego partner ma obowiązek przeniesienia wszystkich obowiązków wynikających z niniejszego porozumienia na następcę prawnego.

## § 9

## Wybór prawodawstwa

- (1) Niniejsze porozumienie podlega prawodawstwu państwa, w którym w momencie zawarcia porozumienia ma siedzibę Partner Wiodący.
- (2) W przypadku, gdy niniejsze Porozumienie, przy uwzględnieniu ust. 1 niniejszego paragrafu, podlega prawodawstwu czeskiemu, strony porozumienia uzgadniają, że stosunki prawne wynikające z niniejszego Porozumienia podlegają właściwym przepisom prawa, w szczególności ustawie nr 89/2012 Dz.U., kodeks cywilny, z późniejszymi zmianami oraz ustawie nr 218/2000 w sprawie zasad budżetowych i zmiany niektórych innych przepisów, z późniejszymi zmianami

## § 10

## Závěrečná ustanovení

- (1) Tato dohoda vstupuje v účinnost okamžikem podpisu posledního z partnerů. Dohoda je neúčinná, pokud je zamítnuta žádost o podporu, jejíž je dohoda součástí, a to od počátku, kdy byla dohoda uzavřena.
- (2) Partneři prohlašují, že si text dohody pečlivě před jejím podpisem přečetly, s jeho obsahem bez výhrad souhlasí, že je projevem jejich svobodné a vážné vůle, prosté omylu, na důkaz čehož připojují své podpisy.

## § 10

## Postanowienia końcowe

- (1) Niniejsze Porozumienie wchodzi w życie z dniem podpisania przez ostatniego spośród partnerów. Porozumienie jest nieskuteczne, jeżeli odrzucono wniosek o dofinansowanie, którego element stanowi niniejsze Porozumienie i to od początku, gdy Porozumienie to zawarto.
- (2) Partnerzy oświadczają, że starannie zapoznali się z tekstem Porozumienia przed jego podpisaniem, akceptują jego treść bez zastrzeżeń, że jest ono wyrażeniem ich swobodnej i rozważnej woli, wolnej od błędów, w dowód czego załączają swoje podpisy.

Vedoucí partner /Partner Wiodący: Obec Godów/Gmina Godów

Osoba oprávněná k podpisu smlouvy/Osoba upoważniona do podpisania umowy: Mariusz Adamczyk

Místo, datum a podpis/Miejscowość, data i podpis: Godów/Godów

Partner: statutární město Karviná/Miasto Statutowe Karwina

Osoba oprávněná k podpisu smlouvy/Osoba upoważniona do podpisania umowy: Ing. Jan Wolf

Místo, datum a podpis/ Miejscowość, data i podpis: Karviná/Karwina

Partner: město Jastrzębie-Zdrój/Miasto Jastrzębie-Zdrój

Osoba oprávněná k podpisu smlouvy/Osoba upoważniona do podpisania umowy: Michał Urgoń

Místo, datum a podpis/Miejscowość, data i podpis: Jastrzębie-Zdrój/Jastrzębie-Zdrój

Partner: Obec Petrovice u Karviné/Gmina Piotrowice koło Karwiny

Osoba oprávněná k podpisu smlouvy/Osoba upoważniona do podpisania umowy: doc. Ing. Marian Lebieczik, Ph.D.

Místo, datum a podpis/Miejscowość, data i podpis: Petrovice u Karviné/Petrovice u Karviné

Interreg



Spolufinancováno  
Evropskou unií



## Česko – Polsko

Partner: Obec Zebrzydowice/Gmina Zebrzydowice

Osoba oprávněná k podpisu smlouvy/Osoba upoważniona do podpisania umowy: Przemysław Lose

Místo, datum a podpis/Miejscowość, data i podpis: Zebrzydowice/Zebrzydowice

---

5 Poskytovatelem dotace je řídicí orgán programu, Odbor evropské územní spolupráce Ministerstva pro místní rozvoj České republiky

5 Udzielającym dofinansowania jest Instytucja Zarządzająca Programu – Departament Współpracy Terytorialnej Ministerstwa Rozwoju Regionalnego Republiki Czeskiej.



ČÍSLO JEDNACÍ:  
SPISOVÁ ZNAČKA:  
ČÍSLO SMLOUVY: 2243/1/2024

**S M L O U V A**  
**o poskytnutí dotace z rozpočtu statutárního města Karviné uzavřená dle**  
**ust. § 10a odst. 5 zákona č. 250/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech**  
**územních rozpočtů**

**I.**  
**SMLUVNÍ STRANY**

**Poskytovatel:**

zastoupeno:  
k podpisu smlouvy oprávněně

**statutární město Karviná**

Ing. Janem Wolfem, primátorem města

sídlo: Fryštátská 72/1, 733 24 Karviná-Fryštát  
IČ: 00297534  
DIČ: CZ00297534  
číslo účtu: 27-1721542349/0800  
bankovní spojení: Česká spořitelna a.s., pobočka Karviná-Fryštát

(dále jen „poskytovatel“)

a

**Příjemce:**

jméno a příjmení:  
datum narození:  
adresa bydliště:  
sídlo:  
IČ:  
DIČ:  
číslo účtu:  
zapsaný v rejstříku:

MUDr. Nikola Lipovská

Nad Dubinou 186/32, 733 01 Karviná - Mizerov  
21323089

--

živnostenský rejstřík

**II.**  
**ZÁKLADNÍ USTANOVENÍ**

1. Tato smlouva je veřejnoprávní smlouvou uzavřenou dle § 10a odst. 5 zákona č. 250/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech územních rozpočtů, ve znění pozdějších předpisů (dále jen „zákon č. 250/2000 Sb.“).
2. Dotace je ve smyslu zákona č. 320/2001 Sb., o finanční kontrole ve veřejné správě a o změně některých zákonů (zákon o finanční kontrole), ve znění pozdějších předpisů (dále jen „zákon o finanční kontrole“), veřejnou finanční podporou a vztahují se na ni ustanovení tohoto zákona.
3. Smluvní strany prohlašují, že právní vztah založený touto smlouvou je založen na základě vyhlášeného dotačního programu „Voucher pro začínající podnikatele v Karviné IV“, schváleného



Radou města Karviné usnesením číslo 1618 ze dne 21.8.2024.

4. Příjemce prohlašuje, že není osobou, vůči které je zakázána přímá či nepřímá finanční podpora ve smyslu čl. 51 nařízení Rady (EU) č. 833/2014 ze dne 31. července 2014 o omezujících opatřeních vzhledem k činnostem Ruska destabilizujícím situaci na Ukrajině (publikováno v Úředním věstníku Evropské unie dne 31. 7. 2014, L 229), ve znění Nařízení Rady (EU) 2022/576 ze dne 8. dubna 2022 (publikováno v Úředním věstníku Evropské unie dne 8. 4. 2022, L 111), tj. není právnickou osobou, subjektem nebo orgánem usazeným v Rusku, který je z více než 50 % ve veřejném vlastnictví či pod veřejnou kontrolou. Příjemce bere na vědomí, že pokud je uvedené prohlášení nepravdivé, bude to považováno za porušení této smlouvy a neoprávněné použití dotace.

### III. PŘEDMĚT SMLOUVY

Předmětem této smlouvy je závazek poskytovatele poskytnout příjemci podle dále sjednaných podmínek účelovou dotaci a závazek příjemce tuto dotaci přijmout a užít v souladu s jejím účelovým a časovým určením a za podmínek stanovených touto smlouvou.

### IV. DRUH A VÝŠE DOTACE

1. Celková výše dotace činí **70 %** celkových skutečně vynaložených uznatelných nákladů projektu, maximálně však 30.000 Kč, z toho část ve výši 0,- Kč je neinvestiční a část ve výši 30.000,- Kč je investiční.

Konečná výše dotace bude stanovena s ohledem na skutečnou výši celkových uznatelných nákladů uvedených a doložených v rámci finančního vypořádání dotace.

Pokud budou celkové skutečné uznatelné náklady projektu nižší než celkové předpokládané uznatelné náklady, procentní podíl dotace na těchto nákladech se nemění, to znamená, že příjemce obdrží tolik procent skutečných uznatelných nákladů, kolik je uvedeno v prvním bodě tohoto článku smlouvy, a konečná výše dotace se úměrně sníží. Pokud celkové skutečné uznatelné náklady projektu překročí celkové předpokládané uznatelné náklady, konečná výše dotace se nezvyšuje a příjemce obdrží částku uvedenou v prvním bodě tohoto článku smlouvy.

2. Nedodržení čerpání dotace v rozčlenění na investiční a neinvestiční dle bodu 1 tohoto článku nebude považováno za porušení podmínek této smlouvy.

### V. ÚČELOVÉ A ČASOVÉ URČENÍ DOTACE

1. Účelová dotace je určena na uznatelné náklady spojené s realizací projektu Ordinance homeopatie, rehabilitace a myoskeletární medicíny (dále jen „projekt“) blíže specifikovaného v žádosti o poskytnutí dotace ze dne 18.10.2024 č. j. SMK/142364/2024.
2. Příjemce je oprávněn použít dotaci **pouze** k úhradě následujících uznatelných nákladů prokazatelně souvisejících s realizací projektu:

- **lékařské fyziolehátko pojízdné**

příčemž je možno se odchýlit od tohoto rozpočtu tak, že lze navýšit jednotlivý druh uznatelných nákladů (uvedený v rozpočtu projektu) maximálně o 20 % z částky dotace přiznané na tento nákladový druh za podmínky, že bude dodržena celková výše poskytnuté dotace a změny nebudou mít vliv na účelové určení dotace.

3. Příjemce je povinen zrealizovat projekt do 30.4.2025 čímž bude dosaženo účelu poskytnutí dotace dle této smlouvy.

4. Rozhodne-li se příjemce projekt vůbec nerealizovat, je povinen do 15 dnů tuto skutečnost písemně s uvedením důvodů oznámit poskytovateli a ve stejné lhůtě poskytnutou dotaci vrátit na účet poskytovatele uvedený v čl. I. této smlouvy.

## **VI. TERMÍN A VÝŠE VYPLACENÍ DOTACE**

Poskytovatel poskytne příjemci dotaci jednorázovým převodem ve prospěch účtu příjemce uvedeného v čl. I této smlouvy ve lhůtě do 21 dnů po nabytí účinnosti této smlouvy.

## **VII. FINANČNÍ VYPOŘÁDÁNÍ DOTACE**

1. Termín finančního vypořádání dotace je do 15. dne měsíce následujícího po měsíci ukončení realizace projektu
2. Za den předložení finančního vypořádání se považuje den jeho odeslání prostřednictvím datové schránky nebo e-podatelný či předání k přepravě provozovateli poštovních služeb nebo podání na podatelně Magistrátu města Karviné.
3. Finanční vypořádání dotace musí být předloženo na formuláři, který je přílohou č. 1 této smlouvy, a musí obsahovat:
  - 3.1. závěrečnou zprávu, která musí obsahovat tabulku čerpání finančních prostředků dotace a popis realizace projektu,
  - 3.2. položkové vyúčtování nákladů projektu se seznamem účetních dokladů vztahujících se k uznatelným nákladům dotace včetně uvedení obsahu jednotlivých účetních dokladů, kopie účetních dokladů a dokladů prokazujících úhrady těchto nákladů.
4. Číslo účtu, na který se vrací nevyčerpané finanční prostředky, je účet poskytovatele uvedený v článku I. této smlouvy a platby na tento účet budou označovány variabilním symbolem - číslo této smlouvy.
5. Nevyčerpané finanční prostředky, jsou-li vyšší než 100 Kč, se vrací poskytovateli na účet nejpozději ke dni, kdy má být předloženo finanční vypořádání dotace.
6. Rozhodným okamžikem vrácení prostředků dotace zpět na účet poskytovatele je den jejich odepsání z účtu příjemce.

## **VIII. POVINNOSTI PŘÍJEMCE**

1. Příjemce se zavazuje dodržet tyto podmínky:
  - a) použít dotaci výlučně k účelu uvedenému v článku V. této smlouvy.
  - b) vést oddělenou účetní evidenci celého realizovaného projektu a to v členění na náklady financované z prostředků dotace a náklady financované z jiných zdrojů (zvláštní analytickou evidencí např. účelovým znakem, organizačním číslem atd.); tato evidence musí být podložena účetními doklady ve smyslu zákona č. 563/1991 Sb., o účetnictví, ve znění pozdějších předpisů; vedení oddělené účetní evidence v případech dotací poskytovaných zpětně je splněno vyhotovením přehledu účetních dokladů; čestné prohlášení příjemce o vynaložení finančních prostředků v rámci uznatelných nákladů realizovaného projektu není považováno za účetní doklad,
  - c) označit originály všech účetních dokladů vztahujících se k projektu názvem projektu, nebo jiným označením, které projekt jasně identifikuje, u dokladů, k jejichž úhradě byla použita dotace, pak navíc uvést formulaci „Financováno z rozpočtu SMK“, číslo smlouvy a výši použité dotace v Kč,
  - d) na požádání umožnit poskytovateli nahlédnutí do všech účetních dokladů týkajících se projektu,
  - e) předložit poskytovateli finanční vypořádání dotace v souladu s touto smlouvou,

- f) řádně v souladu s právními předpisy uschovat originály všech účetních dokladů vztahujících se k projektu a na žádost poskytovatele tomuto poskytnout fotokopie originálních účetních dokladů týkajících se dotace včetně dokladů o jejich úhradě a v případě nesrovnalostí na vyzvu poskytovatele předložit kopie všech účetních dokladů týkajících se ostatních nákladů projektu,
- g) je-li příjemce zadavatelem veřejné zakázky nebo splní-li příjemce definici zadavatele veřejné zakázky podle § 4 zákona č. 134/2016 Sb., o zadávání veřejných zakázek, ve znění pozdějších předpisů, je povinen při výběru dodavatele veřejné zakázky zadávané v rámci projektu postupovat v souladu se zákonem č. 134/2016 Sb., o zadávání veřejných zakázek, ve znění pozdějších předpisů,
- h) po dobu dvou let od ukončení realizace projektu nezcizit dlouhodobý majetek včetně drobného dlouhodobého majetku dle účetních předpisů pořízený z prostředků získaných z dotace poskytnuté na základě této smlouvy,
- i) akceptovat využívání údajů o projektu pro účely administrace v informačních systémech poskytovatele, přičemž souhlasí se zveřejněním svého názvu (popřípadě jména a příjmení), adresy, názvu projektu, účelu a výše poskytnuté dotace,
- j) umožnit poskytovateli v souladu se zákonem o finanční kontrole řádné provedení průběžné a následné kontroly hospodaření s veřejnými prostředky z poskytnuté dotace, včetně provedení kontroly faktické realizace projektu na místě a předložit při kontrole všechny potřebné účetní a jiné doklady,
- k) neprodleně, nejpozději však do 7 kalendářních dnů ode dne, kdy došlo k události, informovat poskytovatele o všech změnách souvisejících s čerpáním poskytnuté dotace, s realizací účelu smlouvy či identifikačními údaji příjemce; v případě změny účtu je příjemce povinen rovněž doložit vlastnictví k účtu, a to kopií příslušné smlouvy nebo potvrzením peněžního ústavu, přičemž při změně sídla, osob zodpovědných za realizaci projektu nebo bankovního účtu není nutné uzavírat dodatek ke smlouvě. Tyto změny se považují za provedené doručením informace druhé smluvní straně,
- l) neprodleně, nejpozději však do 7 kalendářních dnů ode dne, kdy došlo k události, písemně informovat poskytovatele o vlastní přeměně nebo zrušení s likvidací, v případě přeměny i o tom, na který subjekt přejdou práva a povinnosti z této smlouvy,
- m) uvádět na všech svých propagačních materiálech týkajících se podpořeného projektu logo města nebo text "S PODPOROU STATUTÁRNÍHO MĚSTA KARVINÉ", případně jiným způsobem poskytnutí podpory zveřejnit; logo statutárního města Karviné příjemce dotace použije pouze v souvislosti s realizací dotované činnosti nebo projektu, a to pouze podle závazného manuálu zveřejněného na internetových stránkách města Karviné,
- n) po dobu dvou let od ukončení realizace projektu vykonávat aktivitu/činnost, která byla podpořena na základě této smlouvy,
- o) poskytnout poskytovateli součinnost při ex-post evaluačních a marketingových aktivitách souvisejících s dotačním programem v tomto rozsahu: po předložení bezchybného finančního vypořádání se zúčastnit osobního pohovoru, který se uskuteční osobně nebo mailem. O přesném času a místě konání pohovoru bude příjemce informován poskytovatelem dotace e-mailem v předstihu jeho konání.

## **IX. UZNATELNÝ NÁKLAD**

Za uznatelný náklad se považuje užití finančních prostředků, které splňuje tyto podmínky:

1. příjemce je prokazatelně použil na úhradu přímých nákladů (nikoliv tzv. kalkulovaných či vnitropodnikových) projektu,
2. uznatelný náklad musí vzniknout v období od 1.8.2024 do 30.4.2025 a současně musí být uhrazený v období od 1.8.2024 do 30.4.2025.
3. platby uznatelných nákladů jsou uskutečněné pouze prostřednictvím bankovního účtu příjemce dotace,
4. plní podmínky účelnosti, efektivnosti a hospodárnosti dle zákona o finanční kontrole,
5. byly vynaloženy na účel stanovený v čl. V. odst. 2 této smlouvy,

6. uznatelný náklad neinvestiční dotace musí splňovat podmínky daňově účinných nákladů dle §24 a §25 zákona č. 586/1992 Sb., o daních z příjmů s následujícími výjimkami, pokud v účelu stanoveném v čl. V. odst. 2 této smlouvy není uvedeno jinak:
  - 6.1. uznatelný náklad nesmí být také použitý na:
    - 6.1.1.alkohol a cigarety, a to ani ve formě cen, odměn a dárkových balíčků;
    - 6.1.2.úhrady za cateringové služby, rauty a jiné formy společenského občerstvení s výjimkou řádně vyúčtovaného stravného dle zákoníku práce;
    - 6.1.3.doprovodné programy a společenské akce pro účastníky či pořadatele, které přímo nesouvisejí s podpořeným projektem;
    - 6.1.4.poskytnutí dotace třetí straně;
    - 6.1.5.právní služby;
    - 6.1.6.tvorbu kapitálového jmění;
    - 6.1.7.DPH, pokud může žadatel uplatnit nárok na odpočet DPH vůči finančnímu úřadu nebo požádat o její vrácení v souladu se zákonem č. 235/2004 Sb., v platném znění;
    - 6.1.8.daně, pokuty, odvody a sankce příjemce;
    - 6.1.9.pořízení nebo technické zhodnocení dlouhodobého hmotného a nehmotného majetku (dlouhodobým hmotným majetkem se rozumí majetek, jehož doba použitelnosti je delší než jeden rok a vstupní cena vyšší než 40.000,- Kč; dlouhodobým nehmotným majetkem se rozumí majetek, jehož doba použitelnosti je delší než jeden rok a vstupní cena vyšší než 60.000,- Kč) – nevztahuje se na investiční projekty;
    - 6.1.10. ostatní sociální výdaje na zaměstnance, ke kterým nejsou zaměstnavatelé povinni dle zvláštních právních předpisů (příspěvky na penzijní připojištění, životní pojištění, dary k životním jubileím, příspěvky na rekreaci apod.);
    - 6.1.11. mimořádné odměny vyplácené k dohodám o provedení práce a k dohodám o pracovní činnosti;
    - 6.1.12. splátky půjček, leasingové splátky, úhrada dluhů;
    - 6.1.13. smluvní pokuty, úroky z prodlení, ostatní pokuty a penále, odpisy nedobytných pohledávek, úroky, kursové ztráty, manka a škody);
    - 6.1.14. odpisy majetku;
    - 6.1.15. odměny členů správních rad, dozorčích rad a jiných orgánů právnických osob;
    - 6.1.16. zahraniční pracovní cesty (pokud to nevyžaduje charakter projektu);
    - 6.1.17. činnost politických stran a hnutí;
7. Uznatelným nákladem investiční dotace jsou náklady na pořízení dlouhodobého majetku uvedeného v účelu poskytnuté dotace.

## **X. PORUŠENÍ ROZPOČTOVÉ KÁZNĚ**

1. Neoprávněné použití nebo zadržení peněžních prostředků poskytnutých jako dotace z rozpočtu poskytovatele dle této smlouvy je porušením rozpočtové kázně podle § 22 zákona č. 250/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech územních rozpočtů, ve znění pozdějších předpisů. V případě porušení rozpočtové kázně bude postupováno dle zákona č. 250/2000 Sb.
2. Za porušení méně závažné ve smyslu ust. § 10a odst. 6 zákona č. 250/2000 Sb. se považuje:
  - a) nedodržení povinností příjemce dle čl. VIII. odst. 1 písm. b), kdy se odvod za toto porušení rozpočtové kázně stanoví ve výši 10 % poskytnuté dotace
  - b) nedodržení povinností příjemce dle čl. VIII. odst. 1 písm. c), kdy se odvod za toto porušení rozpočtové kázně stanoví ve výši 10 % poskytnuté dotace
  - c) nedodržení povinností příjemce dle čl. VIII. odst. 1 písm. g), kdy se odvod za toto porušení rozpočtové kázně stanoví ve výši 5 % poskytnuté dotace
  - d) nedodržení povinností příjemce dle čl. VIII. odst. 1 písm. k), kdy se odvod za toto porušení

rozpočtové kázně stanoví ve výši 5 % poskytnuté dotace

- e) nedodržení povinností příjemce dle čl. VIII. odst. 1 písm. l), kdy se odvod za toto porušení rozpočtové kázně stanoví ve výši 5 % poskytnuté dotace
- f) nedodržení povinností příjemce dle čl. VIII. odst. 1 písm. m), kdy se odvod za toto porušení rozpočtové kázně stanoví ve výši 5 % poskytnuté dotace
- g) nedodržení povinností příjemce dle čl. VIII. odst. 1 písm. e) spočívající v nepředložení finančního vypořádání ve lhůtě stanovené touto smlouvou, kdy se odvod za toto porušení rozpočtové kázně stanoví
  - při předložení do 5 dnů po stanovené lhůtě 10% poskytnuté dotace a
  - při předložení do 30 dnů po stanovené lhůtě 25% poskytnuté dotace,
  - při předložení od 31 dne po stanovené lhůtě 100 % poskytnuté dotace.
- h) nedodržení povinností příjemce dle čl. VIII. odst. 1 písm. e) spočívající v předložení neúplného nebo nesprávného finančního vypořádání, kdy se odvod za toto porušení rozpočtové kázně stanoví ve výši 15 % poskytnuté dotace.

3. Odvody za porušení rozpočtové kázně méně závažné se sčítají maximálně do výše celkově poskytnuté dotace.

## **XI. OSTATNÍ UJEDNÁNÍ**

1. Důkazní břemeno při prokazování uznatelných nákladů nese příjemce dotace.
2. Podpora na základě této smlouvy je poskytována v souladu s nařízením Komise (EU) č. 2023/2831 ze dne 13. prosince 2023 o použití článků 107 a 108 Smlouvy o fungování Evropské unie na podporu de minimis (Úř. věst. L, 2023/2831, 15. 12. 2023). Za den poskytnutí podpory de minimis podle této smlouvy se považuje den, kdy tato smlouva nabude účinnosti.
3. V případě rozdělení příjemce na dva či více samostatné podniky v období 3 let od nabytí účinnosti této smlouvy je příjemce povinen neprodleně po rozdělení kontaktovat poskytovatele a kompetentní koordinační orgán v oblasti veřejné podpory za účelem sdělení informace, jak podporu de minimis poskytnutou dle této smlouvy rozdělit v Centrálním registru podpor malého rozsahu. Při nesplnění dané povinnosti se příjemce vystavuje případnému odejmutí předmětné podpory de minimis.

## **XII. ZÁVĚREČNÁ USTANOVENÍ**

1. Smlouva je podepsána ve dvou vyhotoveních, z nichž každá má platnost originálu. Každá ze smluvních stran obdrží po jednom vyhotovení.
2. Nevyplývá-li z jiných ustanovení této smlouvy jinak, může být tato měněna nebo doplňována jen formou písemných dodatků opatřených pořadovým číslem, datem a podpisem oprávněných zástupců obou smluvních stran.
3. Tato smlouva nabývá účinnosti okamžikem podpisu druhé smluvní strany, pokud zákon č. 340/2015 Sb., o zvláštních podmínkách účinnosti některých smluv, uveřejňování těchto smluv a o registru smluv (zákon o registru smluv), nestanoví jinak. V takovém případě nabývá smlouva účinnosti uveřejněním v registru smluv, které zajistí poskytovatel.

4. Smluvní strany shodně prohlašují, že si smlouvu před jejím podpisem přečetly, že byla uzavřena po vzájemném projednání podle jejich pravé a svobodné vůle, určitě, vážně a srozumitelně a že se dohodly o celém jejím obsahu, což stvrzují svými podpisy.
5. Nedílnou součástí této smlouvy jsou následující přílohy:
  1. Formulář finančního vypořádání dotace.
6. Doložka platnosti právního úkonu podle § 41 zákona č. 128/2000 Sb., o obcích (obecní zřízení), ve znění pozdějších předpisů:

O poskytnutí dotace rozhodla Rada města Karviné svým usnesením č. ... ze dne ....

**Za poskytovatele**

V Karviné .....



**Za příjemce**

V Karviné .....

.....  
MUDr. Nikola Lipovská

ČÍSLO JEDNACÍ:  
SPISOVÁ ZNAČKA:  
ČÍSLO SMLOUVY: 2251/1/2024

Příloha č. 2 k Usnesení

**S M L O U V A**  
**o poskytnutí dotace z rozpočtu statutárního města Karviné uzavřená dle**  
**ust. § 10a odst. 5 zákona č. 250/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech**  
**územních rozpočtů**

**I.**  
**SMLUVNÍ STRANY**

**Poskytovatel:**  
zastoupeno:  
k podpisu smlouvy oprávněn

**statutární město Karviná**  
Ing. Janem Wolfem, primátorem města

sídlo: Fryštátská 72/1, 733 24 Karviná-Fryštát  
IČ: 00297534  
DIČ: CZ00297534  
číslo účtu: 27-1721542349/0800  
bankovní spojení: Česká spořitelna a.s., pobočka Karviná-Fryštát

(dále jen „poskytovatel“)

a

**Příjemce:**  
jméno a příjmení:  
datum narození:  
adresa bydliště:  
sídlo:  
IČ:  
DIČ:  
číslo účtu:  
zapsaný v rejstříku:

Nikola Navrátilová

Šeříková 1684/2a, 734 01 Karviná - Ráj  
22168303

živnostenský rejstřík

(dále jen „příjemce“)

**II.**  
**ZÁKLADNÍ USTANOVENÍ**

1. Tato smlouva je veřejnoprávní smlouvou uzavřenou dle § 10a odst. 5 zákona č. 250/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech územních rozpočtů, ve znění pozdějších předpisů (dále jen „zákon č. 250/2000 Sb.“).
2. Dotace je ve smyslu zákona č. 320/2001 Sb., o finanční kontrole ve veřejné správě a o změně některých zákonů (zákon o finanční kontrole), ve znění pozdějších předpisů (dále jen „zákon o finanční kontrole“), veřejnou finanční podporou a vztahují se na ni ustanovení tohoto zákona.
3. Smluvní strany prohlašují, že právní vztah založený touto smlouvou je založen na základě

vyhlášeného dotačního programu „Voucher pro začínající podnikatele v Karviné IV“, schváleného Radou města Karviné usnesením číslo 1618 ze dne 21.8.2024.

4. Příjemce prohlašuje, že není osobou, vůči které je zakázána přímá či nepřímá finanční podpora ve smyslu čl. 51 nařízení Rady (EU) č. 833/2014 ze dne 31. července 2014 o omezujících opatřeních vzhledem k činnostem Ruska destabilizujícím situaci na Ukrajině (publikováno v Úředním věstníku Evropské unie dne 31. 7. 2014, L 229), ve znění Nařízení Rady (EU) 2022/576 ze dne 8. dubna 2022 (publikováno v Úředním věstníku Evropské unie dne 8. 4. 2022, L 111), tj. není právnickou osobou, subjektem nebo orgánem usazeným v Rusku, který je z více než 50 % ve veřejném vlastnictví či pod veřejnou kontrolou. Příjemce bere na vědomí, že pokud je uvedené prohlášení nepravdivé, bude to považováno za porušení této smlouvy a neoprávněné použití dotace.

### III. PŘEDMĚT SMLOUVY

Předmětem této smlouvy je závazek poskytovatele poskytnout příjemci podle dále sjednaných podmínek účelovou dotaci a závazek příjemce tuto dotaci přijmout a užít v souladu s jejím účelovým a časovým určením a za podmínek stanovených touto smlouvou.

### IV. DRUH A VÝŠE DOTACE

1. Celková výše dotace činí **70 %** celkových skutečně vynaložených uznatelných nákladů projektu, maximálně však 40.000,- Kč, z toho část ve výši 40.000,- Kč je neinvestiční a část ve výši 0,- Kč je investiční.

Konečná výše dotace bude stanovena s ohledem na skutečnou výši celkových uznatelných nákladů uvedených a doložených v rámci finančního vypořádání dotace.

Pokud budou celkové skutečné uznatelné náklady projektu nižší než celkové předpokládané uznatelné náklady, procentní podíl dotace na těchto nákladech se nemění, to znamená, že příjemce obdrží tolik procent skutečných uznatelných nákladů, kolik je uvedeno v prvním bodě tohoto článku smlouvy, a konečná výše dotace se úměrně sníží. Pokud celkové skutečné uznatelné náklady projektu překročí celkové předpokládané uznatelné náklady, konečná výše dotace se nezvyšuje a příjemce obdrží částku uvedenou v prvním bodě tohoto článku smlouvy.

2. Nedodržení čerpání dotace v rozčlenění na investiční a neinvestiční dle bodu 1 tohoto článku nebude považováno za porušení podmínek této smlouvy.

### V. ÚČELOVÉ A ČASOVÉ URČENÍ DOTACE

1. Účelová dotace je určena na uznatelné náklady spojené s realizací projektu „Masérské, rekondiční a regenerační služby“ dále jen „projekt“) blíže specifikovaného v žádosti o poskytnutí dotace ze dne 18.10.2024 č. j. SMK/142504/2024.
2. Příjemce je oprávněn použít dotaci **pouze** k úhradě následujících uznatelných nákladů prokazatelně souvisejících s realizací projektu:

**Lékařské fyziolehátko pojízdné (max 35.000 Kč)**

**Lymfodrenážní přístroj (max 25.000 Kč)**

příčemž je možno se odchýlit od tohoto rozpočtu tak, že lze navýšit jednotlivý druh uznatelných nákladů (uvedený v rozpočtu projektu) maximálně o 20 % z částky dotace přiznané na tento nákladový druh za podmínky, že bude dodržena celková výše poskytnuté dotace a změny nebudou mít vliv na účelové určení dotace.



3. Příjemce je povinen zrealizovat projekt do 1.12.2025 čímž bude dosaženo účelu poskytnutí dotace dle této smlouvy.
4. Rozhodne-li se příjemce projekt vůbec nerealizovat, je povinen do 15 dnů tuto skutečnost písemně s uvedením důvodů oznámit poskytovateli a ve stejné lhůtě poskytnutou dotaci vrátit na účet poskytovatele uvedený v čl. I. této smlouvy.

## **VI. TERMÍN A VÝŠE VYPLACENÍ DOTACE**

Poskytovatel poskytne příjemci dotaci jednorázovým převodem ve prospěch účtu příjemce uvedeného v čl. I této smlouvy ve lhůtě do 21 dnů po nabytí účinnosti této smlouvy.

## **VII. FINANČNÍ VYPOŘÁDÁNÍ DOTACE**

1. Termín finančního vypořádání dotace je do 15. dne měsíce následujícího po měsíci ukončení realizace projektu
2. Za den předložení finančního vypořádání se považuje den jeho odeslání prostřednictvím datové schránky nebo e-podatelný či předání k přepravě provozovateli poštovních služeb nebo podání na podatelně Magistrátu města Karviné.
3. Finanční vypořádání dotace musí být předloženo na formuláři, který je přílohou č. 1 této smlouvy, a musí obsahovat:
  - 3.1. závěrečnou zprávu, která musí obsahovat tabulku čerpání finančních prostředků dotace a popis realizace projektu,
  - 3.2. položkové vyúčtování nákladů projektu se seznamem účetních dokladů vztahujících se k uznatelným nákladům dotace včetně uvedení obsahu jednotlivých účetních dokladů, kopie účetních dokladů a dokladů prokazujících úhrady těchto nákladů.
4. Číslo účtu, na který se vrací nevyčerpané finanční prostředky, je účet poskytovatele uvedený v článku I. této smlouvy a platby na tento účet budou označovány variabilním symbolem - číslo této smlouvy.
5. Nevyčerpané finanční prostředky, jsou-li vyšší než 100 Kč, se vrací poskytovateli na účet nejpozději ke dni, kdy má být předloženo finanční vypořádání dotace.
6. Rozhodným okamžikem vrácení prostředků dotace zpět na účet poskytovatele je den jejich odepsání z účtu příjemce.

## **VIII. POVINNOSTI PŘÍJEMCE**

1. Příjemce se zavazuje dodržet tyto podmínky:
  - a) použít dotaci výlučně k účelu uvedenému v článku V. této smlouvy.
  - b) vést oddělenou účetní evidenci celého realizovaného projektu a to v členění na náklady financované z prostředků dotace a náklady financované z jiných zdrojů (zvláštní analytickou evidencí např. účelovým znakem, organizačním číslem atd.); tato evidence musí být podložena účetními doklady ve smyslu zákona č. 563/1991 Sb., o účetnictví, ve znění pozdějších předpisů; vedení oddělené účetní evidence v případech dotací poskytovaných zpětně je splněno vyhotovením přehledu účetních dokladů; čestné prohlášení příjemce o vynaložení finančních prostředků v rámci uznatelných nákladů realizovaného projektu není považováno za účetní doklad,
  - c) označit originály všech účetních dokladů vztahujících se k projektu názvem projektu, nebo jiným označením, které projekt jasně identifikuje, u dokladů, k jejichž úhradě byla použita dotace, pak navíc uvést formulaci „Financováno z rozpočtu SMK“, číslo smlouvy a výši použité dotace v Kč,

- d) na požádání umožnit poskytovateli nahlédnutí do všech účetních dokladů týkajících se projektu,
- e) předložit poskytovateli finanční vypořádání dotace v souladu s touto smlouvou,
- f) řádně v souladu s právními předpisy uschovat originály všech účetních dokladů vztahujících se k projektu a na žádost poskytovatele tomuto poskytnout fotokopie originálních účetních dokladů týkajících se dotace včetně dokladů o jejich úhradě a v případě nesrovnalostí na výzvu poskytovatele předložit kopie všech účetních dokladů týkajících se ostatních nákladů projektu,
- g) je-li příjemce zadavatelem veřejné zakázky nebo splní-li příjemce definici zadavatele veřejné zakázky podle § 4 zákona č. 134/2016 Sb., o zadávání veřejných zakázek, ve znění pozdějších předpisů, je povinen při výběru dodavatele veřejné zakázky zadávané v rámci projektu postupovat v souladu se zákonem č. 134/2016 Sb., o zadávání veřejných zakázek, ve znění pozdějších předpisů,
- h) po dobu dvou let od ukončení realizace projektu nezczít dlouhodobý majetek včetně drobného dlouhodobého majetku dle účetních předpisů pořízený z prostředků získaných z dotace poskytnuté na základě této smlouvy,
- i) akceptovat využívání údajů o projektu pro účely administrace v informačních systémech poskytovatele, přičemž souhlasí se zveřejněním svého názvu (popřípadě jména a příjmení), adresy, názvu projektu, účelu a výše poskytnuté dotace,
- j) umožnit poskytovateli v souladu se zákonem o finanční kontrole řádné provedení průběžné a následné kontroly hospodaření s veřejnými prostředky z poskytnuté dotace, včetně provedení kontroly faktické realizace projektu na místě a předložit při kontrole všechny potřebné účetní a jiné doklady,
- k) neprodleně, nejpozději však do 7 kalendářních dnů ode dne, kdy došlo k události, informovat poskytovatele o všech změnách souvisejících s čerpáním poskytnuté dotace, s realizací účelu smlouvy či identifikačními údaji příjemce; v případě změny účtu je příjemce povinen rovněž doložit vlastnictví k účtu, a to kopií příslušné smlouvy nebo potvrzením peněžního ústavu, přičemž při změně sídla, osob zodpovědných za realizaci projektu nebo bankovního účtu není nutné uzavírat dodatek ke smlouvě. Tyto změny se považují za provedené doručením informace druhé smluvní straně,
- l) neprodleně, nejpozději však do 7 kalendářních dnů ode dne, kdy došlo k události, písemně informovat poskytovatele o vlastní přeměně nebo zrušení s likvidací, v případě přeměny i o tom, na který subjekt přejdou práva a povinnosti z této smlouvy,
- m) uvádět na všech svých propagačních materiálech týkajících se podpořeného projektu logo města nebo text "S PODPOROU STATUTÁRNÍHO MĚSTA KARVINÉ", případně jiným způsobem poskytnutí podpory zveřejnit; logo statutárního města Karviné příjemce dotace použije pouze v souvislosti s realizací dotované činnosti nebo projektu, a to pouze podle závazného manuálu zveřejněného na internetových stránkách města Karviné,
- n) po dobu dvou let od ukončení realizace projektu vykonávat aktivitu/činnost, která byla podpořena na základě této smlouvy,
- o) poskytnout poskytovateli součinnost při ex-post evaluačních a marketingových aktivitách souvisejících s dotačním programem v tomto rozsahu: po předložení bezchybného finančního vypořádání se zúčastnit osobního pohovoru, který se uskuteční osobně nebo mailem. O přesném času a místě konání pohovoru bude příjemce informován poskytovatelem dotace e-mailem v předstihu jeho konání.

## IX. UZNATELNÝ NÁKLAD

Za uznatelný náklad se považuje užití finančních prostředků, které splňuje tyto podmínky:

1. příjemce je prokazatelně použil na úhradu přímých nákladů (nikoliv tzv. kalkulovaných či vnitropodnikových) projektu,
2. uznatelný náklad musí vzniknout v období od 1.12.2024 do 1.12.2025 a současně musí být uhrazený v období od 1.12.2024 do 1.12.2025
3. platby uznatelných nákladů jsou uskutečněné pouze prostřednictvím bankovního účtu příjemce dotace,
4. plní podmínky účelnosti, efektivnosti a hospodárnosti dle zákona o finanční kontrole,

5. byly vynaloženy na účel stanovený v čl. V. odst. 2 této smlouvy,
6. uznatelný náklad neinvestiční dotace musí splňovat podmínky daňově účinných nákladů dle §24 a §25 zákona č. 586/1992 Sb., o daních z příjmů s následujícími výjimkami, pokud v účelu stanoveném v čl. V. odst. 2 této smlouvy není uvedeno jinak:
  - 6.1. uznatelný náklad nesmí být také použitý na:
    - 6.1.1.alkohol a cigarety, a to ani ve formě cen, odměn a dárkových balíčků;
    - 6.1.2.úhrady za cateringové služby, rauty a jiné formy společenského občerstvení s výjimkou řádně vyúčtovaného stravného dle zákoníku práce;
    - 6.1.3.doprovodné programy a společenské akce pro účastníky či pořadatele, které přímo nesouvisejí s podpořeným projektem;
    - 6.1.4.poskytnutí dotace třetí straně;
    - 6.1.5.právní služby;
    - 6.1.6.tvorbu kapitálového jmění;
    - 6.1.7.DPH, pokud může žadatel uplatnit nárok na odpočet DPH vůči finančnímu úřadu nebo požádat o její vrácení v souladu se zákonem č. 235/2004 Sb., v platném znění;
    - 6.1.8.daně, pokuty, odvody a sankce příjemce;
    - 6.1.9.pořízení nebo technické zhodnocení dlouhodobého hmotného a nehmotného majetku (dlouhodobým hmotným majetkem se rozumí majetek, jehož doba použitelnosti je delší než jeden rok a vstupní cena vyšší než 40.000,- Kč; dlouhodobým nehmotným majetkem se rozumí majetek, jehož doba použitelnosti je delší než jeden rok a vstupní cena vyšší než 60.000,- Kč) – nevztahuje se na investiční projekty;
    - 6.1.10. ostatní sociální výdaje na zaměstnance, ke kterým nejsou zaměstnavatelé povinni dle zvláštních právních předpisů (příspěvky na penzijní připojištění, životní pojištění, dary k životním jubileím, příspěvky na rekreaci apod.);
    - 6.1.11. mimořádné odměny vyplácené k dohodám o provedení práce a k dohodám o pracovní činnosti;
    - 6.1.12. splátky půjček, leasingové splátky, úhrada dluhů;
    - 6.1.13. smluvní pokuty, úroky z prodlení, ostatní pokuty a penále, odpisy nedobytných pohledávek, úroky, kursové ztráty, manka a škody);
    - 6.1.14. odpisy majetku;
    - 6.1.15. odměny členů správních rad, dozorčích rad a jiných orgánů právnických osob;
    - 6.1.16. zahraniční pracovní cesty (pokud to nevyžaduje charakter projektu);
    - 6.1.17. činnost politických stran a hnutí;
7. Uznatelným nákladem investiční dotace jsou náklady na pořízení dlouhodobého majetku uvedeného v účelu poskytnuté dotace.

## **X. PORUŠENÍ ROZPOČTOVÉ KÁZNĚ**

1. Neoprávněné použití nebo zadržení peněžních prostředků poskytnutých jako dotace z rozpočtu poskytovatele dle této smlouvy je porušením rozpočtové kázně podle § 22 zákona č. 250/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech územních rozpočtů, ve znění pozdějších předpisů. V případě porušení rozpočtové kázně bude postupováno dle zákona č. 250/2000 Sb.
2. Za porušení méně závažné ve smyslu ust. § 10a odst. 6 zákona č. 250/2000 Sb. se považuje:
  - a) nedodržení povinností příjemce dle čl. VIII. odst. 1 písm. b), kdy se odvod za toto porušení rozpočtové kázně stanoví ve výši 10 % poskytnuté dotace
  - b) nedodržení povinností příjemce dle čl. VIII. odst. 1 písm. c), kdy se odvod za toto porušení rozpočtové kázně stanoví ve výši 10 % poskytnuté dotace
  - c) nedodržení povinností příjemce dle čl. VIII. odst. 1 písm. g), kdy se odvod za toto porušení rozpočtové kázně stanoví ve výši 5 % poskytnuté dotace

- d) nedodržení povinností příjemce dle čl. VIII. odst. 1 písm. k), kdy se odvod za toto porušení rozpočtové kázně stanoví ve výši 5 % poskytnuté dotace
  - e) nedodržení povinností příjemce dle čl. VIII. odst. 1 písm. l), kdy se odvod za toto porušení rozpočtové kázně stanoví ve výši 5 % poskytnuté dotace
  - f) nedodržení povinností příjemce dle čl. VIII. odst. 1 písm. m), kdy se odvod za toto porušení rozpočtové kázně stanoví ve výši 5 % poskytnuté dotace
  - g) nedodržení povinností příjemce dle čl. VIII. odst. 1 písm. e) spočívající v nepředložení finančního vypořádání ve lhůtě stanovené touto smlouvou, kdy se odvod za toto porušení rozpočtové kázně stanoví
    - při předložení do 5 dnů po stanovené lhůtě 10% poskytnuté dotace a
    - při předložení do 30 dnů po stanovené lhůtě 25% poskytnuté dotace,
    - při předložení od 31 dne po stanovené lhůtě 100 % poskytnuté dotace.
  - h) nedodržení povinností příjemce dle čl. VIII. odst. 1 písm. e) spočívající v předložení neúplného nebo nesprávného finančního vypořádání, kdy se odvod za toto porušení rozpočtové kázně stanoví ve výši 15 % poskytnuté dotace.
3. Odvody za porušení rozpočtové kázně méně závažné se sčítají maximálně do výše celkově poskytnuté dotace.

## **XI. OSTATNÍ UJEDNÁNÍ**

1. Důkazní břemeno při prokazování uznatelných nákladů nese příjemce dotace.
2. Podpora na základě této smlouvy je poskytována v souladu s nařízením Komise (EU) č. 2023/2831 ze dne 13. prosince 2023 o použití článků 107 a 108 Smlouvy o fungování Evropské unie na podporu de minimis (Úř. věst. L, 2023/2831, 15. 12. 2023). Za den poskytnutí podpory de minimis podle této smlouvy se považuje den, kdy tato smlouva nabude účinnosti.
3. V případě rozdělení příjemce na dva či více samostatné podniky v období 3 let od nabytí účinnosti této smlouvy je příjemce povinen neprodleně po rozdělení kontaktovat poskytovatele a kompetentní koordinační orgán v oblasti veřejné podpory za účelem sdělení informace, jak podporu de minimis poskytnutou dle této smlouvy rozdělit v Centrálním registru podpor malého rozsahu. Při nesplnění dané povinnosti se příjemce vystavuje případnému odejmutí předmětné podpory de minimis.

## **XII. ZÁVĚREČNÁ USTANOVENÍ**

1. Smlouva je podepsána ve dvou vyhotoveních, z nichž každá má platnost originálu. Každá ze smluvních stran obdrží po jednom vyhotovení.
2. Nevyplývá-li z jiných ustanovení této smlouvy jinak, může být tato měněna nebo doplňována jen formou písemných dodatků opatřených pořadovým číslem, datem a podpisem oprávněných zástupců obou smluvních stran.
3. Tato smlouva nabývá účinnosti okamžikem podpisu druhé smluvní strany, pokud zákon č. 340/2015 Sb., o zvláštních podmínkách účinnosti některých smluv, uveřejňování těchto smluv a o registru

smluv (zákon o registru smluv), nestanoví jinak. V takovém případě nabývá smlouva účinnosti uveřejněním v registru smluv, které zajistí poskytovatel.

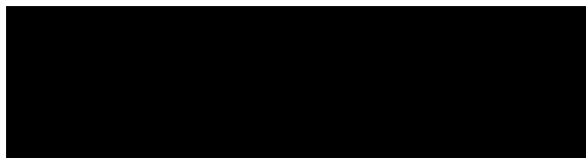
4. Smluvní strany shodně prohlašují, že si smlouvu před jejím podpisem přečetly, že byla uzavřena po vzájemném projednání podle jejich pravé a svobodné vůle, určitě, vážně a srozumitelně a že se dohodly o celém jejím obsahu, což stvrzují svými podpisy.
5. Nedílnou součástí této smlouvy jsou následující přílohy:
  1. Formulář finančního vypořádání dotace.
6. Doložka platnosti právního úkonu podle § 41 zákona č. 128/2000 Sb., o obcích (obecní zřízení), ve znění pozdějších předpisů:

O poskytnutí dotace rozhodla Rada města Karviné svým usnesením č. ... ze dne ....

**Za poskytovatele**

V Karviné .....

.....



**Za příjemce**

V Karviné .....

.....

*Nikola Navrátilová*

ČÍSLO JEDNACÍ:  
SPISOVÁ ZNAČKA:  
ČÍSLO SMLOUVY: 2252/1/2024

Příloha č. 3 k Usnesení

**S M L O U V A**  
**o poskytnutí dotace z rozpočtu statutárního města Karviné uzavřená dle**  
**ust. § 10a odst. 5 zákona č. 250/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech**  
**územních rozpočtů**

**I.**  
**SMLUVNÍ STRANY**

**Poskytovatel:**

zastoupeno:  
k podpisu smlouvy oprávněn

**statutární město Karviná**

Ing. Janem Wolfem, primátorem města

[REDACTED]

sídlo: Fryštátská 72/1, 733 24 Karviná-Fryštát  
IČ: 00297534  
DIČ: CZ00297534  
číslo účtu: 27-1721542349/0800  
bankovní spojení: Česká spořitelna a.s., pobočka Karviná-Fryštát

(dále jen „poskytovatel“)

a

**Příjemce:**

jméno a příjmení:

Dominika Sláviková

datum narození:

adresa bydliště:

sídlo:

Csl. armády 2858/5, 733 01 Karviná - Hranice

IČ:

21634807

DIČ:

--

číslo účtu:

zapsaný v rejstříku:

živnostenský rejstřík

(dále jen „příjemce“)

**II.**  
**ZÁKLADNÍ USTANOVENÍ**

1. Tato smlouva je veřejnoprávní smlouvou uzavřenou dle § 10a odst. 5 zákona č. 250/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech územních rozpočtů, ve znění pozdějších předpisů (dále jen „zákon č. 250/2000 Sb.“).
2. Dotace je ve smyslu zákona č. 320/2001 Sb., o finanční kontrole ve veřejné správě a o změně některých zákonů (zákon o finanční kontrole), ve znění pozdějších předpisů (dále jen „zákon o finanční kontrole“), veřejnou finanční podporou a vztahují se na ni ustanovení tohoto zákona.
3. Smluvní strany prohlašují, že právní vztah založený touto smlouvou je založen na základě

vyhlášeného dotačního programu „Voucher pro začínající podnikatele v Karviné IV“, schváleného Radou města Karviné usnesením číslo 1618 ze dne 21.8.2024.

4. Příjemce prohlašuje, že není osobou, vůči které je zakázána přímá či nepřímá finanční podpora ve smyslu čl. 51 nařízení Rady (EU) č. 833/2014 ze dne 31. července 2014 o omezujících opatřeních vzhledem k činnostem Ruska destabilizujícím situaci na Ukrajině (publikováno v Úředním věstníku Evropské unie dne 31. 7. 2014, L 229), ve znění Nařízení Rady (EU) 2022/576 ze dne 8. dubna 2022 (publikováno v Úředním věstníku Evropské unie dne 8. 4. 2022, L 111), tj. není právnickou osobou, subjektem nebo orgánem usazeným v Rusku, který je z více než 50 % ve veřejném vlastnictví či pod veřejnou kontrolou. Příjemce bere na vědomí, že pokud je uvedené prohlášení nepravdivé, bude to považováno za porušení této smlouvy a neoprávněné použití dotace.

### III. PŘEDMĚT SMLOUVY

Předmětem této smlouvy je závazek poskytovatele poskytnout příjemci podle dále sjednaných podmínek účelovou dotaci a závazek příjemce tuto dotaci přijmout a užít v souladu s jejím účelovým a časovým určením a za podmínek stanovených touto smlouvou.

### IV. DRUH A VÝŠE DOTACE

1. Celková výše dotace činí **70 %** celkových skutečně vynaložených uznatelných nákladů projektu, maximálně však 40.000,- Kč, z toho část ve výši 30.000,- Kč je neinvestiční a část ve výši 10.000,- Kč je investiční.

Konečná výše dotace bude stanovena s ohledem na skutečnou výši celkových uznatelných nákladů uvedených a doložených v rámci finančního vypořádání dotace.

Pokud budou celkové skutečné uznatelné náklady projektu nižší než celkové předpokládané uznatelné náklady, procentní podíl dotace na těchto nákladech se nemění, to znamená, že příjemce obdrží tolik procent skutečných uznatelných nákladů, kolik je uvedeno v prvním bodě tohoto článku smlouvy, a konečná výše dotace se úměrně sníží. Pokud celkové skutečné uznatelné náklady projektu překročí celkové předpokládané uznatelné náklady, konečná výše dotace se nezvyšuje a příjemce obdrží částku uvedenou v prvním bodě tohoto článku smlouvy.

2. Nedodržení čerpání dotace v rozčlenění na investiční a neinvestiční dle bodu 1 tohoto článku nebude považováno za porušení podmínek této smlouvy.

### V. ÚČELOVÉ A ČASOVÉ URČENÍ DOTACE

1. Účelová dotace je určena na uznatelné náklady spojené s realizací projektu „Dovybavení dětské herničky“ (dále jen „projekt“) blíže specifikovaného v žádosti o poskytnutí dotace ze dne 21.10.2024 č. j. SMK/143046/2024
2. Příjemce je oprávněn použít dotaci **pouze** k úhradě následujících uznatelných nákladů prokazatelně souvisejících s realizací projektu:

**Vnitřní dětské píškoviště (max 30.000 Kč)**

**Hračka pro děti (max 10.000 Kč)**

příčemž je možno se odchýlit od tohoto rozpočtu tak, že lze navýšit jednotlivý druh uznatelných nákladů (uvedený v rozpočtu projektu) maximálně o 20 % z částky dotace přiznané na tento nákladový druh za podmínky, že bude dodržena celková výše poskytnuté dotace a změny nebudou mít vliv na účelové určení dotace.

3. Příjemce je povinen zrealizovat projekt do 31.1.2025, čímž bude dosaženo účelu poskytnutí dotace dle této smlouvy.
4. Rozhodne-li se příjemce projekt vůbec nerealizovat, je povinen do 15 dnů tuto skutečnost písemně s uvedením důvodů oznámit poskytovateli a ve stejné lhůtě poskytnutou dotaci vrátit na účet poskytovatele uvedený v čl. I. této smlouvy.

## **VI. TERMÍN A VÝŠE VYPLACENÍ DOTACE**

Poskytovatel poskytne příjemci dotaci jednorázovým převodem ve prospěch účtu příjemce uvedeného v čl. I této smlouvy ve lhůtě do 21 dnů po nabytí účinnosti této smlouvy.

## **VII. FINANČNÍ VYPOŘÁDÁNÍ DOTACE**

1. Termín finančního vypořádání dotace je do 15. dne měsíce následujícího po měsíci ukončení realizace projektu
2. Za den předložení finančního vypořádání se považuje den jeho odeslání prostřednictvím datové schránky nebo e-podatelný či předání k přepravě provozovateli poštovních služeb nebo podání na podatelnu Magistrátu města Karviné.
3. Finanční vypořádání dotace musí být předloženo na formuláři, který je přílohou č. 1 této smlouvy, a musí obsahovat:
  - 3.1. závěrečnou zprávu, která musí obsahovat tabulku čerpání finančních prostředků dotace a popis realizace projektu,
  - 3.2. položkové vyúčtování nákladů projektu se seznamem účetních dokladů vztahujících se k uznatelným nákladům dotace včetně uvedení obsahu jednotlivých účetních dokladů, kopie účetních dokladů a dokladů prokazujících úhrady těchto nákladů.
4. Číslo účtu, na který se vrací nevyčerpané finanční prostředky, je účet poskytovatele uvedený v článku I. této smlouvy a platby na tento účet budou označovány variabilním symbolem - číslo této smlouvy.
5. Nevyčerpané finanční prostředky, jsou-li vyšší než 100 Kč, se vrací poskytovateli na účet nejpozději ke dni, kdy má být předloženo finanční vypořádání dotace.
6. Rozhodným okamžikem vrácení prostředků dotace zpět na účet poskytovatele je den jejich odepsání z účtu příjemce.

## **VIII. POVINNOSTI PŘÍJEMCE**

1. Příjemce se zavazuje dodržet tyto podmínky:
  - a) použít dotaci výlučně k účelu uvedenému v článku V. této smlouvy.
  - b) vést oddělenou účetní evidenci celého realizovaného projektu a to v členění na náklady financované z prostředků dotace a náklady financované z jiných zdrojů (zvláštní analytickou evidencí např. účelovým znakem, organizačním číslem atd.); tato evidence musí být podložena účetními doklady ve smyslu zákona č. 563/1991 Sb., o účetnictví, ve znění pozdějších předpisů; vedení oddělené účetní evidence v případech dotací poskytovaných zpětně je splněno vyhotovením přehledu účetních dokladů; čestné prohlášení příjemce o vynaložení finančních prostředků v rámci uznatelných nákladů realizovaného projektu není považováno za účetní doklad,
  - c) označit originály všech účetních dokladů vztahujících se k projektu názvem projektu, nebo jiným označením, které projekt jasně identifikuje, u dokladů, k jejichž úhradě byla použita dotace, pak navíc uvést formulaci „Financováno z rozpočtu SMK“, číslo smlouvy a výši použité dotace v Kč,



- d) na požádání umožnit poskytovateli nahlédnutí do všech účetních dokladů týkajících se projektu,
- e) předložit poskytovateli finanční vypořádání dotace v souladu s touto smlouvou,
- f) řádně v souladu s právními předpisy uschovat originály všech účetních dokladů vztahujících se k projektu a na žádost poskytovatele tomuto poskytnout fotokopie originálních účetních dokladů týkajících se dotace včetně dokladů o jejich úhradě a v případě nesrovnalostí na výzvu poskytovatele předložit kopie všech účetních dokladů týkajících se ostatních nákladů projektu,
- g) je-li příjemce zadavatelem veřejné zakázky nebo splní-li příjemce definici zadavatele veřejné zakázky podle § 4 zákona č. 134/2016 Sb., o zadávání veřejných zakázek, ve znění pozdějších předpisů, je povinen při výběru dodavatele veřejné zakázky zadávané v rámci projektu postupovat v souladu se zákonem č. 134/2016 Sb., o zadávání veřejných zakázek, ve znění pozdějších předpisů,
- h) po dobu dvou let od ukončení realizace projektu nezczít dlouhodobý majetek včetně drobného dlouhodobého majetku dle účetních předpisů pořízený z prostředků získaných z dotace poskytnuté na základě této smlouvy,
- i) akceptovat využívání údajů o projektu pro účely administrace v informačních systémech poskytovatele, přičemž souhlasí se zveřejněním svého názvu (popřípadě jména a příjmení), adresy, názvu projektu, účelu a výše poskytnuté dotace,
- j) umožnit poskytovateli v souladu se zákonem o finanční kontrole řádné provedení průběžné a následné kontroly hospodaření s veřejnými prostředky z poskytnuté dotace, včetně provedení kontroly faktické realizace projektu na místě a předložit při kontrole všechny potřebné účetní a jiné doklady,
- k) neprodleně, nejpozději však do 7 kalendářních dnů ode dne, kdy došlo k události, informovat poskytovatele o všech změnách souvisejících s čerpáním poskytnuté dotace, s realizací účelu smlouvy či identifikačními údaji příjemce; v případě změny účtu je příjemce povinen rovněž doložit vlastnictví k účtu, a to kopií příslušné smlouvy nebo potvrzením peněžního ústavu, přičemž při změně sídla, osob zodpovědných za realizaci projektu nebo bankovního účtu není nutné uzavírat dodatek ke smlouvě. Tyto změny se považují za provedené doručením informace druhé smluvní straně,
- l) neprodleně, nejpozději však do 7 kalendářních dnů ode dne, kdy došlo k události, písemně informovat poskytovatele o vlastní přeměně nebo zrušení s likvidací, v případě přeměny i o tom, na který subjekt přejdou práva a povinnosti z této smlouvy,
- m) uvádět na všech svých propagačních materiálech týkajících se podpořeného projektu logo města nebo text "S PODPOROU STATUTÁRNÍHO MĚSTA KARVINÉ", případně jiným způsobem poskytnutí podpory zveřejnit; logo statutárního města Karviné příjemce dotace použije pouze v souvislosti s realizací dotované činnosti nebo projektu, a to pouze podle závazného manuálu zveřejněného na internetových stránkách města Karviné,
- n) po dobu dvou let od ukončení realizace projektu vykonávat aktivitu/činnost, která byla podpořena na základě této smlouvy,
- o) poskytnout poskytovateli součinnost při ex-post evaluačních a marketingových aktivitách souvisejících s dotačním programem v tomto rozsahu: po předložení bezchybného finančního vypořádání se zúčastnit osobního pohovoru, který se uskuteční osobně nebo mailem. O přesném času a místě konání pohovoru bude příjemce informován poskytovatelem dotace e-mailem v předstihu jeho konání.

## IX. UZNATELNÝ NÁKLAD

Za uznatelný náklad se považuje užití finančních prostředků, které splňuje tyto podmínky:

1. příjemce je prokazatelně použil na úhradu přímých nákladů (nikoliv tzv. kalkulovaných či vnitropodnikových) projektu,
2. uznatelný náklad musí vzniknout v období od 1.8.2024 do 31.1.2025 a současně musí být uhrazený v období od 1.8.2024 do 31.1.2025.
3. platby uznatelných nákladů jsou uskutečněné pouze prostřednictvím bankovního účtu příjemce dotace,
4. plní podmínky účelnosti, efektivnosti a hospodárnosti dle zákona o finanční kontrole,

5. byly vynaloženy na účel stanovený v čl. V. odst. 2 této smlouvy,
6. uznatelný náklad neinvestiční dotace musí splňovat podmínky daňově účinných nákladů dle §24 a §25 zákona č. 586/1992 Sb., o daních z příjmů s následujícími výjimkami, pokud v účelu stanoveném v čl. V. odst. 2 této smlouvy není uvedeno jinak:
  - 6.1. uznatelný náklad nesmí být také použitý na:
    - 6.1.1.alkohol a cigarety, a to ani ve formě cen, odměn a dárkových balíčků;
    - 6.1.2.úhrady za cateringové služby, rauty a jiné formy společenského občerstvení s výjimkou řádně vyúčtovaného stravného dle zákoníku práce;
    - 6.1.3.doprovodné programy a společenské akce pro účastníky či pořadatele, které přímo nesouvisejí s podpořeným projektem;
    - 6.1.4.poskytnutí dotace třetí straně;
    - 6.1.5.právní služby;
    - 6.1.6.tvorbu kapitálového jmění;
    - 6.1.7.DPH, pokud může žadatel uplatnit nárok na odpočet DPH vůči finančnímu úřadu nebo požádat o její vrácení v souladu se zákonem č. 235/2004 Sb., v platném znění;
    - 6.1.8.daně, pokuty, odvody a sankce příjemce;
    - 6.1.9.pořízení nebo technické zhodnocení dlouhodobého hmotného a nehmotného majetku (dlouhodobým hmotným majetkem se rozumí majetek, jehož doba použitelnosti je delší než jeden rok a vstupní cena vyšší než 40.000,- Kč; dlouhodobým nehmotným majetkem se rozumí majetek, jehož doba použitelnosti je delší než jeden rok a vstupní cena vyšší než 60.000,- Kč) – nevztahuje se na investiční projekty;
    - 6.1.10. ostatní sociální výdaje na zaměstnance, ke kterým nejsou zaměstnavatelé povinni dle zvláštních právních předpisů (příspěvky na penzijní připojištění, životní pojištění, dary k životním jubileím, příspěvky na rekreaci apod.);
    - 6.1.11. mimořádné odměny vyplácené k dohodám o provedení práce a k dohodám o pracovní činnosti;
    - 6.1.12. splátky půjček, leasingové splátky, úhrada dluhů;
    - 6.1.13. smluvní pokuty, úroky z prodlení, ostatní pokuty a penále, odpisy nedobytných pohledávek, úroky, kursové ztráty, manka a škody);
    - 6.1.14. odpisy majetku;
    - 6.1.15. odměny členů správních rad, dozorčích rad a jiných orgánů právnických osob;
    - 6.1.16. zahraniční pracovní cesty (pokud to nevyžaduje charakter projektu);
    - 6.1.17. činnost politických stran a hnutí;
7. Uznatelným nákladem investiční dotace jsou náklady na pořízení dlouhodobého majetku uvedeného v účelu poskytnuté dotace.

## **X. PORUŠENÍ ROZPOČTOVÉ KÁZNĚ**

1. Neoprávněné použití nebo zadržení peněžních prostředků poskytnutých jako dotace z rozpočtu poskytovatele dle této smlouvy je porušením rozpočtové kázně podle § 22 zákona č. 250/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech územních rozpočtů, ve znění pozdějších předpisů. V případě porušení rozpočtové kázně bude postupováno dle zákona č. 250/2000 Sb.
2. Za porušení méně závažné ve smyslu ust. § 10a odst. 6 zákona č. 250/2000 Sb. se považuje:
  - a) nedodržení povinností příjemce dle čl. VIII. odst. 1 písm. b), kdy se odvod za toto porušení rozpočtové kázně stanoví ve výši 10 % poskytnuté dotace
  - b) nedodržení povinností příjemce dle čl. VIII. odst. 1 písm. c), kdy se odvod za toto porušení rozpočtové kázně stanoví ve výši 10 % poskytnuté dotace
  - c) nedodržení povinností příjemce dle čl. VIII. odst. 1 písm. g), kdy se odvod za toto porušení rozpočtové kázně stanoví ve výši 5 % poskytnuté dotace

- d) nedodržení povinností příjemce dle čl. VIII. odst. 1 písm. k), kdy se odvod za toto porušení rozpočtové kázně stanoví ve výši 5 % poskytnuté dotace
  - e) nedodržení povinností příjemce dle čl. VIII. odst. 1 písm. l), kdy se odvod za toto porušení rozpočtové kázně stanoví ve výši 5 % poskytnuté dotace
  - f) nedodržení povinností příjemce dle čl. VIII. odst. 1 písm. m), kdy se odvod za toto porušení rozpočtové kázně stanoví ve výši 5 % poskytnuté dotace
  - g) nedodržení povinností příjemce dle čl. VIII. odst. 1 písm. e) spočívající v nepředložení finančního vypořádání ve lhůtě stanovené touto smlouvou, kdy se odvod za toto porušení rozpočtové kázně stanoví
    - při předložení do 5 dnů po stanovené lhůtě 10% poskytnuté dotace a
    - při předložení do 30 dnů po stanovené lhůtě 25% poskytnuté dotace,
    - při předložení od 31 dne po stanovené lhůtě 100 % poskytnuté dotace.
  - h) nedodržení povinností příjemce dle čl. VIII. odst. 1 písm. e) spočívající v předložení neúplného nebo nesprávného finančního vypořádání, kdy se odvod za toto porušení rozpočtové kázně stanoví ve výši 15 % poskytnuté dotace.
3. Odvody za porušení rozpočtové kázně méně závažné se sčítají maximálně do výše celkově poskytnuté dotace.

## **XI. OSTATNÍ UJEDNÁNÍ**

1. Důkazní břemeno při prokazování uznatelných nákladů nese příjemce dotace.
2. Podpora na základě této smlouvy je poskytována v souladu s nařízením Komise (EU) č. 2023/2831 ze dne 13. prosince 2023 o použití článků 107 a 108 Smlouvy o fungování Evropské unie na podporu de minimis (Úř. věst. L, 2023/2831, 15. 12. 2023). Za den poskytnutí podpory de minimis podle této smlouvy se považuje den, kdy tato smlouva nabude účinnosti.
3. V případě rozdělení příjemce na dva či více samostatné podniky v období 3 let od nabytí účinnosti této smlouvy je příjemce povinen neprodleně po rozdělení kontaktovat poskytovatele a kompetentní koordinační orgán v oblasti veřejné podpory za účelem sdělení informace, jak podporu de minimis poskytnutou dle této smlouvy rozdělit v Centrálním registru podpor malého rozsahu. Při nesplnění dané povinnosti se příjemce vystavuje případnému odejmutí předmětné podpory de minimis.

## **XII. ZÁVĚREČNÁ USTANOVENÍ**

1. Smlouva je podepsána ve dvou vyhotoveních, z nichž každá má platnost originálu. Každá ze smluvních stran obdrží po jednom vyhotovení.
2. Nevyplývá-li z jiných ustanovení této smlouvy jinak, může být tato měněna nebo doplňována jen formou písemných dodatků opatřených pořadovým číslem, datem a podpisem oprávněných zástupců obou smluvních stran.
3. Tato smlouva nabývá účinnosti okamžikem podpisu druhé smluvní strany, pokud zákon č. 340/2015 Sb., o zvláštních podmínkách účinnosti některých smluv, uveřejňování těchto smluv a o registru

smluv (zákon o registru smluv), nestanoví jinak. V takovém případě nabývá smlouva účinnosti uveřejněním v registru smluv, které zajistí poskytovatel.

4. Smluvní strany shodně prohlašují, že si smlouvu před jejím podpisem přečetly, že byla uzavřena po vzájemném projednání podle jejich pravé a svobodné vůle, určitě, vážně a srozumitelně a že se dohodly o celém jejím obsahu, což stvrzují svými podpisy.
5. Nedílnou součástí této smlouvy jsou následující přílohy:
  1. Formulář finančního vypořádání dotace.
6. Doložka platnosti právního úkonu podle § 41 zákona č. 128/2000 Sb., o obcích (obecní zřízení), ve znění pozdějších předpisů:

O poskytnutí dotace rozhodla Rada města Karviné svým usnesením č. ... ze dne ....

**Za poskytovatele**

V Karviné .....



**Za příjemce**

V Karviné .....

.....  
Dominika Sláviková

ČÍSLO JEDNACÍ:  
SPISOVÁ ZNAČKA:  
ČÍSLO SMLOUVY: 2253/1/2024

**S M L O U V A**  
**o poskytnutí dotace z rozpočtu statutárního města Karviné uzavřená dle**  
**ust. § 10a odst. 5 zákona č. 250/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech**  
**územních rozpočtů**

**I.**  
**SMLUVNÍ STRANY**

**Poskytovatel:**  
zastoupeno:  
k podpisu smlouvy oprávněn

**statutární město Karviná**  
Ing. Janem Wolfem, primátorem města

sídlo: Fryštátská 72/1, 733 24 Karviná-Fryštát  
IČ: 00297534  
DIČ: CZ00297534  
číslo účtu: 27-1721542349/0800  
bankovní spojení: Česká spořitelna a.s., pobočka Karviná-Fryštát

(dále jen „poskytovatel“)

a

**Příjemce:**

Název: Caffè Libreria s.r.o.  
sídlo: Ciolkovského 401/1, 734 01 Karviná - Ráj  
zastoupený: Ing. Dominik Musil, jednatel  
IČ: 21721653  
DIČ: --  
číslo účtu: 7445716003/5500  
zapsaný v rejstříku: živnostenský rejstřík

(dále jen „příjemce“)

**II.**  
**ZÁKLADNÍ USTANOVENÍ**

1. Tato smlouva je veřejnoprávní smlouvou uzavřenou dle § 10a odst. 5 zákona č. 250/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech územních rozpočtů, ve znění pozdějších předpisů (dále jen „zákon č. 250/2000 Sb.“).
2. Dotace je ve smyslu zákona č. 320/2001 Sb., o finanční kontrole ve veřejné správě a o změně některých zákonů (zákon o finanční kontrole), ve znění pozdějších předpisů (dále jen „zákon o finanční kontrole“), veřejnou finanční podporou a vztahují se na ni ustanovení tohoto zákona.
3. Smluvní strany prohlašují, že právní vztah založený touto smlouvou je založen na základě vyhlášeného dotačního programu „Voucher pro začínající podnikatele v Karviné IV“, schváleného

Radou města Karviné usnesením číslo 1618 ze dne 21.8.2024.

4. Příjemce prohlašuje, že není osobou, vůči které je zakázána přímá či nepřímá finanční podpora ve smyslu čl. 51 nařízení Rady (EU) č. 833/2014 ze dne 31. července 2014 o omezujících opatřeních vzhledem k činnostem Ruska destabilizujícím situaci na Ukrajině (publikováno v Úředním věstníku Evropské unie dne 31. 7. 2014, L 229), ve znění Nařízení Rady (EU) 2022/576 ze dne 8. dubna 2022 (publikováno v Úředním věstníku Evropské unie dne 8. 4. 2022, L 111), tj. není právnickou osobou, subjektem nebo orgánem usazeným v Rusku, který je z více než 50 % ve veřejném vlastnictví či pod veřejnou kontrolou. Příjemce bere na vědomí, že pokud je uvedené prohlášení nepravdivé, bude to považováno za porušení této smlouvy a neoprávněné použití dotace.

### III. PŘEDMĚT SMLOUVY

Předmětem této smlouvy je závazek poskytovatele poskytnout příjemci podle dále sjednaných podmínek účelovou dotaci a závazek příjemce tuto dotaci přijmout a užít v souladu s jejím účelovým a časovým určením a za podmínek stanovených touto smlouvou.

### IV. DRUH A VÝŠE DOTACE

1. Celková výše dotace činí **70 %** celkových skutečně vynaložených uznatelných nákladů projektu, maximálně však 30.000,- Kč, z toho část ve výši 30.000,- Kč je neinvestiční a část ve výši 0,- Kč je investiční.

Konečná výše dotace bude stanovena s ohledem na skutečnou výši celkových uznatelných nákladů uvedených a doložených v rámci finančního vypořádání dotace.

Pokud budou celkové skutečné uznatelné náklady projektu nižší než celkové předpokládané uznatelné náklady, procentní podíl dotace na těchto nákladech se nemění, to znamená, že příjemce obdrží tolik procent skutečných uznatelných nákladů, kolik je uvedeno v prvním bodě tohoto článku smlouvy, a konečná výše dotace se úměrně sníží. Pokud celkové skutečné uznatelné náklady projektu překročí celkové předpokládané uznatelné náklady, konečná výše dotace se nezvyšuje a příjemce obdrží částku uvedenou v prvním bodě tohoto článku smlouvy.

2. Nedodržení čerpání dotace v rozčlenění na investiční a neinvestiční dle bodu 1 tohoto článku nebude považováno za porušení podmínek této smlouvy.

### V. ÚČELOVÉ A ČASOVÉ URČENÍ DOTACE

1. Účelová dotace je určena na uznatelné náklady spojené s realizací projektu „Modernizace a rozšíření sortimentu kavárny v Regionální knihovně Karviná“ (dále jen „projekt“) blíže specifikovaného v žádosti o poskytnutí dotace ze dne 21.10.2024 č. j. SMK/143057/2024.
2. Příjemce je oprávněn použít dotaci **pouze** k úhradě následujících uznatelných nákladů prokazatelně souvisejících s realizací projektu:

**Chladicí vitrína (max 12.000,- Kč)**

**Web, marketing (max 18.000 Kč)**

příčemž je možno se odchýlit od tohoto rozpočtu tak, že lze navýšit jednotlivý druh uznatelných nákladů (uvedený v rozpočtu projektu) maximálně o 20 % z částky dotace přiznané na tento nákladový druh za podmínky, že bude dodržena celková výše poskytnuté dotace a změny nebudou mít vliv na účelové určení dotace.

3. Příjemce je povinen zrealizovat projekt do **1.8.2025**, čímž bude dosaženo účelu poskytnutí dotace

dle této smlouvy.

4. Rozhodne-li se příjemce projekt vůbec nerealizovat, je povinen do 15 dnů tuto skutečnost písemně s uvedením důvodů oznámit poskytovateli a ve stejné lhůtě poskytnutou dotaci vrátit na účet poskytovatele uvedený v čl. I. této smlouvy.

## **VI. TERMÍN A VÝŠE VYPLACENÍ DOTACE**

Poskytovatel poskytne příjemci dotaci jednorázovým převodem ve prospěch účtu příjemce uvedeného v čl. I této smlouvy ve lhůtě do 21 dnů po nabytí účinnosti této smlouvy.

## **VII. FINANČNÍ VYPOŘÁDÁNÍ DOTACE**

1. Termín finančního vypořádání dotace je do 15. dne měsíce následujícího po měsíci ukončení realizace projektu
2. Za den předložení finančního vypořádání se považuje den jeho odeslání prostřednictvím datové schránky nebo e-podatelný či předání k přepravě provozovateli poštovních služeb nebo podání na podatelnu Magistrátu města Karviné.
3. Finanční vypořádání dotace musí být předloženo na formuláři, který je přílohou č. 1 této smlouvy, a musí obsahovat:
  - 3.1. závěrečnou zprávu, která musí obsahovat tabulku čerpání finančních prostředků dotace a popis realizace projektu,
  - 3.2. položkové vyúčtování nákladů projektu se seznamem účetních dokladů vztahujících se k uznatelným nákladům dotace včetně uvedení obsahu jednotlivých účetních dokladů, kopie účetních dokladů a dokladů prokazujících úhrady těchto nákladů.
4. Číslo účtu, na který se vrací nevyčerpané finanční prostředky, je účet poskytovatele uvedený v článku I. této smlouvy a platby na tento účet budou označovány variabilním symbolem - číslo této smlouvy.
5. Nevyčerpané finanční prostředky, jsou-li vyšší než 100 Kč, se vrací poskytovateli na účet nejpozději ke dni, kdy má být předloženo finanční vypořádání dotace.
6. Rozhodným okamžikem vrácení prostředků dotace zpět na účet poskytovatele je den jejich odepsání z účtu příjemce.

## **VIII. POVINNOSTI PŘÍJEMCE**

1. Příjemce se zavazuje dodržet tyto podmínky:
  - a) použít dotaci výlučně k účelu uvedenému v článku V. této smlouvy.
  - b) vést oddělenou účetní evidenci celého realizovaného projektu a to v členění na náklady financované z prostředků dotace a náklady financované z jiných zdrojů (zvláštní analytickou evidencí např. účelovým znakem, organizačním číslem atd.); tato evidence musí být podložena účetními doklady ve smyslu zákona č. 563/1991 Sb., o účetnictví, ve znění pozdějších předpisů; vedení oddělené účetní evidence v případech dotací poskytovaných zpětně je splněno vyhotovením přehledu účetních dokladů; čestné prohlášení příjemce o vynaložení finančních prostředků v rámci uznatelných nákladů realizovaného projektu není považováno za účetní doklad,
  - c) označit originály všech účetních dokladů vztahujících se k projektu názvem projektu, nebo jiným označením, které projekt jasně identifikuje, u dokladů, k jejichž úhradě byla použita dotace, pak navíc uvést formulaci „Financováno z rozpočtu SMK“, číslo smlouvy a výši použité dotace v Kč,
  - d) na požádání umožnit poskytovateli nahlédnutí do všech účetních dokladů týkajících se projektu,

- e) předložit poskytovateli finanční vypořádání dotace v souladu s touto smlouvou,
- f) řádně v souladu s právními předpisy uschovat originály všech účetních dokladů vztahujících se k projektu a na žádost poskytovatele tomuto poskytnout fotokopie originálních účetních dokladů týkajících se dotace včetně dokladů o jejich úhradě a v případě nesrovnalostí na výzvu poskytovatele předložit kopie všech účetních dokladů týkajících se ostatních nákladů projektu,
- g) je-li příjemce zadavatelem veřejné zakázky nebo splní-li příjemce definici zadavatele veřejné zakázky podle § 4 zákona č. 134/2016 Sb., o zadávání veřejných zakázek, ve znění pozdějších předpisů, je povinen při výběru dodavatele veřejné zakázky zadávané v rámci projektu postupovat v souladu se zákonem č. 134/2016 Sb., o zadávání veřejných zakázek, ve znění pozdějších předpisů,
- h) po dobu dvou let od ukončení realizace projektu nezczizit dlouhodobý majetek včetně drobného dlouhodobého majetku dle účetních předpisů pořízený z prostředků získaných z dotace poskytnuté na základě této smlouvy,
- i) akceptovat využívání údajů o projektu pro účely administrace v informačních systémech poskytovatele, přičemž souhlasí se zveřejněním svého názvu (popřípadě jména a příjmení), adresy, názvu projektu, účelu a výše poskytnuté dotace,
- j) umožnit poskytovateli v souladu se zákonem o finanční kontrole řádné provedení průběžné a následné kontroly hospodaření s veřejnými prostředky z poskytnuté dotace, včetně provedení kontroly faktické realizace projektu na místě a předložit při kontrole všechny potřebné účetní a jiné doklady,
- k) neprodleně, nejpozději však do 7 kalendářních dnů ode dne, kdy došlo k události, informovat poskytovatele o všech změnách souvisejících s čerpáním poskytnuté dotace, s realizací účelu smlouvy či identifikačními údaji příjemce; v případě změny účtu je příjemce povinen rovněž doložit vlastnictví k účtu, a to kopií příslušné smlouvy nebo potvrzením peněžního ústavu, přičemž při změně sídla, osob zodpovědných za realizaci projektu nebo bankovního účtu není nutné uzavírat dodatek ke smlouvě. Tyto změny se považují za provedené doručením informace druhé smluvní straně,
- l) neprodleně, nejpozději však do 7 kalendářních dnů ode dne, kdy došlo k události, písemně informovat poskytovatele o vlastní přeměně nebo zrušení s likvidací, v případě přeměny i o tom, na který subjekt přejdou práva a povinnosti z této smlouvy,
- m) uvádět na všech svých propagačních materiálech týkajících se podpořeného projektu logo města nebo text "S PODPOROU STATUTÁRNÍHO MĚSTA KARVINÉ", případně jiným způsobem poskytnutí podpory zveřejnit; logo statutárního města Karviné příjemce dotace použije pouze v souvislosti s realizací dotované činnosti nebo projektu, a to pouze podle závazného manuálu zveřejněného na internetových stránkách města Karviné,
- n) po dobu dvou let od ukončení realizace projektu vykonávat aktivitu/činnost, která byla podpořena na základě této smlouvy,
- o) poskytnout poskytovateli součinnost při ex-post evaluačních a marketingových aktivitách souvisejících s dotačním programem v tomto rozsahu: po předložení bezchybného finančního vypořádání se zúčastnit osobního pohovoru, který se uskuteční osobně nebo mailem. O přesném času a místě konání pohovoru bude příjemce informován poskytovatelem dotace e-mailem v předstihu jeho konání.

## **IX. UZNATELNÝ NÁKLAD**

Za uznatelný náklad se považuje užití finančních prostředků, které splňuje tyto podmínky:

1. příjemce je prokazatelně použil na úhradu přímých nákladů (nikoliv tzv. kalkulovaných či vnitropodnikových) projektu,
2. uznatelný náklad musí vzniknout v období od 1.11.2024 do 1.8.2025 a současně musí být uhrazený v období od 1.11.2024 do 1.8.2025,
3. platby uznatelných nákladů jsou uskutečněné pouze prostřednictvím bankovního účtu příjemce dotace,
4. plní podmínky účelnosti, efektivnosti a hospodárnosti dle zákona o finanční kontrole,
5. byly vynaloženy na účel stanovený v čl. V. odst. 2 této smlouvy,



6. uznatelný náklad neinvestiční dotace musí splňovat podmínky daňově účinných nákladů dle §24 a §25 zákona č. 586/1992 Sb., o daních z příjmů s následujícími výjimkami, pokud v účelu stanoveném v čl. V. odst. 2 této smlouvy není uvedeno jinak:
- 6.1. uznatelný náklad nesmí být také použitý na:
- 6.1.1.alkohol a cigarety, a to ani ve formě cen, odměn a dárkových balíčků;
  - 6.1.2.úhrady za cateringové služby, rauty a jiné formy společenského občerstvení s výjimkou řádně vyúčtovaného stravného dle zákoníku práce;
  - 6.1.3.doprovodné programy a společenské akce pro účastníky či pořadatele, které přímo nesouvisejí s podpořeným projektem;
  - 6.1.4.poskytnutí dotace třetí straně;
  - 6.1.5.právní služby;
  - 6.1.6.tvorbu kapitálového jmění;
  - 6.1.7.DPH, pokud může žadatel uplatnit nárok na odpočet DPH vůči finančnímu úřadu nebo požádat o její vrácení v souladu se zákonem č. 235/2004 Sb., v platném znění;
  - 6.1.8.daně, pokuty, odvody a sankce příjemce;
  - 6.1.9.pořízení nebo technické zhodnocení dlouhodobého hmotného a nehmotného majetku (dlouhodobým hmotným majetkem se rozumí majetek, jehož doba použitelnosti je delší než jeden rok a vstupní cena vyšší než 40.000,- Kč; dlouhodobým nehmotným majetkem se rozumí majetek, jehož doba použitelnosti je delší než jeden rok a vstupní cena vyšší než 60.000,- Kč) – nevztahuje se na investiční projekty;
  - 6.1.10. ostatní sociální výdaje na zaměstnance, ke kterým nejsou zaměstnavatelé povinni dle zvláštních právních předpisů (příspěvky na penzijní připojištění, životní pojištění, dary k životním jubileím, příspěvky na rekreaci apod.);
  - 6.1.11. mimořádné odměny vyplácené k dohodám o provedení práce a k dohodám o pracovní činnosti;
  - 6.1.12. splátky půjček, leasingové splátky, úhrada dluhů;
  - 6.1.13. smluvní pokuty, úroky z prodlení, ostatní pokuty a penále, odpisy nedobytných pohledávek, úroky, kursové ztráty, manka a škody);
  - 6.1.14. odpisy majetku;
  - 6.1.15. odměny členů správních rad, dozorčích rad a jiných orgánů právnických osob;
  - 6.1.16. zahraniční pracovní cesty (pokud to nevyžaduje charakter projektu);
  - 6.1.17. činnost politických stran a hnutí;
7. Uznatelným nákladem investiční dotace jsou náklady na pořízení dlouhodobého majetku uvedeného v účelu poskytnuté dotace.

## **X. PORUŠENÍ ROZPOČTOVÉ KÁZNĚ**

1. Neoprávněné použití nebo zadržení peněžních prostředků poskytnutých jako dotace z rozpočtu poskytovatele dle této smlouvy je porušením rozpočtové kázně podle § 22 zákona č. 250/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech územních rozpočtů, ve znění pozdějších předpisů. V případě porušení rozpočtové kázně bude postupováno dle zákona č. 250/2000 Sb.
2. Za porušení méně závažné ve smyslu ust. § 10a odst. 6 zákona č. 250/2000 Sb. se považuje:
  - a) nedodržení povinností příjemce dle čl. VIII. odst. 1 písm. b), kdy se odvod za toto porušení rozpočtové kázně stanoví ve výši 10 % poskytnuté dotace
  - b) nedodržení povinností příjemce dle čl. VIII. odst. 1 písm. c), kdy se odvod za toto porušení rozpočtové kázně stanoví ve výši 10 % poskytnuté dotace
  - c) nedodržení povinností příjemce dle čl. VIII. odst. 1 písm. g), kdy se odvod za toto porušení rozpočtové kázně stanoví ve výši 5 % poskytnuté dotace
  - d) nedodržení povinností příjemce dle čl. VIII. odst. 1 písm. k), kdy se odvod za toto porušení

rozpočtové kázně stanoví ve výši 5 % poskytnuté dotace

- e) nedodržení povinností příjemce dle čl. VIII. odst. 1 písm. l), kdy se odvod za toto porušení rozpočtové kázně stanoví ve výši 5 % poskytnuté dotace
- f) nedodržení povinností příjemce dle čl. VIII. odst. 1 písm. m), kdy se odvod za toto porušení rozpočtové kázně stanoví ve výši 5 % poskytnuté dotace
- g) nedodržení povinností příjemce dle čl. VIII. odst. 1 písm. e) spočívající v nepředložení finančního vypořádání ve lhůtě stanovené touto smlouvou, kdy se odvod za toto porušení rozpočtové kázně stanoví
  - při předložení do 5 dnů po stanovené lhůtě 10% poskytnuté dotace a
  - při předložení do 30 dnů po stanovené lhůtě 25% poskytnuté dotace,
  - při předložení od 31 dne po stanovené lhůtě 100 % poskytnuté dotace.
- h) nedodržení povinností příjemce dle čl. VIII. odst. 1 písm. e) spočívající v předložení neúplného nebo nesprávného finančního vypořádání, kdy se odvod za toto porušení rozpočtové kázně stanoví ve výši 15 % poskytnuté dotace.

3. Odvody za porušení rozpočtové kázně méně závažné se sčítají maximálně do výše celkově poskytnuté dotace.

## **XI. OSTATNÍ UJEDNÁNÍ**

1. Důkazní břemeno při prokazování uznatelných nákladů nese příjemce dotace.
2. Podpora na základě této smlouvy je poskytována v souladu s nařízením Komise (EU) č. 2023/2831 ze dne 13. prosince 2023 o použití článků 107 a 108 Smlouvy o fungování Evropské unie na podporu de minimis (Úř. věst. L, 2023/2831, 15. 12. 2023). Za den poskytnutí podpory de minimis podle této smlouvy se považuje den, kdy tato smlouva nabude účinnosti.
3. V případě rozdělení příjemce na dva či více samostatné podniky v období 3 let od nabytí účinnosti této smlouvy je příjemce povinen neprodleně po rozdělení kontaktovat poskytovatele a kompetentní koordinační orgán v oblasti veřejné podpory za účelem sdělení informace, jak podporu de minimis poskytnutou dle této smlouvy rozdělit v Centrálním registru podpor malého rozsahu. Při nesplnění dané povinnosti se příjemce vystavuje případnému odejmutí předmětné podpory de minimis.

## **XII. ZÁVĚREČNÁ USTANOVENÍ**

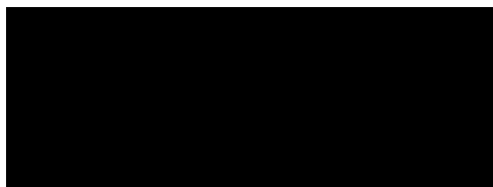
1. Smlouva je podepsána ve dvou vyhotoveních, z nichž každá má platnost originálu. Každá ze smluvních stran obdrží po jednom vyhotovení.
2. Nevyplývá-li z jiných ustanovení této smlouvy jinak, může být tato měněna nebo doplňována jen formou písemných dodatků opatřených pořadovým číslem, datem a podpisem oprávněných zástupců obou smluvních stran.
3. Tato smlouva nabývá účinnosti okamžikem podpisu druhé smluvní strany, pokud zákon č. 340/2015 Sb., o zvláštních podmínkách účinnosti některých smluv, uveřejňování těchto smluv a o registru smluv (zákon o registru smluv), nestanoví jinak. V takovém případě nabývá smlouva účinnosti uveřejněním v registru smluv, které zajistí poskytovatel.

4. Smluvní strany shodně prohlašují, že si smlouvu před jejím podpisem přečetly, že byla uzavřena po vzájemném projednání podle jejich pravé a svobodné vůle, určitě, vážně a srozumitelně a že se dohodly o celém jejím obsahu, což stvrzují svými podpisy.
5. Nedílnou součástí této smlouvy jsou následující přílohy:
  1. Formulář finančního vypořádání dotace.
6. Doložka platnosti právního úkonu podle § 41 zákona č. 128/2000 Sb., o obcích (obecní zřízení), ve znění pozdějších předpisů:

O poskytnutí dotace rozhodla Rada města Karviné svým usnesením č. ... ze dne ....

**Za poskytovatele**

V Karviné .....



**Za příjemce**

V Karviné .....

.....  
*Ing. Dominik Musil*  
jednatel

ČÍSLO JEDNACÍ:  
SPISOVÁ ZNAČKA:  
ČÍSLO SMLOUVY: 2254/1/2024

**S M L O U V A**  
**o poskytnutí dotace z rozpočtu statutárního města Karviné uzavřená dle**  
**ust. § 10a odst. 5 zákona č. 250/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech**  
**územních rozpočtů**

**I.**  
**SMLUVNÍ STRANY**

**Poskytovatel:**  
zastoupeno:  
k podpisu smlouvy oprávněn

**statutární město Karviná**  
Ing. Janem Wolfem, primátorem města

sídlo: Fryštátská 72/1, 733 24 Karviná-Fryštát  
IČ: 00297534  
DIČ: CZ00297534  
číslo účtu: 27-1721542349/0800  
bankovní spojení: Česká spořitelna a.s., pobočka Karviná-Fryštát

(dále jen „poskytovatel“)

a

**Příjemce:**  
jméno a příjmení:  
datum narození:  
adresa místa pobytu:  
sídlo:  
IČ:  
DIČ:  
číslo účtu:  
zapsaný v rejstříku:

Veronika Skorokhod

U Bažantnice 114/10, 735 06 Karviná – Nové Město.

21413690

--

živnostenský rejstřík

(dále jen „příjemce“)

**II.**  
**ZÁKLADNÍ USTANOVENÍ**

1. Tato smlouva je veřejnoprávní smlouvou uzavřenou dle § 10a odst. 5 zákona č. 250/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech územních rozpočtů, ve znění pozdějších předpisů (dále jen „zákon č. 250/2000 Sb.“).
2. Dotace je ve smyslu zákona č. 320/2001 Sb., o finanční kontrole ve veřejné správě a o změně některých zákonů (zákon o finanční kontrole), ve znění pozdějších předpisů (dále jen „zákon o finanční kontrole“), veřejnou finanční podporou a vztahují se na ni ustanovení tohoto zákona.
3. Smluvní strany prohlašují, že právní vztah založený touto smlouvou je založen na základě

vyhlášeného dotačního programu „Voucher pro začínající podnikatele v Karviné IV“, schváleného Radou města Karviné usnesením číslo 1618 ze dne 21.8.2024.

4. Příjemce prohlašuje, že není osobou, vůči které je zakázána přímá či nepřímá finanční podpora ve smyslu čl. 51 nařízení Rady (EU) č. 833/2014 ze dne 31. července 2014 o omezujících opatřeních vzhledem k činnostem Ruska destabilizujícím situaci na Ukrajině (publikováno v Úředním věstníku Evropské unie dne 31. 7. 2014, L 229), ve znění Nařízení Rady (EU) 2022/576 ze dne 8. dubna 2022 (publikováno v Úředním věstníku Evropské unie dne 8. 4. 2022, L 111), tj. není právnickou osobou, subjektem nebo orgánem usazeným v Rusku, který je z více než 50 % ve veřejném vlastnictví či pod veřejnou kontrolou. Příjemce bere na vědomí, že pokud je uvedené prohlášení nepravdivé, bude to považováno za porušení této smlouvy a neoprávněné použití dotace.

### III. PŘEDMĚT SMLOUVY

Předmětem této smlouvy je závazek poskytovatele poskytnout příjemci podle dále sjednaných podmínek účelovou dotaci a závazek příjemce tuto dotaci přijmout a užít v souladu s jejím účelovým a časovým určením a za podmínek stanovených touto smlouvou.

### IV. DRUH A VÝŠE DOTACE

1. Celková výše dotace činí **70 %** celkových skutečně vynaložených uznatelných nákladů projektu, maximálně však 40.000,- Kč, z toho část ve výši 40.000,- Kč je neinvestiční a část ve výši 0,- Kč je investiční.

Konečná výše dotace bude stanovena s ohledem na skutečnou výši celkových uznatelných nákladů uvedených a doložených v rámci finančního vypořádání dotace.

Pokud budou celkové skutečné uznatelné náklady projektu nižší než celkové předpokládané uznatelné náklady, procentní podíl dotace na těchto nákladech se nemění, to znamená, že příjemce obdrží tolik procent skutečných uznatelných nákladů, kolik je uvedeno v prvním bodě tohoto článku smlouvy, a konečná výše dotace se úměrně sníží. Pokud celkové skutečné uznatelné náklady projektu překročí celkové předpokládané uznatelné náklady, konečná výše dotace se nezvyšuje a příjemce obdrží částku uvedenou v prvním bodě tohoto článku smlouvy.

2. Nedodržení čerpání dotace v rozčlenění na investiční a neinvestiční dle bodu 1 tohoto článku nebude považováno za porušení podmínek této smlouvy.

### V. ÚČELOVÉ A ČASOVÉ URČENÍ DOTACE

1. Účelová dotace je určena na uznatelné náklady spojené s realizací projektu „Jazykové vzdělávání v Karviné pro děti a mládež“ (dále jen „projekt“) blíže specifikovaného v žádosti o poskytnutí dotace ze dne 21.10.2024 č. j. SMK/143789/2024.
2. Příjemce je oprávněn použít dotaci **pouze** k úhradě následujících uznatelných nákladů prokazatelně souvisejících s realizací projektu:

**Pronájem prostor pro lektorskou činnost (max 30.000 Kč)**

**Lektorské zkoušky (max 7.000 Kč)**

**Grafické práce, design a zhotovení digitálních výukových materiálů – e-book (max 3.000 Kč)**

přičemž je možno se odchýlit od tohoto rozpočtu tak, že lze navýšit jednotlivý druh uznatelných nákladů (uvedený v rozpočtu projektu) maximálně o 20 % z částky dotace přiznané na tento nákladový druh za podmínky, že bude dodržena celková výše poskytnuté dotace a změny nebudou

mít vliv na účelové určení dotace.

3. Příjemce je povinen zrealizovat projekt do 30.11.2025, čímž bude dosaženo účelu poskytnutí dotace dle této smlouvy.
4. Rozhodne-li se příjemce projekt vůbec nerealizovat, je povinen do 15 dnů tuto skutečnost písemně s uvedením důvodů oznámit poskytovateli a ve stejné lhůtě poskytnutou dotaci vrátit na účet poskytovatele uvedený v čl. I. této smlouvy.

## **VI. TERMÍN A VÝŠE VYPLACENÍ DOTACE**

Poskytovatel poskytne příjemci dotaci jednorázovým převodem ve prospěch účtu příjemce uvedeného v čl. I této smlouvy ve lhůtě do 21 dnů po nabytí účinnosti této smlouvy.

## **VII. FINANČNÍ VYPOŘÁDÁNÍ DOTACE**

1. Termín finančního vypořádání dotace je do 15. dne měsíce následujícího po měsíci ukončení realizace projektu
2. Za den předložení finančního vypořádání se považuje den jeho odeslání prostřednictvím datové schránky nebo e-podatelný či předání k přepravě provozovateli poštovních služeb nebo podání na podatelnu Magistrátu města Karviné.
3. Finanční vypořádání dotace musí být předloženo na formuláři, který je přílohou č. 1 této smlouvy, a musí obsahovat:
  - 3.1. závěrečnou zprávu, která musí obsahovat tabulku čerpání finančních prostředků dotace a popis realizace projektu,
  - 3.2. položkové vyúčtování nákladů projektu se seznamem účetních dokladů vztahujících se k uznatelným nákladům dotace včetně uvedení obsahu jednotlivých účetních dokladů, kopie účetních dokladů a dokladů prokazujících úhrady těchto nákladů.
4. Číslo účtu, na který se vrací nevyčerpané finanční prostředky, je účet poskytovatele uvedený v článku I. této smlouvy a platby na tento účet budou označovány variabilním symbolem - číslo této smlouvy.
5. Nevyčerpané finanční prostředky, jsou-li vyšší než 100 Kč, se vrací poskytovateli na účet nejpozději ke dni, kdy má být předloženo finanční vypořádání dotace.
6. Rozhodným okamžikem vrácení prostředků dotace zpět na účet poskytovatele je den jejich odepsání z účtu příjemce.

## **VIII. POVINNOSTI PŘÍJEMCE**

1. Příjemce se zavazuje dodržet tyto podmínky:
  - a) použít dotaci výlučně k účelu uvedenému v článku V. této smlouvy.
  - b) vést oddělenou účetní evidenci celého realizovaného projektu a to v členění na náklady financované z prostředků dotace a náklady financované z jiných zdrojů (zvláštní analytickou evidencí např. účelovým znakem, organizačním číslem atd.); tato evidence musí být podložena účetními doklady ve smyslu zákona č. 563/1991 Sb., o účetnictví, ve znění pozdějších předpisů; vedení oddělené účetní evidence v případech dotací poskytovaných zpětně je splněno vyhotovením přehledu účetních dokladů; čestné prohlášení příjemce o vynaložení finančních prostředků v rámci uznatelných nákladů realizovaného projektu není považováno za účetní doklad,

- c) označit originály všech účetních dokladů vztahujících se k projektu názvem projektu, nebo jiným označením, které projekt jasně identifikuje, u dokladů, k jejichž úhradě byla použita dotace, pak navíc uvést formulaci „Financováno z rozpočtu SMK“, číslo smlouvy a výši použité dotace v Kč,
- d) na požádání umožnit poskytovateli nahlédnutí do všech účetních dokladů týkajících se projektu,
- e) předložit poskytovateli finanční vypořádání dotace v souladu s touto smlouvou,
- f) řádně v souladu s právními předpisy uschovat originály všech účetních dokladů vztahujících se k projektu a na žádost poskytovatele tomuto poskytnout fotokopie originálních účetních dokladů týkajících se dotace včetně dokladů o jejich úhradě a v případě nesrovnalostí na výzvu poskytovatele předložit kopie všech účetních dokladů týkajících se ostatních nákladů projektu,
- g) je-li příjemce zadavatelem veřejné zakázky nebo splní-li příjemce definici zadavatele veřejné zakázky podle § 4 zákona č. 134/2016 Sb., o zadávání veřejných zakázek, ve znění pozdějších předpisů, je povinen při výběru dodavatele veřejné zakázky zadávané v rámci projektu postupovat v souladu se zákonem č. 134/2016 Sb., o zadávání veřejných zakázek, ve znění pozdějších předpisů,
- h) po dobu dvou let od ukončení realizace projektu nezczizit dlouhodobý majetek včetně drobného dlouhodobého majetku dle účetních předpisů pořízený z prostředků získaných z dotace poskytnuté na základě této smlouvy,
- i) akceptovat využívání údajů o projektu pro účely administrace v informačních systémech poskytovatele, přičemž souhlasí se zveřejněním svého názvu (popřípadě jména a příjmení), adresy, názvu projektu, účelu a výše poskytnuté dotace,
- j) umožnit poskytovateli v souladu se zákonem o finanční kontrole řádné provedení průběžné a následné kontroly hospodaření s veřejnými prostředky z poskytnuté dotace, včetně provedení kontroly faktické realizace projektu na místě a předložit při kontrole všechny potřebné účetní a jiné doklady,
- k) neprodleně, nejpozději však do 7 kalendářních dnů ode dne, kdy došlo k události, informovat poskytovatele o všech změnách souvisejících s čerpáním poskytnuté dotace, s realizací účelu smlouvy či identifikačními údaji příjemce; v případě změny účtu je příjemce povinen rovněž doložit vlastnictví k účtu, a to kopií příslušné smlouvy nebo potvrzením peněžního ústavu, přičemž při změně sídla, osob zodpovědných za realizaci projektu nebo bankovního účtu není nutné uzavírat dodatek ke smlouvě. Tyto změny se považují za provedené doručením informace druhé smluvní straně,
- l) neprodleně, nejpozději však do 7 kalendářních dnů ode dne, kdy došlo k události, písemně informovat poskytovatele o vlastní přeměně nebo zrušení s likvidací, v případě přeměny i o tom, na který subjekt přejdou práva a povinnosti z této smlouvy,
- m) uvádět na všech svých propagačních materiálech týkajících se podpořeného projektu logo města nebo text "S PODPOROU STATUTÁRNÍHO MĚSTA KARVINÉ", případně jiným způsobem poskytnutí podpory zveřejnit; logo statutárního města Karviné příjemce dotace použije pouze v souvislosti s realizací dotované činnosti nebo projektu, a to pouze podle závazného manuálu zveřejněného na internetových stránkách města Karviné,
- n) po dobu dvou let od ukončení realizace projektu vykonávat aktivitu/činnost, která byla podpořena na základě této smlouvy,
- o) poskytnout poskytovateli součinnost při ex-post evaluačních a marketingových aktivitách souvisejících s dotačním programem v tomto rozsahu: po předložení bezchybného finančního vypořádání se zúčastnit osobního pohovoru, který se uskuteční osobně nebo mailem. O přesném času a místě konání pohovoru bude příjemce informován poskytovatelem dotace e-mailem v předstihu jeho konání.

## **IX. UZNATELNÝ NÁKLAD**

Za uznatelný náklad se považuje užití finančních prostředků, které splňuje tyto podmínky:

1. příjemce je prokazatelně použil na úhradu přímých nákladů (nikoliv tzv. kalkulovaných či vnitropodnikových) projektu,
2. uznatelný náklad musí vzniknout v období od 1.1.2025 do 30.11.2025 a současně musí být uhrazený v období od 1.1.2025 do 30.11.2025.

3. platby uznatelných nákladů jsou uskutečněny pouze prostřednictvím bankovního účtu příjemce dotace,
4. plní podmínky účelnosti, efektivnosti a hospodárnosti dle zákona o finanční kontrole,
5. byly vynaloženy na účel stanovený v čl. V. odst. 2 této smlouvy,
6. uznatelný náklad neinvestiční dotace musí splňovat podmínky daňově účinných nákladů dle §24 a §25 zákona č. 586/1992 Sb., o daních z příjmů s následujícími výjimkami, pokud v účelu stanoveném v čl. V. odst. 2 této smlouvy není uvedeno jinak:
  - 6.1. uznatelný náklad nesmí být také použitý na:
    - 6.1.1.alkohol a cigarety, a to ani ve formě cen, odměn a dárkových balíčků;
    - 6.1.2.úhrady za cateringové služby, rauty a jiné formy společenského občerstvení s výjimkou řádně vyúčtovaného stravného dle zákoníku práce;
    - 6.1.3.doprovodné programy a společenské akce pro účastníky či pořadatele, které přímo nesouvisejí s podpořeným projektem;
    - 6.1.4.poskytnutí dotace třetí straně;
    - 6.1.5.právní služby;
    - 6.1.6.tvorbu kapitálového jmění;
    - 6.1.7.DPH, pokud může žadatel uplatnit nárok na odpočet DPH vůči finančnímu úřadu nebo požádat o její vrácení v souladu se zákonem č. 235/2004 Sb., v platném znění;
    - 6.1.8.daně, pokuty, odvody a sankce příjemce;
    - 6.1.9.pořízení nebo technické zhodnocení dlouhodobého hmotného a nehmotného majetku (dlouhodobým hmotným majetkem se rozumí majetek, jehož doba použitelnosti je delší než jeden rok a vstupní cena vyšší než 40.000,- Kč; dlouhodobým nehmotným majetkem se rozumí majetek, jehož doba použitelnosti je delší než jeden rok a vstupní cena vyšší než 60.000,- Kč) – nevztahuje se na investiční projekty;
    - 6.1.10. ostatní sociální výdaje na zaměstnance, ke kterým nejsou zaměstnavatelé povinni dle zvláštních právních předpisů (příspěvky na penzijní připojištění, životní pojištění, dary k životním jubileím, příspěvky na rekreaci apod.);
    - 6.1.11. mimořádné odměny vyplácené k dohodám o provedení práce a k dohodám o pracovní činnosti;
    - 6.1.12. splátky půjček, leasingové splátky, úhrada dluhů;
    - 6.1.13. smluvní pokuty, úroky z prodlení, ostatní pokuty a penále, odpisy nedobytných pohledávek, úroky, kursové ztráty, manka a škody);
    - 6.1.14. odpisy majetku;
    - 6.1.15. odměny členů správních rad, dozorčích rad a jiných orgánů právnických osob;
    - 6.1.16. zahraniční pracovní cesty (pokud to nevyžaduje charakter projektu);
    - 6.1.17. činnost politických stran a hnutí;
7. Uznatelným nákladem investiční dotace jsou náklady na pořízení dlouhodobého majetku uvedeného v účelu poskytnuté dotace.

## **X. PORUŠENÍ ROZPOČTOVÉ KÁZNĚ**

1. Neoprávněné použití nebo zadržení peněžních prostředků poskytnutých jako dotace z rozpočtu poskytovatele dle této smlouvy je porušením rozpočtové kázně podle § 22 zákona č. 250/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech územních rozpočtů, ve znění pozdějších předpisů. V případě porušení rozpočtové kázně bude postupováno dle zákona č. 250/2000 Sb.
2. Za porušení méně závažné ve smyslu ust. § 10a odst. 6 zákona č. 250/2000 Sb. se považuje:
  - a) nedodržení povinností příjemce dle čl. VIII. odst. 1 písm. b), kdy se odvod za toto porušení rozpočtové kázně stanoví ve výši 10 % poskytnuté dotace
  - b) nedodržení povinností příjemce dle čl. VIII. odst. 1 písm. c), kdy se odvod za toto porušení rozpočtové kázně stanoví ve výši 10 % poskytnuté dotace



- c) nedodržení povinností příjemce dle čl. VIII. odst. 1 písm. g), kdy se odvod za toto porušení rozpočtové kázně stanoví ve výši 5 % poskytnuté dotace
- d) nedodržení povinností příjemce dle čl. VIII. odst. 1 písm. k), kdy se odvod za toto porušení rozpočtové kázně stanoví ve výši 5 % poskytnuté dotace
- e) nedodržení povinností příjemce dle čl. VIII. odst. 1 písm. l), kdy se odvod za toto porušení rozpočtové kázně stanoví ve výši 5 % poskytnuté dotace
- f) nedodržení povinností příjemce dle čl. VIII. odst. 1 písm. m), kdy se odvod za toto porušení rozpočtové kázně stanoví ve výši 5 % poskytnuté dotace
- g) nedodržení povinností příjemce dle čl. VIII. odst. 1 písm. e) spočívající v nepředložení finančního vypořádání ve lhůtě stanovené touto smlouvou, kdy se odvod za toto porušení rozpočtové kázně stanoví
  - při předložení do 5 dnů po stanovené lhůtě 10% poskytnuté dotace a
  - při předložení do 30 dnů po stanovené lhůtě 25% poskytnuté dotace,
  - při předložení od 31 dne po stanovené lhůtě 100 % poskytnuté dotace.
- h) nedodržení povinností příjemce dle čl. VIII. odst. 1 písm. e) spočívající v předložení neúplného nebo nesprávného finančního vypořádání, kdy se odvod za toto porušení rozpočtové kázně stanoví ve výši 15 % poskytnuté dotace.

3. Odvody za porušení rozpočtové kázně méně závažné se sčítají maximálně do výše celkově poskytnuté dotace.

## **XI. OSTATNÍ UJEDNÁNÍ**

1. Důkazní břemeno při prokazování uznatelných nákladů nese příjemce dotace.
2. Podpora na základě této smlouvy je poskytována v souladu s nařízením Komise (EU) č. 2023/2831 ze dne 13. prosince 2023 o použití článků 107 a 108 Smlouvy o fungování Evropské unie na podporu de minimis (Úř. věst. L, 2023/2831, 15. 12. 2023). Za den poskytnutí podpory de minimis podle této smlouvy se považuje den, kdy tato smlouva nabude účinnosti.
3. V případě rozdělení příjemce na dva či více samostatné podniky v období 3 let od nabytí účinnosti této smlouvy je příjemce povinen neprodleně po rozdělení kontaktovat poskytovatele a kompetentní koordinační orgán v oblasti veřejné podpory za účelem sdělení informace, jak podporu de minimis poskytnutou dle této smlouvy rozdělit v Centrálním registru podpor malého rozsahu. Při nesplnění dané povinnosti se příjemce vystavuje případnému odejmutí předmětné podpory de minimis.

## **XII. ZÁVĚREČNÁ USTANOVENÍ**

1. Smlouva je podepsána ve dvou vyhotoveních, z nichž každá má platnost originálu. Každá ze smluvních stran obdrží po jednom vyhotovení.
2. Nevyplyvá-li z jiných ustanovení této smlouvy jinak, může být tato měněna nebo doplňována jen formou písemných dodatků opatřených pořadovým číslem, datem a podpisem oprávněných zástupců obou smluvních stran.

3. Tato smlouva nabývá účinnosti okamžikem podpisu druhé smluvní strany, pokud zákon č. 340/2015 Sb., o zvláštních podmínkách účinnosti některých smluv, uveřejňování těchto smluv a o registru smluv (zákon o registru smluv), nestanoví jinak. V takovém případě nabývá smlouva účinnosti uveřejněním v registru smluv, které zajistí poskytovatel.
4. Smluvní strany shodně prohlašují, že si smlouvu před jejím podpisem přečetly, že byla uzavřena po vzájemném projednání podle jejich pravé a svobodné vůle, určitě, vážně a srozumitelně a že se dohodly o celém jejím obsahu, což stvrzují svými podpisy.
5. Nedílnou součástí této smlouvy jsou následující přílohy:
  1. Formulář finančního vypořádání dotace.
6. Doložka platnosti právního úkonu podle § 41 zákona č. 128/2000 Sb., o obcích (obecní zřízení), ve znění pozdějších předpisů:

O poskytnutí dotace rozhodla Rada města Karviné svým usnesením č. ... ze dne ....

**Za poskytovatele**

V Karviné .....



**Za příjemce**

V Karviné .....

.....

*Veronika Skorokhod*

# Příloha č. 1. k usnesení RM Karviné č.1859

Příloha č. 1 k usnesení

## **Smlouva o poskytování služeb a reklamy**

**SML/1950/2024**

uzavřena podle § 1746 odst. 2 zákona č. 89/2012 Sb., občanského zákoníku, v platném znění

**Technické služby Karviná, a.s.**  
se sídlem: Bohumínská 1878, 735 06 Karviná-Nové Město  
společnost je zapsána v obchodním rejstříku vedeném KS v Ostravě, oddíl B, vložka 1215  
zastoupena: Ing. Zbyňkem Gajdaczem, MPA, ředitel společnosti, na základě plné  
moci ze dne 30. 3. 2022  
IČO : 65138082  
DIČ: CZ65138082, plátce DPH  
bank. spoj.: xxxxx  
číslo příjmové účtu: xxxxx

(dále jen „objednatel“)

**a**

**statutární město Karviná**  
se sídlem: Fryštátská 72/1, 733 24 Karviná-Fryštát  
zastoupeno: Ing. Janem Wolfem, primátorem města  
k podpisu oprávněn: xxxxx  
IČO: 00297534  
DIČ: CZ00297534, plátce DPH  
bank. spoj.: xxxxx  
číslo účtu: xxxxx  
číslo výdajové účtu: xxxxx

(dále jen „poskytovatel“)

(poskytovatel a objednatel dále společně také označováni jako „smluvní strany“)

### **I. Předmět a účel smlouvy**

1.1 Účelem této smlouvy je zajistit řádný a bezpečný průběh následujících společensko-kulturních akcí pořádaných poskytovatelem pro veřejnost v roce 2025:

**Novoroční ohňostroj**  
**Den Země a Farmářské trhy**  
**Den pro celou rodinu**  
**2 x Národní dny bez úrazu – Na in-line po Karviné**  
**Dny Karviné a Hornické slavnosti OKD**

## **Barevný podzim**

### **Prodej při příležitosti Památky zesnulých**

### **Rozsvícení vánočního stromu a Karvinský vánoční jarmark, včetně možného omezeného prodeje do 1. ledna 2026**

(dále jen „akce“).

1.2 Předmětem této smlouvy je poskytnutí služeb souvisejících s akcemi poskytovatele a propagace objednatele na těchto akcích.

1.3 Termín a místo konání každé akce je poskytovatel povinen oznámit objednateli minimálně 7 dnů před konáním akce.

## **II. Reklamní činnost**

2.1 Poskytovatel se touto smlouvou zavazuje zajistit pro objednatele reklamní činnost spočívající v prezentaci objednatele na akcích specifikovány v čl. I. odst. 1.1 této smlouvy, a objednatel se zavazuje uhradit poskytovateli za poskytování této reklamní činnosti dohodnutou cenu.

2.2 Prezentace objednatele bude poskytovatelem zajištěna v tomto rozsahu:

- v místě konání akce bude umístěn 1 banner s logem objednatele (banner dodá objednatel);
- v průběhu akce je povinností moderátora akce informovat účastníky o partnerství objednatele;
- informace o akci s logem objednatele budou umístěny na internetových stránkách poskytovatele;
- logo objednatele bude umístěno na vybraných reklamních dokumentech týkajících se akce pořádané poskytovatelem;
- součinnost objednatele bude zmíněna rovněž v Karvinském zpravodaji a městském TV vysílání.

2.3 Poskytovatel je povinen reklamní činnost pro objednatele vyvíjet tak, aby na veřejnosti byl vždy bezvýhradně prezentován a utvářen pozitivní obraz objednatele.

2.4 Osobou pověřenou jednat ve věcné oblasti je za objednatele: Ing. Zbyněk Gajdacz, MPA, ([as@tsk.cz](mailto:as@tsk.cz)), osobou pověřenou jednat ve věcné oblasti je za poskytovatele: xxxxx.

2.5 Objednatel se zavazuje poskytovateli předat logo společnosti v elektronické podobě na adresu xxxxx ve lhůtě do 31. prosince 2024.

2.6 Poskytovatel se zavazuje, že bude dbát o to, aby nebyly spolu s reklamní činností propagovány kontroverzní společensko-politické otázky, zejména fašismus, rasismus, pornografie apod., a že obsah reklamy bude v souladu s platnými právními předpisy, jakož i v souladu s rozhodovací praxí a etickými kodexy Rady pro reklamu a veškerých asociací reklamních a obdobných agentur.

2.7 Jakékoliv problematické prvky v reklamě či v reklamní činnosti je poskytovatel povinen vždy bezodkladně oznámit objednateli.

### **III. Poskytování služeb**

3.1 Objednatel se touto smlouvou zavazuje poskytovat v rámci akcí specifikovaných v čl. I odst. 1.1 této smlouvy služby, jejichž předpokládaný rozsah je specifikovaný v odst. 3.2 tohoto článku smlouvy a poskytovatel se zavazuje uhradit objednateli za poskytování těchto služeb dohodnutou cenu.

3.2 Služby budou objednatelem poskytnuty v tomto **předpokládaném** rozsahu:

#### **Novoroční ohňostroj**

*předpokládané místo konání – Park Boženy Němcové, plocha pod zámkem*

- odklizení sněhu v místě odpalu (plocha odpalu bude před akcí upřesněna snímkem).

#### **Den Země a Farmářské trhy**

*předpokládané místo konání – Masarykovo náměstí 8 – 18 hodin*

- dle stanovení silničního správního úřadu úprava přechodného dopravního značení a následně její odstranění po ukončení akce;
- v brzkých ranních hodinách úklid náměstí (zametení) před akcí – dle potřeby;
- dovoz a následný odvoz odpadových nádob – Masarykovo náměstí (4 ks 120 l a 2 ks separačních plastových kontejnerů plast a papír 1100 l);
- vývoz a likvidace odpadu;
- v případě přeplněných odpadkových košů jejich vysypání rovněž v průběhu akce (na základě telefonické domluvy s odpovědným pracovníkem);
- úklid prostranství po akci, včetně vysypání přílehlých odpadkových košů a úklidu v jejich bezprostředním okolí.

#### **Den pro celou rodinu**

*v případě konání na Masarykově náměstí*

- dle stanovení silničního správního úřadu úprava přechodného dopravního značení a následně její odstranění po ukončení akce;
- přemístění květinových mís, nahrazení kovovou zábranou se zákazem vjezdu a po ukončení akce přemístění zpět;
- v brzkých ranních hodinách úklid prostranství před a po akci, včetně vývozu a likvidace odpadu, vysypání přílehlých odpadkových košů a úklidu v jejich bezprostředním okolí;
- návoz a následný odvoz odpadových nádob (4 ks kontejnerů 1100 l a 10 ks 120 l);
- vývoz a likvidace odpadu;

*v případě konání v areálu Loděnice*

- v brzkých ranních hodinách úklid prostranství před a po akci, včetně vývozu a likvidace odpadu, vysypání přílehlých odpadkových košů a úklidu v jejich bezprostředním okolí;

- poskytnutí sáčků do závěsných košů a gumových pytlů do nádob 120 l, včetně náhradních;
- návoz a následný odvoz odpadových nádob (8 ks kontejnerů 1100 l a 10 ks 120 l);
- vývoz a likvidace odpadu.

## **2 x Národní dny bez úrazu – Na in-line po Karviné**

*po silnicích Karviné 19–21 hodin*

- vypnutí světelného signalizačního zařízení.

## **Dny Karviné a Hornické slavnosti OKD**

*předpokládané místo konání – Masarykovo náměstí, park Boženy Němcové (okolí amfiteátru letního kina, scéna na louce u Dětského koutku – spojení Hornických slavností a Dnů Karviné)*

- dle stanovení silničního správního úřadu úprava přechodného dopravního značení a následně její odstranění po ukončení akce;
- odstranění sloupků v parku Boženy Němcové (brána při vjezdu do areálu Letního kina od Dětského koutku) a dle potřeby na Masarykově náměstí, nahrazení kovovou zábranou se zákazem vjezdu a po ukončení akce přemístění zpět;
- dovoz a následný odvoz odpadových nádob: Masarykovo náměstí 8 ks 120 l a 2 ks kontejnerů 1100 l, park B. Němcové 37 ks kontejnerů 1100 l (17 ks letní kino, 20 ks louka) a 122 ks 120 l (10 ks amfiteátr letního kina, 49 ks prostor před amfiteátr, 59 ks louka u Dětského koutku), viz příložený snímek – v koordinaci s MěDK;
- po dobu konání akce pravidelný denní úklid prováděný na všech stanovištích v brzkých ranních hodinách, včetně vývozu a likvidace odpadu a vysypání přilehlých odpadkových košů na Masarykově náměstí a v parku Boženy Němcové;
- po celou dobu trvání programu a prodeje průběžný úklid a vysypávání odpadových nádob a odpadkových košů, včetně košů mobilních umýváren, v místě konání akce a jejím bezprostředním okolí, včetně poskytnutí gumových pytlů do odpadových nádob 120 l a přilehlých odpadkových košů;
- po ukončení akce úklid na všech stanovištích v brzkých ranních hodinách, vývoz a likvidace odpadu.

## **Barevný podzim**

*předpokládané místo konání – areál Loděnice, okolí louky u ZOO koutku (park Boženy Němcové) 14 – 18 hodin*

- úklid prostranství před a po akci, včetně vysypání odpadkových košů a úklid v jejich bezprostředním okolí;
- návoz a následný odvoz odpadových nádob (4 ks 120 l);
- vývoz a likvidace odpadu.

## **Prodej při příležitosti Památky zesnulých**

*okolí hřbitova Karviná-Ráj*

- dle stanovení silničního správního úřadu úprava přechodného dopravního značení a následně její odstranění po ukončení akce (prodeje).

## **Rozsvěcení vánočního stromu a Karvinský vánoční jarmark**

*předpokládané místo konání – Masarykovo náměstí*

- dle stanovení silničního správního úřadu úprava přechodného dopravního značení a následně její odstranění po ukončení akce;
- přemístění květinových mís, nahrazení kovovou zábranou se zákazem vjezdu a po ukončení akce přemístění zpět;
- návoz a následný odvoz odpadových nádob – 6 ks kontejnerů 1100 l a 35 ks 120 l;
- odklizení sněhu:
  - před instalací zařízení,
  - z plochy náměstí pro program Rozsvěcení vánočního stromu,
  - pravidelný úklid sněhu po dobu konání jarmarku a následného provozu prodejních stánků do doby odpálení Novoročního ohňostroje dne 1. ledna **2026**, v případě nepříznivého počasí před zámek Fryštát v době konání akce na zámku;
- úklid po akci Rozsvěcení vánočního stromu v brzkých ranních hodinách;
- po dobu konání jarmarku pravidelný denní úklid v brzkých ranních hodinách, včetně vývozu a likvidace odpadu a vysypání přilehlých odpadkových košů;
- po celou dobu trvání programu a prodeje průběžný úklid a vysypávání odpadových nádob a odpadkových košů v místě konání akce a jejím bezprostředním okolí, včetně poskytnutí gumových pytlů do odpadových nádob 120 l a přilehlých odpadkových košů;
- průběžný úklid a vysypávání odpadových nádob a odpadkových košů po dobu trvání prodeje mezi svátky, tj. do 1. ledna následujícího roku;
- úklid po ukončení jarmarku včetně vysypání přilehlých odpadkových košů a úklidu v jejich bezprostředním okolí;
- drobné opravy dřevěných stánků v průběhu konání akce v pracovních dnech;
- nutné opravy dřevěných stánků o víkendech vzniklé důsledkem nepříznivého počasí.

3.3 Konkrétní rozsah požadovaných služeb oznámí poskytovatel objednateli na koordinačním jednání svolaném poskytovatelem minimálně 30 dnů před konáním každé akce. Objednatel je povinen poskytnout služby v rozsahu požadovaném poskytovatelem. Z každého koordinačního jednání bude pořízen zápis podepsaný oprávněnými zástupci obou smluvních stran.

## **IV.**

### **Cena za reklamní činnost a platební podmínky**

4.1 Cena za reklamní činnost specifikovanou v čl. II. této smlouvy je stanovena dohodou smluvních stran a činí 158 000,- (slovy: Jednostopadesátosm tisíc korun). Tato cena bude poskytovatelem navýšena o daň z přidané hodnoty v zákonné výši ke dni uskutečnění zdanitelného plnění.

4.2 Cenu za reklamní činnost je objednatel povinen zaplatit na základě faktury – daňového dokladu vystavené poskytovatelem, a to do 21 dnů ode dne doručení faktury – daňového dokladu.

4.3 Faktura – daňový doklad musí obsahovat všechny zákonné náležitosti stanovené právními předpisy platnými v České republice. Faktura – daňový doklad bude obsahovat rovněž i číslo této smlouvy.

4.4 Obsahuje-li faktura – daňový doklad nesprávné údaje nebo nesprávné či neúplné náležitosti, je objednatel oprávněn k jejímu vrácení, avšak nejpozději do data splatnosti faktury – daňového dokladu. U nové, resp. opravené faktury – daňového dokladu, běží nová lhůta splatnosti.

4.5 Poskytovatel se zavazuje fakturu – daňový doklad doručit objednateli do 31. ledna 2025 na adresu objednatele uvedenou v záhlaví této smlouvy.

## **V.**

### **Cena za služby a platební podmínky**

5.1 Cena za služby specifikované v čl. III. této smlouvy je stanovena dohodou smluvních stran a činí 158 000,- (slovy: Jednostopadesátosm tisíc korun). Tato cena bude objednatel navýšena o daň z přidané hodnoty v zákonné výši ke dni uskutečnění zdanitelného plnění.

5.2 Cena sjednaná v odst. 5.1 tohoto článku smlouvy je cenou pevnou a zahrnuje veškeré náklady objednatele spojené s poskytováním služeb pro poskytovatele dle této smlouvy. Pro odstranění jakýchkoli pochybností smluvní strany sjednávají, že zúžení nebo rozšíření předpokládaného rozsahu služeb, k němuž dojde v důsledku požadavku poskytovatele, nemá za následek změnu ceny.

5.3 Cenu za služby je poskytovatel povinen uhradit na základě faktury – daňového dokladu vystavené objednatel, a to do 21 dnů ode dne doručení faktury – daňového dokladu.

5.4 Faktura – daňový doklad musí obsahovat všechny zákonné náležitosti stanovené právními předpisy platnými v České republice. Faktura – daňový doklad bude obsahovat rovněž i číslo této smlouvy.

5.5 Obsahuje-li faktura – daňový doklad nesprávné údaje nebo nesprávné či neúplné náležitosti, je poskytovatel oprávněn k jejímu vrácení, avšak nejpozději do data splatnosti faktury – daňového dokladu. U nové, resp. opravené faktury – daňového dokladu, běží nová lhůta splatnosti.

5.6 Objednatel se zavazuje fakturu – daňový doklad doručit poskytovateli do 31. ledna 2025. Fakturu – daňový doklad doručuje objednatel poskytovateli v digitální formě, a to elektronickou poštou na adresu [epodatelna@karvina.cz](mailto:epodatelna@karvina.cz), případně do datové schránky poskytovatele, a to zejména ve formátu ISDOC nebo ISDOCX.

## **VI.**

### **Doba plnění**

6.1 Tato smlouva se uzavírá na dobu určitou ode dne jejího uzavření do okamžiku splnění všech práv a povinností oběma smluvními stranami dle této smlouvy.



## **VII. Ukončení smlouvy**

7.1 Kterákoliv ze smluvních stran může od této smlouvy odstoupit v případě jejího hrubého porušení druhou smluvní stranou. Za hrubé porušení této smlouvy se považuje:

- nezaplacení ceny dle čl. IV. odst. 4.1 ve sjednaném termínu objednatelem,
- nezaplacení ceny dle čl. V. odst. 5.1 ve sjednaném termínu poskytovatelem,
- neprovedení řádného a včasného plnění reklamní činnosti specifikované v čl. II. této smlouvy poskytovatelem,
- neprovedení řádného a včasného plnění služeb dle čl. III. této smlouvy objednatelem,
- poškození oprávněných zájmů a dobré pověsti objednatele na veřejnosti.

7.2 Odstoupit od smlouvy lze pouze písemně, a to doručením písemného odstoupení druhé smluvní straně. Odstoupením se tato smlouva od počátku ruší a smluvní strany jsou povinny navrátit si všechna plnění, které od sebe navzájem obdržely.

## **VIII. Závěrečná ustanovení**

8.1 Není-li touto smlouvou stanoveno jinak, může být měněna či doplňována pouze písemnou formou, a to jednotlivými vzestupně číslovanými dodatky.

8.2 V záležitostech touto smlouvou výslovně neupravených se obě smluvní strany budou řídit zákonem č. 89/2012 Sb., občanský zákoník, v platném znění.

8.3 Strany smlouvy se dohodly na tom, že tato smlouva je uzavřena okamžikem podpisu obou smluvních stran, přičemž rozhodující je datum pozdějšího podpisu.

8.4 Smluvní strany jsou povinnými subjekty dle zákona č. 340/2015 Sb., o zvláštních podmínkách účinnosti některých smluv, uveřejňování těchto smluv a o registru smluv (zákon o registru smluv), v platném znění. Smluvní strany se dohodly, že povinnosti dle tohoto zákona v souvislosti s uveřejněním smlouvy zajistí poskytovatel.

8.5 Smluvní strany souhlasí s uveřejněním v registru smluv dle zákona č. 340/2015 Sb., o registru smluv, v platném znění. Smluvní strany souhlasí s tím, že v registru smluv bude zveřejněn celý obsah smlouvy, a to na dobu neurčitou.

8.6 Smlouva nabývá účinnosti zveřejněním v registru smluv.

8.7 Tato smlouva je vyhotovena ve dvou výtiscích, jež oba mají povahu originálu a z nichž po jednom obdrží každá ze smluvních stran.

8.8 Smluvní strany prohlašují, že tato smlouva byla uzavřena svobodně a vážně, nikoli v tísní, či za nápadně nevyhovujících podmínek, a na důkaz své svobodné a vážně projevené vůle připojí níže své podpisy.

8.9 Doložka platnosti právního úkonu podle § 41 zákona č. 128/2000 Sb., o obcích (obecní zřízení), ve znění pozdějších předpisů:

*Schváleno usnesením Rady města Karviné č. .... ze dne .....*

V Karviné dne:

V Karviné dne:

.....  
xxxxx

.....  
Ing. Zbyněk Gajdacz, MPA  
ředitel společnosti

## Příloha

---

### Příloha č. 1 k usnesení



---

Muzeum Těšínska, příspěvková organizace, Masarykovy sady 103/19, 737 01 Český Těšín  
tel.: 558 761 211, fax: 558 761 223  
e-mail: muzeum@muzeumct.cz, http:// www.muzeumct.cz

---

### Smlouva o výpůjčce č. 1 / 2025

---

uzavřená podle § 2193 a násl. Zákona č. 89/2012 Sb., občanský zákoník (dále jen „občanský zákoník“)

#### I.

#### Smluvní strany

##### 1. Muzeum Těšínska, příspěvková organizace

zapsaná v obchodním rejstříku vedeném Krajským soudem v Ostravě, sp. zn. Pr 883

se sídlem: Masarykovy sady 103/19, 737 01 Český Těšín  
zastoupena: PaedDr. Zbyškem Ondřekou, ředitelem  
IČO: 00305847  
DIČ: CZ00305847 – neplátce DPH

[REDACTED]  
(dále jen „půjčitel“)

#### a

##### 2. Statutární město Karviná

se sídlem: Fryštátská 72/1, 733 24 Karviná  
zastoupeno: Ing. Janem Wolfem, primátorem města Karviná  
k podpisu smlouvy oprávněna: Ing. Martina Šrámková, MPA, vedoucí Odboru školství a rozvoje Magistrátu města Karviné na základě pověření ze dne 1. 12. 2022  
IČO: 00297534  
DIČ: CZ00297534

[REDACTED]  
(dále jen „vypůjčitel“)

## II.

### Účel a předmět smlouvy

1. Půjčitel je správcem sbírky zapsané v Centrální evidenci sbírek pod evid. č. MTE/002-04-08/065002, jejíž součástí jsou sbírkové předměty uvedené v příloze, která je nedílnou součástí této smlouvy (dále jen "předmět výpůjčky").
2. Předmětem této smlouvy je právo vypůjčitele bezplatně užívat předmět výpůjčky, kterým se rozumí movité věci ze sbírek a depozita půjčitele: viz příloha č. 1.
3. Vypůjčitel se touto smlouvou zavazuje užívat předmět výpůjčky výhradně pro smluvený účel, a to:
  - výstavní – v zámecké expozici zámku Fryštát

## III.

### Doba trvání smlouvy

1. Výpůjčka se sjednává na dobu určitou, a to od **1. 1. 2025 do 31. 12. 2025**.
2. Půjčitel může požadovat předčasné vrácení předmětu výpůjčky, pokud vypůjčitel řádně věci neužívá, nebo pokud je užívá v rozporu s dohodnutým účelem. Vedle toho se půjčitel může domáhat předčasného vrácení předmětu výpůjčky, potřebuje-li jej nevyhnutelně dříve z důvodu, který nemohl při uzavření této smlouvy předvídat.
3. Vypůjčitel je povinen vrátit půjčiteli předmět výpůjčky kdykoliv bez ohledu na sjednanou dobu výpůjčky, např. pokud jej již nadále nebude potřebovat.
4. V případě trvajících zájmu o prodloužení výpůjčky je vypůjčitel povinen půjčitele požádat o její prodloužení nejpozději 15 dnů před ukončením doby výpůjčky.

## IV.

### Jiná ujednání

1. Vypůjčitel prohlašuje, že je mu známo, že předmět výpůjčky tvoří sbírkový fond půjčitele.
2. Předmět výpůjčky bude předán po nabytí účinnosti smlouvy a o předání a převzetí bude sepsán protokol.
3. Vypůjčitel je povinen zajistit na vlastní náklady pojištění předmětu výpůjčky po celou dobu výpůjčky, a to na částku 1.695.800,- Kč (slovy: Jeden milion šest set devadesát pět tisíc osm set korun českých).
4. Vypůjčitel je zodpovědný od okamžiku převzetí až do předání předmětu výpůjčky za jeho poškození, zničení nebo ztrátu. Odpovědnost vypůjčitele je objektivní. Vypůjčitel se nezabývá odpovědností ani v případě, prokáže-li, že poškození, zničení nebo ztrátu předmětu výpůjčky nezavinil, a zavazuje se k úhradě vzniklé škody.
5. Předmět výpůjčky může být veřejně vystaven jenom na základě písemného souhlasu půjčitele a za podmínek, které jsou stanovené půjčitelem. Veřejné vystavení bude učiněno způsobem odpovídajícím významu předmětu výpůjčky a bude opatřeno

označením o tom, že byl zapůjčen půjčitelem. V případě porušení této povinnosti je půjčitel oprávněn po vypůjčiteli požadovat zaplacení smluvní pokuty ve výši 10.000,- Kč (slovy: Deset tisíc korun českých).

6. Vypůjčitel není oprávněn provádět na předmětu výpůjčky žádné úpravy či změny a je povinen vytvořit taková bezpečnostní, klimatizační a jiná opatření, která zamezí vzniku škody na předmětu výpůjčky. V případě porušení této povinnosti je půjčitel oprávněn po vypůjčiteli požadovat zaplacení smluvní pokuty ve výši 100.000,- Kč (slovy: Jedno sto tisíc korun českých).
7. Vypůjčitel bez písemného souhlasu půjčitele nesmí přenechat předmět výpůjčky k užívání třetí osobě. V případě porušení této povinnosti je půjčitel oprávněn po vypůjčiteli požadovat zaplacení smluvní pokuty ve výši 100.000,- Kč (slovy: Jedno sto tisíc korun českých).
8. Vypůjčitel bez písemného souhlasu půjčitele není oprávněn pořizovat fotografický, filmový nebo jiný záznam a pořizovat z něj kopie, ani toto umožnit třetí osobě. V případě porušení této povinnosti je půjčitel oprávněn po vypůjčiteli požadovat zaplacení smluvní pokuty ve výši 100.000,- Kč (slovy: Jedno sto tisíc korun českých).
9. Nakládku, přepravu a vykládku předmětu výpůjčky na místo určení a zpět zajistí:
  - a) vypůjčitel na svůj náklad a nebezpečí: ano
  - b) půjčitel: ne
  - c) půjčitel – vzniklé náklady budou vypůjčiteli fakturovány: ne
10. Nakládku, přeprava a vykládka předmětu výpůjčky musí být provedena s odbornou péčí.
11. Vypůjčitel odpovídá za škodu způsobenou nakládkou, přepravou a vykládkou předmětu výpůjčky.

## **V.**

### **Závěrečná ujednání**

1. Tato smlouva je vyhotovena ve dvou stejnopisech s platností originálu, z nichž každá ze smluvních stran obdrží po jednom stejnopisu. Smlouvu lze měnit pouze písemnými dodatky, podepsanými oběma smluvními stranami.
2. Veškeré závazkové právní vztahy spojené s touto smlouvou se řídí příslušnými ustanoveními občanského zákoníku.
3. Tato smlouva nabývá platnosti dnem jejího podpisu oběma smluvními stranami a účinnosti dnem uveřejnění v registru smluv, pokud se na uvedenou smlouvu vztahuje povinnost uveřejnění v registru smluv dle zákona č. 340/2015 Sb., o zvláštních podmínkách účinnosti některých smluv, uveřejňování těchto smluv a o registru smluv (zákon o registru smluv), v platném znění. V případě, že se na smlouvu nevztahuje povinnost uveřejnění v registru smluv dle zákona č. 340/2015 Sb., pak nabývá účinnosti podpisem oběma smluvními stranami. Smlouva bude zveřejněna po anonymizaci provedené v souladu s platnými právními předpisy.
4. Osobní údaje obsažené v této smlouvě budou smluvními stranami zpracovávány pouze pro účely plnění práv a povinností vyplývajících z této smlouvy. Půjčitel při zpracovávání osobních údajů dodržuje platné právní předpisy. Podrobné informace o ochraně osobních údajů jsou dostupné na oficiálních webových stránkách půjčitele [www.muzeumct.cz](http://www.muzeumct.cz).

5. Smluvní strany prohlašují, že tuto smlouvu uzavřely svobodně a vážně a že se zněním smlouvy souhlasí, což potvrzují svými podpisy.
6. Nedílnou součástí této smlouvy je příloha č. 1.

V Českém Těšíně dne:

V Karviné dne:

.....  
za půjčitele

PaedDr. Zbyšek Ondřeka  
ředitel Muzea Těšínska, p. o.

.....  
za vypůjčitele

Ing. Martina Šrámková, MPA  
vedoucí Odboru školství a rozvoje  
Magistrátu města Karviné



### **Záznam o předání předmětu výpůjčky**

#### **Přítomni:**

Za půjčitele: Muzeum Těšínska, příspěvková organizace, Masarykovy sady 103/19,  
737 01 Český Těšín

.....

Za vypůjčitele: Statutární město Karviná, Fryštátská 72/1, 733 24 Karviná

.....

**Den předání předmětu výpůjčky:** .....

Výše uvedeného dne předal půjčitel vypůjčiteli předměty uvedené v příloze ke smlouvě o výpůjčce č. 1/2025.

Přítomni zástupci smluvních stran výslovně prohlašují, že jsou oprávněni jednat za právnickou nebo fyzickou osobu, kterou zastupují, a to ve věcech realizace výše uvedené smlouvy o výpůjčce.

Zástupci smluvních stran konstatují, že stav předmětů odpovídá běžnému opotřebení, pokud není výslovně uvedeno jinak v příloze k uvedené smlouvě o výpůjčce.

Půjčitel prohlašuje, že mu nejsou známy žádné skryté závady, na které by měl vypůjčitele upozornit.

Četli a souhlasí:

Za půjčitele: .....

Za vypůjčitele: .....





### **Záznam o vrácení předmětu výpůjčky**

#### **Přítomni:**

Za půjčitele: Muzeum Těšínska, příspěvková organizace, Masarykovy sady 103/19,  
737 01 Český Těšín

.....

Za vypůjčitele: Statutární město Karviná, Fryštátská 72/1, 733 24 Karviná

.....

**Den převzetí předmětu výpůjčky:** .....

Výše uvedeného dne předal vypůjčitel půjčiteli předměty uvedené v příloze ke smlouvě o výpůjčce č. 1/2025.

Přítomni zástupci smluvních stran výslovně prohlašují, že jsou oprávněni jednat za právnickou nebo fyzickou osobu, kterou zastupují, a to ve věcech realizace výše uvedené smlouvy o výpůjčce.

Zástupci smluvních stran konstatují, že stav předmětů odpovídá běžnému opotřebení, pokud není výslovně uvedeno jinak v příloze ke smlouvě o výpůjčce.

Vypůjčitel prohlašuje, že mu nejsou známy žádné skryté závady, na které by měl půjčitele upozornit.

Četli a souhlasí:

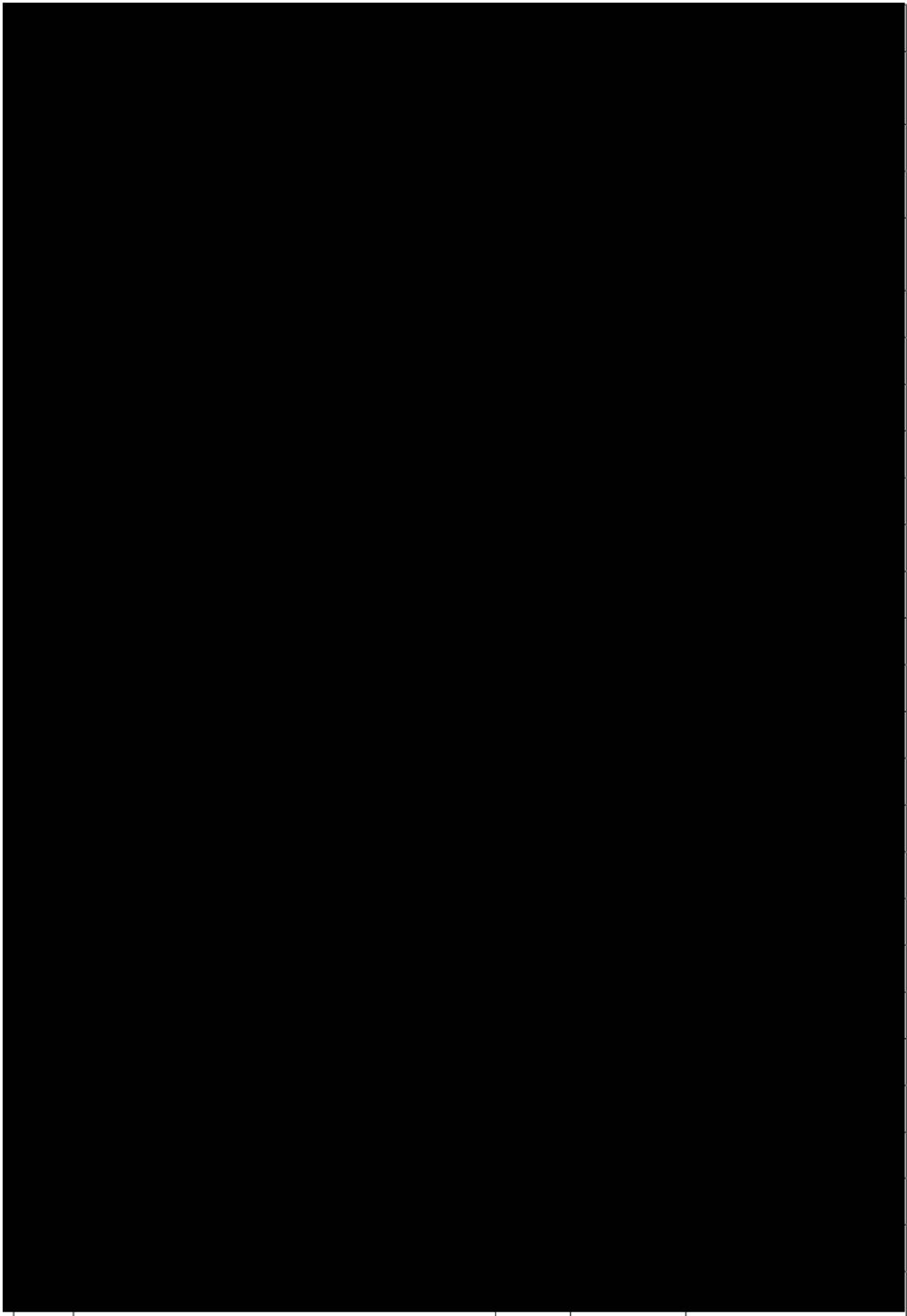
Za půjčitele: .....

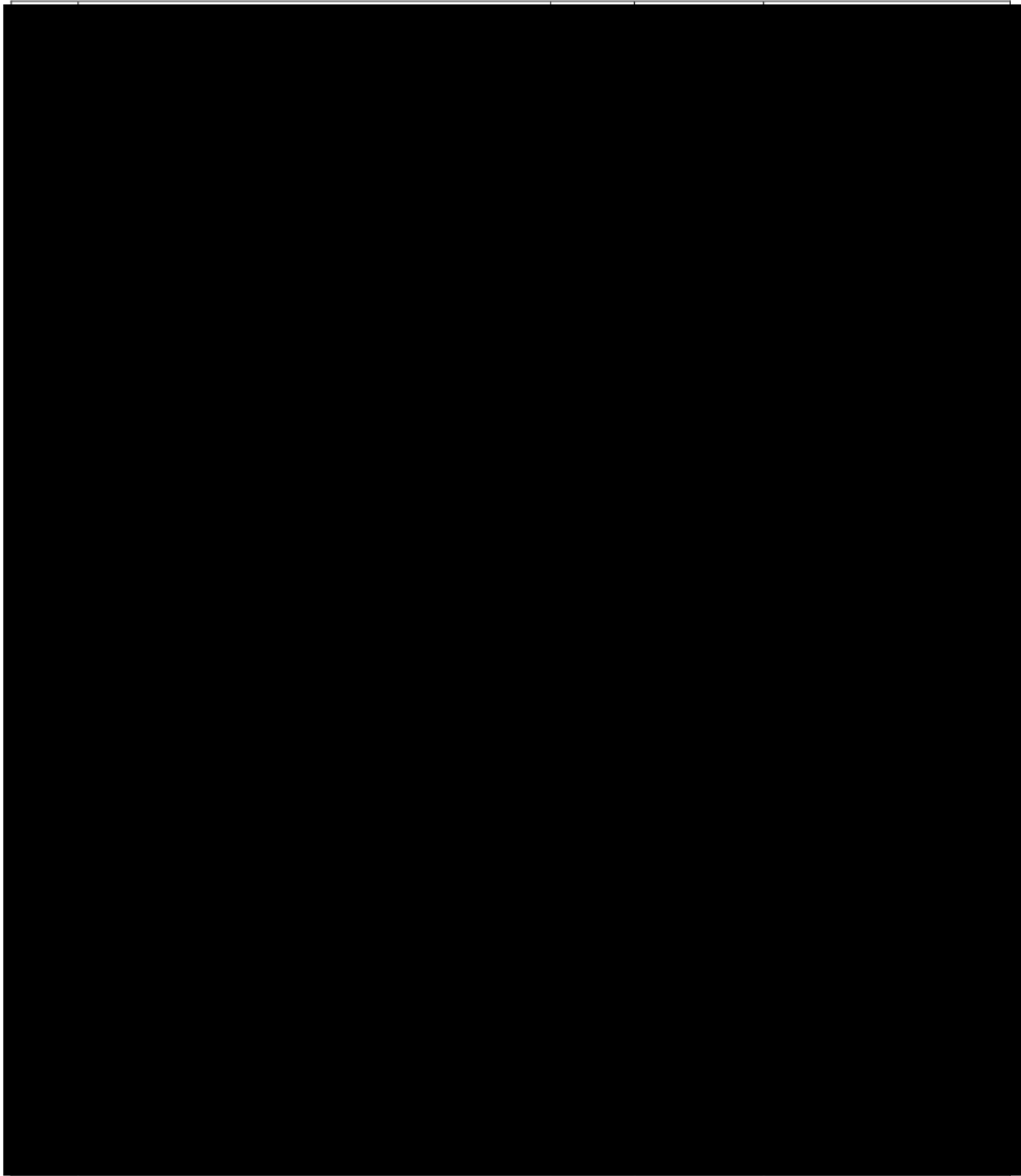
Za vypůjčitele: .....

Příloha č. 1 ke Smlouvě o výpůjčce č. 1 /2025 - Zámek Fryštát

*Soubor sbírkových předmětů - soupis*

	<b>Sbírkový předmět</b>	<i>Počet kusů</i>	<i>Inventární číslo</i>	<b>Pojistná hodnota</b>





Celkem



## Příloha

### Příloha č. 1 k usnesení

ČÍSLO JEDNACÍ:  
SPISOVÁ ZNAČKA:  
ČÍSLO SMLOUVY:

## Smlouva o spolupráci

uzavřená dle ust. § 1746 zák. č. 89/2012 Sb., občanský zákoník

### I. SMLUVNÍ STRANY

#### statutární město Karviná

se sídlem: Fryštátská 72/1, 733 24 Karviná-Fryštát  
zastoupeno: Ing. Janem Wolfem, primátorem města  
k podpisu smlouvy oprávněna  
na základě oprávnění  
ze dne 01.12.2022: Ing. Martina Šrámková, MPA, vedoucí Odboru školství a rozvoje  
IČO: 00297534  
DIČ: CZ00297534  
číslo účtu: 19-1721542349/0800, vedený u České spořitelny, a.s.

(dále jen „organizátor“)

a

#### Základní škola a Mateřská škola ....., příspěvková organizace

se sídlem:  
zastoupena:  
IČO:  
DIČ:

(dále jen „spoluorganizátor“)

### II. PŘEDMĚT SMLOUVY

1. Předmětem smlouvy je spolupráce organizátora a spoluorganizátora na organizování 5denního výjezdového lyžařského kurzu (dále jen „lyžařský kurz“ nebo „kurz“) pro děti předškolního věku mateřské školy a žáky 1. stupně základní školy, který se bude konat v termínu od ..... do ....., nebo (v případě nepříznivých sněhových podmínek) v náhradním termínu dohodnutém organizátorem s provozovatelem lyžařské školy, a to v dopoledních nebo odpoledních hodinách. Cílem lyžařského kurzu je osvojení si základních lyžařských dovedností popř. jejich rozvoj.
2. Kurz je realizován ve Ski areálu Kempaland v Bukovci. Výuka probíhá primárně v dětském lyžařském parku, vybaveném oblíbeným pohyblivým pásem, lyžařským kolotočem, lanovým vlekem a molitanovými pomůckami.
3. Jedná se o skupinovou výuku. Děti budou zařazeny do skupin přímo v místě konání kurzu dle jejich

dovedností a věku. Maximální počet dětí na instruktora je 6.

### III. ZÁVAZKY SMLUVNÍCH STRAN

1. Organizátor zajistí
  - a) zpracování informací pro rodiče dětí (odjezdy a příjezdy, základní informace o kurzu a o platebních podmínkách),
  - b) přepravu dětí (odjezd od základní a mateřské školy a příjezd opět k mateřské a základní škole v dopoledních nebo odpoledních hodinách).
2. Spoluorganizátor zajistí
  - a) předání informací rodičům,
  - b) pedagogický dozor.
3. Organizátor se zavazuje, že
  - a) informace budou spoluorganizátorovi předány včas,
  - b) odpovědnost za děti na svahu přebírá provozovatel lyžařských kurzů.
4. Spoluorganizátor se zavazuje zajistit pedagogický dozor, který má tyto povinnosti:
  - a) zajistí, že děti budou odjíždět do areálu Kempalands v Bukovci již v lyžařském oblečení a v lyžařských botách,
  - b) dohlédne na bezpečnost dětí při přepravě,
  - c) bude provádět po každém skončení jednotlivého lyžařského kurzu fyzickou kontrolu všech dětí,
  - d) poučí děti o tom, že na sebe musí především dávat pozor a chovat se tak, aby si neublížily (srozumitelný způsob a vhodný pro daný věk a rozumovou vyspělost),
  - e) dohlédne, aby si dítě vzalo svačinku přímo na svahu v iglú nebo na místě určeném provozovatelem lyžařských kurzů (zabalenu svačinkou, kterou je dítě vybaveno z domova),
  - f) v případě potřeby doprovodí dítě na toaletu (např. na svahu), instruktor dítě přivede a počká na dítě,
  - g) nasadit dítěti lyže, lyžačky, přilby za pomoci instruktora a předat dítě instruktorovi.

### IV. ZÁVĚREČNÁ USTANOVENÍ

1. Tato smlouva je uzavřena dnem podpisu smluvních stran a nabývá účinnosti dnem uzavření.
2. Smlouva může být ukončena vzájemnou dohodou smluvních stran, nebo odstoupením od smlouvy v případě porušení povinností stanovených touto smlouvou, nebo z důvodů stanovených zákonem. Odstoupení od smlouvy nabývá účinnosti dnem doručení písemného oznámení o odstoupení druhé smluvní straně.
3. Změny a doplňky této smlouvy mohou být prováděny pouze písemnou formou.
4. Smluvní strany se zavazují řešit případné spory vzájemnou dohodou.
5. Tato smlouva je vyhotovena ve dvou výtiscích, každá strana obdrží jeden výtisk.
6. Smluvní strany vzájemně prohlašují, že tato smlouva nebyla uzavřena v tísní, ani jinak za jednostranně nevýhodných podmínek či na nátlak kterékoliv strany popř. třetích osob, což stvrzují svým podpisem.
7. Smluvní strany prohlašují, že si tuto smlouvu před podpisem přečetly, že s jejím obsahem souhlasí a na důkaz toho připojují své podpisy.
8. Doložka platnosti právního úkonu dle ust. § 41 zákona č. 128/2000 Sb., o obcích (obecní zřízení), ve znění pozdějších předpisů:

O uzavření smlouvy o spolupráci rozhodla Rada města Karviné svým usnesením č ..... ze dne 27.11.2024.

V Karviné dne .....

V Karviné dne .....

.....  
Ing. Martina Šrámková, MPA  
vedoucí Odboru školství a rozvoje

.....  
ředitel



## Příloha č. 2. k usnesení RM Karviné č.1861

### Příloha

---

#### Příloha č. 2 k usnesení

Pořadové číslo	Název ZŠ a MŠ	IČO
1.	Základní škola a Mateřská škola Borovského, Karviná, příspěvková organizace	62331353
2.	Základní škola a Mateřská škola Cihelní, Karviná, příspěvková organizace	48004537
3.	Základní škola a Mateřská škola s polským jazykem vyučovacím – Szkoła Podstawowa i Przedszkole, Karviná, příspěvková organizace	64628680
4.	Základní škola a Mateřská škola Dělnická, Karviná, příspěvková organizace	62331418
5.	Základní škola a Mateřská škola Mendelova, Karviná, příspěvková organizace	62331388
6.	Základní škola a Mateřská škola Prameny, Karviná, příspěvková organizace	72035480
7.	Základní škola a Mateřská škola Slovenská, Karviná, příspěvková organizace	62331361
8.	Základní škola a Mateřská škola Školská, Karviná, příspěvková organizace	48004545
9.	Základní škola a Mateřská škola U Studny, Karviná, příspěvková organizace	48004511
10.	Základní škola a Mateřská škola U Lesa, Karviná, příspěvková organizace	48004529
11.	Základní škola a Mateřská škola Družby, Karviná, příspěvková organizace	48004472
12.	Mateřská škola Klíček, Karviná-Hranice, Einsteinova 2849, příspěvková organizace	60337346

## Příloha

---

Příloha č. 1 k usnesení

### DODATEK č. 1

#### ke smlouvě o poskytnutí dotace z rozpočtu statutárního města Karviné

evidované pod číslem SML/0049/2024

### I. SMLUVNÍ STRANY

poskytovatel:	<b>statutární město Karviná</b>
zastoupen:	Ing. Janem Wolfem, primátorem města
k podpisu smlouvy oprávněn na základě pověření ze dne 01.12.2022	Ing. Martina Šrámková, MPA, vedoucí Odboru školství a rozvoje
sídlo:	Fryštátská 72/1, 733 24 Karviná-Fryštát
IČ:	00297534
DIČ:	CZ00297534
číslo účtu:	27-1721542349/0800
bankovní spojení:	Česká spořitelna a.s., pobočka Karviná-Fryštát

(dále jen „poskytovatel“)

a

příjemce:	<b>STaRS Karviná, s.r.o.</b>
název:	Karola Šliwky 783/2a, 733 01 Karviná-Fryštát
sídlo:	
IČO:	25857444
DIČ:	CZ25857444
zapsaný v rejstříku	C 22459 vedená u Krajského soudu v Ostravě
zastoupený:	Mgr. Andrzejem Bizoněm, jednatelem společnosti
číslo účtu:	166021311/0300

(dále jen „příjemce“)

### II. ZÁKLADNÍ USTANOVENÍ

1. Smluvní strany uzavřely dne 06.02.2024 Smlouvu o poskytnutí dotace z rozpočtu statutárního města Karviné č. SML/0049/2024 (dále jen „smlouva“), jejímž předmětem je závazek poskytovatele poskytnout příjemci podle dále sjednaných podmínek účelovou

dotaci a závazek příjemce tuto dotaci přijmout a užít v souladu s jejím účelovým a časovým určením a za podmínek stanovených touto smlouvou.

2. Na základě žádosti příjemce ze dne 20.11.2024, č. j. SMK/157598/2024, se smluvní strany dohodly na uzavření tohoto dodatku ke smlouvě, kterým se smlouva mění způsobem uvedeným v článku III. tohoto dodatku.

### **III. PŘEDMĚT DODATKU**

1. V článku IV. odst. 1 se text:

„Celková výše účelové dotace činí 44.000.000,- Kč, z toho část ve výši 44.000.000,- Kč je neinvestiční a část ve výši 0 Kč je investiční.“

nahrazuje textem:

„Celková výše účelové dotace činí 57.000.000,- Kč, z toho část ve výši 57.000.000,- Kč je neinvestiční a část ve výši 0 Kč je investiční“

2. Na konci článku VI. se doplňuje text:

„5. splátka ve výši 13.000.000,- Kč do 20.12.2024“

3. V článku VII. odst. 3.2 se text:

„položkové vyúčtování nákladů projektu se seznamem účetních dokladů vztahujících se k uznatelným nákladům dotace včetně uvedení obsahu jednotlivých účetních dokladů a dokladů prokazujících úhrady těchto nákladů“

nahrazuje textem:

„položkové vyúčtování nákladů projektu se seznamem účetních dokladů vztahujících se k uznatelným nákladům dotace včetně uvedení obsahu jednotlivých účetních dokladů.“

4. V článku IX. odst. 2. se text:

„uznatelný náklad musí vzniknout v období od 01.01.2024 do 31.12.2024 a současně musí být uhrazený v období od 01.01.2024 do 31.01.2025“

nahrazuje textem:

„uznatelný náklad musí vzniknout v období od 01.01.2024 do 31.12.2024 a současně musí být uhrazený v období od 01.01.2024 do 31.03.2025“.

5. Příloha smlouvy – Formulář finančního vypořádání dotace se nahrazuje novou přílohou, která je uvedena v příloze č. 1 tohoto dodatku.

### **IV. ZÁVĚREČNÁ USTANOVENÍ**

1. Ostatní ustanovení smlouvy tímto dodatkem nedotčená zůstávají v platnosti.

2. Dodatek je podepsán ve dvou vyhotoveních, z nichž každý má platnost originálu. Každá ze smluvních stran obdrží po jednom vyhotovení.
3. Tento dodatek nabývá účinnosti dnem uveřejnění v registru smluv dle zákona č. 340/2015 Sb., o zvláštních podmínkách účinnosti některých smluv, uveřejňování těchto smluv a o registru smluv (zákon o registru smluv), nestanoví jinak.
4. O uzavření tohoto dodatku rozhodlo Zastupitelstvo města Karviné svým usnesením č. ..... ze dne 09.12.2024.

**Za poskytovatele**

V Karviné.....

.....

*Ing. Martina Šrámková, MPA*  
*vedoucí Odboru školství a rozvoje*

**Za příjemce**

V Karviné.....

.....

*Mgr. Andrzej Bizoń*  
*jednatel společnosti*

FINANČNÍ VYPOŘÁDÁNÍ DOTACE				
z rozpočtu statutárního města Karviné				
poskytnuté v roce	XXXX	na základě smlouvy č.	XXXX	
<b>a) ZÁVĚREČNÁ ZPRÁVA</b>				
Název projektu				
xxx				
Příjemce dotace				
xxx				
Výše poskytnutá dotace v Kč (celkem)		xxx		
Vyčerpáno z dotace celkem v Kč (celkem)		xxx		
Vratka provedena na účet poskytovatele (v případě nevyčerpání dotace nebo nerealizování projektu) ve výši		xxx		
Vratka provedena dne		xxx		
Stručný popis realizace projektu				
xxx				
Cílová skupina (včetně počtu osob)				
xxx				
Doba realizace projektu				
Zahájení	xxx	Ukončení	xxx	
Způsob propagace statutárního města Karviné při vlastní realizaci projektu				
xxx				
<b>b) POLOŽKOVÉ VYÚČTOVÁNÍ NÁKLADŮ PROJEKTU *</b>				
POPIS UZNATELNÉHO NÁKLADU	IDENTIFIKACE DOKLADU	ČÁSTKA (Kč)	ČERPÁNO Z DOTACE (Kč)	DATUM ÚHRADY
PŘIDÁVAT DALŠÍ ŘÁDKY				
Potvrzují pravdivost i správnost závěrečného vyúčtování dotace.				
podpis				
jméno a příjmení		xxx		
datum		xxx		
* Položkové vyúčtování nákladů projektu může být doloženo např. formou výpisu z účetní evidence.				

# Příloha č. 1. k usnesení RM Karviné č.1864

Příloha č. 1 k Usnesení

ČÍSLO JEDNACÍ:  
SPISOVÁ ZNAČKA:  
ČÍSLO SMLOUVY: 2334/1/2024

## **S M L O U V A** **o poskytnutí dotace z rozpočtu statutárního města Karviné uzavřená dle** **ust. § 10a odst. 5 zákona č. 250/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech** **územních rozpočtů**

**Dotační program: Kreativní business – podpora iniciativ mládeže 2024**

### **I.** **SMLUVNÍ STRANY**

poskytovatel:  
zastoupen:  
k podpisu smlouvy oprávněn:

**statutární město Karviná**  
Ing. Jan Wolf, primátor města

sídlo:  
IČ:  
DIČ:  
číslo účtu:  
bankovní spojení:

Fryštátská 72/1, 733 24 Karviná-Fryštát  
00297534  
CZ00297534  
27-1721542349/0800  
Česká spořitelna a.s., pobočka Karviná-Fryštát

**(dále jen „poskytovatel“)**

a

příjemce:  
jméno a příjmení:  
bytem:  
datum narození:  
číslo účtu:

Sebastian Gabler

**(dále jen „příjemce“)**

### **II.** **ZÁKLADNÍ USTANOVENÍ**

1. Tato smlouva je veřejnoprávní smlouvou uzavřenou dle § 10a odst. 5 zákona č. 250/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech územních rozpočtů, ve znění pozdějších předpisů (dále jen „zákon č. 250/2000 Sb.“).

- Dotace je ve smyslu zákona č. 320/2001 Sb., o finanční kontrole ve veřejné správě a o změně některých zákonů (zákon o finanční kontrole), ve znění pozdějších předpisů (dále jen „zákon o finanční kontrole“), veřejnou finanční podporou a vztahují se na ni ustanovení tohoto zákona.
- Smluvní strany prohlašují, že právní vztah založený touto smlouvou je založen na základě vyhlášeného dotačního programu schváleného Radou města Karviné usnesením číslo 1397 ze dne 15.5.2024 (dále jen „dotační program“).

### III. PŘEDMĚT SMLOUVY

Předmětem této smlouvy je závazek poskytovatele poskytnout příjemci podle dále sjednaných podmínek účelovou dotaci a závazek příjemce tuto dotaci přijmout a užít v souladu s jejím účelovým a časovým určením a za podmínek stanovených touto smlouvou.

### IV. DRUH A VÝŠE DOTACE

- Celková výše účelové dotace činí 30.000,- Kč, z toho část ve výši 30.000,- Kč je neinvestiční a část ve výši 0,-Kč je investiční.
- Nedodržení čerpání dotace v rozčlenění na investiční a neinvestiční dle bodu 1 tohoto článku nebude považováno za porušení podmínek této smlouvy.

### V. ÚČELOVÉ A ČASOVÉ URČENÍ DOTACE

- Účelová dotace je určena na uznatelné náklady spojené s realizací projektu Víkendové vzdělávání MRKu (dále jen „projekt“) blíže specifikovaného v žádosti o poskytnutí dotace ze dne 30.10.2024, č. j. SMK/146579/2024
- Příjemce je oprávněn použít dotaci **pouze** k úhradě následujících uznatelných nákladů prokazatelně souvisejících s realizací projektu:

dle rozpočtu projektu:

- Ubytování (max 7.600,- Kč)
- Doprava (max 2.400,- Kč)
- Strava (max 13.000,- Kč)
- Lektorné (max 7.000,- Kč)

přičemž je možno se odchýlit od tohoto rozpočtu tak, že lze navýšit jednotlivý druh uznatelných nákladů (uvedený v rozpočtu projektu) maximálně o 20 % z částky dotace přiznané na tento nákladový druh za podmínky, že bude dodržena celková výše poskytnuté dotace a změny nebudou mít vliv na účelové určení dotace.

- Příjemce je povinen zrealizovat projekt do 30.4.2025, čímž bude dosaženo účelu poskytnutí dotace dle této smlouvy.
- Rozhodne-li se příjemce projekt vůbec nerealizovat, je povinen do 15 dnů tuto skutečnost

písemně s uvedením důvodů oznámit poskytovateli a ve stejné lhůtě poskytnutou dotaci vrátit na účet poskytovatele uvedený v čl. I. této smlouvy.

## **VI. TERMÍN A VÝŠE VYPLACENÍ DOTACE**

Poskytovatel poskytne příjemci dotaci jednorázovým převodem ve prospěch účtu příjemce uvedeného v čl. I této smlouvy ve lhůtě do 21 dnů po nabytí účinnosti této smlouvy.

## **VII. FINANČNÍ VYPOŘÁDÁNÍ DOTACE**

1. Termín finančního vypořádání dotace je do 15. dne měsíce následujícího po měsíci ukončení realizace projektu.
2. Za den předložení finančního vypořádání se považuje den jeho předání k přepravě provozovateli poštovních služeb nebo podání na podatelnu Magistrátu města Karviné.
3. Finanční vypořádání dotace musí být předloženo na formuláři předepsaném pro dotační program a musí obsahovat:
  - 3.1. závěrečnou zprávu, která musí obsahovat tabulku čerpání finančních prostředků dotace a popis realizace projektu, včetně popisu naplnění účelu dotace, doložení přehledu zrealizovaných aktivit, doložení naplnění povinných prvků dle žádosti o dotaci a doložení způsobu spolupráce či zapojení Mládežnické rady Karviná.
  - 3.2. položkové vyúčtování nákladů projektu se seznamem účetních dokladů vztahujících se k uznatelným nákladům dotace včetně uvedení obsahu jednotlivých účetních dokladů a dokladů prokazujících úhrady těchto nákladů.
4. Číslo účtu, na který se vrací nevyčerpané finanční prostředky, je účet poskytovatele uvedený v článku I. této smlouvy a platby na tento účet budou označovány variabilním symbolem – číslo smlouvy.
5. Nevyčerpané finanční prostředky, jsou-li vyšší než 100 Kč, se vrací poskytovateli na účet nejpozději ke dni, kdy má být předloženo finanční vypořádání dotace.
6. Rozhodným okamžikem vrácení prostředků dotace zpět na účet poskytovatele je den jejich odepsání z účtu příjemce.

## **VIII. POVINNOSTI PŘÍJEMCE**

1. Příjemce se zavazuje dodržet tyto podmínky:
  - a) použít dotaci výlučně k účelu uvedenému v článku V. této smlouvy.
  - b) označit originály všech účetních dokladů vztahujících se k projektu názvem projektu, nebo jiným označením, které projekt jasně identifikuje, u dokladů, k jejichž úhradě byla použita dotace, pak navíc uvést formulaci „Financováno z rozpočtu SMK“, číslo smlouvy a výši použité dotace v Kč,
  - c) na požádání umožnit poskytovateli nahlédnutí do všech účetních dokladů týkajících se projektu,
  - d) předložit poskytovateli finanční vypořádání dotace,
  - e) řádně v souladu s právními předpisy uschovat originály všech účetních dokladů vztahujících se k projektu a na žádost poskytovatele tomuto poskytnout fotokopie



originálních účetních dokladů týkajících se dotace včetně dokladů o jejich úhradě a v případě nesrovnalostí na výzvu poskytovatele předložit kopie všech účetních dokladů týkajících se ostatních nákladů projektu,

- f) po dobu 2 let od ukončení realizace projektu nezczizit dlouhodobý majetek včetně drobného dlouhodobého majetku dle účetních předpisů pořízený z prostředků získaných z dotace poskytnuté na základě této smlouvy, a na základě výzvy poskytovatele bez zbytečného odkladu po uplynutí této doby darovat tento majetek poskytovateli.
- g) akceptovat využívání údajů o projektu pro účely administrace v informačních systémech poskytovatele, přičemž souhlasí se zveřejněním svého názvu (popřípadě jména a příjmení), adresy, názvu projektu, účelu a výše poskytnuté dotace,
- h) umožnit poskytovateli v souladu se zákonem o finanční kontrole řádné provedení průběžné a následné kontroly hospodaření s veřejnými prostředky z poskytnuté dotace, včetně provedení kontroly faktické realizace projektu na místě a předložit při kontrole všechny potřebné účetní a jiné doklady,
- i) neprodleně, nejpozději však do 7 kalendářních dnů ode dne kdy došlo k události, informovat poskytovatele o všech změnách souvisejících s čerpáním poskytnuté dotace, s realizací účelu smlouvy či identifikačními údaji příjemce; v případě změny účtu je příjemce povinen rovněž doložit vlastnictví k účtu, a to kopií příslušné smlouvy nebo potvrzením peněžního ústavu, přičemž z důvodu změn identifikačních údajů smluvních stran nebo čísla účtu není nutné uzavírat ke smlouvě dodatek,
- j) uvádět na všech svých propagačních materiálech týkajících se podpořeného projektu logo města nebo text "S PODPOROU STATUTÁRNÍHO MĚSTA KARVINÉ", případně jiným způsobem poskytnutí podpory zveřejnit; logo statutárního města Karviné příjemce dotace použije pouze v souvislosti s realizací dotovaného projektu a to pouze podle závazného manuálu zveřejněného na internetových stránkách města Karviné.

## **IX. UZNATELNÝ NÁKLAD**

Za uznatelný náklad se považuje užití finančních prostředků, které splňuje tyto podmínky:

1. příjemce je prokazatelně použil na úhradu přímých nákladů (nikoliv nepřímých tzv. kalkulovaných či vnitropodnikových) projektu,
2. uznatelný náklad musí vzniknout v období od 1.10.2024 do 30.4.2025 a současně musí být uhrazený v období od 1.10.2024 do 30.4.2025,
3. plní podmínky účelnosti, efektivnosti a hospodárnosti dle zákona o finanční kontrole,
4. byly vynaloženy na účel stanovený v čl. V. odst. 2 této smlouvy,
5. uznatelný náklad neinvestiční dotace musí splňovat podmínky daňově uznatelných nákladů dle §24 a §25 zákona č. 586/1992 Sb., o daních z příjmů s následujícími výjimkami, pokud v účelu stanoveném v čl. V. odst. 2 této smlouvy není uvedeno jinak:

5.1. uznatelný náklad nesmí být také použit na:

- 5.1.1. alkohol a cigarety, a to ani ve formě cen, odměn a dárkových balíčků;
- 5.1.2. úhrady za cateringové služby, rauty a jiné formy společenského občerstvení s výjimkou řádně vyúčtovaného stravného dle zákoníku práce;
- 5.1.3. doprovodné programy a společenské akce pro účastníky či pořadatele, které přímo nesouvisejí s podpořeným projektem;
- 5.1.4. poskytnutí dotace třetí straně;
- 5.1.5. právní služby;
- 5.1.6. tvorbu kapitálového jmění;
- 5.1.7. DPH, pokud může žadatel uplatnit nárok na odpočet DPH vůči finančnímu úřadu nebo požádat o její vrácení v souladu se zákonem č. 235/2004 Sb., v platném znění;

- 5.1.8. daně, pokuty, odvody a sankce příjemce;
  - 5.1.9. pořízení nebo technické zhodnocení dlouhodobého hmotného a nehmotného majetku (dlouhodobým hmotným majetkem se rozumí majetek, jehož doba použitelnosti je delší než jeden rok a vstupní cena vyšší než 40.000,- Kč; dlouhodobým nehmotným majetkem se rozumí majetek, jehož doba použitelnosti je delší než jeden rok a vstupní cena vyšší než 60.000,- Kč) – nevztahuje se na investiční projekty;
  - 5.1.10. ostatní sociální výdaje na zaměstnance, ke kterým nejsou zaměstnavatelé povinni dle zvláštních právních předpisů (příspěvky na penzijní připojištění, životní pojištění, dary k životním jubileím, příspěvky na rekreaci apod.);
  - 5.1.11. mimořádné odměny vyplácené k dohodám o provedení práce a k dohodám o pracovní činnosti;
  - 5.1.12. splátky půjček, leasingové splátky, úhrada dluhů;
  - 5.1.13. smluvní pokuty, úroky z prodlení, ostatní pokuty a penále, odpisy nedobytných pohledávek, úroky, kursové ztráty, manka a škody);
  - 5.1.14. odpisy majetku;
  - 5.1.15. odměny členů správních rad, dozorčích rad a jiných orgánů právnických osob;
  - 5.1.16. zahraniční pracovní cesty (pokud to nevyžaduje charakter projektu);
  - 5.1.17. činnost politických stran a hnutí;
6. Uznatelným nákladem investiční dotace jsou náklady na pořízení dlouhodobého majetku uvedeného v účelu poskytnuté dotace.
7. Platby jednotlivé úhrady uznatelných nákladů převyšující 1.000,- Kč jsou uskutečňované bezhotovostním platebním stykem z bankovního účtu příjemce dotace.

## **X. PORUŠENÍ ROZPOČTOVÉ KÁZNĚ**

1. Neoprávněné použití nebo zadržetí peněžních prostředků poskytnutých jako dotace z rozpočtu poskytovatele dle této smlouvy je porušením rozpočtové kázně podle § 22 zákona č. 250/2000 Sb. V případě porušení rozpočtové kázně bude postupováno dle zákona č. 250/2000 Sb.
2. Za porušení méně závažné ve smyslu ust. § 10a odst. 6 zákona č. 250/2000 Sb. se považuje:
  - a) nedodržení povinností příjemce dle čl. VIII. odst. 1 písm. b), kdy se odvod za toto porušení rozpočtové kázně stanoví ve výši 10 % poskytnuté dotace avšak nejméně částka 1 001,- Kč.
  - b) nedodržení povinností příjemce dle čl. VIII. odst. 1 písm. i), kdy se odvod za toto porušení rozpočtové kázně stanoví ve výši 10 % poskytnuté dotace avšak nejméně částka 1 001,- Kč.
  - c) nedodržení povinností příjemce dle čl. VIII. odst. 1 písm. j), kdy se odvod za toto porušení rozpočtové kázně stanoví ve výši 10 % poskytnuté dotace avšak nejméně částka 1 001,- Kč.
  - d) nedodržení povinností příjemce dle čl. VIII. odst. 1 písm. d) spočívající v nepředložení finančního vypořádání dotace v řádném termínu určeném v článku VII., kterou příjemce splní do 15 dní po řádném termínu, kdy se odvod za toto porušení rozpočtové kázně stanoví ve výši 10 % poskytnuté dotace avšak nejméně částka 1 001,- Kč.

e) nedodržení povinností příjemce dle čl. VIII. odst. 1 písm. d) spočívající v předložení neúplného nebo nesprávného závěrečného vyúčtování, kdy se odvod za toto porušení rozpočtové kázně stanoví ve výši 10 % poskytnuté dotace avšak nejméně částka 1 001,- Kč.

3. Odvody za porušení rozpočtové kázně méně závažné se sčítají maximálně do výše celkově poskytnuté dotace.

## **XI. OSTATNÍ UJEDNÁNÍ**

1. Důkazní břemeno při prokazování uznatelných nákladů nese příjemce dotace.

## **XII. ZÁVĚREČNÁ USTANOVENÍ**

1. Smlouva je podepsána ve dvou vyhotoveních, z nichž každá má platnost originálu. Každá ze smluvních stran obdrží po jednom vyhotovení.
2. Smlouva může být měněna nebo doplňována jen formou písemných dodatků opatřených pořadovým číslem, datem a podpisem oprávněných zástupců obou smluvních stran.
3. Tato smlouva nabývá účinnosti okamžikem podpisu druhé smluvní strany, pokud zákon č. 340/2015 Sb., o zvláštních podmínkách účinnosti některých smluv, uveřejňování těchto smluv a o registru smluv (zákon o registru smluv), nestanoví jinak. V takovém případě nabývá smlouva účinnosti uveřejněním v registru smluv, které zajistí poskytovatel.
4. Smluvní strany shodně prohlašují, že si smlouvu před jejím podpisem přečetly, že byla uzavřena po vzájemném projednání podle jejich pravé a svobodné vůle, určitě, vážně a srozumitelně a že se dohodly o celém jejím obsahu, což stvrzují svými podpisy.
5. Doložka platnosti právního úkonu podle § 41 zákona č. 128/2000 Sb., o obcích (obecní zřízení), ve znění pozdějších předpisů:

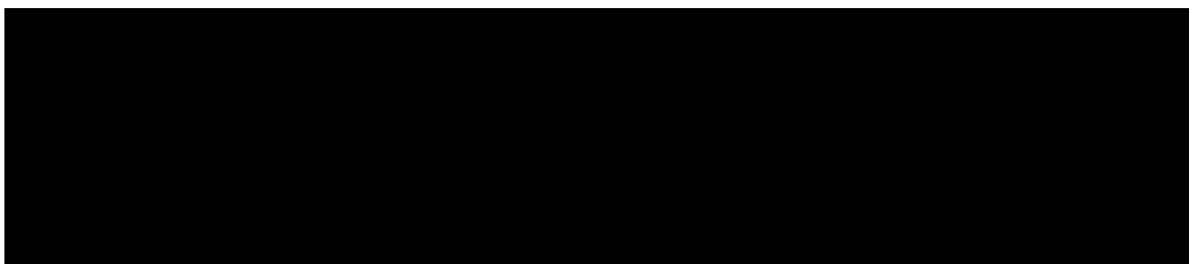
O poskytnutí účelové dotace rozhodla Rada města Karviné svým usnesením č. ... ze dne ...

**Za poskytovatele**

V Karviné .....

**Za příjemce**

V Karviné .....



## Příloha č. 2. k usnesení RM Karviné č.1864

Příloha č. 2 k usnesení

ČÍSLO JEDNACÍ:  
SPISOVÁ ZNAČKA:  
ČÍSLO SMLOUVY: 2335/1/2024

### **S M L O U V A** **o poskytnutí dotace z rozpočtu statutárního města Karviné uzavřená dle** **ust. § 10a odst. 5 zákona č. 250/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech** **územních rozpočtů**

**Dotační program: Kreativní business – podpora iniciativ mládeže 2024**

#### **I.** **SMLUVNÍ STRANY**

poskytovatel:  
zastoupen:  
k podpisu smlouvy oprávněn:

**statutární město Karviná**  
Ing. Jan Wolf, primátor města

sídlo:  
IČ:  
DIČ:  
číslo účtu:  
bankovní spojení:

Fryštátská 72/1, 733 24 Karviná-Fryštát  
00297534  
CZ00297534  
27-1721542349/0800  
Česká spořitelna a.s., pobočka Karviná-Fryštát

**(dále jen „poskytovatel“)**

a

příjemce:  
jméno a příjmení:  
bytem:  
datum narození:  
číslo účtu:

Emil Balog

**(dále jen „příjemce“)**

#### **II.** **ZÁKLADNÍ USTANOVENÍ**

1. Tato smlouva je veřejnoprávní smlouvou uzavřenou dle § 10a odst. 5 zákona č. 250/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech územních rozpočtů, ve znění pozdějších předpisů (dále jen „zákon č. 250/2000 Sb.“).

2. Dotace je ve smyslu zákona č. 320/2001 Sb., o finanční kontrole ve veřejné správě a o změně některých zákonů (zákon o finanční kontrole), ve znění pozdějších předpisů (dále jen „zákon o finanční kontrole“), veřejnou finanční podporou a vztahují se na ni ustanovení tohoto zákona.
3. Smluvní strany prohlašují, že právní vztah založený touto smlouvou je založen na základě vyhlášeného dotačního programu schváleného Radou města Karviné usnesením číslo 1397 ze dne 15.5.2024 (dále jen „dotační program“).

### III. PŘEDMĚT SMLOUVY

Předmětem této smlouvy je závazek poskytovatele poskytnout příjemci podle dále sjednaných podmínek účelovou dotaci a závazek příjemce tuto dotaci přijmout a užít v souladu s jejím účelovým a časovým určením a za podmínek stanovených touto smlouvou.

### IV. DRUH A VÝŠE DOTACE

1. Celková výše účelové dotace činí 29.000,- Kč, z toho část ve výši 29.000,- Kč je neinvestiční a část ve výši 0,-Kč je investiční.
2. Nedodržení čerpání dotace v rozčlenění na investiční a neinvestiční dle bodu 1 tohoto článku nebude považováno za porušení podmínek této smlouvy.

### V. ÚČELOVÉ A ČASOVÉ URČENÍ DOTACE

1. Účelová dotace je určena na uznatelné náklady spojené s realizací projektu Workshop (dále jen „projekt“) blíže specifikovaného v žádosti o poskytnutí dotace ze dne 31.10.2024, č. j. SMK/147420/2024.
2. Příjemce je oprávněn použít dotaci **pouze** k úhradě následujících uznatelných nákladů prokazatelně souvisejících s realizací projektu:

dle rozpočtu projektu:

- Pronájem prostor a technického vybavení (max 8.000,- Kč)
- Občerstvení pro účastníky akcí (max 8.000,- Kč)
- Marketing – online propagace, plakáty (max 1.500,- Kč)
- Drobný materiál (max 1.500,- Kč)
- Rostliny, sazenice, květináče (max 3.000,- Kč)
- Materiál – příprava vánočního jarmarku a „Christmas party“ (max 4.000,- Kč)
- Turnaj v bowlingu (max 3.000,- Kč)

přičemž je možno se odchýlit od tohoto rozpočtu tak, že lze navýšit jednotlivý druh uznatelných nákladů (uvedený v rozpočtu projektu) maximálně o 20 % z částky dotace přiznané na tento nákladový druh za podmínky, že bude dodržena celková výše poskytnuté

dotace a změny nebudou mít vliv na účelové určení dotace.

3. Příjemce je povinen zrealizovat projekt do 30.6.2025, čímž bude dosaženo účelu poskytnutí dotace dle této smlouvy.
4. Rozhodne-li se příjemce projekt vůbec nerealizovat, je povinen do 15 dnů tuto skutečnost písemně s uvedením důvodů oznámit poskytovateli a ve stejné lhůtě poskytnutou dotaci vrátit na účet poskytovatele uvedený v čl. I. této smlouvy.

## **VI. TERMÍN A VÝŠE VYPLACENÍ DOTACE**

Poskytovatel poskytne příjemci dotaci jednorázovým převodem ve prospěch účtu příjemce uvedeného v čl. I této smlouvy ve lhůtě do 21 dnů po nabytí účinnosti této smlouvy.

## **VII. FINANČNÍ VYPOŘÁDÁNÍ DOTACE**

1. Termín finančního vypořádání dotace je do 15. dne měsíce následujícího po měsíci ukončení realizace projektu.
2. Za den předložení finančního vypořádání se považuje den jeho předání k přepravě provozovateli poštovních služeb nebo podání na podatelně Magistrátu města Karviné.
3. Finanční vypořádání dotace musí být předloženo na formuláři předepsaném pro dotační program a musí obsahovat:
  - 3.1. závěrečnou zprávu, která musí obsahovat tabulku čerpání finančních prostředků dotace a popis realizace projektu, včetně popisu naplnění účelu dotace, doložení přehledu zrealizovaných aktivit, doložení naplnění povinných prvků dle žádosti o dotaci a doložení způsobu spolupráce či zapojení Mládežnické rady Karviná.
  - 3.2. položkové vyúčtování nákladů projektu se seznamem účetních dokladů vztahujících se k uznatelným nákladům dotace včetně uvedení obsahu jednotlivých účetních dokladů a dokladů prokazujících úhrady těchto nákladů.
4. Číslo účtu, na který se vrací nevyčerpané finanční prostředky, je účet poskytovatele uvedený v článku I. této smlouvy a platby na tento účet budou označovány variabilním symbolem – číslo smlouvy.
5. Nevyčerpané finanční prostředky, jsou-li vyšší než 100 Kč, se vrací poskytovateli na účet nejpozději ke dni, kdy má být předloženo finanční vypořádání dotace.
6. Rozhodným okamžikem vrácení prostředků dotace zpět na účet poskytovatele je den jejich odesání z účtu příjemce.

## **VIII. POVINNOSTI PŘÍJEMCE**

1. Příjemce se zavazuje dodržet tyto podmínky:
  - a) použít dotaci výlučně k účelu uvedenému v článku V. této smlouvy.
  - b) označit originály všech účetních dokladů vztahujících se k projektu názvem projektu, nebo jiným označením, které projekt jasně identifikuje, u dokladů, k jejichž úhradě byla použita dotace, pak navíc uvést formulaci „Financováno z rozpočtu SMK“, číslo smlouvy a výši použité dotace v Kč,

- c) na požádání umožnit poskytovateli nahlédnutí do všech účetních dokladů týkajících se projektu,
- d) předložit poskytovateli finanční vypořádání dotace,
- e) řádně v souladu s právními předpisy uschovat originály všech účetních dokladů vztahujících se k projektu a na žádost poskytovatele tomuto poskytnout fotokopie originálních účetních dokladů týkajících se dotace včetně dokladů o jejich úhradě a v případě nesrovnalostí na výzvu poskytovatele předložit kopie všech účetních dokladů týkajících se ostatních nákladů projektu,
- f) po dobu 2 let od ukončení realizace projektu nezczít dlouhodobý majetek včetně drobného dlouhodobého majetku dle účetních předpisů pořízený z prostředků získaných z dotace poskytnuté na základě této smlouvy, a na základě výzvy poskytovatele bez zbytečného odkladu po uplynutí této doby darovat tento majetek poskytovateli.
- g) akceptovat využívání údajů o projektu pro účely administrace v informačních systémech poskytovatele, přičemž souhlasí se zveřejněním svého názvu (popřípadě jména a příjmení), adresy, názvu projektu, účelu a výše poskytnuté dotace,
- h) umožnit poskytovateli v souladu se zákonem o finanční kontrole řádné provedení průběžné a následné kontroly hospodaření s veřejnými prostředky z poskytnuté dotace, včetně provedení kontroly faktické realizace projektu na místě a předložit při kontrole všechny potřebné účetní a jiné doklady,
- i) neprodleně, nejpozději však do 7 kalendářních dnů ode dne kdy došlo k události, informovat poskytovatele o všech změnách souvisejících s čerpáním poskytnuté dotace, s realizací účelu smlouvy či identifikačními údaji příjemce; v případě změny účtu je příjemce povinen rovněž doložit vlastnictví k účtu, a to kopií příslušné smlouvy nebo potvrzením peněžního ústavu, přičemž z důvodu změn identifikačních údajů smluvních stran nebo čísla účtu není nutné uzavírat ke smlouvě dodatek,
- j) uvádět na všech svých propagačních materiálech týkajících se podpořeného projektu logo města nebo text "S PODPOROU STATUTÁRNÍHO MĚSTA KARVINÉ", případně jiným způsobem poskytnutí podpory zveřejnit; logo statutárního města Karviné příjemce dotace použije pouze v souvislosti s realizací dotovaného projektu a to pouze podle závazného manuálu zveřejněného na internetových stránkách města Karviné.

## **IX. UZNATELNÝ NÁKLAD**

Za uznatelný náklad se považuje užití finančních prostředků, které splňuje tyto podmínky:

1. příjemce je prokazatelně použil na úhradu přímých nákladů (nikoliv nepřímých tzv. kalkulovaných či vnitropodnikových) projektu,
2. uznatelný náklad musí vzniknout v období od 15.11.2024 do 30.6.2025 a současně musí být uhrazený v období od 15.11.2024 do 30.6.2025,
3. plní podmínky účelnosti, efektivnosti a hospodárnosti dle zákona o finanční kontrole,
4. byly vynaloženy na účel stanovený v čl. V. odst. 2 této smlouvy,
5. uznatelný náklad neinvestiční dotace musí splňovat podmínky daňově uznatelných nákladů dle §24 a §25 zákona č. 586/1992 Sb., o daních z příjmů s následujícími výjimkami, pokud v účelu stanoveném v čl. V. odst. 2 této smlouvy není uvedeno jinak:
  - 5.1. uznatelný náklad nesmí být také použit na:
    - 5.1.1. alkohol a cigarety, a to ani ve formě cen, odměn a dárkových balíčků;
    - 5.1.2. úhrady za cateringové služby, rauty a jiné formy společenského občerstvení s výjimkou řádně vyúčtovaného stravného dle zákoníku práce;
    - 5.1.3. doprovodné programy a společenské akce pro účastníky či pořadatele, které přímo nesouvisejí s podpořeným projektem;
    - 5.1.4. poskytnutí dotace třetí straně;

- 5.1.5. právní služby;
  - 5.1.6. tvorbu kapitálového jmění;
  - 5.1.7. DPH, pokud může žadatel uplatnit nárok na odpočet DPH vůči finančnímu úřadu nebo požádat o její vrácení v souladu se zákonem č. 235/2004 Sb., v platném znění;
  - 5.1.8. daně, pokuty, odvody a sankce příjemce;
  - 5.1.9. pořízení nebo technické zhodnocení dlouhodobého hmotného a nehmotného majetku (dlouhodobým hmotným majetkem se rozumí majetek, jehož doba použitelnosti je delší než jeden rok a vstupní cena vyšší než 40.000,- Kč; dlouhodobým nehmotným majetkem se rozumí majetek, jehož doba použitelnosti je delší než jeden rok a vstupní cena vyšší než 60.000,- Kč) – nevztahuje se na investiční projekty;
  - 5.1.10. ostatní sociální výdaje na zaměstnance, ke kterým nejsou zaměstnavatelé povinni dle zvláštních právních předpisů (příspěvky na penzijní připojištění, životní pojištění, dary k životním jubileím, příspěvky na rekreaci apod.);
  - 5.1.11. mimořádné odměny vyplácené k dohodám o provedení práce a k dohodám o pracovní činnosti;
  - 5.1.12. splátky půjček, leasingové splátky, úhrada dluhů;
  - 5.1.13. smluvní pokuty, úroky z prodlení, ostatní pokuty a penále, odpisy nedobytných pohledávek, úroky, kursové ztráty, manka a škody);
  - 5.1.14. odpisy majetku;
  - 5.1.15. odměny členů správních rad, dozorčích rad a jiných orgánů právnických osob;
  - 5.1.16. zahraniční pracovní cesty (pokud to nevyžaduje charakter projektu);
  - 5.1.17. činnost politických stran a hnutí;
6. Uznatelným nákladem investiční dotace jsou náklady na pořízení dlouhodobého majetku uvedeného v účelu poskytnuté dotace.
7. Platby jednotlivé úhrady uznatelných nákladů převyšující 1.000,- Kč jsou uskutečňované bezhotovostním platebním stykem z bankovního účtu příjemce dotace.

## **X. PORUŠENÍ ROZPOČTOVÉ KÁZNĚ**

1. Neoprávněné použití nebo zadržetí peněžních prostředků poskytnutých jako dotace z rozpočtu poskytovatele dle této smlouvy je porušením rozpočtové kázně podle § 22 zákona č. 250/2000 Sb. V případě porušení rozpočtové kázně bude postupováno dle zákona č. 250/2000 Sb.
2. Za porušení méně závažné ve smyslu ust. § 10a odst. 6 zákona č. 250/2000 Sb. se považuje:
  - a) nedodržení povinností příjemce dle čl. VIII. odst. 1 písm. b), kdy se odvod za toto porušení rozpočtové kázně stanoví ve výši 10 % poskytnuté dotace avšak nejméně částka 1 001,- Kč.
  - b) nedodržení povinností příjemce dle čl. VIII. odst. 1 písm. i), kdy se odvod za toto porušení rozpočtové kázně stanoví ve výši 10 % poskytnuté dotace avšak nejméně částka 1 001,- Kč.
  - c) nedodržení povinností příjemce dle čl. VIII. odst. 1 písm. j), kdy se odvod za toto porušení rozpočtové kázně stanoví ve výši 10 % poskytnuté dotace avšak nejméně částka 1 001,- Kč.



- d) nedodržení povinností příjemce dle čl. VIII. odst. 1 písm. d) spočívající v nepředložení finančního vypořádání dotace v řádném termínu určeném v článku VII., kterou příjemce splní do 15 dní po řádném termínu, kdy se odvod za toto porušení rozpočtové kázně stanoví ve výši 10 % poskytnuté dotace avšak nejméně částka 1 001,- Kč.
- e) nedodržení povinností příjemce dle čl. VIII. odst. 1 písm. d) spočívající v předložení neúplného nebo nesprávného závěrečného vyúčtování, kdy se odvod za toto porušení rozpočtové kázně stanoví ve výši 10 % poskytnuté dotace avšak nejméně částka 1 001,- Kč.

3. Odvody za porušení rozpočtové kázně méně závažné se sčítají maximálně do výše celkově poskytnuté dotace.

## **XI. OSTATNÍ UJEDNÁNÍ**

1. Důkazní břemeno při prokazování uznatelných nákladů nese příjemce dotace.

## **XII. ZÁVĚREČNÁ USTANOVENÍ**

1. Smlouva je podepsána ve dvou vyhotoveních, z nichž každá má platnost originálu. Každá ze smluvních stran obdrží po jednom vyhotovení.
2. Smlouva může být měněna nebo doplňována jen formou písemných dodatků opatřených pořadovým číslem, datem a podpisem oprávněných zástupců obou smluvních stran.
3. Tato smlouva nabývá účinnosti okamžikem podpisu druhé smluvní strany, pokud zákon č. 340/2015 Sb., o zvláštních podmínkách účinnosti některých smluv, uveřejňování těchto smluv a o registru smluv (zákon o registru smluv), nestanoví jinak. V takovém případě nabývá smlouva účinnosti uveřejněním v registru smluv, které zajistí poskytovatel.
4. Smluvní strany shodně prohlašují, že si smlouvu před jejím podpisem přečetly, že byla uzavřena po vzájemném projednání podle jejich pravé a svobodné vůle, určitě, vážně a srozumitelně a že se dohodly o celém jejím obsahu, což stvrzují svými podpisy.
5. Doložka platnosti právního úkonu podle § 41 zákona č. 128/2000 Sb., o obcích (obecní zřízení), ve znění pozdějších předpisů:

O poskytnutí účelové dotace rozhodla Rada města Karviné svým usnesením č. ... ze dne ...

**Za poskytovatele**

V Karviné .....

.....

**Za příjemce**

V Karviné .....

.....



# Příloha č. 3. k usnesení RM Karviné č.1864

Příloha č. 3 k Usnesení

ČÍSLO JEDNACÍ:  
SPISOVÁ ZNAČKA:  
ČÍSLO SMLOUVY: 2336/1/2024

## **S M L O U V A** **o poskytnutí dotace z rozpočtu statutárního města Karviné uzavřená dle** **ust. § 10a odst. 5 zákona č. 250/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech** **územních rozpočtů**

**Dotační program: Kreativní business – podpora iniciativ mládeže 2024**

### **I.** **SMLUVNÍ STRANY**

poskytovatel:  
zastoupen:  
k podpisu smlouvy oprávněn:

**statutární město Karviná**  
Ing. Jan Wolf, primátor města

sídlo:  
IČ:  
DIČ:  
číslo účtu:  
bankovní spojení:

Fryštátská 72/1, 733 24 Karviná-Fryštát  
00297534  
CZ00297534  
27-1721542349/0800  
Česká spořitelna a.s., pobočka Karviná-Fryštát

**(dále jen „poskytovatel“)**

a

příjemce:  
jméno a příjmení:  
bytem:  
datum narození:  
číslo účtu:

René Duda

**(dále jen „příjemce“)**

### **II.** **ZÁKLADNÍ USTANOVENÍ**

1. Tato smlouva je veřejnoprávní smlouvou uzavřenou dle § 10a odst. 5 zákona č. 250/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech územních rozpočtů, ve znění pozdějších předpisů (dále jen „zákon č. 250/2000 Sb.“).

- Dotace je ve smyslu zákona č. 320/2001 Sb., o finanční kontrole ve veřejné správě a o změně některých zákonů (zákon o finanční kontrole), ve znění pozdějších předpisů (dále jen „zákon o finanční kontrole“), veřejnou finanční podporou a vztahují se na ni ustanovení tohoto zákona.
- Smluvní strany prohlašují, že právní vztah založený touto smlouvou je založen na základě vyhlášeného dotačního programu schváleného Radou města Karviné usnesením číslo 1397 ze dne 15.5.2024 (dále jen „dotační program“).

### III. PŘEDMĚT SMLOUVY

Předmětem této smlouvy je závazek poskytovatele poskytnout příjemci podle dále sjednaných podmínek účelovou dotaci a závazek příjemce tuto dotaci přijmout a užít v souladu s jejím účelovým a časovým určením a za podmínek stanovených touto smlouvou.

### IV. DRUH A VÝŠE DOTACE

- Celková výše účelové dotace činí 15.000,- Kč, z toho část ve výši 15.000,- Kč je neinvestiční a část ve výši 0,- Kč je investiční.
- Nedodržení čerpání dotace v rozčlenění na investiční a neinvestiční dle bodu 1 tohoto článku nebude považováno za porušení podmínek této smlouvy.

### V. ÚČELOVÉ A ČASOVÉ URČENÍ DOTACE

- Účelová dotace je určena na uznatelné náklady spojené s realizací projektu The Talk Club (dále jen „projekt“) blíže specifikovaného v žádosti o poskytnutí dotace ze dne 31.10.2024, č. j. SMK/147865/2024.

- Příjemce je oprávněn použít dotaci **pouze** k úhradě následujících uznatelných nákladů prokazatelně souvisejících s realizací projektu:

dle rozpočtu projektu:

- služby externího lektora pro rozvoj kompetencí „vedení debaty, řízení dialogu, prezentační dovednosti“ (max 8.000,- Kč)
- provoz debatního klubu při Slezské univerzitě – OPF Karviná - pronájem prostor, techniky a záznamového zařízení, tvorba pilotního programu (max 5.000,-Kč)
- realizace pilotního workshopu pro Mládežnickou radu Karvinou - pronájem, materiál, občerstvení (max 2.000,- Kč)

přičemž je možno se odchýlit od tohoto rozpočtu tak, že lze navýšit jednotlivý druh uznatelných nákladů (uvedený v rozpočtu projektu) maximálně o 20 % z částky dotace přiznané na tento nákladový druh za podmínky, že bude dodržena celková výše poskytnuté dotace a změny nebudou mít vliv na účelové určení dotace.

- Příjemce je povinen zrealizovat projekt do 30.6.2025, čímž bude dosaženo účelu poskytnutí dotace dle této smlouvy.
- Rozhodne-li se příjemce projekt vůbec nerealizovat, je povinen do 15 dnů tuto skutečnost

písemně s uvedením důvodů oznámit poskytovateli a ve stejné lhůtě poskytnutou dotaci vrátit na účet poskytovatele uvedený v čl. I. této smlouvy.

## **VI. TERMÍN A VÝŠE VYPLACENÍ DOTACE**

Poskytovatel poskytne příjemci dotaci jednorázovým převodem ve prospěch účtu příjemce uvedeného v čl. I této smlouvy ve lhůtě do 21 dnů po nabytí účinnosti této smlouvy.

## **VII. FINANČNÍ VYPOŘÁDÁNÍ DOTACE**

1. Termín finančního vypořádání dotace je do 15. dne měsíce následujícího po měsíci ukončení realizace projektu.
2. Za den předložení finančního vypořádání se považuje den jeho předání k přepravě provozovateli poštovních služeb nebo podání na podatelně Magistrátu města Karviné.
3. Finanční vypořádání dotace musí být předloženo na formuláři předepsaném pro dotační program a musí obsahovat:
  - 3.1. závěrečnou zprávu, která musí obsahovat tabulku čerpání finančních prostředků dotace a popis realizace projektu, včetně popisu naplnění účelu dotace, doložení přehledu zrealizovaných aktivit, doložení naplnění povinných prvků dle žádosti o dotaci a doložení způsobu spolupráce či zapojení Mládežnické rady Karviná.
  - 3.2. položkové vyúčtování nákladů projektu se seznamem účetních dokladů vztahujících se k uznatelným nákladům dotace včetně uvedení obsahu jednotlivých účetních dokladů a dokladů prokazujících úhrady těchto nákladů.
4. Číslo účtu, na který se vrací nevyčerpané finanční prostředky, je účet poskytovatele uvedený v článku I. této smlouvy a platby na tento účet budou označovány variabilním symbolem – číslo smlouvy.
5. Nevyčerpané finanční prostředky, jsou-li vyšší než 100 Kč, se vrací poskytovateli na účet nejpozději ke dni, kdy má být předloženo finanční vypořádání dotace.
6. Rozhodným okamžikem vrácení prostředků dotace zpět na účet poskytovatele je den jejich odepsání z účtu příjemce.

## **VIII. POVINNOSTI PŘÍJEMCE**

1. Příjemce se zavazuje dodržet tyto podmínky:
  - a) použít dotaci výlučně k účelu uvedenému v článku V. této smlouvy.
  - b) označit originály všech účetních dokladů vztahujících se k projektu názvem projektu, nebo jiným označením, které projekt jasně identifikuje, u dokladů, k jejichž úhradě byla použita dotace, pak navíc uvést formulaci „Financováno z rozpočtu SMK“, číslo smlouvy a výši použité dotace v Kč,
  - c) na požádání umožnit poskytovateli nahlédnutí do všech účetních dokladů týkajících se projektu,
  - d) předložit poskytovateli finanční vypořádání dotace,
  - e) řádně v souladu s právními předpisy uschovat originály všech účetních dokladů vztahujících se k projektu a na žádost poskytovatele tomuto poskytnout fotokopie

originálních účetních dokladů týkajících se dotace včetně dokladů o jejich úhradě a v případě nesrovnalostí na výzvu poskytovatele předložit kopie všech účetních dokladů týkajících se ostatních nákladů projektu,

- f) po dobu 2 let od ukončení realizace projektu nezczizit dlouhodobý majetek včetně drobného dlouhodobého majetku dle účetních předpisů pořízený z prostředků získaných z dotace poskytnuté na základě této smlouvy, a na základě výzvy poskytovatele bez zbytečného odkladu po uplynutí této doby darovat tento majetek poskytovateli.
- g) akceptovat využívání údajů o projektu pro účely administrace v informačních systémech poskytovatele, přičemž souhlasí se zveřejněním svého názvu (popřípadě jména a příjmení), adresy, názvu projektu, účelu a výše poskytnuté dotace,
- h) umožnit poskytovateli v souladu se zákonem o finanční kontrole řádné provedení průběžné a následné kontroly hospodaření s veřejnými prostředky z poskytnuté dotace, včetně provedení kontroly faktické realizace projektu na místě a předložit při kontrole všechny potřebné účetní a jiné doklady,
- i) neprodleně, nejpozději však do 7 kalendářních dnů ode dne kdy došlo k události, informovat poskytovatele o všech změnách souvisejících s čerpáním poskytnuté dotace, s realizací účelu smlouvy či identifikačními údaji příjemce; v případě změny účtu je příjemce povinen rovněž doložit vlastnictví k účtu, a to kopií příslušné smlouvy nebo potvrzením peněžního ústavu, přičemž z důvodu změn identifikačních údajů smluvních stran nebo čísla účtu není nutné uzavírat ke smlouvě dodatek,
- j) uvádět na všech svých propagačních materiálech týkajících se podpořeného projektu logo města nebo text "S PODPOROU STATUTÁRNÍHO MĚSTA KARVINÉ", případně jiným způsobem poskytnutí podpory zveřejnit; logo statutárního města Karviné příjemce dotace použije pouze v souvislosti s realizací dotovaného projektu a to pouze podle závazného manuálu zveřejněného na internetových stránkách města Karviné.

## IX. UZNATELNÝ NÁKLAD

Za uznatelný náklad se považuje užití finančních prostředků, které splňuje tyto podmínky:

1. příjemce je prokazatelně použil na úhradu přímých nákladů (nikoliv nepřímých tzv. kalkulovaných či vnitropodnikových) projektu,
2. uznatelný náklad musí vzniknout v období od 1.12.2024 do 30.6.2025 a současně musí být uhrazený v období od 1.12.2024 do 30.6.2025,
3. plní podmínky účelnosti, efektivnosti a hospodárnosti dle zákona o finanční kontrole,
4. byly vynaloženy na účel stanovený v čl. V. odst. 2 této smlouvy,
5. uznatelný náklad neinvestiční dotace musí splňovat podmínky daňově uznatelných nákladů dle §24 a §25 zákona č. 586/1992 Sb., o daních z příjmů s následujícími výjimkami, pokud v účelu stanoveném v čl. V. odst. 2 této smlouvy není uvedeno jinak:

5.1. uznatelný náklad nesmí být také použit na:

- 5.1.1. alkohol a cigarety, a to ani ve formě cen, odměn a dárkových balíčků;
- 5.1.2. úhrady za cateringové služby, rauty a jiné formy společenského občerstvení s výjimkou řádně vyúčtovaného stravného dle zákoníku práce;
- 5.1.3. doprovodné programy a společenské akce pro účastníky či pořadatele, které přímo nesouvisejí s podpořeným projektem;
- 5.1.4. poskytnutí dotace třetí straně;
- 5.1.5. právní služby;
- 5.1.6. tvorbu kapitálového jmění;
- 5.1.7. DPH, pokud může žadatel uplatnit nárok na odpočet DPH vůči finančnímu úřadu nebo požádat o její vrácení v souladu se zákonem č. 235/2004 Sb., v platném znění;

- 5.1.8. daně, pokuty, odvody a sankce příjemce;
  - 5.1.9. pořízení nebo technické zhodnocení dlouhodobého hmotného a nehmotného majetku (dlouhodobým hmotným majetkem se rozumí majetek, jehož doba použitelnosti je delší než jeden rok a vstupní cena vyšší než 40.000,- Kč; dlouhodobým nehmotným majetkem se rozumí majetek, jehož doba použitelnosti je delší než jeden rok a vstupní cena vyšší než 60.000,- Kč) – nevztahuje se na investiční projekty;
  - 5.1.10. ostatní sociální výdaje na zaměstnance, ke kterým nejsou zaměstnavatelé povinni dle zvláštních právních předpisů (příspěvky na penzijní připojištění, životní pojištění, dary k životním jubileím, příspěvky na rekreaci apod.);
  - 5.1.11. mimořádné odměny vyplácené k dohodám o provedení práce a k dohodám o pracovní činnosti;
  - 5.1.12. splátky půjček, leasingové splátky, úhrada dluhů;
  - 5.1.13. smluvní pokuty, úroky z prodlení, ostatní pokuty a penále, odpisy nedobytných pohledávek, úroky, kursové ztráty, manka a škody);
  - 5.1.14. odpisy majetku;
  - 5.1.15. odměny členů správních rad, dozorčích rad a jiných orgánů právnických osob;
  - 5.1.16. zahraniční pracovní cesty (pokud to nevyžaduje charakter projektu);
  - 5.1.17. činnost politických stran a hnutí;
6. Uznatelným nákladem investiční dotace jsou náklady na pořízení dlouhodobého majetku uvedeného v účelu poskytnuté dotace.
7. Platby jednotlivé úhrady uznatelných nákladů převyšující 500,- Kč jsou uskutečňované bezhotovostním platebním stykem z bankovního účtu příjemce dotace.

## **X. PORUŠENÍ ROZPOČTOVÉ KÁZNĚ**

1. Neoprávněné použití nebo zadržetí peněžních prostředků poskytnutých jako dotace z rozpočtu poskytovatele dle této smlouvy je porušením rozpočtové kázně podle § 22 zákona č. 250/2000 Sb. V případě porušení rozpočtové kázně bude postupováno dle zákona č. 250/2000 Sb.
2. Za porušení méně závažné ve smyslu ust. § 10a odst. 6 zákona č. 250/2000 Sb. se považuje:
  - a) nedodržení povinností příjemce dle čl. VIII. odst. 1 písm. b), kdy se odvod za toto porušení rozpočtové kázně stanoví ve výši 10 % poskytnuté dotace avšak nejméně částka 1 001,- Kč.
  - b) nedodržení povinností příjemce dle čl. VIII. odst. 1 písm. i), kdy se odvod za toto porušení rozpočtové kázně stanoví ve výši 10 % poskytnuté dotace avšak nejméně částka 1 001,- Kč.
  - c) nedodržení povinností příjemce dle čl. VIII. odst. 1 písm. j), kdy se odvod za toto porušení rozpočtové kázně stanoví ve výši 10 % poskytnuté dotace avšak nejméně částka 1 001,- Kč.
  - d) nedodržení povinností příjemce dle čl. VIII. odst. 1 písm. d) spočívající v nepředložení finančního vypořádání dotace v řádném termínu určeném v článku VII., kterou příjemce splní do 15 dní po řádném termínu, kdy se odvod za toto porušení rozpočtové kázně stanoví ve výši 10 % poskytnuté dotace avšak nejméně částka 1 001,- Kč.

e) nedodržení povinností příjemce dle čl. VIII. odst. 1 písm. d) spočívající v předložení neúplného nebo nesprávného závěrečného vyúčtování, kdy se odvod za toto porušení rozpočtové kázně stanoví ve výši 10 % poskytnuté dotace avšak nejméně částka 1 001,- Kč.

3. Odvody za porušení rozpočtové kázně méně závažné se sčítají maximálně do výše celkově poskytnuté dotace.

## **XI. OSTATNÍ UJEDNÁNÍ**

1. Důkazní břemeno při prokazování uznatelných nákladů nese příjemce dotace.

## **XII. ZÁVĚREČNÁ USTANOVENÍ**

1. Smlouva je podepsána ve dvou vyhotoveních, z nichž každá má platnost originálu. Každá ze smluvních stran obdrží po jednom vyhotovení.
2. Smlouva může být měněna nebo doplňována jen formou písemných dodatků opatřených pořadovým číslem, datem a podpisem oprávněných zástupců obou smluvních stran.
3. Tato smlouva nabývá účinnosti okamžikem podpisu druhé smluvní strany, pokud zákon č. 340/2015 Sb., o zvláštních podmínkách účinnosti některých smluv, uveřejňování těchto smluv a o registru smluv (zákon o registru smluv), nestanoví jinak. V takovém případě nabývá smlouva účinnosti uveřejněním v registru smluv, které zajistí poskytovatel.
4. Smluvní strany shodně prohlašují, že si smlouvu před jejím podpisem přečetly, že byla uzavřena po vzájemném projednání podle jejich pravé a svobodné vůle, určitě, vážně a srozumitelně a že se dohodly o celém jejím obsahu, což stvrzují svými podpisy.
5. Doložka platnosti právního úkonu podle § 41 zákona č. 128/2000 Sb., o obcích (obecní zřízení), ve znění pozdějších předpisů:

O poskytnutí účelové dotace rozhodla Rada města Karviné svým usnesením č. ... ze dne ...

**Za poskytovatele**

V Karviné .....

.....

**Za příjemce**

V Karviné .....

.....



# Příloha č. 4. k usnesení RM Karviné č.1864

Příloha č. 4 k Usnesení

ČÍSLO JEDNACÍ:  
SPISOVÁ ZNAČKA:  
ČÍSLO SMLOUVY: 2337/1/2024

## **S M L O U V A** **o poskytnutí dotace z rozpočtu statutárního města Karviné uzavřená dle** **ust. § 10a odst. 5 zákona č. 250/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech** **územních rozpočtů**

**Dotační program: Kreativní business – podpora iniciativ mládeže 2024**

### **I.** **SMLUVNÍ STRANY**

poskytovatel:  
zastoupen:  
k podpisu smlouvy oprávněn:

**statutární město Karviná**  
Ing. Jan Wolf, primátor města

sídlo:  
IČ:  
DIČ:  
číslo účtu:  
bankovní spojení:

Fryštátská 72/1, 733 24 Karviná-Fryštát  
00297534  
CZ00297534  
27-1721542349/0800  
Česká spořitelna a.s., pobočka Karviná-Fryštát

**(dále jen „poskytovatel“)**

a

příjemce:  
jméno a příjmení:  
bytem:  
datum narození:  
číslo účtu:

Jakub Šrámek

**(dále jen „příjemce“)**

### **II.** **ZÁKLADNÍ USTANOVENÍ**

1. Tato smlouva je veřejnoprávní smlouvou uzavřenou dle § 10a odst. 5 zákona č. 250/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech územních rozpočtů, ve znění pozdějších předpisů (dále jen „zákon č. 250/2000 Sb.“).



- Dotace je ve smyslu zákona č. 320/2001 Sb., o finanční kontrole ve veřejné správě a o změně některých zákonů (zákon o finanční kontrole), ve znění pozdějších předpisů (dále jen „zákon o finanční kontrole“), veřejnou finanční podporou a vztahují se na ni ustanovení tohoto zákona.
- Smluvní strany prohlašují, že právní vztah založený touto smlouvou je založen na základě vyhlášeného dotačního programu schváleného Radou města Karviné usnesením číslo 1397 ze dne 15.5.2024 (dále jen „dotační program“).

### III. PŘEDMĚT SMLOUVY

Předmětem této smlouvy je závazek poskytovatele poskytnout příjemci podle dále sjednaných podmínek účelovou dotaci a závazek příjemce tuto dotaci přijmout a užít v souladu s jejím účelovým a časovým určením a za podmínek stanovených touto smlouvou.

### IV. DRUH A VÝŠE DOTACE

- Celková výše účelové dotace činí 30.000,- Kč, z toho část ve výši 30.000,- Kč je neinvestiční a část ve výši 30.000,-Kč je investiční.
- Nedodržení čerpání dotace v rozčlenění na investiční a neinvestiční dle bodu 1 tohoto článku nebude považováno za porušení podmínek této smlouvy.

### V. ÚČELOVÉ A ČASOVÉ URČENÍ DOTACE

- Účelová dotace je určena na uznatelné náklady spojené s realizací projektu Šachové stoly (dále jen „projekt“) blíže specifikovaného v žádosti o poskytnutí dotace ze dne 31.10.2024, č. j. SMK/147906/2024.

- Příjemce je oprávněn použít dotaci **pouze** k úhradě následujících uznatelných nákladů prokazatelně souvisejících s realizací projektu:

dle rozpočtu projektu:

- Materiál na výrobu šachových stolů (max 18.500,- Kč)
- Instalace stolů – doprava, plachta, zabezpečení (max 2.700,- Kč)
- Příslušenství – šachové hrací sety, šachové hodiny (max 3.800,- Kč)
- Mentor pro technologický postup (max 5.000,- Kč)

přičemž je možno se odchýlit od tohoto rozpočtu tak, že lze navýšit jednotlivý druh uznatelných nákladů (uvedený v rozpočtu projektu) maximálně o 20 % z částky dotace přiznané na tento nákladový druh za podmínky, že bude dodržena celková výše poskytnuté dotace a změny nebudou mít vliv na účelové určení dotace.

- Příjemce je povinen zrealizovat projekt do 30.6.2025, čímž bude dosaženo účelu poskytnutí dotace dle této smlouvy.
- Rozhodne-li se příjemce projekt vůbec nerealizovat, je povinen do 15 dnů tuto skutečnost

písemně s uvedením důvodů oznámit poskytovateli a ve stejné lhůtě poskytnutou dotaci vrátit na účet poskytovatele uvedený v čl. I. této smlouvy.

## **VI. TERMÍN A VÝŠE VYPLACENÍ DOTACE**

Poskytovatel poskytne příjemci dotaci jednorázovým převodem ve prospěch účtu příjemce uvedeného v čl. I této smlouvy ve lhůtě do 21 dnů po nabytí účinnosti této smlouvy.

## **VII. FINANČNÍ VYPOŘÁDÁNÍ DOTACE**

1. Termín finančního vypořádání dotace je do 15. dne měsíce následujícího po měsíci ukončení realizace projektu.
2. Za den předložení finančního vypořádání se považuje den jeho předání k přepravě provozovateli poštovních služeb nebo podání na podatelně Magistrátu města Karviné.
3. Finanční vypořádání dotace musí být předloženo na formuláři předepsaném pro dotační program a musí obsahovat:
  - 3.1. závěrečnou zprávu, která musí obsahovat tabulku čerpání finančních prostředků dotace a popis realizace projektu, včetně popisu naplnění účelu dotace, doložení přehledu zrealizovaných aktivit, doložení naplnění povinných prvků dle žádosti o dotaci a doložení způsobu spolupráce či zapojení Mládežnické rady Karviná.
  - 3.2. položkové vyúčtování nákladů projektu se seznamem účetních dokladů vztahujících se k uznatelným nákladům dotace včetně uvedení obsahu jednotlivých účetních dokladů a dokladů prokazujících úhrady těchto nákladů.
4. Číslo účtu, na který se vrací nevyčerpané finanční prostředky, je účet poskytovatele uvedený v článku I. této smlouvy a platby na tento účet budou označovány variabilním symbolem – číslo smlouvy.
5. Nevyčerpané finanční prostředky, jsou-li vyšší než 100 Kč, se vrací poskytovateli na účet nejpozději ke dni, kdy má být předloženo finanční vypořádání dotace.
6. Rozhodným okamžikem vrácení prostředků dotace zpět na účet poskytovatele je den jejich odepsání z účtu příjemce.

## **VIII. POVINNOSTI PŘÍJEMCE**

1. Příjemce se zavazuje dodržet tyto podmínky:
  - a) použít dotaci výlučně k účelu uvedenému v článku V. této smlouvy.
  - b) označit originály všech účetních dokladů vztahujících se k projektu názvem projektu, nebo jiným označením, které projekt jasně identifikuje, u dokladů, k jejichž úhradě byla použita dotace, pak navíc uvést formulaci „Financováno z rozpočtu SMK“, číslo smlouvy a výši použité dotace v Kč,
  - c) na požádání umožnit poskytovateli nahlédnutí do všech účetních dokladů týkajících se projektu,
  - d) předložit poskytovateli finanční vypořádání dotace,
  - e) řádně v souladu s právními předpisy uschovat originály všech účetních dokladů vztahujících se k projektu a na žádost poskytovatele tomuto poskytnout fotokopie

originálních účetních dokladů týkajících se dotace včetně dokladů o jejich úhradě a v případě nesrovnalostí na výzvu poskytovatele předložit kopie všech účetních dokladů týkajících se ostatních nákladů projektu,

- f) po dobu 2 let od ukončení realizace projektu nezczizit dlouhodobý majetek včetně drobného dlouhodobého majetku dle účetních předpisů pořízený z prostředků získaných z dotace poskytnuté na základě této smlouvy, a na základě výzvy poskytovatele bez zbytečného odkladu po uplynutí této doby darovat tento majetek poskytovateli.
- g) akceptovat využívání údajů o projektu pro účely administrace v informačních systémech poskytovatele, přičemž souhlasí se zveřejněním svého názvu (popřípadě jména a příjmení), adresy, názvu projektu, účelu a výše poskytnuté dotace,
- h) umožnit poskytovateli v souladu se zákonem o finanční kontrole řádné provedení průběžné a následné kontroly hospodaření s veřejnými prostředky z poskytnuté dotace, včetně provedení kontroly faktické realizace projektu na místě a předložit při kontrole všechny potřebné účetní a jiné doklady,
- i) neprodleně, nejpozději však do 7 kalendářních dnů ode dne kdy došlo k události, informovat poskytovatele o všech změnách souvisejících s čerpáním poskytnuté dotace, s realizací účelu smlouvy či identifikačními údaji příjemce; v případě změny účtu je příjemce povinen rovněž doložit vlastnictví k účtu, a to kopií příslušné smlouvy nebo potvrzením peněžního ústavu, přičemž z důvodu změn identifikačních údajů smluvních stran nebo čísla účtu není nutné uzavírat ke smlouvě dodatek,
- j) uvádět na všech svých propagačních materiálech týkajících se podpořeného projektu logo města nebo text "S PODPOROU STATUTÁRNÍHO MĚSTA KARVINÉ", případně jiným způsobem poskytnutí podpory zveřejnit; logo statutárního města Karviné příjemce dotace použije pouze v souvislosti s realizací dotovaného projektu a to pouze podle závazného manuálu zveřejněného na internetových stránkách města Karviné.

## IX. UZNATELNÝ NÁKLAD

Za uznatelný náklad se považuje užití finančních prostředků, které splňuje tyto podmínky:

1. příjemce je prokazatelně použil na úhradu přímých nákladů (nikoliv nepřímých tzv. kalkulovaných či vnitropodnikových) projektu,
2. uznatelný náklad musí vzniknout v období od 1.1.2025 do 30.6.2025 a současně musí být uhrazený v období od 1.1.2025 do 30.6.2025,
3. plní podmínky účelnosti, efektivnosti a hospodárnosti dle zákona o finanční kontrole,
4. byly vynaloženy na účel stanovený v čl. V. odst. 2 této smlouvy,
5. uznatelný náklad neinvestiční dotace musí splňovat podmínky daňově uznatelných nákladů dle §24 a §25 zákona č. 586/1992 Sb., o daních z příjmů s následujícími výjimkami, pokud v účelu stanoveném v čl. V. odst. 2 této smlouvy není uvedeno jinak:

5.1. uznatelný náklad nesmí být také použit na:

- 5.1.1. alkohol a cigarety, a to ani ve formě cen, odměn a dárkových balíčků;
- 5.1.2. úhrady za cateringové služby, rauty a jiné formy společenského občerstvení s výjimkou řádně vyúčtovaného stravného dle zákoníku práce;
- 5.1.3. doprovodné programy a společenské akce pro účastníky či pořadatele, které přímo nesouvisejí s podpořeným projektem;
- 5.1.4. poskytnutí dotace třetí straně;
- 5.1.5. právní služby;
- 5.1.6. tvorbu kapitálového jmění;
- 5.1.7. DPH, pokud může žadatel uplatnit nárok na odpočet DPH vůči finančnímu úřadu nebo požádat o její vrácení v souladu se zákonem č. 235/2004 Sb., v platném znění;

- 5.1.8. daně, pokuty, odvody a sankce příjemce;
  - 5.1.9. pořízení nebo technické zhodnocení dlouhodobého hmotného a nehmotného majetku (dlouhodobým hmotným majetkem se rozumí majetek, jehož doba použitelnosti je delší než jeden rok a vstupní cena vyšší než 40.000,- Kč; dlouhodobým nehmotným majetkem se rozumí majetek, jehož doba použitelnosti je delší než jeden rok a vstupní cena vyšší než 60.000,- Kč) – nevztahuje se na investiční projekty;
  - 5.1.10. ostatní sociální výdaje na zaměstnance, ke kterým nejsou zaměstnavatelé povinni dle zvláštních právních předpisů (příspěvky na penzijní připojištění, životní pojištění, dary k životním jubileím, příspěvky na rekreaci apod.);
  - 5.1.11. mimořádné odměny vyplácené k dohodám o provedení práce a k dohodám o pracovní činnosti;
  - 5.1.12. splátky půjček, leasingové splátky, úhrada dluhů;
  - 5.1.13. smluvní pokuty, úroky z prodlení, ostatní pokuty a penále, odpisy nedobytných pohledávek, úroky, kursové ztráty, manka a škody);
  - 5.1.14. odpisy majetku;
  - 5.1.15. odměny členů správních rad, dozorčích rad a jiných orgánů právnických osob;
  - 5.1.16. zahraniční pracovní cesty (pokud to nevyžaduje charakter projektu);
  - 5.1.17. činnost politických stran a hnutí;
6. Uznatelným nákladem investiční dotace jsou náklady na pořízení dlouhodobého majetku uvedeného v účelu poskytnuté dotace.
7. Platby jednotlivé úhrady uznatelných nákladů převyšující 1.000,- Kč jsou uskutečňované bezhotovostním platebním stykem z bankovního účtu příjemce dotace.

## **X. PORUŠENÍ ROZPOČTOVÉ KÁZNĚ**

1. Neoprávněné použití nebo zadržetí peněžních prostředků poskytnutých jako dotace z rozpočtu poskytovatele dle této smlouvy je porušením rozpočtové kázně podle § 22 zákona č. 250/2000 Sb. V případě porušení rozpočtové kázně bude postupováno dle zákona č. 250/2000 Sb.
2. Za porušení méně závažné ve smyslu ust. § 10a odst. 6 zákona č. 250/2000 Sb. se považuje:
  - a) nedodržení povinností příjemce dle čl. VIII. odst. 1 písm. b), kdy se odvod za toto porušení rozpočtové kázně stanoví ve výši 10 % poskytnuté dotace avšak nejméně částka 1 001,- Kč.
  - b) nedodržení povinností příjemce dle čl. VIII. odst. 1 písm. i), kdy se odvod za toto porušení rozpočtové kázně stanoví ve výši 10 % poskytnuté dotace avšak nejméně částka 1 001,- Kč.
  - c) nedodržení povinností příjemce dle čl. VIII. odst. 1 písm. j), kdy se odvod za toto porušení rozpočtové kázně stanoví ve výši 10 % poskytnuté dotace avšak nejméně částka 1 001,- Kč.
  - d) nedodržení povinností příjemce dle čl. VIII. odst. 1 písm. d) spočívající v nepředložení finančního vypořádání dotace v řádném termínu určeném v článku VII., kterou příjemce splní do 15 dní po řádném termínu, kdy se odvod za toto porušení rozpočtové kázně stanoví ve výši 10 % poskytnuté dotace avšak nejméně částka 1 001,- Kč.

e) nedodržení povinností příjemce dle čl. VIII. odst. 1 písm. d) spočívající v předložení neúplného nebo nesprávného závěrečného vyúčtování, kdy se odvod za toto porušení rozpočtové kázně stanoví ve výši 10 % poskytnuté dotace avšak nejméně částka 1 001,- Kč.

3. Odvody za porušení rozpočtové kázně méně závažné se sčítají maximálně do výše celkově poskytnuté dotace.

## **XI. OSTATNÍ UJEDNÁNÍ**

1. Důkazní břemeno při prokazování uznatelných nákladů nese příjemce dotace.

## **XII. ZÁVĚREČNÁ USTANOVENÍ**

1. Smlouva je podepsána ve dvou vyhotoveních, z nichž každá má platnost originálu. Každá ze smluvních stran obdrží po jednom vyhotovení.
2. Smlouva může být měněna nebo doplňována jen formou písemných dodatků opatřených pořadovým číslem, datem a podpisem oprávněných zástupců obou smluvních stran.
3. Tato smlouva nabývá účinnosti okamžikem podpisu druhé smluvní strany, pokud zákon č. 340/2015 Sb., o zvláštních podmínkách účinnosti některých smluv, uveřejňování těchto smluv a o registru smluv (zákon o registru smluv), nestanoví jinak. V takovém případě nabývá smlouva účinnosti uveřejněním v registru smluv, které zajistí poskytovatel.
4. Smluvní strany shodně prohlašují, že si smlouvu před jejím podpisem přečetly, že byla uzavřena po vzájemném projednání podle jejich pravé a svobodné vůle, určitě, vážně a srozumitelně a že se dohodly o celém jejím obsahu, což stvrzují svými podpisy.
5. Doložka platnosti právního úkonu podle § 41 zákona č. 128/2000 Sb., o obcích (obecní zřízení), ve znění pozdějších předpisů:

O poskytnutí účelové dotace rozhodla Rada města Karviné svým usnesením č. ... ze dne ...

**Za poskytovatele**

V Karviné .....

**Za příjemce**

V Karviné .....

